

**LINK:  
CONTENT & A-Z**



Рахаттана жүргізу



**ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ  
НҰСҚАУЛЫҚ.  
BMW X4.**





## **BMW ӘЛЕМІНЕ ҚОШ КЕЛДІҢІЗДЕР.**

### **Пайдалану жөніндегі нұсқаулық. BMW X4.**

Біз BMW автокөлігін сатып алуға шешім қабылдағанызыға қуаныштымыз.

Сіз онымен жақсылытасы болсаңыз, жол жүрген кезде өзіңізді сенімді сезінетін боласыз. Сондықтан біз сізден сұраймыз:

Жаңа BMW автокөлігін пайдалануды бастағанға дейін пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқыңыз. Сондай-ақ, өзіңіздің автокөлігінің пайдалану бойынша кіріктірілген нұсқаулықты пайдаланыңыз. Мұнда BMW техникалық артықшылықтарын толық пайдалануға мүмкіндік беретін автокөлікті басқару туралы маңызды мәліметтер бар. Мұнда қозғалыс кезінде пайдалану сенімділігі мен қауіпсіздігін қамтамасыз ету, сондай-ақ BMW автокөліктің сапасын жақсы сақтау үшін қызмет ететін ақпарат бар.

Редакциядан кейінгі жаңартулар сіздің автокөлікті пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығының қосымшасында келтірілген.

Қосымша ақпаратты басқа борт әдебиетінің брошюраларынан табуға болады.

Сізге жағымды және қауіпсіз сапар тілейміз.

# МАЗМҰНЫ

## ! НҰСҚАУ

Ескертпе .....	8
----------------	---

## ↗ АЛҒАШҚЫ ҚАДАМДАР

BMW қысқаша шолу .....	18
------------------------	----

## ☰ ШОЛУ

Жүргізушінің орны .....	36
Тыныштық мәртебесі, жұмысқа дайындық, қозғалысқа дайындық .....	41
iDrive .....	44
BMW ым-ишарапымен басқару .....	53
Дауыстық басқару жүйесі .....	56
Жалпы баптаулар .....	60
Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты беру құралдары .....	74

## 👉 БАСҚАРУ

Ашу және жабу .....	82
Орындықтар, айналар және рөлдік дәңгелек .....	110
Балаларды қауіпсіз тасымалдау .....	125
Жүргізу .....	135
Индикация .....	157
Жарықтандыру .....	177
Қауіпсіздік .....	185
Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесі .....	222
Көмекші функциялар .....	228
Жұру жайлышы .....	273
Кондиционерлеу .....	274
Салонның жабдықталуы .....	290
Сақтауға арналған орындар .....	297
Жұқ бөлімшесі .....	301

**Навигация, ойын-сауық жүйесі және байланыс келесі пайдалану нұсқауларында қамтылған: көлік құралындағы біріктірілген пайдалану нұсқаулығы, онлайн пайдалану нұсқаулығы, BMW мобиЛЬДІ қосымшасы**

## **БІЛУ ПАЙДАЛЫ**

Пайдалану ерекшеліктері .....	310
Тіркемемен қозғалыс .....	316
Отынды үнемдеу .....	321

## **МОБИЛДІЛІК**

Отын құю .....	334
Отын.....	336
Дискілер және шиналар .....	343
Мотор бөлігі.....	371
Мотор майы.....	374
Салқыннатқыш сұйықтық .....	379
Техникалық қызмет көрсету.....	381
Бөлшектерді ауыстыру.....	384
Авария жағдайында көмек көрсету .....	389
Күтім жасау.....	399

## **АНЫҚТАМА**

Техникалық сипаттамалары .....	406
Қосымша.....	413
А-дан Я-ға дейін.....	424

---

© 2018 Bayerische Motoren Werke

Aktiengesellschaft

Muenchen, Deutschland

Muenchen, Deutschland

Қайташығару, толыкнемесішінара BMW AG

жазбашарұқсатыменғанарапқысатетіледі, Muenchen.

орында VI/18, 07 18 490

Хлор қоспай ағартылған экологиялық таза қағазда басылған, қайта өндөлуі мүмкін.



# ! НҰСҚАУ

Ескертпе ..... 8

# Ескертпе

## Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа

### Бағдарлау

Белгілі бір тақырыптарды өліп билік көрсеткіш бойынша табуға болады.

Автокөлікті шолып шығу үшін бірінші тараумен танысады ұсынамыз.

### Редакциядан кейінгі жаңартулар

Редакциядан кейінгі жаңартулардың салдарынан баспа және біріктірілген пайдалану нұсқаулықтары арасында алшақтықтар болуы мүмкін:

- ▷ Автокөліктегі кірістірілген пайдалану нұсқаулығы.
- ▷ Пайдалану жөніндегі Онлайн-нұсқаулық.
- ▷ BMW Driver's Guide қосымшасы.

Жаңартулар бойынша нұсқаулар автокөлікті пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығының қосымшасында берілген.

### Навигация, ойын-сауық, байланысты пайдалану жөніндегі нұсқаулық

Навигация, ойын-сауық, байланысты пайдалану жөніндегі нұсқаулықты баспа түрінде сервис қызметінен алуға болады.

Тақырыптар Навигация, ойын-сауық және байланыс келесі пайдалану нұсқауларында сипатталған:

- ▷ Автокөліктегі кірістірілген пайдалану нұсқаулығы.
- ▷ Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық.
- ▷ BMW Driver's Guide қосымша.

## Қосымша ақпарат көздері

### Сервистік серікtes

Сұрақтарға өндірушінің сервистік серікtesінің қызметкерлері қуана және кез келген уақытта жауап береді.

### Интернет

Интернеттегі BMW пайдалану нұсқаулығы және жалпы ақпарат, мысалы, түрлі автокөлік жүйелерінің сипаттамасы, Интернетте мына мекенжай бойынша қол жетімді: [www.bmw.com](http://www.bmw.com)

### Автокөліктегі кірістірілген пайдалану нұсқаулығы (IBA)

Кірістірілген пайдалану нұсқаулығында автокөліктегі барлық жинақтамалар мен функциялар сипатталған. Кірістірілген пайдалануышы нұсқаулығын басқару дисплейіне шығаруға болады. Қосымша ақпарат алу үшін 74 бетті қараңыз.

### BMW Driver's Guide қосымша

BMW Driver's Guide мобильді қосымшасында автокөліктегі қойылған барлық жинақтамалар мен функциялар сипатталған. Мобильді қосымшаны смартфондар мен планшеттерде көруге болады.

### Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық

Driver's Guide Web таңдалған автокөлік үшін қолайлы ақпаратты көрсетеді. Бұл нұсқаулықта атальмыш автокөліктегі шын мәнінде орнатылған жабдықтар туралыға айтылады

Driver's Guide Webкез келген браузерде ашуға болады. Қосымша ақпарат, 76-бетті қар.

## Пиктограммалар мен суреттер

### Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы символдар

Пикто- грамм	Мәні
	Өз қауіпсіздігін, басқа адамдардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету және автокөліктің зақымдануын болдырмау үшін сақтау қажет нұсқаулар.
	Қабылдануы қоршаган ортаны сақтауға ықпал ететін шаралар.
	Автокөліктегі дисплейдегі функциялардың мәтіндік белгілері.
	Дауыстық енгізу жүйесі үшін командалар.
	Дауыстық енгізу жүйесінің жауаптары.

### Әрекет

Орындалатын әрекеттер нөмірленген тізім түрінде көрсетіледі. Іс-әрекеттерді орындау тәртібін сақтаңыз.

1. Бірінші әрекет.
2. Екінші әрекет.

### Тізбелер

Тәртіпті міндетті сақтаусыз тізбелер немесе балама нұсқалар тармақтармен тізім түрінде бейнеленеді..

- ▷ Бірінші нұсқа.
- ▷ Екінші нұсқа.

### Автокөлік бөлшектеріндегі символ

Қосымша ақпарат алуға арналған нұсқаулыққа сілтеме

## Автокөлікті жабдықтау

Осы пайдалану нұсқаулығында осы модельдік қатарға ұсынылған барлық модельдер, барлық сериялар, экспорттық және арнағы жабдықтар сипатталған. Сондықтан осы пайдалану нұсқаулығында таңдалған арнағы жиынтықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты автокөліктегі жоқ жабдықтар мен функциялар сипатталған және көрсетілген.

Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты.

Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

Егер жабдық пен модельдер осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта қарастырылмаса, онда қосымша нұсқауларда қоса берілетін нұсқаулықтарды сақтау керек.

Оң жақ рөлді автокөліктер иллюстрацияларда көрсетілгеннен басқа басқару органдарының бірнеше орналасуы бар.

### Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың өзектілігі

#### Жалпы ережелер

Автокөліктердің қауіпсіздігі мен сапасының жоғары деңгейі оларды үнемі жетілдірумен қамтамасыз етіледі.

жабдықтау арасындағы толық сәйкестіктің себебі болуы мүмкін.

## Редакциядан кейінгі жаңартулар

Редакциядан кейінгі жаңартулардың салдарынан баспа және біріктірілген пайдалану нұсқаулықтары арасында алшақтықтар болуы мүмкін:

- ▷ Автокөліктегі кірістірілген пайдалану нұсқаулығы.
- ▷ Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық.
- ▷ BMW Driver's Guide қосымша.

Жаңарту жөніндегі нұсқаулар автокөлікті пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығында қосымшада келтірілген.

## Жеке қауіпсіздік

### Маңсаты бойынша пайдалану

Автокөлікті пайдалану кезінде мыналарды сақтазыңыз:

- ▷ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ.
- ▷ Автокөліктегі ақпарат. Жапсырманы алып тастамаңыз.
- ▷ Автокөліктің техникалық сипаттамалары.
- ▷ Автокөлік пайдаланылатын елдің қолданыстағы зандары мен қауіпсіздік стандарттары.
- ▷ Автокөлікке арналған құжаттар және заннамалық құжаттар.

### Кепілдік

Автокөлік техникалық жағынан жабдықталып, пайдалану шарттары және тіркеу талаптары елде бірінші жеткізу - омология. Егер Сіздің автокөлігіңіз басқа елде пайдаланылса, қажет болған жағдайда оны пайдалану шарттары мен тіркеу талаптарына алдың ала бейімдеу керек.

Егер Сіздің автокөлігіңіз белгілі бір елдің омологиясына қойылатын талаптарға сәйкес келмесе, онда сіз осы елде автокөлік бойынша кепілдік талаптарын ұснағын алмайсыз. Қосымша ақпаратты сервистік серіктестен алуға болады.

## Жөндеу және техникалық қызмет көрсету

Заманауи автокөлікті озық технологиялар, жаңа материалдар мен күрделі электроника қолданылады. Олардың алдың алу қызметі және жөндеу тиісті тәсілді талап етеді.

Сондықтан автокөлік өндіруші тиісті жұмыстарды орындауды BMW сервистік серіктеске тапсыруды ұснаңды. Егер таңдау басқа шеберхананың пайдастына жасалса, онда BMW тиісті жұмыстарды орындаудың шеберхананы таңдауды ұснаңды, мысалы, BMW нұсқамасы бойынша техникалық қызмет көрсету және жөндеу, және онда тиісті түрде оқытылған персонал жұмыс істейді. Мұндай шеберхана басқа білікті сервистік серіктес немесе АТҚС ретінде осы пайдалану жөніндегі қызметте белгіленеді. Білікті емес орындалған жұмыстар, мысалы, техникалық қызмет көрсету және жөндеу, техниканың зақымданына қауіп тәндіреді және жазатайым жағдайға әкелу мүмкін.

## Бөлшектер мен керек-жарақтар

BMW концерні қөлікке тек ұснылыған қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдалануды ұснаңды.

BMW фирмалық қосалқы бөлшектерін, керек-жарақтар мен басқа да BMW, ұснылыған бүйімдерді тікелей BMW сервистік серіктесінен сатып алған дұрыс.

Бұл қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтар BMW қауіпсіздік пен жарамдылықта тексерілді.

BMW компаниясы BMW түпнұсқа қосалқы бөлшектері мен жабдықтары үшін жаупаты

Әйтпесе BMW кез келген түрдегі қолдануға рұқсат етілмеген бөлшектер мен керек-жарақтарға қатысты жауапты болмайды.

BMW басқа компаниялар өндірген бұйымдарының қауіпсіздігі мен жарамдылығына баға бере алмайды.

Мұндай кепілдік тіпті федералды сертификаттау және қадағалау органдарының рұқсатын бере алмайды, себебі бұл органдар BMW автокөліктерін пайдаланудың барлық шарттарын ескере алмайды.

- ▷ Автокөлік үшін қауіпті оқиғалар туралы ақпарат.
- ▷ Қозғалыстың ерекше жағдайына автокөлік реакциялары, мысалы, үрлемелі қауіпсіздік жастықшасының іске қосылуы, қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесін қолдану.
- ▷ Қоршаған ортаның жағдайы, мысалы, температура, жаңбыр датчигінің сигналдары.

Деректер өз функцияларын басқару блоктары орындау үшін қажет. Бұдан басқа, олар жұмыс істеуінің бұзылуын тану және жою үшін, сондай-ақ, автокөлікті өндіру қызметін оңтайландыруға

## Деректер жадысы

### Жалпы ережелер

Автокөлікте электрондық басқару блоктары орнатылған. Электрондық басқару блоктары, мысалы, автокөлік бергіштерінен алынған деректерді өндейді, деректерді өздері жасайды немесе олармен алмасады.

Басқарудың электрондық блоктарында автокөлік жағдайы, белгілі бір тораптарға жүктеме, техникалық қызмет көрсету қажеттілігі, техникалық оқиғалар немесе ақаулар туралы ақпаратты қысқа немесе ұзақ уақыт сақтайтын есте сақтау құрылғылары бар.

Бұл сипаттамалар жалпы түйін, модуль, жүйе немесе орта күйін құжатпен белгілейді, мысалы:

- ▷ Жүйе компоненттерінің жұмыс жағдайы, мысалы, толтыру деңгейлері, шинадағы қысым, аккумуляторлық батареяның күйі.
- ▷ Автокөліктің және оның жекелеген компоненттерінің жай-күй туралы хабарламалар, мысалы, дөңгелектің айналу жиілігі, доңғалақтың жылдамдығы, қозғалыстың кідіруі, көлденең жеделдіту, түйілген қауіпсіздік белдіктерін индикациялау.
- ▷ Жүйенің маңызды компоненттерінің, мысалы, жарықтандыру және тежегіш жүйесінің жұмыс істеуінің бұзылуы және ақаулықтары.

арналған. Бұл деректердің көп бөлігі уақытша және автокөлікте өндөледі. Деректердің аз бөлігі ғана оқиғалар мен ақаулықтардың есте сақтау құрылғыларында және қажет болған жағдайда автокөлік кілтінде сақталады.

### Деректерді оку

Қызмет көрсету кезінде, мысалы, жөндеу, қызмет көрсету, кепілдік жағдайларда және сапаны бақылау бойынша әрекет кезінде бұл техникалық ақпаратты автокөліктен, соның ішінде көлік құралының сәйкестендіру немірімен бірге есептеуге болады.

Деректерді оку өндірушінің сервистік әріптесі, езге де білікті сервистік серікtes немесе ATҚС-да орындалуы мүмкін. Деректерді оку үшін автокөліктегі OBD диагностика борттық жүйесі үшін заңмен белгіленген ұшының пайдаланылады. Деректерді жинау, өндөу және пайдалану сервистік станциялар желісінің бір пунктінен тұрады. Деректер автокөліктің техникалық жағдайын көрсетеді, ақаулықтар анықталғанда және сапасы жақсарғанда көмектеседі, ал қажет болған жағдайда автокөлік өндірушісіне беріледі.

Сонымен қатар, сапа үшін жауапкершілік шеңберінде өндіруші өз өнімдерін қадағалауға міндетті. Мұндай міндеттерді орындау үшін өндірушіге автокөліктегі сақталатын техникалық ақпарат қажет.

Автокөліктегі оқиғалар мен ақауларды есте сақтау құрылғысының жады жөндеу немесе сервистік жұмыстарды жүргізу кезінде про-өндірушіде, басқа да білікті сервистік әріптесіде немесе АТҚС-да алынып тасталуы мүмкін.

Техникалық қызмет көрсетеу бойынша орындалған жұмыс көлемі жөніндегі деректер және қызмет көрсетеу жөніндегі нұсқаулар автокөліктің электрондық сервистік кітапшасында сақталады және өндірушіге беріледі. Автокөлік иесі өндірушінің сервистік әріптесіне деректерді сактаумен және автокөлік өндірушісіне берумен келіспейтінін мәлімдей алады. Бұл қарсылық автокөлікті иелену мерзіміне жарамды.

## Автокөлікке деректерді енгізу және беру

### Жалпы ережелер

Жабдықталуына байланысты жайлыштық және ақпараттық-ойын-сауық функцияларын пайдалану кезінде автокөлікке жеке деректер берілуі мүмкін, мысалы:

- ▷ Мультимедиалық деректер, атап айтқанда, кіріктірілген мультимедиалық жүйеде ойнату үшін музыка немесе фильмдер.
- ▷ Біріктірілген дауыс зорайтқыш құрылғысымен немесе біріктірілген навигация жүйесімен бірге пайдалану үшін мекенжай кітапханың деректері.
- ▷ Жол жүрудің мақсатын енгізу.
- ▷ Интернет қызметті пайдалану деректері.

Бұл деректер Жергілікті автокөлікте сақталуы мүмкін немесе смартфон, USB жинақтағыш, MP3 ойнатқышы сияқты автокөлікке қосылған құрылғыда болуы мүмкін. Егер бұл деректер автокөліктің сақталса, оларды көз келген уақытта жоюға болады.

Бұл деректерді үшінші тараپқа беру тек ерікті негізде жүзеге асырылады. Бұл нақты уақыт режимінде қызметтерді пайдалану кезінде жеке таңдалған параметрлерге байланысты.

Жабдықтауға немесе өзгертуге болады, мысалы, келесі жайлыштық параметрлері және автокөліктегі жеке параметрлер:

- ▷ Орындықтар мен рөлдік дөңгелектің күйін баптау.
- ▷ Жүріс бөлігін баптау және кондиционерлеу жүйесі.
- ▷ Жеке параметрлер, мысалы, салонды жарықтандыру.

## Соңғы мобиЛЬДІ ҚҰРЫЛҒЫЛАР АРҚЫЛЫ БАСҚАРУ

Құрылғыға байланысты, автокөлікке қосылған соңғы ұялы құрылғыларды, мысалы, смартфондарды, автокөлік басқару элементтерін пайдалана отырып басқаруға болады. Соңғы мобиЛЬДІ құрылғының суреті мен дыбысын мультимедиалық жүйеге шығаруға болады. Сонымен бірге соңғы мобиЛЬДІ құрылғыға белгілі бір ақпарат беріледі. Байланыс түріне байланысты орналасқан жер туралы деректер және көлік туралы басқа да жалпы ақпарат берілуі мүмкін. Бұл музыка навигациясы немесе ойнату сияқты таңдалған қолданбаларды оңтайлы пайдалануды қамтамасыз етеді.

Соңғы мобиЛЬДІ құрылғы мен автокөліктің өзара әрекеттесуінің басқа түрі, мысалы, автокөлік деректеріне белсенді қатынасу болмайды. Деректерді одан әрі өндөу түрін қосымша провайдері анықтайды. Мүмкін параметрлер көлемі қосымшаның өзіне және соңғы мобиЛЬДІ құрылғының операциялық жүйесіне байланысты.

## Қызметтер

жабдықталған болса, автокөлікпен басқа жүйелер арасында деректер алмасуы мүмкін. Сымсыз байланыс автокөліктің жеке қабылдағыш-таратқыш торабымен немесе смартфондар сияқты соңғы мобильді құрылғылардың көмегімен қамтамасыз етіледі. Сымсыз байланыс онлайн деп аталағын мүмкіндітерді пайдалануға мүмкіндік береді. Оларға онлайн қызметтер мен автокөлік өндірушісі немесе басқа жеткізушілер ұсынған мобиЛЬДІ қосымшалар жатады.

## Автокөлік өндірушінің қызметі

Автокөлік өндірушісінен нақты уақыт режимінде қызмет көрсету қызметтері тиісті көздерде сипатталған, мысалы, пайдалану нұсқаулығында, өндірушінің веб-сайтында. Сол жерде деректерді қорғау бойынша құқықтық ақпарат көрсетілген. Қызметтерді нақты уақыт режимінде пайдалану үшін жеке деректер қажет болуы мүмкін. Деректер алмасу қорғалған байланыс арқылы жүзеге асырылады, мысалы, автокөлікөндірушісі үшін арналы арналған IT жүйесі арқылы.

Жоғарыда аталғандардан басқа, автокөлік өндіруші көлік инфрақұрылымы туралы, сондай-ақ ақпараттық- алу жүйесін пайдалану туралы иесіздендірілген ақпаратты талдайды. Осы ақпарат бойынша нақты автокөлікті немесе иесінің жеке басын анықтау мүмкін емес. Деректерді талдау өндірушіге өз өнімдері мен қызметтерін жақсартуға мүмкіндік береді, атап айтқанда, бұл ең өзекті жол ақпараттарын ұсынуға қатысты.

Деректер байланысын автокөліктегі ажыратуға болады. Жеке ішінәра ақылы қызметтер мен функцияларды өз бетінше өшіруге болады. Деректер арнасын толығымен іске қосу және өшіру мүмкін. Заңмен белгіленген қызметтер мен мүмкіндіктер, мысалы, шұғыл қонырау жүйесі.

## Басқа провайдерлердің қызметтері

Нақты уақыт режимінде қызметтерді басқа провайдерлерден пайдаланған кезде осы қызметтерге тиісті провайдердің деректерін пайдалану және қорғау жаупкершілігі мен шарттары қолданылады. Автокөлік өндірушісі берілетін мазмұнға әсер ете алмайды. Ушінші тарап қызметтер көрсету шенберінде дербес деректерді жинау және пайдалану түрі, көлемі және мақсаттары туралы ақпаратты тиісті қызмет провайдерінен сұратада алады.

## Сәйкестендіру нөмірі (VIN-нөмірі)



VIN нөмірі мотор бөлігінің он жағында көрсетілген.



Автокөліктің сәйкестендіру нөмірі автокөліктің оң жағындағы фирмалық тақтайшада көрсетілген.

VIN нөмірін iDrive арқылы да көрсетуге болады, [65](#)-бетті қараңыз.







# • АЛГАШҚЫ ҚАДАМДАР

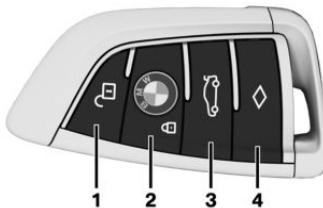
BMW-ға қысқаша шолу

18

# BMW-ға қысқаша шолу

## Ашу және жабу

### Қашықтан басқару пультінің батырмалары



- 1 Бұғаттан шығару
- 2 Бұғаттау
- 3 Жұк есігін ашу/жабу
- 4 Үйге апару функциясы

### Автокөлікті бұғаттан ашыңыз



Қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.

Параметрлерге байланысты тек жүргізуши есірі немесе автокөлікке барлық кіру құлыпталады.

Егер тек жүргізуши есіргі бұғаттан шығарылғанда, басқа көлікке кіру құлпыны ашу үшін қашықтан басқару пульті батырмасын қайта басыңыз.



Бұғаттан ашқаннан кейін қашықтан басқару құралындағы батырманы басып тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің батырмасы басып тұрган кезде терезелер мен шыны люк ашылады.

### Автокөлікті бұғаттау



Қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.

Автокөлікке барлық кіру жолдары бұғатталады.



Бұғаттан шыққанан кейін қашықтан басқару құралындағы батырманы басып тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің батырмасы басып тұрган кезде терезелер мен шыны люк жабылады.

### Орталық құлдыптың батырмалары

#### Шолу



Орталық құлдыптың батырмалары.

#### Бұғаттау



Батырманы басқан жағдайда автокөліктің алдыңғы есіктері жабық болған кезде бұғатталады.

Отын багының логи ашық қалады.

#### Бұғаттан шығару



Батырмаларды басқан кезде автокөлік ашылады.

## Ыңғайлы қол жеткізу

### Әрекет принципі

Автокөлікке қашықтан басқару пульті қосылмаған болуы мүмкін.

Мысалы, шалбардың қалтасында қашықтан басқару құралын алып журу жеткілікті.

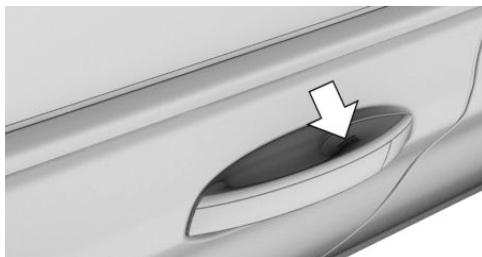
Автокөлік жақын жерде немесе салонда қашықтан басқару құралын автоматты түрде таниды.

### Автокөлікті бұғattan ашыңыз



Жүргізуши есігінің тұтқасын толық ұстаныңыз.

### Автокөлікті тығыз жабыңызыз



Тұтқаны ұстамай, саусақты тигізіп, жүргізушиңің жабық есігінің тұтқасындағы батырманың бетін 1 секунд ұстап тұрыңыз.

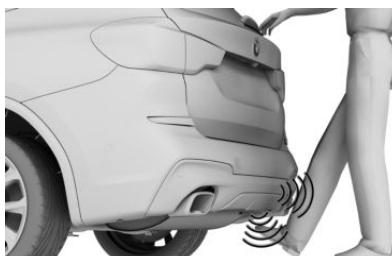
## Байланыссыз ашу және жүк салғыштыңқақпағын жабу

### Әрекет принципі

Қолдағы қашықтан басқару пультінің көмегімен жүк салғыш есігінің байланыссыз ашылуы мен жабылуын жүзеге асыруға болады.

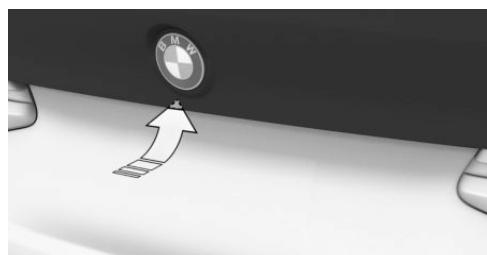
### Аяқпен орындалатын қозғалыс

1. Шанақтың артқы бөлігінен қол созылының қашықтықта көліктің ортасында тұрыңыз.
2. Көліктің астына аяғынызды мүмкіндігінше қозғалыс бағытында қойыңыз және оны дереу тартып алыңыз. Бұл ретте аяқтың қозғалысы екі бергіштіңдерекет ету аймағында болады.



### Жүк салғыштың есігі

#### Ашу



- ▷ Автокөлікті бұғattan шығарыңыз және жүк салғыш есігінің пернесіне басыңыз.

- ▷ Қашықтан басқару пульті бар болса, басқару пультіндегі жүк салғыш есігінің пернесін басыңыз.

 Қашықтан басқару пультінің батырмасы 1 секунд басып тұрыңыз.

Қажет болған кезде есікттер бұғаттан шығарылады.

## Жабу



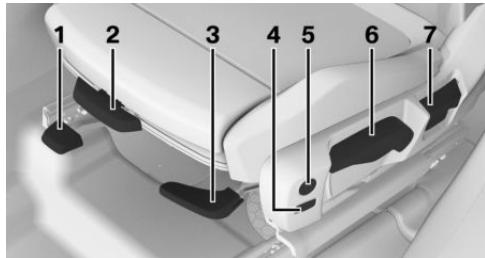
- ▷ Жүк салғыш есігінің ішкі жағындағы 1-нұсқарды басыңыз.
- ▷ Батырманы басыңыз, 2-нұсқар.

Жүк салғыштың есігі жабылғаннан кейін автокөлік жабылады. Ол үшін жүргізушінің есігі жабық болуы тиіс, ал қашықтықтан басқару пульті жүк салғыш есігінің аймағындағы автокөліктен тыс болуы тиіс.

- ▷  Жүк салғыш есігі жабылғанға дейін электрондық кілт батырмасын басып тұрыңыз.

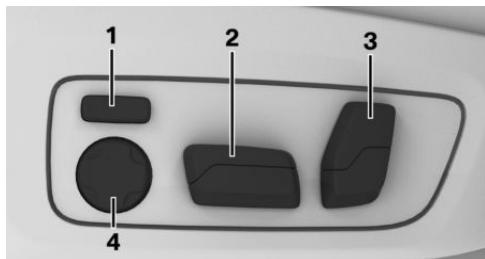
## Орындықтар, айналар және рөлдік дөңгелек

### Қол реттелетін орындықтар



- 1 Орындықты ұзына бойы реттеу
- 2 Тізе тірегі
- 3 Орындықтардың еңістігі
- 4 Арқалықтың ені
- 5 Бел тірегі
- 6 Биіктік бойынша реттеу
- 7 Орындық арқалығының еңістігі

### Электрмен реттелетін орындықтар

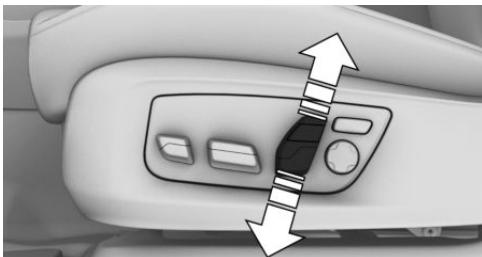


- 1 Арқалықтың ені
- 2 Бойлық бағыт, биіктігі, орындықтың еңіс бұрышы
- 3 Орындық арқасының еңкіштігі
- 4 Бел тірегі

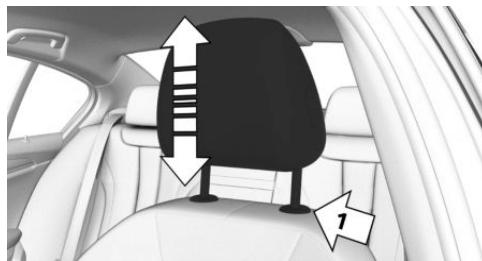
## Бас тірегішті баптау

### Биқтікті реттеу: электрмен реттелетін бас тіреуіштер

Ауыстырып-қосқышты жоғары немесе төмен басыңыз.



### Биқтікті реттеу: қолмен реттелетін бас тіреуіштер



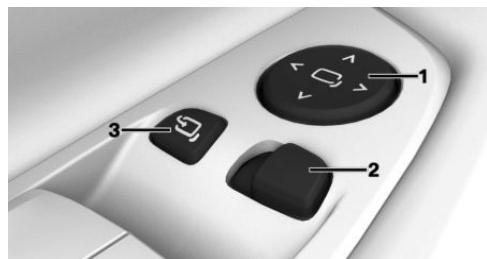
- ▷ Төмен: 1 нұсқар пернесін басып, бас жағын төмен жылжытыңыз.
- ▷ Жоғары: бас тіреуішті жоғары жылжытыңыз.

## Қашықтықты реттеу: қолмен реттелетін бас тіреуіштер



- ▷ Алға: бас тіреуішті алға тартыңыз.
- ▷ Артқа: батырманы басыңыз және бас тіреуішті артқа жылжытыңыз.

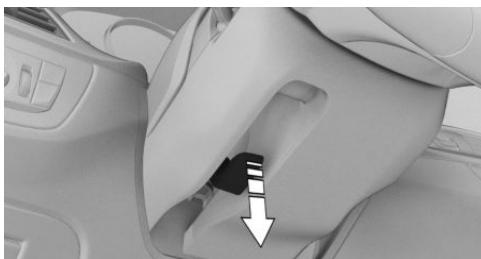
## Сыртқы айналарды реттеу



- 1 Реттеу
- 2 Айналарды таңдау, таңбалайға арналған орынға автоматты түрде орнату
- 3 Жинау және ажырату

## Рөлдік дәңгелекті реттеу

### Рөлдік дәңгелекті қолменреттеу



- Иінтіректі төмен түсіріңіз.
- Рөлдік дәңгелекті бойлық бағытта және биіктікте реттегіңіз.
- Ауыстырып-қосқышты кері бұрынғыз.

## Жад функциясы

### Әрекет принципі

Жад функциясының көмегімен сақтауға және Қажет болған жағдайда, келесі параметрлерді сұрауға болады:

- Орындықтың орны.
- Ішкі айналың орны.
- Виртуалды дисплейдің биіктігі.

## Сақтау

- Орындықтың орнын реттегіз.

- SET** батырмасын басыңыз.  
Батырмадағы жазу жаңып тұрады.
- Есіктегі 1 немесе 2 қажетті батырманы жазу жаңғанға дейін басыңыз. Сигнал беріледі.

## Қалпына келтіру

Қажетті 1 немесе 2 батырманы басыңыз.

## Индикация және басқару элементтері

### Рөлдік дәңгелек аймағында



- Жарық қосқыш элементі
- Бұрылыс көрсеткіштері, алыс жарық
- Аспаптар комбинациясы
- Әйнек тазартқыш
- Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасы

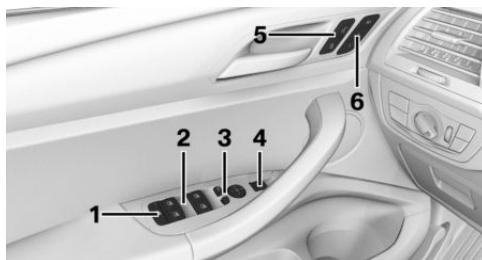
### Бақылау / сигнал беру шамдары

#### Аспаптар комбинациясы

Бақылау және сигнал беру шамдары ер түрлі түспен және әр түрлі комбинацияларда жануы мүмкін.

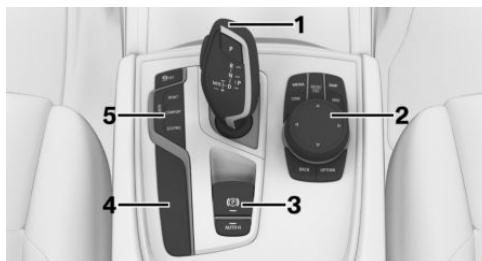
Қозғалтқышты іске қосу және жұмысқа әзірлікті қосу кезінде кейбір шамдардың жұмыс қабилеттілігі тексеріледі және олар уақытша жанады.

## Жүргізушінің есігі



- 1 Қорғаныс ажыратқышы
- 2 Эйнер көтергіштер
- 3 Артқы көріністің сыртқы айналары
- 4 Жұқ салғыш есігін ашу/жабу
- 5 Орталық құлпып
- 6 Жад функциясы

## Коммутациялық орталық



- 1 Селектор мінгілері
- 2 Контроллер
- 3 Тұрақ тәжігіші және автоматты ұстап тұру
- 4 Тұрақ кезіндегі көмек жүйесі
- 5 Көмекші функциялар

## iDrive

### Әрекет принципі

iDrive көптеген қосқыштардың функцияларын біріктіреді. Бұл функцияларды контроллер және сенсорлық экран жиынтығына байланысты басқаруға болады.

## Контроллер

### Жалпы ережелер

Мәзір батырмаларының көмегімен тікелей шақыруға болады. Контроллермен мәзір пункттерін таңдауға және баптауларды орындауға болады.

### Контроллердегі батырмалар

#### Батырма Функция



Бір рет басыңыз: бастапқы мәзірді шақыру.



Екі рет басыңыз: басты мәзірдің барлық тармақтарын көрсету.



Байланыс мәзірін шақыру.



Мультимедиа/радио мәзірін шақыру.



Навигация жүйесінің тағайындау тармағын енгізу мәзірін шақыру.



Навигация жүйесінің картасын шақыру.



Бір рет басыңыз: алдыңғы терезе көрінеді.

Басып, ұстап тұру: соңғы пайдаланылған мәзірді шақыру



Опция мәзірін шақыру.

## Дауыстық басқару

### Командаларды айту

#### Дауыстық басқару жүйесін қосу

1. Рөлдік дөңгелектегі батырмасын басыңыз.





- Дауыс сигналын күтіңіз.
- Команданы айтыңыз.



Басқару дисплейіндегі пиктограмма дауыстық басқару жүйесі белсенді екенін көрсетеді.

Егер келесі дауыс пәрмендері мүмкін болмаса, функция iDrive арқылы басқарылады.

### Дауыстық командаларды енгізууді аяқтау



Рөлдік дөңгелектегібатырманы басыңыз немесе

›Болдырмаустандаңыз.

### Сөйлеуді өндөу жүйесі бойынша анықтама

- Жүйені орындауда ықтимал командаларды тыңдау: ›Дауыстық командалар .
- Дауыстық басқару жүйесі жұмысының негізгі принциптері туралы ақпаратты тыңдау: ›Дауыстық басқару бойынша жалпы ақпарат .
- Ағымдағы мәзір бойынша анықтаманы тыңдау: ›Анықтама .

### Шұғыл шақырулар үшін ақпарат

Шұғыл қонырау шалу үшін дауыстық басқару жүйесін пайдаланбаңыз. Стресс жағдайында сөйлеу мен дауыс тембрі езгеріу мүмкін. Нәтижесінде телефон байланысын орнатуда жағымсыз кібертіктеу болады.

Оның орнына SOS батырмасын артқы көрініс ішкі айна ауданында пайдаланыңыз.

## Жүргізу

### Қозғалуға дайындық

#### Қозғалуға дайындықты қосу



- Тежегіштің басқысын басыңыз.
- Беріліс қорабы қолмен басқарылған кезде: ілінісу басқысын басыңыз және бейтарап қалыпты іске қосыңыз.
- Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз.

#### Қозғалуға дайындықты өшіру

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:

- Тоқтаған соң, Р күйін қосыңыз.
- Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз. Қозғалтқыш өшеді.
- Тұрақ тежегішін тартыңыз.

#### Автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі

Отынды үнемдеу үшін автоматты іске қосу/қозғалтқышты тоқтату жүйесі қозғалтқышты өздігінен өшіреді. Орнынан қозғалу үшін қозғалтқыш мынадай жағдайларда автоматты түрде іске қосылады:

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:

- Тежегіш басқыны босату арқылы.
- Автоматты ұстau функциясы қосылған кезде: акселератор басқысын басыңыз.

### Тұрақ тежегіші

### Орнату



Ауыстырып-қосқышты тартыңыз.

Жарық диодтары мен бақылау шамдары жанады.

## Тежегіштен шешу

(P) Қозғалысқа дайындық қосулы кезде:

Жарық диодтары мен бақылау шамдары өшеді. Тұрақ тежегіші шығарылды.

## Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

### D, N, R селектордың інтирең күйіне ауыстыру



- ▷ D: беріліс.
- ▷ N: бос жүріс.
- ▷ R: артқы жүріс.

Жүргізуши орындығының қауіпсіздік белдігі тағылған жағдайда селектор інтиреңін қажетті бағытта, қажет болған жағдайда іске қосылу нүктесінен өтү арқылы жылжытыңыз. Селектор інтиреңі бейтарап жағдайға өздігінен оралады.

Тежегіш басқысын басу арқылы орнынан қозғалғанға дейін ұстап тұрыңыз, әйтпесе, беріліс өшірілген немесе артқы жүрісте автокөлік қозғала бастайды.

Бұғаттау селектор інтиреңінің R күйіне немесе P күйінен кездейсоқ ауысуын алдын алады.

Селектор інтиреңін тек автокөлік тұрған кезде ғана R күйіне ауыстырыңыз.

### Селектор інтиреңін бұғаттан шығару



Батырманы басыңыз.

### P күйін қосу

Селектор інтиреңін тек автокөлік тұрған кезде ғана P күйіне ауыстырыңыз.



P батырмасын басыңыз.

## Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы, Спорт және қол режимі бағдарламасы



Спорт / қол режимі бағдарламасын іске қосу:

Селектордың інтигегін D күйінен солға басыңыз.

Қол режимі:

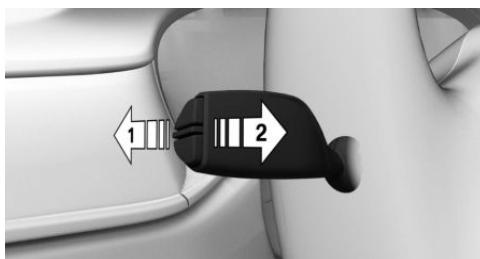
- ▷ Төмен беріліске ауысу: селектор інтигегін алға басыңыз.
- ▷ Жоғарыберіліске ауысу: селектор інтигегін артқа тартыңыз.

Спорт/қол режимі бағдарламасын аяқтау:

Селектор інтигегін онға қарай басыңыз.

## Алыс жарық, жарық сигналы, бұрылыш көрсеткіштері

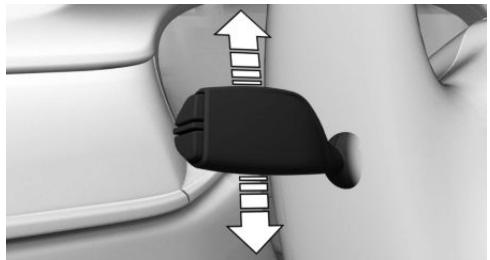
### Алыс жарық, жарық сигналы



Інтигекті алға қарай басыңыз, інтигекті тартыңыз.

- ▷ Алыс жарық қосылды, 1.
- ▷ Алыс жарық өшеді / үзік жарық сигналы, 2.

## Бұрылыш көрсеткіштері



- ▷ ҚОСУЛЫ: іске қосу нүктесіне ету арқылы інтигектік ауыстырып-қосқышын басыңыз.
- ▷ СӨНУЛІ: қысқа мерзімді іске қосу нүктесін ету арқылы қарама-қарсы бағытта ауыстырып-қосқышты басыңыз.
- ▷ Бұрылыш көрсеткіштерімен үш рет жыпылықтайты: жоғары немесе төмен інтигекті ауыстырып-қосқышты сәл басыңыз.
- ▷ Бір рет жыпылықтау: інтигекті ауыстырып-қосқышты іске қосу нүктесіне дейін басыңыз және жыпылықтау кезінде үстап тұрыңыз.

## Жарық және жарықтандыру

### Жарықтандыру функциялары

Пикто-граммма	Функция
	Артқы тұманға қарсы жарық.
	Тұманға қарсы фаралар.
	Жарық сөнулі. Фара жарығын автоматты басқару.
	Тұрақты жақын жарық.
	Тұрақ шырақтар.

Пикто-грамма	Функция	
	Фара жарығын автоматты басқару. Жарықтандырудың адаптивті функциялары.	▷ Әйнек тазартқыштың жұмыс жылдамдығы: 3 күйі.
	Жақын жарық.	Әйнек тазартқышты бір жолғы қосу және өшіру
	Аспаптар комбинациясын жарықтандыру.	
	Тұрақ шырақтары, оң жақ.	Нажмите на переключатель вниз.
	Тұрақ шырақтары, сол жақ.	▷ Ауыстырып-қосқышты тәмен қарай басыңыз: ▷ Сөндіру: бастапқы жағдайға жеткенше тәмен жылжу інтиреңін басыңыз. ▷ Бір жолғы қосу: бастапқы жағдайдан тәмен жылжу інтиреңін басыңыз.

## Әйнек тазартқыш

### Әйнек тазартқыштың қосу/өшіру және оларды бір жолғы қосу

#### Қосу

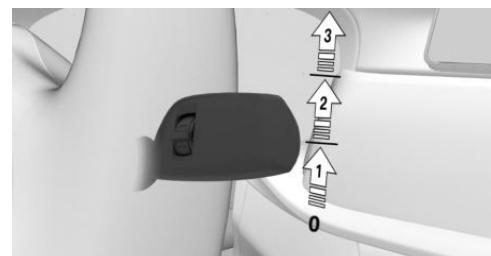


Қажетті жағдайға қол жеткізгенге дейін иінтіректі жоғары басыңыз.

- ▷ Әйнек тазартқыштың қозғалмайтын жағдайы: 0 күйі.
- ▷ Жаңбыр бергіші: 1 күйі.
- ▷ Әйнек тазартқыштың қалыпты жұмыс жылдамдығы: 2 күйі.

#### Жаңбыр қарқындылығы бергіші

##### Қосу/өшіру



Белсендіру: иінтіректі бастапқы қалыптан жоғары қарай бір реттік қозғалыспен басыңыз, 1 нұсқар.

Деактивация: иінтіректі бастапқы жағдайға кері басыңыз.



Жаңбыр бергіштің сезімталдығын реттеу:

Әйнек тазартқыштың щеткалар  
иінтірегіне дәңгелекті бұраңыз.

### Алдыңғы әйнекті тазалау



Иінтірегін тартыңыз.

## Кондиционерлеу

### Климат-бақылау

Батырма	Функция
---------	---------



Температура.

A/C	Кондиционер режимі.
AUTO	AUTO бағдарламасы.

S <sub>OFF</sub> S <sub>D</sub>	Аяу беру қарқындылығын қолмен реттеу.
Ξ i	Аяу ағынының таралуын қолмен реттеу.

Кнопка	Функция
	Рециркуляция режимі.
	Аяу беру қарқындылығын қолмен реттеу.
	Аяу ағынының таралуын қолмен реттеу.
	Әйнектерді жылдыту және буландыру.
	Артқы әйнекті қыздыру.
	Орындықты жылдыту.

### Кеңейтілген көлемді жылдыту және кондиционерлеу жүесі

Батырма	Функция
	Температура.
	Кондиционер режимі.
	Максималды салқындау.
	AUTO бағдарламасы.
	Рециркуляция режимі.
	Аяу беру қарқындылығын қолмен реттеу.
	Аяу ағынының таралуын қолмен реттеу.

## Батырма      Функция

	SYNC бағдарламасы.
	Әйнектерді жылдыту және буландыру.
	Артқы орындықты жылдыту.
	Орындықтарды белсенді желдету.
	Орындықтарды жылдыту.
	Кондиционер мәзірін шақыру.

## Навигация жүйесінде тағайындау орнын енгізу

### Мекенжай арқылы тағайындау пунктін енгізу

Елі

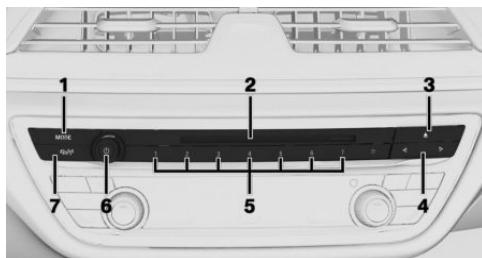
- „Навигация“
- „Мекенжайды енгізу“
- „Ел?“
- Тізімнен елді таңдау үшін, контроллерді онға бұрыңыз.

### Мекенжайды енгізу

- „Елді мекенді/индексті енгізіңіз?“
- Әріптерді немесе сандарды енгізіңіз.
- Тізімдегі елді немесе пошта индексін таңдау үшін контроллерді онға енкейтіңіз.
- „Көшө?“
- Көшени енгізу елді мекеннің енүіне үксаң жүзеге асырылады.
- „Үй нөмірі / қылышулар?“
- Үйлер нөмірлері мен қылыштар тізіміне етіңіз.
- Үй нөмірін немесе қылышты таңдаңыз.

## Ақпараттық-оыйн-сауық жүйесі

### Радиоқабылдағыш



- Оыйн-сауық түрін ауыстыру
- CD/DVD дисководы
- CD/DVD шығару
- Радиостанцияны/тректі ауыстыру
- Жылдам кіру батырмалары
- Дыбыстық қосу/ сөндіру, дыбыс деңгейі
- Жол ақпараты

## Тағайындау пунктіне жүргізууді қосу

„Мақсат үшін жүргізууді бастау“

Тек елді-мекен ғана енгізілді: елді мекеннің орталығына баратын пунктке жүргізу қосылады.

## Ұялы телефонды қосу

### Жалпы ережелер

Автокөлікке бір рет қосылғаннан кейін ұялы телефонды iDrive, рөлдік дөңгелектегі пернелер,



дауыс және қимыл арқылы басқаруға болады.

### Күпиясөзді енгізу арқылы ұялы телефонды қосу

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. „Жаңа құрылғыны қосу“
5. Ұялы телефонды пайдаланатын опцияларды таңдаңыз.
6. Ұялы телефоннан жұмыс істеудің келесі кезеңдерін орындаңыз, мысалы, Bluetooth құрылғысын іздеу, байланыс немесе жаңа құрылғы сияқты мобиЛЬДІ телефонды пайдалану нұсқаулығын қараңыз.

Автокөліктің Bluetooth аты ұялы телефон дисплейінде көрсетіледі. Bluetooth құрылғысының атасын таңдаңыз.

7. Ұялы құрылғыға байланысты бақылау нөмірі дисплейде көрсетіледі немесе оны өз бетінше енгізу қажет.

- ▷ Құрылғы дисплейіндегі бақылау нөмірімен басқару дисплейіндегі көрсетілген бақылау нөмірін салыстырыңыз.
- ▷ Құрылғыда және басқару дисплейінде бақылау нөмірін растаңыз.
- ▷ Құрылғыда және iDrive арқылы бірдей бақылау нөмірін енгізіңіз және растаңыз.

Құрылғы құрылғылар тізімінде қосылады және көрсетіледі.

### Телефонды пайдалану

#### Қоңырауды қабылдау

Кіріс қоңырауларын әртүрлі жолмен алуға болады.

- ▷ iDrive арқылы:
  - ⇒ „Қабылдау“
- ▷  Рөлдік дәңгелектегібатырманы басыңыз.
- ▷ Құралдар комбинациясында таңдау тізімі арқылы:
  - Рөлдік дәңгелегі бұдырлы дәңгелек арқылы таңдаңыз: „Қабылдау“
- ▷ Үм-ишара арқылы дисплей басқару бағытында сұқ саусақпен көрсетіңіз.

#### Нөмірді теру

1. „Коммуникация“
2. „Нөмірді теру“
3. Санды енгізу.
4. ⇒ пиктограммасын таңдаңыз. Байланыс телефон функциясы берілген ұялы телефон арқылы орнатылады.

Қосымша телефон арқылы байланыс орнату қажет болса:

- ▷  батырмасын басыңыз.
- 2. „Арқылы қоңырау шалу“

#### Apple CarPlay дайындау

#### Әрекет принципі

CarPlay Siri және iDrive дауыстық көмекшісімен үйлесімді Apple iPhone қызметтерін басқаруға мүмкіндік береді.

#### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Үйлесімді iPhone.
- ▷ iPhone бірнеше жоғары iOS 7.1 немесе жоғары.

- ▷ Қызметтерді жеткізу туралы тиісті шарт.
- ▷ Сіздің iPhone –дабBluetooth, WiFi және Siri дауыстық қызметі қосылуы тиіс.

## Bluetooth бен CarPlayқосу

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „iDrive баптау“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. „Баптаулар“

Келесі баптауларды таңдау:

- ▷ „Bluetooth“
- ▷ „Apple CarPlay“

## iPhone CarPlay-пен тіркеу

Автокөліктеги Bluetooth арқылы iPhone тіркеңіз.

Apple CarPlay функциясын таңдаңыз:

- „Apple CarPlay“

Сіздің iPhone автокөлікке қосылады және құрылғылар тізімінде көрсетіледі.

Металл қоспасыз этилденбекен бензинмен ғана құйыңыз.

Бензиннің ұсынылатын сапасы туралы ақпарат пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көлтірілген.

## Дизель отыны

DINEN590 және ASTM D975 дизель отыны.

## Дискілер және шиналар

### Шиналардың қысым деректері



Шиналардағы қысым деректері есік тірегінде көрсетілген.

### Шинадағы қысымды түзетуден кейін

Шиналарды зақымдау индикаторының жаңа инициализациясын орындаңыз

Шинадағы қысымды бақылау жүйесін қалпына келтіріңіз.

### Шинадағы қысымды тексеру

Шинадағы ауа қысымын тексеріңіз:

- ▷ Кем дегенде айына екі рет.
- ▷ Ұзак сапар алдында.

## Отын қую

### Отын қую

#### Отын багының тығыны

1. Бактың қақпағын ашу үшін Отын багының артқы жағын басыңыз.
2. Отын багының тығынын сағат тіліне қарсы бұраңыз.
3. Отын багының тығынын люктің қақпағындағы қапсырмаға қойыңыз.

### Бензин

Отындың оңтайлы шығыны үшін бензинде жалпы күкірт болмауы немесе оның ең аз мөлшері болуы тиіс.



## Май көлемін өлшеудің электрондық жүйесі

### Қажетті жағдайлар

Алдыңғы индикацияға байланысты статус индикаторы қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде немесе кем дегенде 30 минуттан кейін көрсетіледі

### Мотор майының деңгейін көрсету

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің құйы“
3. „Мотор майының деңгейі“

Мотор майының деңгейіне байланысты басқару дисплейінде түрлі хабарлар көрсетіледі. Бұл хабарламаларға назар аударыңыз.

### Қозғалтқышқа май құю

#### Жалпы ережелер

Мотор майын құю алдында, автокөлікті тоқтатыңыз және қозғалуға дайындықты өшірі.

#### Үстеп құю



Егер аспаптар комбинациясында тиісті хабарлама көрсетілген жағдайда ғана мотор майын құйыңыз.

Хабарламада көрсетілген қосымша көлемін сақтаңыз.

Мотор майын тым көп құймаңыз.

Ұсынылған май маркаларын ғана пайдаланыңыз.

## Көмек

### Авариялық жарқылдау сигналы



Батырма орталық консольде орналасқан.

### Авария жағдайында көмек

#### BMW авариялық қызметі

Көптеген елдерде тәулік бойы жұмыс істейді.

### Авария кезінде көмек

iDrive арқылы:

1. „ConnectedDrive“
2. „BMW Assistance“
3. „BMW авариялық қызметі“

BMW авариялық қызметімен дауыстық байланыс орнатылады.

## Авариялық аялдау белгісі, дәрі қобдишасы

### Авариялық тоқтау белгісі

Авариялық тоқтау белгісі жүк бөлімшесінде сол жақ қақпақтың артында орналасқан.

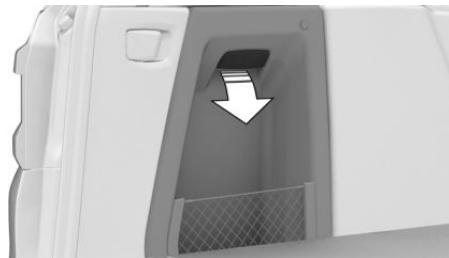
- Сол жақ жиектегі қаптаманы ашаңыз.



- Бекітпені ажыратып, Бекітпені ажыратып, салон бағытында авариялық тоқтату белгісін қойыңыз



### Дәрі қобдишасы



Дәрі қобдишасы жүк бөлімшесінде Сол қақпақтың артында орналасқан.

Ашу үшін тұтқаны тартыңыз.

Кейбір бұйымдардың жарамдылық мерзімі шектеулі.

Дәрі қобдишасының ішіндегі жарамдылық мерзімін үнемі тексеріп, қажет болған жағдайда жарамдылық мерзімі өтіп кеткен бұйымдарды уақытында ауыстырыңыз.

## ConnectedDrive

### Консьерж қызметтері

Консьерж қызметі, мысалы, қонақ үйлер, мейрамханалар және т.б. туралы хабарлайды және қажетті ақпараты бар SMS-хабарламалар автокөлікке жібере алады. Адрестерді шарлау жүйесіне тікелей жіберуге болады.

IDrive арқылы:

- „ConnectedDrive“
- „Консьерж-сервис“

Консьерж қызметімен дауыстық байланыс орнатылады.

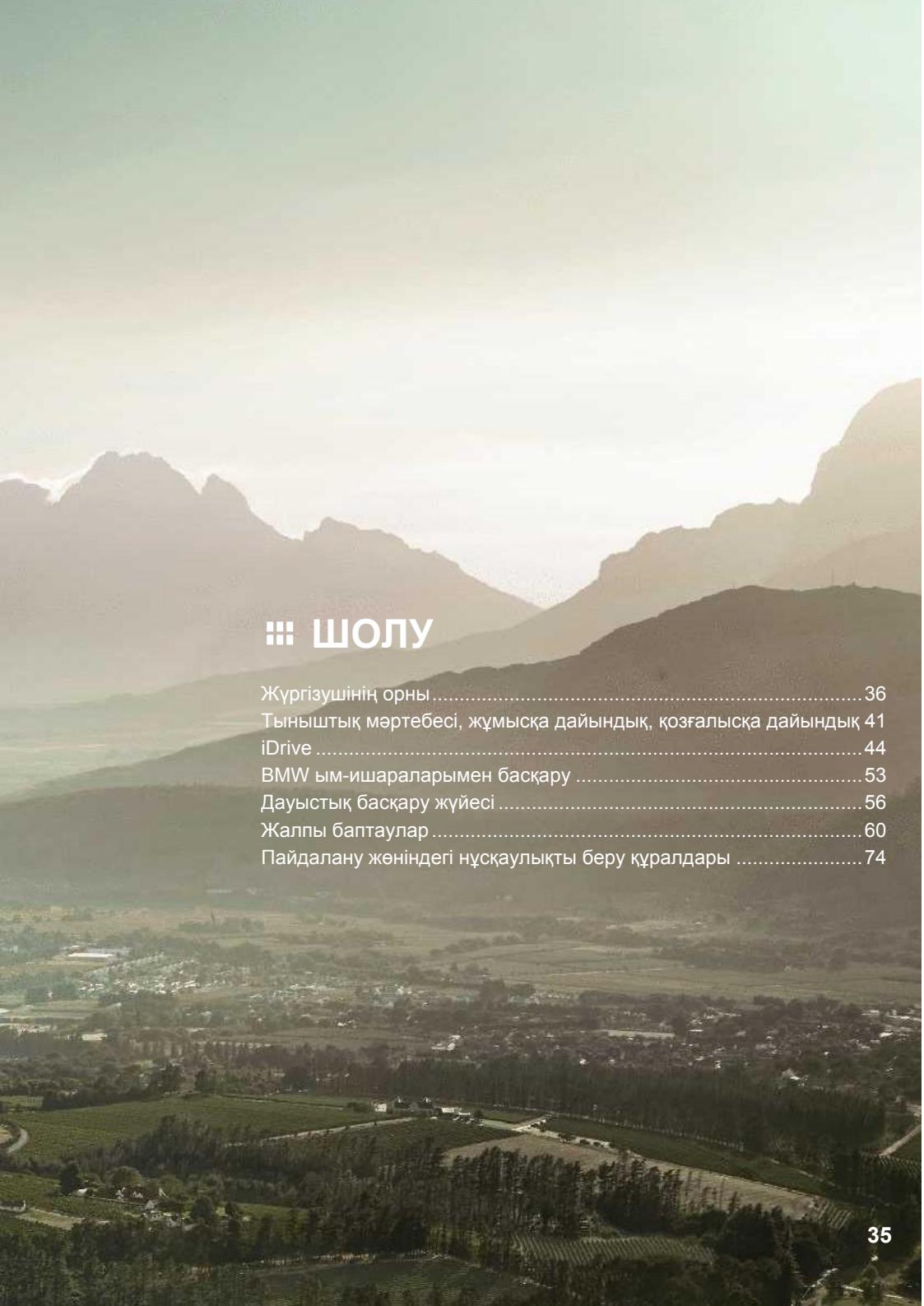
### Teleservices

Teleservices—бұл автокөлік үтқырлығын қолдауға кемектестін қызметтер.

Teleservices жиынтығына байланысты келесі қызметтерді қамтиды:

- ▷ Авариялық қызмет.
- ▷ TeleserviceCall шақырту.
- ▷ Teleservice Callавтоматты шақырту.
- ▷ Teleservice есебі.
- ▷ Teleservice Battery Guard.
- ▷ Сервистік серіктес.





## ■ ШОЛУ

Жүргізушінің орны .....	36
Тыныштық мәртебесі, жұмысқа дайындық, қозғалысқа дайындық	41
iDrive .....	44
BMW ым-ишарапарымен басқару .....	53
Дауыстық басқару жүйесі .....	56
Жалпы баптаулар .....	60
Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты беру құралдары .....	74

# Жүргізушінің орны

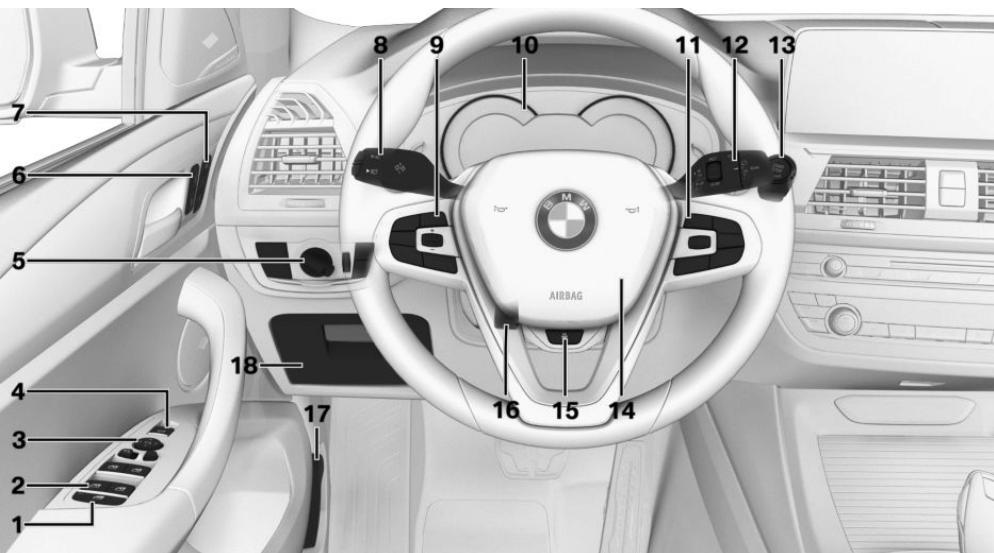
## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, сондай-ақ автокөлікте жоқ жабдық сипатталады,

мысалы, таңдалғанқосымшажабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты.

Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Рөлдік дәңгелек



- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 |  | Қорғаныс ажыратқышы <a href="#">106</a>       |
| 2 |  | Шыны көтергіштер <a href="#">105</a>          |
| 3 |  | Сыртқы айнаны басқару <a href="#">118</a>     |
| 4 |  | Жұқ салғыш есігін ашу/жабу <a href="#">96</a> |
| 5 |  | Жарықтандыру                                  |

- |  |   |
|--|---|
|  | Тұманға қарсы фаралар <a href="#">182</a>     |
|  | Артқы тұманға қарсы жарық <a href="#">182</a> |
|  | Жарық қосқышы <a href="#">177</a>             |



- |   |   |
|---|---|
| <p><b>0</b></p>  <p>Свет выключен<br/>Фара жарығын автоматты басқару <a href="#">179</a></p> <p>Күндізгі жарық <a href="#">179</a><br/>Тұрақ шырақтары <a href="#">178</a></p><br> <p>Фара жарығын автоматты басқару <a href="#">179</a></p> <p>Жарықтандырудың адаптивті функциялары <a href="#">179</a><br/>Алыс жарықты басқару жүйесі <a href="#">181</a></p> <p>Жақын жарық <a href="#">178</a></p><br> <p>Аспаптар комбинациясын жарықтандыру <a href="#">183</a></p> <p>Оң жақ тұрақ шырақтары <a href="#">178</a></p> <p>Сол жақ тұрақ шырақтары <a href="#">178</a></p><br><p><b>6</b> Орталық құлдып</p> <p>Бұғаттан ашу <a href="#">93</a></p> <p>Бұғаттау <a href="#">92</a></p><br><p><b>7</b> Ынғайлы орындықтың функциялары</p> <p>Жад функциясы <a href="#">121</a></p><br><p><b>8</b> Рөлдік басқарудың иінтіректі ауыстырып-қосқышы, сол жақ</p> <p>Бұрылысты көрсеткіш <a href="#">143</a></p> <p>Алыс жарық, жарық сигналы <a href="#">143</a></p> | <p><b>9</b> дөңгелектің батырмалары, сол жақ</p>  <p>Алыс жарықты басқару жүйесі <a href="#">181</a></p> <p>Борттық компьютер деректері <a href="#">170</a></p><br> <p>Жылдамдықты қолмен шектегіш <a href="#">228</a></p> <p>Круиз-бақылауды қосу/өшіру <a href="#">230</a></p> <p>Белсенді круиз-бақылауды қосу/өшіру <a href="#">233</a></p> <p>Рөлдік басқару ассистенті және бір жолақта қозғалғанда көмек көрсету жүйесі қосылған / сөндірілген <a href="#">243</a></p> <p>Круиз-бақылау жұмысын тоқтату немесе жалғастыру</p> <p>Белсенді круиз-бақылау: қашықтықты арттыру</p> <p>Белсенді круиз-бақылау: қашықтықты азайту</p> <p>Бір жолақта қозғалыс кезінде рөлдік басқару және көмек жүйесінің ассистентімен: қашықтықты орнату</p> <p>Круиз-бақылау реттегіші</p> <p><b>10</b> Комбинация приборов <a href="#">157</a></p> <p><b>11</b> Аспаптар комбинациясы</p>  <p>Ойын-сауық түрі, Навигация, ойын-сауық, байланыс пайдалану нұсқаулығын қараныз <a href="#">8</a></p>  <p>Дыбыс деңгейі, Навигация, ойын-сауық, байланыс пайдалану нұсқаулығын қараныз <a href="#">8</a></p>  <p>Дауыстық басқару жүйесі <a href="#">56</a></p> |
|---|---|



Телефон, Навигация, ойынсауық, байланыс пайдалану нұсқаулығын қарандыз [8](#)

Тізімді таңдауга арналған рифлелік дөңгелектер [169](#)



Әйнек тазартқыштар [144](#)



Жаңбыр қарқындылығы бергіші [145](#)



Алдыңғы әйнекті және фараларды жуу [145](#)

13



Қозғалысқа дайындықты Қосу / сөндіру [135](#)



Автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі [136](#)

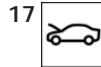


Дыбыс сигналы, барлық беті



Рөлдік дөңгелекті жылдыту [121](#)

12 Рөлдік басқару иінтірегін аудыстырып-қосқыш, оң жақ



16 Рөлдік дөңгелекті реттеу [121](#)

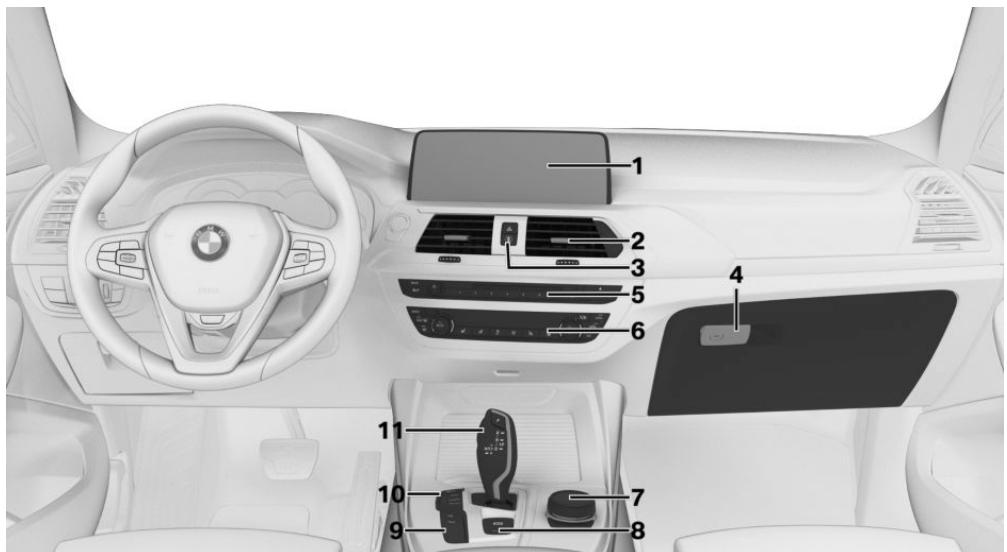


17 Капотты бүгіннен шығару [372](#)

18 Қолғап жәшігі [298](#)



## Орталық консоль аймағында



1 Басқару дисплейі 44

2 Желдету 281

3  Авариялық жарық дабылдамасы 389

 Intelligent Safety 190

4 Қолғап жәшігі 297

5 Радиоқабылдағыш/мультимедиа, Навигация, ойын-сауық, байланыс пайдалану нұсқаулығын қаралызы 8

6 Климат-бакылау 274

7 Батырмалары бар контроллер 45

8  Тұрақ тежегіші 140



Автоматты ұстап тұру 141

9



PDC тұрақ кезінде авариялық жақындаудасы дабылдамасы 247

Айналаны шолосызы: артқы көріністің бейнекамерасы 252

Айналаны шолу 256

Қыылышатын қозғалыс туралы ескерту 269

Тұрақ ассистенті 264

Айналаны шолу: панорамалық шолу 256



HDC түсіру кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі 225



10



Қозғалыс динамикасының қосқышы 154

SPORT қозғалыс режимі



COMFORT қозғалыс режимі



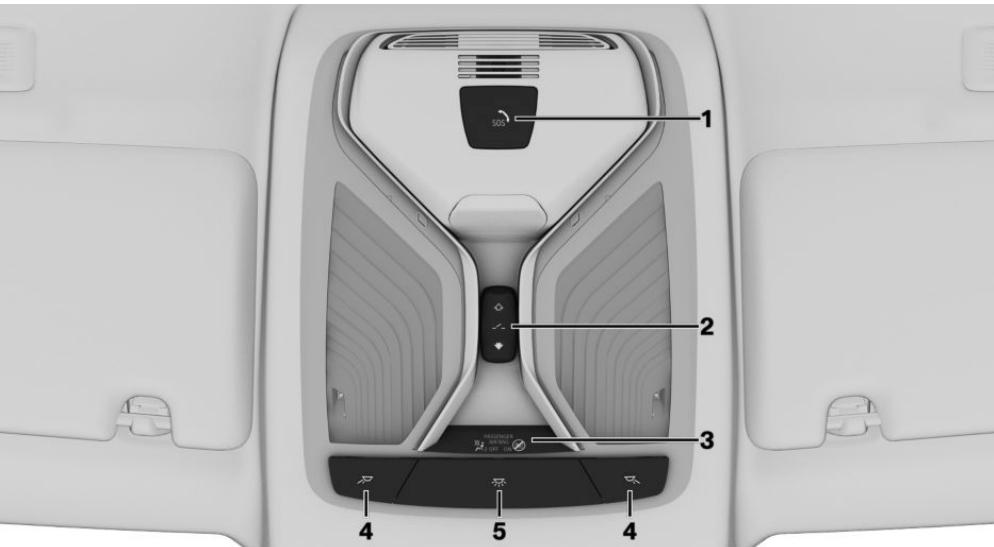
ECO PRO қозғалыс режимі



ADAPTIVE қозғалыс режимі

DSC орнықтылығының динамикалық бақылау жүйесі [222](#)11 Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы селектор інтірегі [148](#)

## Төбе аймағында



- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1</span> | Шұғыл шақыру, SOS <a href="#">391</a>                   | <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">4</span> | Оқуға арналған шамдар <a href="#">183</a> |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">2</span> | Шыны люк <a href="#">107</a>                            | <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">5</span> | Салонды жарықтандыру <a href="#">183</a>  |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3</span> | Алдыңғы жолаушының YКК бақылау шамы <a href="#">188</a> |   |   |



# Тыныштық мәртебесі, жұмысқа дайындық, қозғалысқа дайындық

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктеге жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жалпы ережелер

Жағдайға байланысты автокөлік үш күйдің бірінде болуы мүмкін:

- ▷ Тыныштық күйінде.
- ▷ Жұмысқа дайындық.
- ▷ Қозғалуға дайындық.

## Тыныштық күйінде

### Әрекет принципі

Егер автокөлік тыныштықта болса, ол өшіріледі. Электр энергиясының барлық тұтынушылары сөндірілді.

### Жалпы ережелер

Сыртынан ашылғанға дейін және автокөліктен шыққаннан кейін және оның жабылуынан кейін автокөлік тыныштық жағдайында болады.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан шығып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктен шығар алдында автокөлікті сырғып кетпес үшін бекітіңіз.

Автокөлік сырғанаудан бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде алдыңғы дәңгелектерді жаяу жолдың шетіне қарай бұраңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде автокөлікті қосымша бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қараусыз қалған балалар немесе жануарлар автокөлікті қозғалысқа алып, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысушыларға қауіп төндіруі мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ тежегішін өшіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор иінтрегін N күйіне орнату.
- ▷ Автокөлік жабдықтарын басқару.

Авария немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жануарларды автокөлікте қарасыз қалдырмаңыз. Автокөліктен шыққан кезде қашықтан басқару құралын алып, автокөлікті құлыштаңыз.

## Тыныштық күйін автоматты түрде орнату

Тыныштық күйі келесі шарттар болған кезде автоматты түрде орнатылады:

- ▷ Егер автокөлікті басқару жүзеге асырылмаса, бірнеше минуттан кейін.
- ▷ Акумулятор батареясының төмен заряды кезінде.
- ▷ Егер автокөлік шыққан кезде алдыңғы есіктердің бірі ашылса, iDrive көмегімен баптауға байланысты.

Телефонмен сөйлесу кезінде тыныштық күйі автоматты түрде қалпына келтірілмейді.

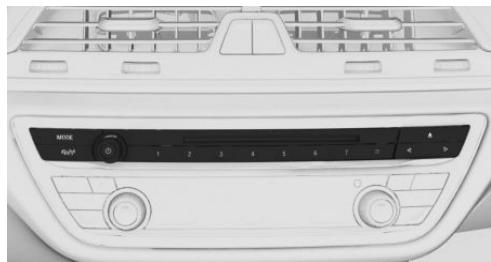
## Алдыңғы есіктерді ашқан кезде тыныштық жағдайын қалпына келтіру

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Сөнүлі. а/к есіктерді ашқаннан кейін“

## Тыныштық күйін қолмен орнату

Сапар аяқталғаннан кейін автокөліктегі тыныштық күйін қалпына келтіру:



Аспаптар комбинациясында OFF индикаторы сөнгенше батырманы басып тұрыңыз.

## Жұмысқа дайындық

### Әрекет принципі

Жұмысқа дайын болу қосылған кезде көлтеген функцияларды тұрақ кезінде басқаруға болады. Қажетті параметрлерді орындауға болады.

### Жалпы ережелер

Алдыңғы есіктің ашылуынан кейін сыртынан автокөлік жұмысқа дайын.

### Аспаптар комбинациясында көрсету



Аспаптар комбинациясында OFF көрсетіледі. Жетек өшірілді және жұмысқа дайындық қосылған.

## Қозғалуға дайындық

### Әрекет принципі

Қозғалысқа әзірлікті қосу қозғалтқышты іске қосуға сәйкес келеді.



## Жалпы ережелер

DSC сияқты кейбір функцияларды тек қозғалысқа дайындық режимінде басқаруға болады.

Қозғалысқа дайындық туралы қосымша нұсқауларды сақтаңыз, [135](#)-бетті қараңыз.

## Қозғалуға дайындықты қосу



Қозғалысқа дайындық қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қосылады:

1. Тежегіштің басқысына басыңыз.
2. Қолмен беріліс қорабы кезінде: ілініс басқысына басыңыз және бейтарап жағдайды қосыңыз.
3. Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз.

## Аспаптар комбинациясында көрсету

Қозғалысқа дайындық режимінде тахометр қозғалтқыштың ағымдағы айналу жиілігін көрсетеді.

## Қозғалуға дайындықты өшіру

Қозғалысқа дайындықты өшіру үшін қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз. Автокелік жұмысқа дайындық режиміне ауысады.

# iDrive

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнағы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікті жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Әрекет принципі

iDrive көптеген ауыстырып қосқыштардың функцияларын біріктіреді. Бұл функцияларды контроллер және сенсорлық экран жынытығына байланысты басқаруға болады.

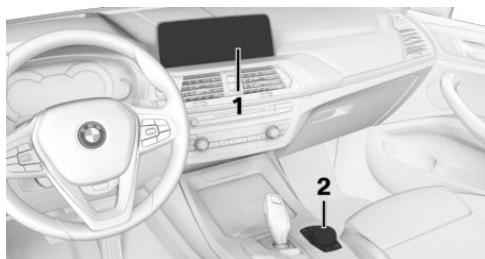
## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Орнатылған ақпараттық жүйелер мен байланыс құрылғыларын басқару қозғалыс кезінде қоршаган жол жағдайынан аландатуы мүмкін. Автокөлікті бақылауды жоғалту мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жол жағдайы мүмкіндік берсе ғана жүйелерді немесе құрылғыларды басқарыңыз. Қажет болған жағдайда автокөлік тұрағы кезінде жүйелерді немесе құрылғыларды тоқтатыңыз және басқарыңыз.

## Басқару органдары

### Шолу



- 1 Сенсорлық экран жынытығына байланысты басқару дисплейі
- 2 Тачпадпен жинақтауға байланысты батырмалары бар контроллер

## Басқару дисплейі

### Жалпы ережелер

Басқару дисплейін тазалау кезінде күтім нұсқауларын сақтаңыз, **403**-бетті қараңыз. Мысалы, қарқынды күн сәулесінен туындаған басқару дисплейінің тыым жоғары температурасы жарықтық төмендеуіне немесе тольқы өшірілуіне әкелиу мүмкін. Температура төмендегенден кейін, мысалы, көлеңке жасау немесе кондиционер арқылы қалыпты жұмыс қалпына келтіріледі.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### **⚠ НҰСҚАУ**

Басқару дисплейінің алдындағы аймақта заттар сырғып, дисплейге зақым келтіруі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Басқару дисплейінің алдында аймаққа элементтерді қоймаңыз.

## Автоматты қосу/ өшіру

Басқару дисплейі автоматты түрде автокөлік жойылғаннан кейін қосылады.

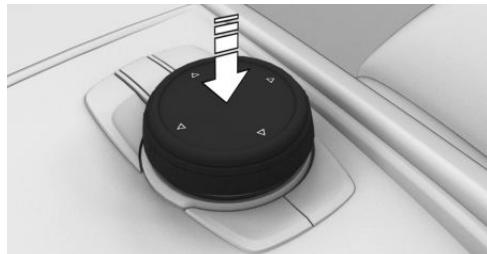
Белгілі бір жағдайларда басқару дисплейі автоматты түрде өшіріледі, мысалы, бірнеше минуттан кейін автокөліктеге ешқандай әрекет қабылданбаса.

### Қолмен қосу және сөндіру

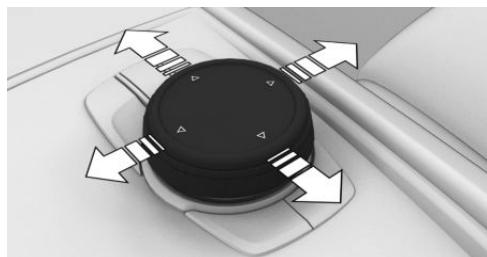
Басқару дисплейін қолмен сөндіруге болады.

- батырмасын басыңыз.
- „Басқару дисплейін сөндіру“

Қрайта қосу үшін контроллерді немесе контроллердегі кез келген батырманы басыңыз.



▷ Төрт бағытқа көлбейлеу.



## Навигация жүйесі бар контроллер

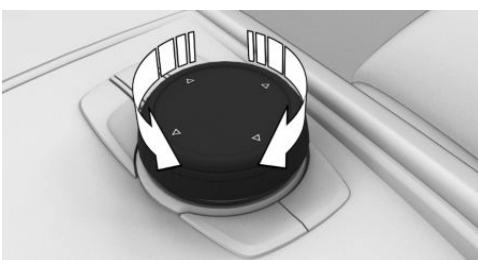
### Жалпы ережелер

Батырмаларды пайдаланып мәзірді тікелей шақыруға болады. Контроллермен мәзір пункттерін таңдау, балтауларды орындауга болады.

Контроллердің тачпадының көмегімен кейір iDrive функцияларын басқаруға болады, **50**-бетті қараңыз.

### Басқару

- ▷ Бұры.



- ▷ Басу.

## Контроллердегі батырмалар

### Батырма Функция

Бір рет басу: бастапқы мәзірді шақыру.

Екі рет басу: басты мәзірдің барлық тармақтарын көрсетеу.

Басты мәзірді шақырту.

Мультимедиа/радио мәзірін шақырту.

Шарлау жүйесінің межелі тармағын енгізу мәзірін шақыру.

Навигация жүйесінің картасын шақыру.

Бір рет басу: алдыңғы терезені көрсетеу.

Басу және ұстап тұру: соңғы пайдаланылған мәзірді шақырту

Опциялар мәзірін шақыру.

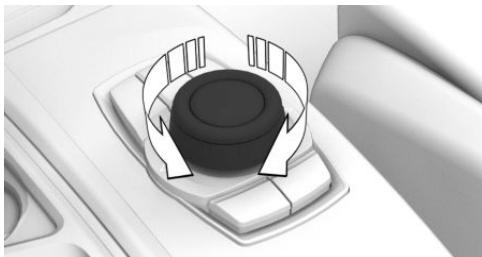
## Навигация жүйесі жоқконтроллер

### Жалпы ережелер

Батырмаларды пайдаланып мәзірді тікелей шақыруға болады. Контроллермен мәзір пункттерін таңдау, баптауларды орындауда болады.

### Басқару

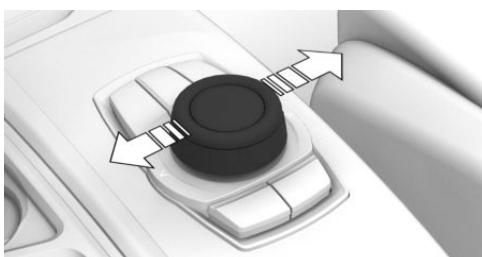
- ▷ Бұры.



- ▷ Басу.



- ▷ Екі бағытқа бұры.



## Контроллердегі батырмалар

### Батырма Функция



Бір рет басу: бастапқы мәзірді шақыру.



Екі рет басу: басты мәзірдің барлық тармақтарын көрсету.



Басты мәзірді шақыру.



Бір рет басу: алдыңғы терезені көрсету.



Басу және ұстап тұру: сонғы пайдаланылған мәзірді шақыру.



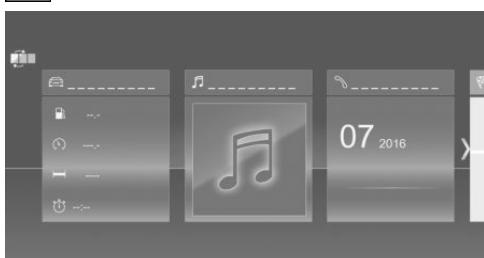
Опциялар мәзірін шақыру.

## Контроллердің көмегімен басқару

### Бастапқы мәзірді шақыру



Батырманы басыңыз.



Дисплейде бастапқы мәзір пайда болады.

Барлық iDrive мүмкіндіктерін бастапқы мәзір арқылы шақыруға болады.

### Басты мәзірді өзгерту



1. батырмасын екі рет басыңыз



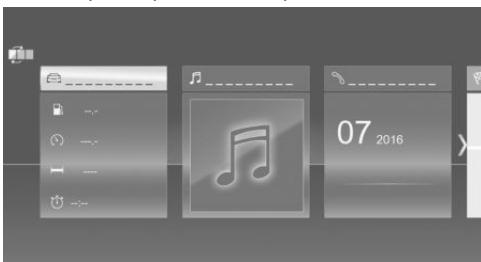
Басты мәзірдің барлық тармақтары көрсетіледі.

2. Мәзір тармағын таңдау.
3. Мәзір тармағын қажетті орынға жылжыту үшін, контроллерді онға немесе солға енгейтіңіз.

## Мәзір тармағын таңдау

Таңдалған мәзір тармақтарын таңдауга болады.

1. Қажетті мәзір тармағын таңдағанға дейін контроллерді айналдырыңыз.



2. Контроллерді басыңыз.

## Пайдаланушы нұсқаулығындағы мәзір тармақтары

Осы пайдаланушы нұсқаулығында таңдалған мәзір тармақтары "iDrive баптаулары" сияқты тырнақшага алынған.

## Терезелер арасында ауысу

Мәзір тармағын таңдағаннан кейін, мысалы, "IDrive параметрлері", жаңа терезе пайда болады.

- ▷ Контроллерді солға бұраңыз.  
Ағымдағы терезе жабылып, алдыңғы терезе көрсетіледі.
  - ▷ Контроллерді батырмасын басыңыз.  
Алдыңғы терезе қайтадан ашылады.
  - ▷ Контроллерді онға бұраңыз.  
Жаңа терезе ашылады.
- Нұсқар басқа терезелерді ашуға болатынын көрсетеді.

## Соңғы пайдаланылған мәзірді шақыру

**BACK**

Батырманы басыңыз және ұстап тұрыңыз.

Соңғы пайдаланылған мәзірлер көрсетіледі.

## Опциялар мәзірін шақыру

**OPTION**

Батырмасын басыңыз.

„Опциялар“ мәзірі шығады“.

Опциялар мәзірінде әр түрлі аймақтар бар:

- ▷ Экранды балтау, мысалы, „Полиэкран“.
- ▷ Таңдалған Басты мәзір үшін басқару мүмкіндіктері, мысалы, „Медиа/Радио“ үшін.
- ▷ Қажет болған жағдайда, таңдалған мәзірге мысалы "Станцияны сақтау" сияқты қосымша басқару мүмкіндіктері“.

## Баптауларды орындау

1. Өрісті таңдаңыз.
2. Қажетті мәнді орнату үшін контроллерді айналдырыңыз.
3. Контроллерді басыңыз.

## Функцияны қосу/өшіру

Кейір мәзір тармақтарында үшшық бар. Бұл үшшық бүл функция іске қосылғанын немесе жоқ екенін көрсетеді. Мәзір тармағын таңдағанда іске қосылады немесе белсендіріледі.

☒ Функция белсенді.

☐ Функция белсенді емес.

## Әріптер мен сандарды енгізу

## Жалпы ережелер

Әріптер мен сандарды контроллер немесе сенсорлы экран арқылы енгізуге болады.

Пернетақтаны көрсетеу автоматты түрде өзгереді.

## Енгізу

- Контроллерді бұрыңыз: әріптерді немесе санды таңдаңыз.
- OK:** енгізуді растаңыз.

## Жою

Пикто-грамма	Функция
I←	Контроллерді басу: әріптерді немесе сандарды жою.
I←	Контроллерді басып ұстап тұру: барлық әріптерді немесе сандарды жою.

## Бас / кіші әріптер, сандар мен символдар арасында ауысу

Мәзірге байланысты бас және кіші әріптер, сандар мен таңбалар арасында ауысуға болады.

Пиктограмма	Функция
ABC	әріп енгізу.
1@+	сан енгізу.
abc	немесе ABC Бас / кіші әріптер арасында ауысу.

## Енгізуді салыстыру

Аттар мен адрестерді енгізгенде әрбір енгізілген әріппен таңдау біртіндеп шектеледі немесе тиісінше кеңейтіледі.

Енгізілген ақпарат сақтаулы деректермен салыстырылады.

- Енгізу үшін тек енгізу параметрлеріне сәйкес келетін әріптер ұсынылады.

- Межелі жерді іздеу: елді мекендердің атауын iDrive қызметінде қол жетімді барлық тілдерде енгізуге болады.

## Алфавит бойынша тізімдерді басқару

Жазулары бар әріптердің 30-дан астам жазбасы бар Әлілби бойынша тізімдерде сол жақ жиегінде бейнеленуі мүмкін.

- Контроллерді сога немесе оңға жылдам бұраңыз.
- Сол жақ жиегінде жазба бар барлық әріптер көрсетіледі.
- Қажетті жазбаның бастапқы әрпін таңдаңыз.
- Таңдалған әріппен бірінші жазба көрсетіледі.

## Сенсорлы экранның көмегімен басқару

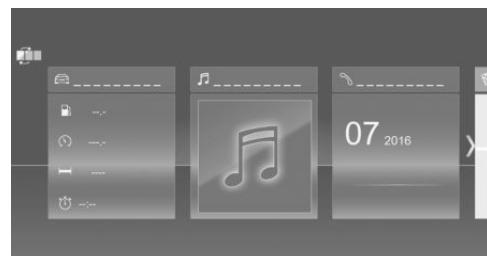
### Жалпы ережелер

Басқару дисплейі сенсорлық экранмен жабдықталған.

Сенсорлық экранды саусақтардың көмегімен басқарады. Заттарды пайдаланбаңыз.

### Бастапқы мәзірін шақыру

⌂ Белгіге басыңыз.



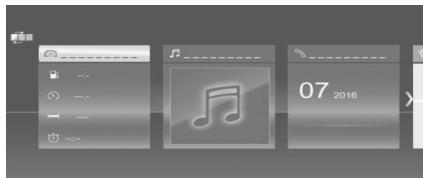
Дисплейде бастапқы мәзір пайда болады. Барлық iDrive мүмкіндіктерін бастапқы мәзір арқылы шақыруға болады.

## Басты мәзірді өзгерту

- Белгіге басыңыз.  
Басты мәзірдің барлық тармақтары көрсетіледі.
- Мәзірді онға немесе солға тиісті орынға жылжытыңыз.

## Мәзір тармағын таңдау

Қажетті мәзір тармағын басыңыз.



## Динамикалық мазмұны

Мәзір тармақтарында динамикалық мазмұн көрсетілуі мүмкін. Мәзір пункттеріндегі динамикалық мазмұнды өзектендіру автоматтa түрде жүргізіледі, мысалы, навигация жүйесіндегі межелі орынға белсенді жүргізу. Динамикалық мазмұнға тікелей кіру үшін мәзір тармағының төменгі жағына басыңыз.

iDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „iDrive баптаулары“
- „Басты мәзірдің мазмұны“

## Терезелер арасында ауысу

Мәзір тармағын таңдағанда жаңа терезе пайда болады.

Нұсқар басқа терезелерді ашуға болатынын көрсетеді.

- Саусақпен солға сырғытыңыз.
- Нұсқарды басып ұтрыңыз. Жаңа терезе ашылады.

## Баптауларды орындау

Қалаган параметр көрсетілгенге дейін онға немесе солға жылжытыңыз.

- + Белгіге басыңыз.

## Функцияны қосу/өшіру

Кейбір мәзір тармақтарында ұшық бар. Бұл ұшық бұл функция іске қосылғанын немесе жоқ екенін көрсетеді. Мәзір тармағын таңдағанда іске қосылады немесе белсендіріледі.

✓ Функция белсенді.

□ Функция белсенді емес.

## Әріптер мен сандарды енгізу

### Жалпы ережелер

Әріптер мен сандарды енгізуі контроллер немесе сенсорлы экран арқылы орындауга болады.

Пернетақтаны көрсету автоматтa түрде өзгереді.

Пикто-грамма	Функция
I←	Символды басу: әріптерді немесе сандарды жою.
I←	Символды басып ұстап тұру: барлық әріптерді немесе сандарды жою.

## Бас / кіші әріптер, сандар мен символдар арасында ауысу

Мәзірге байланысты бас және кіші әріптер, сандар мен таңбалар арасында ауысуға болады.

Пиктограмма	Функция
ABC	әріп енгізу.
1@+	сан енгізу.
abc	немесе ABC

Бас / кіші әріптер арасында ауысу.

## Навигация жүйесінің картасын басқару

Навигация жүйесінің картасын сенсорлы экран арқылы да жылжытуға болады.

Функция	Басқару
Картаны ұлғайту/азайту.	Саусақтарды жақындатыңыз немесе арасын ашыңыз.

## Тачпад

### Жалпы ережелер

Тачпада контроллерінің көмегімен де кейбір iDrive функцияларын басқаруға болады:

### Функцияны таңдау

- „Мениң автокөлігім“
- „iDrive баптаулары“
- „Сенсорлы өріс“
- Қажетті баптауды таңдаңыз:

  - ▷ „Қолмен жазып енгізу“: әріптер мен сандарды енгізу.
  - ▷ „Карта“: картамен басқару.
  - ▷ „Іздеу жолы“: тізім жолын таңдамай -ақ әріптерді жазу.
  - ▷ „Дыбыстық растау“: енгізілген әріптер мен сандар айтылады.

### Әріптер мен сандарды енгізу

Әріптерді енгізу үшін біраз уақыт жаттығу қажет. Енгізу кезінде келесігे назар аударыңыз:

- ▷ Жүйе бас және кіші әріптерді, сондай-ақ сандарды таниды. Енгізу үшін бас және кіші әріптер, сандар мен символдар арасында ауысу қажет болуы мүмкін, [47](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Символдар басқару дисплейінде қалай көрінеді, дәл солай пайда болады.
- ▷ Тиісті символдарды енгізуді ұмытпаңыз, мысалы, екпін белгілері мен нүктелер әріпті дәл тануға болады. Қол жетімді енгізу мүмкіндігі таңдалған тілге байланысты болады. Қажет болған жағдайда, контроллердің көмегімен арналы символдарды енгізу мүмкіндігі бар.

### Арналы символдарды енгізу

Ввод	Басқару
Символды жою.	Тачпадамен солға қарай жүргізіңіз.
Бос жол енгізу.	Тачпаданың ортасынан түртіп, онға қарай сырғытыңыз.
Дефис енгізу.	Тачпадтың жоғарғы жағына түртіп, онға қарай сырғытыңыз.
Астын сызу символын енгізу.	Тачпадтың төменгі жағына түртіп, онға қарай сырғытыңыз.

### Картаны басқару

Навигация жүйесінің картасын тачпад арқылы жылжытуға болады.

Функция	Басқару
Картаны жылжыту.	Тиісті бағытта саусақпен сырғытыңыз.
Картаны ұлғайту/азайту.	Саусақтарды тачпадта сырғытыңыз және алыштатыңыз.
Мәзірді көрсету.	Бір рет басыңыз.

### Көмекші терезе, көп қырлы режим

#### Жалпы ережелер

Қосалқы терезенің он жағында бірнеше мәзірде борттық компьютер ақпараты сияқты қосымша ақпарат көрсетілуі мүмкін.



Бұл ақпарат көмекші төрөзеде, көп экранды режимде, тіпті басқа мәзірге көшкенде де көрсетіледі.

## Көмекші терезелерді қосу/өшіру

1. Батырманы басыңыз 
2. „Полиэкран“

## Индикацияны таңдау

Индикацияны қосымша терезесі бар мәзірден таңдауға болады.

1. Көп экран режимін таңдағанға дейін контроллерді онға енкейтініз.
2. Контроллерді басыңыз.
3. Қажетті баптауды таңдаңыз.

## Индикацияны таңдау тапсырмасы

Индикацияны таңдағанда.

1. Көп экран режимін таңдағанға дейін контроллерді онға енкейтініз.
2. Контроллерді басыңыз.
3. „Мәзірді бейімдеу“
4. Қажетті баптауды таңдаңыз.
5. Контроллерді солға енкейтініз

## Жай-куйі туралы ақпарат

### Жалпы ережелер

Басқару дисплейінің жоғарғы жағында күй өрісі бар. Күй туралы ақпарат таңбалармен көрсетіледі.

## Күй өрісінің пиктограммасы

### Телефон

Пикто-граммма	Мәні
	Кіріс немесе шығыс қонырауы.
	Қабылданбаған қонырау.
	Ұялы желіні қабылдау құаты.
	Желіні іздеу.
	Мобильді желі қол жетімді емес.
	Ұялы телефонды зарядтаудың сыны жағдайы.
	Деректерді жіберу мүмкін емес.
	Роуминг қосулы.
	SMS келді.
	Хабарлама келді.
	Еске салу.
	Жіберу мүмкін емес.
	Контактілерді жүктеу.

### Ойын-сауық

Пикто-граммма	Мәні
	CD/DVD-плеер.
	Музыка ойнату үшін қатты диск.
	Bluetooth Audio.
	USB қосқыш/аудио.
	Онлайн режимінде ойын-сауық жүйесі.
	WLAN.

## Басқа да функциялар

### Пикто- граммалар

Мәні
Автоматты диагностика жүйесін хабарлау.
Дыбысты ойнату өшірілді.
Автокөліктің ағымдағы жағдайын анықтау.
Жол ақпараты.

## Жылдам кіру батырмалары

### Жалпы ережелер

iDrive функцияларын жылдам кіру батырмаларында сақтауға және тікелей қоңырау шалуға болады, мысалы, радиостанциялар, навигация жүйесінің межелі орындары, телефон нөмірлері және мәзірге немесе кірістірілген пайдаланушы нұсқаулығының беттеріне өтү.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптаулар сақталып отырады.

### Функцияларды сақтау

1. iDrive көмегі арқылы функцияны таңдап алышыз.
2. **1 ... 7** Сигнал естілгенге дейін тиісті батырманы басып тұрыңыз.

### Выполнение функции

**1 ... 7** Батырманы басыңыз.

Функция дереу орындалады. Бұл, мысалы, телефон нөмірін таңдағанда бірден байланыс орнатылатынын білдіреді.

## Пернелерге берілген функциялар индикациясы

Пернелерді саусақпен басып тұрыңыз. Қолғап кимеңіз және бұл үшін заттарды пайдаланбаңыз.

Пернелерге берілген функциялар экранынң жоғарғы жағында да көрсетіледі.

## Пернелерге берілген функцияларды жою

1. 1батырмасын және батырмасын бір уақытта шамамен 5 секунд ішінде ұстап басып тұрыңыз.
2. „OK“



# BMW қимылмен басқару

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты болып келеді. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтап отырыңыз.

## Әрекет принципі

BMW қозғалыстарын басқару жүйесі арқылы кейбір iDrive функцияларын тек қана қол қимылдармен басқаруға болады.

## Шолу



Артқы көріністің ішкі айнасының астында орындалатын қаңылтырлар төбеде бейнекамерамен танылады.

## Қосу / сөндіру

iDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „iDrive баптаулары“
- „Қимыл“
- „Қимылмен басқару“

## Баптаулар

- „Кенестер көрсету“: ықтимал ым-ишара басқару дисплейінде көрсетіледі.
- „Дыбыстық растау“: қимылдарды тану кезінде дыбыстық сигнал беріледі.

## ЫҚТИМАЛ ҚИМЫЛДАР

Қимыл	Басқару	Функция
	Сұқ саусақты экран бағытында алға және артқа жылжыту.	Телефон қоңырауын қабылдау. Дауыстық басқару тізімінен таңдалған жазбаны таңдаңыз. „Мақсат үшін жүргізуді жалғастыру“ Қалқымалы терезені растаңыз.
	Алдыңғы жолаушыға қарай басқару дисплейінің ені бойынша қолмен қозғалыс.	Телефон қоңырауын қабылдамау. Қалқымалы терезені жабыңыз. Дауыстық басқаруды аяқтау.
	Сағат тілі бойынша алға созылған сұқ саусақпен қолмен баяу дөңгелек қозғалыс. Бір айналмалы қозғалысты қолданғаннан кейін қимылдарды тану.	Дыбыс деңгейін арттыру.
	Сағат тіліне қарсы сұқ саусақпен алға созылған қолмен баяу дөңгелек қозғалыс. Бір айналмалы қозғалысты қолданғаннан кейін қимылдарды тану.	Дыбыс деңгейін азайту.
	Үлкен және сілтегіш саусақпен басып алу және қолды көлденең онға немесе солға жылжыту.	Айналаны шолу: бейнекамераның терезесін бұры. Бұл қимылдарды тұру кезінде ғана орындауға болады.
	Созылған сұқ және ортаңғы саусақтарды алға қою.	Жеке бағдарламаланатын қимыл.

Артқы көріністің ішкі айнасының астындағы және рөлдің буйіріндегі ым-ишара.

Қимылды анық орындаңыз.

Қимылдарды алдыңғы жолаушы тарапынан да орындауға болады.



## Жеке бағдарламаланатын қымыл

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Қымыл“
4. „Функцияларды беру“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Бейнекамерамен қымылдарды тану келесі жағдайларда орындалмауы мүмкін:

- ▷ Бейнекамера объективі жабық.
- ▷ Артқы көріністің ішкі айнасында объектілер бар.
- ▷ Бейнекамераның линзасы ластанған. Бейнекамералардың объективтерін тазалаңыз, [403](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Қымылны тану аймағынан тыс орындалады.
- ▷ Қолғаптарды немесе әшекейлерді киу.
- ▷ Салонда темекі шегу.

# Дауыстық басқару жүйесі

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктөң жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқага байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыс-тағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Әрекет принципі

Дауыстық басқару жүйесі арқылы дауыс пәрмендерін пайдалану кезінде басқару дисплейінде көрсетілетін көтеген функцияларды басқаруға болады. Дауыстық басқару жүйесі түсініктеме енгізгенде көмектеседі.

## Жалпы ережелер

- ▷ Тек автокөлік тоқтаған кезде ғана қол жетімді функциялар дауыстық басқару жүйесі арқылы ғана шектелуі мүмкін болады.
- ▷ Жүйеге жүргізуші жағында арнайы микрофон жатады.
- ▷ ... мұндай жақшаларда пайдалану нұсқаулығында дауыстық басқару жүйесінің командалары бар.
- ▷ Командалар, сандар мен әріптерді бірқалыпты, дауысты көтермей және тәмемдетпей, қалыпты интонация мен жылдамдықпен айтыңыз.
- ▷ Дауыстық басқару жүйесінің тілінде әрдайым пәрмендерді айтыңыз.

- ▷ Радиостанцияны таңдау кезінде пайда-ланылатын радиостанция атауын таңдаңыз, ең жақсы нұсқасы-басқару дисплейінде көрсетілетін атау.  
»[...]Станция...мысалы,ClassicRadio радиостанциясы.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

IDrive арқылы дауыстық командаларды тану үшін дауыстық басқару жүйесі қолдайтын тілді орнату қажет. Тілді баптау, **60**-бетті қараныз.

## Командаларды айту

### Дауыстық басқару жүйесін қосу

1. Рөлдік дөңгелектегі батырмасын басыңыз.
2. Дыбыстық сигналды күтіңіз.
3. Команданы айтыңыз.



Басқару дисплейіндегі пиктограмма дауыстық басқару жүйесі белсенді екенін көрсетеді.

Белгілі бір жағдайларда басқа командалар мүмкін емес. Бұл жағдайда функцияны басқару IDrive арқылы жүзеге асырылады.



## Дауыстық командаларды енгізуі аяқтау



Рөлдік дәңгелектегі батырманы басыңыз немесе «Болдырмады» таңдаңыз.

## Смартфонды дауыстық басқару

Автокөлікке қосылған смартфонды дауыс арқылы басқаруға болады.

Бұл үшін смартфонда дауысты басқару функциясын іске қосыңыз.

- Рөлдік дәңгелектегібатырманы OK.3 секунд ішінде басып тұрыңыз.

Смартфонда дауысты басқару функциясы іске қосылады.

- батырманы жіберіңіз.

Сәтті іске қосылған кезде басқару дисплейінде растау көрсетіледі.

Егер дауыс басқаруын іске қосу мүмкін болмаса, онда басқару дисплейінде Bluetooth құрылғыларының тізімі көрсетіледі.

## Ықтимал командалар

### Жалпы ережелер

Басқару дисплейіндегі мәзір пункттерінің көпшілігі дауыс пәрмендері ретінде айтуда болады.

Сондай-ақ, басқа мәзірден командаларды айтуда болады.

Жеке тізімдерді, мысалы, Телефон анықтамалығы жазбаларын дауыстық басқару жүйесі арқылы таңдауға болады. Бұл ретте тізімдегі жазбаларды тізімде көрсетілгендей дәл айтуда керек.

## Ықтимал командаларды көрсету

Басқару дисплейінің жоғарғы аймағында мыналар көрсетіледі:

- ▶ Ағымдағы мәзірдің кейбір ықтимал командалары.
- ▶ Басқа мәзірден кейбір ықтимал командалар.
- ▶ Дауысты тану жүйесінің жай-күйі.
- ▶ ⚡ шифрланған байланыс жоқ.

## Сөйлеуді өндөу жүйесі бойынша анықтама

- ▶ Жүйені орындауда ықтимал командаларды тыңдау: ›Дауыстық командалар‹.
- ▶ Дауыстық басқару жүйесі жұмысының негізгі принциптері туралы ақпаратты тыңдау: ›Дауыстық басқару бойынша жалпы ақпарат‹.
- ▶ Ағымдағы мәзір бойынша анықтаманы тыңдау: ›Анықтама‹.

## Мысал: дыбыс баптауларын шақыру

Олар контроллердің көмегімен таңдалғандай, мәзір пункттерінің командалары айтылады.

1. Ойын-сауық жүйесі қосылған болса, оның дыбысын өшіріңіз.
2. Рөлдік дәңгелектегі батырмасын басыңыз.
3. ›Медия жәнеРадио‹
4. ›Дыбысталу‹

## Баптаулар

### Тіл диалогын баптау

Жүйе стандартты диалог немесе қысқартылған нұсқаны пайдаланатының баптауға болады.

Дауыстық диалогты қысқаша орындағанда жүйенің ұсынылатын нұсқалары қысқартылған түрде жаңғыртылады.

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Тіл“
4. „Диалог түрі:“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

### Енгізу тілін таңдау

Кейір тілдер үшін енгізу тілін таңдауға болады.

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Тіл“
4. „Дыбыстық басқару:“
5. Қажетті баптауды таңданыз.

### Сервер арқылы тілді тануды іске қосу

Сервер арқылы тілді тану диктация функциясын, мақсатты әдеттегі енгізуі және тілді тану сапасын жақсартады. Пайдалану үшін деректер сервистерге шифрланған байланыс арқылы беріледі және жергілікті сақталады.

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“

3. „Тіл“

4. „Сервер арқылы сөйлеуді тану“

### Дауыстық хабарларды шығару кезінде айтылу

Дауыстық басқару жүйесінің қарсы сұрағы кезінде сұрақтарға жауап беруге болады. Егер қарама-қарсы сұрақтар жиі жағымсыз түрде үзілсе, мысалы, фондық шулар немесе айтылу салдарынан функцияны өшіруге болады.

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Тіл“
4. „Дауыстық басқару“

### Дыбыс деңгейін реттеу

Дауыстық құлақтандыру кезінде дыбыс деңгейін реттеу үшін дыбыс деңгейін реттеуішті бұраңыз.

- ▷ Басқа дыбыс құрылғысына ауысқанда динамик дыбысы сақталады.
- ▷ Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін дыбыс деңгейі сақталады.

### Шүғыл шақырулар үшін ақпарат

Шүғыл қоңырау шалу үшін дауыстық басқару жүйесін пайдаланбаңыз. Стресс жағдайында сөйлеу мен дауыс тембрі өзгеру мүмкін. Нәтижесінде телефон байланысын орнатуда жағымсыз құлыш болады.

Оның орнына артқы көрініс ішкі айнасының ауданындағы SOS батырмасын пайдаланыңыз, **391**-бетті қараңыз.



## Қоршаған жағдайлар

- ▷ Салонға көшеден шу өтпег үшін есіктерді, тerezелер мен люкті жабық ұстаныз.
- ▷ Салонда команда айтқан кезде артық шудың болмауын қадағалаңыз.

# Жалпы баптаулар

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арналық жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Тіл

### Тілді баптау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Тіл“
4. „Тіл.“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### Тіл диалогын баптау

Дауыстық басқару жүйесіне арналғандауыстық диалог, 58-бетті қараңыз.

## Уақыт

### Уақыт белдеуін орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“

3. „Күні және уақыты“
4. „Уақыт белдеуі:“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### Уақытты сағатпен орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Күні және уақыты“
4. „Уақыт“
5. Сағатты орнату үшін контроллерді айналдырыңыз.
6. Контроллерге басыңыз.
7. Минут орнату үшін контроллерді айналдырыңыз.
8. Контроллерге басыңыз.

### Уақыт пішімін баптау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Күні және уақыты“
4. „Уақыт пішімі“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### Құралдардың кеңейтілген комбинациясы: уақыт индикациясы түрін баптау

Уақыт аналогтық немесе сандық түрде көрсетілуі мүмкін.



iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Аспаптар панелі“
5. „Сағат“
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### **Автоматты уақыт орнату**

Жинақталуына байланысты уақыт, күн және қажет болған жағдайда сағаттық белдеу автоматты түрде жаңартылады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Күні және уақыты“
4. „Уақытты автоматты түрде баптау“  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

## **Күні**

### **Күнді орнату**

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Күні және уақыты“
4. „Күні:“
5. Қалаған күнді орнату үшін контроллерді айналдырыңыз.
6. Контроллерге басыңыз.
7. Ай мен жылды баптауды орындаңыз.

### **Күн пішімін орнату**

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Күні және уақыты“
4. „Күннің пішімі:“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### **Өлшем бірліктерін орнату**

Экспорттық нұсқаға байланысты түрлі параметрлер үшін өлшем бірліктерін орнатуға болады, мысалы, шығыс, жол/қашықтық және температура.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Бірліктер“
4. Мәзір тармағын таңдап алыңыз.
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.  
Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### **Автокөліктің ағымдағы жағдайы индикациясын қосу/ сөндіру**

#### **Әрекет принципі**

Егер көліктің орналасқан жерін анықтау мүмкіндігі іске қосылған болса, автокөліктің ағымдағы жағдайы BMW ConnectedDrive немесе ConnectedDrive клиенттік порталында көрсетілуі мүмкін.

## Қосу / сөндіру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Автокөлікті табу“
4. „Автокөлікті табу“

## Ескертулері бар терезені қосу / сөндіру

Кейір мүмкіндіктер үшін басқару дисплейінде ескертулері бар терезелер автоматты тұрдеге көрсетіледі. Осы ескертулері бар терезелердің кейбірін қосуға немесе өшіруге болады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Қалқымалы терезе“
4. Қажетті баптауды таңдалап алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

## Басқару дисплейі

### Жарықтық

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Басқару дисплейі“
5. „Тұнгі жарықтығы“
6. Қажетті жарықтықты таңдағанға дейін контроллерді айналдырыңыз.
7. Контроллерге басыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

Жарықтандыруға байланысты реттелетін жарықтылық көрінбейді.

### Басты мәзірдің мазмұнын таңдаңыз

Негізгі мәзірдің кейбір тармақтарында көрсетілген мазмұнды таңдауға болады.



1. **батырмасын басыңыз.**
2. „Басты мәзірдің мазмұны“
3. Қажетті мәзірді және қажетті мазмұнды таңдаңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

## Хабарлама

### Әрекет принципі

Мәзірде автокөлікке келіп түсे�тін барлық хабарлар орталықта тізім түрінде көрсетіледі.

### Жалпы ережелер

Келесі хабарламалар көрсетілуі мүмкін:

- ▷ Жолдардағы жағдай туралы хабарламалар.
  - ▷ Автоматты диагностика жүйесінің хабарламалары.
  - ▷ Коммуникациялық хабарлар, мысалы, электрондық хаттар, SMS-хабарламалар немесе ескертулер.
  - ▷ Кезекті ТК туралы хабарлама.
- Бұл хабарлар құй жолында да көрсетіледі.

### Хабарламаларды шақыру

IDrive арқылы:

1. „Хабарлама“
2. Қажетті хабарды таңдаңыз.

Хабарлар көрсетілетін тиісті мәзір ашылады.



## Хабарламаны жою

Тізімнен автоматты диагностика жүйесінің хабарламалары болып табылмайтын барлық хабарларды жоюға болады. Автоматты диагностика жүйесінің хабарламалары өзекті болғанша сақталады.

IDrive арқылы:

1. „Хабарлама“
2. Қажет болған жағдайда, қажетті хабарламаны таңдаңыз.
-  батырманы басыңыз.
4. „Бұл хабарламаны жою“ немесе „Барлық хабарламаны жою“

## Баптаулар

Келесі баптауларды орындауға болады:

- ▷ Хабарлар рұқсат етілген қолданбаларды таңдаңыз.
- ▷ Күні немесе басымдығы бойынша хабарлардың кезектілігін сұрыптауды орындаңыз.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Хабарлама“
4. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

## Деректерді қорғау

### Деректерді жіберу

#### Әрекет принципі

Автокөлікті пайдалану үшін BMW компаниясына немесе сервис-провайдерге деректерді беруді талап ететін түрлі функциялар бар. Кейбір деректер тасымалдау мүмкіндіктері үшін өшіруге болады.

## Жалпы ережелер

Деректерді беруөшірілген кезде тиісті функцияны пайдалану мүмкін емес.

Тек тұрақ кезінде ғана баптауды жүзеге асырыңыз.

## Деректерді беруді қосу / сөндіру

Басқару дисплейінде нұсқауларды орындаңыз. IDrive арқылы:

1. Жұмысқа дайын қойін қосыңыз.
2. „Мениң автокөлігім“
3. „IDrive баптаулары“
4. „Деректерді қорғау“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

## Автокөліктегі жеке деректерді жою

### Әрекет принципі

Автокөлік жеке деректерді, мысалы, сақталған радиостанцияларды пайдалануға байланысты сақтайты. Бұл жеке деректерді iDrive арқылы біржола жоюға болады.

## Жалпы ережелер

Жинақталымға байланысты келесі деректерді жоюға болады:

- ▷ Жүргізуші профилінің баптаулары.
- ▷ Сақталған радиостанциялар.
- ▷ Сақталған жылдам басқару батырмалары.
- ▷ Маршруттар мен борттық компьютердің параметрлері.
- ▷ Музика ойнатуға арналған қатты диск.
- ▷ Навигация, мысалы, сақталған межелі пункттер.
- ▷ Телефон кітабы.

- ▷ Таңдаулы бетбелгілері, Cookie файлдары сияқты онлайн режимінде қол жетімді деректер.
- ▷ Кенсөнің деректері, мысалы, дауыстық жазбалар.
- ▷ Пайдаланушылардың есептік жазбалары.

Деректерді жоу шамамен 15 минут апуда мүмкін.

## Жұмыс үшін қажетті шарт

Деректерді тек тоқтату кезінде жоюға болады

## Деректерді жою

Басқару дисплейіндегі нұсқауларды орындаңыз.

iDrive арқылы:

1. Жұмысқа дайын күйін қосыңыз.
2. „Менің автокөлігім“
3. „iDrive баптаулары“
4. „Деректерді қорғағы“
5. „Жеке деректерді жою“
6. „Жеке деректерді жою“
7. „OK“
8. Автокөліктен шығып, оны құлыштаңыз.

15 минуттан кейін жоу процесі толығымен аяқталады.

Егер барлық деректер жоюылmasa, жоуды қайталаңыз.

## Жоуды болдырмау

Деректерді жоуды болдырмау үшін, қозғалысқадайындықты қосыңыз.

## Қосылымдар

### Әрекет принципі

Автокөлікті құрылғыда пайдалану үшін әртүрлі байланыс түрлері бар.

Таңдалған байланыс түрі мобиЛЬДІ құрылғы моделіне және қажетті функцияға байланысты.

## Жалпы ережелер

Тәменде қол жетімді функциялар және оларға сәйкес қосылым түрлері бар. Қол жетімді мүмкіндіктер саны автокөлікті құрылғы моделіне байланысты.

Функция	Қосу түрі
Звонок при помощи устройства громкой связи.	Bluetooth.
Телефон функциясын iDrive арқылы басқару.	
Смартфонның кеңселік қолданбасының пәннен мүмкіндіктерін пайдалану.	
Смартфоннан немесе аудиоплеерден тректерді ойнату.	Bluetooth немесе USB.
Үйлесімді қолданбаларды iDrive арқылы басқару.	Bluetooth немесе USB.
USB-жинақтағыш:	USB.
Жүргізушілер профильдерін экспорттау және импорттау. БК жаңарту.	
Сақталған маршруттарды экспорттау және импорттау.	
Музика ойнату.	
Бейне файлдарын смартфоннан немесе USB құрылғысынан ойнату.	USB.
Автокөлікті Интернетке кіру мүмкіндігін пайдалану.	Интернет ке кіру нүктесі.



Функция	Қосу түрі
Apple Carplay қолданбаларын iDrive және дауыс арқылы басқару.	Bluetooth және WiFi.
Экранды қайталау: Басқару дисплейінде смартфон дисплейін көрсету.	WiFi

Келесі байланыс түрлері үшін автокөліктегі бір рет тіркелу қажет:

- ▷ Bluetooth.
- ▷ Интернетке кіру нұктесі.
- ▷ Apple CarPlay.
- ▷ Экранды қайталау.

Содан кейін тіркелген құрылғылар автоматты түрде танылады және автокөлікке қосылады.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Орнатылған ақпараттық жүйелер мен байланыс құрылғыларын басқару қозғалыс кезінде қоршаған жол жағдайынан алаңдатуы мүмкін. Автокөлікті бақылауды жоғалту мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жол жағдайы мүмкіндік берсе ғана жүйелерді немесе құрылғыларды басқарыңыз. Қажет болған жағдайда көлік тұрағы кезінде жүйелермен немесе құрылғылармен тоқтаңыз және басқарыңыз.

## Үйлесімді жабдық

### Жалпы ережелер

Автокөлікпен үйлесімді мобиЛЬДІ құрылғылар туралы ақпарат, [www.bmw.com/bluetooth](http://www.bmw.com/bluetooth) сайтында қолжетімді.

Бағдарламалық қамтамасыз ету басқа құрылғыларымен немесе нұсқаларымен жұмыс істеу кезінде жұмыс істеуінің бұзылуы мүмкін.

## VIN нәмірлері мен БҚ нәмірлері

Үйлесімді құрылғыларды іздестіру кезінде көлік құралының сәйкестендіру нәмірін және қосалқы бөлшектер тізілімінен бағдарламалық қамтамасыз ету нәмірін көрсету қажет -Бұл нәмірлер автокөлік дисплейіне шақырылуы мүмкін.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. „Баптаулар“
5. „Bluetooth анықтамасы“
6. „Жүйелік ақпарат“

БҚ жаңартуды орындауға болады, [72](#)-бетті қараңыз.

## Bluetooth бойынша қосылу

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Bluetooth интерфейсімен үйлесімді құрылғы, [65](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Қашықтан басқару пульті немесе дисплейі бар BMW кілті автокөлікде.
- ▷ Құрылғы жұмысқа дайын.
- ▷ Bluetooth функциясы құрылғыда және автокөліктегі қосулы, [66](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Қажет болған жағдайда, құрылғыда Bluetooth байланысын орнату керек, мысалы, құрылғының көрінісі, құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

## Bluetooth-ды қосу

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „IDrive баптаулары“
- „Мобильді құрылғылар“
- „Баптаулар“
- „Bluetooth“

## Телефон функцияларын қосу / сөндіру

Ұялы телефонның барлық қолдау көрсетілетін қызметтерін пайдалану үшін, ұялы телефонды автокөліктегі тіркеу алдында келесі функцияларды іске қосу қажет.

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „IDrive баптаулары“
- „Мобильді құрылғылар“
- „Баптаулар“

5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:

- „Кеңсе“

Автокөлікке SMS-хабарларды, электрондық хаттарды, құнтізбені, тапсырмаларды, ескертуперді және ескертуперді жіберу үшін функцияны қосыңыз. Барлық деректерді автокөлікке жіберу үшін қосымша төлем қажет болуы мүмкін.

- „Контактілер суреттері“

Контактілер суреттерін көрсету мүмкіндігін қосыңыз.

6. Контроллерді солға бұраңыз.

## Ұялықұрылғыны автокөліктегі

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „IDrive баптаулары“
- „Мобильді құрылғылар“

4. „Жаңа құрылғыны қосу“

5. Функцияларды таңдау:

- „Телефон“
- „Bluetooth-аудио“
- „Қосымша“
- „AppleCarPlay“
- „ScreenMirroring“

Bluetooth-аты автокөлікті басқару дисплейінде көрсетіледі.

6. Жақын жердегі Bluetooth құрылғыларын іздеуді іске қосыңыз.

Bluetooth құрылғысының аты ұялы құрылғы дисплейінде көрсетіледі.

Автокөліктің Bluetooth құрылғысының атауын таңдаңыз.

7. Ұялы құрылғыға байланысты бақылау нөмірі дисплейде көрсетіледі немесе оны өз бетінше енгізу қажет.

- Құрылғы дисплейіндегі бақылау нөмірімен басқару дисплейіндегі көрсетілген бақылау нөмірін салыстырыңыз.

Құрылғыда және басқару дисплейінде бақылау нөмірін растаңыз.

- Құрылғыдағы сол бақылау нөмірін енгізіңіз және және IDrive арқылы растаңыз.

Құрылғы құрылғылар тізімінде қосылады және көрсетіледі, 71-бетті қараңыз.

## Жи қойылатын сұрақтар

Барлық шарттар сақталған және барлық қажетті қадамдар көрсетілген тәртіпте орындалған. Бірақ мобильді құрылғы дұрыс жұмыс істемейді.

Бұл жағдайда келесі көмектесе алады:

Неге ұялы телефонды тіркеу немесе қосу мүмкін емес?



- ▷ Ұялы телефон немесе автокөлік тым көп Bluetooth құрылғыларымен байланысқан.
  - Bluetooth байланысын басқа құрылғымен автокөліктөшіріңіз.
  - Барлық белгілі Bluetooth байланыстарын ұялы телефон құрылғысының тізімінен жойып, құрылғыларды іздеуді қайта бастаңыз.
  - ▷ Ұялы телефон энергия үнемдейтін режимде жұмыс істейді немесе оның аккумулятор батареясының қуаты таусылған.
  - Ұялы телефонды зарядтаңыз.
  - Ұялы телефон неге жауап бермейді?**
  - ▷ Ұялы телефондағы бағдарламалар енді жұмыс істемейді.
  - Ұялы телефонды өшіріңіз және қайта қосыңыз.
  - ▷ Ұялы телефон жұмысы үшін қоршаған ортаның тым жоғары немесе тым төмен температурасы.
  - Ұялы телефонды төтенше қоршаған ортаның әсеріне ұшыратпаңыз.
  - Неге телефон функциясын iDrive арқылы басқару мүмкін емес?**
  - ▷ Ұялы телефон дұрыс бапталмаған, мысалы Bluetooth аудио құрылғысы. Ұялы телефонды телефон немесе қосымша телефон функциясымен жалғаңыз.
  - Неге телефон кітабының жазбалары көрсетілмейді, бәрі емес немесе толық емес көрінеді?**
  - ▷ Телефон кітабы жазбаларын тасымалдау әлі аяқталмаған.
  - ▷ Қажет болған жағдайда тек ұялы телефоннан немесе SIM картасынан телефон кітабы жазылады.
  - ▷ Арнайы таңбалы телефон кітабы жазбалары көрсетілмейді.
- ▷ Контактілерді әлеуметтік желілерден тасымалдау мүмкін емес.
  - ▷ Телефон кітапшасының жазбалары тым көп.
  - ▷ Контактіге арналған деректер саны тым үлкен, мысалы, жазбалар ретінде сақталған ақпаратқа байланысты.
  - Контактіге арналған деректер санын қысқартыңыз.
  - ▷ Ұялы телефонды тек дыбыс көзі немесе телефон ретінде қосуға болады.
  - Ұялы телефонды тәншешеңіз және оны телефон немесе қосымша телефон функциясымен жалғаңыз.
  - Телефон байланысының сапасын қалай жақсартуға болады??**
  - ▷ Ұялы телефондағы Bluetooth сигналын ұялы телефон моделіне байланысты реттеуге болады.
  - ▷ Ұялы телефонды сымсыз зарядтау орнына салыңыз.
  - ▷ Дыбыс параметрлерінде микрофон мен динамиктердің дыбыс деңгейін бөлек реттепңіз.

Егер тізімнің барлық тармақтары тексерілген болса, және қажетті функцияны әлі орындау мүмкін болмаса, ыстық желіге қонырау шалыңыз немесе өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе AT&T-ға хабарласыңыз.

## USB-қосылу

### Жалпы ережелер

USB портына ұялы құрылғыларды USB қосқышы арқылы қосуға болады.

- ▷ Ұялы телефондар.
- ▷ Аудио құрылғылар, мысалы, MP3-плеер.
- ▷ USB-накопители.
- Негізгі файл жүйелері қолдау табады. FAT32 және exFAT пішімдері ұсынылады.

Келесі қолдану түрлері болуы мүмкін:

- ▷ Жүргізушілер профильдерін экспорттау және импорттау, [99](#)-бетті қараңыз.
- ▷ USB / аудио арқылы музика файлдарын ойнату.
- ▷ USB / бейне арқылы бейнефильмдерді ойнату.
- ▷ БҚ жаңартуларды жүктеу, [72](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Маршруттарды импорттау.

Қосылу кезінде мынаны ескеріңіз:

- ▷ USB портына штекерді күшпен салмаңыз.
- ▷ Икемді өтпелі кабельді пайдаланыңыз.
- ▷ USB құрылғысын механикалық зақымданудан қорғаңыз.
- ▷ USB құрылғысының көп болуына байланысты, кез келген құрылғыны автокөліктегі басқаруга болатынына кепілдік жоқ.

- ▷ USB құрылғысын қоршаған ортага, мысалы, ете жоғары температура сияқты төтенше жағдайларға ұшырамаңыз, құрылғыны пайдалану нұсқаулығын қараңыз.
- ▷ Әртүрлі қысу техникаларының көптүрлілігіне байланысты USB құрылғысында сақталған деректерді мінсіз ойнату әрдайым мүмкін емес.
- ▷ Егер құрылғы осы функцияны қолдайтын болса, қосылған USB құрылғысы USB порты арқылы зарядталады.
- ▷ Сақталған деректердің дұрыс берілуін қамтамасыз ету үшін, USB портына қосылған болса, USB құрылғысын борт розеткасынан зарядтамаңыз.
- ▷ USB құрылғысының пайдаланылғанына байланысты, USB құрылғысының белгілі бір параметрлері қажет болуы мүмкін, құрылғыны пайдалану нұсқаулығын қараңыз.

Жарамсыз USB құрылғылары:

- ▷ USB қатты дискілері.

- ▷ USB концентраторлары.
- ▷ Бірнеше ауысымды модульдері бар жад картасын оқуға арналған USB құрылғылары.
- ▷ HFS файлдық жүйесі бар USB құрылғылары.
- ▷ Желдеткіштер немесе шамдар сияқты құрылғылар.

## Жұмыс үшін қажетті шарт

USB портымен үйлесімді құрылғы, [65](#)-бетті қараңыз.

## Құрылғымен қосылу

USB құрылғысын сәйкес келетін USB портына жалғаңыз, [296](#)-бетті қараңыз.

USB құрылғысы құрылғылар тізімінде көрсетіледі, [71](#)-бетті қараңыз.

## Интернетке қосылу

### Жалпы ережелер

Интернет кіру нүктесіне бір уақытта 8 құрылғыға дейін қосуға болады.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ WiFi интерфейсімен үйлесімді құрылғы, [65](#)-бетті қараңыз.
- ▷ ConnectedDrive шарты.
- ▷ Провайдермен Интернет желісіне қол жеткізу бойынша қызметтерді көрсетуге арналған шарт.
- ▷ Wi-Fi құрылғыда белсендірілген.
- ▷ Интернетке кіру нүктесі автокөліктегі белсендірілген.
- ▷ Жұмысқа дайындық қосылған.

## Интернет кіру нүктесін қосу

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“



4. „Баптаулар“
5. „Интернетке кіру нұктесі“

## Құрылғыны интернет кіру нұктесіне қосу

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. „Жаңа құрылғыны қосу“
5. „Интернетке кіру нұктесі“  
Кіру нұктесінің аты мен коды басқару дисплейінде көрсетіледі.
6. Құрылғыда Wi-Fi желілерін ізденіс. Құрылғыдағы желі атауын таңдаңыз.
7. Құрылғыдағы кіру нұктесінің кодын енгізіп, байланысты орындаңыз.

Құрылғы құрылғылар тізімінде көрсетіледі, **71**-бетті қараңыз.

Интернет желісіне Интернеттің кіру нұктесі арқылы бірінші рет кірген кезде провайдерден белгілі бір трафик санын сатып алу қажет.

Интернет кіру нұктесі арқылы қосылған барлық құрылғылар осы трафик санын пайдаланады.

Жаңе болған жағдайда, трафик мөлшерін ConnectedDrive Store арқылы сатып алуға болады.

## Баптаулар

Желі атауы мен кіру нұктесінің кодын өзгертуге болады. Сонымен қатар, басқа құрылғыларды таба алмау үшін желі атын жасыруға болады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. батырмасын басыңыз.

5. ▷ „Кіру нұктесінің кілтін өзгерту“ Қажетті кіру нұктесінің кодын енгізіңіз.
- ▷ „Кіру нұктесінің атын өзгерту“ Желі атауын енгізіңіз.
- ▷ „Кіру нұктесін жасыру“ Функцияны қосыңыз немесе өшіріңіз.
6. Кіру нұктесінің кодын немесе желі атын енгізуіді растаңыз:  
**OK** пиктограммасын таңдаңыз.

## Apple CarPlay дайындау

### Әрекет принципі

CarPlay Siri және iDrive дауыстық көмекшісімен үйлесімді Apple iPhone қызметтерін басқаруға мүмкіндік береді.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ iPhone үйлесімді, **65**-бетті қараңыз. iPhoneнемесе одан жоғары iOS7.1немесе одан жоғары.
- ▷ Қызметтерді жеткізу туралы тиісті шарт.
- ▷ Сіздің iPhone Bluetooth, WiFi және Siri дауыстық қызметі қосылуы тиіс.

## Bluetooth және CarPlayқосыныз

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. „Баптаулар“
5. Келесі ъбаптауларды таңдау керек:
  - ▷ „Bluetooth“
  - ▷ „Apple CarPlay“

## iPhone CarPlay-мен тіркеу

Автокөліктегі Bluetooth арқылы iPhone тіркеңіз, **66**-бетті қараңыз.

Apple CarPlay функциясын таңдаңыз:

## ④ „AppleCarPlay“

Сіздің iPhone автокөлікке қосылады және күрүлғылар тізіміндегі 65-бетті қараңыз.

## Басқару

Толық ақпаратты навигация, ойын-сауық, байланыс жүйелерін пайдалану жөніндегі бірліктердегі нұсқаулықтан немесе пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығынан қараңыз.

## Жи қойылатын сұрақтар

Барлық шарттар сақталған және барлық қажетті қадамдар көрсетілген тәртіпте орындалған. Бірақ мобиЛЬДІ құрылғы дұрыс жұмыс істемейді.

Бұл жағдайда келесі көмектесе алды:

Сіздің iPhone қазірдің өзінде Apple CarPlay тіркелген. CarPlay байланысын қайта орнатуға әрекет жасаған кезде, байланыс үшін таңдалмайды.

- ▷ Осы iPhone құрылғылар тізімінен жойыныз.
- ▷ Bluetooth және WiFi қосылған кезде айфон сақталған автокөліктегі тізімінен осы автокөлікті жойыныз.
- ▷ iPhone жаңа құрылғы ретінде тіркеліңіз.

Егер барлық аталған іс-шараларды еткізгендегін кейін қажетті функцияны әлі орында мүмкін болмаса, ыстық желіге қонырау шалыңыз немесе өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа білікті сервистік серіктесіне немесе АТҚС-ға хабарласыныз.

## Экранды қайталау

## Жалпы ережелер

Экранды қайталау функциясы басқару дисплейінде смартфон дисплейін ойнатуға мүмкіндік береді.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Экран қайталау интерфейсімен үйлесімді смартфон, 65-бетті қараңыз.
- ▷ Смартфонда экранды қайталау функциясы қосылған.
- ▷ Автокөліктегі Wi-Fi қосылған.

## WiFікосу

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. „Баптаулар“
5. „Wi-Fi автокөліктегі“

## Экранды қайталау функциясы бар смартфонды тіркеу

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „МобиЛЬДІ құрылғылар“
4. „Жаңа құрылғыны қосу“
5. „ScreenMirroring“
- WiFi car желісінің аты басқару дисплейінде көрсетіледі.
- Жақын жерде WiFi құрылғыларын іздеу смартфонда қосыңыз.
- WiFi car желісінің аты құрылғы дисплейінде көрсетіледі. WiFi car желісінің атасын таңдаңыз.
- iDrive арқылы қосылымды растаныз.

Құрылғы құрылғылар тізімінде қосылады және көрсетіледі, 71- бетті қараңыз.



## Мобильді құрылғылар тізімін өндөу

### Жалпы ережелер

- ▷ Құрылғы бір рет тіркелгеннен кейін автоматты түрде танылып, жұмысқа дайын болғанда қайтадан қосылады.
- ▷ SIM картасында немесе ұялы телефон жадында сақталған деректер танылғаннан кейін автокөлікке жіберіледі.
- ▷ Кейбір құрылғыларда авторизация сияқты белгілі бір параметрлерді орындау қажет, Құрылғының пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.

### Құрылғылар тізімін көрсету

Автокөліктегі тіркелген немесе автокөлікке қосылған барлық құрылғылар Құрылғылар тізімінде көрсетіледі.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“

Пиктограмма құрылғы қандай функцияны көрсетеді.

### Пиктограмма Функция

	„Телефон“
	„Екіншітелефон“
	„Bluetooth-аудио“
	„Қосымша“
	„Интернетке кіру нұктесі“
	„AppleCarPlay“
	„ScreenMirroring“

### Құрылғының конфигурациясы

Тіркелген немесе жалғанған құрылғыда функцияны қосуға және өшіргуге болады. IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. Қажетті құрылғыны таңдаңыз.
5. Қажетті баптауды таңдаңыз.

Егер құрылғыға қандай да бір функция берілген болса, Қажет болған жағдайда, жалғанған құрылғыда оны өшіргуге және құрылғыны өшіргуге болады.

### Құрылғыны өшіру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. Құрылғыны таңдаңыз.
5. „Құрылғыны ажырату“

Құрылғы тіркелген болып қалады және оны қайтадан қосуға болады, [71](#)-бетті қараңыз.

### Құрылғымен қосылу

Ажыратылған құрылғы қайта қосылуы мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. Құрылғыны таңдаңыз.
5. „Құрылғыны қосу“

Құрылғыны ажыратар алдында берілген функциялар қайта жалғау кезінде құрылғыға беріледі. Құрылғының қосылған болса, бұл мүмкіндіктер қажет болған жағдайда белсенсіздендіріледі.

## Құрылғыны жою

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. Құрылғыны таңдаңыз.
5. „Құрылғыны жою“

Құрылғы ажыратылады және құрылғылар тізімінен шығарылады.

## Телефон мен қосымша телефонды өзгерту

Егер автокөлікке екі үялды телефон қосылған болса, негізгі және қосымша телефондар арасында функциялар алмасуы мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Мобильді құрылғылар“
4. „Баптаулар“
5. „Бірінші/екінші телефонды ауыстыру.“

## Бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңарту

### Жалпы ережелер

Автокөлік үялды құрылғыларды, мысалы, үялды телефондар мен MP3 ойнатқыштарды қолдайды. Көптеген қолдау көрсетілетін құрылғылар үшін БҚ жаңартулары бар.

Бағдарламалық қамтамасыз етуді үнемі жаңартып отырудың арқасында автокөлік жаңартылып отырады.

[www.bmw.com/update](http://www.bmw.com/update) сайтында бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңартуларын және өзекті нұсқауларды табуға болады.

## БҚ белгіленген нұсқасының индикациясы

Автокөліктегі орнатылған БҚ нұсқасы көрсетіледі.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „БҚ жаңарту“
4. „Ағымдағы нұсқаны көрсету“

Жаңарту орындалса, қосымша ақпаратты көрү үшін қажетті нұсқаны таңдаңыз.

## USB арқылы бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңарту

БҚ жаңартуды тек тоқтату кезінде ғана орындаға болады.

IDrive арқылы:

1. Файлды бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңартып, USB жадының түбір қалтасына сақтаңыз.
2. USB жинақтағышын USB портына салыңыз, **298**-бетті қараңыз.
3. „Менің автокөлігім“
4. „IDrive баптаулары“
5. „БҚ жаңарту“
6. „БҚ жаңарту“
7. „USB“
8. „БҚ орнату“
9. „OK“
10. Жаңартуды күтіңіз.
11. „Жүйенің жұмысын аяқтау“

Қажет болған жағдайда қозғалтқышты алдын ала өшіріңіз.

## БҚ нұсқасын қалпына келтіру

БҚ нұсқасын БҚ-ның соңғы жаңартылған нұсқасына және БҚ-ның зауыттық нұсқасына дейін қалпына келтіруге болады.



БҚ қалпына келтіруді тек тұрақ кезінде орындауға болады.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „БҚ жаңарту“
4. „БҚ қалпына келтіру“
5. ▷ „Алдыңғы нұсқасы“  
Бағдарламалық қамтамасыз етудің алдыңғы нұсқасы қалпына келтіріледі.  
▷ „БҚ зауыттық нұсқасы“  
Бағдарламалық қамтамасыз етудің бірінші нұсқасы қалпына келтіріледі.
6. „БҚ жою“
7. „OK“
8. Қалпына келтіруді күтіңіз.
9. „Жүйенің жұмысын аяқтау“
10. Қажет болған жағдайда қозғалтқышты алдын ала өшіріңіз.

# Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты беру құралдары

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікті жок, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жалпы ережелер

Пайдаланушы нұсқаулығының мазмұнын әр түрлі тәсілдермен көруге болады:

- ▷ Пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығы, [74](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Автокөліктегі кіріктірілген пайдалану нұсқаулығы, [74](#)-бетті қараңыз
- ▷ BMW Driver's Guide қосымша, [76](#)-бетті қараңыз
- ▷ Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық, [76](#)-бетті қараңыз.

Ер түрлі пайдалану нұсқаулығы ақпарат беру құралдары әр түрлі сипаттамаларға ие, [78](#)-бетті қараңыз.

## Пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығы

### Әрекет принципі

Пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығында модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған.

### Жалпы ережелер

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық Навигация, емдеу, байланыс қызмет көрсету қызметінен баспа түрінде сатып алуға болады.

### Дополнительное руководство по эксплуатации

Обращайте внимание на дополнительное руководство по эксплуатации, обычно оно входит в комплект бортовой литературы.

## Автокөліктегі кірістірілген пайдалану нұсқаулығы

### Әрекет принципі

Кірістірілген пайдалану нұсқаулығында автокөліктегі барлық жинақтамалар мен функциялар сипатталған.

Кіріктірілген пайдаланушы нұсқаулығын басқару дисплейіне шығаруға болады.



## Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты таңдау

- MENU** батырмасын басыңыз.
- „Мениң автокөлігім“
- „Пайдалану жөніндегі нұсқаулық“
- Қажетті мазмұнға кіру жолын таңдаңыз.

## Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты парақтау

Келесі немесе алдыңғы мазмұн экранында көрсетілгенге дейін контроллерді бұраңыз.

## Контекстік анықтама

### Жалпы ережелер

Пайдаланушы нұсқаулығының бөлімін осы уақытта таңдалған функция үшін көрсетуге болады.

### iDrive арқылыбасқару кезіндегі шақыру

Параметрлер мәзіріндегі басқару дисплейіндегі функциядан тікелей аудыс:

- OPTION** батырмасын басыңыз.
- „Пайдалану жөніндегі нұсқаулық“

### Автоматты диагностика жүйесінің хабарын көрсеткенде қонырау шалу

Тікелей автоматты диагностика жүйесі хабарынан басқару дисплейінде:

„Пайдалану жөніндегі нұсқаулық“

### Функциядан пайдаланушы нұсқаулығына ету

Басқару дисплейінде, мысалы, радиодан, пайдалану нұсқаулығына, сондай-ақ бір

индикатордан екінші индикаторға аудысуга болады:

- Батырманы басыңыз **OPTION**.
- „Пайдалану жөніндегі нұсқаулық“
- Пайдаланушы нұсқаулығындағы қажетті бетті таңдаңыз.
- OPTION** Соңғы рет көрсетілген функцияға оралу үшін пернені қайта басыңыз.
- BACK** Соңғы рет көрсетілетін пайдаланушы нұсқаулығы беттіне оралу үшін пернені басыңыз.

Соңғы рет көрсетілген пайдаланушы нұсқаулығының функциялары мен беттерінен үздіксіз ету үшін 4 және 5 қадамдарын қайталаңыз. Сонымен қатар, барлық жаңа және жаңа терезелер ашылады.

### Жылдам кіру батырмалары

### Жалпы ережелер

Пайдаланушы нұсқаулығына аудысуды жылдам кіру батырмаларында сақтауға және тікелей шақыруға болады, **54**-бетті қараңыз.

### Сақтау

- IDrive арқылы қажетті етуді таңдаңыз:
  - ▷ „Қысқаша нұсқаулық“
  - ▷ „Фотоіздеу“
  - ▷ „Негізгі сез бойынша іздеу“
  - ▷ „Анимациялар“

**1 ... 7** 2 секундтан артық басу арқылы жылдам кіру батырмасын басып тұрыңыз.

### Іске қосу

**1 ... 7** Тиісті батырманы басыңыз.

Пайдаланушы нұсқаулығы таңдалған ету арқылы көрсетіледі.

## BMW Driver's Guide қосымша

### Әрекет принципі

BMW driver ' s Guide мобилді қосымшасында автокөліктегі ұсынылған барлық жинақтамалар мен функциялар сипатталған.

Мобильді қосымшаны смартфондар мен планшеттерде көруге болады.

### Жалпы ережелер

Көптеген елдерде пайдалану нұсқаулығы қосымша түрінде қол жетімді. Беттегі интернеттегі одан кейінгі ақпарат:

[www.bmw.com/bmw\\_drivers\\_guide](http://www.bmw.com/bmw_drivers_guide)

VIN нөмірін енгізу арқылы мазмұнды сүзуге болады.

### Автокөліктер

Мобильді қолданбада түрлі автокөліктерге арналған пайдалану нұсқауларын сақтауга болады.

Демонстрациялық автокөлік көмегімен қосымша мобилді қосымшаны тексеруге болады.

### Операциялық жүйелер және тіл

Мобильді қосымша iOS және Android операциялық жүйелері үшін қолжетімді.

Пайдаланушы нұсқаулығы құрылғы тілінде жүктеледі.

## Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық

### Әрекет принципі

Онлайн пайдалану нұсқаулығында автокөліктегі ұсынылған барлық жинақтамалар мен функциялар сипатталған.

Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулықты кез келген өзекті браузерде көруге болады.

### Жалпы ережелер

Көптеген елдерде пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық бар. Клиенттік портала пайдаланышыңың есептік жазбасы қажет болуы мүмкін.

VIN нөмірін енгізу арқылы мазмұнды сүзуге болады.

### Автокөліктер

Әр түрлі автокөліктер үшін бірнеше жеке пайдалану нұсқауларын сақтауға болады.

### Тіл

Тіл амалдық жүйенің тіл параметрлеріне сәйкес таңдалады.

### Басып шығару

Басып шығару функциясы арқылы жеке тарауларды автоматты түрде пішімдеуге және басып шығаруға болады.



# Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың мазмұнын беру құралдарының компоненттері

## Жалпы ережелер

Келесі компоненттер ақпаратты берудің барлық құралдарында тен дәрежеде қол жетімді емес.

Қол жетімділік туралы қосымша ақпарат, 78-бетті қараныз

## Қысқаша нұсқаулық

Қысқаша нұсқаулықта автокөлікті басқару, оның негізгі функцияларын пайдалану, сондай-ақ апат кезіндегі әрекеттер туралы маңызды мәліметтер бар.

## Фотоіздеу

Фотоіздеудің көмегімен суреттер бойынша ақпарат пен сипаттамаларды іздеуге болады. Бұл пайдалы болуы мүмкін, мысалы, атауы белгісіз жиынтық сипаттамасы.

## Жиі қойылатын сұрақтар

Тарауда автокөлік бойынша жиі қойылатын сұрақтарға жауаптарды, сондай-ақ қосымша ақпаратқа пайдалы сілтемелерді табуға болады.

## Жылдам тізім

Жылдам тізім маңызды ақпарат және әр түрлі жағдайлар бойынша түсініктеме береді.

## Анимациялар

Анимациялар жүйелердің негізгі функцияларын түсіндіреді.

## Smart Scan

Smart Scan арқылы автокөліктे әртүрлі пиктограммаларды сканерлеуге болады. Пиктограмманы қысқаша түсіндіргеннен кейін басшылықтан тікелей тарауды көрсетуге болады.

Smart Scan тек iOS операциялық жүйесі үшін қолжетімді.

## Кілт сөз іздеу

Кілт сөздер арқылы ақпарат беру құралдарынан ақпарат пен сипаттамаларды іздеуге болады.

## Маңызды сипаттама

	Баспа	кіріктірілген	МобиЛЬДІ ҚОСЫМША	Онлайн
Барлық жинақтау опциялары бар.	X	—	—	—
Нақты автокөлікті жинақтау.	—	X	X	X
Қысқаша нұсқаулық	X	X	X	X
Фотоіздеу.	—	X	X	X
Жиі қойылатын сұрақтар.	—	—	X	X
Жылдам тізім.	—	—	X	X
Анимациялар.	—	X	X	X
Smart Scan.	—	—	X	—
Кілт сөздер бойынша іздеу.	X	X	X	X

X: бар.

—: жоқ.





## 👉 **БАСҚАРУ**

Ашу және жабу .....	82
Орындықтар, айналар және рөлдік дәңгелек .....	110
Балаларды қауіпсіз тасымалдау.....	125
Жүргізу.....	135
Индикация .....	157
Жарықтандыру .....	177
Қауіпсіздік .....	185
Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесі .....	222
Көмекші функциялар .....	228
Жұру жайлышы .....	273
Кондиционерлеу .....	274
Салонның жабдықталуы .....	290
Сақтауға арналған орындар.....	297
Жұкбөлімшесі .....	301



# Ашу және жабу

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Қашықтан басқару пульті

### Жалпы ережелер

Жинақтауға байланысты жеткізу көлеміне екі қашықтан басқару пульті немесе бір пульт және BMW дисплейі бар бір кілт кіреді.

Әрбір электрондық кілтте ауыспалы аккумулятор бар. Батареяны ауыстыру, **85**-бетті қараңыз.

Пернелер мүмкіндіктерін жинақтауға және экспорттық нұсқаға қарай реттеуге болады. Баптаулар, **102**-бетті қараңыз.

Әрбір қашықтан басқару құралы үшін автокөліктің жеке параметрлер сақталған. Жүргізуши профилі, **99**-бетті қараңыз.

Қашықтан басқару пультінде техникалық жағдайы туралы ақпарат сақталады. Электрондық кілттегі сервистік деректер, **381**-бетті қараңыз.

Автокөлік ішіндегі қашықтан басқару құралын жабпау үшін, автокөліктен шыққан кезде қашықтан басқару құралын өзімен бірге алыңыз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Автокөліктегі адамдар немесе жануарлар есікті ішінен құлпытап, жылтыту мүмкін. Бұл жағдайда автокөлікті сыртынан ашу мүмкін емес. Жаракат алу қаупі бар. Автокөлікті сыртынан ашуға болатын қашықтан басқару құралын алып тастаңыз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Кейбір экспорттық нұсқаларда ішкі құлпын ашу арнайы білім болғанда ғана мүмкін.

Адамдар ұзақ уақыт бойы автокөліктің ішінде және нәтижесінде жогары немесе төмен температураға ұшыраған болса, бұл олардың өмірі мен денсаулығына қауіп тәндіруі мүмкін. Егер адамдар болса, автокөлікті сыртынан жаппаңыз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қараусыз қалған балалар немесе жануарлар автокөлікті қозғалысқа алып, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысушыларға қарап тәндіруі мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

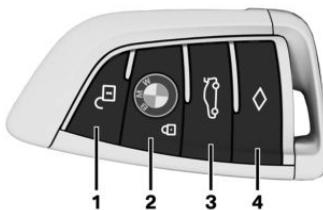
- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ тежегішін өшіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор иінтірегін N күйіне орнату.



- ▷ Автокөліктің жабдықтарын басқару.

Авария болу немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жануарларды автокөлікте қараусыз қалдырмаңыз. Автокөліктен шықкан кезде қашықтан басқару құралын алғып, автокөлікті құлыптаңыз.

## Шолу



- 1 Бұғаттан шығару
- 2 Бұғаттау
- 3 Жүк салғыш есігін ашу / жабу
- 4 Ўйге апару функциясы

## Бұғаттан шығару

Қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.

Баптауларға байланыстыкелесі компоненттерге кіру үшін бұғаттаншығару, 102-бетті қараңыз:

- ▷ Жүргізуши есігі және Отын багы лючогы. Басқа көлікке кіру құлпын ашу үшін қашықтан басқару пульті батырмасын қайта басыңыз.
- ▷ Барлық есіктер, жүк есігі және Отын багының люгі.

Қосымша келесі функциялар орындалады:

- ▷ Бұғаттан шығару қозғалыс бағыты көрсеткішінің көмегімен расталады.

Дополнительно выполняются следующие функции:

- ▷ Бұл функцияны баптауларда белсендіру керек, 102-бетті қараңыз.

- ▷ Жүргізуши профилінде сақталғандар орындалады, 99-бетті қараңыз, Баптаулар.
- ▷ Жүргізуши орындығы жүргізуши профилінде сақталған соңғы жағдайды қабылдайды. Бұл функцияны баптауларда белсендіру керек, 102-бетті қараңыз.
- ▷ Егер ол қолмен сөндірілмеген болса, салонның жарығы қосылады. Салонда жарықты қолмен қосу және өшіру, 183-бетті қараңыз.
- ▷ Реттеуге байланысты сәлемдесу жарығы мен Ўйге апару функциясы қосылады 178-бетті қараңыз.
- ▷ Артқы көріністің сыртқы айналары автоматтый түрде салынады. Бұл функцияны баптауларда белсендіру керек, 102-бетті қараңыз. Үңғайлы жабу функциясы арқылы бүктелген артқы көріністің сыртқы айналарын ыңғайлы ашу функциясы арқылы жіктеу қажет.
- ▷ Айдан кетуге қарсы құрылғымен: Айдан кетуге қарсы құрылғы сөнеді.
- ▷ Дабылдама, 104-бетті қараңыз, сөнеді. Алдыңғы есіктердің бірі ашылғаннан кейін автокөлік жұмысқа дайын, 42-бетті қараңыз.

Жарықтандыру функциялары қоршаған жарықтандыруға байланысты.

## Жайлы ашу

Құлпын ашқаннан кейін қашықтан басқару құралындағы батырманы басып тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің батырмасы басылғанша терезелер мен шыны люк ашылады.

Үңғайлы жабу функциясы арқылы бүктелген сыртқы артқы айналар жайылады.



## Бұғаттау

- Жүргізуші есігін жабыңыз.
  -  Қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.
- Келесі әрекеттер орындалады:
- ▷ Барлық есіктер, жүк салғыш есігі және Отын бағының люгі жабылады.
  - ▷ Бұғаттау қозғалыс бағыты көрсеткішінің көмегімен расталады. Бұл функцияны баптауларда белсендіру керек, [102](#)-бетті қараңыз.
  - ▷ Артқы көріністің сыртқы айналары жиналады. Бұл функцияны баптауларда белсендіру керек, [102](#)-бетті қараңыз.
  - ▷ Айдан әкетуге қарсы құрылғымен: айдан әкетуге қарсы құрылғы қосылады. Бұл сақтандырыш тұтқалар немесе есікті ашу құрылғысы арқылы есіктің құлпыны болдыраймайды.
  - ▷ Дабылдама, [104](#)-бетті қараңыз, қосылады.

Егер бұғаттау кезінде қозғалысқа дайындық әлі қосылса, автокөлік екі рет дыбыс сигналын береді. Бұл жағдайда қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасы арқылы қозғалысқа өзірлікті өшірініз.

## Жайлы жабу

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Ұнғайлы жабу кезінде дene мүшелерін қысып қалуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Ұнғайлы жабу кезінде қозғалыс аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

## Жабу



Құлпыптан кейін қашықтан басқару құралындағы батырманы басып тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің батырмасы басылғанша терезелер мен шыны люк жабылады.

Артқы көріністің сыртқы айналары жиналады.

Авариялық жарық сигналы қосылған кезде артқы көріністің сыртқы айналары жинақталмайды.

### Салонды және сыртқы жарықтандыруды қосу



Автокөлік құлпыпталған кезде қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.

Жапқаннан кейін алғашқы 10 секундта функция қол жетімді болмайды.

- ▷ Егер ол қолмен сөндірлемеген болса, салонның жарығы қосылады. Салонда жарықты қолмен қосу және өшіру, [183](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Параметрлерге байланысты сыртқы жарықтандыру қосылады, [178](#)-бетті қараңыз.

Жарықтандыру функциялары қоршаған жарықтандыруға байланысты.

### Жүк салғыш есігі

#### Жалпы ережелер

Қашықтан басқару пультінің жабылуын болдырмау үшін оны жүк салғыш бөлімшесінде қалдырымаңыз.

Жинақтауға және экспорттық нұсқаға байланысты, есіктерді құлпын ашу әдісін орнатуға болады. Баптауларды орындаңыз, [102](#)-бетті қараңыз.



## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Жұқ салғыш есігін басқару кезінде дененің мүшелерін қысып алу қаупі болады. Жарақат алу қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жұқ салғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

### ЕСКЕРТУ

Жұқ салғыштың есігі ашылған кезде жылжиды. Жарақат алу немесе мүлікке зиян келтіру қаупі бар. Ашу және жабу кезінде, жұқ салғыштың есігінің жүру аумағы бос болатынына көз жеткізіңіз.

### НҰСҚАУ

Қозғалыс кезінде белгіленген заттар әйнек пен электр жылыту сымдарына соғылуы мүмкін. Мүліктің бүліну қаупі бар. Өткір ұштарын орап, бұрышты заттардың әйнекке тигізбейтініне көз жеткізіңіз.

## Ашу



Қашықтан басқару пульті батырмасын OK 1 секунд басып тұрыңыз.

### Жұқ салғыштыңқақпағын жабу



Қашықтан басқару құралындағы батырманы басыңыз және үстап тұрыңыз.

Батырманы босату қозғалысты тоқтатады. Егер есіктер құлпын ашпаса, жұқсалғыштың қақпағы жабылғаннан кейін бірден қайтадан büfattalады.

## Үйге апару функциясын қосу

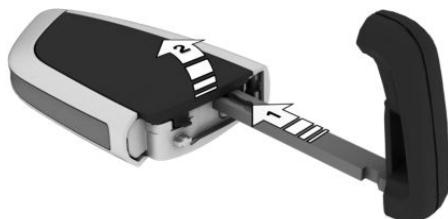


Қашықтан басқару пульті пернесін басыңыз.

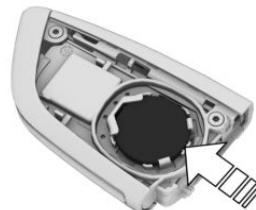
Ұзақтығы баптаңыз, 178-бетті қараңыз.

### Батареяны ауыстыру

- Кіріктірілген кілтті қашықтан басқару пультінен шығарыңыз, 87-бетті қараңыз.
- Батарея бөлігі қақпағының астына салынған кілттіорнатыңыз, 1 нұсқар және қозғалысына ұқсас қозғалысты кірістірілген кілтпен орындау арқылы қақпақты көтеріңіз, 2 нұсқар.



- Батареяға бағыттауыш бағытында өткір ұшталған затпен басыңыз және оны алып тастаңыз.



- CR 2032 типті батареяны оң жағымен жоғары салыңыз.
- Қақпақты жабыңыз.



Ескі батареяларды өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі, ATҚС-да кәдеге жаратуға,



немесе жинау пунктіне тапсыруға болады.

## Қосымша қашықтан басқару пульттері

Қосымша қашықтан басқару пульттерін өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан сатып алуға болады.

## Қашықтан басқару пультінің жоғалыны

Жоғалған қашықтан басқару құралын өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-га бұғаттауға немесе ауыстыруға болады.

## Ақаулық

### Жалпы ережелер

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі, [158](#)-бетті қараңыз.

Автокөлікті қашықтықтан басқару пультін тану басқалардан басқа, мынадай мән-жайлар кедергі келтіруі мүмкін:

- ▷ Қашықтан басқару пультінің батареясы зарядталмаған. Батареяны ауыстыру, [85](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Радиомачттардан немесе жоғары тарату қуаты бар басқа да құрылғылардан туындаған радиобайланыс кедергілері.
- ▷ Металл заттарды қашықтықтан басқару пультін экрандау.
- ▷ Металл заттармен қашықтан басқару құралын ұстамаңыз.
- ▷ Қашықтан басқару пультіне тікелей жақын жерде үялы телефондармен немесе басқа электрондық құрылғылармен туындаған радиобайланыс кедергілері.

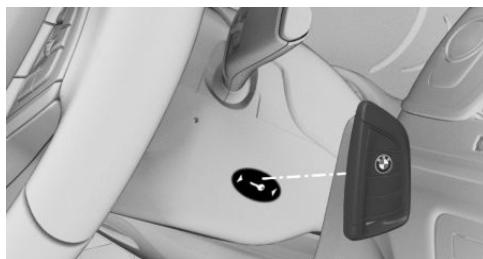
Қашықтан басқару құралын электрондық құрылғылармен бірге ұстамаңыз.

- ▷ Үялы телефонды зарядтау сияқты үялы құрылғыларды зарядтау үшін радио кедергілері.
- ▷ Қашықтан басқару пульті сымсыз зарядтау орнына тікелей жақын.

Қашықтан басқару құралын басқа жерге қойыңыз.

Ақау болған кезде автокөлікті ішіне салынған кілттің көмегімен сыртқа жабуға немесе жабуға болады, [91](#)-бетті қараңыз.

## Қашықтан басқару пультін авариялық тану арқылы қозғалысқа өзірлікті қосу



Қашықтан басқару пульті анықталмаса, қозғалысқа дайын болуы мүмкін емес.

Бұл жағдайда келесідей өрекет етіңiz:

1. Артқы жағын қашықтан басқару құралын рөл колонкасында таңбалалауға қойыңыз. Бұл ретте аспаптар комбинациясына назар аударыңыз.
2. Егер қашықтан басқару пульті танылса:  
10 секунд ішінде қозғалуға дайындықты қосыңыз.



Қашықтан басқару құралы танылмаса, оның орнын сөл өзгертіп, әрекеттерді қайталаңыз.

## Дисплейі бар BMW кілті

### Жалпы ережелер

Дисплейі бар BMW кілтін жеткізу жиынтығына қосымша механикалық кілт кіреді. Дисплей кілтін пайдаланғанда, механикалық кілт өзімен бірге, мысалы, әмиянда/әмиянда болуы керек. Механикалық кілт біріктірілген кілт ретінде қолданылады.

Дисплей кілті стандартты қашықтан басқару пультінің барлық функцияларын қолдайды.

Сонымен қатар, келесі мүмкіндіктер бар:

- ▷ Есіктер мен терезелердің күйін сұрау.
- ▷ Айдан кетуге қарсы сигнал күйін сұрау.
- ▷ Сервистік ақпаратты сұрату.
- ▷ Бактағы отында бар жүрістің запасын сұрау.
- ▷ Автономды жылдыту жүйесі бар: автономды жылдыту жүйесін басқару. Автономды жылдыту жүйесі жоқ: автономды жедету жүйесін басқару.
- ▷ Тұрақ кезінде автокөлік деңгейін реттеу.

### Кауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Автокөліктегі адамдар немесе жануарлар есікті ішінен құлыштап, жылдытуы мүмкін. Бұл жағдайда автокөлікті сыртынан ашу мүмкін емес. Жарақат алу қаупі бар. Автокөлікті сыртынан ашу үшін, қашықтан басқару пультін өзінізбен алып жүріңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Кейбір экспорттық нұсқаларда ішкі құлпын ашу арнағы білім болғанда ғана мүмкін.

Адамдар ұзақ уақыт бойы автокөлік ішінде болып, нәтижесінде жоғары немесе төмен температурага ұшыраған болса, бұл олардың өмірі мен денсаулығына қауіп төндіруі мүмкін. Егер адамдар болса, автокөлікті сыртынан өшірменіз

#### ЕСКЕРТУ

Қараусыз қалған балалар немесе жануарлар автокөлікті қозғалысқа алып келіп, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысуышларға қауіп төндіруі мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ төжегішін өшіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор ийнірегін N күйіне орнату.
- ▷ Автомобиль жабдықтарын басқару.

Апат немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жануарларды автокөліkte қараусыз қалдырмаңыз. Автокөліктен шықкан кезде қашықтан басқару пультін алып, автокөлікті құлыштаптаңыз.



## Шолу



- 1 Жұк салғыш есігін ашу/жабу
- 2 Бұғаттан шығару
- 3 Үйге апару функциясы
- 4 Бұғаттау
- 5 Дисплей
- 6 Артқа
- 7 Дисплейді қосу / сөндіру
- 8 Micro-USB зарядына арналған қосқыш

## Қабылдау аймағы

Дисплей кілтінің қол жетімді мүмкіндіктерінің саны автокөлікке дейінгі қашықтыққа байланысты.

- ▷ Жақын қабылдау аймағында дисплей кілтінің барлық мүмкіндіктері бар.
- ▷ Алыс қабылдау аймағында жағдай туралы ақпаратты сұратуға болады.

Автономды жылдыту жүйесімен: автономды жылдыту жүйесімен басқаруға болады.

Автономды жылдыту жүйесінің жоқ: автономды жеделту жүйесін басқаруға болады.

- ▷ Қабылдау аймағынан тыс соңғы автокөлік ақпараты көрсетілуі мүмкін.

Пиктограмма қабылдау аймағынан тыс батырмалардың бірін басқан кезде дисплейде көрсетіледі.

## Дисплей

### Жалпы ережелер

Дисплей жоғарғы күй жолағынан, ақпараттық аймағынан және төменгі күй жолынан тұрады.

### Жоғарғы күй жолағы

Күйдің жоғарғы жолында келесі ақпарат көрсетіледі:

- ▷ Автокөлік бұғатталған.
- ▷ Автокөлік бұғатталмаған.
- ▷ Автокөліктегі орнатылған уақыт.
- ▷ Батареяның зарядтау күйі дисплей кілті.

### Ақпарат аймағы

Ақпарат аймағында деректерді сұратуға және қосымша функцияларды орындауға болады.

Егер ақпараттық аймақ бірнеше беттен тұrsa, ақпарат астында бет индикаторлары көрсетіледі.

Ағымдағы беттің индикаторы толып қалған.

Беттерді аудиостыру үшін онға немесе солға сырғытыңыз.

Егер парақшада қосымша ақпарат бар болса, тиісті белгішени басыңыз.

Жоғары бетке қайтару үшін: дисплейдің астындағы мына символды басыңыз.

### Күйдің төменгі жолағы

Күйдің төменгі жолағында дисплей кілтінің қабылдау аймағында бар - жоғы көрсетіледі, **88**-бетті қараңыз.

- ▷ „Қосылған“: Дисплей кілті қабылдау аймағында.
- ▷ „Жаңарту“: Дисплей кілті қабылдау аймағынан



тыс. Автокөліктен соңғы деректерді беру күні мен уақыты көрсетіледі.

## Әшіру/қосу

Батарея зарядын ұнемдеу үшін дисплей индикациясы біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшеді.

Дисплейдегі индикацияны қолмен сөндіру: Дисплей кілтінің сол жағындағы батырмасын басыңыз. Шолу, [88](#)-бетті қараңыз.

Дисплейде индикацияны қосу:

1. дисплей бар кілттің сол жағындағы батырманы басыңыз.
2. Содан кейін экранды бұғаттауды тоқтату үшін төменинен жоғары қарай сырғытыңыз.

Батареяның жұмыс уақытын арттыру үшін дисплейді сөндіріңіз:

1. Қажет болған жағдайда, экранды бұғаттауды болдырмаңыз
2. „OK“
3. Дисплейді қосу:
4. Дисплей бар кілттің сол жағындағы батырманы басыңыз.

## Басқару принципі

Ішкі мәзірге қатынауды жүзеге асыратын төрт басты мәзір бар.

Бастапқы мәзір	Ақпарат/функция
----------------	-----------------

„Қауіпсіздік бойынша ақпарат.“

Дабылдаманың жағдайы. Дабылдама іске қосылғаннан кейін: сигнал берудің іске қосылу күні, уақыты және себебі.



Терезелер күйі.

Шынын люктің жағдайы.

Бастапқы мәзір	Ақпарат/функция
„автокөлік ақпараты.“	CBS жағдайы бойынша ТҚҚ индикаторына техникалық қызмет көрсету индикациясы, <a href="#">381</a> -бетті қараңыз. Тұрақ жарықтарының жайкүйі.
„Жүріс қоры бойынша ақпарат“	Бактағы Отындағы жүріс қоры.
„кондиц. балтау.“	Автономды жылдыту жүйесі бар: автономды жылдыту жүйесін басқару, <a href="#">284</a> -бетті қараңыз. Автономды жылдыту жүйесі жоқ: автономды желдету жүйесін басқару, <a href="#">284</a> -бетті қараңыз.

## Дисплей бар кілт батарейкасы

### Жалпы ережелер

Келесі нұсқауларды сақтаңыз:

- ▷ Егер дисплей бар кілттің батареясы зарядталса, дисплей автоматты түрде өшіріледі. Батареяны қайтадан қосу үшін зарядтау керек.Стандартты батырмалардың функциялары батарея толығымен жойылғанша сақталады.
- ▷ Батареяны дисплей кілтін бірінші рет қолданар алдында және дисплей кілті үзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, кемінде үш сағат бойы зарядтауға қойыңыз.
- ▷ USB порты арқылы зарядтау кезінде интерактивті кілтті қолдануға болады. Батарея толық заряды



болса, дисплей кілтін қайтадан пайдалануға болады. Интерактивті кілтті USB порты арқылы зарядтау кезінде пайдалануға болады. Егер батарея заряды толығымен таусылған болса, дисплейдегі кілтті қайта пайдалануға дейін біраз уақыт кетуі мүмкін.

- ▷ Зарядтау кезінде зарядтау құрылғысы мен дисплей кілті қыздырылуы мүмкін. Жоғары температураларда дисплей кілті арқылы өтетін зарядтау тогының азаюы мүмкін, ерекше жағдайларда зарядтау процесі уақытша тоқтатылуы мүмкін.

## Зарядтау

### USB арқылы

Дисплей кілтін Micro-USB зарядтау қосқышы арқылы USB қосқышына қосыңыз.

**Қол беріліс қорабымен: сымсыз зарядтауға арналған науа**



1. Науаның қақпағын ашыңыз.
2. Сусындардың сол жақ ұстасының алдындағы сымсыз зарядтауға арналған науаның ортасына интерактивті кілт салыңыз.
3. Назар аударыңыз, бұл дисплей жоғары бағытталуы тиис.
4. Науаның қақпағын жабыңыз.

### Ақаулықтар

#### Жалпы ережелер

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Автокөлік дисплейі бар BMW кілтін тану басқалардан басқа, мынадай мән-жайлар кедергі келтіру мүмкін:

- ▷ Дисплейі бар кілтті батареїкасының заряды таусылған. Батареяны зарядтаңыз, 89-бетті қараңыз.
- ▷ Радиомачттардан немесе жоғары тарату қуаты бар басқа да құрылғылардан туындаған радиобайланыс кедергілері.
- ▷ Металл заттар дисплейі бар кілтті экрандау.
- ▷ Тікелей жақын жердегі ұялы телефондармен немесе басқа электрондық құрылғылармен туындаған радиобайланыс кедергілері.
- ▷ Мобильді құрылғыларды зарядтау, мысалы, ұялы телефонды зарядтау үшін радио кедергілері.

Металл заттармен немесе электрондық құрылғылармен бірге дисплей кілтін үстамаңыз.

Ақаулық кезінде автокөлікті металл кілтпен сыртта жабуға немесе ашуға болады.

#### Дисплейі бар BMW кілтін авариялық тану арқылы қозғалысқа дайындықты қосу



Егер дисплей кілті анықталмаса, қозғалысқа дайын болуы мүмкін емес.



Бұл жағдайда келесідей өрекет етіңіз:

1. Рөл колонкасында таңбалалуға артқы жағы бар дисплей кілтін алып тастаңыз. Бұл ретте аспалтар комбинациясына назар аударыңыз.

2. Егер дисплей кілті танылса:

10 секунд ішінде қозғалуға дайындықты қосыңыз.

Егер дисплей кілті танылмаса, оның орнын сәл өзгертіп, өрекеттерді қайталаңыз.

## Дисплеймен BMW кілтін қалпына келтіру

Егер зарядталған дисплей қосылмаса немесе дисплей деректер енгізуге жауап бермесе, дисплей кілтін қалпына келтіруге болады.

Дисплейде индикация пайда болғанша, дисплей кілтінің сол жағынан кемінде 20 секунд басып тұрыңыз.

## Kіріктірілген кілт

### Жалпы ережелер

Кіріктірілген кілтпен жүргізушінің есігін қашықтан басқару пультімен өшіруге және құлыштауға болады.

Кіріктірілген кілт қолғап жәшігіне жарамды.

Кіріктірілген кілттің көмегімен алдыңғы жолаушының НПБ құлыш-ажыратқышын жабуға және жабуға болады, 187-бетті қараңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

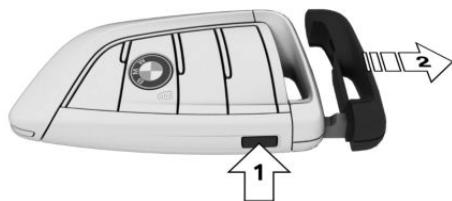
Кейбір экспорттық нұсқаларда ішкі құлпын ашу арнайы білімі болған кезде ғана мүмкін болады.

Адамдар ұзақ уақыт бойы автокөлік ішінде және нәтижесінде жоғары немесе төмен температураға ұшыраған болса, бұл олардың өмірі мен денсаулығына қауіп төндіруі мүмкін. Егер адамдар болса, автокөлікті сыртынан жаппаңыз.

#### НҰСҚАУ

Есік құлпы есікке берік жалғанған. Есік тұтқасы қозғалады. Кіріктірілген кілтте есік тұтқасынан тартылса, лакты жабынды немесе кілтті зақымдауға болады. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Есіктің сыртқы тұтқасынан тартпас бұрын, кіріктірілген кілтті алып тастаңыз.

## Шығару

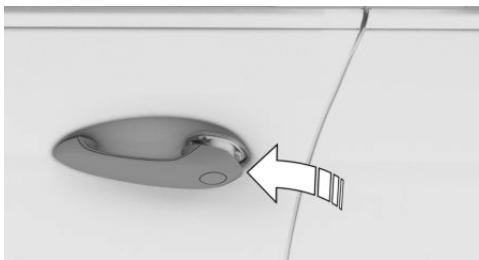


Батырманы басыңыз, 1 нұсқар, содан кейін кіріктірілген кілтті шығарыңыз, 2 нұсқар.

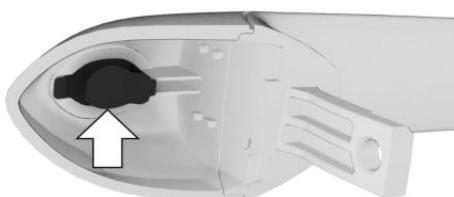


## Есік құлпры арқылы бұғаттан шығару / бұғаттау

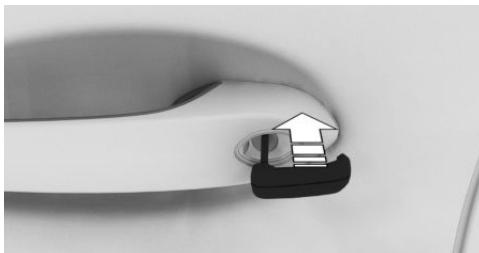
1. Қолмен есіктің тұтқасын сыртқа тартыңыз және оны ұстап тұрыңыз.



2. Екінші қолдың саусағын қалпақшаның астына салыңыз және онда көрінетін құлпрын сыртқа ашыңыз.



3. Қалпағын алып тастаңыз.
4. Есіктегі құлпыштарды кіріктірілген кілтпен ашу немесе бұғаттау.



Қалған есіктерді ішінен жабу немесе құлпыштау қажет.

## Дабылдама

Егер автокөлік кіріктірілген кілтпен құлпышталса, дабылдама жүйесі қосылмайды. Кейір экспорттық жыныстықтарда дабылдама есік құлпры арқылы құлпрын ашқанда іске қосылады.

Бұл сигналды өшіру үшін, қажет болған жағдайда, қашықтан басқару пультін авариялық тану арқылы автокөлікті қашықтан басқару пульті арқылы жылтырыңыз, **86**-бетті қараныз.

## Орталық құлпыштың батырмалары

### Жалпы ережелер

Тиісті ауырлықтағы авария кезінде автокөлік автоматты түрде құлпышталады. Авариялық жарық сигнал беру жүйесі және салонды жарықтандыру қосылады.

### Шолу



Орталық құлпыштың батырмалары.

### Бұғаттау



алдыңғы есіктері жабық кезде мына батырманы басыңыз.

- ▷ Отын багының люгі ашық қалады.



- ▷ Бұгаттау кезінде автокөлікті ұрлаудан қорғау қамтамасыз етілмейді.

## Бұгаттан шығару



Батырманы басыңыз.

### Ашу

- ▷  барлық есіктерді бұгаттан шығару үшін батырмасын басыңыз.  
Есікті ашу құрылғысын шынтақ таянғыштың жоғарғы жағына тартыңыз.
- ▷ Ашақ есікке есік ашу құрылғысын тартыңыз. Басқа есіктер жабық қалады.

## Ыңғайлы қол жеткізу

### Әрекет принципі

Автокөлікке қашықтан басқару пульті қосылмаған болуы мүмкін.

Мысалы, шалбардың қалтасында қашықтан басқару құралын алып жүру жеткілікті.

Автокөлік жақын жерде немесе салонда қашықтан басқару құралын автоматты түрде таниды.

### Жалпы ережелер

Қолайлы қол жеткізу осындай функцияларды қолдайды:

- ▷ Автокөлікті бұгаттан шығару және бұгаттау.
- ▷ Жайлы жабу.
- ▷ Жұқ салғыштың қақпағын ашу.
- ▷ Жұқ салғыштың қақпағын байланыссыз ашу және жабу.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Құлыптау үшін қашықтан басқару пульті автокөліктің сыртында есік аймағында болуы тиіс.
- ▷ Тоқтату және құлыптау тек 2 секундтан кейін ғана мүмкін болады.

## Бұгаттан шығару



Жүргізуши есігінің тұтқасын толық ұстап алыңыз.

Осылан ұқсас батырманы басып,  қашықтан басқару пульті.

### Бұгаттау

Жүргізушинің есігін жабыңыз.



Жүргізушинің жабық есігінің тұтқасындағы батырма бетін 1 секундқа саусақпен басып, ұстап тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің  ұқсас батырмасын басыңыз.



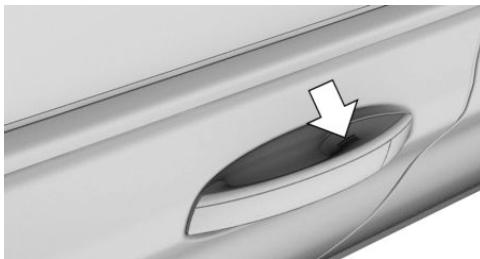
## Ыңғайлы жабу

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Ыңғайлы жабу кезінде дене бөліктерін қысуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Ыңғайлы жабу кезінде қозғалыс аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

## Жабу



Жүргізушінің жабық есігінің тұтқасындағы батырма бетін 1 секундқа саусақпен басып, ұстап тұрыңыз.

Қашықтан басқару пультінің ұқсас батырмасын басыңыз.

Терезелер, люктің шыны қақпағы жабылады және артқы көріністің сыртқы айналары жиналады.

### Жұқ салғыштың қақпағын ашу

#### Жалпы ережелер

Ыңғайлы кіру жүйесі арқылы жүксалғыш есігін ашқан кезде құлышталған есіктер ашылмайды.

Қашықтан басқару пультінің жабылуын болдырмау үшін оны жұқ бөлімшесінде қалдырмаңыз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

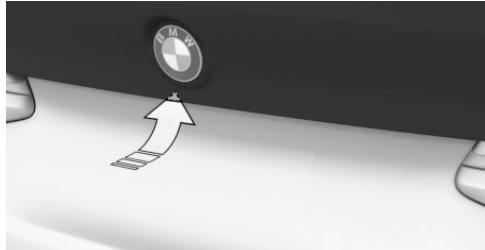
#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүксалғыш есігін басқару кезінде дененің бөліктерін қысуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жүксалғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Өткір бұйымдар қозғалыс кезінде әйнек пен электр қыздырыш сымдарға соғылуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Үшкір ұштарын орап, үшкір заттардың шыныға соғылмауын қадағалаңыз.

## Ашу



Жұқ есігінің сыртқы жағындағы батырманы басыңыз.



## Жұқ бөлімінің есіктерін байланыссыз ашу және жабу

### Әрекет принципі

Қолдағы қашықтан басқару пультінің көмегімен жұксалғыш есігінің байланыссыз ашылуы мен жабылуын жүзеге асыруға болады. Екі сенсор автокөліктің артқы бөлігінің орта бөлігіндегі алға бағытталған қозғалысты анықтайды және жұксалғыштың қақпағы ашылады және жабылады.

### Жалпы ережелер

Австралия үшін: тарту-тіркеу құрылғысы бар болса, жұксалғыш бөлімінің есіктерін контактісіз ашу және жабу мүмкін емес.

Қашықтан басқару пультінің жабылуын болдырмау үшін оны жұқ бөлімшесінде қалдырмаңыз.

Егер қашықтан басқару пульті сенсор аймағында болса, аяқтың қасақана немесе қате танылмаған қозғалысына байланысты бағаж есігінің кездейсок ашылуы немесе жабылуы мүмкін.

Бергіштің аймағы автокөліктің артқы жағында 1,50 м созылады.

Байланыссыз ашылған кезде бағаж есігі құлыпталған есіктер құлпын ашпайды.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Жұқ салғыштың қақпағын байланыссыз басқару кезінде автокөліктің бөлшектерімен, мысалы, ыстық ОГ шығару жүйесімен жанасу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Аяқпен қозғалғанда қауіпсіз жағдайды бақылаңыз және автокөлікке тименіз.

#### ЕСКЕРТУ

Жұқ салғыш есігін басқару кезінде дененің бөліктерін қысып алу қаупі болады. Жарақат алу қаупі бар.

Ашу және жабу кезінде жұқ салғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

#### ЕСКЕРТУ

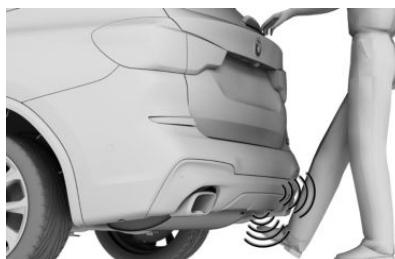
Жұқ салғыш бөлімшесінің есігі ашу кезінде жылжиды. Жарақаттану немесе мұлікті зақымдау қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жұқ салғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

#### НҰСҚАУ

Өткір бұйымдар қозғалыс кезінде әйнек пен электр қыздырғыш сымдарға соғылуы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Үшкір ұштарын орап, үшкір заттар әйнекке соғылмауын қадағалаңыз.

### Аяқпен орындалатын қозғалыс

- Шанақтың артқы бөлігінен қол созым қашықтықта көліктің ортасында тұрынбыз.
- Көліктің астына аяғынан жағынан жағынан және оны деруе тартып алыңыз. Бұл ретте аяқтың қозғалысы екі бергіштің әрекет ету аймағында болады.





## Ашу

Содан кейін аяқтың жоғарыда сипатталған қозғалысын орындаңыз.

Жұк салғыштың қақпағын ашар алдында авариялық жарық дәбылды жыптылықтайты.

Аяқтың қайта қозғалысы ашу процесін тоқтатады. Келесі аяқтың қозғалысы жүк салғыштың қақпағын жабуды қайтадан бастайды.

## Жабу

Содан кейін аяқтың жоғарыда сипатталған қозғалысын орындаңыз.

Жабу алдында авариялық жарық дәбылдамасы жыптылықтайты және дыбыстық сигнал беріледі.

Аяқтың қайта қозғалысы жабу процесін тоқтатады. Келесі аяқтың қозғалысы жүк салғыштың қақпағын қайтадан ашады.

## Ақаулықтар

Автокөлікті қашықтықтан басқару пультін тану басқалардан басқа, мынадай мән-жайлар кедергі келтіріу мүмкін:

- ▷ Қашықтан басқару пультінің батареясы заряды. Батареяны ауыстыру, [85](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Радиомачттардан немесе жоғары тарату қуаты бар басқа да құрылғылардан туындаған радиобайланыс кедергілері.
- ▷ Металл заттарды қашықтықтан басқару пультін экрандау. Металл заттармен қашықтықтан басқару құралын ұстамаңыз.
- ▷ Қашықтан басқару пультіне тікелей жақын жерде ұялы телефондармен немесе басқа электрондық құрылғылармен туындаған радиобайланыс кедергілері. Қашықтан басқару құралын электрондық құрылғылармен бірге ұстамаңыз.

Шикі ауа райы мен қар есіктің тұтқаларында бұғаттау ниетін тану функциясына теріс әсер етуі мүмкін.

Жарамсыз болған жағдайда, қашықтан басқару пульті немесе интеграцияланған кілт арқылы көлікті жабыңыз және жабыңыз, [91](#)-бетті қараңыз.

## Жұк салғыш есігі

### Жалпы ережелер

Қашықтан басқару пультінің жабылуын болдырмау үшін оны жұк салғыш бөлімшесінде қалдырмаңыз.

Жинақтауға және спорттық нұсқаға байланысты, есіктерді құлпын ашу әдісін орнатуға болады. Параметрлерді орындаңыз, [102](#)-бетті қараңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Жұк салғыш есігін басқару кезінде дененің бөліктерін қысып алу қаупі болады.

Жарақат алу қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жұк салғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

#### ЕСКЕРТУ

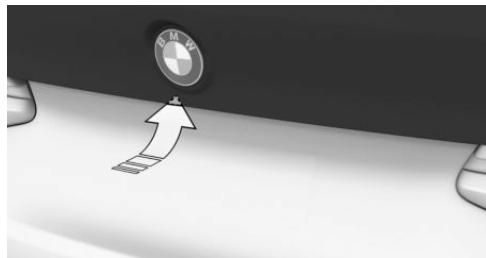
Жұк салғыш бөлімшесінің есігі ашу кезінде жылжиды. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жұк салғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.



## НҰСҚАУ

Өткір бұйымдар қозғалыс кезінде әйнек пен электр қыздырыш сымдарға соғылуы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Үшкір ұштарын орап, үшкір заттар әйнекке соғылмауын қадағалаңыз.

## Сыртынан



## Багажная дверь

### Жалпы ережелер

При занятой розетке подключения электрооборудования прицепа багажную дверь нельзя открыть с помощью пульта дистанционного управления и кнопки в салоне.

### Ашу

#### Ашу биiktігін орнату

Жұқ салғыштың қақпағы қашалықты кең ашылатынын баптауға болады.

Ашу биiktігін баптау кезінде жұқ салғыш есігінің үстіндегі бос кеңістік кем дегенде 10 см құрауын қадағалаңыз.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік баптаулары“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Жұқ салғыш есігі“
5. Жұқ салғыш есігін бақылаңыз және қажетті ашу биiktігін реттеңіз.

▷ Үнғайлы кіру жүйесі жоқ: автокөлікті бұғаттан шығару.

Үнғайлы кіру жүйесімен: автокөлікті ашыңыз немесе қашықтан басқару қуралын алып жүріңіз.

Жұқ салғыш есігінің ішкі жағындағы батырманы басыңыз.

▷ Қашықтан басқару пульті батырмасын 1 секунд басып тұрыңыз.

Қажет болған жағдайда есіктер бұғаттан шығарылады. Қашықтан басқару пульті арқылы ашу, 84-бетті қарандыз.

Автокөлік тоқтаған кезде жұқ салғыш есігі ашылудың бапталған биiktігіне дейін ашылады.

### Ішінен

Жүргізуші есігінің астындағы батырманы басыңыз.

Автокөлік тоқтаған кезде жұқ салғыш есігі ашылудың бапталған биiktігіне дейін ашылады.

### Ашу процесін тоқтату

Ашу процесі келесі жағдайларда үзіледі:

- ▷ Егер автокөлік қозғалысты бастаса.
- ▷ Жұқ салғыш қақпағының сыртқы жағынан пернені басқан кезде. Қайта басқан кезде жұқ салғыш есігі қайтадан жабылады.



- ▷ Батырмасын басқан кезде қақпағының ішкі жағынан жүк салғыш. Қайта басу жүк салғыш есігін қайтадан жабады.
- ▷ Қашықтан басқару пультінің батырмасын басқан кезде. Қайта басу ашу процесін жалғастырады.
- Батырманы басу және ұстап тұру жүк салғыш есігін қайтадан жабады.
- ▷ Жүргізушиңің есігіндегі батырманы басқанда немесе тартқанда. Қайта басу ашу процесін жалғастырады.

## Жабу

### Сыртынан

- ▷ Жүк салғыш есігінің ішкі жағындағы батырманы басыңыз.
- ▷  Жүк салғыш есігі жабылғанға дейін электрондық кілт батырмасын басып тұрыңыз.

### Ішінен

-  Жүргізуши есігінің батырмасын басып, ұстап тұрыңыз.

Бұл функция үшін қашықтан басқару құралы автокөлік салонында болуы керек.

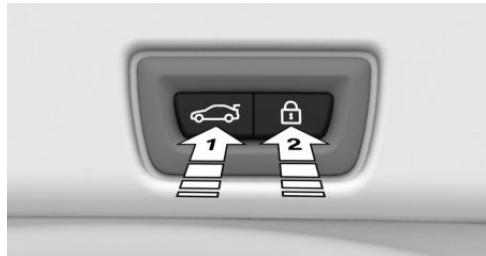
### Жүк салғыш есігінің ішкі жағында

Қолайлы қол жеткізу жүйесінсіз:



Жүк салғыш есігінің ішкі жағында батырманы басыңыз.

Қолайлы қол жеткізу жүйесімен:



- ▷ Жүк салғыш есігінің ішкі жағындағы батырманы басыңыз, 1 нұсқар.
- ▷ Батырманы басыңыз, 2 нұсқар.
- Жүк салғыш есігі жабылғаннан кейін автокөлік жабылады. Ол үшін жүргізушиңің есіри жабық болуы тиіс, ал қашықтықтан басқару пульті жүк салғыш есігінің аймағында автокөліктен тыс болуы тиіс.

### Жабу процесін тоқтату

Жабу процесі келесі жағдайларда тоқтатылады:

- ▷ Қатты үйкеліс кезінде.
- ▷ Жүк салғыш қақпағының сыртқы жағынан жүк салғыш қақпағын басқан кезде. Қайта басқан кезде жүк салғыш есігі қайтадан ашылады.
- ▷ Жүк салғыш қақпағының ішкі жағынан батырмасын басқан кезде. Қайта басу жүк есігін қайтадан ашады.
- ▷ Жүргізушиңің есігіне батырманы босатқан кезде. Қайта тарту және ұстап тұру жабу процесін жалғастырады.
- ▷ Қашықтан басқару пультінің батырмасын босатқан кезде. Қайта басу және ұстап тұру жабу процесін жалғастырады.



## Ақаулықтар

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Құлышталған жүк есігін қолмен басқару кезінде ол күтпеген жерден бекіткіштен шығып кету мүмкін. Жарақаттану немесе мүлтікі зақымдау қаупі бар. Құлышталған жүк есігін қолмен ашуға тырыспанаыз. Өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС қызметкерлеріне тексеруге беріңіз.

#### Қолмен басқару

Қолмен құлышталған жүк есігін баяу және кенеттен қозғалыссыз басқарыңыз.

Жүк салғыштық қақпағын соңғы жабу үшін онай басу жеткілікті. Жабу процесі өздігінен жүреді.

## Автожеткізгіш

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Есіктерді басқару кезінде дененің бөліктерін қысыу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Ашу және жабу кезінде жүксалғыш есігінің жылжу аймағы еркін қалуын қадағалаңыз.

#### Жабу

Жабу үшін есіктерді жай басыңыз. Жабу процесі өздігінен жүреді.

## Жүргізуші профилі

### Әрекет принципі

Бұл бейініңде жүргізушілердің сақтауға болады жеке баптаулар бірнеше жүргізушілерді және қажет болған жағдайда оларды қайтадан тудыруы.

### Жалпы ережелер

Автокөліктің жеке баптаулары сақталған үш жүргізуші профилі бар. Әрбір қашықтан басқару пультіне осы жүргізуші профильдерінің бірі берілген.

Қашықтан басқару пульті арқылы автокөлікті бұғаттаған кезде оған берілген жүргізуші профилі іске қосылады. Жүргізуші профилінде сақталған барлық баптаулар автоматты түрде орындалады.

Егер бірнеше жүргізуші өз қашықтан басқару құралын пайдаланса, бұғаттан шығару кезінде автокөлік жеке реттеулерге бейімделеді. Бұл параметрлер басқа қашықтан басқару құралын пайдаланған кезде де қалпына келтіріледі.

Баптауларды өзгерту ағымдағы жүргізуші профилінде автоматты түрде сақталады.

IDrive арқылы басқа жүргізуші профилі таңдалса, онда сақталған баптаулар автоматты түрде орындалады. Жаңа жүргізуші профилі қазіргі уақытта қолданылатын қашықтан басқару пультіне беріледі.

Қосымша қашықтықтан басқару пультіне берілмейді қонақ профилі бар. Оны жүргізушілердің жеке бейіндерін өзгертпей, автокөлікте баптауларды орындау үшін пайдалануға болады.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Жүргізуші лайықты профилді орнату үшін танылған қашықтан басқару пультін және жүргізушиңі бір жақты беру қажет



Бұл бір мәнді мынадай жағдайларда берілуі мүмкін:

- ▷ Жүргізуші өзімен бірге тек қана қашықтан басқару пультін алды.
- ▷ Жүргізуші автокөлік құлпын ашады.
- ▷ Жүргізуші автокөлікке жүргізуші есігі арқылы кіреді.

## Жүргізушінің ағымдағы профилі

Басқару дисплейі қосылғаннан кейін, ағымдағы жүргізуші профилінің аты көрсетіледі.

Жүргізуші профилін таңдаңыз, 100- бетті қараңыз.

Қозғалтқышты іске қосқан немесе кез келген батырманы басқан кезде басқару дисплейінде соңғы таңдалған индикация көрсетіледі.

IDrive арқылы сәлемдесу терезесінен шығу үшін:  
„OK“

## Баптаулар

Жүргізушінің ағымдағы профилінде бұдан әрі аталған жүйелер мен функциялар құрылышта сақталады. Сақталатын параметрлер көлемі автокөлікті пайдалану мен жинақтауға байланысты.

- ▷ Бұғаттан шығару және бұғаттау.
- ▷ Жарықтандыру.
- ▷ Кондициялау.
- ▷ Радиоқабылдағыш.
- ▷ Аспаптар комбинациясы.
- ▷ Жылдам кіру батырмалары.
- ▷ Дыбыс деңгейі, дыбысы.
- ▷ Басқару дисплейі.
- ▷ Навигация.
- ▷ ТВ.
- ▷ PDC тұрақ кезінде жақындау дабылдамасы.
- ▷ Артқы көрініс бейнекамерасы.

- ▷ Панорамалық шолу.
- ▷ Виртуалды дисплей.
- ▷ Қозғалыс динамикасының ауыстырып-қосқышы.
- ▷ Орындықтың орналасуы, сыртқы айналардың орналасуы. Сонымен қатар, жадқа енгізілген орындықтар, сондай-ақ соңғы реттеу орны сақталады.
- ▷ Круиз-бақылау.
- ▷ IntelligentSafety.

## Профильді басқару

### Жүргізуші профилін таңдау

Қазіргі уақытта қолданылатын қашықтан басқару пультіне қарамастан, жүргізушінің басқа профилін шақыруға болады. Бұл өз қашықтан басқару пультімен құлпын ашпасада, дербес автокөлік параметрлерін тудыруға мүмкіндік береді.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Жүргізуші профильдері“
  3. Жүргізуші профилін таңдаңыз.
  4. „OK“
- ▷ Пайда болған жүргізуші профилінде сақталған баптаулар автоматты түрде орындалады.
  - ▷ Шақырылған жүргізуші профилі қазіргі уақытта қолданылатын қашықтан басқару пультіне беріледі.
  - ▷ Егер жүргізуші профилі басқа қашықтан басқару пультіне қосылған болса, бұл профиль екі пультке де жарамды.

## Конақ профилі

Конақ профилінің көмегімен жүргізушілердің үш жеке профилінің бірінеде де сақталмаған жеке



баптауларды орындауға болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Жүргізуші профильдері“
3. „Профильсіз(қонақ)“
4. „OK“

Қонақ профилін өзгертуге болмайды.  
Ол қазіргі уақытта пайдаланылатын  
қашықтан басқару пультіне берілмейді.

## Жүргізуші профилін қайта атая

Жүргізушилердің профилі мен шатасуын болдырмау үшін ағымдағы жүргізуші бейніне жеке атая беруге болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Жүргізуші профильдері“
3. Жүргізуші профилін таңдаңыз.  
⚙️ Осы белгішемен белгіленген жүргізуші профилін өзгертуге болады.
4. „Жүргізуші профилінің атын өзгерту“
5. Профиль атасын енгізіңіз.
6. OK пиктограммасын таңдаңыз.

## Жүргізуші профилін алып тастау

Белсенді жүргізуші профилінің баптаулары зауыттық баптауларға дейін қалпына келтіріледі.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Жүргізуші профильдері“
3. Жүргізуші профилін таңдаңыз.  
⚙️ Осы белгішемен белгіленген жүргізуші профилін өзгертуге болады.
4. „Жүргізуші профилін алып тастау“
5. „OK“

## Жүргізуші профилін экспорттау

Ағымдағы жүргізуші профилінің көптеген баптауларын экспорттауға болады.

Жеке баптауларды сақтау және қалпына келтіру арқылы экспорттау өте пайдалы болуы мүмкін, мысалы, ATҚС-на барап алдында. Сақталған жүргізуші профильдерін басқа автокөлікке ауыстыруға болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Жүргізуші профильдері“
3. Жүргізуші профилін таңдаңыз.  
⚙️ Осы белгішемен белгіленген жүргізуші профилін өзгертуге болады.
4. „Жүргізуші профилін экспорттау“
5. Жүргізуші профилін экспорттау үшін құрылғыны таңдаңыз.  
▷ „USB құрылғысы“  
Қажет болған кезде, USB жинақтауышын таңдаңыз,  
67-бетті қараңыз.  
▷ Онлайн

BMW ConnectedDrive клиенттеріне арналған портал арқылы.

## Жүргізуші профилін импорттау

Ағымдағы жүргізуші профилінің баптаулары импортталған жүргізуші профилінің баптауларына қайта жазылады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Жүргізуші профильдері“
3. Қайта жазылатын жүргізуші профилін таңдаңыз.  
⚙️ Осы белгішемен белгіленген жүргізуші профилін өзгертуге болады.
4. „Жүргізуші профилін импорттау“
5. Жүргізуші профилін импорттау үшін құрылғыны таңдаңыз.



- ▷ USB-жинақтауыш: „USB құрылғысы“  
Қажет болған кезде, USB жинақтауышын таңдаңыз.
- ▷ Онлайн.

## 6. Импорт үшін жүргізуши профилін таңдаңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Қашықтан басқару пультін және жүргізушинің бір жақты беру әрқашан мүмкін емес, мысалы, келесі жағдайларда.

- ▷ Алдыңғы жолаушы автокөлік құлпын ашады, бірақ машинада басқа адам бар.
- ▷ Жүргізуши автокөлікті ыңғайлы қол жеткізу жүйесі арқылы құлпын ашады және бірнеше қашықтан басқару пульті бар.
- ▷ Автокөлікті құлпыптаусыз және құлпыптаусыз жүргізушині ауыстырған кезде.
- ▷ Егер автокөліктің сыртында бірнеше басқару пульті болса.

## Баптаулар

### Жалпы ережелер

Жиынтықтауға және экспорттық нұсқаға байланысты қашықтан басқару пультінің әр түрлі параметрлері болуы мүмкін.

Бұл баптаулар ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін сақталады.

### Бұғаттан шығару

#### Есіктер

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Жүргізуши есігі“ немесе „Барлық есіктер“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:

- ▷ „Тек жүргізушиңің есігі“  
Тек жүргізушиңің есігі мен Отын багының логотипі ғана ашылады. Қайта басқан кезде барлық автокөлік ашылады.
- ▷ „Барлық есіктер“  
Бүкіл автокөлік ашылады.

## Жұқ салғыш есігі

Жинақтауға және экспорттық нұсқаға байланысты бұл баптаулар ұсынылмауы мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. пиктограммасын таңдап алыңыз.
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ „Жұқ салғыш есігі“  
Жұқ салғыш есігі ашылады.
  - ▷ „Жұқ салғыш есігі және есік (-тер)“  
Жұқ салғыш есігі ашылады және есіктер бұғаттан шығады.

## Орындықтар мен айналардың соңғы реттегіштерін орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Жүргізуши профильдері“
3. Жүргізуши профилін таңдаңыз.
4. „Автокөлік орындығының соңғы орналасуы“

Автокөліктің құлпын ашу кезінде жүргізуши орындығының және артқы көріністің сыртқы айналарының соңғы бапталған жағдайлары орнатылады.

Соңғы ереже жадта сақталған жағдайларға байланысты емес.



## Автокөлікті растау сигналдары

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Бұғаттау / бұғаттан шығару кезінде жыпылықтауды“

Блоктан шығару екі рет жыпылықтаудың көмегімен, бұғаттау - бір рет жыпылықтаудың көмегімен расталады.

## Автоматты бұғаттау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ „Автоматты бұғаттау“  
Есіктің құлпын ашқаннан кейін ашылмаса, қысқа уақытта бұғаттау автоматты түрде орындалады.
  - ▷ „Орнынан қозғалу кезінде бұғаттау“  
Қозғалыс басталғаннан кейін бұғаттау автоматты түрде жүреді.

## Автоматты бұғаттан шығару

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Сапар аяқталғаннан кейін бұғаттан шығару“

Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу арқылы қозғалысқа әзірлікте өшіргеннен кейін құлышталған автокөлік автоматты түрде бұғаттан шығарылады.

## Әйнек люкті автоматты жабу

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Шатырды автоматты жабу“

Егер автокөлік ашық әйнек люгі бар түрақта тұрса, егер жаңбыр басталса, әйнек люкавтоматты түрде жабық қүйге келтіріледі, [108](#)-бетті қараңыз.

## Автоматты айналарды айналдыру / орналастыру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Бұғатталған кезде айналарды жинау.“  
Блоктау кезінде артқы көріністің сыртқы айналары жиналады, бұғаттан шығару кезінде-жайлайды.

## Алдыңғы есіктерді ашқаннан кейін тыныштық жағдайын қалпына келтіру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Есіктер/кілт“
4. „Алдыңғы есіктерді ашқаннан кейін тыныштық жағдайын қалпына келтіру“

Алдыңғы есіктерді ашқан кезде тыныштық қүй қалпына келтіріледі, [41](#)-бетті қараңыз.



# Дабылдама

## Жалпы ережелер

Құлыпталған автокөліктегі сигнал беру келесі өзгерістер кезінде іске қосылады:

- ▷ Жүк салғыштың есігін, капотын немесе қақпағын ашу.
- ▷ Салондағы қозғалыс.
- ▷ Мысалы, дәңгелектерді ұрлауға немесе сүретуге әрекеттенген кезде.
- ▷ Аккумулятор батареясының кернеуін тоқтату.
- ▷ ОВД автоматты диагностика борт жүйесінің розеткасын дұрыс пайдаланбау.

Мұндай өзгерістер кезінде дыбыс және жарық сигналлизациясы іске қосылады:

- ▷ Дыбыс сигналын беру:  
Пайдалану елінде ережелерге байланысты дабыл дыбыстық сигналы беріледі.
- ▷ Визуалды сигнал беру:  
Сыртқы жарықтың жыптылықтауы есебінен.

## Қосу/өшіру

Қашықтан басқару пульті немесе ыңғайлы кіру жүйесі арқылы автокөлікті құлыптау және құлыптан ашумен бір мезгілде сигналды өшіру және қосу қоса орындалады.

## Дабылдама қосылған кезде есіктерді ашу

Дабылдама есік құлпы арқылы кіріктірілген кілтпен құлыпталған болса, есікті ашқан кезде іске қосылады.

Сигналды өшіру, 105-бетті қараңыз.

## Дабылдама қосылған кезде жүксалғыш есіктерін ашу

Сондай-ақ, дабылдама қосулы кезде жүксалғыш есігін ашуға болады.

Жүк салғыштың қақпағын жабу кезінде, егер есіктер құлыпталған болса, ол қайтадан бұғатталады және бақыланады. Апattyқ жарық дабылы бір рет жыптылықтайды.

## Ішкі айнадағы бақылау шамы



- ▷ Бақылау шамы әрбір 2 секунд сайын жыптылықтайды:  
Дабыл қосылған.
- ▷ Бақылау шамы әрбір 2 секунд сайын жыптылықтауды бастамас бұрын 10 секунд ішінде жыптылықтайды:  
Салонды қорғау жүйесі және крен бергіші белсенді емес, себебі есіктер, капот немесе жүк есігі дұрыс жабылмаған.  
Дұрыс жабу компоненттеріне кіру қорғалған.  
Соңғы ашық кірулер жабылғаннан кейін салонды қорғау жүйесі және крен бергіші қосылады.
- ▷ Бұғаттан ашқаннан кейін бақылау шамы ешеді:  
Автокөлікпен ешқандай әрекет жасаған жоқ.
- ▷ Өшіргеннен кейін бақылау шамы қозғалысқа дайындық қосылғанға дейін жыптылықтайды, бірақ 5 минуттан аспайды:  
Дабылдама жұмыс істеді.



## Крен бергіші

Бергіш автокөліктің көлбеуін бақылайды. Дабылдама, мысалы, дөңгелектерді ұрлауға әрекет жасаған кезде немесе тіркеп сүйреуге әрекет жасаған кезде жауп береді.

## Дабылдаманың жалған іске қосылуын болдырмау

### Жалпы ережелер

Крен бергіші және салонды қорғау жүйесін дабылдаманың жалған іске қосылуын тудыруы мүмкін.

Дабылдаманың жалған іске қосылуы мүмкін жағдайлар:

- ▷ Жуу қондырғыларында немесе жуғыштарда.
- ▷ Екі қабатты гараждарда.
- ▷ Темір жол, теніз арқылы тасымалдау немесе тіркемеде тасымалдау кезінде.
- ▷ Жануарларды автокөліктегі тасымалдау кезінде.
- ▷ Егер май құю басталғаннан кейін автокөлік бұғатталса.

Бұл жағдайларда крен бергіші мен салонды қорғау жүйесін өшіруге болады.

## Крен бергіші мен салон қорғауды өшіру

 Қашықтан басқару пульті пернесін автокөлік құпылталағаннан кейін 10 секунд ішінде ұстап тұру.

Бақылау шамы 2 секунд шамасында жаңып, содан кейін ұздіксіз жыптылықтайды.

Крен бергіші және салонды қорғау жаңа бұғаттауға дейін өshedі.

## Сигналды өшіру

- ▷ Автокөлікті қашықтан басқару пульті арқылы ашыңыз, қажет болса, қашықтан басқару пультінің алаттық танылуын пайдаланыңыз, **86**-бетті қараңыз.
- ▷ Ұнғайлы кіру жүйесі арқылы: қашықтан басқару пульті болған жағдайда жүргізушиңің немесе алдыңғы жолаушы есігінің тұтқасынан ұстаңыз.

## Әйнек көтергіш

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Терезелердің басқару кезінде деңенің немесе заттардың бөліктері қысылуы мүмкін. Жарақттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Терезелердің ашу және жабу кезінде терезелердің жылжы аймағы бос қалуын қадағалаңыз.

### Шолу



Әйнек көтергіштер



Қорғаныс ажыратқышы



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Терезелерді басқару келесі шарттар орындалғанда жүзеге асырылуы мүмкін.

- ▷ Жұмысқа дайындық режимі бекітілді.
- ▷ Қозғалысқа дайындық қосылған.
- ▷ Тыныштық жағдайна ауысқаннан кейін белгілі бір уақытқа.
- ▷ Қашықтан басқару пульті салонда орналасқан.

## Ашу

- ▷ Іске қосу нұктесіне дейін ажыратқышты басыңыз.  
Ажыратқыш ұстап тұрғанға дейін терезе ашылады.
- ▷ Іске қосу нұктесіне өту арқылы ауыстырып қосқышты басыңыз.  
Терезе автоматты түрде ашылады. Қосқышқа қайта басу қозғалысты тоқтатады.  
Қашықтан басқару пультімен жайлы ашу, [83](#)-бетті қараңыз.

## Жабу

- ▷ Ажыратқышты іске қосу нұктесіне дейін тартыңыз.  
Ажыратқыш ұстап тұрғанға дейін терезе жабылады.
- ▷ Ауыстырып - қосқышты іске қосу нұктесінен өту арқылы тартыңыз.

Есік жабық болған кезде терезе автоматты түрде жабылады. Егер қайтадан созылса, қозғалыс тоқтатылады.  
Қашықтан басқару пультімен жайлы жабу, [93](#)-бетті қараңыз.

## Жарақаттанқорғау функциясы

### Жалпы ережелер

Егер жетек күші терезесін жапқанда белгілі бір мәннен асып кетсе, жабу процесі үзіледі.  
Терезе аздап ашылады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Терезедегі аксессуарлар, мысалы, антенналар жарақаттану функциясына кедерігі келтіріу мүмкін. Жарақат алу қауып бар. Қандай да бір керек-жарақтарды терезелер қозғалысының аймағында

## Жабу без травмозащитной функции

Сырттан немесе мұз қатқан жағдайда мына қадамдарды орындаңыз:

1. Қосқышты іске қосу нұктесінен өтіп, ұстап тұрыңыз. Терезе шектеулі жарақат қорғау функциясымен жабылады. Егер күш белгілі бір мәннен асып кетсе, жабу процесі үзіледі.
2. Келесі 4 секунд ішінде қосқышты қайтадан іске қосу нұктесінен өтіп, ұстап тұрыңыз.

Терезе жарақаттан қорғайтын функциясыз жабылады.

## Қорғаныс ажыратқышы

### Әрекет принципі

Қорғаныш ажыратқыш, мысалы, балалардың салонның артқы белгінде артқы терезелерді ашуға және жабуға кедерігі жасайды.



## Қосу/өшіру



Батырманы басыңыз.

Жарық диоды қорғаныс функциясы қосулы кезде жанады.

## Люктың қақпағы

### Жалпы ережелер

Шыны люкті басқару және күннен қорғау бір ауыстырып қосқыш арқылы жүзеге асырылады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Шыны люкті басқару кезінде дененің бөліктерін қысуға болады. Жарақат алу қаупі бар. Люкті ашу және жабу кезінде люктің орнын ауыстыру аймағы бос болуын қадағалаңыз.

## Шолу



Шыны люкті ашу/жабу /  
күннен қорғау.



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Шыны люкті басқару мынадай шарттарды орындаған кезде жүзеге асырылуы мүмкін.

- ▷ Жұмысқа дайындық режимі бекітілді.
- ▷ Қозғалысқа дайындық қосылған.
- ▷ Тыныштық жағдайына ауысқаннан кейін белгілі бір уақытқа.
- ▷ Қашықтан басқару пульті салонда орналасқан.

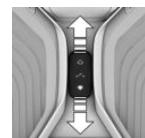
## Шыны люкті көтеру/жабу



Ауыстырып қосқышты жогары басыңыз.

- ▷ Жабық шыны люк көтеріледі және күннен қорғайды.
- ▷ Ашық шыны люк көтерілкі жағдайға дейін жабылады. Күннен қорғаныс қозғалмайды.
- ▷ Көтерінкі шыны люк жабылады.

## Шыны люкті ашу және жабу және күннен қорғау жеке



- ▷ Ауыстырып қосқышты іске қосу нүктесіне дейін тиісті бағытқа жылжытыңыз және оны ұстап тұрыңыз.

Күн қорғанысы ажыратқыш ұстап тұрганға дейін жабылады. Егер күннен қорғау толығымен ашық болса, шыны люк ашылады.

Шыны люк ажыратқыш ұстап тұрганға дейін жабылады. Егер шыны люк жабық болса немесе көтерілген жағдайда болса, күннен қорғау жабылады-

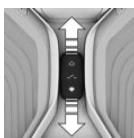


- ▷ Қажетті бағытта іске қосу нүктесінен өту арқылы қосқышты басыңыз.

Күннен қорғау автоматты түрде ашылады. Егер күннен қорғау толығымен ашық болса, автоматты түрде шыны люк ашылады.

Шыны люк автоматты түрде жабылады. Егер шыны люк жабық болса немесе көтерілген жағдайда болса, күннен қорғау автоматты түрде жабылады.

## Шыны люктібір уақытта ашу/жабу және күннен қорғау



Қосқышты іске қосу нүктесінен қажетті бағытта екі рет жылжытыңыз.

Шыны люк және күннен қорғау бір мезгілде қозғалады. Жоғары қосқышты басу қозғалысты тоқтатады.

Қашықтан басқару пультімен жайлы ашу, [83](#)-бетті қараңыз.

Қашықтан басқару пультімен жайлы жабу, [84](#)-бетті қараңыз.

Үңғайлы кіру жүйесі арқылы жабу, [93](#)-бетті қараңыз.

## Жайлы жағдай

Кейір үлгілерде аяу ағынымен жасалатын салондағы шу шыны люк өлі толық ашылмаған кезде әлсіз болады. Осы модельдерде шыны люк алдымен автоматты түрде осы жайлы жағдайға дейін ашылады.

Қосқышқа қайта басу шыны люкті толығымен ашады.

## Жаңбыр кезінде жабу

### Әрекет принципі

Тыныштық жағдайында ашық шыны люк келесі жағдайларда көтерілген жағдайға автоматты түрде ауыстырылады:

- ▷ Жаңбыр жауған кезде.
- ▷ Бұғаттаудан кейін алты сағаттан соң.

## Жұмыс үшін қажетті шарт

- ▷ Жаңбыр бергіші артқы көріністің ішкі айнасын жабуға болмайды, мысалы, автокөліктің жартысы автокөлікке арналған қалқаның астында тұрган кезде.
- ▷ Автокөлік тыныштық күйінде тұр.
- ▷ Функция баптауларда белсендірілген, [102](#)-бетті қараңыз.

## Ақаулықтар

Ашық шыны люк мынадай жағдайларда көтерілген жағдайға қозғалмайды:

- ▷ Шыны люк бұғатталған.
- ▷ Жарақаттан қорғау функциясы жұмыс істемейді.
- ▷ Мысалы, токтың уақытша үзіліү салдарынан жүйелік қате бар. Бұл жағдайда шыны люкті инициализациялау көмектесе алады, [109](#)-бетті қараңыз.

Басқару дисплейінде қате туралы хабар көрсетіледі. Қайта жабу әрекеті орындалмайды.

Ашық шыны люк келесі жағдайларда бірден көтерілген жағдайға ауыстырылады:

- ▷ Жүйенің ерекшеліктеріне байланысты жаңбырды тану мүмкін емес.

Басқару дисплейінде қате туралы хабар көрсетіледі.



## Жарақаттан қорғау функциясы

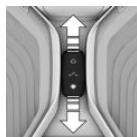
### Жалпы ережелер

Егер шыны люкті жапқан кезде жетек күші белгілі бір мәннен асып кетсе, онда люктің қақпағы жолдың жартысын өтетін кезде немесе көтерікі тұрган жағдайда жабу процесі үзіледі.

Шыны люк аздап ашылады.

### Жарақаттан қорғау функциясын ашық жағдайдан жабу

Сырттан қауіп тәнген жағдайда мына қадамдарды орындаңыз:



1. Барлық есіктерді жабыңыз.

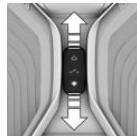
Қосқышты алға жұмыс істеу нүктесіне көшірумен жылжытып, оны ұстап тұрыңыз.

Шыны люк зақымданудан қорғау функциясы шектеулі жабылады. Егер күш белгілі бір мәннен асып кетсе, жабу процесі үзіледі.

2. Қосқышты іске қосу нүктесінен алға жылжытып, оны шыны люк жарақаттан қорғау функциясы ажыратылған кезде жабылғанша ұстап тұрыңыз. Қозғалыс траекториясында кедергі болмауын қадағалаңыз.

### Жарақаттан қорғау функциясын көтерілген жағдайдан жабу

Қауіп туындаған кезде мына қадамдарды орындаңыз:



1. Барлық есікті жабыңыз.
2. Ауыстырып қосқышты іске қосу нүктесінен өту арқылы жылжытыңыз, оны алда ұстаңыз.

Шыны люк жарақаттан қорғайтын функциясын жабылады.

### Токты үзгеннен кейінгі инициализация

### Жалпы ережелер

Ашу немесе жабу кезінде токты үзгеннен кейін шыны люктің жұмыс істеуі шектеулі.

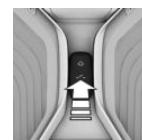
Жүйені инициализациялау келесі жағдайларда мүмкін.

- ▷ Автокөліккөлденең жағдайда тұр.
- ▷ Қозғалысқа дайындық қосылған.
- ▷ Сыртқы ауа температурасы 5 °C жоғары.

Инициализация кезінде шыны люк жарақаттан қорғайтын функциясын жабылады.

Қозғалыс траекториясында кедергі болмауын қадағалаңыз.

### Жүйені инициализациялау



Жоғары қосқышты басып, инициализация аяқталғанға дейін оны осы күйінде ұстап тұрыңыз.

Инициализация 15 секунд ішінде басталады.

- ▷ Жабық шыны люк ашылады және қайтадан жабылады.
- ▷ Ашық шыны люк алдымен жабылады, содан кейін ашылады және қайтадан жабылады.

Ашылғаннан кейін шыны люк пен күннен қорғайтын переделер қайтадан жабылатын кезде инициализация аяқталды.



# Орындықтар, айналар және рөлдік дөңгелек

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Орындықта дұрыс отырғызыу

Сапар барысында бұлшық еттер шаршамай, шаршамай, жолаушыларға орындықта дұрыс қалпын қабылдау өте маңызды.

Авария болған жағдайда орынды дұрыс поза маңызды. Келесі тарауларда нұсқауларды сақтаңыз:

- ▷ Орындық, 110-бетті қараңыз.
- ▷ Қауіпсіздік белдіктері, 113-бетті қараңыз.
- ▷ Бас тірегіш, 116-бетті қараңыз.
- ▷ Қауіпсіздік жастығы, 185-бетті қараңыз.

## Алдыңғы орындықтар

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Қозғалыс кезінде орындықты реттеу орындықтың күтпеген жылжына әкелуі мүмкін. Бұл автокөлік үстінен бақылауды жоғалтуға әкелуі мүмкін.

Авария болу қаупі бар. Жүргізуі жағындағы орындықты тек тоқтаған кездеғана реттеңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Орындықтың арқасын артқа тым қатты лақтыру кезінде қауіпсіздік белдігінің қорғаныс функциясы бұдан былай қамтамасыз етілмейді. Авария кезінде қауіпсіздік белдігіне сырғу қаупі бар. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қозғалысқа дейін орындықты реттеңіз. Орындықтың арқасын барынша тік күйе орнатыңыз және қозғалыс кезінде оны өзгертпеніз.

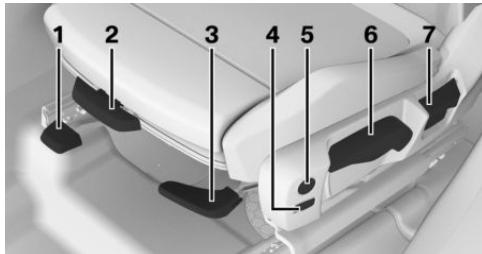
#### ЕСКЕРТУ

Орындықтарды жылжыту кезінде қысып алу қаупі бар. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Реттеу алдында орындықтың жылжу аймағы бос болуын қадағалаңыз.



## Қолмен реттелетін орындықтар

### Шолу



- 1 Орындықты ұзына бойы реттеу
- 2 Тізеге арналған тірек
- 3 Орындықты еңкейту
- 4 Арқалықтың еңі
- 5 Бел тірегі
- 6 Биiktігі бойынша реттеу
- 7 Орындық арқалығын еңкейту

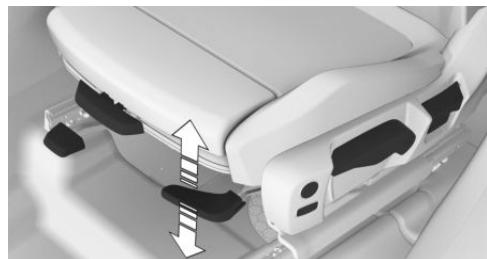
### Орындықты ұзына бойы реттеу



Інтіректің артына тартыңыз және орындық қажетті бағытта жылжытыңыз.

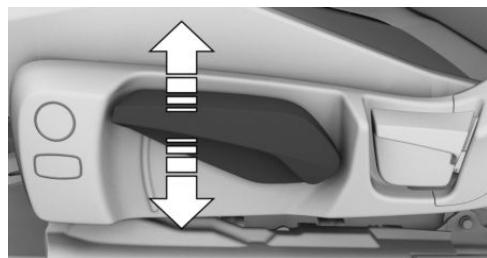
Інтіректі босатқаннан кейін орындықты алға-артқа, оны дұрыс бекіту үшін сөл жылжытыңыз.

## Орындықты еңкейту



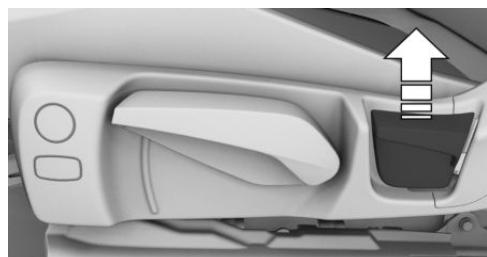
Орындықтың қалаулы көлбеу бұрышы орнатылғанға дейін інтіректі төмен басыңыз немесе жоғары қарай тартыңыз.

### Биiktігі бойынша реттеу



Қалаған биiktік орнатылғанға дейін інтіректі төмен басыңыз немесе жоғары тартыңыз.

### Орындық арқалығын еңкейту



Інтіректі тартыңыз және арқаға жүктемені қажетті түрде ұлғайтыңыз немесе азайтыңыз.



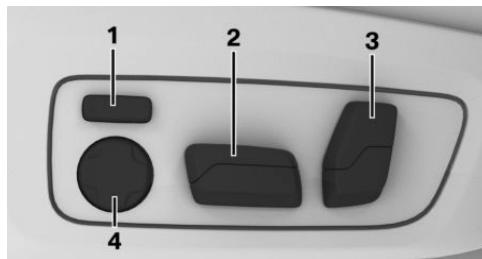
## Электрмен реттелетін орындықтар

### Жалпы ережелер

Жүргізуіш орындығын орнату ағымдағы жүргізуіш профилі үшін сақталады. Қашықтан басқару пультінен автокөлік құлпыш ашқанда, егер бұл функция болса, сақталған орын автоматты түрде пайдаланады, **102**-бетті қараңыз, белсенді.

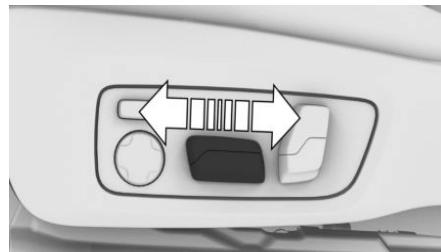
Орындықтың ағымдағы орнын жад функциясы арқылы сақтауга болады, **121**-бетті қараңыз.

### Шолу



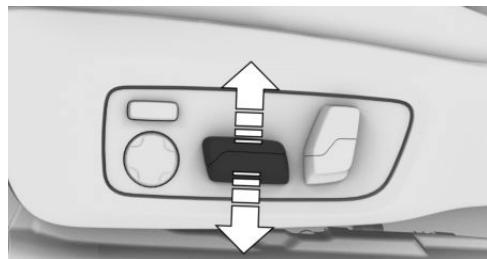
- 1 Арқалықтың ені
- 2 Бойлық бағыт, биіктігі, орындықтың еңкею бұрышы
- 3 Орындық арқалығын еңкейту
- 4 Бел тірері

### Орындықтың арқалығына бойы реттеу



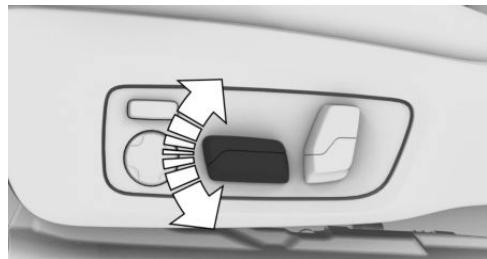
Жоғары немесе төмен ауыстырып - қосқышын басыңыз.

### Биіктігі бойынша реттеу



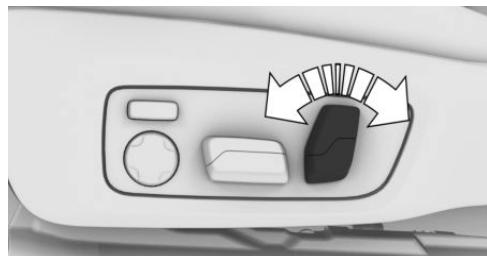
Жоғары немесе төмен ауыстырып - қосқышын басыңыз.

### Орындықты еңкейту



Жоғары немесе төмен ауыстырып - қосқышын басыңыз.

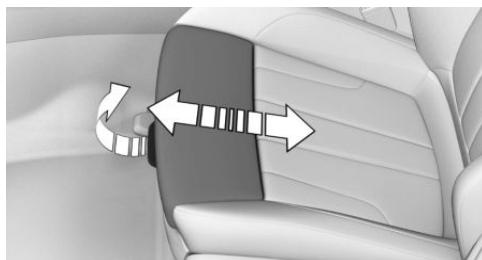
### Орындық арқалығын еңкейту



Жоғары немесе төмен ауыстырып - қосқышын басыңыз.



## Тізеге арналған тірек



Орындықтың алдыңғы жағынан иіншіректен тартып, тізілген тіректі алға немесе артқа жылжытыңыз.

## Бел тірегі

### Әрекет принципі

Орындықтың артқы жағын, белді қолдау үшін өзгертуге болады. Орындық тік осанканы қолдау үшін жамбас және омыртқа аймағын қолдайды.

## Реттеу



- ▷ алға /артқа батырмасын басыңыз:  
Иілу артады/азаяды.
- ▷ Батырманың жоғары / тәменгі жиегіне басыңыз:  
Иілу жоғары/ тәмен жылжиды.

### Функционалдықты шектеу

Өте жоғары немесе тәмен температура кезінде бел тірегін реттеу мүмкін болмайды.

## Арқалықтың ені

### Әрекет принципі

Орындықтың арқасының енін қыстыру бұрылу кезінде бүйір тірегін жақсартады.

## Жалпы ережелер

Арқаның енін реттеу үшін орындықтың бүйірлік білікшелерінің орнын өзгертуге болады.

Отырғызууды және түсіруді жеңілдету үшін арқалықтың ең жоғары ені уақытша орнатылады.

## Реттеу



- ▷ Алға батырмасын басыңыз:  
Орындық арқалығының ені азаяды.
- ▷ Кері батырмасын басыңыз:  
Орындық арқалығының ені артады.

### Функционалдықты шектеу

Өте жоғары немесе тәмен температурада орындықтың арқасының енін реттеу мүмкін емес.

## Қауіпсіздік белдіктері

### Қауіпсіздік белдіктерінің және қауіпсіздік белдіктерінің құлыптарының саны

Жолаушылардың қауіпсіздігі үшін автокөлік бес қауіпсіздік белдіктерімен жабдықталған. Алайда олар дұрыс тағылған жағдайда ғана қауіпсіздікті қамтамасыз етеді.

Артқы орындықта арналған қауіпсіздік белдігінің екі сыртқы құлпы сол және он жақта отыратын жолаушылар үшін қарастырылған.

Артқы орындықтағы қауіпсіздік белдігінің ішкі құлпы ортасында отырған жолаушыға арналған.

## Жалпы ережелер

Жол жүрер алдында автокөлікте отырған адамдар өздерінің қауіпсіздік белдіктерін тағуы тиіс



Үрлемелі қауіпсіздік жастықтары жалпы қорғау деңгейін көтере отырып, белдіктерді толықтырады. Үрлемелі қауіпсіздік жастықтары қауіпсіздік белдіктерін алмастырмайды.

Егер орын дұрыс реттеген болса, онда белдік бекіту нүктесі кез келген өсу ересек адамдарға қолайлы болып келеді.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Егер бір қауіпсіздік белдігімен бір адамнан артық тағылған болса, қауіпсіздік белдігінің қорғаныш функциясы будан былай қамтамасыз етілмейді. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар.

Бір қауіпсіздік белдігімен тек бір адам тағылуы керек. Балаларды, тіпті кеудеге де, тізеге тасымалдауға тыйым салынады - оларды осы үшін көзделген балаларды ұстап қалу жүйелерінде тасымалдау және тиісті түрде тағу керек.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Дұрыс тағылмаған жағдайда қауіпсіздік белдіктерінің қорғаныш өсері шектелуі немесе қамтамасыз етілмеу мүмкін. Дұрыс тағылмаған қауіпсіздік белдігі қосымша жарақаттардың себебі болуы мүмкін, мысалы, авария немесе тежелу немесе айналып өту маневрлерін орындау кезінде. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Автокөліктің барлық жолаушылары қауіпсіздік белдіктерін дұрыс бекітуін қадағалаңыз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қауіпсіздік белдіктерінің қорғаныс әрекеті келесі жағдайларда шектелуі немесе қамтамасыз етілмеу мүмкін:

- ▷ Қауіпсіздік белдіктері немесе қауіпсіздік белдіктерінің құлыштары бүлінген, ластанған немесе өзге де жолмен модификацияланған.
- ▷ Қауіпсіздік белдігін созу немесе тарту механизмі модификацияланған.

Қауіпсіздік белдіктері авария кезінде байқалмаган зақымдануы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қауіпсіздік белдіктерін, құлыштарды, кергіштерді, белдіктерді тарту және бекіту механизмдерін түрлендіруге тыйым салынады; оларды таза ұстая керек. Авариядан кейін қауіпсіздік белдіктерін өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктес немесе АТҚС қызметкерлері тексеруі тиіс.

## Қауіпсіздік белдігін дұрыс пайдалану

- ▷ Қауіпсіздік белдігінің бауы тығыз, бұраусыз және иық пен жамбастың жоғары бөлігін қамти отырып, денеге жақсы тартылуы тиіс.
- ▷ Қауіпсіздік белдігінің басу белден төмен өтуі тиіс. Ол ішке берілмейі керек.
- ▷ Қауіпсіздік белдігін үшкір жиектерінен жоғалтуға немесе қысуға жол бермеңіз; белдіктің астында нөзік заттардың көрсетілмеуін қадағалаңыз.
- ▷ Ұақыт өте келе дененің жоғарығы бөлігінде қауіпсіздік белдігін тартыңыз.

## Қауіпсіздік белдігін тағу

1. Қауіпсіздік белдігін бекітуден баяу шығарыңыз.



2. Белдік тілшігін құлышпқа салыңыз.  
Белдік құлпы сипатты басу арқылы  
бекітілүү тиіс.



Қозғалыс кезінде қауіпсіздік белдігі тағылған кезде жүргізуші мен алдыңғы орындықтағы жолаушының қауіпсіздік белдігінің бауы бір рет автоматты режимде тартылады.

### Қауіпсіздік белдігін шығару

1. Қауіпсіздік белдігін қолмен ұстаңыз.
2. Белдік құлпындағы қызыл пернені басыңыз.
3. Қауіпсіздік белдігін тарту механизміне салыңыз.

### Жүргізуші мен алдыңғы жолаушының енбеген белдіктері туралы ескерту

### Жалпы ережелер

Егер жүргізуші тарапынан қауіпсіздік белдігі тағылмаған жағдайда, белдік туралы ескерту функциясы іске қосылады. Кейбір экспорттық нұсқаларда алдыңғы жолаушының қауіпсіздік белдігі іске қосылмаған, ал алдыңғы жолаушының орындығында ауыр заттар жатқан жағдайда да қауіпсіздік белдігі туралы ескерту белсендеріледі.

### Аспаптар комбинациясында көрсету



Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі. Қауіпсіздік белдіктерінің жақсы күйлгендігін тексерініз.

### Артқы орындықтардың белдіктері туралы ескерту

#### Жалпы ережелер

Қауіпсіздік белдігі туралы ескерту қозғалтқышты әрбір іске қосу кезінде автоматты түрде іске қосылады.

Егер артқы орындықтағы қауіпсіздік белдігі қозғалыс кезінде тоқтаған жағдайда, қауіпсіздік белдігін тиілмеген қауіпсіздік белдігі туралы ескерту белсендеріледі.

### Аспаптар комбинациясында көрсету

Аспаптар комбинациясындағы бақылау шамы қозғалтқышты іске қосқаннан кейін жанады.

#### Пикто-граммма



#### Сипатты

Жасыл: тиісті артқы орындықта қауіпсіздік белдігі тағылған.



Қызыл: тиісті артқы орындықта қауіпсіздік белдігі тағылмаган.

### Қорғаныс функциясы

Қозғалыстың қыын жағдайларында, мысалы, толық тоқтағанға дейін тежеу кезінде алдыңғы қауіпсіздік белдіктері автоматты түрде тартылады.

Егер апат болдырмау мүмкін болса, белдіктің керілуі қайтадан әлсірейді.

Егер белдіктің керілуі автоматты түрде бәсендемесе, белдікті тоқтату және белдіктің құлпындағы қызыл батырманың көмегімен белдікті алып тастау керек.



Қозғалысты жалғастырап алдында қауіпсіздік белдігін қайтадан тағызы.

## Алдыңғы орындықтың бас тірегіші

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Бас тіреуішін демонтаждау немесе дұрыс реттемеу салдарынан қорғаныш әрекетінің болмауы бас пен мойынға зақым келтіруі мүмкін. Жарақат алу қаупі бар.

- ▷ Сапар басталар алдында жұмыс істеп тұрған орындарда бас тіреуіштерді орнату керек.
- ▷ Бас тіреуішті мүмкіндігінше реттеңіз, бас тріеуішінің ортасы көз деңгейінде бекітпелерді жабатындағы етіп реттеңіз.
- ▷ Қашықтықты бас тірегішті ысырмаса мүмкіндігінше жақын тұратындағы етіп орнатыңыз. Қажет болған жағдайда, арқаның көлбейі арқылы қашықтықты реттеңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Бас сүйегін жылжыту кезінде дененің бөліктерін қысып алу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Бас ұстағышты жылжытқанда, орын ауыстыру аймағы бос болуын қадағалаңыз.

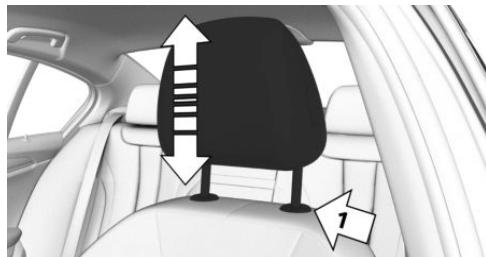
#### ЕСКЕРТУ

Бас тіреуіштегі заттар бас пен мойынға қорғаныс әсерін тәмендетеді. Жарақат алу қаупі бар.

- ▷ Орындықтар мен бас тіреуіштерді чехолмен қаптамаңыз.

- ▷ Қандай да бір заттарды, мысалы, киімге арналған иықтарды тікелей бастырмаларға ішуге тыйым салынады.
- ▷ Басты бекіту үшін тек қауіпсіз ретінде қолдануға ұсынылған керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- ▷ Қозғалыс кезінде жастықтар сияқты аксессуарларды пайдалануға тыйым салынады.

### Биіктікті реттеу



- ▷ Тәмен: пернені басыңыз, 1 нұсқар, және бас тірегішті тәмен жылжытыңыз.
  - ▷ Жоғары: бас тірегішті жоғары жылжытыңыз.
- Биіктікті реттегеннен кейін, оны дұрыс бекіту үшін бас тірегішті сәл жоғары немесе тәмен жылжытыңыз.

### Аралықты реттеу



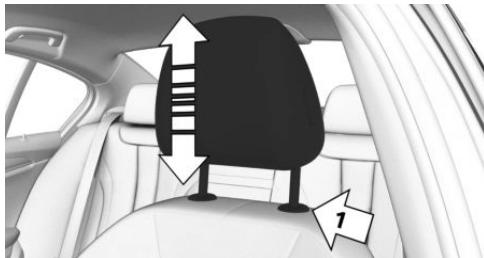
- ▷ Артқа: пернені басыңыз және бас тірегішті көрі жылжытыңыз.
- ▷ Алға: бас тірегішті алға шығарыңыз.



Қашықтықты реттегеннен кейін, ол дұрыс бекітілу үшін бас тіреуішті алға немесе артқа қарай сырғытыңыз.

## Шешу

Тиісті орындықтар бос болмаған жағдайда ғана бас тіреуішті бөлшектеніз.



1. Бас тірегішті тіреуге дейін жоғары жылжытыңыз.
2. Пернені басыңыз, 1 нұсқар, содан кейін бас тірегішті тартыңыз.

## Монтаждау

Бас ұстағышты монтаждау кері ретпен орындалады.

## Артқы орындықтардың бас тіректері

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Бас тірегіштерді демонтаждау немесе дұрыс реттемеу салдарынан қорғаныш әрекетінің болмауы бас пен мойынға зақым келтіруі мүмкін. Жарақат алу қаупі бар.

- ▷ Сапар басталар алдында жұмыс істеп тұрған орындарда бас тіреуіштерді орнату керек.

- ▷ Бас тірегішті мүмкіндігінше реттеніз, бас тірегіштің ортасы көз деңгейінде бекітпелерді жабатындей етіп реттеніз.
- ▷ Қашықтықты бас тірегіш ысырмаға мүмкіндігінше жақыннататындей етіп орнатыңыз. Қажет болған жағдайда, арқаның көлбейі арқылы қашықтықты реттеніз.

#### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Бас тірегішті жылжыту кезінде дененің бөліктерін қысып алу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Бас тірегішті жылжытқанда, орын ауыстыру аймагы бос болуын қадағалаңыз.

#### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

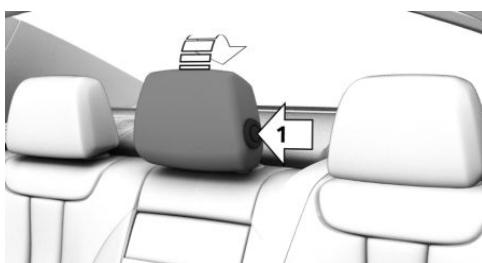
Бас тірегіштегі заттар бас пен мойынға қорғаныс өсерін төмендетеді. Жарақат алу қаупі бар.

- ▷ Орындықтар мен бас тірегіштерді чехолмен қаптамаңыз.
- ▷ Қандай да бір заттарды, мысалы, киімге арналған ілгіштерді тікелей бастырмаларға ілуге тыйым салынады.
- ▷ Бас тірегішке бекіту үшін тек қауіпсіз ретінде қолдануға ұсынылған керек-жарақтарды пайдаланыңыз.
- ▷ Қозғалыс кезінде жастықтар сияқты аксессуарларды пайдалануға тыйым салынады.

## Бас ұстағышты алыңыз

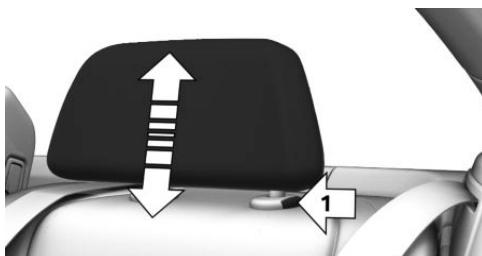
Арттың көрінуін жақсарту үшін ортаңғы бас тірегішті артқа шалқайтып қоюға болады.

Бас тірегішті ортаңғы орындық бос болған жағдайда ғана шалқайтыңыз.



- ▷ Артқа: пернені басыңыз, 1 нұсқар, және бас тірекішті артқа жылжытыңыз.
- ▷ Алға: бас тірекішті алға тірелгенге дейін жылжытыңыз. Бас тірекіштің дұрыс бекітілуін қадағалау.

## Биіктікті реттеу



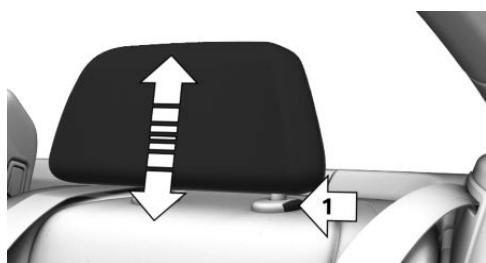
Сыртқы бас тірекіштер биіктігі бойынша реттелуі мүмкін.

- ▷ Тәмен: пернені басыңыз, 1 нұсқар, және бас тірекішті тәмен түсіріңіз.
- ▷ Жоғары: бас тірекішті жоғары көтеріңіз.

Биіктікті реттегеннен кейін, оны дұрыс бекіту үшін бас тірекішті сәл жоғары немесе тәмен жылжытыңыз.

## Шешу

Тиісті орындықтар бос болмаған жағдайдағанда бас тірекішті бөлшектеніз.



1. Артқы орындықтың тиісті арқасын бүктеніз, [304](#)-бетті қараңыз.
2. Бас тірекішті тіреуге дейін жоғары жылжытыңыз.
3. Пернені басыңыз, 1 нұсқар, содан кейін бас тірекішті толық шығарыңыз.

## Монтаждау

Бас тірекішті монтаждау кері ретпен орындалады.

## Айна

### Артқы көріністің сыртқы айналары

#### Жалпы ережелер

Айнаны орнату ағымдағы пайдаланылатын жүргізуіш профилі үшін сақталады. Қашықтан басқару пультінен автокөлік құлпын ашқанда, егер бұл функция болса, сақталған орын автомотты түрде пайда болады, [102](#)-бетті қараңыз, белсенді.

Сыртқы айналардың ағымдағы орнын жад функциясы арқылы сақтауға болады, [121](#)-бетті қараңыз.

#### Қауіпсіздік техникасы бойынша

##### ЕСКЕРТУ

Айнада бейнеленген заттар іс жүзінде көрінгенге қарағанда жақын. Автокөліктен кейінгі жолды пайдаланушылар арасындағы қашықтық қате есептелуі мүмкін, мысалы, басқа жолаққа ауысқан кезде.



Авария болу қаупі бар. Автокөлікке баратын жол қозғалысына қатысушылардың қашықтығын бағалау үшін ишінан қараңыз.

## Шолу



- 1 Реттеу
- 2 Айналарды таңдау, таңбалалуға арналған орынға автоматты түрде орнату
- 3 Жинау және орналастыру

## Электрореттеу

 Батырманы басыңыз.  
Тандалған айна батырманың қозғалысына үксас жылжиды.

## Айналы таңдау

 Басқа айнаға аудысу: Аудыстырып - қосқышты жылжыту.

## Ақаулықтар

Электр жабдығының ақаулығы кезінде айналардың шетіне басу арқылы оның жағдайын реттеніз.

## Жинау және орналастыру

### Нұсқау

Автокөліктің еніне байланысты жуу қондырығысында оның зақымдануы мүмкін. Мүлкітің зақымдану қаупі бар. Жуар алдында айнаны қолмен немесе батырма арқылы салыңыз.

Шамамен 20 км/сағ жылдамдықпен жиналуы мүмкін.

Айналарды жинау/орналастыру келесі жағдайларда орынды:

- ▷ Жуу қондырығыларында.
- ▷ Тар көшелерде.

Салынған айналар автоматты түрде шамамен 40 км/сағ жылдамдықпен жиналады.

## Автоматты жылдыту

Қозғалысқа дайындығы қосылған кезде автоматты түрде екі сыртқы айналарды жылдыту жүргізіледі.

## Автоматты қараңғылаумен

Автоматтың қараңғылаумен жүргізуши жағындағы артқы көрінетін айнадан тыс. Бақылау үшін ішкі айнадағы фотокеллер қолданылады, 120-бетті қараңыз.

## Тұраққа қоюға арналған жағдайға автоматты орнату, артқы көріністің сыртқы айналары

## Әрекет принципі

Артқы жүрісті қосу қосылған кезде сыртқы айналардың әйнегі алдыңғы жолаушының жағынан төмен қарай еңкейеді.



Осылайша, мысалы, тұрақ кезінде жиек тасының жиегіне немесе төмениннен орналасқан басқа кедергілерге шолу жасалады.

## Активация

-  Ауыстырып - қосқыштың көмегімен жүргізуші жағынан сыртқы айнаны таңдаңыз.
- Селектор иінтегерін R күйіне орнатыңыз.

Тіркеме электр жабдықтарын қосуға арналған розеттада бос тұрған кезде автоматты орнату функциясы тұрақ жағдайына сөндірілген.

## Деактивация

- 
- Ауыстырып - қосқыштың көмегімен алдыңғы жолаушының сыртқы айнасын таңдаңыз.

## Колмен қараңғыланған ішкі айна



Артқы көріністің ішкі айнасымен көзді шағылыстыратын әрекетті азайту үшін иінтіректі алға бұраңыз.

## Автоматты құңғірттеу ішкі айна

### Жалпы ережелер

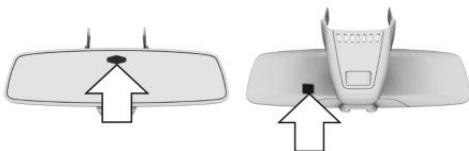
Ішкі артқы айна автоматты түрде құңғірттенеді.

Басқару үшін фотоэлементтер қолданылады:

- Айна шынысында.

- Айналардың артқы жағында.

## Шолу



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- Фотоэлементтер таза болуы керек.
- Ішкі айна мен алдыңғы әйнек арасындағы кеңістікті жаппаңыз.

## Рөлдік дөңгелек

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

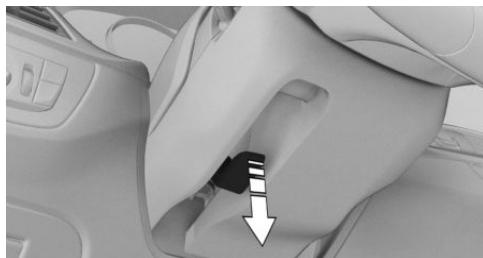
Қозғалыс кезінде рөлдік дөңгелекті реттеу рөлдік дөңгелектің күтпеген қозғалыстарына әкелуі мүмкін. Бұл автокөлікті бақылауды жоғалтуға әкелуі мүмкін.

Авария болу қаупі бар. Рөлдік дөңгелекті реттеуді автокөлік тоқтатылған кезде ғана орындауға рұқсат етіледі.



## Рөлдік дөңгелекті қолмен реттеу

1. Иінтіректі төмен тартыңыз.



2. Рөлдік дөңгелекті ұзына бойбы бағытта және орындықтың биіктігі бойынша реттепеңіз.
3. Ауыстырып – қосқышты кері қарай тастаңыз.

## Рөлдік дөңгелекті жылтыту

### Шолу



Рөлдік дөңгелекті жылтыту

### Қосу/өшірү



Батырманы басыңыз.

Автоматты диагностика жүйесінің хабарламасы көрсетіледі.

Егер қозғалыс аралық тоқтағаннан кейін шамамен 15 минут бойы жалғасса, рөлдік дөңгелектің қызыу автоматты түрде белсендіріледі.

## Жад функциясы

### Әрекет принципі

Жад функциясының көмегімен сақтауға және Қажет болған жағдайда, келесі баптауларды сұрауға болады:

- ▷ Орындықтың орналасуы.
- ▷ Сыртқы айналардың орналасуы.
- ▷ Виртуалды дисплейдің биіктігі.

### Жалпы ережелер

Жүргізушінің бір профилі үшінекі жад үшіншігін әр түрлі баптаулармен алуға болады, 99-бетті қараңыз.

Келесі баптаулар сақталмайды:

- ▷ Арқалықтың ені.
- ▷ Белге арналған тірек.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Қозғалыс кезінде жад функциясын пайдалану орындықтың немесе рөлдік дөңгелектің күтпеген қымылдарына әкелуі мүмкін. Бұл автокөлікті бақылауды жоғалтуға әкелуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жад функциясын тек тоқтату кезінде ғана шақыруға болады.

#### ЕСКЕРТУ

Орындықтарды жылжыту кезінде қысып алу қаупі бар. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі де бар. Реттеу алдында орындықтың жылжу аймағы бос болуын қадағалап отырыңыз.



## Шолу



Жад функциясының пернелері алдыңғы есіктерде орналасқан.

## Сақтау

1. Орындықтың орнын реттеңіз.
2. Батырманы басыңыз .  
Батырмадағы жазу жаңып тұрады.
3. Жазу жаңғанға дейін 1 немесе 2 батырманы басып тұрыңыз.  
Сигнал беріледі.

## Қалпына келтіру

Сақталған орын автоматты түрде шақырылады.

Қажетті 1 немесе 2 пернені басыңыз.

Орындықтарды реттеу ажыратқышын басқан кезде немесе жад функциясы пернесін қайта басқан кезде процесс үзіледі.

Қозғалыс кезінде жүргізушінің жағындағы орындықтың жағдайын реттеу қысқа уақыттан кейін үзіледі.

## Орындықтарды жылтыту

### Шолу

### Алдынан



Орындықтарды жылтыту

### Артынан



Орындықтарды жылтыту

## Қосу

Пернені әрбір басумен келесі температуралық режим қосылады

Кондиционер дисплейінде максималды қарқындылық кезінде үш жолақ көрсетіледі.

ECO PRO жүйесі іске қосылған болса, жылтыту қуаты азаяды, [323](#) –бетті қараңыз.



## Әшіру

Кондиционер дисплейінде жолақ индикаторы сөнгенше батырманы басып тұрыңыз.

## Орындықтың жылыту бөлу

Жастық пен арқалықтың жылыту деңгейін реттеуге болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышық“
4. Мына мәзір тармағын таңдаң алыңыз:
  - ▷ „Орындықтарды қыздыру“
  - ▷ „Орындықтар мен рөлді жылыту“
  - ▷ „Орындықтарды кондициялау“
  - ▷ „Орындықтарды кондициялауда және рөлді жылыту“
5. Қажетті орындықты таңдаң алыңыз.
6. Орындықтардың жылуын белгілеуді орнату үшін оны енекейтіңіз және контроллерге басыңыз.

## Орындықтарды белсенді жедету

### Әрекет принципі

Кірістірілген жедеткіштер жастықтар мен орындықтардың арқалықтарын салқындаатады.

Жедету, мысалы, автокөліктің қызған салонын салқындау үшін немесе жоғары температурада ұзақ салқындау үшін қызмет етеді.

## Шолу



Орындықтарды белсенді жедету

### Қосу



Пернені әр басу арқылы келесі жедету режимі қосылады.

Кондиционер дисплейінде максималды қарқындылық кезінде үш жолақ көрсетіледі.

Қысқа уақыттан кейін деңгей автоматты түрде төмендейді.

### Сөндіру

Кондиционер дисплейінде жолақ индикаторы сөнгенге дейін батырманы басып тұрыңыз.

## Жеке қосу

### Әрекет принципі

Кейір қыздыру және салқындау функциялары сыртқы температураға байланысты автоматты түрде іске қосылуы мүмкін.

### Жалпы ережелер

IDrive көмегімен функциялар автоматты түрде іске қосылатын функциядан бастап, сыртқы температура мәнін орнатуға болады.



Іске қосу, егер сыртқы ауа температурасы бірінші 2 минутта қозғалысқа дайын болған соң реттелген температурадан жоғары немесе төмен болса жүзеге асырылады. Параметрлер өзгергеннен кейін қайта салыстыру орындалады.

Жиынтыққа байланысты келесі функцияларды автоматты түрде іске қосуға болады:

- ▷ Отрындықты жылдыту.
- ▷ Рөлдік дөңгелекті жылдыту.
- ▷ Орындықты желдеть.

Егер қозғалыс аралық тоқтаганнан кейін шамамен 15 минут бойы жалғасатын болса, функциялар автоматты түрде іске қосылады және соңғы бапталған деңгейлерді пайдаланады.

## Жұмыс үшін қажетті шарт

Қауіпсіздік белдігі тиісті жерде тағылған болуы қажет.

## Қосу/өшіру

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышық“
4. Мына мәзір тармағын таңдап алыңыз:
  - ▷ „Рөлді жылдыту“
  - ▷ „Орындықтарды қыздыру“
  - ▷ „Орындықтар мен рөлді жылдыту“
  - ▷ „Орындықтарды кондициялау“
  - ▷ „Орындықтарды кондициялаужәне рөлді жылдыту“
5. Қажетті орындықты таңдап алыңыз.
6. Қажетті функциядығы мәзірдің тармағын таңдап алыңыз.
7. Функциясы белсендерілуі тиістіден бастап сыртқы температура мәнін орнатыңыз.
8. Қажет болған жағдайда қажетті дәрежені таңдап алыңыз.



# Балаларды қауіпсіз тасымалдау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сактаңыз.

## Балаларды тасымалдау үшін дұрыс орынды таңдау

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Қарастырылған балалар немесе жаңуарлар автокөлікті қозғалысқа алып келіп, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысушыларға қауіп төндіруі мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ тежегішін сөндіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор иінтирегін N күйіне орнату.
- ▷ Автокөлік жабдықтарын басқару.

Авария болу немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жаңуарларды автокөліктегі қарастырылған жаңылармен.

Автокөліктен шыққан кезде қашықтан басқару құралын өзінізben бірге алып, автокөлікті құлыптаңыз.

### Балалар өрқашан артқы орындықта болады

#### Жалпы ережелер

Жол статистикасы: артқы орындықтар балалар үшін ең қауіпсіз болып келетінін күеландырады.

12 жасқа дейінгі немесе бойы 150 см-ден төмен балаларды балалардың жасына, салмағына және есүіне арналған қолайлы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелеріндегі артқы орындықтардаған тасымалдаңыз. 12 жастан асқан балалар, егер олардың жасына, салмағына немесе есүіне байланысты қолайлы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі пайдаланылмаса, қауіпсіздік белдігімен тағы қажет болады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Бойы 150 см-ден төмен балалар тиісті қосымша қауіпсіздік ұстап қалу жүйелері болмagan жағдайда қауіпсіздік белдігін дұрыс тақпауы мүмкін. Дұрыс тағылмаған жағдайда қауіпсіздік белдіктерінің қорғаныш әсері шектелуі немесе қамтамасыз етілмеуі мүмкін. Дұрыс тағылмаған қауіпсіздік белдігі, мысалы, авария немесе тежелу немесе айналып өту маневрлерін орындау кезінде қосымша жарақаттардың себебі болуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Балалардың қауіпсіздігін ұстап тұру жүйелерінде 150 см-ден төмен бойы балаларды ұстаңыз.



## Алдыңғы жолаушының орындығында балалар

### Жалпы ережелер

Алдыңғы жолаушының орындығында балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін пайдаланған кезде алдыңғы жолаушының жағында алдыңғы және бүйіріндегі ОКН-ның активтенбеуіне назар аударыңыз. Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастығын өшіру Тек алдыңғы жолаушының ОКН ажыратқыш құлпты арқылы гана мүмкін болып келеді, [187](#)-бетті қараңыз.

### Қолайлы орындықтар

ECE-R 16 стандартына сәйкес балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелері қауіпсіздік белдігінің көмегімен бекітілген

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Белсенді алдыңғы жолаушының қауіп-сіздік жастықтары іске қосылған кезде баланы ұстап қалу қауіпсіздік жүйесінде жарақаттауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары белсендірілгеніне және PASSENGER AIRBAG OFF бақылау шамы жанып тұрғанына көз жеткізініз.

болса, тиісті орындықтарда балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін пайдалану мүмкіндігі туралы ақпарат:

Топ	Баланың салмағы	Болжамды жасы	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастығы қосулы.	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастығы	Артқы орындықта орындықта —	Артқы орындықта орындықта —
0	10 кг дейін	9 айға дейін	X	U, L	U, L	U
0+	13 кг дейін	До 18 месяца 18 айға дейін	X	U, L	U, L	U
I	9–18 кг	4 жасқа дейін	X	U, L	U, L	U
II	15–25 кг	7 жасқа дейін	X	U, L	U, L	U



Топ	Баланың салмағы	Болжамды жасы	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастығы ҚОСУЛЫ.	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастығы СӘНУЛІ. — а)	Артқы орындықта р, сыртқы – б)	Артқы орындықта р, орташа-c, d)
III	22–36 кг	7 жастан бастап	X	U, L	U, L	U

U: осы салмақ тобында пайдалануға рұқсат етілген әмбебап санаттағы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі үшін қолайлы.

L: балаларға арналған ұстап қалу қауіпсіздік жүйесі үшін қолайлы, егер автокөлік немесе орындықтар балалар ұстап қалу қауіпсіздік жүйесі өндірушісінің автокөлік түрлерінің тізімінде көрсетілген болса, жартылай әмбебап.

X: осы салмақ тобында пайдалануға рұқсат етілген әмбебап санаттағы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелері үшін қолайлы емес.

а) Алдыңғы жолаушының орындығын бойлық реттеуді түзетініз және Қажет болған жағдайда, алдыңғы орындықтардың ұзына бойлық реттеудің түзетініз және артқы орындықтардың бас тірекішін реттеніз немесе алып тастаңыз.

б) Артқы орындықтарда балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін пайдалану Қажет болған жағдайда, алдыңғы орындықтардың ұзына бойлық реттеудің түзетініз және артқы орындықтардың бас тірекішін реттеніз немесе алып тастаңыз.

б) Сыртқы орындықтарды, егер қауіпсіздік белдігінің құлыштарына еркін кіру мүмкіндігі болсағана пайдалануға рұқсат етіледі.

г) Орындық аяқтары бар балалар автокреслосын пайдалануға арналмаған.

## Балаларға арналған ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін орнату

### Жалпы ережелер

Өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-да кез келген жас топтары мен салмақтық санаттардағы балаларға арналған қауіпсіздік жүйесін сатып алуға болады.

Балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелерін таңдау, Орнату және пайдалану кезінде балаларды ұстап қалу жүйелерін

өндірушінің нұсқауларын, пайдалану нұсқауларын және қауіпсіздік техникасы бойынша талаптарын сақтаңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Авария салдарынан зақымдалған немесе жүктемелерге ұшырайтын балалар үшін ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін және олардың бесіті жүйелерін пайдаланған кезде қорғау әрекеті шектелуі немесе қамтамасыз етілмеуі мүмкін. Мысалы, бала қауіпсіздіктің ұстап тұрган жүйесінде, мысалы, авария немесе тежелу немесе айналып өтетінманеврлерді орындау кезінде жеткілікті



түрде бекітілуі мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Аварияның салдарынан зақымдалған немесе жүктемеге ұшырайтын балалар үшін қауіпсіздіктің ұстап қалу жүйелері және олардың бекіту жүйелері өндірушінің сервистік серіктесімен, басқа сервистік серіктесімен немесе ATҚС-мен тексерілуге және ауыстыруға жатады.

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Орындықты дұрыс реттегендеге немесе балалар орындығын дұрыс орнатпағанда балаларға арналған ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесінің тұрақтылығы шектелуі немесе болмауы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп төндіру мүмкін.

Балалар үшін қауіпсіздік жүйесінің орындықтың арқалығына тығыз жабысының қадағалаңыз. Ол үшін барлық орындықтардың арқасының көлбейін тиісті түрде реттеңіз және орындықтарды дұрыс реттеңіз. Орындықтар мен олардың арқалықтарының дұрыс бекітілуін немесе бұғатталуын қадағалаңыз. Егер мүмкін болса, білгітігі бойынша бас тірепші веттеніз немесе оларды алышыз.

### **Алдыңғы жолаушының орындығында**

#### **Үрлемелі қауіпсіздік жастықшаларын белсенсіздендіру**

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Іске қосылған алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары іске қосылған кезде баланы ұстап қалу қауіпсіздік жүйесінде жарақаттауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары белсенсіздігіне және PASSENGER AIRBAG OFF бақылау шамы жанып тұрғанына көз жеткізіңіз.

Балалардың қауіпсіздігін сақтау жүйесін алдыңғы жолаушының орындығына орнатар алдында алдыңғы жолаушының жағында алдыңғы және бүйіріндегі ΘҚН-ның белсенді болмайтынына назар аударыңыз.

Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастығын ажыратқышпен белсенсіздендіру, 187-бетті қараңыз.

### **Кері бағытталған балаларды ұстап тұру жүйелері**

### **⚠ ҚАУІПТІЛІК**

Іске қосылған алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары іске қосылған кезде баланың қауіпсіздіктің ұстап тұратын жүйесіндегі балалар орындығына бетімен соғылып, жарақаттануға, өлімге әкелетін жағдай туындауы мүмкін.

Жарақат алу немесе өмірге қауіп төнү мүмкін. Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары белсендерілгеніне және passenger AIRBAG OFF бақылау шамы жанып тұрғанына көз жеткізіңіз.



Алдыңғы жолаушының жағындағы құннен қорғайтын күнқағарға сілтеме жасауды қараңыз.

Орындыққа жан-жақты ашылған баланы ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін іске қосылған алдыңғы үрлемелі жастығы бар орындыққа пайдалануға тыбым салынады: бүл балалардың өліміне немесе ауыр жарақаттануына әкеп соғуы мүмкін.



## Орындықтың орналасуы мен биіктігі

Әмбебап балаларды ұстап тұратын жүйені орнатпас бұрын алдыңғы жолаушының орындығын ең артқы орынға (мүмкіндігінше) ауыстырыңыз және орташа биіктікке орнатыңыз. Осы жағдай мен орындықтың биіктігі арқасында белдіктің ең жақсы жүрісіне және авария болған жағдайда қорғанысқа қол жеткізіледі.

Егер қауіпсіздік белдігінің жоғарғы нүктесі балалар орындығының бағыт-тауышы белдігінің алдында болса, белдіктің онтайлы жағдайына жеткенге дейін алдыңғы жолаушының орындығын алға аблайлас бұрыңыз.

### Арқалықтың ені

Арқалығының реттелетін ені кезінде: алдыңғы жолаушының орындығында балаларды ұстап тұратын жүйені орнатар алдында арқаны ені бойынша толық ашыңыз. Осыдан кейін арқалықтың енін өзгертуене және есте қалған орнын қалпына келтірменеңіз.

## ISOFIX балалар орындығын бекіту

### Жалпы ережелер

Балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелерін таңдау, Орнату және пайдалану кезінде балаларды ұстап қалу жүйелерін өндірушінің нұсқауларын, пайдалану нұсқауларын және қауіпсіздік техникасы бойынша талаптарын сақтаңыз.

## ISOFIX жүйесінің төменгі бекіткіштері

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

ISOFIX балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелері дұрыс бекітілмеген жағдайда ISOFIX балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерінің қорға әрекеті шектелуі мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп әкелуі мүмкін. Төменгі бекітпелер дұрыс бекітілуін қадағалаңыз және ISOFIX балалардың қауіпсіздік жүйесі автокөлік орындығының арқалығына тығыз жабысып тұруын қадағалаңыз.

### Орналасуы

#### Пикто-грамма

#### Мәні



Тиісті символмен ISOFIX төменгі бекітпелерді орнату орындары белгіленген.



ISOFIX төменгі бекіткіштер көрсетілген қақпақтардың астында тұр.



## ISOFIX балаларға арналған қауіпсіздік жүйесін орнатар алдында

Балалар орындығын бекіту аймағынан қауіпсіздік белдігін алып тастаңыз.

## ISOFIX балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін монтаждау

1. Балалардың қауіпсіздік сақтау жүйесін орнатыңыз, өндірушінің нұсқауларын қараңыз.
2. ISOFIX жүйесінің екі бекітпелері тиисті түрде бекітілуі үшін қадағалаңыз.

## Жоғарғы белдік ISOFIX үшін бекіткіштер

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Балалар үшін ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесінде жоғарғы бекіту белдігін дұрыс пайдаланбау кезінде қорғау әрекеті төмендетілуі мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Жоғарғы бекіту белдіктері үшкір жиектерінен айырылып қалмауын және бекітудің жоғарғы нұктесіне қатысты бұяраптамауын қадағалаңыз.

#### ЕСКЕРТУ

Артқы орындықтың бекітілмеген арқалығы кезінде балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесінің қорғаныш әрекеті шектеулі немесе қамтамасыз етілмейді. Белгілі бір жағдайларда, мысалы, тежеу кезінде немесе авария жағдайында артқы орындықтың арқасы алға қарай көлбейі

Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Артқы орындықтардың арқалықтары бекітілуін қадағалаңыз.

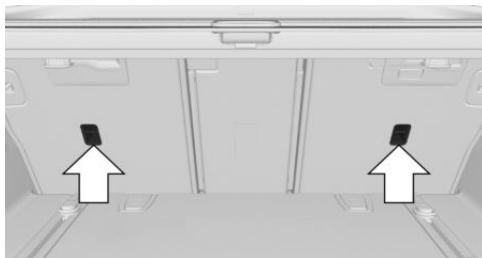
#### НҰСҚАУ

Балаларға арналған қауіпсіздік жүйесінің жоғарғы бекіткіш белдіктерін бекіту нұктелері тек осы бекіткіш белдіктер үшін қарастырылған болатын. Басқа заттарды бекіту кезінде бекіту нұктелері зақымдануы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Балаларға арналған қауіпсіздік жүйесін тек жоғарғы бекіту белдіктеріне бекітіңіз.

### Бекіту нұктелері



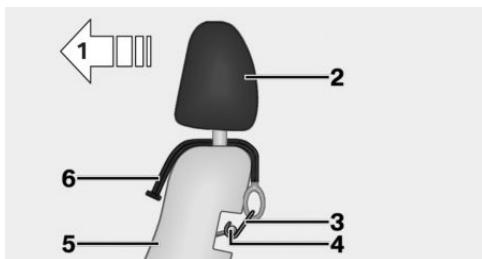
Символ жоғарғы бекіту белдігіне арналған бекіту нұктесін білдіреді.



ISOFIX балаларды ұстап тұратын жүйенін жоғарғы бекіту белдігін бекіту үшін жинақтауға байланысты екі немесе үш бекіту нұктелері қарастырылған.



## Бекіту белдігінің орналасуы



- 1 Қозғалыс бағыты
- 2 Бас тірегіш
- 3 Жоғарғы бекіту белдігінің карабині
- 4 Бекіту нүктесі
- 5 Орындықтың арқалығы
- 6 Жоғарғы бекіту белдігі

## Бекіту нүктесінде жоғарғы бекіту белдігін бекіту

1. Қажет болған жағдайда, бас тірегішін жоғары жылжытыңыз.
2. Жоғарғы бекіту белдігін кронштейндер арасында немесе бас тірегіштің жаңындағы екі жағынан бекіту нүктесіне дейін созыңыз.
3. Қажет болған жағдайда орындықтың арқалығы мен жұқ салғыш белдігінің қаклағы арасында бекіту белдігін жүргізіңіз.
4. Бекіту белдігінің карабинін бекіту нүктесінен іліктіріңіз.
5. Сақтандыру белдігін төмен қатты тартыңыз.
6. Қажет болған жағдайда, бас тірегішті төмен қойып, оны бекітіңіз.

## ISOFIX балаларды ұстап тұратын қолайлы қауіпсіздік жүйелері

Төменде көрсетілген ISOFIX-тің балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін осы орынға арналған орындықтарда пайдалануға рұқсат

етіледі. Тиисті өлшемдер кластары мен санаттары балалар автокреслода ISO әрпімен немесе ерекшелігімен кестедегі көрсетілген.



Топ	Баланың салмағы	Болжамды жасы	Класс/санат	Алдыңғы	Алдыңғы	Артқы орынды	Артқы орын
		- a)		жолау шының иң орында ығысы, қауіпсіздік жастығы FЫ ҚОСУ	жолау шының иң орында ығысы, қауіпсіздік жастығы FЫ СӨНУЛ ЛЫ.	қтар, сыртқы орында ығысы, қауіпсіздік жастығы FЫ СӨНУЛ ЛЫ.	орында ығысы, қауіпсіздік жастығы FЫ СӨНУЛ ЛЫ.

Тасымалданатын балалар - арбасы-кереует			F-ISO/L1 G -ISO/L2	X X	X X	IL	X X
0	10 кг дейін	Шамамен 9 ай	E - ISO/R1	X	X	IL	X
0+	13 кг дейін	Шамамен	E - ISO/R1 D -ISO/R2	X X	X X	IL	X X
		18 ай	C - ISO/R3	X	X	IL	X
I	9-18 кг	Шамамен 4жасқа дейін	D - ISO/R2 C -ISO/R3 B -ISO/F2	X X X	X X X	IL	X X IL, IUF
B1	- ISO/F2X			X	X	IL, IUF	X
A	- ISO/F3			X	X	IL, IUF	X

а) Балалар орындықтарын артқы орындықтарда пайдаланған кезде, қажет болған жағдайда алдыңғы орындықты үзына бойлық реттеуді түзетініз және артқы орындықтың бас тірегішін реттеңіз немесе алып тастаңыз.

IL:ISOFIX балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі үшін қолайлы жартылай әмбебапсанаттағы, егер автокөлік немесе орындықтар балалар ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі өндірушісінің автокөліктері тізімінде көрсетілген болса.

IUF:осы салмақ категориясында пайдалануға рұқсат етілген ISOFIX әмбебап санаттағы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін алға қарай бет жағымен бұры үшін қолайлы.

Х:орындықта ISOFIX жүйесі үшін бекіту нұктелері жоқ немесе ол үшін қолдануға рұқсат етілмеген.



## i-Size балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі

### Жалпы ережелер

i-Size—бұл балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйесін пайдалануға жіберуге арналған жаңа стандарт.



Егер мұндай белгіше автокөліктегі болса, автокөліктің I-Size стандартына сәйкес рұқсаты бар дегенді білдіреді.

### i-Sizeқолайлы орындықтары

Егер балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелері I-Size орындықтарына жарамды болса немесе ECE-R 129 стандарты бойныша

Бұл белгіше жүйенің төменгі бекітпелерін орнату орнын білдіреді.



Символ жоғарғы бекіту белдігіне арналған бекіту нұктесін білдіреді.

i-Size стандартына сәйкес келсе, тиісті орындықтарда балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін пайдалану мүмкіндігі туралы ақпарат:

Топ	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастаны	Алдыңғы жолаушының орындығы, қауіпсіздік жастаны СӘНУЛІ	Артқы орындықта р, сыртқы	Артқы орындық, орта
i-Size	X	X	i-U	X

i-U: I-Size орындығы балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін орнату үшін жарамады, артқажәнеалға жылжытылады.

Х: орындық i-Size балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін орнату үшін жарамсыз.

## Ұсынылған балалар орындықтары

Өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктесінен немесе АТҚС-да кез келген жас топтары мен салмақтық санаттардағы балаларға арналған қауіпсіздік жүйесін сатып алуға болады.

Өндіруш імйнадай балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін қолдануды ұсынады:

- ▷ Maxi Cosi CabrioFix.
- ▷ Maxi Cosi FamilyFix Base.

▷ RömerDuoPlus.

▷ RömerKidFixXP.

## Салонның артқы бөлігіндегі есіктер мен терезелерді бұғаттау

### Жалпы ережелер

Белгілі бір жағдайларда артқы есіктер мен терезелерді ібұғаттау, мысалы, балаларды тасымалдау кезінде орынды болуы мүмкін.

## Есіктер



Артқы есіктерде сақтандыру інітректерін жоғары көтеріңіз.

Енді тиісті есікті тек сыртынан ашуға болады.

### Салонның артқы бөлігінің қорғаныш ажыратқышы



Жүргізушінің есігіндегі батырманы басыңыз.

Әртүрлі мүмкіндіктер бұғатталады және оларды салонның артқы жағында басқаруға болмайды. Қорғаныс ажыратқышы, [106](#)-бетті қараңыз.



# Жүргізу

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасы

### Әрекет принципі



Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басқан кезде қозғалысқа дайындық қосылады немесе өшіріледі, **41**-бетті қараңыз.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: егер қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басқан кезде тежегіш басқысы басылса, онда қозғалысқа дайындық белсендеріледі.

Қолмен басқарылатын беріліс қорабы: қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басқан кезде ілінісу басқысы басылса, онда қозғалыс дайындығы іске қосылады.

Іске қосу/тоқтату батырмасын қайталап басқан кезде қозғалысқа дайындық қайтадан ажыратылады және жұмысқа дайындық белсендеріледі, **41**-бетті қараңыз.

## Қозғалуға дайындық

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ҚАУІПТІЛІК

Бұғатталған тұтін шығару тутігі немесе жеткіліксіз жедету кезінде денсаулыққа зиянды тұтін шығару газдары автокөліктің ішіне кіруі мүмкін. Пайдаланылған газдар құрамында түссіз және иіссіз зиянды заттар бар. Жабық үй-жайларда пайдаланылған газдар автокөліктен тыс жиналуы мүмкін. Өмірге қауіп бар. Пайдаланылған газ шығаратын тұтікті еркін ұстанызы және жеткілікті жедетуді қамтамасыз етіңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан шығып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қауіп бар. Автокөліктен шығар алдында автокөлікті сырғып кетуге қарсы құрылғымен бекітіңіз. Автокөлікті сырғанаудан бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде алдыңғы дөңгелектерді жаяу жолдың шетіне қарай бұраңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде автокөлікті қосымша бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.



## ⚠ НҰСҚАУ

Қайта іске қосу немесе жиі ретпен іске қосу әрекеті кезінде жанармай жағылмайды немесе жеткіліксіз жағылады. Катализатор қызыу мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Жиі жүйелі іске қосуға жол берменіз.

## Қозғалуға дайындықты қосу

### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

1. Тежегіш басқысын басыңыз.
2. Қозғалтқышты іске қосу / тоқтату батырмасын басыңыз.

Стартер автоматты түрде қозғалтқыш іске қосылғанға дейін қысқа уақыт жұмыс істейді.

Бақылау және сигнал шамдарының көпшілігі аспаптар комбинациясында әр түрлі аралықпен жанады.

### Дизель отыны

Суық қозғалтқышты қолданғанда және 0 °C төмен температурада автоматты қыздыру үшін іске қосу процесі біраз баяулауды мүмкін.

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

### Бензинді қозғалтқыш

Қозғалтқышты іске қосқаннан кейін оның конструкциясына байланысты толық жетек куаты шамамен 30 секундтан кейін ғана қол жеткізілуі мүмкін. Бұл жағдайда көлік құралы әдеттеңідей жылдамдық қоспайды.

## Аспаптар комбинациясында көрсету

Қозғалысқа дайындық режимінде тахометр қозғалтқыштың ағымдағы айналу жиілігін көрсетеді.

## Қозғалуға дайындықты өшіру

### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

1. Тоқтағаннан кейін, Р қүйін қосыңыз.
2. Қозғалтқышты іске қосу / тоқтату батырмасын басыңыз. Қозғалтқыш өшіріледі.
3. Тұрақ тежегішін тартыңыз.

## Автоматты іске қосу/тоқтату функциясы

### Әрекет принципі

Қозғалтқышты автоматты іске қосу/тоқтату функциясы Отынды үнемдеуге көмектеседі. Жүйе қозғалтқышты өшіреді, мысалы кептелісте немесе бағдаршамда тоқтаған кезде. Қозғалысқа дайындық белсенді болып қалуда. Орнынан қозғалу үшін қозғалтқыш қайтадан автоматты түрде іске қосылады.

### Жалпы ережелер

Әр қозғалтқыш іске қосылғаннан кейін қозғалтқышты іске қосу / тоқтату батырмасы қозғалтқышты автоматты түрде іске қосады / тоқтатады. Функция 5 км / сағ жылдамдықпен қозғалғанда іске қосылады.

Таңдалған жүргізу режимінде байланысты жүйе автоматты түрде қосылады немесе ажыратады, [154](#)-бетті қараңыз.



## Қозғалтқыштың тоқтауы

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

#### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

Тоқтату кезінде қозғалтқыш мынадай жағдайларда автоматты түрде ажыратылады:

- ▷ селектор иінтреги D жағдайында болғанда.
- ▷ Автокөлік қозғалмайтын жағдайда тежегіш басқысын басқанда немесе автокөлікавтоматты ұстап тұру функциясы арқылы тұрған кезде.
- ▷ Жүргізушиңің қауіпсіздік белдігін тағу немесе жүргізушиңін есігі жабық.

#### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: қозғалтқышты қолмен тоқтату

Егер тоқтаған автокөліктің жок автоматты тоқтату қозғалтқыш, онда қозғалтқыш қолмен тоқтатуға болады:

- ▷ Ағымдағы позициядан жылдам тежегіш басқысын басыңыз.
- ▷ Селектор иінтрегін R күйіне орнатыңыз.

Егер функцияға арналған шарттар орындалса, қозғалтқыш тоқтатылады.

### Қозғалтқышты сөндірген кезде кондиционердің жұмысы

Қозғалтқышты сөндірген кезде автоматты кондиционермен ауа беру көлемі азаяды.

### Аспаптар комбинациясындағы индикация

#### Жалпы ережелер



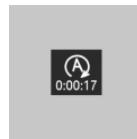
Тахометрдегі индикация қозғалтқышты автоматты іске қосу/тоқтату функциясы қозғалтқышты автоматты іске

қосуға дайын екендігі туралы сигнал береді.



Индикация қозғалтқышты автоматты тоқтату үшін қажетті шарттардың орындалмағаны туралы сигнал береді.

#### Ажыратылған қозғалтқыш үшін жалпы уақыт



ECO PRO қозғалыс режимі, 323-бетті қаранды.

қозғалтқышты автоматты тоқтату кезінде жиынтықтауға байланысты қозғалтқышты автоматты іске қосу/ тоқтату жүйесінің көмегімен қозғалтқыш тоқтатылған жалпы уақыт бейнеленеді.

Толтырғаннан кейін жалпы уақыт автоматты түрде жойылады.

### Функционалдық шектеулер

Қозғалтқыш мынадай жағдайларда автоматты түрде өшірілмейді:

- ▷ Биіктен тәмен түскен кезде.
- ▷ Тежегіш басқысы жеткілікті басылмаған кезде.
- ▷ Сыртқы ауаның жогары температурасы және автоматты кондиционер жұмысы.
- ▷ Салондағы температура әлі көтерілмеген немесе қажетті мәнге дейін тәмен-демеген кезде.
- ▷ Ауа баптау жүйесі қосылған кезде шынының булану қауіп кезінде.
- ▷ Қозғалтқыш немесе басқа да бөліктер жұмыс температурасына дейін қыздырмайды.
- ▷ Қозғалтқышты салқыннату қажет болғанда.
- ▷ басқару дәнгелектерін қатты бұры немесе бұрылу процесі.
- ▷ Аккумулятор батареясының қуаты мүлдем таусылғанда.
- ▷ Жогарылағанда.



- ▷ Капот ашық болған кезде.
- ▷ Тұсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесі іске қосылды.
- ▷ Қөлік қю қезінде көмек жүйесі іске қосылғанда.
- ▷ Старт-тоқтау қозғалыс режимі.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: селектор иінтірегінің N немесе R жағдайы.
- ▷ Артқы жүріспен қозғалғаннан кейін.
- ▷ Этанолдың жоғары мөлшері бар Отынды пайдалану.

## Қозғалтқышты іске қосу

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

#### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

Орнынан қозғалу үшін қозғалтқыш мына-дай жағдайларда автоматты түрде іске қосылады:

- ▷ Тежегіш басқысын босату арқылы.
- ▷ Автоматты ұстай функциясы қосылған кезде: акселератор басқысын басыңыз.

## Қозғалыстың басталуы

Іске қосқаннан кейін қозғалтқыштың әдеттегідей үдетьту.

## Қорғау функциясы

Мынадай шарттардың бірі кезінде автоматты тоқтағаннан кейін қозғалтқыш өздігінен іске қосылмайды:

- ▷ Жүргізуши қауіпсіздігі белдігін тағылмаған және жүргізуши есіргі ашық.
- ▷ Капот ашық тұрса.

Кейбір бақылау шамдары әртүрлі уақыт кезеңдерінде жанады.

Қозғалтқыш тек қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасымен іске қосылады.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Автокөлік орнынан қозғалмаса да, сөндірілген қозғалтқыш автоматты түрде іске қосылады, егер:

- ▷ Салондағы ауа салқындану функциясы қосылған кезде қатты қыздады.
- ▷ Салондағы ауа жылдыту функциясы қосылған кезде қатты салқынданылады.
- ▷ Ауа балтау жүйесі қосылған кезде шынының булану қаупі кезінде.
- ▷ Жүргізуши рөл арқылы басқаруды жүзеге асырады.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:  
Селектор иінтірегінің жағдайын D-ден N немесе R күйіне ауыстыру.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:  
Селектор рычагының жағдайын P-дан N, D немесе R-ға ауыстыру.
- ▷ Аккумулятор батареясының құаты мүлдем таусылған.
- ▷ Май деңгейін өлшеуді бастау.

## Интеллектуалды автоматты іске қосу/тоқтату функциясы

Жинақтауға және экспорттық нұсқаға байланысты автокөлік жол жағдайларын тану үшін әртүрлі беріштерге ие. Бұл ретте автоматты іске қосу/тоқтату интеллектуалды функциясы әртүрлі жол жағдайларына бейімделуі және қажет болған жағдайда алдын алу іш-шараларын жүргізуі мүмкін.

Мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Егер тоқтаудың ұзақтығы өте қысқа болатын жағдай танылса, онда қозғалтқыш автоматты түрде тоқтатылады. Жағдайға байланысты басқару дисплейінде хабар көрсетіледі.



- Егер қозғалысты тікелей бастау қажет жағдай танылса, тоқтатылған қозғалтқыш өздігінен іске қосылады.

Мүмкіндіктің шектелуі мүмкін, мысалы, жарамсыз, есікірген немесе қол жетімсіз навигациялық деректер.

## Қолмен қосу / сөндіру жүйесі

### Әрекет принципі

Қозғалтқыш автоматты түрде өшірілмейді.

Іске қосылу кезінде қозғалтқышты автоматты тоқтату жүйесі іске қосылады.

### Пернелер көмегімен



Батырманы басыңыз.

### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: селектор інітірегінің көмегімен

Автоматты іске қосу/тоқтату функциясы белсендірілген және M/S селектор інітірегі жағдайында.

### Қозғалыс динамикасын реттеу жүйесінің қосынышы

Автоматты іске қосу/тоқтату функциясы белсенді емес және SPORT қозғалысы режимінде.

## Индикация

- Жарық диоды жаңып тұр: автоматты іске қосу / тоқтату жүйесі өшірілді.
- Жарық диоды сөніп тұр: автоматты іске қосу / тоқтату жүйесі қосылған.

## Қозғалтқышты автоматты өшіру кезінде автокөлікті тоқтату

### Жалпы ережелер

Қозғалтқышты автоматты түрде тоқтатқан кезде ол толығымен өшірілуге мүмкін, мысалы, одан шығу үшін.

### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

- Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз.
  - Қозғалысқа дайындық сөнеді.
  - Қозғалысқа дайындық жанады.
  - Селектор иінтирегінің P қүйі автоматты түрде қосылады.
- Тұрақ тежегішін тартыңыз.

## Автоматты деактивация

### Жалпы ережелер

Белгілі бір жағдайларда қозғалтқышты автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі, мысалы, жүргізуши болмаған кезде қаупсіздікті қамтамасыз ету мақсатында автоматты түрде өшіріледі.

### Ақаулар

Қозғалтқышты автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі енді қозғалтқышты автоматты түрде ажыратпайды. Автоматты диагностика жүйесі хабары көрсетіледі. Қозғалысты енді жалғастыруға болады.



# Тұрақ тежегіші

## Әрекет принципі

Тұрақ тежегіші тұрған автокөлікті сырғудан үстап тұру үшін қызмет етеді.

## Қауіпсіздік техникасы өрежелері

### ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан шығып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктен шығар алдында автокөліктің сырғып кетуін болдырмау үшін бекітіңіз.

Автокөлік сырғып кетуден бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде алдыңғы дәңгелектерді жаяу жолдың шетіне қарай бұраңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде автокөлікті қосымша бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.

### ЕСКЕРТУ

Қараусызың қалған балалар немесе жануарлар автокөлікті қозғалысқа алып, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысушыларға қауіп төндіріп мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ тежегішін өшіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор иінтрегін N күйіне орнату.
- ▷ Автокөлік жабдықтарын басқару.

Авария болу немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жануарларды автокөліктегі қараусызың қалдырымаңыз. Автокөліктен шықкан кезде қашықтан басқару құралын алып, автокөліктің құлыштаңыз.

## Шолу



### Тұрақ тежегіші

## Орнату

### Автокөлік тұрақта тұрған кезінде

Ауыстырып - қосқышты тартыңыз.  
Жарықдиод жанады.

Бақылау шамы аспаптар комбинациясында қызыл жарықпен жанады. Тұрақ тежегіші орнатылған.

## Қозғалыс кезінде

Қою қозғалысы кезінде авариялық тежегіш функциясын орындаңыз:

Тартыңыз және қосқышты ұстаңыз. Автокөлік ауыстырып- қосқышты басқанша күшпен тежейді.

Бақылау шамы аспаптар комбинациясында қызыл жарықпен жанады, дыбыс сигналы беріледі және тоқтату сигналдары жанады.



Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Егер тежеу шамамен 3 км/сағ дейінгі жылдамдықта орындалса, онда тұрақ тежегіші ажыратылмайды.

## Тежегіштен алу

### Қолмен алып тастау

1. Қозғалысқа дайындық қосылған.
2. Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: тежегіш басқысын басқан кезде немесе Р интегрінің таңдалған жағдайында ауыстырып-қосқышты басыңыз.  
Жарық диодтары мен бақылау шамдары өшеді.  
Тұрақ тежегіші шығарылды

### Тежегіштен автоматты тұрде алу

Орнынан қозғалу кезінде тұрақ тежегішінен автоматты тұрде алып тастау орындалады. Жарық диодтары мен бақылау шамдары өшеді.

## Автоматты ұстап тұру

### Әрекет принципі

Жүйе тежеуішті қоса алғанда, қолдау көрсетеді, мысалы, қозғалыстың старт-тоқтату режимінде.

Автокөлік автоматты тұрде қозғалмайтын күйде ұсталады.

Көтерілу орнынан қозғалғанда артқа жылжуудың алдын алады.

## Жалпы ережелер

Тұрақ тежегіші мынадай жағдайларда автоматты тұрде қосылады:

- ▷ Қозғалысқа дайындық сөнеді.
- ▷ Тыныштық жағдайында жүргізушиңің есігі ашылады.

- ▷ Тұру тежегіші бар сапар кезінде толық тоқтағанға дейін тежеу орындалды.

## Индикация

- PARK (P)** Бақылау шамының түсі жасыл түстен қызылға өзгереді.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан шығып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қауіп бар. Автокөліктен шығар алдында автокөлікті сырғып кетуден қорғау үшін бекітініз.

Автокөлік сырғанаудан бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Биікке көтеріліп тоқтау немесе тәмен түсу кезінде алдыңғы дөңгелектерді жаяу жокдың шетіне қарай бұраңыз.
- ▷ Көтерілу немесе тәмен түсу кезінде автокөлікті қосымша бекітініз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.

### ЕСКЕРТУ

Қараусыз қалған балалар немесе жануарлар автокөлікті қозғалысқа әкеліп, өзіне немесе басқа да қозғалысқа қатысушыларға қауіп төндіруі мүмкін, мысалы, келесі әрекеттер нәтижесінде:

- ▷ Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басу.
- ▷ Тұрақ тежегішін өшіру.
- ▷ Есіктер мен терезелерді ашу және жабу.
- ▷ Селектор иінтірегін N күйіне орнату.
- ▷ Автокөлік жабдықтарын басқару



Авария болу немесе жарақат алу қаупі бар. Балаларды немесе жануарларды автокөліктегі қараусыз қалдырмаңыз. Автокөліктен шыққан кезде қашықтан басқару құралын өзінізben бірге алып, автокөлікті құлыштаңыз.

### НҰСҚАУ

Автокөлік тұрағы кезінде автоматты ұстап тұру тұрақ тежегішін қамтиды және автоматты жуу желелерінде автокөліктің инерция бойынша қозғалуына кедергі жасайды. Мүлтіктің зақымдану қаупі бар. Автоматты жуу желісіне кірер алдында автоматты түрде ұстап тұруды өшіріңіз.

## Шолу



**AUTO H** Автоматты ұстап тұру

### Автоматты ұстап тұру функциясының Жұмысқа дайындығын белсендіру

1. Қозғалысқа дайындық қосылған.

2. **AUTO H** батырмасын басыңыз.

Жарық диоды жанады.

**AUTO H** Бақылау шамы жасыл түспен жанады.

Автоматты ұстап тұру функциясы жұмысқа дайын.

Автокөлік қайта іске қосылған кезде соңғы таңдалған параметр сақталады.

### Автоматты ұстап тұру функциясы автокөлікті ұстап тұр

Қозғалысқа дайындық қосылған және жүргізушінің есігі жабық.

Текегіш басқысын басқаннан кейін, мысалы, бағдаршамда тоқтаған кезде автокөлік инерция бойынша қозғалыстан автоматты түрде тіркеледі.

**PARK (P)** Бақылау шамы жасыл түспен жанады.

### Қозғалыстың басталуы

Қозғалыстың бастау үшін акселератор басқысын басыңыз.

Текегіш автоматты түрде жіберіледі және бақылау шамы сөндіріледі.

### Тұрақ тежегішін автоматты түрде белсендіру

Тұрақ тежегіші, егер автокөлік автоматты түрде ұстап қалумен бекітілсе, қозғалысқа дайындығы сөндірілсе немесе жүргізуші автокөліктен шықса, автоматты түрде орнатылады.

**PARK (P)** Бақылау шамының түсі жасыл түстен қызылға өзгереді.

Егер автокөліктің инерция бойынша қозғалысқа кезінде қозғалысқа дайындығы ажыратылған болса, тұрақ тежегіші автоматты түрде орнатылмайды. Автоматты түрде ұстап тұру өшіріледі.

### Жұмысқа дайындықты өшіру

**AUTO H** Батырманы басыңыз. Жарық диоды сөнеді.



Бақылау шамы өшеді.

#### AUTON

Автоматты түрде ұстап тұру өшірілді.

Егер автокөлік автоматты ұстап тұрудың көмегімен ұсталып тұrsa, өшірген кезде тежегіш басқысын қосымша басыңыз.

#### Ақаулар

Тұрақ тежегіші іsten шыққан немесе ақаулы кезде:

Автокөліктен шыққаннан кейін автокөлікті сырғып кетуден бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіректі салыңыз.

#### Тоқты үзгеннен кейін

Тоқты үзгеннен кейін тұру тежегішінің жұмысқа қабілеттілігін қалпына келтіру үшін:

1. Жұмысқа дайын күйін қосыңыз.
2. Тежегіш басқысын басқан кезде немесе селектор P інтиреғінің таңдалған кезде ауыстырып-қосқышты тартыңыз, одан кейін оны басыңыз.

Процесс бірнеше секунд кетуі мүмкін. Болуы мүмкіншүйл - қалыпты құбылышы.

**PARK** Бақылау шамы тоқтау тежегіші қайтадан жұмысқа дайын болған соң өшеді.

## Бұрылыш көрсеткіштері, алыс жарық, жарық сигналы

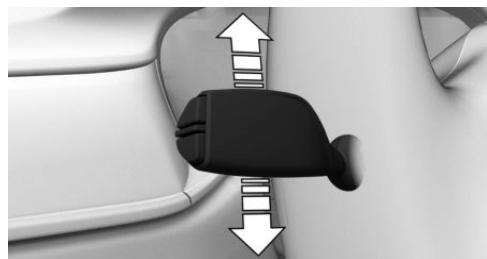
#### Бұрылыш көрсеткіштері

#### Артқы көріністің сыртқы айнасындағы бұрылыш көрсеткіші

Бұрылыш көрсеткіштері немесе авариялық жарық дабылы қозғалғанда және жұмыс істеген кезде артқы көріністің сыртқы

айналарын бұрылыш көрсеткішінің шамдары артқы көріністің сыртқы айналарында жақсы көрініү үшін жинамаңыз.

#### Жыптылықтау



Іске қосу нүктесіне өту арқылы иінтірек қосқышын басыңыз.

#### Бұрылыш көрсеткіштерімен үш рет жыптылықтайды

Жоғары немесе төмен ауыстырып - қосқыштыңдағы базыңыз.

Бұрылыш көрсеткіштерімен үш рет жыптылықтаудың ұзақтығын реттеуге болады.

IDrive арқылы:

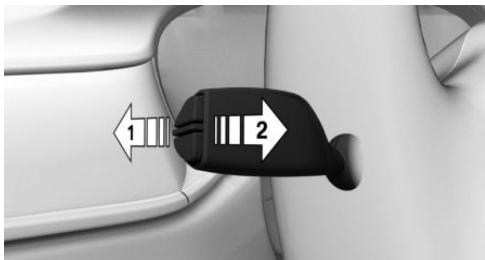
1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“
4. „Сыртқы жарықтандыру“
5. „Жыптылықтау“
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.
7. Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуіш профилі үшін баптау сақталады.

#### Бір рет жыптылықтату

Иінтірек ауыстырып-қосқышын іске қосу нүктесіне дейін басыңыз және жыптылықтау кезінде оны ұстаңыз.

#### Алыс жарық, жарық сигналы

Иінтіректі алға басыңыз немесе артқа тартыңыз.



- ▷ Алыс жарық қосылған, 1 нұсқар.  
Алыс жарық жақын жарық қосылған кезде жанады.
- ▷ Алыс жарық өшеді / үзік жарық сигналы, 2 нұсқар.

## Әйнек тазартқыш

### Жалпы ережелер

Әйнек тазартқыштардың күрғақ алдыңғы әйнекте пайдаланбаңыз, әйтпесе бұл әйнек тазартқыштар щеткаларының тез тозуына және зақымдануына әкеледі.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **! ЕСКЕРТУ**

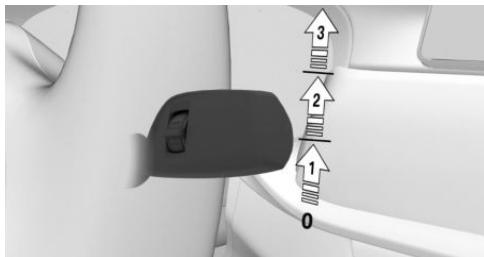
Егер әйнек тазартқыштар түсірілген күйде қозғалысқа келтірілсе, дененің белілктері қысылып қалуы немесе автокөлік белілктері зақымдануы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Түсірілген әйнек тазартқыштар кезінде автокөлік өшіріліп, әйнек тазартқыштар қосылған кезде көтерілген күйде болуын қадағалаңыз.

#### **! НҰСҚАУ**

Егер әйнек тазартқыштар қатып қалған болса, әйнек тазартқыштың щеткасын қосқан кезде сынуы мүмкін, ал әйнек тазартқыштың электр қозғалтқышы қызып кетуі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар.

Әйнек тазартқышты қосар алдында әйнекті ерітіңіз.

### Қосу



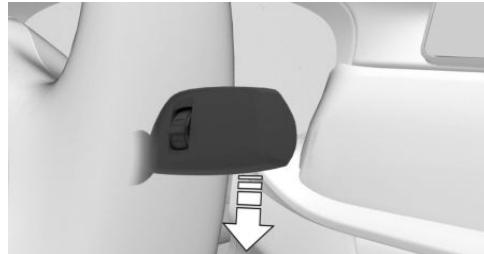
Қажетті жағдайға қол жеткізгенге дейін ийнтректі жоғары басыңыз.

- ▷ Әйнек тазартқыштың қозғалмайтын жағдайы, 0 күйі.
- ▷ Жаңбыры бергіші, 1 күйі.
- ▷ Әйнек тазартқыштардың қалыпты жұмыс жылдамдығы, 2 күйі.
- ▷ Тұрақ кезінде үзік жұмыс режиміне ауыстырылады.
- ▷ Әйнек тазартқыштар жұмысының жоғары жылдамдығы, 3 күйі.

Тұрақта тұру кезінде әйнек тазартқыштар қалыпты жұмыс режиміне ауыстырылады.

Әйнек тазартқыш жүйесін қосылған қозғалыс үзілген кезде: егер қозғалыс жалғаса берсе, әйнек тазартқыштар ұрынғы белгіленген жылдамдықта жұмыс істейді.

### Әшіру және бір рет қосу





Ауыстырып – қосқышты төмен қарай басыңыз.

- ▷ Сөндіру: бастапқы жағдайға жеткенше төмен жылжу інтірегін басыңыз.
- ▷ Бір рет қосу: бастапқы жағдайдан төмен жылжу інтірегін басыңыз.

Босатылғаннан кейін інтірек бастапқы жағдайға қайтарылады.

## Жаңбыр қарқындылығы бергіші

### Әрекет принципі

Жаңбыр бергіші жаңбыр қарқындылығына байланысты әйнек тазартқыштардың жұмысын автоматтый түрде басқарады.

### Жалпы ережелер

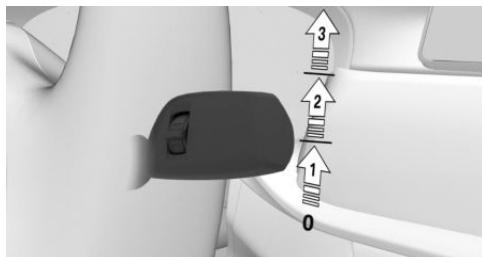
Бергіш ішкі айнаның алдында тікелей алдынғы әйнекте орналасқан.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ НҰСҚАУ

Жуу қондырыларында әйнек тазартқыштар, егер жаңбыр қарқындылығы бергіші қосылған болса, кездейсоқ қозғалысқа келуі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Жуу қондырыларында жаңбыр қарқындылығы бергішін сөндіріңіз.

### Активация



Інтіректі бастапқы қалыптан жоғары қарай бір реттік қозғалыспен сығыңыз, 1 нұсқар.

Әйнектерді тазалау процесі іске қосылады.

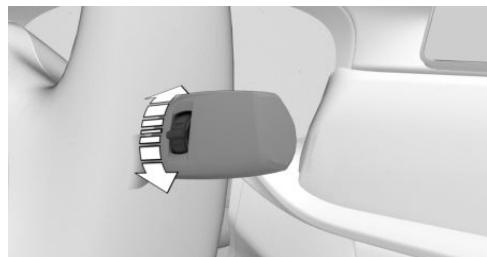
Әйнек тазартқыштың щеткаларын қосу інтірегінде жарық диоды жанады.

Аяз кезінде әйнектерді тазалау процесі қосылмайды.

### Деактивациялау

Інтіректі бастапқы жағдайға кери бұрыңыз.

## Жаңбыр бергішінің сезімталдығын реттеу



Жаңбыр қарқындылығы бергішінің сезімталдығын реттеу үшін бұдырлы дөңгелекті бұраңыз.

Жоғары: жаңбыр бергішінің жоғары сезімталдығы.

Төмен: жаңбыр бергішінің төменгі сезімталдығы.

### Әйнек жұғыш

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Төмен температураларда жуу сұйықтығы әйнекте қатып, көрінуді шектеуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жуу сұйықтығының қатуы болмаған жағдайда ғана жуғыштарды пайдаланыңыз. Қажет болған жағдайда қатпайтын сұйықтықты пайдаланыңыз.



## **⚠ НҰСҚАУ**

Жуу сұйықтығына арналған бос бөшкеде әйнек жуғыштың сорғысы дұрыс жұмыс істемеү мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жуу сұйықтығына арналған бос бакта жуғышты пайдаланбаңыз.

## **Алдыңғы әйнекті тазалау**



Потяните рычаг.

Подача на лобовое стекло омывающей жидкости сопровождается кратковременным включением стеклоочистителей.

## **Форсунки стеклоомывателей**

При включенном Готовности к работе автомата-тически производится обогрев форсунок стеклоомывателей.

## **Әйнек тазартқыштардың бұрылған жағдайы**

### **Әрекет принципі**

Әйнек тазартқыштарды белгіленген жағдайда алдыңғы шыныдан бұруға болады.

### **Жалпы ережелер**

Мысалы, әйнек тазартқыштың щеткаларын ауыстыру немесе аяз кезінде маңызды.

## **Қауіпсіздік техникасы ережелері**

## **⚠ ЕСКЕРТУ**

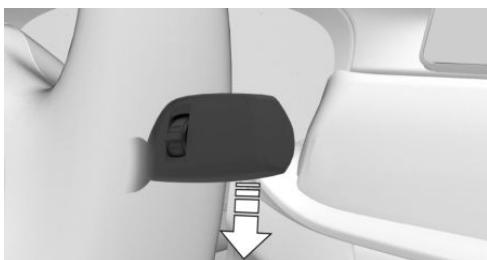
Егер әйнек тазартқыштар түсірілген күйде қозғалысқа келтірілсе, дененің бөліктері қысылып қалуы немесе автокөлік бөліктері зақымдануы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Әйнек тазартқыштар түсірілген кезінде автокөлікөшіріліп, әйнек тазартқыштар қосылған кезде көтерілген күйде болуын қадағалаңыз.

## **⚠ НҰСҚАУ**

Егер әйнек тазартқыштар қатып қалған болса, әйнек тазартқыштың щеткасын қосқан кезде сынуы мүмкін, ал әйнек тазартқыштың электр қозғалтқышы қызып кетуі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Әйнек тазартқыштарды қосар алдында әйнектердің жібугін күтіңіз.

## **Әйнек тазартқышты бұру**

1. Жұмысқа дайын күйін қосыңыз.
2. Әйнек тазартқыштар іс жүзінде тік жағдайда тоқтағанша, әйнек тазартқыштар щеткаларын қосу ийнірепін төмен түсірініз.





3. Әйнек тазартқышты алдыңғы әйнектен толығымен алып тастаңыз.



### Әйнек тазартқышты бастапқы қалыпқа келтіріңіз

Әйнек тазартқышты жұмыс орнына қайтарғаннан кейін оларды қайтадан қосу керек.

1. Әйнек тазартқышты алдыңғы әйнектен толығымен алып тастаңыз.
2. Жұмысқа дайын қойін қосынызәйнек тазартқыштың щеткаларын қосу іншірегін төмен түсіріңіз.
3. Әйнек тазартқыштар қозғалмайтын жағдайға оралады және қайтадан жұмысқа дайын болады.

## Жуу сұйықтығы

### Жалпы ережелер

Барлық бүріккіштерге сұйықтық бір бактан беріледі.

Қажет болған жағдайда шыны жуғышқа антифриз қосылатын су құбыры сұы мен әйнек тазартқышқа арналған сұйықтық концентратының қоспасын пайдаланыңыз.

Май құю сыйымдылықтарының ұсынылған ең аз көлемі: 1 литр.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Кейбір қатпайтын сұйықтықтар денсаулыққа қауіпті компоненттерден тұруы және тұтануы мүмкін. Өрт және жарақат алу қаупі бар. Қаптамадағы нұсқауларды сақтаңыз. От көздерінен алыс қатпайтын сұйықтықтарды ұстаңыз. Жанар-жағармай материалдарын басқа сыйымдылықтарға құймаңыз. Пайдалану материалдарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Қозғалтқыштың ыстық бөлшектерімен байланысқан кезде жуу сұйықтығы тұтануы және жануы мүмкін. Жарақттану немесе мұлікті зақымдау қаупі бар. Жуу сұйықтығын тек сұыған қозғалтқышта құйыңыз. Содан кейін жуу сұйықтығының қақпағын толық жабыңыз.

#### **⚠ НҰСҚАУ**

Әйнектерде су сініру өсері үшін шайғыш сұйықтықта силиконды қоспаларды пайдалану жуу қондырғысының зақымдануына әкелуі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Құрамында силиконы бар қоспаларды жуу сұйықтығына қосуға тыйым салынады.

#### **⚠ НҰСҚАУ**

Әйнек тазартқыштар немесе антифриздерге арналған әртүрлі концентраттарды арапастыру жуу қондырғысының зақымдануына әкелуі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Әйнек тазартқыштар немесе антифриздер үшін әртүрлі концентраттарды арапастырманың.



Ыдыстарда келтірілген нұсқаулар мен пропорция-ларды сақтаңыз.

## Шолу



Жуу сұйықтығына арналған бак мотор бөлігінде орналасқан.

## Ақаулықтар

Әйнек тазартқыштар немесе спирттің негізіндегі антифриздер үшін сұйылтылмаган концентраттарды пайдалану  $-15^{\circ}\text{C}$  тәмен температурада құралдардың жалған көрсеткіштеріне әкелуі мүмкін.

## Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

### Әрекет принципі

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабыңажет болған жағдайда қолмен ауыстыру мүмкіндігі бар автоматты беріліс қорабының функцияларын біріктіреді.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан қозғалып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктен шығар алдында автокөлікті сырғып кетуден қорғауды бекітіңіз.

Автокөлік сырғанап кетуден бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Көтерілу немесе тәмен тұсу кезінде алдыңғы дөңгелектерді жаяу жолдың шетіне қарай бұраңыз.
- ▷ Көтерілу немесе тәмен тұсу кезінде автокөлікті қосымша бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.

## Селектор иінтірегінің күйі

### D: беріліс

Қалыпты қозғалыс режимі үшін селектор иінтірегінің жағдайы. Барлық хабарлар автоматты тұрда алға жылжу режиміне ауысады.

### R: артқы жүріс

Селектор иінтірегін тек автокөлік тұрған кезде ғана R күйіне ауыстырыңыз.

### N: бос жүріс

Селектор иінтірегінің N қүйі кезінде автокөлікті итеруге немесе өшірүлі жетекпен қозғауга болады, мысалы, жуу орнында, 150-бетті қараңыз.

### P: тұрақ жағдайы

Селектор иінтірегінің орналасуы, мысалы, автокөлікті өшіру үшін.



Селектор иінтірегінің Р күйі кезінде жетекші дәңгелектер беріліс қорабымен бұғатталады.

Селектор иінтірегін тек автокөлік тұрған кезде ғана Р күйіне ауыстырыныз.

Селектор иінтірегі автоматты түрде Р күйіне орнатылады, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Егер селектор иінтірегі R, D немесе M/S күйіне орнатылса, қозғалысқа дайындықты ажыратқаннан кейін.
- ▷ Тұрақта, селектор иінтірегі D, M/S немесе R күйінде болған кезде, жүргізуі орындығының қауіпсіздік белдігі бекітілмеген, жүргізуінің есігі ашық және тежегіш басқысы басылмағанкезден.
- ▷ Егер селектор иінтірегі N күйге орнатылса, Жұмысқа дайындықты ажыратқаннан кейін.

## Селектор иінтірегін ауыстыру

### Жалпы ережелер

Тежегіш басқысын басып ұстаңыз, әйтпесе берілісті таңдағаннан кейін көлік дереу қозғала бастайды.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Селектор иінтірегін Р күйінен басқа күйге ауыстыру қозғалысқа дайын болғанда және тежегіш басқысын басқан кезде ғана орындалады.

Селектор иінтірегін қалпынан барлық техникалық шарттар орындалған кезде ғана шығуға болады.

### D, N, R селектор иінтірегінің күйін ауыстырып қосу

Селектор иінтірегін құлыштау басқарудағы келесі қателерді болдырмайды:

- ▷ Селектор иінтірегін R күйіне кездейсок ауыстыру.

▷ Селектор иінтірегін Р күйінен басқа күйге кездейсок ауыстыру кезінде.

1. Жүргізуінің қауіпсіздік белдігін тағыныз.
2. Селектор иінтірегін бұғаттауды болдырмау үшін, батырманы сөл басып тұрыныз.



3. Селектор иінтірегін қажет болған жағдайда іске қосу нұктесінен өту арқылы қажетті бағытта жылжытыныз. Селектор иінтірегін босатқаннан кейін бейтарап жағдайға оралады.



### Селектор иінтірегін Р күйіне орнатыңыз



Р батырмасын басыңыз.



## Автокөлікті итеру немесе сүйреу

### Жалпы ережелер

Кейір жағдайларда автокөлікшірілген жетегімен шағын арақашықтықты жүріп етуі қажет, мысалы, автоматты жуу сызығында немесе қажет болған жағдайда қолмен итермелу керек.

### Селектор иінтірегін N күйіне орнатыныз

1. Текегіш басқысын басқан кезде қозғалысқа дайындық режимін қосыңыз.
  2. Қажет болған жағдайда тұрақ төжегішинен алып тастаңыз.
  3. Қажет болған жағдайда, автоматты ұстап тұру функциясын өшіріңіз, **141**-бетті қараңыз.
  4. Текегіш басқысын басыңыз.
  5. Селектор иінтірегін бұғаттауды өшіріңіз және селектор иінтірегін N күйіне орнатыныз.
  6. Қозғалысқа дайындықты ажыратыңыз.
- Осылайша, жұмысқа дайын болу іске қосылады және автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.
- Көлік инерция бойынша қозғала алады.

### НҰСҚАУ

Селектор иінтірегінің Жұмысқа дайындығы сөндірілген кезде Р күйіне автоматты тұрғанда орнатылады. Мүлікті зақымдау қаупі бар. Жуғышта Жұмыс істеуге дайындық режимін ажыратпаңыз.

Автокөліктің дайындық режимінде болуына қарамастан, шамамен 35 минуттан кейін селектор иінтірегінде автоматты тұрғанда орнатылады.

Ақаулық кезінде селектор иінтірегінің күйін тандау мүмкін емес.

Қажет болған жағдайда, электрондық жүйе арқылы беріліс қорабын ашыңыз, **152**-бетті қараңыз.

### Акселератор басқысы

Акселератор басқысын тіреуге дейін күрт басу арқылы қозғалтыштың ең жоғары қуатына жеткізуге болады.

Топық газ күйіне дейін, қарсылықты жеңе отырып акселератор басқысына басыңыз.

### Спорт M/S бағдарламасы

#### Әрекет принципі

Спорт бағдарламасында берілісті ауыстыру сәттері мен уақыты спорттық қозғалыс режимінде арналған. Мысалы, беріліс қорабы жоғары беріліске ауысадыжәне ауысу уақыты қысқартылады.

### Спорт бағдарламасын қосу



Селектор иінтірегін D күйінен солға қарай басыңыз.

Аспаптар комбинациясында, мысалы, S1 қосылған хабар көрсетіледі.

Спорт беріліс қорабы бағдарламасы іске қосылды.

### Спорт бағдарламасынан шығу

Селектор иінтірегін онға қарай басыңыз.



Аспаптар комбинациясында D көрсетіледі.

## M/Sқол режимі

### Әрекет принципі

Қолмен беріліс режимінде қолмен ауыстыруға болады.

### Қол режимін активациялау

- Селектор інтірегін солға қарай D қүйіне басыңыз, 1 нұсқар.



- Селектор інтірегі алға басыңыз немесе артқа тартыңыз, 2 нұсқар.

Қолмен режимі активацияланады және беріліс ауысады.

Аспаптар комбинациясында орнатылған хабар көрсетіледі, мысалы, M1.

### Ауыстыру

- Тәмен беріліске ауысу: селектор інтірегін алға басыңыз.
- Жоғары беріліске ауысу: селектор інтірегін артқа тартыңыз.

Белгілі бір жағдайларда беріліс қорабы автоматты түрде беріліс ауыстырып қосуды орындаиды, мысалы, айналудың шекті жиілігіне жеткенде.

## Стептроник жүйесі бар спорттық беріліс қорабы: автоматты түрде M / S қолмен жоғары беріліске ауысуға жол берменіз

Егер SPORT қозғалыс режимі таңдал алынса, Стептроник жүйесі бар спорттық беріліс қорабы белгілі бір айналу жиілігіне жеткен кезде M/S қол режимінде жоғары беріліске автоматты түрде ауыспайды, 155-бетті қараңыз.

BMW M жетегінің тиісті конфигурациясы кезінде бұл функция қозғалыс режимінде қарамастан белсенді.

Бұдан басқа, акселератор басқысын тіреуге дейін қатты басқан кезде тәмен беріліске ауыстыру орындалмайды.

### Қол режимінен шығу

Тандау тұтқасын онға басыңыз.

Аспаптар комбинациясында D режимі көрсетіледі.

## Қос позициялы ауыстырып - қосқыштар

### Әрекет принципі

Рөлдік дәңгелектегі қос позициялық ауыстырып - қосқыштар берілістерді жылдам ауыстырып қосуға мүмкіндік береді, бұл ретте екі қол рөлдік дәңгелекте қалуы мүмкін.

### Жалпы ережелер

#### Ауыстыру процесі

Ауыстырып қосу процесі тиісті айналым саны мен жылдамдық кезінде ғана орындалады.

#### Қысқа мерзімді қол режимі

Селектор інтірегі D қүйінде болған кезінде екі позициялы ауыстырып қосқышты басқаннан кейін қолмен қысқа мерзімді ауыстырып қосу орындалады.



Егер белгілі бір уақыт ішінде автокөлік қол режимінде тыныш жүрсе, айдамаса немесе екі позициялы ауыстырып қосқыштар арқылы ауысу жүзеге асырылмаса, беріліс қорабы автоматты режимге қайта ауысады.

Автоматты режимге ауысу келесі түрде орындалуы мүмкін:

- ▷ Оң жақтағы екі позициялы ауыстырып - қосқышты ұзақ тартыңыз.
- ▷ Оң жақтағы екі позициялы ауыстырып - қосқыштың қысқа тартылуына қосымша сол екі позициялы ауыстырып - қосқышты қысқа ғана тартыңыз.

### Ұзаққол режимі

S селектор иінтірегінің күйі кезінде екі позициялы ауыстырып қосқышты басқаннан кейін тұрақты түрде қол режиміне ауысу орындалады.

### Стептроник жүйесі бар спорттық беріліс қорабы

Беріліс қорабының тиісті орындалуы кезінде акселератор басқысын тіреуге дейін бірден басқанда және сол жақтағы екі позициялы ажыратышты басқан кезде ең төмен беріліске ауыстырып қосу жүргізіледі. Қысқа мерзімді режимде бұл мүмкін емес.

### Ауысу



- ▷ Жоғары беріліске ауысу: рөлдік дөңгелектегі оң екі позициялы ауыстырып - қосқышты тартыңыз.

- ▷ Төмен беріліске ауысу: рөлдік дөңгелектегі сол жақтағы екі позициялы ауыстырып - қосқышты тартыңыз.
- ▷ Сол жақтағы екі позициялы ауыстырып - қосқышты ұзақ тарту арқылы ең төмен беріліске ауысу жүреді.

Аспаптар комбинациясында қысқа уақыт тандалған беріліс, содан кейін қайтадан ағымдағы көрсетіледі.

### Аспаптар комбинациясындағы индикация



P сияқты селектор иінтірегінің орны көрсетіледі.

### Электрондық беріліс қорабы бұғаттан шығару

#### Жалпы ережелер

Автокөлікті қауіпті аймақтан шығару бойынша маневр жасау үшін электрондық жүйе арқылы беріліс қорабын ашыңыз.

Стarter қозғалтқышты тексереп алғатын жағдайда құлпын ашу мүмкін.

Беріліс қорабын бұғаттан шығармас бұрын, автокөлікті сырғуын болдырмау үшін тұрақ тежегішін қосыңыз.

### Селектор иінтірегін N күйіне орнатыңыз

1. Тежегіш басқысын басыңыз және басып ұстап тұрыңыз.
2. Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басыңыз. Starter естілетін тән дыбыспен іске қосылуы керек. Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын басып тұрыңыз.



- Селектордың інтирең батырмасын басыңыз, 1-нұсқар, селектордың інтиреңін N күйіне көшірің және оны N-селектор інтиреңінің жағдайы аспаптар комбинациясында пайдаланбаңыз.

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі



- Козғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын және селектор інтиреңін босатыңыз.
- Стarter тоқтағаннан кейін тежегішті босатыңыз.
- Автокөлікті қауіпті аймақтан шығару бойынша маневрді орындаңыз, содан кейін оны сырғып кетуден бекітіңіз.

Козғалтқышты іске қосу үшін немесе ақаулы жағдайда Сүйрету тарауында толық акпаратты қараңыз, [396](#)-бетті қараңыз.

## Стартты басқару

### Әрекет принципі

Күргақ қоршаған жағдайларда үдетуді басқару жүйесі жолда жақсы ілінісүмен онтайландырылған үдетуге қол жеткізуге мүмкіндік береді.

### Жалпы ережелер

Жедел басқару функциясын пайдалану бөлшектердің мерзімінен бұрын тозуына әкеледі, себебі бұл функция автокөлік үшін ете үлкен жүктеме жасайды.

Өңдеу кезінде жылдамдатқышты пайдаланбаңыз, [310](#)-бетті қараңыз.

Үдеутуді басқаруды пайдаланып, орнынан қозғалғанда рөлдік дөңгелекті бұрамаңыз.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Үдетуді басқару қозғалтқыштың жұмыс температурасына дейін қыздырылған кезде көзделген. 10 км минуттан кейін тоқтаған қозғалыстың кейін қозғалтқыш жұмыс температурасына дейін қызады.

### Үдеуді басқару көмегімен орыннан қозғалу

- Козғалысқа дайындық қосылған.
- батырмасын басыңыз.
- Күралдар комбинациясында TRACTION көрсетіледі және DSC OFF үшін бақылау шамы жанады.
- Селектор інтиреңін S күйіне орнатыңыз.
- Сол аяқпен тежегіш басқысын басыңыз.
- Газды толық күйге дейін, акселатор басқысын кідіртуді және отырып, газ басқысын басып, үстап тұрыңыз.
- Аспаптар комбинациясында белгі көрсетіледі.
- Айналымдар қозғалтқышты іске қосу кезінде реттеледі. 3 секунд ішінде тежегішті босатыңыз.

### Козғалыс кезінде қайта пайдалану

Жылдамдатуды басқаруды пайдаланғаннан кейін және жылдамдатуды басқаруды қайта қолданар алдында 5 минут ішінде сұйыту қорабы беріліс берініз. Қайта пайдалану кезінде жылдамдатуды басқару қоршаған орта жағдайына бейімделеді.



## Үдедуді басқаруды пайдаланғаннан кейін

Қозғалыс кезінде тұрақтылықты қамтамасыз ету үшін DSC динамикалық тұрақтылық бақылау жүйесін қайта активациялаңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

DSC OFF режимінде тәжірибелі жүргізуші қажет болған жағдайда ең жақсы жылдамдату параметрлеріне жетуі мүмкін.

## Қозғалыс динамикасының қосқышы

### Әрекет принципі

Қозғалыс динамикасын реттеу жүйесі ауыстырып - қосқышының көмегімен автокөлік қозғалыс динамикасының қасиеттерін реттеуге болады. Әр түрлі қозғалыс режимдері арқылы автокөлік жағдайға бейімделуге болады.

### Жалпы ережелер

Бұл ретте мынадай жүйелерге әсер етеді:

- ▷ Қозғалтқыш сипаттамасы.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы.
- ▷ Бейімделген шасси.
- ▷ Рөлдік басқару.
- ▷ бейімделген шасси.
- ▷ Аспаптар комбинациясында көрсету.
- ▷ Круиз-бақылау.

Қозғалысқа дайын болған кезде COMFORT қозғалыс режимі автоматты түрде таңдалады.

## Шолу



## Аспаптар комбинациясындағы индикация

**SPORT**

Таңдалған қозғалыс режимі аспаптар комбинациясында көрсетіледі.

## Қозғалыс режимдері

Батырма	Қозғалыс режимі	Конфигурация
	SPORT	INDIVIDUAL
	SPORT	PLUS
	COMFORT	INDIVIDUAL
	ECOPRO	INDIVIDUAL
		ADAPTIVE

## Қозғалыс режимдерінің толық сипаттамасы

### COMFORT

#### Әрекет принципі

Динамикалық шассиді теңдестірілген баптау және оңтайлы Отын шығыны бар қозғалыс.



## Қосу

COMFORT

COMFORT аспалтар комбинациясы көрсеткенше пернені сонша рет басыңыз.

## SPORT

### Әрекет принципі

Оңтайландырылған шассимен үлкен маневрлеу үшін динамикалық баптау.

## Қосу

SPORT

Аспалтар комбинациясында SPORT хабары көрсетілгенше пернені басып тұрыңыз.

## SPORT INDIVIDUAL

### Әрекет принципі

Қозғалыс режимінде SPORT INDIVIDUAL жеке баптауларды орындауға болады.

## Конфигурациялау

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Актокөлік баптаулары“
3. Қажет болған кезде „Қозғалыс режиміне ауыстыру“.
4. „Конфигурир. SPORT INDIVIDUAL“
5. Қажетті баптауды таңдаңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

Әдепті SPORT INDIVIDUAL баптауларын қалпына келтіру:

„SPORT STANDARD алып тастау“.

## SPORT PLUS

### Әрекет принципі

Бейімделген жетек кезінде барынша мүмкін маневр жасау үшін динамикалық баптау.

## Қосу

SPORT

Аспалтар комбинациясында SPORT PLUS хабары көрсетілгенше пернені басып тұрыңыз.

## ECO PRO

### Әрекет принципі

Оңтайлы Отын шығынымен баптау.

## Қосу

ECO PRO

Аспалтар комбинациясында ECO PRO хабары көрсетілгенше пернені басып тұрыңыз.

## ECO PRO INDIVIDUAL

### Әрекет принципі

ECO PRO INDIVIDUAL қозғалыс режимінде жеке параметрлерді орындауға болады.

## Конфигурациялау

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Актокөлік баптаулары“
  3. Қажет болған кезде „Қозғалыс режиміне ауыстыру“.
  4. „ECO PRO INDIVIDUAL конфигурациялау“
  5. Қажетті баптауды таңдаңыз.
- Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.
- ECO PRO INDIVIDUAL баптауларын әдеттегі қалпы бойынша қалпына келтіру:



„ECO PRO STANDARD алып тастау“.

## ADAPTIVE

### Әрекет принципі

Жол жағдайына және жүргізу мәнеріне автоматты түрде бейімделетін тенденстірлген қозғалыс режимі.

Навигация жүйесінде жолдың алдағы участкелері ескеріледі.

Мүмкіндіктің шектелуі мүмкін, мысалы, жарамсыз, ескірген немесе қол жетімсіз навигациялық деректер.

### Қосы

ADAPTIVE

батырмасын басыңыз. Аспаптар комбинациясында ADAPTIVE режимі пайда болады.

## INDIVIDUAL конфигурациясы

### Жалпы ережелер

Қозғалыс режимінің жеке конфигурациясы ағымдағы жүргізуши профилі үшін сақталады. Соның орнатылған конфигурация қозғалыс режимін қайта шақырғанда тікелей іске қосылады.

### Қозғалыс режимі конфигурациясын активациялау

Қажетті қозғалыс режимі батырмасын бірнеше рет басыңыз.



# Индикация

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты автокөліктегі жоқ жабдық та сипатталады. Бұл қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты болуы мүмкін. Тиисті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен қағидаларды сақтаңыз.

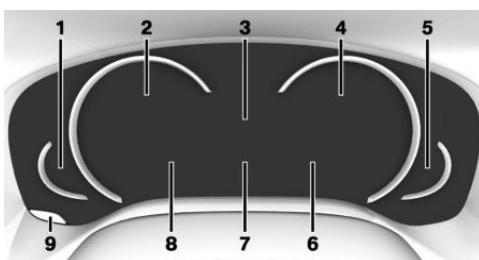
## Аспаптар комбинациясы

### Жалпы ережелер

Жынтықталуына байланысты, индикацияның ауысуын аспаптар комбинациясына iDrive арқылы ажыратуға болады.

Құралдар комбинациясы индикациясы осы Пайдаланушы нұсқаулығындағы суреттерден аздалағанда болуы мүмкін.

### Шолу



- 1 Отын деңгейінің көрсеткіші [162](#)  
Кеңейтілген аспаптар комбинациясы: жүріс қоры [164](#)
- 2 Спидометр
- 3 Уақыт [164](#)

Сыртқы ауа температурасы [163](#)

Айнымалы индикация

Кезекті ТК индикаторы [164](#)

4 Кеңейтілген аспаптар комбинациясы: тахометр [163](#)

Кеңейтілген аспаптар комбинациясы: ECO PRO индикациясы [323](#)

5 Қозғалтыш температурасы [163](#)

6 Навигация индикациясы

Беріліс қорабының индикациясы.

Қозғалыс динамикасының реттегішін ауыстырып-қосқыш [154](#)

7 Автоматты диагностика жүйесі [158](#)

Борттық компьютер деректері [170](#)

8 Айнымалы индикация

Speed Limit Info [166](#)

Аспаптардың кеңейтілмеген комбинациясы: жүріс қоры [164](#)

9 Есептегішті нөлдеу [170](#)

### Аспаптардың кеңейтілген комбинациясы: жұмыс режимін баптау

#### Әрекет принципі

Жинақтауға байланысты қозғалыс режимдеріне қосымша аспаптар комбинациясын үш түрлі жұмыс режимінеге орнатуға болады.

#### Реттеу

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“



1. „Аспалтар панелі“
2. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ „КЕҢЕЙТІЛГЕН“: барлық индикаторлар комбинациясы құралдардың белсенді.
  - ▷ „БАЗАЛЫҚ“ Аспалтар комбинациясында тек ең қажетті ақпарат көрсетіледі.
  - ▷ „ЖЕКЕ“: аспалтар комбинациясындағы барлық индикаторлар белсенді. Кейір индикаторларды жеке таңдауға болады.

## INDIVIDUAL баптаулар

- ▷ „Қозғалыс режимін көрсету“: ECO PRO немесе SPORT қозғалыс режимін ауыстырған кезде аспалтар комбинациясында автоматты түрде тиісті индикация көрсетіледі.
- ▷ „Жылдамдықты арттыру“: егер Speed Limit Info жүйесі таныған жылдамдық асып кетсе, спидометрдегі асып кету аймағы қызыл жолақпен белінеді.
- ▷ Аспалтардың кеңейтілген комбинациясы: „Функциялупы“: спидометрдегі ағымдағы жылдамдық үлкейтілген түрде көрсетіледі.

## Аспалтардың кеңейтілмеген комбинациясы: аспалтар комбинациясында индикацияны таңдау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспалтар“
4. „Аспалтар панелі“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ Business навигация жүйесімен: „Навигация“: аспалтар комбинациясында навигацияның бағыттамалық көрсеткішінің индикациясы.
  - ▷ „Жол белгілері“: Speed Limit Info индикациясы.

## Автоматты диагностика жүйесі

### Әрекет принципі

Автоматты диагностика жүйесі құрылғыны автокөліктегі бақылайды және бақыланатын жүйелерде ақаулар пайда болғанда хабарлайды.

### Жалпы ережелер

Автоматты диагностика жүйесінің хабарламасы бақылау немесе сигналдық шамдардың және аспалтар комбинациясында және қажет болған жағдайда виртуалды дисплейде мәтіндік хабарламалардың комбинациясы болып табылады.

Қосымша акустикалық сигнал беріледі және басқару дисплейінде мәтіндік хабар көрсетіледі.

### Бақылау / сигналдық шамдар

### Әрекет принципі

Бақылау және сигналдық шамдар аспалтар комбинациясында автокөліктегі кейір функциялардың мөртебесін көрсетеді және бақыланатын жүйелерде ақаулар туындағанын көрсетеді.

### Жалпы ережелер

Бақылау және сигналдық шамдар түрлі түспен және әртүрлі комбинацияларда жануы мүмкін.

Қозғалысқа дайын болған кезде кейір шамдардың жұмыс қабілеттілігі тексеріледі және олар уақытша жанады.



## Қызыл түсті сигналдар жаңып тұрғанда

### Тағылмаған белдіктер туралы ескеरту

Жүргізуші тарапынан қауіпсіздік белдігің тағылмаған. Кейбір экспорттық нұсқаларда: алдыңғы жолаушының белдігі тағылмаған немесе алдыңғы жолаушының орындығына ауыр заттар табылған.

Қауіпсіздік белдіктерінің дұрыс тағылғанын тексеріңіз.

### Артқы орындықтардың тағылмаған белдіктері туралы ескерту

Тиісті артқы орындықта қауіпсіздік белдігің тағылмаған.

### Қауіпсіздік жастықтары жүйесі

Қауіпсіздік жастықтары жүйесі және қауіпсіздік белдігінің көргішінде ақау бар.

Автокөлік өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATҚС қызметкерлеріне дереу тексеруге беріңіз.

### Тұрақ тежегіші

Тұрақ тежегіші орнатылды.

Тұрақ тежегішін алып тастаңыз, **141**-бетті қараңыз.

### Тежегіш жүйесі

Тежегіш жүйесінде ақау бар. Қалыпты режимде қозғалының. Автокөліктің өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATҚС қызметкерлеріне дереу тексеруге беріңіз.

## Сары түспен жаңып тұрады

### Бұғаттауға қарсы ABS жүйесі

Тежегіш жетегінің үдтектішінде ақау болуы мүмкін. Кенеттен тежеуге жол бермеңіз. Тежегіш жолының ұзындығын ескеріп отырыңыз.

Автокөліктің өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATҚС қызметкерлеріне дереу тексеруге беріңіз.

### DSC динамикалық бақылау тұрақтылығы жүйесі

Бақылау шамы жыпылықтайды: DSC тарту күшін және тежеу күшін бақарады. Автокөлік тұрақтанады. Жылдамдықты азайтып, жол шарттарына сәйкес жүргізу мәнерін тандаңыз.

Бақылау шамы жаңып тұр: DSC шамының қалды. Автокөліктің өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATҚС қызметкерлеріне дереу тексеруге беріңіз. DSC, **222**-бетті қараңыз.

### DSc динамикалық тұрақтылық басқару жүйесі немесе DTC динамикалық тарту күші басқару жүйесі деактивацияланды

DSC деактивацияланды немесе DTC активацияланды.

DSC, **224**-бетті қараңыз, және DTC, **226**-бетті қараңыз.

### RPA шиналарын зақымдау индикаторы

Шиналардың зақымдану индикаторы бір шинадағы ауа қысымының төмендеуі туралы сигнал береді.



Жылдамдықты төмендетіңіз, абалап тоқтаңыз. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыныз.

Шиналардың зақымдану индикаторы, [362](#)-бетті қараңыз.

### RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі

Бақылау шамы жаңып түр: шиналардағы қысымды бақылау жүйесі шиналардағы ауаның төмен қысымы туралы немесе шиналардың зақымдануын туралы сигнал береді. Автоматты диагностика жүйесінің хабарламасында көлтірілген әкпаратты ескерініз.

Бақылау шамы жыптылықтайды және кейіннен үнемі жаңып түрады: шинаның зақымдануын немесе шинадағы қысымның төмендеуін анықтау мүмкін емес.

- ▷ Бірдей тарату жиілігі бар құрылғылар мен аспалттардың әсерінен туындаған ақаулық: ақаулық жолынан шыққаннан кейін жүйе автоматты түрде іске қосылады.
- ▷ Арнайы пайдалану режимі бар шиналар үшін: RDC кайта қалпына келтіре алмады: жүйені қайта қалпына келтіріңіз.
- ▷ RDC жүйесінің электрондық блогынсыз дәңгелек орнатылды: қажет болған жағдайда өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа білкті сервистік серіктеске немесе ATКС-а тексеруге жіберініз.
- ▷ Жұмыстағы іркіліс: жүйені өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктеске немесе ATКС қызметкерлеріне тексеруге берініз.

Шиналардағы қысымды бақылау жүйесі, [354](#)-бетті қараңыз.

### Рөлдік басқару жүйесі

Рөлдік басқару жүйесінде ақау болуы мүмкін.

Жүйені өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATКС қызметкерлеріне деру тексеруге берініз.

### Зиянды заттардың шығарындысы

Қозғалтқыш жұмысындағы іркіліс. Жүйені өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе ATКС қызметкерлеріне деру тексеруге берініз.

Автоматты диагностика борттық жүйесінің розеткасы, [382](#)-бетті қараңыз.

### Артқы тұманға қарсы фонарь

Артқы тұманға қарсы фонарь қосылған.

Артқы тұманға қарсы фонарь, [182](#)-бетті қараңыз.

### Жас түспен жаңып түрады

Артқы орындықтардың тағылмаған белдіктері туралы ескерту

Қауіпсіздік белдігі тиісті артқы орындықта тағылады.

### Бұрылыс көрсеткіштері

Бұрылу көрсеткіштері қосылған.

Бақылау шамының ерекше жылдам жыптылықтауы бұрылыс көрсеткішінің шамының істен шығуын көрсетеді.

Бұрылыс көрсеткіштері, [143](#)-бетті қараңыз.

### Тұрақ жарықтары, фара жарығы

Тұрақ шырақтарынемесе фара жарығы қосылған.

Тұрақ шамдары / жақын жарық, жарықты автоматты басқару, [177](#)-бетті қараңыз.



## Басқа жолаққа өту туралы ескеरту



Бақылау шамы жанып тұр: жүйе белсендірілген. Шектеу символдарының ең аз бір жолағы танылды және ескертулердің көрсетілуі мүмкін.

Басқа жолаққа өту туралы ескерту, [202](#)-бетті қараңыз.

## Тұманға қарсы фаралар



Тұманға қарсы фаралар қосылған. Тұманға қарсы фаралар, [182](#)-бетті қараңыз.

## Алыс жарықты басқару жүйесі



Алыс жарықты басқару жүйесі қосылған.

Алыс жарық жол жағдайына байланысты қосылады және өшіріледі.

Алыс жарықты басқару жүйесі, [181](#)-бетті қараңыз.

## Автоматты ұстап тұру

Автоматты ұстап тұру қосылған.



Автокөлік қозғалмайтын қүйде автоматты тұрде ұсталады.

Автоматты ұстап тұру, [141](#)-бетті қараңыз.

## Кек түспен жанып тұрады

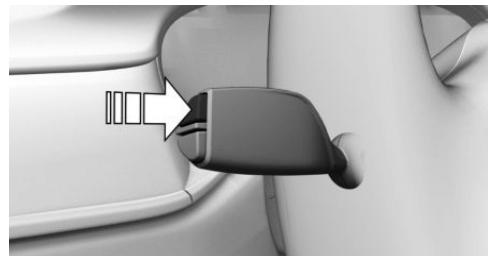
### Алыс жарық



Алыс жарық қосылған.

Алыс жарық, [143](#)-бетті қараңыз.

## Автоматты диагностика жүйесінің хабарламаларын өшіру



Бұрылыс көрсеткішінің інтиреғі пернесін басыңыз.

## Тұрақты индикация

Кейір автоматты диагностика хабарлары ұзақ уақыт бойы көрсетіледі және ақаулық жойылғанға дейін қалады. Бір уақытта бірнеше ақаулар пайда болса, хабарлар бірінен кейін бірін көрсетеді.

Хабарламаларды шамамен 8 секундта жасыруға болады. Содан кейін олар автоматты тұрде қайтадан пайда болады.

## Уақытша индикация

Кейір автоматты диагностика жүйесінің хабарлары 20 секундтан кейін автоматты тұрде жоғалады. Автоматты диагностика хабарлар сақталады және қайта көрсетілуі мүмкін.

## Автоматты диагностика жүйесінің сақталған хабарламаларын көрсету

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің қүйі“
3. Контроллерді солға қаратай бұраңыз.



4. „Автомат.диагностика“
5. Мәтін хабарын таңдаңыз.

## Индикация

### Автоматты диагностика жүйесі



Автоматты диагностика жүйесінің кем дегенде бір хабары көрсетіледі немесе сақталады.

### Мәтіндік хабарлар

Аспаптар комбинациясында пиктограмма мен біркітіріп мәтіндік хабарлар автоматты диагностика жүйесінің хабарламасын және бақылау және сигнал беру шамдарының мәнін түсіндіреді.

### Қосымша мәтіндік хабарлар

Қосымша ақпаратты автоматты диагностика жүйесі арқылы шақыруға болады, Мысалы, ақаулық себебі және тиісті қажетті ерекеттер туралы.

Жедел хабар болса, қосымша мәтін автоматты түрде басқару дисплейінде көрсетіледі.

### Қосымша анықтамалар

Автоматты диагностика жүйесінің хабарына байланысты қосымша анықтамаларды таңдауга болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөліктің құйі“
3. Контроллерді солға қарай бұраңыз.
4. „Автомат.диагностика“
5. Қажетті мәтін хабарын таңдаңыз.
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ „BMW жолында көмекке қонырау шалу“

BMW Group жолдарындағы көмек қызметіне хабарласыңыз.

- ▷ „ТО жазу“  
Өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТКС-на хабарласыңыз.
- ▷ „BMW авариялық қызметі“ Авариялық қызметке хабарласыңыз.
- ▷ „Пайдалану жөніндегі нұсқаулық“ Енгізілген пайдаланушы нұсқаулығында автоматты диагностика жүйесінің хабарлары туралы қосымша ақпаратты көрсету.

### Сапар аяқталғаннан кейінгі хабарлар

Қозғалыс кезінде көрсетілетін белгілі бір хабарлар Қозғалысқа дайындықты өшіргеннен кейін қайтадан көрсетіледі.

## Отын деңгейінің көрсеткіші

### Әрекет принципі

Ағымдағы Отын багын толтыру деңгейі көрсетіледі.

### Жалпы ережелер

Автокөліктің көлбеуі индикацияның ауытқуына әкелуі мүмкін.

Отын құю жөніндегі нұсқаулар, [334](#)-бетті қараңыз.

### Аспаптардың кеңейтілмеген комбинациясы: индикация



Бензоколонка символының жаңындағы нұсқар автокөліктің қай жағында Отын багының логі бар екенін көрсетеді.



## Аспаптардың кеңейтілген комбинациясы: индикация



Бензоколонка символының жаңындағы нұсқар автокөліктің қай жағында Отын багының луғи бар екенін көрсетеді.

Ағымдағы жүріс қоры сандық мән түрінде көрсетіледі.

## Тахометр

Ешбір жағдайда айналымдарды қызыл ескертү секторының мәніне жеткізбеніз. Қозғалтышты қорғау мақсатында осы диапазонда Отын беру тәмендейді.

## Жұмысқа дайындық және Қозғалысқа дайындық

**OFF**

Тахометрдегі OFF жазуы Қозғалысқа дайындығы сөндірілгендігін, ал Жұмысқа дайындығы қосылғанын көрсетеді.

**READY**

Тахометрдегі READY жүйесінің хабарламасы қозғалтышты автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі қозғалтышты автоматты іске қосуға дайын екенін білдіреді.

Қосымша ақпарат алу үшін, Тыныштық күйі, Жұмысқа дайындық және Қозғалысқа дайындық белімдерін қараңыз, [41-бетті](#) қараңыз.

## Қозғалтыш температурасы

### Индикация



Суық қозғалтыш: нұсқар температуралың тәмен мәнінде тұрады. Орташа айналым саны және орташа жылдамдықпен қозғалыңыз.

- ▷ Қалыпты жұмыс температурасы: нұсқар температура индикаторының ортасында немесе тәменгі жартысында болады.
- ▷ Ұстық қозғалтыш: нұсқар температуралың жоғары мәнінде тұрады. Автоматты диагностика жүйесінің хабары қосымша көрсетіледі.

Салқыннату сұйықтығының деңгейін тексеру, [379-бетті](#) қараңыз.

## Сыртқы ауа температурасы

### Жалпы ережелер

Егер индикация +3 °C түссе, сигнал беріледі. Автоматты диагностика жүйесі хабары көрсетіледі.

Абайланыз, қауіпті тайғақ!

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Тіпті +3 °C жоғары тайғанақтау қаупі бар, мысалы, көлірлерде немесе көлеңкеленген жол участкерінде. Авария болу қаупі бар. Тәмен температураларда ауа райы жағдайына қарай жүргізу мәнерін бейімдеп отырыңыз.



## Уақыт

Уақыт аспаптар комбинациясында көрсетіледі.

Уақыт пен уақыт пішімін баптау, **60**-бетті қараңыз.

## Әрекет ұзақтығы

### Әрекет принципі

Жүріс қоры бакты толтырудың ағымдағы деңгейінде жолдың қандай участкесін өтуге болатынын көрсетеді.

### Жалпы ережелер

Бактағы Отындың болуы жүрістің болжамды қоры үнемі аспаптар комбинациясында бейнеленеді.

Аз қалдық жүріс қоры кезінде қысқа уақытқа автоматты диагностика жүйесінің хабарламасы шығарылады. Динамикалық жүргізу тәсілі кезінде, мысалы, бұрыльстыарды жылдам өту кезінде, қозғалтқыш жұмысына әрдайым кепілдік бермейді.

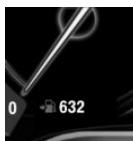
50 км-ден кем жүріс қоры кезінде автоматты диагностика жүйесінің хабарламасы үнемі бейнеленеді.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

Жүріс қоры 50 км-ден кем болған кезде қозғалтқышқа жанаңмайдың жеткілікті мәлшері одан әрі түспеуі мүмкін. Қозғалтқыштың жұмыс істеуіне кепілдік берілмейді. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жанаңмай қүоды уақытында жүргізіңіз.

### Аспаптардың көңейтілмеген комбинациясы: индикация



Ағымдағы жүріс қоры сандық мән түрінде спидометрдің төменгі бөлігінде көрсетіледі.

### Аспаптардың көңейтілген комбинациясы: индикация



Ағымдағы жүріс қоры сандық мән түрінде Отын деңгейінің көрсеткішінің жаңында көрсетіледі.

## Кезекті ТҚ индикаторы

### Әрекет принципі

Бұл функция кезекті ТҚК қажеттілігін және тиісті техникалық қызмет көрсету көлемін көрсетеді.

### Жалпы ережелер

Келесі техникалық қызмет көрсетуге дейінгі жүріс немесе уақыт қозғалысқа дайындық қосылғаннан кейін көп ұзамай аспаптар комбинациясында бейнеленеді.

Кезекті ТҚК қашықтан басқару пультінен қызмет көрсету жөніндегі кеңесші болып есептелуі мүмкін.

Сондай-ақ кезекті деректер дисплейі бар BMW кілтінде көрсетілуі мүмкін.



## Индикация

### Кезекті ТК индикаторы туралы толық ақпарат

Техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстар тізімі туралы мәліметтердің басқару дисплейінде көрсетуге болады. IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. Контроллерді солға қараңыз.
4. „Кезекті ТК“

Техникалық қызмет көрсету жөніндегі жұмыстардың және заңнамада көзделген техникалық тексерулердің тізімі бейнеленеді.

5. Толық ақпаратты экранға шыгару үшін жазбаны таңдаңыз.

## Пиктограммалар

Пикто- граммa	Сипаты
	Техникалық қызмет көрсету мерзімі өлі келген жоқ.
	Техникалық қызмет көрсету немесе техникалық байқау мерзімі келді.
	Техникалық қызмет көрсету мерзімі өтпі кетті.

### Мерзімді енгізу

Автокөлікті техникалық тексеру мерзімін енгізіңіз.

Автокөліктің күні мен уақытын дұрыс орнатуын тексеріңіз.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“

3. Контроллерді солға қараңыз.
4. „Кезекті ТК“
5. „Мемлекеттік техникалық байқау“
6. „Күні:“
7. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

### Сервистік қызметтерді автоматты түрде хабарлау

Автокөлікке профилактикалық қызмет көрсету немесе техникалық байқаудан өту қажеттілігі туралы ақпарат сервистік серіктеске тиісті мерзімдер басталғанға дейін автоматты түрде беріледі.

Сервистік серіктес хабарланғанын тексеруге болады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. Контроллерді солға қараңыз.
4. „Teleservice қонырау шалу“

### Сервистік қызмет көрсету тарихы

#### Әрекет принципі

Басқару дисплейінде жүргізілген техникалық қызмет көрсетудің көрсетуге болады.

Техникалық қызмет көрсету осы автокөлікке жазылған соң қол жетімді.

#### Жалпы ережелер

Техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстарды өндірушінің сервистік серіктеске, басқа сервистік серіктеске немесе ATКС-ға тапсыру керек. Техникалық қызмет көрсету бойынша орындалған жұмыстар автокөліктің деректерінде жазылады, [382](#)-бетті қараңыз.



## Көрсету

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
  2. „Автокөліктің қүйі“
  3. Контроллерді солға қарай бұраңыз.
  4. „Кезекті ТҚ“
  5. „Қызмет көрсету тарихы“
- Орындалған техникалық қызмет көрсету операциялары көрсетіледі.
6. Біршама толық ақпаратты экранға шығару үшін жазбаны таңдаңыз.

## Пиктограммалар

<b>Пикто-</b>	<b>Сипаты</b>
<b>грамммы</b>	

<b>OK</b>	Жасыл: техникалық қызмет көрсету уақытында орындалды.
<b>OK</b>	Сары: техникалық қызмет көрсету кешіктірілп орындалды -
	Техникалық қызмет көрсету орындалмады.

## Аудысу нүктесінің индикаторы

### Әрекет принципі

Жүйе ағымдағы қозғалыс жағдайы үшін ең үнемді беруді ұсынады.

### Жалпы ережелер

Жиынтықтауға және экспорттық нұсқаға байланысты аудыстырып қосу нүктесінің индикаторы Стептроник жүйесі бар беріліс қорабының қол режимінде және қолмен беріліс қорабында белсендірілген.

## Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: индикация

Жоғары немесе тәмен беріліске аудысу туралы нұсқаулар аспаптар комбинациясында көрсетіледі.

Аудыстырып қосу нүктесінің индикаторы жоқ автокөліктерде қосылған тасымалдау көрсетіледі.

### Үлгі Сипаты



Оңтایлы Отын шығынына сәйкес келетін беру қосылған.



Көбірек сәйкес беріліске аудысу.

## Speed Limit Info басып озуға тыйым салу

### Шекті жылдамдық туралы ақпарат

### Әрекет принципі

Speed Limit Info ағымдағы жылдамдықты шектеуді және қажет болған жағдайда, өзекті жағдай туралы, мысалы, шикізат кезінде басқа да қосымша белгілерді құралдар комбинациясында көрсетеді.

### Жалпы ережелер

Артқы көрініс ішкі айнасының камерасы жол төсемінің шетіндегі жол көрсеткіштерін, сондай-ақ белгілері бар арканың аудыспалы бейнеленуін таниды.

Қосымша белгілері бар жол көрсеткіштеріндегі ақпарат, мысалы, жаңбыр кезінде, жаңбыр қарқындылығы бергіші сияқты автокөлік деректерімен ескеріледі және салыстырылады. Содан кейін жағдайға байланысты қосымша белгілері бар жол белгісі



аспаптар комбинациясында бейнеленеді немесе елемейді. Кейбір қосымша белгілер жылдамдықты шектеуді бағалау кезінде ескеріледі, бірақ аспаптар комбинациясында көрсетілмейді.

Жүйе навигация жүйесінде сақталған ақпаратты ескереді және шектеу белгілерінсіз жол участкерлерінде жылдамдықты тиісті шектеуді көрсетеді.

Тіркемемен қозғалыс режимі үшін жылдамдықты шектеу көрсетілмейді.

## Басып озуға тыйым салу индикациясы

### Әрекет принципі

Распознанные камерой знаки запрета обгона и их дальность действия отображаются с помощью соответствующих символов в комбинации приборов.

### Жалпы ережелер

Система учитывает только запреты обгона и их отмену, указанные дорожными знаками.

Индикация отсутствует в следующих ситуациях:

- ▷ В странах, в которых запрет обгона указывается только с помощью разметки до-роги.
- ▷ На участках дороги без дорожных знаков.
- ▷ На переходах дороги, при разметке дорожного полотна и в прочих ситуациях, указывающих на запрет обгона знаками.

Запрет обгона для режима движения с прице- пом не отображается.

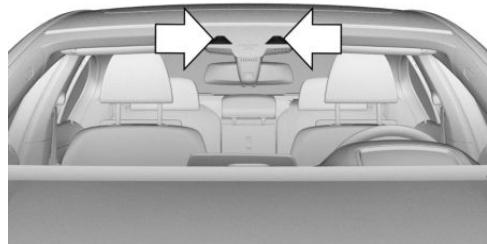
## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушиңі көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босаттайды. Авария болу қаупи бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда деру әрекет етіңіз.

## Шолу

### Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан.

Артқы көріністің ішкі айнасының алдында маңдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы тиіс.

## Speed Limit Info индикациясы

### Жалпы ережелер

SpeedLimitInfo жиынтығына байланысты аспаптар комбинациясы немесе iDrive арқылы көрсетіледі.



## Аспаптар комбинациясының көрсеткіштерімен индикациялау

Speed Limit Info құралдар комбинациясының жұмыс режиміне байланысты дисплейге шығарылады немесе жойылады.

Speed Limit Info отображается вследующих режимах работы: „КЕҢЕЙТІЛГЕН“ немесе „ЖЕКЕ“

Speed Limit Info келесі жұмыс режимінде көрсетілмейді: „БАЗАЛЫҚ“

Құралдар комбинациясының жұмыс режимін баптаңыз, [157](#) -бетті қараңыз.

## Индикация iDrive арқылы

- „Менің автокөлігім“
- „iDrive баптаулары“
- „Аспаптар“
- „Аспаптар панелі“
- „Жол белгілері“

## Индикация

### Жалпы ережелер

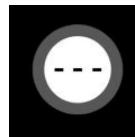
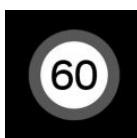
Speed Limit Info ақпараттық дисплейде және Қажет болған жағдайда, виртуалды дисплейде көрсетіледі.

Басып озуға тыыйым салу қосымша белгілері мен участекелері Speed Limit Info жылдамдығын шектеу туралы қосылған хабарлау жүйесінің деректерімен бірге көрсетіледі.

Жинақтауға байланысты қаладан тыс, қажет болған жағдайда, қашықтық туралы деректермен жылдамдықты төмендедетудің алдағы участекесінің қосымша символы бейнеленеді.

### Speed Limit Info

Бар жылдамдықты шектеу.



Speed Limit Info қолжетімсіз.

## Басып озуға тыыйым салу индикациясы



Басып озуға тыыйым салу.



Басып озуға тыыйым салу жойылды.

## Қате қозғалыс туралы ескерту

Жинақтауға байланысты жүйе навигация деректері мен жол белгілері арқылы, мысалы, кіруге тыыйым салуды, айналма қозғалыс белгісін немесе тоқтаусыз белгі-ленген жүруді, жылдамдық автомагистраль-дары, айналма қылыштар мен бір жақты қозғалыстағы көшелер бойынша дұрыс емес қозғалысты тануы мүмкін.

Ескерту аспаптар комбинациясында және қажет болған жағдайда виртуалды дисплейде бейнеленеді, сондай-ақ егер жол немесе көшө бойынша қозғалыс үйірғылған бағытқа қарама-қарсы бағытта жүзеге асырылса, дыбыстық сигнал беріледі.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Функция шектеулі болуы немесе дұрыс емес мәндерді көрсетпеүі мүмкін, мысалы, келесі жағдайларда, немесе жиынтықта байланысты дұрыс емес қозғалыс туралы ескерту беру немесе мұндай ескерту бермеу:



- ▷ Қатты тұман, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Егер белгілер нысандармен, жапсырмалармен немесе бояумен толық немесе ішінәра жабық болса.
- ▷ Алда келе жатқан көлік құралына жақындаған кезде.
- ▷ Қатты қардың жарық немесе шағылысу кезінде.
- ▷ Егер алдыңғы әйнек ішкі айнаның алдында ысса, жапсырмамен ластанған немесе жабылған болса және т. б.
- ▷ Егер камера жоғары температурага байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Камераның дұрыс танылмауына байланысты.
- ▷ Егер навигация жүйесінде жылдамдық шектеуі немесе жол деректері дұрыс болмаса.
- ▷ Аптаның күні мен күніне байланысты жылдамдықты шектеу кезінде.
- ▷ Навигация жүйесі ескерілмейтін салаларда.
- ▷ Шарлаудан ауытқыған кезде, мысалы, өзгерілген көшө нұсқауларына байланысты.
- ▷ Электрондық жол көрсеткіштері кезінде.
- ▷ Жол белгілері желімделген автобустарды немесе жүк көліктерін басып озған кезде.
- ▷ Егер жол белгілері стандарттарға жауап бермесе.
- ▷ Параллель жол үшін қолданылатын белгілер табылған кезде.
- ▷ Белгілі бір ел үшін әрекет ететін көшелердің арнайы жол белгілері мен бағыттары кезінде.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.

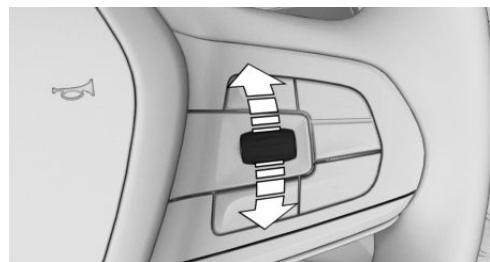
## Таңдау тізімі

### Жалпы ережелер

Рөлдік дөңгелектің батырмалары мен бұдырлы дөңгелектердің көмегімен жинақталуына байланысты, сондай-ақ аспаптар мен виртуалды дисплейдің комбинациясында индикация арқылы келесі функциялар көрсетіліу және оларды басқару жүзеге асырылуы мүмкін:

- ▷ Ағымдағы аудио құрылғы.
- ▷ Телефон үшін қайта териу.

### Тізімді қосу және параметрлерді орындау



Рөлдік дөңгелектің оң жағында тиісті тізімді белсендіру үшін бұдырлы дөңгелегіні бұраңыз.

1. Бұдырлы дөңгелекті бұраңыз және қажетті баптауды таңдап алыңыз.
2. Бұдырлы дөңгелекке басыңыз.



## Индикация



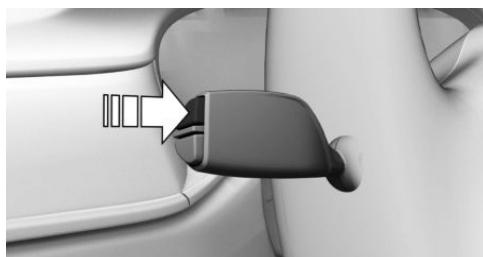
Жинақталуына байланысты аспаптар комбинациясы тізімі келтірлген бейнеден өзгеше болуы мүмкін.

## Аспаптар комбинациясындағы борттық компьютер

### Әрекет принципі

Борттық компьютерде аспаптар комбинациясында автокөліктің түрлі деректері, мысалы, орташа мәндер көрсетіледі.

### Ақпаратты шығару



Бұрылыс көрсеткіші тетігіндегі пернені басыңыз.

Ақпарат аспаптар комбинациясында көрсетіледі. Қайта басқан кезде одан кейінгі ақпарат бейнеленеді.

### Ақпараттарды шолу

Борттық компьютер арқылы келесі ақпарат көрсетілуі мүмкін:

- ▷ Жалпы жүріс және бір жолғы жүріс.
- ▷ Навигациялық деректер.
- ▷ Навигация жүйесінде маңсатты белсенді жүргізу кезінде.
- ▷ Отын шығысының индикаторы.
- ▷ Отындың орташа шығыны және орташа жылдамдық.
- ▷ Қозғалыс бағытын анықтау үшін компастың индикациясы.

## Борт компьютерінің деректерін баптау

Борттық компьютердің кейбір деректерін оларды аспаптар комбинациясында шақыратындағы етіп орнатуға болады.

iDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „iDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Аспаптар панелі“
5. „Борттық компьютер“
6. Қажетті баптауды тандап алышыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

### Толық ақпарат

## Жалпы және бір жолғы жүрісті есептегіштер

### Есептегішті көрсету/нөлдеу

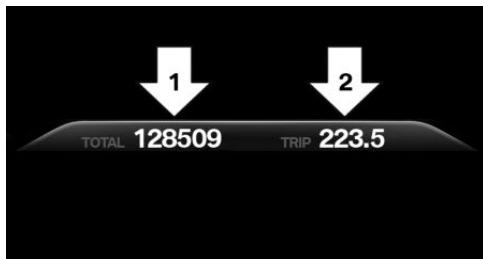


- ▷ Батырманы басумен километрмен тәуеліктік жүріс шақырылады.
- ▷ Қозғалысқа дайындық ақыратылған кезде жалпы жүріс және бір жолғы жүріс көрсетіледі.



- ▷ Батырманы басу арқылы тәуліктік жүрісті километрмен тастау жүргізіледі.

## Индикация



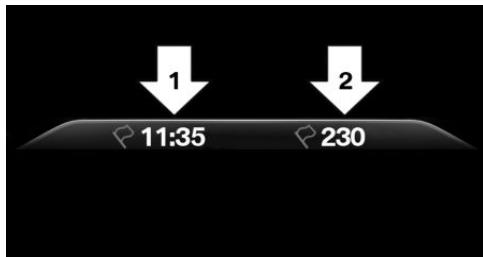
- ▷ Жүрісті есептегіш, 1 нұсқар.
- ▷ Бір жолғы жүрісті есептегіш, 2 нұсқар.

## Навигациялық деректер

### Жалпы ережелер

Болжанатын келу уақыты және межелі пунктке дейінгі қалған қашықтық, егер навигация жүйесіне қозғалыс басталар алдында межелі пункт енгізілсе, көрсетіледі.

## Индикация



- ▷ Келу уақыты, 1 нұсқар.
- ▷ Межелі пунктке дейінгі қашықтық, 2 нұсқар.

## Отын шығысының индикаторы

### Әрекет принципі

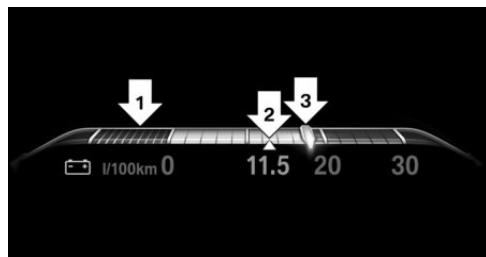
Энергияны регенерациялау кезінде мәжбүрлі бос жүріс режимінде автокөліктің кинетикалық энергиясы электр энергиясына айналады. Автокөлік батареясы жартылай зарядталады және Отын шығыны төмендеуі мүмкін.

Ағымдағы шығынның мәні ағымдағы Отын шығының көрсетеді. Үнемдеу және қоршаған ортаға ең аз зиян келтіру мақсатында реттеуге болады.

### Жалпы ережелер

Энергияны регенерациялау және ағымдағы шығын жолақтық индикатор түрінде борттық компьютерде көрсетіліу мүмкін.

## Индикация



- ▷ Энергия регенерациясы, 1 нұсқар.
- ▷ Отындың орташа шығыны, 2 нұсқар.
- ▷ Ағымдағы шығын, 3 нұсқар.

## Орташа жылдамдық және Отындың орташа шығыны

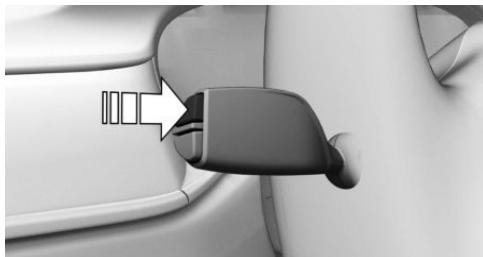
### Жалпы ережелер

Орташа жылдамдық пен Отындың орташа шығыны борт компьютеріндегі соңғы тасталған сәттен бастап жүріп өткен қашықтық үшін есептеледі.



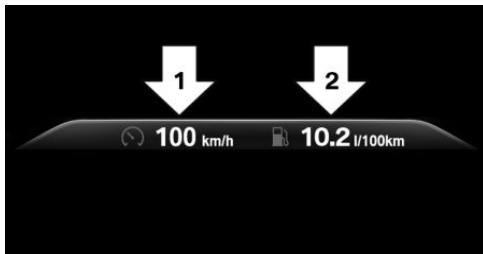
Орташа жылдамдықты есептеу кезінде қолмен сөндірілген қозғалтқышпен тоқтап қалу ескерілмейді.

### Орташа мәндерді қалпына келтіру



Бұрылыс көрсеткіші иінтірегіндегі пернені басып, ұстап тұрыңыз.

### Индикация



- ▷ Орташа жылдамдық, 1 нұсқар.
- ▷ Отындың орташа шығыны, 2 нұсқар.

## Басқару дисплейіндегі борттық компьютер

### Әрекет принципі

Борт компьютерінде басқару дисплейінде автокөліктің әр түрлі деректері көрсетіледі, мысалы, орташа мәндер.

### Жалпы ережелер

Басқару дисплейінде екі түрлі борттық компьютерлер бар:

- ▷ „Борттық компьютер“: шығыс сияқты орташа мәндер көрсетіледі. Мәндерді бөлек түсірге болады.
- ▷ „Сапар кезіндегі компьютер“: мәндер жолдың белгілі бір бөлігі туралы ақпарат береді, оларды еркіті түрде жиі тастауға болады.

## Борттық компьютерді немесе жол борттық компьютерді шақыру

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Қозғалыс бойынша ақпарат“
3. „Борттық компьютер“ немесе „Сапар кезіндегі компьютер“

## Борттық компьютерді алып тастау

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Қозғалыс бойынша ақпарат“
3. „Борттық компьютер“
4. „Шығын“ немесе „Жылдамдық“
5. „OK“

## Жолдың борттық компьютерін тастау

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Қозғалыс бойынша ақпарат“
3. „Сапар кезіндегі компьютер“
4. Қажет болған кезде контроллерді солға қарай бұраңыз.
  - ▷ „Алып тастау“: барлық мәндер жойылады.
  - ▷ „Автоматты алып тасау“: барлық мәндер автокөлік тоқтаганнан кейін шамамен 4 сағаттан кейін түсіріледі.
5. Қажет болған кезде „OK“.



# Спорт режим индикациясы

## Жалпы ережелер

Басқару дисплейінде жинақталуына байланысты ағымдағы қуат және айналдыру мәндерін көргө болады.

## Көрсеткіштер

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техника жұмыс істеп тұр“
3. „Спорттық аспаптар“

## Жылдамдық туралы ескеरту

### Әрекет принципі

Ескерту берілетін шекті жылдамдықты орнатуға болады.

## Жалпы ережелер

Егер 5 км/сағ жылдамдықпен белгіленген шектеудің төмөнгі шегінен өткеннен кейін ол қайтадан асып кетсе, қайта ескерту беріледі.

## Жылдамдық туралы ескертуді индикациялау, баптау немесе өзгерту

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жоғары жылдамдық туралы ескерту“
4. „Кезіндегі сигнал:“

5. Қажетті жылдамдық көрсетілгенге дейін контроллерді айналдырыңыз.
6. Контроллерді басыңыз.

## Жылдамдық туралы ескертулерді қосу / сөндіру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жоғары жылдамдық туралы ескерту“
4. „Жоғары жылдамдық туралы ескерту“

## Ескерту үшін жылдамдық ретінде ағымдағы жылдамдықты орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жоғары жылдамдық туралы ескерту“
4. „Ағымдағы жылдамдықты ауыстыру“

## Автокөліктің жағдайы

### Жалпы ережелер

Жеке жүйелердің күйін экранға шығаруға немесе келесі әрекеттерді орындауға болады.

### Автокөлік күйін шақыру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“

### Ақпаратты шолу

- ▷ „Шиналардың зақымдануы индикаторы (RPA)“: Шиналардың зақымдану индикаторының жағдайы, 362-бетті қаранды.



- ▷ Шинадағы бақылау қысымы (RDC): Шиналардағы қысымды бақылау жүйесінің жай-күйі, [354](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Мотор майының деңгейі“: Май деңгейін электрондық бақылау, [374](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „AdBlue“: BluePerformance технологиясы бар BMW дизельді автокөліктер, [337](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Автомат. диагностика“: Автоматты диагностика жүйесінің хабарлары фонда сақталады және басқару дисплейінде көрсетілуі мүмкін.  
Автоматты диагностика жүйесінің сақталған хабарламаларын көрсету, [161](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Кезекті ТҚ“: кезекті ТҚ индикаторы, [164](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Teleservice қонырау шалу“: Teleservice Call шақырту.

## Виртуалды дисплей

### Әрекет принципі

Жүйе жүргізуші үшін маңызды ақпаратты көрсетеді, мысалы, жылдамдық.

Жүргізуши бұл ақпаратты жолдан көрінбестен ала алады.

### Жалпы ережелер

Виртуалды дисплейді тазалау нұсқауларын сақтаңыз, [403](#)-бетті қараңыз.

## Шолу



## Қосу/өшіру

iDrive арқылы:

1. Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. „Проекциялық дисплей“

## Индикация

### Шолу

Виртуалды дисплейде келесі ақпарат көрсетіледі:

- ▷ Жылдамдық.
  - ▷ Навигациялық жүйенің нұсқаулары.
  - ▷ Автоматты диагностика жүйесінің хабарламалары.
  - ▷ Аспаптар комбинациясындағы таңдау тізімі.
  - ▷ Көмекші функциялар.
- Кейбір ақпарат тек қажет болғанда және қысқа уақытта көрсетіледі.

## Түрін таңдау

Виртуалды дисплей үшін алуан түрлері бар. IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“



3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:
  - ▷ „КЕҢЕЙТІЛГЕҢ“: виртуалды дисплейдегі барлық индикация белсенді.
  - ▷ „БАЗАЛЫҚ“: виртуалды дисплейде тек ең қажетті ақпарат көрсетіледі.
  - ▷ „ЖЕКЕ“: виртуалды дисплейдегі барлық индикация белсенді. Кейбір индикаторлар, мысалы, автоматты диагностика жүйесінің хабарла-малары, жеке таңдауға болады.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталып қалады.

## Виртуалды дисплейде көрсеткіштерді таңдау

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. „ЖЕКЕ“
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталып қалады.

## Жарықты баптау

Жарықтылық қоршаған жарықтандыруға байланысты автоматты түрде бейімделеді.

Бастапқы орынды қолмен баптауға болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. „Жарықтық“

6. Қажетті жарықтықты таңдағанға дейін контроллерді айналдырыныз.
7. Контроллерге басыңыз.

Жақын жарықпен қосылған кезде виртуалды дисплейдің жарықтығына қосымша құралдар комбинациясының жарығы әсер етү мүмкін.

## Биіктігі бойынша реттеу

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. „Биіктік“
6. Қажетті биіктікти орнатқанға дейін контроллерді бұраңыз.
7. Контроллерге басыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақладады.

Виртуалды дисплейдің биіктігін жад функциясы арқылы сақтауға болады, [121](#)-бетті қараңыз.

## Ауысымды реттеу

Виртуалды дисплей көрінісін бұруға болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Аспаптар“
4. „Проекциялық дисплей“
5. „Проекция“
6. Қажетті мәнді орнату үшін контроллерді бұраңыз.
7. Контроллерге басыңыз.

## Көрсеткіштердің көріну

Виртуалды дисплейде көрсетілімдердің көрінуіне келесі факторлар әсер етеді:

- ▷ Орындықтың жағдайы.



- ▷ Предметы на кожухе виртуального дисплея.
- ▷ Виртуалды дисплейдің қаптамасындағы заттар.
- ▷ Белгілі бір поляризациялық жарық сүзгілері бар күннен көзілдірік.
- ▷ Жолдың сулы беті.
- ▷ Жеткіліксіз жарық.

Егер сурет бұрмаланған болса, базалық баптауларды өндірушінің сервистік әріптеци, басқа сервистік әріптеци немесе АТҚС тексеруге жатады.

### **Арнайы алдыңғы әйнек**

Алдыңғы әйнек бұл жүйенің бөлігі болып табылады.

Алдыңғы әйнектің нысаны нақты көрініс алуға мүмкіндік береді.



# Жарықтандыру

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнағы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қаупісіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Шолу

### Автокөліктегі ауыстырып қосқыш



Жарық қосқыштың элементі рөлдік дөнгелектің жағында.

Пикто-грамма	Функция
	Артқы тұманға қарсы жарық.
	Тұманға қарсы фаралар.

Пикто-грамма	Функция
	Жарық сөнді. Фара жарығын автоматты басқару. Тұрақты жақын жарық.
	Тұрақ жарықтары.
	Фара жарығын автоматты басқару. Жарықтандырудың адаптивті функциялары.
	Жақын жарық.
	Аспаптар комбинациясын жарықтандыру.
	Тұрақ жарығы, оң жақ.
	Тұрақ жарығы, сол жақ.

## Тұрақ шырақтары, жақын жарық және тұрақ шырақтары

### Жалпы ережелер

Ажыратқыштың жағдайы: , , . Егер қозғалысқа дайындық функциясы өшірілген кезде жүргізушінің esirі ашылса, сыртқы жарық автоматты түрде өshedі.



## Тұрақ жарықтары

Ауыстырып-қосқыштың қүйі: Автокөлік барлық жағынан жарықтандырылған.

Тұрақ шырақтары қосылған кезде автокөлік аккумуляторы зарядталады. Сондықтан шырақтарды ұзақ уақыт бойы қосулы қалдырымаңыз, әйтпесе қозғалысқа дайын болу қаупі бар.

## Жақын жарық

Ауыстырып-қосқыштың қүйі:

Жақын жарық Қозғалысқа дайын болғанда жанады.

## Тұраққа қою жарықтары

Автокөлікті тұраққа қою кезіндегі автокөлік тұрағының шамдарын бір жағынан қосуға болады.

### Кнопка Функция



Тұрақ жарықтарын қосу / сөндіру, сол жақта.



Тұрақ жарықтарын қосу / сөндірушол жақта

## Алдыңғы жарық және үйге апару функциясы

### Сәлемдесу

### Жалпы ережелер

Жинақтауға байланысты автокөліктің сыртқы жарығын жеке реттеуге болады.

### Қосу / сөндіру

Ажыратқыштың қүйі: ,

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „Автокөлік параметрлері“

3. „Жарықтандыру“

4. „Сыртқы жарықтандыру“

5. Қажетті баптауды таңдал алыңыз:

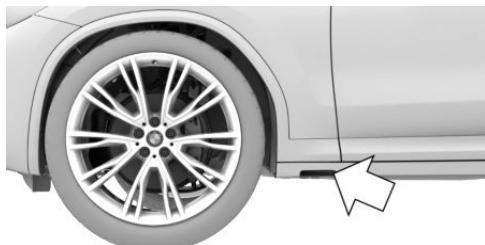
- „Алдыңғы жарық“

Жарық беру аспаптарының жекелеген функциялары шектеулі уақытқа қосылады.

- „Шыққан кездегі жарық“

Автокөлік жаңындағы аймақ шектеулі уақыт кезеңі ішінде жарықтандырылады.

## Шыққан кездегі жарық



Жарық көзі белгіленген жерде орналасқан.

Жарық көзі таза болуы керек және оның алдында ешқандай кедергілер болмауы тиіс.

## Үйге апару функциясы

### Жалпы ережелер

Егер Жұмысқа дайындықта алыс жарық қосылса, жақын жарық өлі де жанып тұра береді.

### Ұзақтығын баптау

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „Автокөлік параметрлері“
- „Жарықтандыру“
- „Сыртқы жарықтандыру“



5. „Үйге апару функциясы“
6. Қажетті баптауды тандап алыңыз.

## Фара жарығын автоматты басқару

### Әрекет принципі

Жақын жарық автоматты түрде қосылады және қоршаған жарықтандыруға байланысты ажыратылады, мысалы, тоннельде, ымырт шақта немесе жауыншашын кезінде.

### Жалпы ережелер

Ашық аспанда тәмен күн шығып тұрғанда жарық жануы мүмкін.

### Активациялау

Ажыратқыштың күйі: 0,

Аспаптар комбинациясындағы бақылау шамы жақын жарық қосылған кезде жанады.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Фара жарығын автоматты басқару жүргізушінің жарықтандырылуын бағалауды ауыстыра алмайды.

Бергіштер, мысалы, тұман немесе бұлтты ауа райын танымайту мүмкін. Мұндай жағдайларда жарықты қолмен қосыңыз.

## Тұрақты жақын жарық

### Жалпы ережелер

Ажыратқыштың күйі: 0,

Тұрақты жақын жарық Қозғалысқа дайын болғанда жанады.

### Қосу / сөндіру

Кейір елдерде тұрақты жақын жарық міндетті болып табылады, сондықтан тұрақты жақын жарық декативациялауда болмауы мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“
4. „Сыртқы жарықтандыру“
5. „Күндізгі жүрү жарықтары“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

## ЕСО динамикалық жарықтандыру функциясы

### Жалпы ережелер

Алда келе жатқан көлік құралының жылдамдығы мен қашықтығына байланысты жақын жарықтың жарықтығы азаяды.

### Активациялау

Ауыстырып-қосқыштыңкүйі:

ЕСО PRO қозғалыс режимін белсендіріңіз, 155-бетті қараныз.

## Бейімді жарықтандыру функциялары

### Әрекет принципі

Бейімді жарықтандыру функциялары жол тәсемінің динамикалық жарықтандырылуын қамтамасыз етеді.



## Жалпы ережелер

Жинақтауға байланысты бейімді жарықтандыру функциялары бір немесе бірнеше жүйелерден тұрады:

- ▷ Бұрыштардың бейімделген жарығы, 180-бетті қараңыз.
- ▷ Айнымалы жарықтандыруды бөлу, 180-бетті қараңыз.
- ▷ Бұрылыс фаралары, 180-бетті қараңыз.
- ▷ Айналмалы қозғалысқа арналған жарық, 180-бетті қараңыз.

## Активациялау

Ауыстырып-қосқыштыңкүйі:

Қозғалысқа дайындық қосылған кезде бейімді жарықтандыру функциясы белсенді болады.

## Бұрыштардың бейімделген жарығы

Бұл ретте, фаралармен сәулеленетін жарық шоғыры басқарылатын дәңгелектердің бұрылу бұрышына және басқа параметрлерге байланысты қозғалыс траекториясынан кейін жүреді.

Қарсы автокөліктің көрүіне кедергі жасамай, тұрақ кезінде бұрылыстарды бейімді жарықтандыру қарсы қозғалыс жолағына бағытталмаған.

Егер фаралар ауыстырылатын болса, бұрылыстарды бейімдеу тек шектеулі режимде қол жетімді болады, 182-бетті қараңыз.

## Айнымалы жарықтандыруды тарату

### Әрекет принципі

Жарықтандыруды айнымалы бөлу жолды жарықтандыруды жақсартуға ықпал етеді.

## Жалпы ережелер

Жарықтандыруды бөлу жылдамдыққа сәйкес автоматты тұрда бейімделеді.

Навигация жүйесімен жараптандырылған кезде жарықтандыруды бөлу навигация деректерімен және жылдамдықпен автоматты тұрда келісіледі.

## Қалалық жарық

Жақын жарық арқылы жарықтандырылатын участке бүйірлері бойынша кеңейтіледі.

## Көлік қозғалысы үшін жарық

Жақын жарық шамдарының еніс бұрышы артады.

## Бұрылыстарды жарықтандыру

Тік бұрылыс орындарында, мысалы, Серпантин немесе белгілі бір жылдамдықта бұрылу кезінде бұрылыстың ішкі участесін жарықтандыратын бұрылыс фаралары қосынша қосылады.

Бұрылыс фаралары басқарылатын дәңгелектердің бұрылуына немесе бұрылыс көрсеткішіне байланысты автоматты тұрда қосылады.

Артқы жүріспен қозғалғанда бұрылыс фаралары рөлдің жағдайына қарамастан автоматты тұрда қосылады.

## Айналмалы қозғалысқа арналған жарық

Айналмалы қозғалыс участесіне шығар алдында екі жағынан бұрылатын фаралар тікелей қосылады. Бұл жол тесемінің шетін жақсы жарықтандыруға ықпал етеді.

Айналмалы қозғалыс участесінен шығып кетер алдында бұрылыс фаралары екі жағынан ажыратылады.

## Фара көлбеу бұрышын адаптивті реттеу

Фаралардың көлбеу бұрышын адаптивті реттеу қарсы машинаны соқпай және жол тесемінің онтайлы жарықтандырулының қамтамасыз ету үшін жылдамдату және тежеу процестерін теңестіреді.



# Алыс жарықты басқару жүйесі

## Әрекет принципі

Алыс жарықты басқару жүйесі қозғалыстың басқа қатысушыларын алдын ала таниды және жол жағдайына байланысты автоматты түрде қосылады/өшіріледі.

## Жалпы ережелер

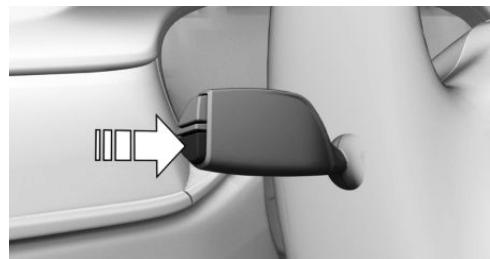
Алыстан жарықты басқару жүйесі жол жағдайына мүмкіндік берген кезде алыс жарықтың қосылуын қадағалайды. Жылдамдықтың төменгі диапазонында жүйе алыс жарықты қамтymайды.

Жүйе қарсы және алда келе жатқан көліктің жарығына және қоршаған жарықтан-дыруға, мысалы, елді мекендерде әсер етеді қояды. Алыс жарықты кез келген уақытта қолмен қосуға және өшіруге болады.

Алыстан жарықты басқару жүйесімен жарақталған кезде қарама-қарсы немесе алда келе жатқан автокөліктегі пайда болған кезде алыс жарық өшірілмейді, ал қарсы немесе алда келе жатқан автокөліктегі жасайтын аймақтарға ғана өшіріледі. Бұл жағдайда көк бақылау шамының жануын жалғастырады.

Егер фаралар ауыстырылып салынса, алыс жарықты басқару жүйесі тек шектеулі режимде қол жетімді болады, 182-бетті қараныз.

## Қосу/сөндіру



Ауыстырып-қосқыштыңкүйі:

Бұрыльыс көрсеткішінің інтирегі пернесін басыңыз.

Жақын жарық қосылған кезде аспаптар комбинациясында бақылау шамы жанып тұрады.

Жақын және алыс жарық автоматты түрде қосылады.

Жүйе алыс жарықты қосқан жағдайда, аспаптар комбинациясында көк бақылау шамы жанады.

Колмен реттеу кезінде, алыс жарықты басқару жүйесі деактивацияланады, 143-бетті қараныз.

Қашықтан басқару жүйесін қайта қосу үшін бұрыльыс көрсеткішінің інтирегі батырмасын басыңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Алыстан жарықты басқару жүйесі алыс жарықты пайдалану бойынша жеке шешім қабылдауды ауыстыра алмайды. Қажет болған жағдайда, алыс жарықты қолмен өшіріңіз.

Төменде жүйенің мүмкіндіктері шектеулі және жүргізушінің араласуы талап етілетін жағдайлар сипатталады:

- ▷ Аяу райының қолайсыз жағдайында, мысалы, тұман немесе қатты жауын-шашын болған кезде.



- ▷ Нашар жарықтандырылған жол қозгалысына қатысушылар (жаяу жүргіншілер, велосипедшілер, жұқ көлігі және т. б.), жолдың немесе жабайы жануарлардың жаңында темір жол желісі немесе кеме қатынасы арнасы болған кезде.
- ▷ Тар бұрылыштарда, тік көтермелерде немесе төмен түсірулерде, қылышасын қозгалыс кезінде немесе автострадада жасырын қарама-қарсы жартылай қозгалыс кезінде.
- ▷ Нашар жарықтандырылған елді мекендерде немесе қатты жарық беретін белгілер кезінде.
- ▷ Егер алдыңғы әйнек ішкі айнаның алдындағы учаскеде буланса, жапсырмалармен, виньеткалармен ластанған немесе жабық болса және т. б.

## Тұманға қарсы жарықтандыру

### Тұманға қарсы фаралар

#### Әрекет принципі

Жақын жарыққа қосымша тұманға қарсы фаралар жол төсемінің көн ауқымын қамтамасыз етеді.

#### Жұмыс үшін қажетті шарт

Тұманға қарсы фараларды қосу алдында тұру оттары немесе жақын жарық қосылуы тиіс.

#### Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Тұманға қарсы фаралар қосылған кезде бақылау шамы жасыл шаммен жанады.

Егер автоматты фара жарығын басқару қосулы болса, жақын жарық тұманға қарсы фараларды қосқан кезде автоматты түрде қосылады. **179**-бетті қараныз.

## Тұманға қарсы бағыттағыш фонарылар

Аудыстырып-қосқыштың күйі:

Жақын жарық шамдарын жарықтандыруды бөлу қажет болған жағдайда тұманның таралу жылдамдығына байланысты бейімделеді.

## Артқы тұманға қарсы фонарь

### Жұмыс үшін қажетті шарт

Артқы тұманға қарсы шамды қосар алдында жақын жарық немесе тұманға қарсы фаралар қосылуы тиіс.

#### Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Бақылау шамы тұманға қарсы артқы шам қосылған кезде сары шаммен жанады.

Егер автоматты фара жарығын басқару қосулы болса, жақын жарық артқы тұманға қарсы фонарь қосылған кезде автоматты түрде қосылады, **179**-бетті қараныз.

## Оң жақтық / сол жақтық қозғалыс

### Жалпы ережелер

Басқа қабылданған елдерде қозғалу кезінде қозғалу басқармасы, тіркеуде көрсетілгендерден, қарсы көлікті көруден кедерігі келтіруді болдырмай үшін белгілі бір шаралар қабылдау қажет.

#### Фараларды қайта орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“



1. „Жарықтандыру“
2. „Сыртқы жарықтандыру“
3. „Оң жақтық / сол жақтық қозғалыс“
4. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Альс жарықты басқару жүйесі тек шектеулі режимде ғана қол жетімді.  
Адаптивті жарықтандыру мүмкіндіктері шектеулі режимде ғана қол жетімді.

## Аспаптар комбинациясын жарықтандыру

### Жұмыс үшін қажетті шарт

Жарықтықты реттеу үшін тұру жарықтары немесе жақын жарық қосылуы тиіс.

### Реттеу



Жарықтық рифленді дөңгелегімен реттеледі.

## Салонды жарықтандыру

### Жалпы ережелер

Жинақталымға байланысты салонның жарықтандыруын, аяқта арналған кеңіс-тіктің жарықтандыруын, табалдырықтардың жарықтандыруын, салонның жарықтандыруын динамиктердің жарықтандыруымен басқару автоматтаты түрде жүзеге асырылады.

## Шолу

### Автокөліктегі батырмалар



Салонды жарықтандыру



Оқуға арналған шамдар

### Салонды жарықтандыруды қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Ұзақ сөндіру: батырманы 3 секундқа басып тұрыңыз.

Автокөліктің артқы жағындағы салонды жарықтандыру қосылмай өшірілуі мүмкін. Батырма салонның артқы жағындағы төбеде орналасқан.

### Оқуға арналған шамдарды қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Жинақталуына байланысты, оқуға арналған шамдар салонның алдыңғы және артқы бөліктерінде салон жарығының жаңында болады.



## Салонды жарықтандыруды қолдау

### Жалпы ережелер

Автокөлік салонында жарықтандыруды жинақтауға байланысты бірнеше шамдарға орнатуға болады.

### Қосу / сөндіру

Салонды жарықтандыруды қолдау автокөлікті бұғаттан шығарған кезде қосылады және автокөлікті бұғаттаған кезде өшіріледі.

Егер салонның қолдайтын жарығы iDrive арқылы өшірілген болса, ол автокөлікті құлпышын ашқанда қосылмайды.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“
4. „Салонды жарықтандыру“
5. „Салонның жарығы“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін таңдалған баптау сақталады.

### Тұс сызбасын таңдаңыз

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“
4. „Салонды жарықтандыру“
5. „Тұс“
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

### Жарықты баптау

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“

4. „Салонды жарықтандыру“
5. „Жарықтық“
6. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

### Қозғалыс кезінде бәсендегіліді

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жарықтандыру“
4. „Салонды жарықтандыру“
5. „Тұнде жүрген кезде бәсендеді“

Автокөлік салонында бірнеше шамдарға арналған жарықтандыру қаранғыда қозғалыс кезінде түйіталаады.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін таңдалған баптау сақталады.



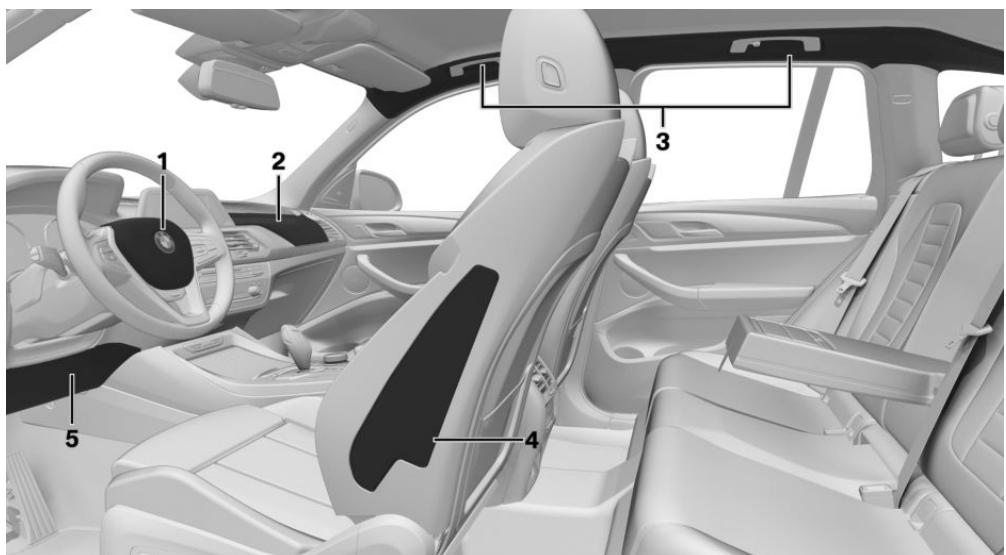
# Қауіпсіздік

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ,

мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқага байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қаыстырылады. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Үрлемелі қауіпсіздік жастықтары



1 Алдыңғы ҮКЖ, жүргізуши

4 Бүйіріндегі ҮКЖ

2 Алдыңғы ҮКЖ, жолаушы

5 Тізе қауіпсіздік жастығы

3 Бас ҮКЖ

бeldігін қорғау жеткіліксіз болған кезде.

### Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары

### Бүйіріндегі ҮКЖ

Алдыңғы үрлемелі қауіпсіздік жастықтары алдыңғы соқтығыссыз кезінде жүргізуши мен жолаушыны қорғайды, тек бір ғана қауіпсіздік

Бүйірлік соққы кезінде бүйірлік қауіпсіздік жастығы кеуде және жамбас аймағында денені қорғайды.



## Бас ҮҚЖ

Бүйірлік соққы кезінде бас қауіпсіздік жастығы басын қорғайды.

## Тізеге арналған қауіпсіздік жастығы

Жинақтауға байланысты:

Інді қауіпсіздік жастығы алдыңғы қақтығыс кезінде аяқа тірек жасайды.

## Қорғаныс әрекеті

### Жалпы ережелер

Үрлемелі қауіпсіздік жастықтары кез келген қақтығыста жұмыс істемейді. Мысалы, олар аздаған авариялар кезінде, кейде – артынан соққан кезде жұмыс істемейді.

### Қауіпсіздік жастығының оңтайлы қорғаныс әрекеті бойынша нұсқаулар

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Орындықтардың дұрыс орналаспауы немесе жастықтарды ашу аймағы қауіпті болмаса, қауіпсіздік жастықтары жүйесі алдын □ ала белгіленгендей қорғауды қамтамасыз ете алмайды және іске қосу нәтижесінде қосымша жарақаттардың себебі болуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қауіпсіздік жастығының оңтайлы қорғаныс әрекеті бойынша нұсқауларды сақтаңыз.

- ▷ Үрлемелі қауіпсіздік жастықшасына жантаймаңыз.
- ▷ Әрқашан рөлдік дөңгелектің жиегіне алышыз. Үрлемелі қауіпсіздік жастығы іске қосылған кезде қолды зақымдау қаупін барынша тәмендету үшін қолды 3 және 9 сағат күйінде ұстаңыз.
- ▷ Алдыңғы орындықтарың жолаушысы тиісті түрде отыруын қадағалаңыз, яғни

аспаптар панеліне аяқпен немесе табан тіремеу керек.

- ▷ Жолаушылардың басын бүйірлік қауіпсіздік жастығынан жеткілікті қашықтықта ұстап тұруын қадағалаңыз.
- ▷ Қауіпсіздік жастықтары мен адамдар арасында басқа адамдар, жануарлар немесе заттар болмауы тиіс.
- ▷ Құралдар панелін және алдыңғы жолаушының жақтағы алдыңғы әйнегін бос қалдырыңыз, яғни оларды жабысқақ пленкамен немесе қаптамамен жаппаңыз және навигация құралы немесе ұялы телефон сияқты ұстағыштарды орнатпаңыз.
- ▷ Үрлемелі қауіпсіздік жастықшаларының қақпақтарын желімдеуге, қаптауға немесе кез келген басқа тәсілмен өзгертуге тыйым салынады.
- ▷ Алдыңғы жолаушының орындыңдағы алдыңғы қауіпсіздік жастығының қақпағын заттарды сақтау орны ретінде пайдаланбаңыз.
- ▷ Алдыңғы орындықтарда тысталар мен қаптамаларды пайдаланбаңыз, оларға арналы тәртіpte орнатылған бүйірлік қауіпсіздік жастықтары бар орындықтарда пайдалануға рұқсат етілмеген басқа да заттарды қоймаңыз.
- ▷ Орындықтардың арқасына киім заттарын, мысалы, күртешені ілуге тыйым салынады.
- ▷ Жүйенің электр сымына және оның жеке компоненттеріне ешқандай өзгерістер енгізбеніз. Бұл рөлдік дөңгелектің қаптамасына, аспаптар мен орындықтардың панеліне де қатысты.
- ▷ Қауіпсіздік жастықтары жүйесін бөлшектеменіз.

Сондай-ак барлық нұсқауларды сақтаған кезде, жағдайларға байланысты, өзге қауіпсіздік жастықшаларымен жанасу нәтижесінде зақымдануулар болмайды.



Сезімтал жолаушыларда тұтану мен Үрлеудің шуынан естудің қыска мерзімді, әдетте, ұзақ емес бұзылулары болуы мүмкін.

## Қауіпсіздік жастығының жұмысқа қабілеттілігі

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Қауіпсіздік жастықтары жүйесінде іске қосылғаннан кейін оның жекелеген компоненттері ыстық болуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Жүйенің жеке компоненттеріне тименіз.

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Біліксіз жүгіну қауіпсіздік жастықтары жүйесінің істен шығуына немесе оның кездейсоқ іске қосылуына себеп болуы мүмкін. Ақаулық болғанда авария кезінде қауіпсіздік жастықтары жүйесінің дұрыс жұмыс істемеу қаупі туындаиды. Жарақат алу немесе өмірге қаупі бар. Қауіпсіздік жастықтары жүйесін тексеруді, жөндеуді немесе демонтаждауды, сондай-ақ көдеге жаратуды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға тапсыру керек.

## Аспаптар комбинациясында көрсету



Аспаптар панеліндегі қозғалысқа дайындық қосылған кезде қауіпсіздік жастықтары мен белдіктерді тартқыштардың барлық жүйесінің дайындығы туралы белгі бере отырып, сигналдық шам жанады.

## Ақаулықтар



- ▷ Сигнальная лампа не загорается при включении Готовности к движению.
- ▷ Постоянно светится сигнальная лампа.

Жүйені тексеруге беріңіз.

## Алдыңғы жолаушының үрлемелі қауіпсіздік жастығына арналған құлып-ажыратқыш

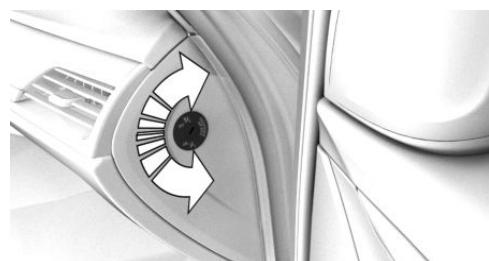
### Әрекет принципі

Алдыңғы жолаушының орындығында баларапарды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін пайдалану кезінде алдыңғы жолаушының ҮҚЖ ажыратқыш құлпры көмегімен алдыңғы жолаушының жағында алдыңғы және бүйірдегі үрленген қауіпсіздік жастықшаларын деактивациялауға болады.

### Жалпы ережелер

Алдыңғы жолаушының алдыңғы және бүйірлік қауіпсіздік жастықтары қашықтан басқару пультінен кіріктірілген кілтті ажыратып, қайта іске қосуға болады.

### Шолу



Алдыңғы жолаушының ҮҚЖ құлып-ажыратқышы аспаптар панелінің сыртқы жағында орналасқан.



## Қауіпсіздік жастығын өшіру



- Кілтті салыңыз да, қажет болған жағдайда, оны қайтадан басыңыз.
- Оны басып ұстап тұрыңыз және OFF күйіне тірелгенге дейін бұрыңыз. Кілтті тіреуден шығарыңыз.
- Үрленген қауіпсіздік жастықтары өшірілу үшін, ажыратқыш құлыптың соңғы күйде болуын қадағалаңыз.

Алдыңғы жолаушының ҮҚЖ күші жойылған. Жұргізуі ҮҚЖ бұрынғысынша белсенді болады.

Балалардың қауіпсіздігін ұстап тұратын жүйе алдыңғы жолаушының орындығынан алынып тасталғанда, авария болған жағдайда жұмыс істеу үшін алдыңғы жолаушының ҮҚЖ қайта қосыныз.

Үрлемелі қауіпсіздік жастықшасының күйі төбедегі бақылау шамымен көрсетіледі, **188**-бетті қараңыз.

## Қауіпсіздік жастығын қосу



- Кілтті салыңыз да, қажет болған жағдайда, оны қайтадан басыңыз.

- Оны басып ұстап тұрыңыз және ON күйіне тірелгенге дейін бұрыңыз. Кілтті тіреуден шығарыңыз.
- Үрленген қауіпсіздік жастықтары қосылуы үшін ажыратқыш құлыптың соңғы күйде болуын қадағалаңыз.

Алдыңғы жолаушының ҮҚЖ қайта белсендірілген және тиисті жағдайда жұмыс істеуге дайын.

## Алдыңғы жолаушының ҮҚЖ бақылау шамы

Төбедегі алдыңғы жолаушының ҮҚЖ бақылау шамы осы үрлемелі қауіпсіздік жастықшасының жағдайының индикаторы болып табылады.

Қозғалуға дайындық қосылғаннан кейін шам қысқа уақытқа жанады және үрленген қауіпсіздік жастықтары іске қосылғанын көрсетеді.

## Индикация Функция

**PASSENGER ON AIR BAG**

Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары белсендірілген кезде, бақылау шамы қысқа уақыт бойы жанып, содан кейін сөнеді.

**PASSENGER OFF AIR BAG**

Алдыңғы жолаушының қауіпсіздік жастықтары деактивацияланған кезде, бақылау шамы үздіксіз жанып тұрады.

## Жаяу жүргіншіні белсенді қорғау

### Әрекет принципі

Жаяу жүргіншілердің белсенді қорғауымен соқтығысқан кезде автокөліктің алдыңғы жағы жаяу жүргіншімен капот көтеріледі. Тану үшін бампер астындағы бергіштер қолданылады.



## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Топсалар мен капоттың құлыштарының жеке компоненттерімен байланысқан кезде жүйенің әдейі іске қосылуы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Топсалар мен капоттың құлыштарының жеке компоненттерін ұстамаңыз.

### ЕСКЕРТУ

Жаяу жүргіншілер қорғанысының құрылмасындағы өзгерістер жаяу жүргіншілер қорғанысының іsten шығуна, ақаулығына немесе абайсызда іске қосылуына себеп болуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қаупі бар. Жаяу жүргіншілерді, оның жеке құрамдас бөліктерін және электр сымдарын қорғау құрылмасында жүзеге асырмаңыз. Жүйені бөлшектеменгіз.

### ЕСКЕРТУ

Біліксіз жүгіну жүйенің істен шығуна немесе оның кездейсоқ іске қосылуына себеп болуы мүмкін. Ақау пайда болғанда авария кезінде жүйенің дұрыс жұмыс істемеу қаупі туындаиды. Жарақат алу немесе өмірге қаупі бар. Жүйені тексеруді, жөндеуді немесе демонтаждауды, сондай-ақ көдеге жаратуды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға тапсыру керек.

### ЕСКЕРТУ

Іске қосылғаннан немесе бүлінгеннен кейін жүйенің функционалдық мүмкіндіктері шектеулі немесе одан әрі қамтамасыз етілмейді. Жарақат алу немесе өмірге қаупі бар.

Іске қосылғаннан кейін немесе зақымдалғаннан кейін жүйені тексеруді және ауыстыруды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктескенемесе АТҚС қызметкерлеріне тапсырыңыз.

### НҰСҚАУ

Жаяу жүргіншілерді қорғау кезінде капоттың ашылуы салдарынан капоттың немесе жаяу жүргіншілерді қорғау жүйесінің зақымдануы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетілгеннен кейін капотты ашпаңыз. Өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ТҚС қызметкерлеріне тексеруге беріңіз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Жаяу жүргіншіні Белсенді қорғау 30 км/сағдан 55 км/сағ-ға дейін жақындау жылдамдығы ауқымындаға жағында жүйесінің соқтығысқан кезде де, мысалы, істейді.

Қауіпсіздік мақсатында сирек жағдайларда жүйе жаяу жүргіншімен соқтығысқан кезде де, мысалы, келесі жағдайларда да жұмыс істей алады:

- ▷ Затпен соқтығысқан кезде, мысалы, бөшке немесе шектеу бағанасы.
- ▷ Жануарлармен соқтығысқан кезде.
- ▷ Таспен ұрылған кезде.
- ▷ Күртік қарға кіріп кеткен кезде.



## Ақаулықтар



Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Жүйені баяу жылдамдықпен тексеру және жөндеу үшін автокөлікті өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға жеткізіңіз.

## Intelligent Safety

### Әрекет принципі

Intelligent Safety жүйесі орталық қолдау жүйелерін баскаруды жүзеге асыруға мүмкіндік береді.

### Жалпы ережелер

Intelligent Safety, жабдықта байланысты, соқтығысды болдырмауға көмектесетін бір немесе бірнеше жүйелерден тұрады.

- ▷ Текеу функциясымен жақындау туралы ескерту, [191](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Айналып өту кезіндегі көмек, [196](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Қаладагы текеу жүйесінен адамдарды тану туралы ескерту, [199](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Алып отырған жолақтан шығу туралы ескерту жүйесі, [202](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Қайта құру кезіндегі қауіптілік туралы ескерту, [206](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Бүйірлік қақтығыс туралы ескерту, [210](#)-бетті қараңыз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушіні көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Индикация және ескерту жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе негізсіз берілуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Intelligent Safety жүйелері қосылған тіркеп сүйреу кезінде жүйелік шектеулерге байланысты жекелеген функциялар істен шығуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Қозғалтқышты іске қосу үшін сүйреу алдында немесе ақаулы жағдайда Intelligent Safety барлық жүйелерін өшіріңіз.



## Шолу

### Автокөліктегі батырма



IntelligentSafety

### Қосу / сөндіру

Кейбір Intelligent Safety жүйелері сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады. Кейбір Intelligent Safety жүйелері соңғы параметрлерге сәйкес іске қосылады.

#### Батырма Статус



Батырма жасыл түспен жанады: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылған.



Батырма қызығылт түсті жанады: кейбір Intelligent жүйелері

Safety өшірулі немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз.



Батырма жанбайды: барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілген.



Пернені басыңыз:  
Intelligent Safety жүйелерінің мәзірі көрсетіледі

Жеке параметрлер ағымдағы жүргізуші профилті үшін іске қосылады және жоғылады. Мәзірдегі бір баптау өзгергенде, мәзірдің барлық баптаулары іске қосылады.



тағы батырманы басыңыз. Келесі параметрлер арасында ауысу орындалады:

„ALL ON“: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылады. Ішкі функциялар үшін, мысалы ұқытадыналу баптаулары, есептеп жазылады да негізгі баптаулары белсендіріледі.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеке параметрлерге сәйкес қосылады.

Кейір Intelligent Safety жүйелерін бөлек өшіруге болмайды.



Пернені басып, ұстап тұрыңыз:  
Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

## Текеу функциясымен жақындау туралы ескерту

### Әрекет принципі

Жүйе жазатайым оқиғаларды болдырмауға көмектеседі. Егер авария сөзсіз болса, жүйе соқтығысы жылдамдығын азайтуы мүмкін.

Жүйе соқтығысыдың ықтимал қаупі туралы ескертеуді және қажет болған жағдайда автоматты түрде тежейді.

### Жалпы ережелер

Жүйені басқару бейнекамераның көмегімен жүзеге асырылады.

Радиолокациялық бергіштермен жиынтықтау кезінде қону туралы ескерту круиз-бақылау радиолокациялық бергіші қосымша басқарылады .

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.  
„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жиынтығына байланысты жеке баптауға болады.



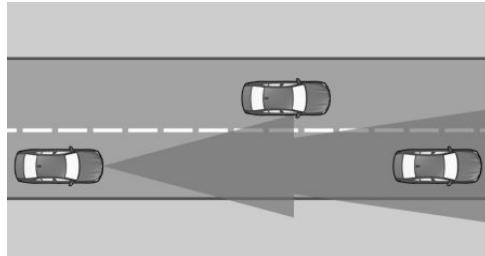
Радиолокациялық бергіштермен жынытықтау кезінде жол қылышы туралы ескерту: қосымша ескерту көлденең бағытта қозғалатын автокөліктемен соқтығысу қаупі анықталған кезде қылыштарда және жанасуларда беріледі.

Жақында туралы ескерту функциясы, сондай-ақ круиз-бақылау ажыратылған кезде де қол жетімді.

Автокөлікке әдейі жақындағанда қағып кету туралы ескерту және тежеу жүйенің негізсіз реакцияларын болдырмау үшін кейінрек орындалады.

Шамамен 5 км/сағ жылдамдықтан бастап жүйе екі кезеңде автокөліктемен соқтығысудың ықтимал қаупі туралы ескерtedі. Ескертулердің пайда болу уақыты ағымдағы қозғалыс жағдайына байланысты өзгеруі мүмкін.

## Радиолокациялықбергіштің жұмыс диапазоны



Нысандар, егер олар жүйемен танылса ғана ескеріледі.

Қылыш туралы ескерту: жүйе, егер олар жүйені тану ерісіне түссе, көлденең бағытта қозғалатын автокөліктегі де тануы мүмкін.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠️ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізуінің көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### ⚠️ ЕСКЕРТУ

Индикация және ескерту жүргізуінің жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе ақталмаған берілуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### ⚠️ ЕСКЕРТУ

Intelligent Safety жүйелері қосылған тіркеп сүйреу кезінде жүйелік шектеулерге байланысты жекелеген функциялар істен шығуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Қозғалтқышты іске қосу үшін сүйреу алдында немесе ақаулы жағдайда Intelligent Safety барлық жүйелерін өшіріңіз.

## Шолу

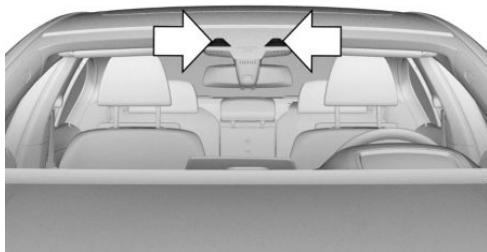
### Автокөліктегі батырма



Intelligent Safety

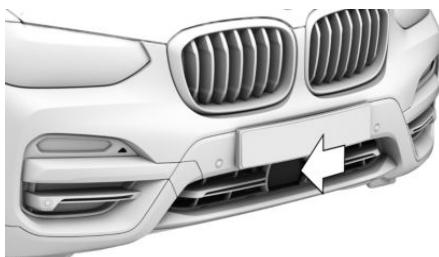


## Бейнекамера



Камера ішкі айна аймагында орналасқан. Артқы көріністің ішкі айнасының алдында мәндай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы тиіс.

## Белсенді круиз-бақылау: радиолокациялық бергіш



Радиолокациялық бергіш алдыңғы бампердің теменің жағында орналасқан. Радиолокациялық бергіш таза болуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы керек.

## Қосу/өшіру

### Автоматты қосу

Жүйе сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады.

## Қолмен қосу және өшіру

### Батырманы басыңыз.

Intelligent Safety жүйелерінің мәзірі көрсетіледі

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жыныстығына байланысты жеке баптауға болады. Жеке баптаулар ағымдағы жүргізуши профилі үшін іске қосылады және сакталады. Мәзірдегі бір баптау өзгерген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.

### Тағы батырманы басыңыз.

Келесі параметрлер арасында ауысу орындалады:

„ALL ON“: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылады. Опциялар үшін негізгі баптаулар белсендіріледі.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеке баптауларға сәйкес қосылады.

Кейбір Intelligent Safety жүйелерін бөлек өшіруге болмайды.

### Батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

## Батырма Дәрежесі

Батырма жасыл түспен жанады: барлық Intelligent Safety жүйелері осылған.

Түйме қызығылт түсті жанады: кейбір Intelligent Safety жүйелері қолжетімсіз.

Батырма жанбайды: барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілген.



## Ескеरту үақытын баптау

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлім“
- „Автокөлік параметрлері“
- „Жеке қауіпсіздік“
- „Басып кету“
- Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін таңдалған үақыт сақталады.

## Тежеу функциясы бар ескерту

### Индикация

Танылған автокөлікпен соқтығысу қаупі туындаған кезде аспаптар комбинациясы мен виртуалды дисплейде ескерту символы көрсетіледі.

Пикто-граммма	Ic-шара
	Символ қызыл түспен жанады: алдын ала ескерту. Тежеу және қашықтықты арттыру.
	Символ қызыл түспен жыпылықтайтыжане сигнал естіледі: шұғыл ескертуді білдіреді. Абайлап тоқтаңыз және қажет болса айналып өтү маневрін орындаңыз.
	Жол қылышы туралы ескерту: Символ қызыл түспен жанып, дыбыс сигналын береді: көлденең бағытта қозғалатын көлік құралдары туралы жедел ескерту.
	Абайлап тоқтаңыз және қажет болса айналып өтү маневрін орындаңыз.

### Алдын ала ескерту

Алдын ала ескерту, мысалы, соқтығысудың ықтимал қаупі немесе алда жатқан автокөлікке дейінгі өте аз қашықтықта көрсетіледі.

Алдын ала ескерту жүргізушінің араласуын талап етеді.

### Тежеу функциясы бар жедел ескерту

Жедел ескерту автокөлік жоғары салыстырмалы жылдамдықпен басқа обьектіге жақындан келे жатқанда соқтығысудың тікелей қаупі кезінде бейнеленеді.

Жедел ескерту жүргізушінің араласуын талап етеді. Соқтығысу қаупі кезінде қажет болған жағдайда автоматты тежеу функциясы көмектеседі.



Шұғыл алдын алууды ескерту де алдын ала ескертусіз шыгарылады

## Тежеу механизмінә әсер ету, қаладағы тежеу функциясы

Ескерту сізден өз бетімен араласуды сұрайды. Ескерту кезінде тежегіш басқысына басқан кезде ең жоғары тежегіш күші қолданылады. Қажетті шарт тежегіш басқысы жеткілікті жылдам және жеткілікті күшті басу болып табылады.

Соқтығысу қаупі кезінде жүйе қажет болған жағдайда тежеу процесіне автоматты араласу арқылы қосымша қолдау көрсете алады.

Төмен жылдамдық кезінде автокөлік қозғалмайтын жағдайға дейін тежеледі.

Қолмен басқарылатын беріліс қорабы: толық тоқтағанға дейін тежеу процесіне араласу кезінде қозғалтқышты ажырату мүмкін.

Шамамен 80 км/сағ жылдамдықпен тежегіш механизміне әсер етеді.

Тежеу механизміне әсер ету қозғалыс кезінде тұрақтылық шектелмеген жағдайда ғана жүреді, мысалы, DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесінің активтенбеуі салдарынан.

Тежегіштердің араласуын газ басқысын басумен немесе рөлдің белсенді қозғалысымен тоқтатуға болады.

Нысандарды тану шектеулі болуы мүмкін. Радиолокациялық бергіштің жұмыс диапазонының шектерін және функциялық шектеулерді ескерініз.

## Радиолокациялық бергіш және белсенді круиз-бақылауымен: тежегіш механизмге әсер ету

Ескерту сізден өз бетімен араласуды сұрайды. Ескерту кезінде тежегіш басқысына басқан кезде ең жоғары тежегіш күші қолданылады. Қажетті шарт тежегіш басқысы жеткілікті жылдам және жеткілікті күшті басу болып табылады.

Соқтығысу қаупі кезінде жүйе қажет болған жағдайда тежеу процесіне автоматты араласу арқылы қосымша қолдау көрсете алады Автокөлік тоқтағанға дейін тежелуі мүмкін.

Тежеу механизміне әсер ету қозғалыс кезінде тұрақтылық шектелмеген жағдайда ғана жүреді, мысалы, DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесінің активтенбеуі салдарынан.

210 км / сағ астам жақындау жылдамдығында тежегіш механизміне әсер ету қысқа тежейтін итерумен жүргізіледі. Автоматты кідіріс жоқ.

Тежегіштердің араласуын газ басқысын басумен немесе рөлдің белсенді қозғалысымен тоқтатуға болады.

Жол қылышы туралы ескерту: көлденен бағытта қозғалатын автокөліктер болған кезде тежегіштердің араласуы болмайды.

Нысандарды тану шектеулі болуы мүмкін. Радиолокациялық бергіштің жұмыс диапазонының шектерін және функциялық шектеулерді ескерініз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеуі немесе оны кешіктіріп немесе неізсіз жасай алмайды. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.



## Жоғарғы шекті жылдамдық

Шамамен 250 км/сағ жоғары жылдамдықпен жүйе уақытша өшіріледі. Егер жылдамдық осы мәннен төмен түссе, жүйе баптауларға сәйкес жауап береді.

Жол қылышы туралы ескерту: жүйе өз жылдамдығы шамамен 65 км/h төмен болса, көлденең бағытта қозғалатын автокөліктеге жауап береді.

## Радиолокациялық бергіштің жұмыс диапазоны

Жүйені тану мүмкіндігі шектеулі.

Сондықтан жүйенің реакциялары қате немесе кеш болуы мүмкін.

Келесі нысандар табылмауы мүмкін, мысалы:

- ▷ Жоғары жылдамдықпен жақындағанда бауя автокөлік.
- ▷ Кенеттен пайда болатын немесе қатты тежейтін автокөліктер.
- ▷ Артқы бөлігінің ерекше түрі бар автокөліктер.
- ▷ Алда келе жатқан екі дөңгелекті көлік құралдары.
- ▷ Жол қылышы туралы ескерту кезінде: егер олардың жылдамдығы жоғары болса, көлденең бағытта қозғалатын автокөліктер.

## Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Қатты тұманда, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылышта.
- ▷ Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесін шектеу немесе жою кезінде, мысалы, DSC OFF.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндей әйнегі ішкі айна алдында ластанған немесе жабық болған кезде.

- ▷ Егер камера жоғары температураға байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Жинақтауға байланысты: ластанған немесе жабық радиолокациялық бергіштер кезінде.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозғалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көре алмаушылық, мысалы, күн көзі төмендегендеге.

## Ескерту сезімталдығы

Ескерту сезімталдығының белгіленген деңгейі жоғары болған сайын, мысалы, ескерту уақыты, ескертулер соғұрлым көбірек болады. Сондықтан уақытынан бұрын немесе негізіз берілетін ескертулер саны артуы мүмкін.

## Айналып өту кезіндегі көмек

### Әрекет принципі

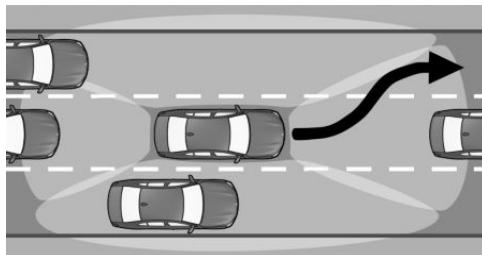
Жүйе жүргізушиге айналып өту кезінде белгілі бір жағдайларда, мысалы, кенеттен пайда болатын кедергілер кезінде көмектеседі.

### Жалпы ережелер

Жүйе бүйірлік айналып өту мүмкіндігі бар болса, жүргізушиге ескерту береді немесе көмектеседі. Бергіштер автокөліктің айналасындағы бос кеңістікі бақылайды және таниды. Танылмаған бос кеңістік айналып өту үшін пайдаланылады, жүргізуши берген айналып өту бағытында рөлдік жетекті қондыру сенімді және мақсатты түрде жұмыс істейді.



## Радиолокациялық бергіштің жұмыс істеу диапазоны



Нысандар, егер олар жүйемен танылса, ескерілетін болады.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушиңі көріну жағдайлары мен жол жағдайының дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

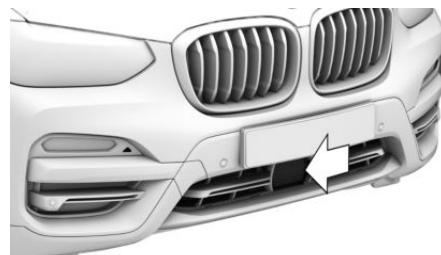
### ЕСКЕРТУ

Индикация және ескерту жүргізушиңі жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе негізсіз берілуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

## Шолу

### Радиолокациялық бергіштер

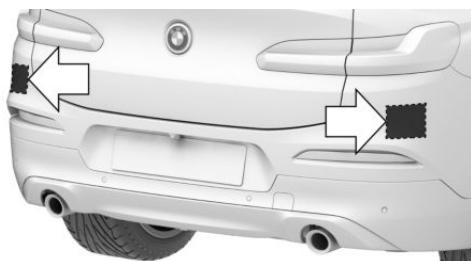
Радиолокациялық бергіштер бамперлерде орналасқан.



Алдыңғы бампер ортасында.



Артқы бампер бүйірінде.

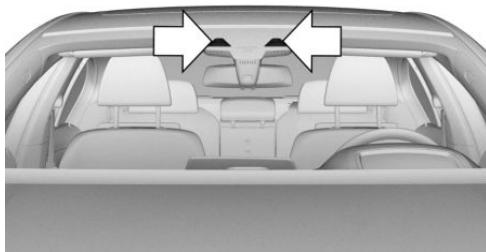


Бамперлер артында.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы тиіс.



## Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан. Артқы көріністің ішкі айнасының алдында маңдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы қажет.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Тежеу функциясымен жақындау туралы ескерту, қоса алғанда. 191-бетті қараңыз.
- ▷ Бергіштер көлік айналасында жеткілікті қашықтықты тани алады.

### Қосу / сөндіру

Жүйе әр сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады.

### Айналып өтуге көмек функциясы бар ескерту

### Аспаптар комбинациясында көрсету

Танылған автокөлікпен соқтығысу қаупі туындаған кезде аспаптар комбинациясы мен виртуалды дисплейде ескерту символы көрсетіледі.

Пикто-граммма	Іс-шара
	Символ қызыл түспен жаңып түр: алдын ала ескерту. Тежеу және қашықтықты арттыру.
	Символ қызыл түспен жыпылықтайтады, және сигнал естіледі: шүғыл ескерту. Баяу тоқтаңыз және қажет болса айналып өту маневрін орындаңыз.

### Айналмалы көмек функциясы бар жедел ескерту

Автокөлік жоғары салыстырмалы жылдамдықпен басқа обектіге жақындаған кезде соқтығысдың тікелей қаупі туралы жедел ескерту көрсетіледі.

Жедел ескерту жүргізушінің арапасуын талап етеді. Соқтығысу қаупі кезінде жүйе жүргізуі жасайтын айналмалы маневрлерді қолдайды.

Жедел ескерту оған алдын ала ескертусіз де берілуі мүмкін.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеу немесе оны кешкіріп немесе негіzsіз жасай алмайды. Авария болу немесе мұліктің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенеді араласыңыз.



## Радиолокациялық бергіштің жұмыс істеу диапазоны

Жүйені тану мүмкіндігі шектеулі.

Сондықтан жүйенің реакциялары қате немесе кеш болуы мүмкін.

Мысалы, келесі нысандар анықталмауы мүмкін:

- ▷ Жоғары жылдамдықпен жақындағанда автокөлік баяулағанда.
- ▷ Кенеттен пайда болатын немесе қатты тежейтін автокөліктер.
- ▷ Артқы бөлігінің ерекше түрі бар автокөліктер.
- ▷ Алда келе жатқан екі дөңгелекті көлік құралдары.

## Функционалдық шектеу

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Қатты тұманда, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштарда.
- ▷ Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесін шектеу немесе жою кезінде, мысалы, DSC OFF.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндей әйнегі ішкі айна алдында ластанған немесе жабық болған кезде.
- ▷ Егер камера жоғары температурага байланысты қызыдырылса және уақытша қызыдырылса.
- ▷ Жинақтауға байланысты: ластанған немесе жабық радиолокациялық бергіш кезінде.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозғалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шағылыстыру кезінде, мысалы, күн көзі төмен болғанда.

## Қаладағы тежеу жүйесінен адамдарды тану туралы ескерту

### Әрекет принципі

Жүйе жолаушылармен жазатайым оқиғаларды болдырмауға көмектеседі.

Қала үшін белгіленген жылдамдықпен қозғалыс саласында жүйе жаяу жүргіншілермен соқтығысу мүмкіндігі туралы ескерtedі және тежеу функциясымен ұсталады.

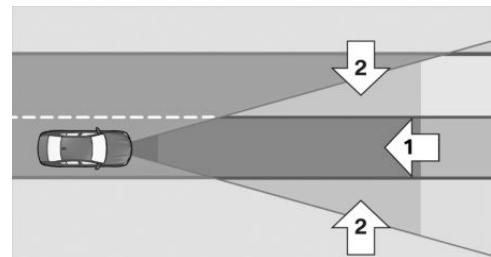
### Жалпы ережелер

Жүйе 5 км/сағ-тан 65 км/сағ-қа дейінгі жылдамдықпен қозғалыс кезінде белсенді.

Бұл ретте олар жүйенің тану аймағында болған кезде адамдар ескеріледі.

Жүйе артқы көрініс ішкі айнасының камерасын басқарады.

## Радиолокациялық бергіштің жұмыс істеу диапазоны



Автокөліктің алдындағы тану аймағы екі бөліктен тұрады:

- ▷ Орталық аймақ, 1 нұсқар, тікелей автокөліктің алдында.
- ▷ Кеңейтілген аймақ, 2 нұсқар, орталық аймақтың оң және сол жағында.

Қақтығыс адамдардың орталық аймақта болуына қауіп тәндіреді. Кеңейтілген аймақта тұрган адамдар туралы ескерту тек орталық аймақ бағытында жүретін жағдайда ғана беріледі



## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Жүйе жүргізушіні көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолдағы жағдайға көлік жүргізуді бейімденіз.

Жол жағдайын қадағаланың және тиісті жағдайларда дереу әрекет етініз.

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Индикация және ескерту жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты берілмеу мүмкін.

Апат қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағаланың және тиісті жағдайларда дереу әрекет етініз.

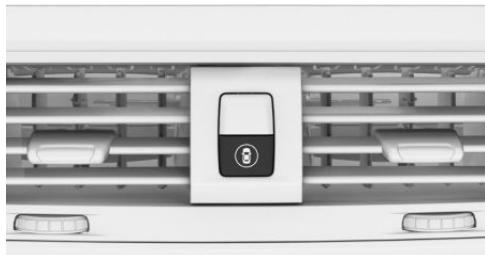
### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Intelligent Safety жүйелері қосылған тіркеп сүйрету кезінде жүйелік шектеулерге байланысты жекелеген функциялар іsten шығуы мүмкін. Авария қаупі бар.

Қозғалтышты іске қосу үшін сүйрету алдында немесе ақаулы жағдайда Intelligent Safety барлық жүйелерін өшіріңіз.

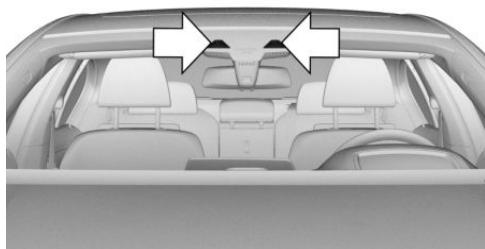
## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Intelligent Safety

### Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан.

Артқы көріністің ішкі айнасының алдында маңдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы керек.

## Қосу/өшіру

### Автоматты түрде қосу

Жүйе әр сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады.

### Колмен қосу және сөндіру



Батырманы басыңыз.

IntelligentSafety жүйесінің мәзірі көрсетіледі.



Егер барлық Intelligent Safety жүйелері сөндірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL конфигурациясы“: Intelligent Safety жүйесінің жиынтығына байланысты жеke баптауга болады. Жеке баптаулар ағымдағы жүргізуі профилі үшін іске қосылады және сақталады. Мәзірдегі бір баптауөзгерген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.

**⑧** Тағы да батырманы басыңыз. Келесі параметрлер арасында ауысу орындалуы мүмкін:

„ALON“: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылады. Негізгі функциялар қосалқы функциялар үшін қосылады.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеke параметрлерге сәйкес қосылады.

Некоторые системы Intelligent Safety нельзя выключать по отдельности.

**⑨** Батырманы басып, ұстап тұрыңыз. Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

## Батырма Статус

**⑩** Батырма жасыл түспен жанып тұр: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылған.

**⑪** Батырма қызыл түспен жанып тұр: Intelligent Safety кейір жүйелері өшірілген немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз.

**⑫** Батырма жанбайды: барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілген.



Қызыл пиктограмма жарық түсіреді және дыбыстық сигнал беріледі.



Жинақтауға байланысты балама ретінде қызыл үшбұрышты ескерту белгісі жанады.

Бірден өздігінен, тежеу немесе ауытқу арқылы араласу.

## Тежегіш механизміне әсер ету

Ескерту сізден өз бетіңізше араласуды сұрайды. Ескерту кезінде тежегіш басқысына басқан кезде ең жоғары тежегіш күши қолданылады. Тежегіш күшін ұстап тұру үшін қажетті шарт тежегіш басқысын жеткілікті жылдам және жеткілікті күшті басу болып табылады.

Соқтығысу қаупі кезінде жүйе тежеу процесіне араласу арқылы қосымша қолдау көрсете алады.

Темен жылдамдық кезінде автокөлік қозғалмайтын жағдайға дейін тежеле алады.

Қолмен басқарылатын беріліс қорабы: толық тоқтаганға дейін тежеу процесіне араласу кезінде қозғалтқышты ажырату мүмкін.

Тежеу механизміне әсер ету қозғалыс кезінде тұрақтылық шектелмеген жағдайдаға жана жүрді мысалы, DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесінің активацияланбауы салдарынан.

Тежегіштердің араласуын газ басқысын басумен немесе рөлдің белсенді қозғалысымен тоқтатуға болады.

Нысандарды тану шектеулі болуы мүмкін. Радиолокациялық бергіштің жұмыс ауқымының шектерін және функциялық шектеулерді ескеріңіз.

## Тежеу функциясы бар ескерту

### Индикация

Анықталған адаммен аспаптар комбинациясы мен виртуалды дисплейде соқтығысу қаупі түнделған кезде ескерту белгісі көрсетіледі.



## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Өз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеу немесе оны кешіктіруі немесе негізсіз қате жұмыс істеу мүмкін. Авария немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.

### Радиолокациялық бергіштің жұмыс істеу диапазоны

Камераны тану мүмкіндігі шектеулі.

Сондықтан ескертулер қате немесе кешіктірілген болуы мүмкін.

Келесі нысандар анықталмауы мүмкін, мысалы:

- ▷ Жартылай жабық жаяу жүргіншілер жолы.
- ▷ Белгілі бір көру бұрышына немесе контурына байланысты жаяу жүргіншілер ретінде танылмайтын жаяу жүргіншілер.
- ▷ Тану аймағынан тыс жаяу жүргіншілер.
- ▷ Бойы 80 см төмен жаяу жүргіншілер.

### Функционалдық шектеулер

Мүмкіндік шектеулі болуы мүмкін, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Қатты тұманды, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштарда.
- ▷ Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесін активтендіру кезінде, мысалы, DSC OFF.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндай әйнегі ішкі айна алдында ластсанған немесе жабық болған кезде.

- ▷ Егер камера жоғары температураға байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозғалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шығылыстырыған кезінде, мысалы, күн көзінің төмендеуі.
- ▷ Қараңғыда.

### Басқа жолаққа өту туралы ескерту

#### Әрекет принципі

Алып отырған жолақтан шығу туралы ескерту жүйесі егер автокөлік жолақтарды шектеу сызықтары бар жолдағы қозғалыс жолагынан кетуге ниет білдірсе, ескерту беріп отырады.

#### Жалпы ережелер

Бұл бейне камерасы бар жүйе ең төменгі жылдамдықтан бастап ескерту береді.

Ең төменгі жылдамдық нақты елге байланысты және Intelligent Safety жүйелері мәзірінде көрсетіледі.

Ескертулер рөлдік дөңгелектің дірілімен беріледі. Рөлдік дөңгелек дірілінің күшін реттеуге болады. Ескертупердің пайда болу уақыты ағымдағы қозғалыс жағдайына байланысты өзегеру мүмкін.

Егер жолақты ауыстыру алдында тиісті бұрылыш сигналын қосу орын алса, жүйе ескертупейді.

Бүйірлік соқтығысу туралы ескерту бар автокөліктер: егер 210 км/сағ дейінгі диапазондағы жылдамдық кезінде шектеу белгілеу жолагына соғылса, жүйе дірілге қосынша рөлге жылдам белсенді араласу арқылы басқаруды жүзеге асырады. Осылайша, жүйе жүргізушіге қозғалыс жолагында автокөлікті ұстап түруга көмектеседі.



## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Жүйе жол жағдайын және жолдағы жағдайды бағалау үшін жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жұру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиисті жағдайларда дереу өрекет етіңіз. Ескерту кезінде рөлдік дөңгелекті қатты бұрудың қажеті жоқ.

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Индикация және ескерту жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты берілмеуі, кідіріспен берілуі, қате немесе негіzsіз берілу мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда жұру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиисті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Басқа жолаққа өту туралы ескерту белсенді болу үшін камера жолақтарды шектеу сзығытарын тануы керек.

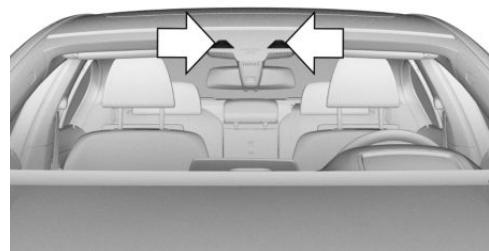
## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Intelligent Safety

### Бейнекамера



Камера ішкі айна аймагында орналасқан.

Артық көріністің ішкі айнасының алдында мандай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы қажет.

## Қосу/өшіру

### Автоматты түрде қосу

Жолақтың ізгеруі туралы ескерту сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады, егер функция сапардың соңы соңында іске қосылған болса.



## Қолмен қосу және өшіреу



Батырманы басыңыз.

IntelligentSafety жүйесінің мәзірі көрсетіледі.

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері сөндірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жынытығына байланысты жеке баптауга болады. Жеке баптаулар ағымдағы жүргізуши профилі үшін іске қосылады және сақталады. Мәзірдегі бір баптау зертгеген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.



Тағы да батырманы басыңыз.

Келесі баптаулар арасында ауысу орындалады:

„ALL ON“: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылады. Негізгі функциялар қосалқы функциялар үшін қосылады.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеке баптауларға сәйкес қосылады.

Кейбір Intelligent Safety жүйелерін бөлек өшіруге болмайды.



Батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

### Батырма Статус



Батырма жасыл түспен жанып тұр: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылған.



Батырма қызығылт түспен жанып тұр: Intelligent Safety кейбір жүйелері өшірілген немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз.



Батырма жанбайды: барлық Intelligent Safety жүйелері өшірілген.

## Ескерту жиілігін орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Автокөлік параметрлері“
  3. „Интелл.қауіпсіздік“
  4. „Жолақтан шығу“
  5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.
- „Әрқашан“: жүйе әрбір анықталған қауіпті жағдайда ескерту береді.
  - „Шектеу“: жағдайға байланысты кейбір ескертулер, мысалы, бұрыльыс көрсеткішінсіз басып озғанда немесе бұрыльыстарда қозғалыс жолағының сыйығына әдей соғылғанда басылады.
  - „Сөндіру“: ескертулер жоқ.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін таңдалған баптау сақталады.

## Рөлдік дөңгелек дірілінің қарқындылығын баптау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Рөлдің дірілі“

Қажетті баптауды таңдап алыңыз. Баптау Барлық Intelligent Safety жүйелері үшін қолданылады және ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін сақталады.

## Бүйірден соқтығысу туралы ескертуі бар автокөліктөр: Рөлдік басқаруда араласуды қосу / сөндіру

Рөлдік басқаруға араласуды қосу / сөндіру қозғалыс жолағын ауыстыру немесе басқа жолаққа ауысу туралы ескерту үшін жеке орындауға болады



iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Интелл.қауіпсіздік“
4. „Рөлді басқару“
5. Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін таңдалған баптау сақталады.

## Аспаптар комбинациясында көрсету



Символ жасыл түспен жаңып тұр: шектеу символдарының ең аз бір жолағы танылды және ескертулердің көрсетілуі мүмкін.

## Ескерту функциясы

### Қозғалыс жолағын ауыстырыған кезде

Қозғалыс жолағынан және шектелген символдардың танылған жолағынан шығып кеткен кезде рөлдік дөңгелектегі тиісті күйге келтіруге байланысты дірілдейді.

Егер жолақты ауыстыру алдында бұрылыш көрсеткіші қосылса, онда ескерту берілмейді.

### Бүйірден соқтығысу туралы ескерту

Егер 210 км / сағ дейінгі диапазонда жылдамдық кезінде шектеу символдарының жолағына өту орындалса, жүйе дірілге қосымша рөлге жылдам белсенді арапасу арқылы басқаруды жүзеге асырады. Белсенді рөлдік басқару автокөлікті қозғалыс жолағында ұстауға көмектеседі. Рөлдік басқаруға арапасу рөлдік дөңгелекте сезіледі және оны кез келген уақытта қолмен өзгертуге болады.

## Тіркемемен қозғалған кезде

Тіркеме розеткасына қосылған кезде, мысалы, тіркемемен немесе велосипедке арналған бекітішпен қозғалғанда рөлдік басқаруға арапасу жүзеге асырылмайды.

## Ескертуді болдырмау

Ескертуді болдырмау келесі жағдайларда орындалады:

- ▷ Автоматты түрде шамамен 3 секундтан кейін.
- ▷ Жолаққа қатып оралған кезде.
- ▷ Қатты тежеген кезде.
- ▷ Бұрылыш көрсеткіші қосылған кезде.
- ▷ DSC орнықтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылған кезде.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Өз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеуі немесе оны кешіктіріп орындауы немесе негізсіз жасай алмауы мүмкін. Авария болу немесе мүлтікін зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді арапасыңыз.

## Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Қатты тұмандада, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Мысалы, жөндеу жұмыстары жүргізілген жерде, белгілер жоқ болған, даңғыл жолда, нашар көрінетін, жинақты немесе бүрмаланған немесе анық көрінбейтін сыйықтар болған жағдайда.
- ▷ Шектеу сыйықтары қармен, мұзбен, батпақпен немесе сумен жабылған кезде.
- ▷ Кілт бұрылыштардан немесе тар жолда.



- ▷ Шектеу сзызықтары ақ болмаған кезде.
- ▷ Шектеу сзызықтары басқа заттармен жабылған кезде.
- ▷ Алда келе жатқан көлік құралына жақындаған кезде.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шағылыстырыған кезде, мысалы, күн көзінің тәмен болуы.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндай әйнегі ішкі айна алдында ластанған немесе жабық болған кезде.
- ▷ Егер камера жоғары температурага байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозгалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.

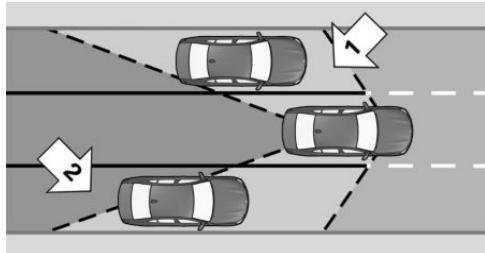
Шектелген қызмет көрсету кезінде автоматты диагностика жүйесіне хабарлама беріледі.

## Қозғалыс жолағын аудыстыру туралы ескерту

### Әрекет принципі

Қозғалыс жолағын аудыстыру туралы ескерту жүйесі автокөліктердің өлі аймақта болған немесе көрші қатарға артынан жақындаған кезде таниды. Мұндай жағдайда ескерту әр түрлі кезеңдерде орындалады.

### Жалпы ережелер



Ең тәменгі жылдамдықтан бастап артқы бампердердегі екі радиолокациялық бергіштер автокөліктің артындағы және оның жақындағы көністік бақылайды.

Ең тәменгі жылдамдық Intelligent Safety жүйелері мәзірінде көрсетіледі.

Жүйе автокөліктердегі аймақта болғанда, 1 нұсқа, немесе көрші қатарға жақындағанын көрсетеді, 2 нұсқа.

Артқы көріністің сыртқы айнасында тұтанған жарық шам жанады.

Бұрыльыс көрсеткіші қосылған жолақты аудыстырап алдында жүйе жоғарыда көрсетілген жағдайларда ескерту береді.

Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам жыптықтайтын және әртүрлі дәнделек дірілдейді.

Бүйірлік соқтығысу туралы ескертуі бар автокөліктер: 70 км/сағ бастап 210 км/сағ дейінгі диапазонда жылдамдық кезінде жүйе әртүрлі басқаруға жылдам белсенді араласу арқылы басқаруды жүзеге асыра алады және осылайша көлікті қозғалыс жолағына қайтаруға көмектеседі.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағаламағаны үшін жеке жаупкершілікten босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз.

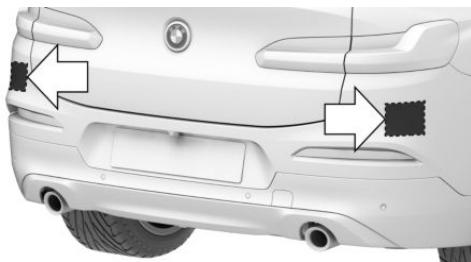


Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.

### ЕСКЕРТУ

Индикация және ескерту жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босаттайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе негізсіз берілгі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.

## Радиолокациялық бергіштер



Радиолокациялық бергіштер артқы бамперде орналасқан.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедерілдер болмауы қажет.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Intelligent Safety

## Қосу/өшіріу

### Автоматты қосу

Жолдың өзгеруі туралы ескерту сапар басталғаннан кейін автоматты түрде қайтадан іске қосылады, егер функция сапардың соңғы кезінде іске қосылған болса.

### Қолмен қосу және өшіріу

Батырманы басыңыз. IntelligentSafety жүйесінің мәзірі көрсетіледі.

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері сөндірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жиынтығына байланысты жеке баптауға болады. Жеке баптаулар ағымдағы жүргізуші профилі үшін іске қосылады және сакталады. Мәзірдегі бір баптауе зерген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.

Тағы да батырманы басыңыз. Келесі баптаулар арасында ауысу орындалады:



„ALL ON“: барлық Intelligent Safety жүйелеріkosыллады. Негізгі функциялар қосалқы функциялар үшін қосылады.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеке параметрлерге сәйкес қосылады.

Кейбір Intelligent Safety жүйелерін бөлек өшіруге болмайды.



Батырманы басып, ұстап тұрыңыз.  
Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

### Кнопка Статус



Батырмажасылтүспенжаныптыр:  
барлық Intelligent Safety жүйелеріkosылған чены.



Батырма қызығылт түспен жаңып тұр: IntelligentSafety кейбір жүйелері өшірілген немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз



Батырма жаңбай тұр: Intelligent Safety барлық жүйесі сөндірілген.

### Ескерту уақытын орнату

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Автокөлік параметрлері“
  3. „Интелл.қауіпсіздік“
  4. „Жолақты ауыстыру“
  5. Қажетті баптауды таңдап алыныз.
- „Сөндіру“: бұл баптау кезінде ескерту көрсетілмейді.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

### Рөлдік дөңгелек дірілінің қарқындылығын баптау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Рөлдің дірілі“
4. Қажетті баптауды таңдап алыныз.

Орнату барлық Intelligent Safety жүйелері үшін қолданылады және ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін сақталады.

### Бүйірден соқтығысу туралы ескертуі бар автокөліктер: Рөлдік басқаруда арапасуды қосу / сөндіру

Рөлдік басқаруға арапасуды қосу / сөндіруқозгалыс жолағын ауыстыру немесе басқа жолаққа ауысу туралы ескерту үшін жеке орындауға болады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Интелл.қауіпсіздік“
4. „Рөлді басқару“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.



## Ескеरту функциясы

### Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам



#### Алдын ала ескерту

Артқы көріністің сыртқы айнасындағы тұтанған жарық шамы автокөліктедінөлі аймақта орналасқанын немесе артына жақындағанын көрсетеді.

#### Жедел ескерту

Егер автокөлік қауіпті аймақта болған кезде бұрылыс көрсеткіші іске қосылса, рөлдік дәнгелекті қысқа уақыт ішінде дірілдейді және артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам ашық жыпылықтайды.

Ескерту жыпылықтап немесе басқа автокөлікка үтіп учаскені тастап кеткен кезде аяқталады.

#### Бүйірден соқтығысу туралы ескертуі бар

Егер жылдамдығы 70 км/сағ бастап 210 км/сағ дейінгі диапазонда қозғалыс кезінде рөлдік дәнгелектің діріліне реакция жоқ болса және шектеу символдарының жолағына өту орындалса, жүйе рөлдік басқаруға жылдам белсенді араласу арқылы басқаруды жүзеге асырады. Белсенді рөлдік басқару осылайша көлікті қозғалыс жолағына қайтаруға көмектеседі.

Рөлдік басқаруға араласу рөлдік дәнгелекте сезіледі және оны кез келген уақытта қолмен өзгертуге болады.

#### Шамның тұтануы

Шамның тұтануы автокөліктің бұғаттан шығару кезінде өзін-өзі диагностикалау жүйесі үшін қызмет етеді.

#### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

#### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеуі немесе оны қате істейі, не кешіктіруі немесе негіzsіз орындауы мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.

#### Жоғарғы шекті жылдамдық

Шамамен 250 км/сағ жоғары жылдамдықпен жүйе үақытша өшіріледі.

Жылдамдығы 250 км / сағ жақындағанда жүйе баптауларға сәйкес қайтадан жауап береді.

#### Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Егер жақындал келе жатқан автокөліктің жылдамдығы өз жылдамдығынан әлдеқайда жоғары болса.
- ▷ Қатты тұманды, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыстардан немесе тар жолда.
- ▷ Егер бампер лас, мұздалған немесе жабық болса, мысалы, жапсырма болған кезде.
- ▷ Шығып тұрған жүк болған кезде.

Бүйірлік соқтығысу туралы ескертуі бар автокөліктерде рөлдік басқаруға араласу, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі болуы мүмкін:



- ▷ Мысалы, жөндеу жұмыстары жүргілген жерде, белгілер жоқ болған, даңғыл жолда, нашар көрінетін, жинақты немесе бұрмаланған немесе анық көрінбейтін сзықтар болған жағдайда.
- ▷ Шектеу сзықтары қармен, мұзбен, батпақпен немесе сүмен жабылған кезде.
- ▷ Шектеу сзықтары ақ болмаған кезде.
- ▷ Шектеу сзықтары басқа заттармен жабылған кезде.
- ▷ Алда келе жатқан көлік құралына жақындаған кезде.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шағылыштырған кезде, мысалы, күн көзінің темен болуы.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндай әйнегі ішкі айна алдында ластанған немесе жабық болған кезде.
- ▷ Егер камера жоғары температурага байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозғалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізлгеннен кейін.

Шектелген қызмет көрсету кезінде автоматты диагностика жүйесіне хабарлама беріледі.

Тіркеме розеткасына қосылған кезде, мысалы, тіркемемен немесе велосипедке арналған бекітішпен қозғалғанда, жүйені қосу мүмкін емес. Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

## Ескерту индикациясы

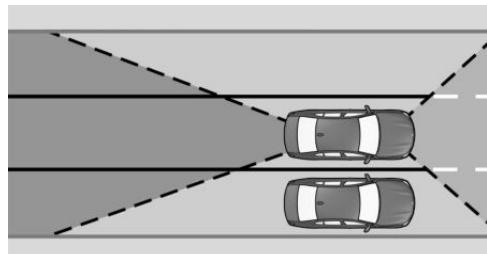
Ескертулердің таңдалған баптауларына, мысалы, ескерту уақытына байланысты ескертулердің көбірек саны көрсетілуі мүмкін. Сондықтан сыны жағдайлар туралы алдын ала ескертулердің саны артуры мүмкін.

## Бүйірден соқтығысу туралы ескерту

### Әрекет принципі

Жүйе алдағы бүйірлік қақтығысты болдырмауға көмектеседі.

### Жалпы ережелер



Бампердегі төрт радиолокациялық бергіш сағатына 70 км / сағ-тан 210 км / сағ дейінгі жылдамдықта автокөліктің жаңындағы көністікі басқарады.

Алдыңғы камера жолақтың шектеу орнын анықтайды.

Егер көліктің жаңында, мысалы, бүйірлік соқтығысуы мүмкін басқа автокөлік танылса, жүйе рөлдік басқаруға араласу арқылы соқтығысууды болдырмауға көмектеседі.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **! ЕСКЕРТУ**

Жүйе жүргізушінің көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағаламағаны үшін жеке жаупкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

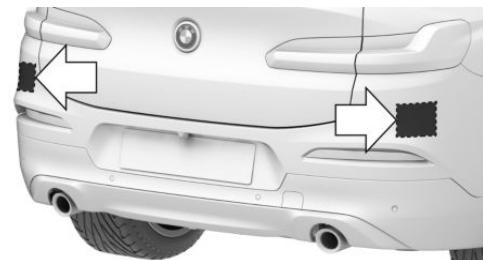


## ЕСКЕРТУ

Индикация және ескеरту жүргізушінің жеке жауапкершіліктен босаттайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кіріспен, дұрыс емес немесе негізсіз берілуге мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімдеңіз. Жол жағдайларын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.



Бампер алдынан.



Бампер Артынан.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедерілерін болмауы тиіс.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Камера рөлдік басқаруға араласумен бүйірлік қақтығыс туралы ескерту белсенді болуы үшін жол тәсемінің белгілерін тануы тиіс.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма

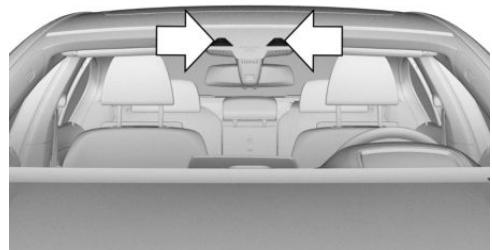


Intelligent Safety

### Радиолокациялық бергіштер

Радиолокациялық бергіштер бамперде орналасқан.

## Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан.

Артқы көріністің ішкі айнасының алдында маңдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы қажет.



## Қосу/өшіру

### Автоматты қосу

Радиолокациялық бергіштер бамперде орналасқан.

### Қолмен қосу және өшіру

Батырманы басыңыз.

Intelligent Safety жүйесінің мәзірі көрсетіледі.

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері сөндірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жиынтығына байланысты жеке баптауга болады. Жеке баптаулар ағымдағы жүргізуіші профилі үшін іске қосылады және сақталады. Мәзірдегі бір баптауөзгерген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.

Тағы да батырманы басыңыз.

Келесі баптаулар арасында ауысу орындалады:

„ALLON“: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылады. Негізгі функциялар қосалқы функциялар үшін қосылады.

„INDIVIDUAL“: Intelligent Safety жүйелері жеке баптауларға сәйкес қосылады.

Кейбір Intelligent Safety жүйелерін бөлек өшіруге болмайды.

Батырманы басып, ұстап тұрыңыз.

Барлық интеллектуалды қауіпсіздік жүйелері өшіріледі.

### Батырма Статус



Батырмажасылтұспенжаныптыр: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылған чены.



Батырма қызығылт түспен жаңып тұр: IntelligentSafety кейбір жүйелері өшірілген немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз Safety выключены.



Батырма жаңбай тұр: IntelligentSafety барлық жүйесі сөндірілген.

### Ескерту функциясы

#### Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам



#### Соқтығыс қаупі кезінде

Шамның артқы көріністің сыртқы айнасында соқтығысу қаупі кезінде жыпылықтайты, ал рөл дәңгелегі дірілдейді. Содан кейін көліктің соқтығысын болдырмау және қозғалыс жолағында қауіпсіз ұстau үшін рөлдік басқаруға белсенді араласу жүргізіледі. Рөлдік басқаруға араласу рөлдік дәңгелекте сезіледі және оны кез келген уақытта қолмен өзгертуге болады.



## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқа

#### **ЕСКЕРТУ**

Өз жұмысының шегіне байланысты жүйе жұмыс істемеуі немесе оны кешіктіріп орындауы немесе негіzsіз жасай алмауы мүмкін. Авария болу немесе мұлтікің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді арапасыңыз.

#### Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Егер жақындалап келе жатқан автокөліктің жылдамдығы өз жылдамдығынан өлдекайда жоғары болса.
- ▷ Қатты тұмандада, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштардан немесе тар жолда.
- ▷ Егер бампер лас, мұздалған немесе жабық болса, мысалы, жапсырма болған кезде.
- ▷ Шығып тұрған жүк болған кезде.
- ▷ Мысалы, жөндеу жұмыстары жүргізілген жерде, белгілер жоқ болған, даңғыл жолда, нашар көрінетін, жинақты немесе бұрмаланған немесе анық көрінбейтін сызықтар болған жағдайда.
- ▷ Шектеу сызықтары қармен, мұзбен, батпақпен немесе сумен жабылған кезде.
- ▷ Шектеу сызықтары ақ болмаган кезде.
- ▷ Шектеу сызықтары басқа заттармен жабылған кезде.
- ▷ Алда келе жатқан көлік құралына жақындаған кезде.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шағылыштырған кезде, мысалы, күн көзінің төмөн болуы.

- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе мәндай өйнегі ішкі айна алдында lastangan немесе жабық болған кезде.
- ▷ Егер камера жоғары температураға байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозгалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.

Шектелген қызмет көрсету кезінде автоматты диагностика жүйесіне хабарлама беріледі.

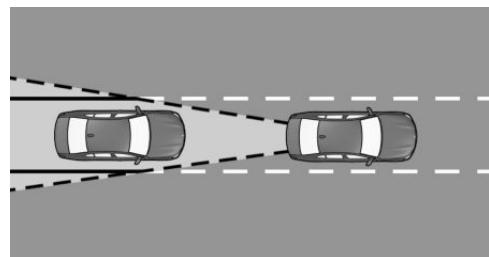
Тіркеме розеткасына қосылған кезде, мысалы, тіркемемен немесе велосипедке арналған бекітішпен қозғалғанда, жүйені қосу мүмкін емес. Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

## Артқы соқтығысуды болдырмау

#### Әрекет принципі

Жүйе артында жақындалап келе жатқан автокөліктеге жауап береді.

#### Жалпы ережелер



Артқы бампердердегі екі радиолокациялық бергіш автокөліктегі кеңістікте бақылайды.

Артынан көлік құралы тиісті жылдамдықпен жақындаған кезде жүйе келесі түрде өсер береді:



- ▷ Автокөліктен кейін келе жатқан жол қозғалысына қатысуышылардың артқы соқтығысу қаупі кезінде алдын алу үшін авариялық жарқылдау сигналдары енгізіледі.
- ▷ Белсенді қорғау, **219**-бетті қараңыз: егер қақтығысты болдырмау мүмкін болmasa, PreCrash функцияларын іске асырады.

Жүйе сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады.

Жүйе келесі жағдайларда белсендіріледі:

- ▷ Артқы жүріспен қозғалғанда.
- ▷ Тіркеме розеткасына қосылған кезде, мысалы, тіркемемен немесе велосипедке арналған бекіткішпен қозғалғанда.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Жүйе жүргізушіні көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағаламағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды.

Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз.

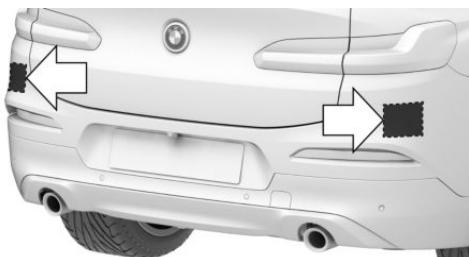
Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Индикация және ескерту жүргізушіні жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе негіzsіз берілуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

## Шолу

### Радиолокациялық бергіштер



Радиолокациялық бергіштер артқы бамперде орналасқан.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедерілер болмауы қажет.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Егер жақындан келе жатқан автокөліктің жылдамдығы өз жылдамдығынан әлдеқайда жоғары болса.
- ▷ Егер жақындан келе жатқан автокөлік баяу жылдамдықпен жақындан қалса.
- ▷ Қатты тұмандада, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштарда немесе тар жолда.
- ▷ Егер бампер лас, мұздалған немесе жабық болса, мысалы, жапсырма жапсырылса.
- ▷ Шығып тұрған жүк болған кезде.



# Басты жол туралы ескерту

## Әрекет принципі

Жүйе жол белгілері негізінде басты жол құқығы қамтамасыз етілуі тиіс жағдайларда ескертеңді.

Ескерту басым жүру құқығын елемеу қаупі кезінде пайда болады, мысалы, келесі жол жағдайларында:

- ▷ Жол қылышында.
- ▷ Жанасу кезінде.
- ▷ Сырт жақта.
- ▷ Айналмалы қозғалыс кезінде.

## Жалпы ережелер

Жүйе камера көмегімен жол белгілерін бағалауды.

Навигация жүйесі жүйеге көшө бағыты туралы ақпарат береді.

Жүйе 10 км/с-дан 65 км/с дейінгі жылдамдық ауқымында екі кезеңмен ескерту береді:

- ▷ Алдын ала ескерту: оптикалық, құрылғылар панеліндегі ескертетін белгі.
- ▷ Шұғыл ескерту: оптикалық, құрылғылар панеліндегі ескертетін белгі мен дыбыстырық сигнал.

Бұл ретте ескерту уақытының сәті ағымдағы қозғалыс жағдайына және орнатылған ескерту уақытына қарай құбылып тұрады.

Басым жол туралы ескерту үшін келесі жол белгілері ескеріледі:

### Белгі



### Мәні

Жолдың басымдығын қамтамасыз ететін белгілер: бұндай белгілер үшін алдын ала ескерту беріледі:



Тоқтауды талап ететін белгілер: бұндай белгілер үшін алдын ала ескерту және шұғыл ескерту беріледі.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушиңі көріну жағдайларын және жол ахуалын бағалау жауапкершілігінен босатпайды. Аварияға ұшырау қаупі бар. Жүргізу тәсілін жолдағы жағдайға қарай икемденіз. Жолдағы жағдайды назарда ұстаңыз әрі тиісті жағдайларда дереу әрекет жасаңыз

### ЕСКЕРТУ

Индикация және ескерту жүргізушиңі жеке жауапкершіліктен босатпайды. Оның алдын алу немесе реакциясы жүйесінің жұмыс шегіне байланысты ұстап берілмеуі, кідіріспен, дұрыс емес немесе негізсіз берілуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Қозғалыс артықшылығы бар алдағы жағдай жол белгілерінің көмегімен анық көрсетілуі тиіс.

Белгілі бір жағдайларда кейбір елдерде жүйені пайдалану мүмкін болмайды.

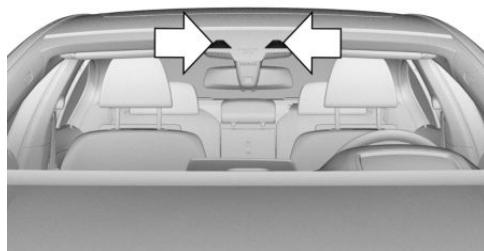
## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Intelligent Safety

### Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан.

Артқы көріністің ішкі айнасының алдында маңдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы қажет.

## Қосу/өшіру

### Автоматты қосу

Егер функция сапар аяқталғаннан кейін қосылған болса, басым жол журу туралы ескерту сапар басталғаннан кейін автоматты түрде іске қосылады.

### Қолмен қосу және өшіру

Батырманы басыңыз. IntelligentSafety жүйесінің мәзірі көрсетіледі.

Егер барлық Intelligent Safety жүйелері сөндірілсе, енді барлық жүйелер қосылады.

„INDIVIDUAL“ конфигурациясы: Intelligent Safety жүйесінің жыныстығына байланысты жеке баптауға болады. Жеке баптаулар ағындағы жүргізуі профилі үшін іске қосылады және сақталады. Мәзірдегі бір баптауөзгерген кезде, мәзірдің барлық баптаулары да іске қосылады.

Снова батырманы басыңыз.

Выполняется переключение между следующими настройками:

„ALL ON“: включаются все системы Intelligent Safety. Для подфункций активируются базовые настройки.

„INDIVIDUAL“: системы Intelligent Safety включаются в соответствии с индивидуальными настройками.

Некоторые системы Intelligent Safety нельзя выключать по отдельности.

Тағы да батырманы басыңыз.

Келесі баптаулар арасында аудисы орындалады.



## Кнопка Статус

-  Батырма жасыл түспен жанып тұр: барлық Intelligent Safety жүйелері қосылған
-  Батырма қызыл түспен жанып тұр: Intelligent Safety кейбір жүйелері өшірілген немесе қазіргі уақытта қолжетімсіз
-  Батырма жанбай тұр: Intelligent Safety барлық жүйесі сөндірілген.

## Ескеरту уақытын орнату

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Интелл. Қауіпсіздік“
4. „Қозғалыс басымдығы“
5. ▷ „Ерте“  
▷ „Орташа“  
▷ „Кеш: Тек жедел ескертулер ғана көрсетіледі.  
▷ „Сөндіру“: Ескерту көрсетілмейді.

Қажетті баптауды таңдал алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін таңдалған баптау сақталады.

## Ескерту функциясы

### Предварительное предупреждение

Аспаптар панелінде артық жүру сақталмау қаупі төнген кезде мынадай белгілердің бірі бейнеленуі мүмкін:

## Белгі



## Мәні

Басымдықпен жүру құқығын қалдыру үйғарылады.



Стоп.

Алдын ала ескерту кезінде тежеу немесе айналып өту маневрі.

## Жедел ескерту

Басымдықпен жүріп өтуді сақтамаудың тікелей қаупі кезінде дыбыстық сигнал беріледі және аспаптар панелінде мынадай белгілердің бірі бейнеленеді:

## Белгі



## Мәні

Стоп.

Жедел ескерту кезінде дереу тежеу немесе айналып өту маневрі.

## Виртуалды дисплейде индикация

Жинақтауға байланысты ескерту бір мезгілде виртуалды дисплейге және аспаптар комбинациясына беріледі.



## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Өзінің жұмысының шектеріне байланысты жүйе дұрыс жұмыс істемеу немесе оны кеш немесе негізсіз орындауда мүмкін. Авария болу немесе мүлікке зақым келу қаупі бар. Жүйенің физикалық шекараларын қадағалаңыз және қажет болған жағдайда белсенді арапасыңыз.

#### Ескерту жоқ

Жүйе, мысалы, келесі жағдайларда ескертеді:

- ▷ Қозғалыс кезінде басымдықты қамтамасыз ететін белгілер немесе тоқтатуды талап ететін белгілер жоқ жүру артықшылығы бар жағдайларда.
- ▷ Жарық сигналдарын беру құрылышылары, мысалы, бағдаршамдар қосылған қылыштарда.

#### Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Жол белгілері қарама-қайшы болғанда.
- ▷ Жол белгілері толық немесе ішінара ластанған немесе жабық болған кезде.
- ▷ Нашар көрінетін немесе бұрылған жол белгілері кезінде.
- ▷ Тым кіші және үлкен жол белгілері.
- ▷ Қатты тұманды, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштарда немесе төмен түскен кезде.
- ▷ Тар жол бұрылыштарында.
- ▷ Камераның көрінетін аймағы немесе майдай өйнегі ішкі айна алдында ластанған немесе жабық болған кезде.

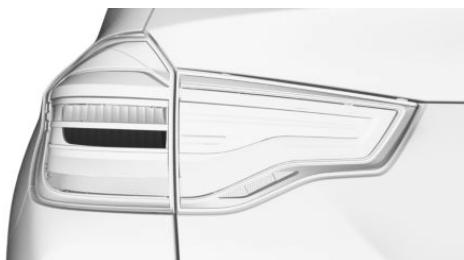
- ▷ Егер камера жоғары температураға байланысты қыздырылса және уақытша қыздырылса.
- ▷ Іске қосу/тоқтату батырмасының көмегімен қозғалтқышты іске қосқаннан кейін 10 секундқа дейін.
- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.
- ▷ Қарсы жарықпен үнемі көзді шағылыстырган кезде, мысалы, күн көзінің төмен болуы.
- ▷ Жарамсыз, ескірген немесе қол жетімсіз навигациялық деректер.

## Динамикалық стоп-сигналдар

#### Әрекет принципі

Автокөліктен кейін келе жатқан жол қозғалысына қатысушылар үшін тоқтау сигналдарының жыпылықтауы авариялық тежеуді көрсетеді. Бұл шығу қаупін азайтуға мүмкіндік береді.

#### Жалпы ережелер



- ▷ Қалыпты тежеу:стоп-сигналдың фонары жанады.
  - ▷ Қатты тежеу:стоп-сигналдың фонары жыпылықтайты.
- Толық тоқтағанға дейін авариялық жарық дабылы қосылады.
- Авариялық жарық дабылдамасы жүйесін өшіру:
- ▷ Жылдамдықты арттыру.



- ▷ Авариялық жарық дабылдамасы жүйесінің пернесін басыңыз.

## Белсенді қорғау

### Әрекет принципі

Белсенді қорғау функциясы жолаушылар мен автокөлікті қозғалыс және соқтығысу тұрғысынан қауіпті аварияға дайындейді.

### Жалпы ережелер

Белсенді қорғаныс жиынтыққа байланысты әр түрлі PreCrash функцияларынан тұрады.

Жүйе аварияға әкелуі мүмкін белгілі бір синни жағдайларды тануға мүмкіндік береді. Оларға қозғалыс кезіндегі мынадай қыын жағдайлар жатады:

- ▷ Толық тоқтауға дейін тежеу.
- ▷ Қатты жеткіліксіз бұрылу.
- ▷ Қатты артық бұрылу.

Кейбір жүйелердің белгілі бір функциялары белсенді қорғаудың іске қосылуына әкелуі мүмкін:

- ▷ басып кету туралы тежеу функциясы бар ескерту: тежеу процесіне Автоматты арапасу.
- ▷ Тежеу функциясы бар қағып кету туралы ескерту: тежегіш күштерді қолдау.
- ▷ Артқы соқтығысуды болдырмау: артқы қақтығыс қаупін тану.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау



### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушиңі көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағала мағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қауіп бар. Жолда жүру мәнерін бейімдеңіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### Функция

Қозғалыс кезінде қауіпсіздік белдігі тағылған кезде жүргізуши мен алдыңғы орындықтағы жолаушының қауіпсіздік белдігінің лентасы бір рет автоматты режимде тартылады.

Авария болу тұрғысынан қыын жағдайларда қажет болған жағдайда мынадай жекелеген функциялар іске қосылады:

- ▷ Алдыңғы қауіпсіздік белдіктерін автоматты түрде алдын ала Тарту.
- ▷ саңылау қалдыра отырып терезені автоматты түрде жабу.
- ▷ Күннің қорғанысын қоса алғанда, панорамалық люкті автоматты түрде жабу.
- ▷ Алдыңғы ынғайлы орындығы болған жағдайда: алдыңғы жолаушының орындығының автоматты орналасуы.

Аварияға әкеп соқпаған қозғалыстың қыын жағдайынан кейін алдыңғы қауіпсіздік белдіктері қайтадан әлсірейді.

Егер белдіктің керілуі автоматты түрде бәсендемесе, тоқтау керек және белдікті құлғықа қызыл батырма арқылы жүгірту керек. Қозғалысты жалғастырмас бұрын қауіпсіздік белдігін бұрыңыз.

Барлық қалған жүйелер болады қайтадан қайтаруға қажетті жағдайы.



## Post Crash—iBrake

Бұл жағдайда үзіліс жасау ұсынылады.

### Әрекет принципі

Белгілі бір авариялық жағдайларда жүйе жүргізушінің арапасуының автокөлікті өз бетінше тоқтата алады. Бұл одан ері соқтығысу қаупін және оның салдарын төмендетуі мүмкін.

### Тыныш күйде

Тыныштық жағдайына жеткеннен кейін тежегіш автоматты түрде жіберіледі.

### Автокөлікті біршама қарқынды тежеу

Белгілі бір жағдайларда автокөлікті жылдам тоқтату қажет болуы мүмкін.

Бұл үшін тежегіш басқысын басқан кезде тежеу қысымын автоматты тежеу жүйесі беретін тежеу қысымынан біраз уақыт жогары болуы тиіс. Бұл тежегіш басқысын басу автоматты тежеуді үзеді.

### Автоматты тежеуді болдырмау

Белгілі бір жағдайларда, мысалы, айналып өту маневрін орындау үшін автоматты тежеуді жою қажет болуы мүмкін.

Автоматты тежеуді болдырмау:

- ▷ Тежегіш басқысын басу арқылы.
- ▷ Газ басқысын басу арқылы.

## Жүргізуші жағдайын бақылау жүйесі

### Әрекет принципі

Жүйе ұзақ монотонды жүріп өту кезінде, мысалы, автомагистральдарда жүргізушінің назарының төмендеуін немесе шаршауын атап өтеді.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің дене жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Жүйе жүргізушінің зейінін төмендеуін немесе шаршауын танымайы немесе дер кезінде тануы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жүргізуши демалған болуын, мұқият болуын қадағалаңыз. Жолда жүру мәнерін бейімденеңіз.

### Функция

Жүйе қозғалысқа дайындықты әрбір қосқан сайын қосылады.

Қозғалыс басталғаннан кейін жүйе жүргізушіге баптайды, бұл назарды төмендетуді немесе шаршауды анықтауға мүмкіндік береді.

Бұл процесс келесі критерийлерді ескереді:

- ▷ Динамикалық қасиеттері сияқты жеке жүргізу стилі.
- ▷ Қозғалыс шарттары, мысалы, тәулік уақыты, сапар ұзақтығы.

Жүйе шамамен 70 км / сағ жылдамдықпен іске қосылады және үзіліс туралы ұсыныс көрсетуі мүмкін.

### Үзіліс жасауға ұсыныс

#### Қосу / сөндіру, баптау

Жүргізуші жағдайын бақылау жүйесі қозғалысқа әзірлікті әрбір қосқан кезде автоматты түрде қосылады және үзіліс туралы ұсынымды көрсете алады.



Үзіліс нұсқауларын қосу, өшіру және баптау жүйелерін iDrive арқылы орындауға болады. iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Жүргізушінің шаршауын бақылау“
4. Қажетті баптауды таңдап алыңыз:

  - ▷ „Сөнулі“: үзіліс туралы ұсыныс көрсетілмейді.
  - ▷ „Стандартты“: үзіліс туралы ұсыныс белгілі бір мәнмен көрсетіледі.
  - ▷ „Сезімтал“: үзіліс туралы ұсыныс бұрын көрсетіледі.

## Индикация

Назар төмендеу немесе жүргізушінің шаршауы кезінде басқару дисплейінде үзіліс жасау ұсынысы көрсетіледі.

Көрсету кезінде келесі баптауларды таңдауға болады:

- ▷ „Енді сұрамау“
- ▷ „Аялдама орындары“
- ▷ „Кейінірек еске салу“

Үзіліс туралы ұсыныс 20 минуттан кейін қайта көрсетіледі.

Үзілістен кейін келесі үзіліс туралы ұсыныс 45 минуттан ерте көрсетілмейді.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Функция шектеулі болуы мүмкін немесе қате ескертуперді көрсетуі мүмкін, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Егер уақыт дұрыс орнатылмаған болса.
- ▷ Егер жылдамдық көбіне сағатына 70 км-ден төмен болса.

- ▷ Спорт стилінде жүру, мысалы, күшті жеделдегу немесе жылдам бұрылыстар өту.
- ▷ Белсенді жол жағдайларында, мысалы, жолақтарды жиі ауыстыру.
- ▷ Жол төсемі нашар болған жағдайда.
- ▷ Бүйірден қатты жел соққан кезде. Жүйені қалпына келтіру шамамен автокөлікті өшіргеннен кейін 45 минут, мысалы, автомагистраль бойынша ұзак қозғалу кезінде тоқтау кезінде.



# Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесі

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Бұғаттауға қарсы ABS жүйесі

ABS тәжеу кезінде дөңгелектердің бұғаттауды болдырмайды.

Басқару толық тоқтаганға дейін тежелу кезінде де сақталады, осылайша қозғалыстың белсенді қауіпсіздігі артады. ABS қозғалтқышын әрбір іске қосқаннан кейін жұмысқа дайын болады.

## Шұғыл тәжеу жүйесі

Тежегіш басқысына тез басқан кезде бұл жүйе тежегіш жетегінің барынша күшеноімен автоматты тұрға дейін іске қосылады. Толық тоқтаганға дейін тәжеу кезінде осылайша тежегіш жолы барынша қысқартылады. Бұл жағдайда ABS бұғаттауға қарсы жүйесінің артықшылықтары қолданылады.

Тәжеу кезінде толық тоқтаганға дейін тежегіштегі қысым төмendetілмейді.

## Жедел тәжеудің адаптивті жүйесі

Белсенді крузид-бақылаумен бірге бұл жүйе қызын жағдайларда тәжеу кезінде Тежегіштің одан да жылдам жұмыс істеуін қамтамасыз етеді.

## Орнынан қозғалу кезінде көмек

### Әрекет принципі

Жүйе жүргізушіге көтерілу орнынан қозғалу кезінде көмектеседі.

### Қозғалыстың басталуы

1. Тежегіш басқысын ұстаңыз.
2. Тежегіш басқысын босатыңыз және орнынан тез қозғалыңыз.

Тежегіш басқыны босатқаннан кейін автокөлік әлі шамамен 2 секунд орнында қалады.

Үлкен жүктеме кезінде немесе тіркеме болған кезде автокөлік сәл артқа қарай жылжуы мүмкін.

## DSC тұрақтылықты динамикалық тұрғыда басқару

### Әрекет принципі

Жүйе (физикалық шектерде) қозғалтқыштың қуатын және жеке дөңгелектердің тежегіш түйісін төмendetу арқылы автокөлікті сенімді бағытта ұстауға көмектеседі.



## Жалпы ережелер

DS тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесі келесі тұрақсыз қозғалыс режимін таниды:

- ▷ Автокөліктің артқы бөлігін басып кету, бұл артық бұрылуға әкелуі мүмкін.
- ▷ Алдыңғы дөңгелектердің жолымен ілінісүді жоғалту, бұл жеткіліксіз бұрылуға әкелуі мүмкін.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Бұл жүйе жүргізушінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Жұмыста шектеулерге байланысты жүйе жүргізушінің қатысуының барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауап берे алмайды. Авария болу қаупі бар. Көлік жүргізу мәнерінің жолдағы жағдайға бейімденіз. Жол қозғалысының жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда бірден әрекет етіңіз.

### ЕСКЕРТУ

Төбеде жүкпен жүрген кезде, мысалы, тіреуішпен, ауырлық орталығының ұлғаюына байланысты, қын жағдайда қозғалыс қауіпсіздігі қамтамасыз етілмейді. Авария болу немесе мүлкітің бүліну қаупі бар. Тебеге жүк түсіру кезінде DSC динамикалық тұрақтылықты басқару құралын өшірменіз.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма



DSCOFF

### Қосы / сөндіру DSC

## Жалпы ережелер

DSC OFF кезінде жылдамдату және бұрыльстарды өту кезінде қозғалыс тұрақтылығы шектеулі.

Қозғалыс тұрақтылығын қолдау үшін DSC қайта қосуға болады.

### DSC жүйесін өшіру



Құралдар комбинациясында DSC OFF жазуы пайда болғанша және DSC OFF үшін бақылау шамы жанғанша батырманы ұстап тұрыныз

### DSC жүйесін қосу



Батырманы басыңыз. DSC OFF және DSC OFF бақылау шамы сөнеді.

## Индикация

### Аспаптар комбинациясында

DSC динамикалық бақылауының деактивацияланған жүйесі кезінде аспаптар комбинациясында DSC OFF көрсетіледі.



## Бақылау / сигналшамдары



Бақылау шамы жаңып тұр: DSC сөндірілген.



Бақылау шамы жыптылықтайды: DSC тарту күшін және тежеу күшін басқарады.

Бақылау шамы жаңып тұр: DSC жұмыс істемей қалды.

## DTC құатты тарту динамикалық басқару жүйесі

### Әрекет принципі

DTC—бұл DSC орындылығын динамикалық бақылау жүйесінің тартылыс тұрғысынан онтайланадырылған нұсқасы.

Жүйе жол жабынының ерекше жай-күйі жағдайында қозғалыс кезінде, мысалы қар тазаланбаған жолда немесе борпылдақ топырақта шектеулі тұрақтылық кезінде барынша үдемелі қозғалысты қамтамасыз етеді.

### Жалпы ережелер

Белсенді DTC жүйесінде ең жоғары тарту жасалады. Қозғалыс тұрақтылығы екпіндергенде және бұрылғанда шектелген.

Келесі жағдайларда DTC қысқа уақытқа қосылуы мүмкін:

- ▷ Еріп бара жатқан қармен немесе тазартылмаған қармен жүру бөлігінде қозғалыс.
- ▷ Топырақ немесе борпылдақ топырақтан қозғалыстың басталуы.
- ▷ Сырғанауга қарсы тізектермен қозғалғанда.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма



DSCOFF

### DTC қосу / сөндіру

#### DTC активациялау



Батырманы басыңыз.

Құралдар комбинациясында TRACTION көрсетіледі және DSC OFF үшін бақылау шамы жанады.

#### DTC деактивациялау



Пернені тағы да басыңыз.

TRACTION және DSC OFF бақылау шамы сөнеді.

### Индикация

#### Аспаптар комбинациясында көрсету

DTC жүйесі қосылған кезде аспаптар комбинациясында TRACTION жазуы көрсетіледі.

### Бақылау / сигнал шамдары



Бақылау шамы жаңып тұр: DTC активацияланған.



## Бағдарламаны автоматты түрде ауыстыру

Белгілі бір жағдайларда "DSC ON" бағдарламасына автоматты түрде ауысады.

- ▷ Stop&Go ACC функциясы бар белсенді крузид бақылау қосылған болса.
  - ▷ Зияткерлік қауіпсіздік жүйесінің тәжігш механизміне әсер ету кезінде.
  - ▷ Шина закымдалған кезде.

xDrive

## Эрекет принципі

xDrive - бұл автоБекітің толық жетекті жүйесі. xDrive және DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесінің өзара әрекеттесуі есебінен тарту күші мен қозғалыс динамикасын одан әрі оңтайландыру жүреді. xDrive, қозғалыс жағдайына және жолдың жай-күйіне байланысты тартымдық күштерді алдыңғы және артқы осықе кезеңпен белдеі.

## Басқару дисплейінде индикация

## XDrive төртесін көрсету

## IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Жұмыстағы техника“
  3. „xDrive жағдайы“

Дисплейде келесі ақпарат көрсетіледі:

- ▷ Навигациялық жүйе: компас арқылы қозғалыс бағытын көрсету.
  - ▷ Градусы мен пайызы көрсетілген бойлық қисық.
  - ▷ Градуста көрсетілген көлденен қисық.
  - ▷ Басқарылатын дөңгелектердің бұрылуының графикалық көрінісі.

## Автоматты дифференциалды тежегіш

Жеке дәңгелектің төркіш механизміне автоматты әсер ету арқылы жүйе тарту күшін реттейді. Функция дифференциалды бұғаттауға үқсас: жүйе дәңгелектің бұралуын таниды, мысалы, берік емес негізде және оны автоматты түрде төжейді.

Тарту күші ең жақсы тартқышы бар дөнгелекке бағытталады.

Осылайша, қозғалтқыштың күш-жігерін жеделдете кезінде дәңгелектерге неғұрлым тиімді беріледі.

# HDC түсіру кезіндегі курстық орнықтылыш жүйесі

## Эрекет принципі

Түсіру кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі, HDC-таудан түсіру кезіндегі көмек, ол тік құламадағы жылдамдықты реттейді, мысалы, қатты жабыны жоқ жолдармен қозғалыс кезінде. Белсенді жүйе кезінде автокөлік жүргізуші берген жылдамдықпен қозғалады, бұл ретте тәжегіш басқысын басу талап етілмейді. Жылдамдықты реттегенде, HDC-ті түсіру кезінде курстық орнықтылық жүйесі дәнгелектің қарастырылуына тәжеу күшін автоматты түрде бөледі. Бұл қозғалыс кезінде тұрақтылықты және басқаруды жақсартады. Қажет болған жағдайда бұғаттауға қарсы жүйе дәнгелекті бұғаттауды болдырмайды.

## Жалпы ережелер

HDC-ті түсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесін шамамен 40 км/сағ жылдамдықпен іске қосуға болады.



Шамамен 3 км/сағ және шамамен 30 км/сағ арасындағы жылдамдық мәнін орнатуға болады. Төмен жылжу кезінде жүйе физикалық шекаралардағы жылдамдықты азайтады және оны белгілі бір деңгейде сақтайды.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Түсіру кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі

### HDC түсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесін белсендіру



Батырманы басыңыз. Батырманың үстінде жарық диоды жанады.

3 км/сағ жақындаудан 30 км/сағ жақын-дауга дейінгі диапазонда жылдамдық мәнін орнатуға болады.

Авариялық тежеу функциясы, Active PDC: авариялық тежеу функциясы сөнеді, 250-бетті қараңыз.

### Аспаптар комбинациясында көрсету



Белгіше және таңдалған жылдамдық көрсетіледі.

- ▷ Жасыл түс: түсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесі белсенді, жүйе автокөлікті тежейді.
- ▷ Сүр түс: дайындық жағдайында түсу кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі.

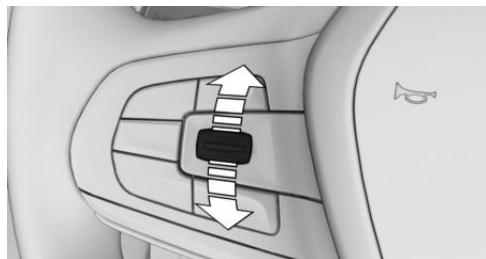
### Виртуалды дисплейде индикация

Төмендеу кезінде курстық тұрақтылық жүйесінің мөртебесі виртуалды дисплейде көрсетіліп мүмкін.

### Жылдамдықты көтеру немесе төмендету

### Круиз-бақылау реттегішінің көмегімен

Берілген жылдамдықты рөлдік дәңгелектегі круиз-бақылау реттегішінің көмегімен өзгертуге болады.



- ▷ Екі позициялық жоғары ауыстырып қосқышты басу: жылдамдықтың біртіндеп өсуі.
- ▷ Екі позициялы ауыстырып қосқышты жоғары басып, ұстап тұру: жылдамдық екі позициялы ауыстырып қосқышты басқанша жоғарылайды.
- ▷ Екі позициялы төмен ауыстырып қосқышты басу: жылдамдықтың біртіндеп төмендеуі.
- ▷ Екі позициялы қосқышты төмен басып, ұстап тұру: екі позициялы қосқышты басқанша жылдамдық төмендейді.

### Тежегіш басқысының көмегімен

HDC-ті түсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесімен жылдамдықты реттегенде тежегіш басқысына басу арқылы берілген жылдамдықты төмендетуге болады.



## HDC түсіру кезінде курстық тұрақтылық жүйесін өшіру

Пернені қайта басыңыз. Жарық диоды өшеді.

HDC жүйесі шамамен 40 км / сағ жылдамдықпен автоматты түрде өшіріледі.

### Ақаулық

Ақаулық кезінде аспаптар комбинациясында хабарлама көрсетіледі.

## Ауыспалы спорттық рөлдік басқару

Ауыспалы күшету дәрежесі бар спорттық рөлдік басқару рөлдік дөңгелекке аз күш салғанда нақты және динамикалық басқарылуын қамтамасыз етеді. Қозғалыс жылдамдығына қарамастан рөлдік дөңгелектің бұрылу бұрышын өзгертуге беріліс қатынасының өзгеруіне әсер етеді.



# Көмекші функциялар

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жок, мысалы, тандалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жылдамдықты қолмен шектегіш

### Әрекет принципі

Бұл жүйенің көмегімен, мысалы, жылдамдықты шектеуді бұзбау үшін шекті жылдамдық мәнін орнатуға болады.

### Жалпы ережелер

Бұл жүйенің көмегімен жылдамдықты 30 км/сағ бастап шектеуге болады. Белгіленген жылдамдық шегінен төмен қозғалыс шектеусіз жүзеге асырылады.

### Шолу

### Рөлдік дәңгелектегі батырмалар

#### Батырма Функция



Жүйені қосу / сөндіру.



Реттегіш:  
Шекті жылдамдықты өзгерту,  
[229](#)-бетті қараңыз.

### Басқару

#### Қосу



Рөлдік дәңгелектегі батырманы басыңыз

Нақты қозғалыс жылдамдығы жылдамдық шегі ретінде жазылады.

Тыныштық жағдайында немесе төмен жылдамдықты қосқан кезде шекті жылдамдық ретінде 30 км/сағ мәні белгіленеді.

Спидометрдегі белгі тиісті жылдамдықта орнатылады.

Белгілі бір жағдайларда шекті жылдамдықты қосқан кезде орнықтылықты динамикалық бақылау жүйесі қосылады және қажет болған жағдайда COMFORT қозғалыс режиміне ауысу орындалады.

#### Сөндіру



Рөлдік дәңгелектегі батырманы басыңыз.

Жүе автоматты түрде өшіріледі, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Қозғалтышты өшіру кезінде.
- ▷ Круиз-бақылауды қосу кезінде.
- ▷ Қозғалыс динамикасын реттеу жүйесі қосқышының көмегімен кейбір бағдарламаларды іске қосқан кезде.

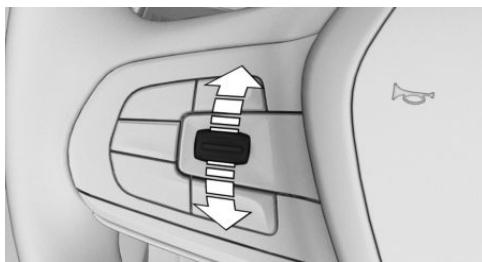
Индикатор сөнеді.

#### Үзіліс

Артқы жүрісті беру қосылған кезде немесе бос жүріс режимінде жүйенің жұмысы үзіледі.



## Жылдамдық шегін өзгерту



Кажетті жылдамдық шегі орнатылғанға дейін екі позициялы жоғары немесе төмен қосышты басыңыз.

- ▷ Реттеуішті іске қосу нүктесіне дейін әрбір басу 1 км/сағ. қойылатын жылдамдықты арттырады немесе төмendetеді.
- ▷ Реттеуіштің әрбір басу іске қосылу нүктесінен өтү арқылы шекті жылдамдықты келесі ондық спидометрге дейін өзгерtedі (км/сағ).

Берілген жылдамдық шегіне жеткен немесе ойдан тыс артқан кезде, мысалы, еніс астындағы қозғалыс кезінде белсенді тежеу жүргізілмейді.

Егер қозғалыс кезінде шекті жылдамдық ағымдағы жылдамдықтан төмен болса, онда автокөлік бапталған шекті жылдамдыққа жеткенге дейін қозғалады.

ACC белсенді круиз-бақылау және Speed Limit Assist жылдамдығыны шектеуді бақылау жүйесі бар автокөліктер; Speed Limit Assist жүйесімен тіркелген жылдамдық шектеуін өзгерту туралы сигнал жылдамдықты қолдау жүйесімен жаңа берілген шекті жылдамдық мәні ретінде қабылданады, **241**-бетті қараңыз.

## Жылдамдық шегінің артуы

Берілген шегінің жылдамдығынанасқан кезде ескерту беріледі. Жылдамдық шегі саналы түрде асып кетуі мүмкін. Мұндай жағдайда ескерту болмайды.

Берілген шекті жылдамдықты саналы түрде арттыру үшін газ басқысынбағызыңыз.

Егер ағымдағы жылдамдық мәні белгіленген шекті жылдамдықтан төмен түссе, шектеу автоматты түрде қайта іске қосылады.

## Жылдамдық шегінен асқан кезде ескерту

### Визуалды ескерту

Берілген шекті жылдамдықтан асқан **LIMIT** кезде: бақылау шамы аспаптар комбинациясында ағымдағы жылдамдық берілген шекті жылдамдықтан жоғары болғанша жыптылықтайды.

### Дыбыстық ескерту сигналы

- ▷ Берілген жылдамдық шегінен ойдан тыс асқанда дыбыстық сигнал беріледі.
- ▷ Егер қозғалыс кезінде шекті жылдамдықты ағымдағы жылдамдықтан төмен орнатса, онда сигнал біраз уақыттан кейін орындалады.
- ▷ Газ басқысын сигналға тірелгенге дейін басудың шекті жылдамдығы саналы түрде артқан кезде болмайды.

### Аспаптар комбинациясында индикация

#### Спидометрдегі индикация



- ▷ Жасыл таңбалau: жүйе белсенді.
- ▷ Қызыл/ак таңбалau: жүйенің жұмысы үзілді.

▷ Таңбалau жоқ: жүйе өшірілген.



## Бақылау шамы

- ▷ Бақылау шамы жаңып түр: жүйе іске қосылған.
- ▷ Бақылау шамы жыптылықтайды: бапталған шекті жылдамдық жоғары.
- ▷ Сұр бақылау шамы: жүйенің жұмысы үзілді.

## Күй индикациясы



**55** Белгіленген шекті жылдамдықты индикациялау біраз уақыттан кейін өshedі.

## Круиз-бақылау

### Әрекет принципі

Осы жүйенің көмегімен рөлдік дәңгелектегі батырмалар арқылы қажетті жылдамдықты орнатуға болады. Берілген жылдамдықты жүйе қолдайды. Бұл үшін жүйе автоматты турде жылдамдықты арттырады және қажет болған жағдайда тежелуді орындаиды.

### Жалпы ережелер

Круиз-бақылау параметрлері автокөлікті реттеуге байланысты белгілі бір түрде езгеріу мүмкін, мысалы, ECO PRO қозғалыс режимінде жеделдеть аз болса.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері



#### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершілікten босатпайды. Жұмыстағы шектеулерге байланысты жүйе жүргізушінің қатысуының барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауап берे алмайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.



#### ЕСКЕРТУ

Жүйені пайдалану келесі жағдайларда авария болу ықтималдығын арттырады:

- ▷ Бұралаңдаған жолдарда.
- ▷ Күшті көлік ағыны кезінде.
- ▷ Жолдың мұз басуы, тұман, қар, жаңбыр немесе борпылдақ топырақта.

Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жүйені тұрақты жылдамдықпен қозғалу мүмкін болған жағдайда ғана пайдаланыңыз.



#### ЕСКЕРТУ

Берілген жылдамдық кездейсөк дұрыс орнатылмаған немесе шақырылған болуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолдағы жағдайға жылдамдыққа бейімделіңіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

## Шолу

### Рөлдік дәңгелектегі батырмалар

#### Батырма Функция



круиз- бақылауды қосу / сөндіру, [231](#)-бетті қараңыз.



Круиз-бақылау жұмысын тоқтату, [231](#)-бетті қараңыз.



Соңғы күнге келтірумен круиз-бақылау жұмысын жалғастыру, [232](#)-бетті қараңыз.

Реттегіш:

Жылдамдықты орнату, [231](#)-бетті қараңыз



## Круиз-бақылауды қосу / сөндіру

### Қосу



Рөлдік дөңгелектегі батырманы басыңыз.

Бақылау шамдары аспаптар комбинациясында жанады және спидометрдегі белгі ағымдағы жылдамдықпен тұрады.

Круиз-бақылау қосылған. Жүйе қозғалыс жылдамдығын қолдайды және оны берілген жылдамдық ретінде есте сақтайды.

Қажет болған жағдайда DSC динамикалық тұрақтылық жүйесі қосылады.

### Сөндіру



Рөлдік дөңгелектегі батырманы басыңыз.

Индикациясы сөнеді. Сақталған берілген жылдамдық жойылады.

## Круиз-бақылау жұмысын тоқтату

### Қолмен үзу



Косылған күйдебатырманы басыңыз.

### Автоматты үзу

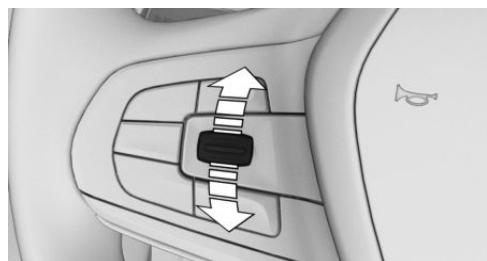
Жүйе автоматты тұрғанда жұмысын тоқтатады, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Егер жүргізуші тежеуді қолданса.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: селектор иінтегрін D жағдайынан ауыстырында.
- ▷ DTC тарту күші динамикалық басқару жүйесі белсендерілсе немесе DSC тұрақтылық динамикалық бақылау жүйесі деактивацияланады.
- ▷ DSC орнықтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылған кезде.

- ▷ Sport PLUS режимін қозғалыс динамигі қосқышының көмегімен іске қосқан кезде.

## Жылдамдықты баптау

### Жылдамдықты ұстап тұру және сақтау



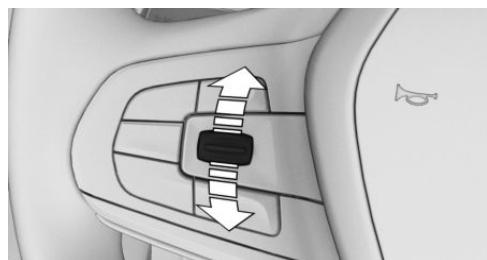
Тоқтатылған қүйдегі екі позициялық ауыстырып қосқышты бір рет жоғары немесе төмен басыңыз.

Жүйе қосылған кезде ағымдағы қозғалыс жылдамдығы берілген жылдамдық ретінде сақталады және сақталады..

Сақталған жылдамдық спидометрде және қысқа уақыт аспаптар комбинациясында көрсетіледі, **232**-бетті қараңыз.

Қажет болған жағдайда DSC динамикалық тұрақтылық жүйесі қосылады.

### Жылдамдықты өзгерту



Қажетті жылдамдық орнатылғанға дейін жоғары немесе төмен реттеғішті басыңыз.

Белсенді жағдайда жылдамдықтың соңғы көрсетілген мәні жадта сақталады және бос жолақпен қозғалғанда сақталады.



- ▷ Реттеуішті іске қосу нүктесіне дейін әрбір басу 1 км/сағ қойылатын жылдамдықты арттырады немесе төмендетеді.
- ▷ Реттеуіштің әрбір басу іске қосылу нүктесіне ауысып, берілген жылдамдықты келесі ондық спидометрге дейін өзгертереді (км/сағ).

Ең жоғары реттелетін жылдамдық автокөлік моделіне байланысты болады.

- ▷ Иске қосу нүктесіне дейін реттегішті басыңыз және ұстап тұрыңыз, автокөлік газ басқысын баспай тездедеті немесе баяулайды.

Қос позициялы қосқышты босатқаннан кейін қол жеткізілген жылдамдық сақталады. Иске қосылу нүктесін басқан кезде автокөліктің қарқынды үдеуі жүреді.

## Круиз-бақылау жұмысын жалғастыру

Круиз-бақылаудың үзілген жұмысын сақталған жылдамдықты тудырып жалғастыруға болады. Сақталған жылдамдықты шақырап алдында алдында ағымдағы және сақталған жылдамдық арасындағы айырмашылық тым үлкен емес екенине көз жеткізініз.

Әйтпесе, бұл жағымсыз тежеуге немесе жеделдегуге әкелуі мүмкін.

RES  
CNCL

Үзіліске қойылған жүйеде мына батырманы басыңыз.

Круиз-бақылау жұмысы сақталған мәндермен жалғасады.

Жадқа жазылған жылдамдық мәні өшіріледі және одан әрі қалпына келтірілмейді:

- ▷ Жүйені өшірген кезде.
- ▷ Қозғалуға дайындықты өшіру кезінде.

## Аспаптар комбинациясында индикация

### Спидометрдегі индикация



- ▷ Жасыл таңбалau: жүйе белсенді, таңбалau берілген жылдамдықты көрсетеді.
- ▷ Қызылта/ақ таңбалau: жүйенің жұмысы үзілді, таңбалau сақталған жылдамдықты көрсетеді.
- ▷ Таңбалau жоқ: жүйе өшірілген.

### Бақылау шамы



- ▷ Жасыл бақылау шамы: жүйе белсенді.
- ▷ Сүр бақылау шамы: жүйенің жұмысы үзілді.
- ▷ Бақылау шамы жоқ болса: жүйе сөндірілген.

### Күй индикациясы



Белгіленген шекті жылдамдықты индикациялау біраз уақыттан кейін өшеді.

### Виртуалды дисплейдегі көрсеткіштер

Жүйенің кейір бекаралық жылдамдықты виртуалды дисплейде көрсетілүі мүмкін.



Символ орнатылған жылдамдыққа жеткенде көрсетіледі.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Берілген жылдамдық көлбенде участекерде де сақталады. Егер қозғалтқыш куаты жетпесе, көтеруде жылдамдық төмендеуі мүмкін.



Кейір жағдайларда ECO PRO қозғалыс режимінде, мысалы, төмендеу немесе көтеру жылдамдығының жоғарылауы немесе төмендеу мүмкін.

## Stop&Go функциясы бар ACC белсенді круз бақылау

### Әрекет принципі

Осы жүйенің көмегімен рөлдік дөнгелектегі батырмалар арқылы алда келе жатқан автокөлікке дейін қажетті жылдамдық пен қашықтықты орнатуға болады.

Еркін жолақпен жүрген кезде берілген жылдамдық жүйемен ұсталады, бұл үшін автокөлік автоматты түрде айдайды немесе тежейді. Алдында қозғалып келе жатқан автокөлік болса, жүйе автокөліктің жылдамдығын алдыда қозғалып келе жатқан автокөлікке дейінгі берілген қашықтықты ұстап тұратында етіп реттейді. Жылдамдықтың бейімделуі берілген мүмкіндіктер шенберінде орындалады.

### Жалпы ережелер

Алда келе жатқан автокөліктерді тану үшін алдыңғы бамперде радиолокациялық бергіш және артқы көріністің ішкі айнасындағы камера орнатылған.

Круз-бақылау параметрлері автокөлікті реттеуге байланысты белгілі бір түрде өзгеруі мүмкін, мысалы, ECO PRO қозғалыс режимінде жеделдету аз болса.

Қашықтық бірнеше сатыда реттелуі мүмкін және қауіпсіздік түрғысынан сәйкес жылдамдыққа байланысты.

Егер алдыда қозғалатын автокөлік толық тоқтағанға дейін тежесе және қысқа уақыттан кейін қайтадан қозғалатын болса, жүйе бұл берілген шенберде ойнай алады.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушиінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Жұмыстағы шектеулерге байланысты жүйе жүргізушиінің қатысуының барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауап бере алмайды. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімдеңіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Бекітілмеген автокөлік орнынан шығып, сырғып кетуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктен шығар алдында автокөлікті сырғып кетуден бекітініз.

Автокөлік сырғанаудан бекітілгеніне көз жеткізу үшін мыналарды орындаңыз:

- ▷ Тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде алдыңғы дөнгелектерді жаяу-жолдың шетіне қарай бұраңыз:
- ▷ Көтерілу немесе төмен тұсу кезінде автокөлікті қосымша бекітіңіз, мысалы, сырғанауға қарсы тіреуіш арқылы.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Берілген жылдамдық кездейсоқ дұрыс орнатылмаған немесе шақырылған болуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жолдағы жағдайға қойылатын жылдамдықты бейімдеңіз.

Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.



## ЕСКЕРТУ

Басқа автокөліктеге қатысты жылдамдықты тым үлкен айырмашылықта байланысты авария болу қаупі, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Баяу жүріп келе жатқан автокөлікке жылдам жақындау.
- ▷ Алда келе жатқан көлік құралын сіз қозғалып келе жатқан жолаққа кенеттеп бағытын өзгертуі.
- ▷ тоқтап тұрған автокөлікке жылдам жақындау.

Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.

## Шолу

### Рөлдік дәңгелектегі батырмалар

#### Кнопка    Функция



Круиз-бақылау жұмысын қосу / сөндіру, [235](#)-бетті қараңыз.

RES

CNCL

Круиз-бақылау жұмысын тоқтату, [235](#)-бетті қараңыз.

Соңғы күйге келтірумен круиз-бақылау жұмысын жалғастыру, [237](#)-бетті қараңыз.



Бір жолақта қозғалыс кезінде рөлдік басқару және көмек жүйесінде ассистенттің:

қашықтықты арттыру, [237](#)-бетті қараңыз.



Рөлдік басқару ассистенттімен және бір жолақта қозғалыс кезінде көмек жүйесінде:

қашықтықты реттеу, [236](#)-бетті қараңыз.

#### Кнопка    Функция



Рөлдік басқару ассистенттімен және бір жолақта қозғалыс кезінде көмек жүйесімен:  
қашықтықты реттеу, [236](#)-бетті қараңыз.



Реттегіш:  
Жылдамдықты баптау, [236](#)-бетті қараңыз.

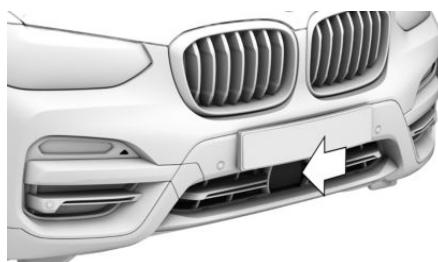
Жылдамдықты шектеуді бақылау жүйесі ұзынылған жылдамдықты қолдану, [241](#)-бетті қараңыз.



Рөлдік басқару ассистенттімен және бір жолақта қозғалыс кезінде көмек жүйесімен:

Рөлдік басқару ассистенттің және тығында қозғалыс ассистенттімен бір жолақта қозғалыс кезінде көмек жүйесін қосу / сөндіру, [243](#)-бетті қараңыз.

## Радиолокациялық бергіш

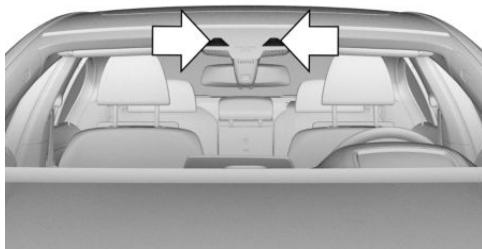


Радиолокациялық бергіш алдыңғы бамперде орналасқан.

Радиолокациялық бергіш таза болуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы керек.



## Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан. Артқы көріністің ішкі айнасының алдында мәндай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы тиіс.

## Қолдану аймағы

Оңтайлы қолдану аймағы жетілдірілген жолдарда болады.

Ең төменгі орнатылатын жылдамдық 30 км/сағ құрайды.

Ең жоғары орнатылатын жылдамдық 210 км / сағ құрайды.

Круиз-бақылауға ауысқаннан кейін қашықтықты реттеместен, сондай-ақ берілген жылдамдықтың неғұрлым жоғары мәндерін таңдауға болады.

Жүйені тұрақ кезінде де белсендерірге болады.

## Круиз-бақылау жұмысының үзілүі және қосу / сөндіру

### Қосу



Рөлдік дөңгелектегі батырманы басыңыз.

Бақылау шамдары аспаптар комбинациясында жанады және спидометрдегі белгі ағымдағы жылдамдықпен тұрады.

Круиз-бақылау қосылған. Жүйе қозғалыс жылдамдығын қолдайды және оны берілген жылдамдық ретінде есте сақтайды.

Қажет болған жағдайда DSC динамикалық тұрақтылық жүйесі қосылады.

## Өшіру

Тоқтату кезінде сөндіргенде тежегіш басысын бір уақытта басыңыз.



Рөлдік дөңгелектегі батырманы басыңыз.

Индикация сөнеді. Сақталған жылдамдық жойылады.

## Қолмен үзу



Белсенді күйде болғанда рөлдік дөңгелектегі батырманы басыңыз.

Тоқтаған кезде үзілген жағдайда бір мезгілде тежегішті басыңыз.

## Автоматты үзу

Жүйе келесі жағдайларда жұмысты автоматты түрде тоқтатады:

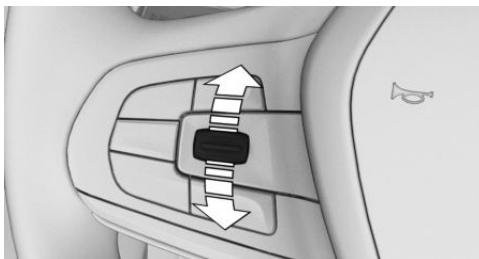
- ▷ Жүргізуші тежегішті басса.
- ▷ Селектор иінтрегін D күйінен ауыстырған жағдайда.
- ▷ DTC тарту күші динамикалық басқару жүйесі белсендерілсе немесе DSC тұрақтылық динамикалық бақылау жүйесі деактивацияланса.
- ▷ DSC орнықтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылған кезде.
- ▷ Автокөлік тұрағы кезінде қауіпсіздік белдігі тағылып, жүргізушінің есіргі ашық болса.
- ▷ Егер жүйе ұзақ уақыт бойы объектілерді танымаса, мысалы, жиегі шектелмеген аз жүретін жолдарда.
- ▷ Егер радар радиолокациялық сбергіш дұрыс жұмыс істемесе, мысалы, ластанған немесе қатты жауын шашын кезінде.



- ▶ Ұзақ тұрақтан кейін, егер жүйе автокөлікті тәжеуді толық тоқтағанға дейін орындаған жағдайда.

## Жылдамдықты баптау

### Жылдамдықты ұстап тұру және сақтау



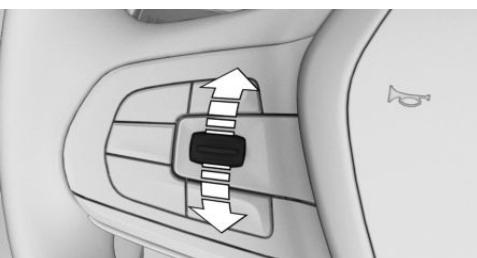
Үзілген күйдегі екі позициялы ауыстырып қосқышты бір рет жоғары немесе төмен басыңыз.

Жүйе қосылған кезде ағымдағы қозғалыс жылдамдығы берілген жылдамдық ретінде ұстап тұрады және сақталады.

Сақталған жылдамдық спидометрде және қысқа уақыт аспаптар комбинациясында көрсетіледі, [238](#)-бетті қараңыз.

Қажет болған жағдайда DSC динамикалық тұрақтылық жүйесі қосылады.

### Жылдамдықты өзгерту



Қажетті жылдамдық орнатылғанға дейін жоғары немесе төмен реттеішті басыңыз.

Белсенді жағдайда жылдамдықтың соңғы көрсетілген мәні жадта сақталады және бос жолақпен қозғалғанда сақталады.

- ▶ Реттеуішті іске қосу нүктесіне дейін әрбір басу 1 км/сағ-ға қойылатын жылдамдықты арттырады немесе төмендетеді.
- ▶ Реттеуіштің әрбір басу іске қосылу нүктесіне ауысып, берілген жылдамдықты келесі ондық спидометрге дейін өзгертерді (км/сағ).

Әрекетті қайталау үшін реттеуішті осы күйінде ұсташыз.

## Қашықтықты реттеу

### Жалпы ережелер

Қашықтықты орнату ағымдағы пайдала-нылатын жүргізуіші профилі үшін сақталады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Жүйе жүргізуінің жеке жауапкершілікten босатпайды. Жүйенің жұмысындағы шектеулерге байланысты кеш тәжелуі мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жол жағдайын мұқият қадағаланыз. Қашықтықты жолдағы жағдайға және ауа райы жағдайларына бейімденіз және қажет болған жағдайда тәжеу арқылы қауіпсіз қашықтықты сақтаңыз.

### Бір жолақта қозғалғанда рөлдік басқару және көмек жүйесі асистентсіз: қашықтықты қысқарту



Қажетті қашықтық орнатылғанға дейін батырманы басыңыз.

Таңдалған күйі аспаптар комбинациясында көрсетіледі, [238](#)-бетті қараңыз.



**Бір жолақта қозғалғанда рөлдік басқару және көмек жүйесі асистентсіз: қашықтықты ұлғайту**



Қажетті қашықтық орнатылғанда дейін батырманы басыңыз.

Таңдалған қуйі аспаптар комбинациясында көрсетіледі, **238**-бетті қараңыз.

**Бір жолақта қозғалыс кезінде рөлдік басқару және көмек жүйесінің асистентімен: қашықтықты орнату**



Қажетті қашықтық орнатылғанға дейін батырманы басыңыз.

## Круиз-бақылау жұмысын жалғастыру

Тоқтатылған круиз-бақылау жұмысын сақтау жылдамдығын тудырып жалғастыруға болады.

Сақталған жылдамдықты шақырап алдында ағымдағы және сақталған жылдамдық арасындағы айырмашылық тым үлкен емес екеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, бұл жағымсыз тежеуге немесе жеделдетуге әкелүі мүмкін.



Үзіліске кідіртілген жүйеде батырманы басыңыз.

Круиз-бақылау жұмысы сақталған мәндермен жалғасады.

Жадқа жазылған жылдамдық мәні өшіріледі және одан әрі қалпына келтірілмейді:

- ▷ Жүйені өшіргенде.
- ▷ Қозғалуға дайындықты өшіру кезінде.

**Қашықтықты реттеп / реттемей круиз-бақылау режимдерінің арасында ауысу**

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Жүйе алдынғы қозғалып келе жатқан көліктеге жауап бермейді, тек берілген жылдамдықты сақтайды. Авария болу немесе мүліктің бүліну қаупі бар.

Орнатылған жылдамдықты жолдағы жағдайға бейімдел, қажет болған жағдайда теженіз.

## Қашықтықты реттемей круиз-бақылауға ауысу

Қосылған круиз-бақылаумен қозғалыс кезінде қашықтықты реттеуді қосуға және өшіруге болады.



Бір жолақта қозғалғанда рөлдік басқару асистентімен және көмек жүйесімен бірге: батырманы басып, ұстап тұрыңыз.



Бір жолақта қозғалғанда рөлдік басқару және көмек жүйесі асистентсіз: батырманы басу арқылы ұстап тұрыңыз.



Батырманы басып, ұстап тұрыңыз. Қашықтықты реттеумен круиз-бақылауға қайта ауысу үшін қайтадан батырманы басыңыз.

Ажыратқаннан кейін автоматты диагнос-тика жүйесінің хабары көрсетіледі.



## Аспаптар комбинациясында индикация

### Спидометрдегі индикация



- ▷ Жасыл таңбалau: жүйе белсенді, таңбалau берілген жылдамдықты көрсетеді.
- ▷ Қызығылт/ақ таңбалau: жүйенің жұмысы үзілді, таңбалau сақталған жылдамдықты көрсетеді.
- ▷ Таңбалau жоқ: жүйе өшірілген.

### Күй индикациясы



Таңдалған жылдамдық біраз үақыттан кейін.

### КК дейінгі қашықтық

Алда келе жатқан көлік құралына дейін таңдалған қашықтық көрсетіледі.

#### Пикто-граммма

#### Сипатты



Қашықтық1



Қашықтық 2

газ басқысын немесе ауыстырып қосқышты қысқа басу.



Қашықтық 3

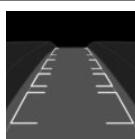
Спидометрдің шамамен жарты мәніне метрмен сәйкес келеді. Жүйені бірінші рет қосқан кезде орнатылған.

#### Пикто-граммма

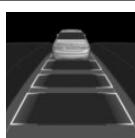
#### Сипатты



Қашықтық 4



Жүйенің жұмысы үзілді.



Газ басқысын басқанда, қашықтықты реттеу индикациясының болмауы.

### Танылған автокөлік

#### Пикто-граммма

#### Сипатты



Жасыл символ:

Алда келе жатқан көлік құралы анықталды. Жүйе алда келе жатқан автокөлікке дейінгі қашықтықты қолдайды.

Қашықтықтың индикаторындағы шыққан автокөліктің белгішесі танылған көлік құралының орнынан түскенін көрсетеді.

Жылдамдату үшін ACC белсендіріңіз, мысалы,

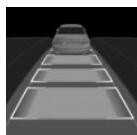


## Бақылау/сигнал шамдары

Пикто-грамма	Сипаты
--------------	--------



Автокөлік белгішесі жыптылықтайды:  
Жүйенің жұмысы үшін қажетті жағдайлар жасалмаған.  
Жүйе деактивацияланған, алайда тежеіш басқысын немесе газ басқысын басу арқылы белсенді арапасуға дейін тежеуді орындаіды.

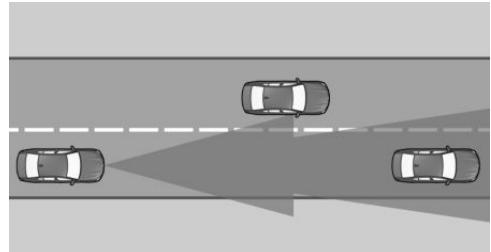


Автокөлік белгішесі мен қашықтық жолагы қызыл жарықпен жыптылықтайды және дыбыстық сигнал береді:  
Тоқтаңыз және қажет болса айналып өту маневрін орындаңыз.

- ▷ Жылдамдығы шамамен 70 км/сағ жогары.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Радиолокациялық бергіштің жұмыс істеу диапазоны



Жүйенің кедергілерді табуының сенімділігі және автоматты тежеу мүмкіндігі шектеулі. Мысалы, шығатын екі дөңгелекті көлік құралдары танылмауы мүмкін.

## Виртуалды дисплейдегі көрсеткіштер

### Берілетін жылдамдық

Жүйенің кейбір ақпараты виртуалды дисплейде көрсетілуі мүмкін.



Символ орнатылған жылдамдыққа жеткенде көрсетіледі.

### Қашықтық туралы ақпарат



Символ алдында келе жатқан автокөлікке дейінгі қашықтық тым аз болған жағдайда көрсетіледі.

Қашықтық туралы ақпарат келесі жағдайларда белсенді:

- ▷ Берілген жылдамдықты қолдау жүйесі өшірілді.
- ▷ Виртуалды дисплейде индикация таңдалған, 174-бетті қараңыз.
- ▷ Қашықтық тым аз.

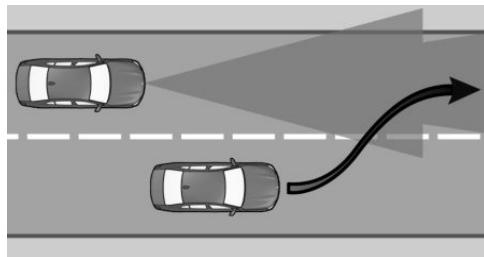
### Баяулатып тежеу

Жүйе келесі жағдайларда автокөлік қозғалысын баяулатады:

- ▷ Жаяу жүргіншілер немесе жол қозғалысына ұқсас баяу қатысушылар алдында.
- ▷ Бағдаршамның қызыл жарығында.
- ▷ Автокөлік жақындан келе жатқанда.
- ▷ Қарсы көлік келе жатқан кезінде.



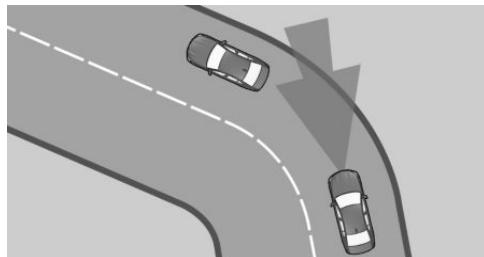
## Бағытын өзгертетін автокөліктер



Жүйе сол жолақта толық болған жағдайдаға алдыңғы көлік құралын анықтайды.

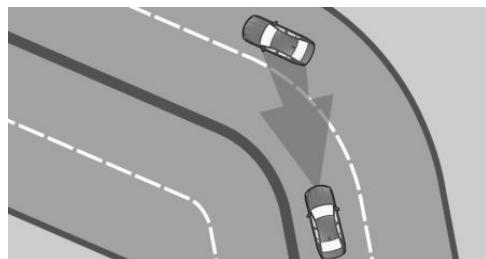
Алдында жүріп келе жатқан көлік құралын сіздің қозғалыс жолағына кенеттен қайта салған кезде жүйе берілген қашықтықты өз бетінше қалпына келтіруге қабілесіз болуы мүмкін. Жылдамдықтың жоғары айырмасы кезінде, мысалы, жұқ автокөлігіне жылдам жақындағанда, алдыңда жүріп келе жатқан автокөлікке дейін таңдалған қашықтықты қалпына келтіру мүмкін емес. Егер жүйе алда келе жатқан көлік құралын сенімді таныса, ол жүргізушін айналып өтетін маневр жасауға немесе тәжеуге шақырады.

## Бұрылыштардан өту



Егер қалаулы жылдамдық оны өту үшін тым үлкен болса, жүйе сәл бұрылыш жылдамдығын азайтады, бірақ ол бұрылыш сипаттың болжай алмайды. Сондықтан қалыпты жылдамдықпен бұрылуға тырысыңыз.

Жүйенің шектеулі тану диапазоны бар. Тік бұрылыштар орындарында алда келе жатқан автокөлік танылмайтын немесе елеулі кешігумен таныллатын жағдайлар туындауды мүмкін.



Бұрылыштың басында жүйе көршілес қатарда қозғалатын автокөлікке қысқа мерзімді әрекет ете алды. Автокөлікті жүйемен тәжеуді қысқа жылдамдатумен өтеге болады. Акселератор басқысын босатқаннан кейін жүйе белсенді жағдайға оралып, жылдамдықты өз бетінше реттейді.

## Қозғалыстың басталуы

Автокөлік орынан автоматты түрде қозғалу мүмкін емес, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Тік көтерілетін жерде.
- ▷ Жолдағы төбенің алдында
- ▷ Ауыр тіркеме болған кезде. Бұл жағдайларда газ басқысын басыңыз.

## Ауа райы жағдайлары

Қолайсыз ауа райы немесе нашар жарық кезінде келесі шектеулер болуы мүмкін:

- ▷ Автокөліктерді тануы нашарлауы.
- ▷ Танылған автокөліктерге байланысты жүйенің жұмысындағы қысқа мерзімді үзілістер.

Қолайсыз ауа райы немесе нашар жарық үлгілері:



- ▷ Дымқылдық.
- ▷ Қар жауу.
- ▷ Сулы қар.
- ▷ Тұман.
- ▷ Контурлы жарық.

Жолдағы жағдайды ескере отырып, рөлге сақ болыңыз. Қажет болған жағдайда дерекет етіңіз, мысалы, тежеуді, бұруды немесе айналып өтү маневрін орындаңыз.

## Қозғалтқыш қуаты

Берілген жылдамдық көлбеу участкерлерде де сақталады. Егер қозғалтқыш қуаты жетпесе, көтеруде жылдамдық тәмендеуі мүмкін.

Кейбір жағдайларда ECO PRO қозғалыс режимінде, мысалы, тәмендеу немесе көтеру жылдамдығының мақсатты артуы немесе тәмендеуі мүмкін.

## Ақаулық

Егер радиолокациялық бергіш дұрыс реттелмеген болса, жүйе қосылмайды, ол мысалы, тұрақ кезінде автокөлікке закым келуі мүмкін салдары болуы мүмкін.

Жүйе істен шықкан жағдайда, автоматты диагностикалық жүйе туралы хабарлама көрсетіледі.

Жүйені өндірушінің сервистік серіктеске, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС қызметкерлеріне тексеруге беріңіз.

Тұрған автокөлітерге кіргенде тану және ден қою функциясы келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Камераны калибрлеу кезінде тікелей автокөлік жеткізілгеннен кейін.
- ▷ Камераның істен шығуы немесе ластануы кезінде. Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

## Жылдамдықты шектеуді бақылау жүйесі

### Жалпы ережелер

Егер автокөліктегі жүйелер, мысалы, Speed Limit Info, жол участкесіндегі жылдамдықты шектеудің өзгеруін анықтаса, бұл жаңа жылдамдық мәні жаңа қойған жылдамдық мәні ретінде қабылдау үшін ACC белсенді круиз-бақылау жүйесі

ұсынылады. Жылдамдық мәнін қабылдау үшін круиз-бақылау іске қосылуы тиіс.

Жылдамдықты белсендірлген қолмен шектеген кезде шекті жылдамдық ретінде жаңа мән ұсынылады, [228](#)-бетті қараңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Бұл жүйе жүргізуінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Жұмыстағы шектеулерге байланысты жүйе жүргізуінің қатысуынсыз барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауап бере алмайды. Авария болу қаупі бар. Көлік жүргізу мәнерінің жолдағы жағдайға бейімденіз. Жол қозғалысының жағда-йын қадағалаңыз және тиісті жағдай-ларда бірден әрекет етіңіз.

#### ЕСКЕРТУ

Орнатылған жылдамдық кездейсоқ дұрыс орнатылмаған немесе шақырылған болуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Орнатылған жылдамдықты жолдағы жағдайға бейімденіз. Жол қозғалысының жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда бірден әрекет етіңіз.



## Шолу

### Рәлдік дәңгелектегі реттегіш

#### Реттегіш Функция



Ұсынылған жылдамдықты қабылдау, [242](#)-бетті қараңыз.  
Ұсынылған жылдамдықты қабылдамау, [242](#)-бетті қараңыз.

#### Қосу / сөндіру

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлім“
- „Автокөлік параметрлері“
- „Speed LimitAssist“
- „Speed LimitAssist“

#### Аспаптар комбинациясында индикация

Пикто- грамма	Функция
---------------	---------



Егер жүйе мен круиз-бақылау қосылған болса, аспаптар комбинациясында тиісті хабарлама көрсетіледі.  
Бақылау шамы жасыл түспен жанады: жылдамдық шектеулерін бақылау жүйесі белсендірілген және танылған жылдамдық шектеулері белсендірілген круиз-бақылау үшін қабылдануы мүмкін.



Бақылау шамы жасыл түспен жанады: жылдамдық лимитін бақылау жүйесі іске қосылды және жылдамдық қолмен шектегіш үшін жылдамдықтың танылған шектеулері қабылдануы мүмкін.

Пикто- грамма	Функция
	Жасыл жиегі бар символ: жылдамдықтың шектелуінің жедел әрекеті анықталған езгеруі. Символ артындағы қашықтық бойынша деректер жылдамдықты шектеудің алдағы езгеруі мүмкін сигнал береді.
	Жасыл нұсқар жаңа жылдамдық мәні белгіленген жылдамдықтан жоғары екенін көрсетеді. Спидометрге қосымша ағымдағы жылдамдық пен жаңа жылдамдық арасындағы аймақ жасыл түспен бөлінеді.
	Жасыл нұсқар жаңа жылдамдық мәні белгіленген жылдамдықтан төмен екенін көрсетеді. Спидометрге қосымша ағымдағы жылдамдық пен жаңа жылдамдық арасындағы аймақ жасыл түспен бөлінеді.

#### Ұсынылған жылдамдықты қабылдау

Сол реттегішті жасыл бағыттағыштың бағытына сәйкес рәлдік дәңгелекте жылдам көтерініз немесе түсіріңіз. Жаңа жылдамдық мәні қолданылады. Спидометрге жасыл таңбалай өшіріледі.

#### Ұсынылған жылдамдықты қабылдамау

Жасыл көрсеткі бағытына қарсы реттегішті жылдам басыңыз.



## Жылдамдықты реттеуді баптау

Жылдамдықты шектеуді дәл қолдануды немесе -15 км/сағ-дан +15 км/сағ-ға дейін шектеуді орнатуға болады.

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Speed LimitAssist“
4. „Бейімдеу ұсынысы:“
5. Қажетті баптауды орындаңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Жылдамдық шектеулерін бақылау жүйесі Speed Limit Info жүйесіне негізделген, сондықтан Speed Limit Info жүйесінің жұмысындағы шектеулерді ескерініз, 168-бетті қараңыз.

Елге байланысты тиісті жылдамдық шектеулерін қолдану мүмкін емес немесе шектелген, мысалы, навигация жүйесінен жылдамдық туралы деректер.

## Рөл. басқару ассист. немесе бір жолақта қозғалғандағы көмек жүйесі.

### Әрекет принципі

Жүйе жүргізушіге автокөлікті қозғалыс жолағында ұстап тұруға көмектеседі. Бұл үшін жүйе рөлдік дәнгелектің қозғалысын қолдайды, мысалы, бұрылышты өту кезінде.

### Жалпы ережелер

Жүйе бес радиолокациялық бергіштер мен бейнекамералардың көмегімен жолақтың және алдында жүріп келе жатқан автокөліктің шектеу жағдайын анықтайды.

Жылдамдыққа байланысты жүйе жолақтың шектеулері бойынша және алда келе жатқан автокөлікке бағдарланады.

Рөлдік дәнгелектегі бергіштер рөлдік дәнгелектің жүргізушісі қатысты ма екенін анықтайды.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Бұл жүйе жүргізушіні жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Пайдаланудагы шектеулерге байланысты, жүйе барлық трафик жағдайларына драйвердің араласуынсыз тиісті түрде жауап берсе алмайды. Авария болу қаупі бар. Көлік жүргізу мәнеріндеңді жолдағы жағдайға бейімдеңіз. Жол қозғалысының жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда бірден әрекет етіңіз.

## Шолу

### Рөлдік дәнгелектегі батырма

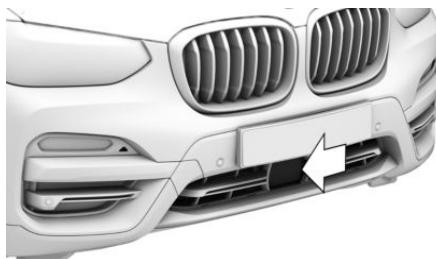
#### Батырма    Функция



Рөлдік басқару ассистентінің және кептелісте қозғалыс ассистентімен бір жолақта қозғалыс кезінде көмек жүйесін қосу /сөндіру, 244-бетті қараңыз.

### Радиолокациялық бергіштер

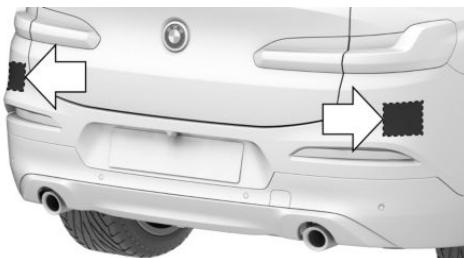
Радиолокациялық бергіштер бамперде орналасқан.



Бампер алдыңғы ортасында.



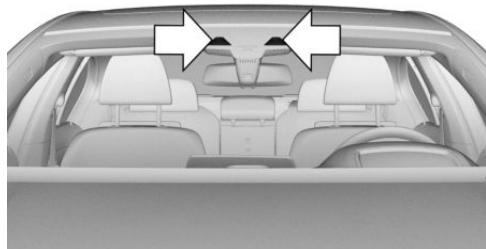
Бампер алдыңғы жағында бүйірінде.



Бампер артқы жағында.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы тиіс.

## Бейнекамера



Камера ішкі айна аймағында орналасқан.

Артқы көріністің ішкі айнасының алдында майдай әйнегі таза болуы тиіс және жабық болмауы тиіс.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Жылдамдығы 210 км / сағ кем.
- ▷ Қозғалыс жолағының жеткілікті ені.
- ▷ Жылдамдығы 70 км/сағ астам: екі жағынан жолақтың шектелуі танылады.
- ▷ Жылдамдығы сағатына 70 км-ден кем: екі жағынан жолақтың шектелуі немесе алда келе жатқан автокөлік.
- ▷ Қолдар рөлдік дәңгелектің жиегінде.
- ▷ Жеткілікті бұрылу радиусы.
- ▷ Қозғалыс жолағының ортасындағы қауіптер.
- ▷ Бұрылу көрсеткіштері өшірулі.
- ▷ Автокөлік жеткізілгеннен кейін тікелей бейнекамераны калибрлеу аяқталды.

## Қосу / сөндіру

### Қосу



Рөлдік дәңгелектегі батырмасын басыңыз.



Рөлдік дөңгелектің белгішесі сұр түспен жанады.  
Жүйе дайындық режимінде болады және рөл қозғалысын орындаамайды.

Егер жұмыс үшін қажетті жағдайлар орындалса, жүйе автоматты түрде қосылады, [244](#)-бетті қараңыз.



Рөлдік дөңгелек белгішесі жасыл түстіканады.  
Жүйе белсенді.

Жүйе іске қосылған кезде қаладағы тежеу функциясы бар адамдарды тану туралы ескерту және бүйірлік соқтығысу туралы ескерту белсенді болады.

## Сөндіру



Рөлдік дөңгелектегі батырмасын басыңыз. Индикатор сөнеді.  
Жүйе рөлдің қосалқы қозғалысын орындаамайды.

## Автоматты үзілу

- Жүйе келесі жағдайларда жұмысты автоматты түрде үзеді:
- ▷ 210 км / сағ астам жылдамдық кезінде.
  - ▷ Рөл дөңгелегін босату кезінде.
  - ▷ Басқаруға елеулі арапасу кезінде.
  - ▷ Өз қозғалыс жолағынан кеткен кезде.
  - ▷ Бұрылыш көрсеткіші қосылған кезде.
  - ▷ Тым тар қозғалыс жолағында.
  - ▷ Егер белгілі бір уақыт жолақтың шектелуі танылмаса және алда келе жатқан автокөлік болмаса.



Рөл дөңгелегінің белгішесі сұр түспен жанады.

Жүйе дайындық режимінде болады және рөл қозғалысын орындаамайды.

Егер жұмыс үшін қажетті жағдайлар орындалса, жүйе автоматты түрде қосылады, [244](#)-бетті қараңыз.

## Аспаптар комбинациясында индикация

Пикто-грамма	Сипаты
	Рөлдік дөңгелек белгішесі сұр түсті: Жүйе жұмысқа дайын.
	Рөлдік дөңгелек белгішесі жасыл түсті: Жүйе белсенді.
	Рөлдік дөңгелек белгішесі сары түспен жыптылықтайды, жағдайға байланысты сигнал естіледі: Т / с өткізу шектеуі ауыстырылды. Бұл жағдайда рөлдік дөңгелек дірледі.
	Рөлдік дөңгелек сары түспен жанады, жағдайға байланысты сигнал естіледі: Жүйені өшірү қажет.
	Рөл дөңгелегі қызыл, сигнал беріледі: Жүйе өшіріледі.
	Рөл дөңгелегі белгішесі және шектеу белгішесі жасыл түсті: Жүйе жүргізушіге көлікті жолақта ұстауға көмектеседі.



## Пикто- граммма

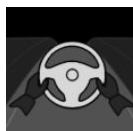
### Сипаты



Рөл дәңгелегі белгішесі жасыл, ал шектеу белгішесі сұр:

Егер жолақтың шектелуі танылмаса, автокөлік алда келе жатқан автокөліктен кейін жүреді.

Бұрылыштардағы рөлді күшайткіштің шектеріне жағдайға байланысты қол жеткізілді.



Рөл дәңгелегінің белгісі сары түсті:

Қолдар рөл дәңгелегін ұстамайды. Жүйе қайтадан белсенді.



Рөлдік дәңгелек белгішесі қызыл түste жанады, сигнал естіледі:

Қолдар рөл дәңгелегін ұстамайды. Жүйені өшіру қажет.

Жүйе рөлдің қосалқы қозғалысын орындаламайды.

Белсенді крузиб-бақылау кезінде жүйе қажет болған жағдайда жылдамдықты төмендетеді.

### Виртуалды дисплейдегі көрсеткіштер

Жүйенің барлық ақпараты виртуалды дисплейде көрсетілуі мүмкін.

### Қозғалыс жолағын ауыстыру асистенті

### Әрекет принципі

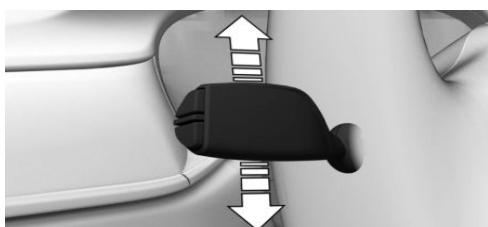
Жүйе көп жолақты қозғалысы бар жолдағы қозғалыс жолағын ауыстырған кезде жүргізушіге қосымша көмектеседі.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Жолақта жүргізу және жүргізу асистентінің жұмысы үшін шарттар орындалған, [244](#)-бетті қараңыз
- ▷ Конструктивті бөлумен жол бойынша сапар.
- ▷ Жолақтың шектеулері анықталды.
- ▷ Жолақтың ауысуы туралы ескертү және рөлдік басқаруға арапасу қосылған, [206](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Жылдамдығы 70 км/h бастап 180 км/h дейін.

### Жолақтарды ауыстыру

1. Жол жағдайы жолақтың ауысуын жүзеге асыруға мүмкіндік беретініне көз жеткізіңіз.
  2. Бұрылусигналын қысқа уақытқа бери үшін іске қосу нұктесіне дейін қажетті бағытта бұрылыш көрсеткішін басыңыз, содан кейін оны басып ұстап тұрыңыз, [143](#)-бетті қараңыз.
- Қысқа уақыттан кейін рөлді күшайткіштің қажетті бағытта жұмысы сезіледі.



Жолақтарды ауыстырғаннан кейін жүйе жүргізушіге автокөлікті жаңа қозғалыс жолағында ұстауға көмектеседі.

### Жолақтың ауысуын тоқтату

Егер бұрылыш көрсеткішінің иінтрегін тым ерте босатса, жүйе бастапқы қозғалыс жолағын сақтауға көмектеседі.



## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Жалпы ережелер

Белгілі бір жағдайларда жүйені іске қосу мүмкін емес және оны пайдалану мағынасы жоқ.

### Карапсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оның жұмысының шекараларына байланысты, жүйе дұрыс жұмыс істемеүі мүмкін немесе оны кешіктіріп немесе негізсіз орындау мүмкін. Авария болу немесе мүлкітің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.

### Рөлдік дөңгелекті қолмен ұстағанда

Келесі жағдайларда қолдың рөлдік дөңгелекпен байланысын бергіштер танымайды:

- ▷ Қолғап киген кезде.
- ▷ Рөлдің тысы болған жағдайда.

### Тар қозғалыс жолақтары

Тар қозғалыс жолақтары бойынша жүргендे жүйені белсендіріп мүмкін емес немесе оны пайдалану мағынасы жоқ, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Құрылышта.
- ▷ Авариялық жолдарды құру кезінде.
- ▷ Елді мекендерде.

### Ауа райы жағдайлары

Қолайсыз ауа райы немесе нашар жарық кезінде келесі шектеулер болуы мүмкін:

- ▷ Автомкеліктерді танудың нашарлауы және жолақтың шектелуі.

- ▷ Танылған автокеліктерге байланысты жүйенің жұмысындағы қысқа мерзімді үзілістер.

Қолайсыз ауа райы немесе нашар жарық үлгілері:

- ▷ Дымқылдық.
- ▷ Қар жауу.
- ▷ Сулы қар.
- ▷ Тұман.
- ▷ Контурлық жарық.

Жолдағы жағдайды ескере отырып, рөлге сақ болыңыз. Қажет болған жағдайда дереу әрекет етіңіз, мысалы, тежеуді, бұруды немесе айналып өту маневрін орындаңыз.

## PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасы

### Әрекет принципі

PDC жүйесі тұрақ кезінде көмек көрсетеді. Автокелік алдында немесе оның артында кедергіге баяу жақындау туралы дұбыс сигналын және басқару дисплейінде индикация сигнал береді.

Тұрақ ассистентімен бірге: тұрақ ассистентінің бергіштерімен танылатын автокеліктің бүйіріндегі кедергілері туралы, қажет болған жағдайда бүйірлі басып өтуден қорғау функциясы ескертілуі мүмкін, **251**-бетті қараңыз.

### Жалпы ережелер

Қашықтықты өлшеуге арналған ультрадыбыстық бергіштер бамперде және қажет болған жағдайда автокелікте бүйірінде болады.

Кедергілерге және қоршаган орта жағдайларына байланысты жүріс қоры шамамен 2 м құрайды.

Дұбыстық ескерту сигналы объектіге дейін 70 см қашықтықта соқтығысу қаупі кезінде беріледі.



Егер объект автокөліктің артында болса, онда дыбыстық ескерту сигналы шамамен 1,50 м қашықтықта беріледі.

## Қауіпсіздік техникасы өрежелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Жұмыстағы шектеулерге байланысты жүйе жүргізушінің қатысуының барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауап бере алмайды. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда деру әрекет етіңіз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Физикалық шарттар бойынша PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасының белсендірілген жүйесінде жоғары жылдамдыққа байланысты ескерту кешігі мүмкін. Жарақат алу немесе мүлікті зақымда қаупі бар. Объектіге жылдам жақындаудан аулақ болыңыз. PDC тұрақ кезінде авариялық жақындаудың сигнал беру жүйесі өлі белсенді емес.

## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Тұрақ ассистентінің батырмасы

## Ультрадыбыстық бергіштер

PDC жүйесінің ультрадыбыстық бергіштері, мысалы, бамперде.



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Жүйе дұрыс жұмыс істеу үшін:

- ▷ Бергіштерді, мысалы, велосипедке арналған жапсырмалар, бекіткіштермен жаппаңыз.
- ▷ Бергіштер таза ұсталуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы тиіс.

## Қосу / сөндіру

### Автоматты түрде қосу

Жүйе келесі жағдайларда автоматты түрде қосылады:

- ▷ Егер қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде селектор иінтирегі R күйіне ауысса.
- ▷ Танылған кедергілерге жақындағанда, егер жылдамдық 4 km/saғ аз болса. Іске қосу қашықтығы тиісті жағдайға байланысты.

Автоматты түрде қосу кедергілерді тану кезінде қосуға және өшіруге болады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Тұрақ“
4. „PDC автомат.активациялау жүйесі“ жинақтауға байланысты.
5. „PDC автомат.активациялау жүйесі“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.



Жинақтауға байланысты бейнекамера-ның тиісті терезесі қосымша қосылады.

## Алға жылжығанда автоматты түрде өшіріледі

Жүйе белгілі бір қашықтықты өткеннен кейін немесе белгілі бір жылдамдықты арттырған кезде ажыратылады.

Қажеттілік жағдайы туындаған кезде, жүйені қайтадан қосыңыз.

## Қолмен қосу және сөндіру



тұрақ асистенті батырмасын басыңыз.

- ▷ ҚОСУ: жарықдиоды жанады.
- ▷ СӨНДІРУ: жарықдиодысөнеді.

Егер тұрақ асистентінің батырмасын басқан кезде артқы жүрісті беру таңдалса, артқы көрініс бейнекамерасынан сурет бейнеленеді.

## Ескерту

### Дыбыс сигналдары

#### Жалпы ережелер

Кедергіге дейінгі қашықтық туралы тиісті динамиктен тусетін үзік дыбыстық сигнал сигнал береді. Егер жүйе кедергіні анықтаса, мысалы, сол жақ артынан сигнал артқы сол жақ динамиктен шығады.

Объектіге дейінгі қашықтық қысқа болса, интервал қысқа болады.

Егер танылған объективтеге дейінгі қашықтық 25 см-ден кем болса, үздіксіз дыбыстық сигнал беріледі.

Егер объективтер бір мезгілде автокөліктің алдында және артында 25 см кем қашықтықта болса, үздіксіз өзгеретін сигнал беріледі.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: үзік және үздіксіз дыбыстық сигналдар селектор іншірегін Р күйіне орнатқан кезде өшіріледі.

Үзік дыбыс сигналы автокөлік тұрагы кезінде біраз уақыттан кейін өшіріледі.

#### Дыбыс қаттылығы

PDC жүйесінің дыбыс қаттылығының және ойын-сауық жүйесінің дыбыс қаттылығының арақатынасын реттеуге болады.

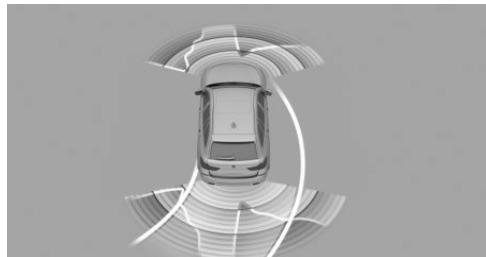
IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Дыбысталу“
4. „Дыбыс деңгейін реттеу“
5. „PDC“

6. Қалаған мәнді баптаңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуши профилі үшін баптау сақталады.

### Визуалды ескерту



Объектіге жақындағанда басқару дисплейінде хабар жарық түсіріледі. Қашықтағы кедергілер сигнал бергенге дейін дисплейде көрсетіледі.

Сурет PDC қосылғаннан кейін, бірден дисплейге шығады.



Бергіштердің ерекет ету аймағы келесі түстөрмен көрсетіледі: жасыл, сары және қызыл.

Дисплейдегі орын жеткіліктілігін жақсы бағалау үшін тікелей дөңгелектердің қозғалыс траекториялары көрсетіледі.

Егер артқы көрініс бейнекамерасынан сурет көрсетілсе, PDC жүйесіне немесе Қажет болған жағдайда, кедергілер белгісі бар басқа бейнеге ауысуға болады:

„Артқы көрініс камерасы“

Қылысатын қозғалыс туралы ескерту, 269-бетті қараңыз: PDC жүйесінің жиынтығына байланысты, сондай-ақ артқы немесе алдыңғы жағынан жақын автокөліктөр туралы ескерту пайда болады.

## Тұрақ асистентімен және Стептроник жүйесі бар беріліс қорабымен: авариялық тежеу функциясы, Active PDC

### Әрекет принципі

PDC авариялық тежеу функциясы тікелей соқтығысу қаупі кезінде авариялық тежеуді іске қосады.

### Жалпы ережелер

Жүйенің жұмысындағы шектеулерге байланысты қақтығыстың алдын алуға болмайды.

Бұл функция жаяу жүргіншінің жылдамдығынан тәмен жылдамдықпен артқы жүргендеге немесе артқа жылжғанда қол жетімді.

Газ басқысына басу кезінде тежеу үзіледі.

Авариялық тежеуден кейін толық тоқтағанға дейін кедергілерді одан әрі сканерлеуді орындауға болады. Сканерлеу үшін акселератор басқысын сәл басының және оны босатыңыз.

Акселератор басқысына қатты басқан кезде автокөлік әдеттегідей жүреді. Кез келген уақытта қолмен тежеу мүмкін болады.

Жүйе PDC жүйесінің ультрадыбыстық бергіштерін және тұрақ асистенттің пайдаланады.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізуінің жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершілікten босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Сондай-ақ қоршаган жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

## Жүйені қосу / сөндіру

iDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „Автокөлік параметрлері“
- „Тұрақ“
- „ActivePDC шұғыл тежелу“
- „ActivePDCшұғыл тежелу“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуі профилі үшін баптау сақталып қалады.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Жүйе пайдаланылмайды, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Тусу кезінде курстық орнықтылықтың белсенді жүйесі кезінде авариялық тежеу функциясы өшіріледі, 225-бетті қараңыз.
- ▷ Тіркемемен қозғалған кезде.

Қажет болған жағдайда жүйені iDrive арқылы деактивациялау керек.



## Тұрақ асистенті бар: бүйірден басып кетуден қорғау

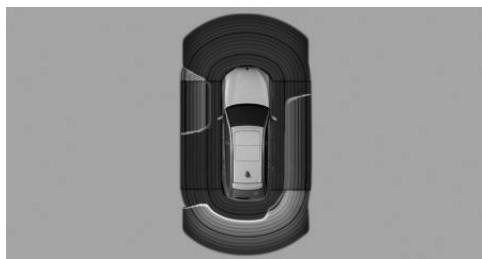
### Әрекет принципі

Жүйе автокөлік бүйіріндегі кедергілер туралы ескертеді.

### Жалпы ережелер

Жүйе PDC жүйесінің ультрадыбыстық бергіш-терін және тұрақ асистенттің пайдаланады.

### Индикация



Шанақтың бүйір жағын қорғау үшін бөлінген кедергілер автокөліктің бүйірінде бейнеленеді.

- ▷ Түсті белгі: танылған кедергілер туралы ескерту.
- ▷ Сүр белгі, сзызылған аймақ: кедергілер танылмаған.
- ▷ Белгілі, қара аймақ: аймақ жаңында автокөлікті өлтірдің танылмаған.

### Бүйірлі басып кетуден қорғау шекаралары

Жүйе жүріп ету кезінде бергіштермен танылған тек қозғалмайтын кедергілерді көрсетеді.

Жүйе кедергі қозғалатының танымайды. Белгілі бір уақыттан кейін тоқтаған кезде дисплейдегі белгі қара түске айналады. Автокөлік жаңындағы аймақ қайтадан танылуы туиіс.

Тіркеме розеткасына қосылған кезде, бүйірлік басып кетуден қорғау мүмкіндігі жоқ.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оның жұмысының шектеріне байланысты жүйе дұрыс жұмыс істемеуі немесе оны кешеуілмен немесе негізсіз орындауы мүмкін. Авария болу немесе мүліктің бүлінушылығы бар. Жүйенің физикалық шекараларын қадағалаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.

### Тіркемемен немесе тіркеме розеткасына қосылған кезде

PDC арқыфункциялары өшіріледі.



Ақ түсті пиктограмма көрсетіледі. Жинақтауға байланысты басқару дисплейіндегі бергіштердің ерекет ету аймағы қараңыланады.

### Ультрадыбыстық өлшеу шегі

Объектілерді тану кезінде ультра-дыбыстың көмегімен Физикалық өлшеудің сенімділігі келесі жағдайларда өз шектеріне ие болуы мүмкін:

- ▷ Балалар мен андарды тану.
- ▷ Белгілі бір киімге киінген адамдарды тану, мысалы, плащта.
- ▷ Ультрадыбыстық жүйе жұмысындағы сыртқы кедергілер, мысалы, өтетін автокөліктер немесе жабдықтың қатты дыбысы.
- ▷ Бергіштердің ластануы, мұздануы, зақымдануы немесе сирек реттелуі.



- ▷ Белгілі бір ауа-райы жағдайында, мысалы, ауа ылғалдылығы, жаңбыр, қар жауу, қысылтаяң ыстықта немесе қатты желде.
- ▷ Басқа автокөлік тіркемесінің тұныс алуын немесе тарту-тіркеу құрылғысын тану.
- ▷ Жұқа немесе сына тәрізді заттар үшін.
- ▷ Өздігінен қозғалып бара жатқан объектілерді тану.
- ▷ Жоғары орналасқан, шығынқы обьектілер үшін, мысалы, қабырғалардың шығынқы жерлері.
- ▷ Бұрыштары, жиектері және беті тегіс объектілер үшін.
- ▷ Беті жұқа немесе құрылымдалған объектілер үшін, мысалы, қоршау.
- ▷ Беті кеуекті заттар үшін.
- ▷ Кішкентай және төмен нысандар үшін, мысалы, жәшіктер.
- ▷ Қозғалыс жолагының шетіндегі кедергілер мен адамдар үшін.
- ▷ Көбік қабықшадағы жұмсақ кедергілер мен кедергілер үшін.
- ▷ Өсімдіктер немесе бұталар үшін.
- ▷ Танылмаған, жоғары емес обьектілер, мысалы, жиектас тастың жиектері, үздіксіз сигналға дейін немесе одан кейін бергіштердің елі учаскелеріне түсүі мүмкін.
- ▷ Автокөлік габаритінен шығып тұратын жүк жүйемен ескерілмейді.

### Қате ескертулер

Әрекет аймағында кедергі болмаса да, жүйе келесі жағдайларда ескерту бере алады:

- ▷ Қатты жауын жауғанда.
- ▷ Бергіштер қатты ластанғанда немесе мұзданғанда.
- ▷ Бергіштер қармен жабылған кезде.
- ▷ Жолдың беті дымқыл болғанда.

- ▷ Топырақ кедір-бұдырлығы кезінде, мысалы, жолда орнатылған жылдамдықты шектегіштерде.
- ▷ Тегіс қабырғалары бар үлкен, тікбұрышты ғимараттарда, мысалы, жер асты гараждарында.
- ▷ Жуу қондырғылары мен жуғыштарда.
- ▷ Шығарынды газдардың көп болуына байланысты.
- ▷ Тарту-тіркеу құрылғысының қайта тігілген қақпағы кезінде.
- ▷ Басқа ультрадыбыс көздерінен, мысалы сызыру-жинау машиналарынан, бу ағынды тазартқыштардан немесе неон түтіктерінен.

Қате ескертулердің санын азайту үшін, мысалы, жуу қондырғысында, автоматты түрде қосу PDC кедергілер анықталған кезде өшіру қажет, [248](#)-бетті қараңыз.

### Ақаулық

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.



Ақ түсті пиктограмма пайда болады және басқару дисплейінде бергіштердің әрекет ету аймағы қараныланады.

PDC істен шықты. Жүйені өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТКС қызметкерлеріне тексеруге берініз.

## Айналаны шолусыз: артқы көрініс бейнекамерасы

### Әрекет принципі

Артқы көрініс бейнекамера артқы жүрісті тұрақтандыруға және маневрді орындауға көмектеседі. Ол үшін басқару дисплейінде көліктің артқы аймағы көрсетіледі.



## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Көлік жүргізу мәннерізді жолдағы жағдайға бейімдеңіз. Айналадағы қозғалыс жағдайына назар аударыңыз және тиісті жағдайларда дереу өрекет етіңіз.

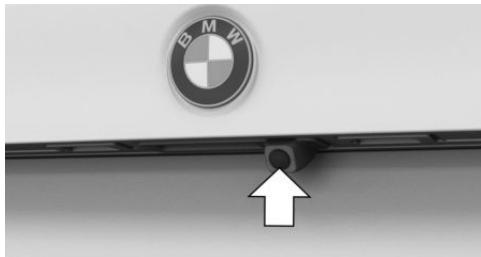
## Шолу

### Жинақтауға байланысты: Автокөліктегі батырма



Тұрақ асистентінің батырмасы

## Бейнекамера



Бейнекамераның линзасы жүк салғыш есігінің тұтқасында орналасқан.

Объективтегі кір берілетін суреттің сапасын төмендету мүмкін. Қажет болған жағдайда, бейнекамера линзасын тазалаңыз.

## Қосу / сөндіру

### Автоматты түрде қосу

Егер қозғалтқыш жұмыс істеп тұрган кезде селектор інтерегі R күйіне орнатылса, жүйе автоматты түрде қосылады.

### Алға жылжығанда автоматты түрде өшіріледі

Жүйе белгілі бір қашықтықты өткеннен кейін немесе белгілі бір жылдамдықты арттыған кезде ажыратылады.

Қажеттілік туындаған жағдайда, жүйені қайтадан қосыныз.

### Жинақтауға байланысты: қолменқосу / сөндіру

тұрақ асистенті батырмасын басыныз.

- ▷ ҚОСУ: жарық диоды жанады.
- ▷ СӨНДІРУ: жарық диоды сөнеді.

Басқару дисплейінде тұрақ асистентінің функциялары көрсетіледі.

### iDrive арқылы түрін ауыстыру

Егер артқы көрініс бейнекамерасының түрі көрсетілмесе, iDrive арқылы түрін ауыстыру көрек:

1. Қажет болған жағдайда кКонтроллерді согла қарай бұраныз.
2. „Артқы көрініс камерасы“  
Артқы бейне камерасынан түсетін сурет көрсетіледі.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Артқы көрініс бейнекамерасы қосылған.



- ▷ Жұк салғыш есігі толық жабық.
- ▷ Бейнекамераның қамту аймағын қоршамаңыз. Тіркеме розеткасына қосылмаған шығып тұрган жұк немесе жұк салғыштардың жүйелері мен тіркемелер камераның әрекет ету аймағын шектеу мүмкін.

## Көмекші функциялар

### Жалпы ережелер

Бірнеше қосымша функциялар бір уақытта қосылуы мүмкін.

Көмекші мүмкіндіктерді қолмен іске қосуға болады.

- ▷  „Дин. тұрақ желілері“.  
Тұра және бұрылыста қозғалыс кезінде дөңгелектердің қозғалыс траекториялары бейнеленеді, [254](#)-бетті қараңыз.
- ▷  „Кедергілерді тандау“.  
PDC тұрақтау кезінде авариялық жақындасу сигнал беру жүйесімен танылған кедергілерді жинақтауға байланысты белгілермен көрсетіледі, [255](#)-бетті қараңыз.
- ▷  „Тарту-тіркеу құрылғысын тіркеу“.  
Масштабты өзгертетін тарту-ілінісү құрылғысы көрсетіледі, [255](#)-бетті қараңыз.

### Қосалқы тұрақ желілері

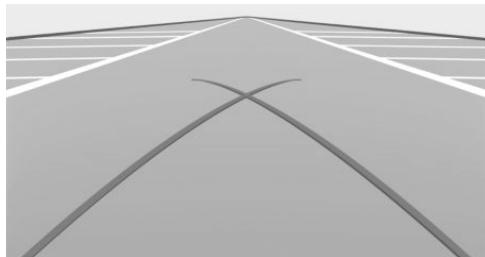
Тікелей сыйзықтағы дөңгелектер траекториясы



Дөңгелектердің тұра жұру траекториялары жүргізушіге тұрақтау немесе тегіс беттегі маневрлеу үшін орындардың жеткілікті екенін бағалауға көмектеседі.

Дөңгелектердің тұра қозғалу траекториялары рөлдің орналасуын ескере отырып, ойылады және рөлді айналдыру кезінде бейімделеді.

### Бұрылу кезіндегі дөңгелектердің қозғалыс траекториялары



Бұрылу кезінде дөңгелектердің қозғалыс траекториялары бейне камерадан тікелей дөңгелектердің қозғалыс траекторияларымен бірге ғана бейнеге шығарылуы мүмкін.

Бұрылу кезінде дөңгелектердің қозғалыс траекториялары тегіс бетте бұрудың ең аз траекториясын қөрсетеді.

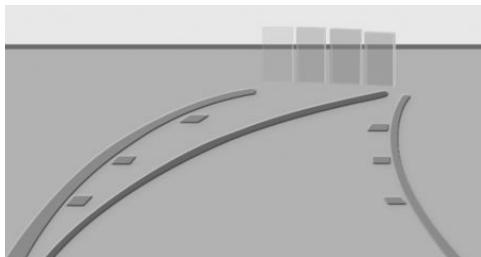
Рөлдік дөңгелек белгілі бір бұрылыста бұрылғанда дөңгелектердің қозғалыс траекториясы ғана көрсетіледі.

### Дөңгелектердің қозғалыс траекториясының көмегімен тұрақ

1. Автокөліктің бұрылуы кезінде дөңгелектердің қозғалысының қызыл траекториясы еркін тұрақ орнына кіретіндей етіп қойыңыз.
2. Рөлдік дөңгелекті жасыл жолақтар бұрылыстың тиісті траекториясын жабатындаидай етіп бураңыз.



## Кедергі көрсету



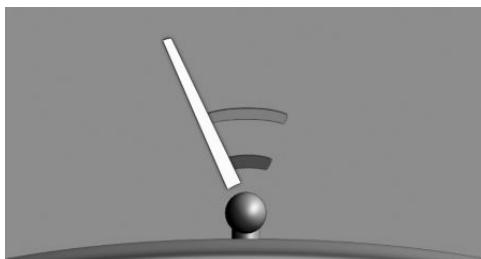
Кедергінің жинақталуына байланысты автокөлік артқы жағында PDC тұрақтау кезінде авариялық жақындаусы сигнал беру жүйесінің бергіштерімен анықталады.

Кедергілердің артқы түрінің бейнекамера-сынан бейнеде бөліп көріні мүмкін.

Кедергілердің тұстік таңбаласы PDC тұрақ кезінде авариялық жақындаусы сигнал беру жүйесінің таңбаласына сәйкес келеді.

## Тіркемемен түйістіру үшін суреттер ауқымын ұлғайту

Тіркеме автокөлігіне қосылууды жеңілдету үшін тарту-тіркеме құрылғысы орналасқан жердің суретін арттыруға болады.



Екі статикалық шеңбер сегменті тіркемені тарту-тіркеу құрылғысынан жоуды көрсетеді.

Рөлдің бұрылу бұрышынан кейінгі түйісу желісі тіркемені тарту-тіркеу құрылғысымен біріктіруге көмектеседі.

Суретті үлкейте отырып, көптеген кедергілердің бейнеде көрінбейтінін ескеріңіз.

## IDrive арқылы жарықтық пен контрасты баптау

Артқы көрініс бейнекамерасы қосылған кезде:

1. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

2. ▷ „Жарықтық“

▷ „Контраст“

3. Қалаған мәнді орнатыңыз.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Сөндірілген камера

Егер камера өшірілген болса, мысалы, жүк салғыштың қақпағы ашық болса, камераның бейнесі сүр түстермен сзылған.

### Объектілерді тану

Тым төмен немесе жоғары орналасқан, шығыңқы объектілер, мысалы, қабырга шығыңқы жерлері немесе жүктер табыла алмайды.

Жинақтауға байланысты жекелеген қосалқы функциялар PDC тұрақ кезінде авариялық жақындаусы дабылышын деректерін де ескереді.

PDC тұрақ кезінде авариялық жақындаусы дабылдамасы тарауында келтірілген нұсқауларды сақтаңыз.

Дисплейде көрсетілетін нысандардар көрінгенге қарағанда тым жақын орналасады. Дисплейге дейінгі қашықтықты есептеменіз.



## Көлік қоятын ассистент Plus айналмалы шолу

### Әрекет принципі

Жүйе маневрлерді қоюға және орындауға көмектеседі. Ол үшін басқару дисплейінде көлік айналасындағы аймақ көрсетіледі.

### Жалпы ережелер

Бірнеше камера аймақты әртүрлі таңдалған перспективалардан таниды. Қосымша дисплейде көмекші сзықтар сияқты көмекші функциялар көрсетілуі мүмкін.

Камералардың келесі перспективалары көрсетілуі мүмкін:

- ▷ Автоматты камера болашағы, [257](#)-бетті қараңыз: жол жағдайына сәйкес жүйе автоматты түрде камераның болашағын көрсетеді.
- ▷ Артқы көрініс бейнекамерасы, [257](#)-бетті қараңыз: автокөлік артындағы аймақтарды көрсету үшін.
- ▷ Шанақтың бүйірінен оң және сол жақтарының түрі, [260](#)-бетті қараңыз: автокөлік бүйірін көрсету үшін.
- ▷ Камера перспективасы iDrive арқылы жылжытылатын, [257](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Панорамалық шолу, [261](#)-бетті қараңыз: қиылсыстарың қозғалысты көрсету үшін, мысалы, осы сәтте қосылған беріліске байланысты жанасу мен шығу жолдарында.

Түріне байланысты қоршаған көлік кеңістігі немесе оның бөлігі көрсетіледі.

### Қарапәкіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізушінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Жолда журу мәнерін бейімденіз. Сондай-ақ қоршаған жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереге әрекет етіңіз.

### Шолу

#### Автокөліктегі батырмалар



Тұрақ ассистентінің батырмасы



Панорамалық шолу

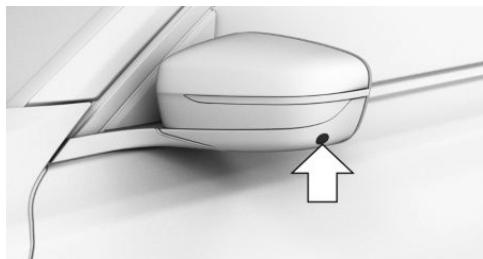
### Бейнекамералар



Алдыңғы камера



Артқы көрініс бейнекамерасы



Сыртқы айналар корпустарының төменгі бөлігінде бір бейнекамерадан бар.

Камералардың обьективтерінің ласта-нуына байланысты берілетін суреттің сапасы нашарлауы мүмкін. Қажет болған жағдайда, бейнекамералардың обьективтерін тазалаңыз.

## Қосу / сөндіру

### Автоматты түрде қосу

Егер қозғалтқыш жұмысы істеп түрган кезде селектор рычагы R қүйіне орнатылса, жүйе автоматты түрде қосылады.

Жол жағдайына сәйкес камераның болашағы көрсетіледі.

### Қолмен қосу және сөндіру

тұрақ ассистенті батырмасын басыңыз.

- ▷ ҚОСУ: жарық диоды жанады.
- ▷ СӨНДІРУ: жарық диоды сөнеді.

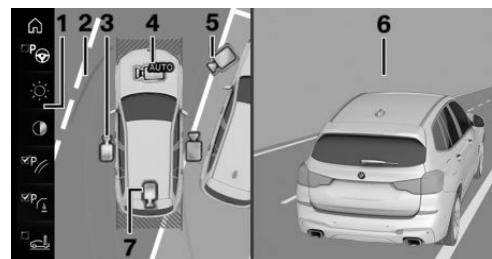
## Алға жылжығанды автоматты түрде өшіріледі

Жүйе белгілі бір қашықтықты өткеннен кейін немесе белгілі бір жылдамдықты арттырып кезде ажыратылады.

Қажеттілік болған жағдайда, жүйені қайтадан қосыңыз.

## Камера перспективасы

### Шолу



- 1 Құралдар панелі
- 2 Таңдау терезесі
- 3 Шанақтың бүйір жақтарының түрі
- 4 Камераның автоматты перспективасы
- 5 Камераның жылжымалы перспективасы
- 6 Камерадан сурет
- 7 Артқы көрініс бейнекамерасы

### Таңдау терезесі

Таңдау терезесінде iDrive арқылы камераның жеке мүмкіндіктерін таңдауға болады.

### Шанақтың бүйір жақтарының түрі

Шанақтың бүйір жақтарының түрін автокөліктің оң немесе сол жағында таңдауға болады. Бұл терезе жүргізушіге автокөлікті жиектемеге орнатқан кезде немесе бүйірлік кеңістікте көрсету арқылы басқа бүйірлік кедергілер болған кезде көмектеседі.

Шанақтың бүйір жақтарының түрі артынан -



алға шолуды қамтамасыз етеді және қауіптілік кезінде мүмкін болатын кедергілерге автоматты түрде фокусталады.

## Камераның автоматты перспективасы

Камераның автоматты перспективасы тиісті қозғалыс багытына байланысты көрініс көрсетеді.

Бұл перспектива тиісті жол жағдайына бейімделеді.

Егер кедергілер танылса, бұл терезе бампердің алдында және артынан аймақтың жылжымайтын бейнесіне ауысады немесе қажет болған жағдайда шанақтың буйір жақтарының түріне ауысады.

## Камераның жылжымалы перспективасы

Камераның қозғалмалы перспективасын таңдағанда басқару дисплейінде айналмалы траектория көрсетіледі.

Контроллерді айналдыру арқылы немесе айналмалы траекторияда сенсорлық функцияның көмегімен қозғалмайтын перспективаларды таңдауға болады.

Ағындағы перспектива камера белгісімен белгіленеді.

BMW қозғалыстарды басқару жүйесімен: камераның жылжымалы болашағы BMW қозғалыстарды басқару жүйесі арқылы айналмалы траектория бойынша қозғалуы мүмкін, [53-бетті қараңыз](#).

Айналмалы траекториядан шығу үшін контроллерді жаңымен еңкейтіп, сенсорлық экрандағы белсенді камера белгішесіне басыңыз немесе басыңыз.

## Артқы көрініс бейнекамерасы

Бұл терезеде артқы бейне камерасынан сурет көрсетіледі.

## Құралдар панелі

Құралдар тақтасында көмекші мүмкіндіктерді белсендіруге және баптауларды орындауға болады, [258-бетті қараңыз](#).

- ▷ „Тұрақ ассистенті“, [264](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Жарықтық“, [262](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Контраст“, [262](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Дин. тұрақ желілері“, [259](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Кедергілерді таңдау“, [259](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Тарту-тіркеу құрылғысын жақыннату“, [260](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Авто жуу“, [259](#)-бетті қараңыз.
- ▷ „Баптаулар“: баптауларды орындау, мысалы, панорамалық шолу кезінде іске қосу нұктелерін пайдалану үшін.

## Көмекші функциялар

### Жалпы ережелер

Бірнеше көмекші функциялар бір уақытта қосылуы мүмкін.

Келесі көмекші мүмкіндіктерді қолмен іске қосуға болады:

- ▷ „Дин. тұрақ желілері“.
- ▷ „Кедергілерді таңдау“.
- ▷ „Тарту-тіркеу құрылғысын жақыннату“.
- ▷ „Авто жуу“.

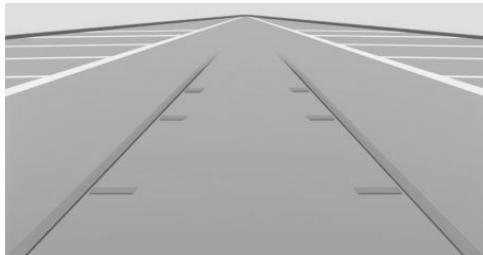
Келесі көмекші функциялар автоматты түрде іске қосылады:

- ▷ Бүйірлі басып өтуден қорғау, [260](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Есікті ашу бұрышы, [260](#)-бетті қараңыз.



## Көмекші тұрақ желілері

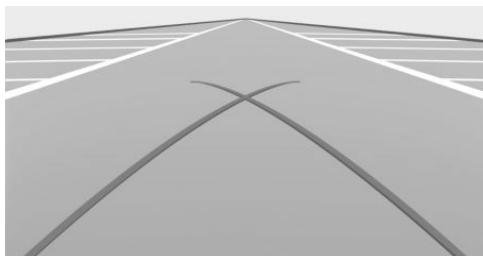
Тікелей сыйықтағы дәңгелектердің траекториясы



Дәңгелектердің тұра жүру траекториялары жүргізушіге тұрақтау немесе тегіс беттегі маневрлеу үшін орындардың жеткілікті екенін бағалауға көмектеседі.

Дәңгелектердің тұра қозгалу траекториялары рөлдің орналасуын ескере отырып, ойылады және рөлді айналдыру кезінде бейімделеді.

## Бұрылу кезіндегі дәңгелектердің қозғалыс траекториялары



Бұрылу кезінде дәңгелектердің қозғалыс траекториялары бейне камерадан тікелей дәңгелектердің қозғалыс траекторияларымен бірге ғана бейнеге шығарылуы мүмкін.

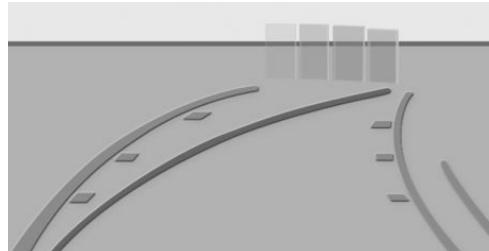
Бұрылу кезінде дәңгелектердің қозғалыс траекториялары тегіс бетте бұрудың ең аз траекториясын көрсетеді.

Рөлдік дәңгелек белгілі бір бұрылғанда бұрылғанда дәңгелектердің қозғалыс траекториясы ғана көрсетіледі.

## Дәңгелектердің қозғалыс траекториясының көмегімен тұрақ

1. Автокөлікті бұрылу кезінде дәңгелектердің қозғалысының қызыл траекториясы еркін тұрақ орнына кіретіндей етіп қойыңыз.
2. Рөл дәңгелегін жасыл жолақтар бұрыльстық тиісті траекториясын жабатындаи етіп бұраңыз.

## Кедергі таңдау

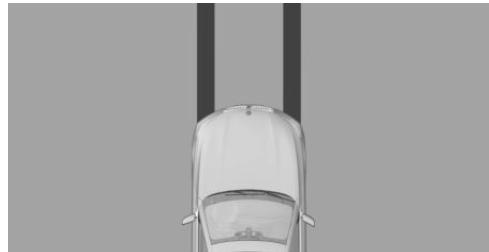


Автокөліктің артындағы кедергілерді PDC тұрағы кезінде авариялық жақындасу сигнал беру жүйесінің бергіштері таниды.

Бөлінген кедергілер камераның суретінде көрсетіліу мүмкін.

Кедергілердің түстік таңбалалуы PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу сигнал беру жүйесінің таңбалалуына сәйкес келеді.

## Жуу қондырғысының түрі

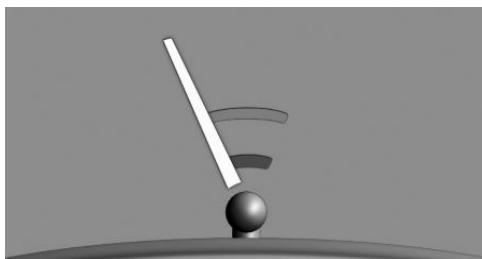


Жуу қондырғысының түрі өзіндік қозғалыс жолағын көрсету есебінен жуу қондырғысына кіргенде көмектеседі.



## Тіркемемен түйістіру үшін суреттер ауқымын ұлғайту

Тіркеме автокөлікке қосылууды жөнілдету үшін тарту-тіркеу құрылғысы орналасқан жердің суретін арттыруға болады.



Екі статикалық шенбер сегментті тіркемені тарту-тіркеу құрылғысынан жоуды көрсетеді.

Рөлдің бұрылу бұрышынан кейінгі түйісу желісі тіркемені тарту-тіркеу құрылғысымен біріктірге көмектеседі.

Тарту-тіркеу құрылғысын iDrive жүйесі арқылы көрсету, [258](#)-бетті қарандыз.

Суретті үлкейте отырып, көптеген кедергілердің бейнеде көрінбейтінін ескерініз.

## Бүйірлі басып кетулерденқорғау

### Әрекет принципі

Жүйе автокөлік бүйіріндегі кедергілер туралы ескереді.

### Индикация



Шанақтың бүйір жағын қорғау үшін бөлінген кедергілер автокөліктің бүйірінде бейнеленеді.

- ▷ Белгінің болмауы: кедергілер танылмаған.
- ▷ Түсті белгі: танылған кедергілер туралы ескерту.

## Бүйірлі басып кетулерденқорғау шекаралары

Жүйе жүріп өту кезінде бергіштермен танылған тек қозғалмайтын кедергілерді көрсетеді.

Жүйе кедергі қозғалатынын танымайды. Сондықтан белгілі бір уақыттан кейін тоқтаған кезде дисплейдегі белгі көрсетілмейді. Автокөлік жаңындағы аймак қайтадан танылуы тиис.

## Есікті ашу бұрышы

### Әрекет принципі

Кедергілерді белсендірлген кезде жүйе есіктің ашылу бұрышын шектейтін қозғалмайтын кедергілерді көрсетеді.

Жүйе жақындан келе жатқан қозғалыс қатысушылары туралы ескертпейді.



Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: р селектор иінтирегінің жағдайы кезінде есіктерді ашудың ең үлкен бұрышы бейнеленеді.

Қолмен басқарылатын беріліс қорабы: автокөлік тұрағы кезінде қысқа уақыт өткеннен кейін есіктерді ашудың ең жоғарғы бұрыштары бейнеленеді.

Автокөлік қозғалғанша, есіктің ашылу бұрышының орнына қосалқы тұрақ сзықтары көрсетіледі.

## Көрсету шекаралары

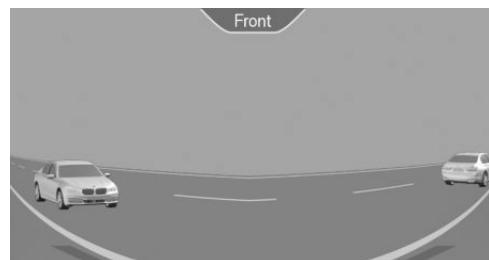
Техникалық себептер бойынша қоршаган автокөлік кеңістігі бұрмаланған көрінеді.

Сондай-ақ, егер басқару дисплейінде есіктерді ашу бұрышына арналған символдар басқа объектілерді жапласа, онда тұрақ кезінде басқа нысандардың жаңында келесі символдар бейнеленеді:

Перспектива себебі бойынша жоғарыда тұрған объектілер немесе объектілер басқару дисплейінде көрсетілгеннен жақын болуы мүмкін.

## Панорамалық шолу

### Әрекет принципі



Қаралмайтын жолға немесе қылышқа шыққан кезде жүйе онда қозғалатын автокөлікті алдың ала көруге мүмкіндік береді.

## Жалпы ережелер

Бүйірлік кедергілермен жабылған қозғалыс қатысушылары жүргізуші орнынан тым кеш деп танылады. Камераның шолуын жақсарту үшін автокөлік алдында және оның артында бүйірлік қозғалыс аймағын таниды.

Дисплейдегі сары сзықтар автокөліктің алдыңғы және артқы жағын көрсетеді.

Кейбір аймақтарда камералардан сурет әртүрлі дәрежеде қатты бұрмаланған, сондықтан оны қашықтықты бағалау үшін пайдалануға болмайды.

## Басқару дисплейіндегі индикация

қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде батырманы басыңыз.

Қозғалыс бағытына байланысты тиісті камерадан сурет көрсетіледі:

- ▷ „алдынан“: алдыңғы камерадан сурет.
- ▷ „артынан“: артқы камерадан сурет.

Жинақтауға байланысты қылышысының қозғалыс туралы ескертурадиолокациялық бергіштер көмегімен жақындан келе жатқан автокөліктер туралы хабарлай алады, [269](#)-бетті қараңыз.



## Навигациялық жүйемен: белсендіру нұктелері

### Әрекет принципі

Панорамалық шолу автоматты түрде қосылатын GPS орналасқан жері болғанда, іске қосу нұктелері ретінде сақтауға болады.

### Жалпы ережелер

Он іске қосу нұктесіне дейін сақтауға болады.

Іске қосу нұктесін алға қарай жылжытқанда, алдыңғы камера үшін пайдалануға болады.

### Іске қосу нұктелерін сақтау

1. Жүйе қосылатын орынға жылжыныз және тоқтаңыз.

2. батырмасын басыңыз.

3. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

4. „Активация нұктесін қосу“ Ағымдағы жағдай көрсетіледі.

5. „Активация нұктесін қосу“

Мүмкін болса, іске қосу нұктелері орналасқан жерді және көшени немесе GPS координаттарын көрсете отырып сақталады.

### Активация нұктелерін қолдану

Активация нұктелерін қосуға және өшіруге болады.

1. батырмасын басыңыз.

2. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

3. „Баптаулар“

4. „GPS базасында панорамалық шолу“

5. „GPS базасында панорамалық шолу“

### Активация нұктелерін көрсету

1. батырмасын басыңыз.

2. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

3. „Активация нұктесін қосу“

Барлық активация нұктелерінің тізімі көрсетіледі.

### Активация нұктелерін қайта атая немесе жою

1. батырмасын басыңыз.

2. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

3. „Активация нұктесін қосу“

Барлық активация нұктелерінің тізімі көрсетіледі.

4. Қажет болған жағдайда, іске қосу нұктесін таңдаңыз.

5. ▷ „Атауын өзгерту“

▷ „Осы активация нұктесін жою“

▷ „Барлықактивация нұктесін жою“

### Жарықтық пен контрасты баптау

Айналмалы немесе панорамалық шолу қосылған кезде, жарықтық пен контрасты реттеуге болады.

IDrive арқылы:

1. Контроллерді солға қарай бұраңыз.

2. ▷ „Жарықтық“

▷ „Контраст“

3. Қалаған мәнді орнатыңыз.

### Функционалдық шектеулер

Келесі жағдайларда жүйені тек шектеулермен пайдалануға болады:

▷ Жарықнашар болған кезде.

▷ Камераларды ластаған кезде.

▷ Есік ашық болған кезде.

▷ Жұқ салғыштың қақпағы ашық болған кезде.

▷ Артқы көріністің сыртқы айналары бүктелген кезде.

Символы бар сұр түспен боялған аймақ, мысалы, ашық есік



камераның суретінде қаірігі уақытта көрсетілмейтін аймақтарды білдіреді.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Көрінбейтін аймақтар

Шолудың бұрышынан камера автокөліктің астында бетті бекітпейі мүмкін.

### Объектілерді тану

Тым тәмен немесе жоғары орналасқан, шығынқы объектілер, мысалы, қабырға шығынқы жерлері немесе жүктер табыла алмайды.

Бөлек қосымша функциялар PDC тұрағы кезінде авариялық жақындасу сигналының деректерін де ескереді.

PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасы тарауында келтірілген нұсқауларды сақтаңыз, 247-бетті қараңыз.

Басқару дисплейінде көрсетілген заттар пайда болғаннан ғері жақын. Дисплейден объектіге дейінгі қашықтықты есептеменіз.

### Ақаулық

Камераның істен шығуы басқару дисплейінде көрсетіледі.



Сары түсті пиктограмма көрсетіледі және істен шыққан камераның әрекет ету аймағы Қара түсті басқару дисплейінде көрсетіледі.

### Remote 3D View қашықтан шолу

#### Әрекет принципі

BMW Connected бағдарламасы мен айналмалы шолу камерасының суреттері арқылы смартфонда сияқты мобилді соңғы құрылғыдағы автокөлік кеңістігін көрсетуге болады.

Функция жағдайдың жылдам суретін көрсетеді.

#### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Деректерді жіберу іске қосылуы тиіс, 63-бетті қараңыз.
- ▷ Мобилді құрылғыда тиісті BMW Connected қосымшасы орнатылуы тиіс.

#### Функцияны қосу / сөндіру

IDrive арқылы:

1. Жұмысқа дайындық қосылған кезде: „Менің автокөлігім“
2. „IDrive баптаулары“
3. „Деректерді қорғау“
4. „Remote 3DView“

#### Функционалдық шектеулер

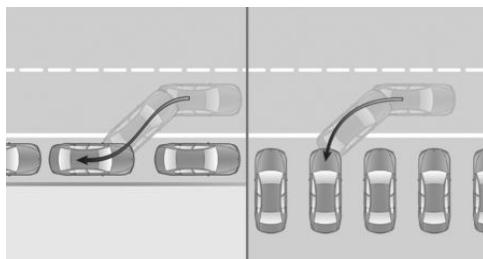
Мүмкіндіктің шектелуі немесе қол жеткізбейі мүмкін, мысалы, келесі жағдайларда:

- ▷ Жарық нашар болған кезінде.
- ▷ Камераларды ластаған кезде.
- ▷ Жүк салғыштың есігі немесе қақпағы ашық болғанда. Көріністегі қара беттер жүйе көре алмайтын жерлерді білдіреді.
- ▷ Артқы көріністің сыртқы айналары бүктелген кезде.
- ▷ Автокөлік камераларымен басқа функцияларды орындау кезінде.
- ▷ Егер көлік жаяу жүргіншінің жылдамдығымен жылдам қозғалса.
- ▷ Белгілі бір жағдайларда кейбір елдерде функцияны пайдалану мүмкін болмайды.
- ▷ Деректерді қорғау себебі бойынша бұл функция екі сағатта үш рет орындалуы мүмкін.



## Тұрақ асистенті

### Әрекет принципі



Жүйе жүргізушіге келесі жағдайларда тұрақтауға көмектеседі:

- ▷ Бүйірлік тұрақ кезінде жол тәсеміне параллель, бойлық тұрақ.
- ▷ Артқы жүріспен жол тәсеміне көлденең қою кезінде көлденең тұрақ. Көлденең тұрақ кезінде жүйе тұрақ үшін бос орынның ортасына бағдарланады.

### Жалпы ережелер

#### Пайдалану

Тұрақ асистенттің пайдалану үш кезеңнен тұрады:

- ▷ Қосу және белсендіру.
- ▷ Тұраққа қоюға орын іздеу.
- ▷ Тұраққа қою.

Жүйе мөртебесі және әрекеттерді орындау туралы қажетті нұсқаулар басқару дисплейінде көрсетіледі.

Ультрадыбыстық бергіштер автокөліктің еki жағында бос аралықтарды өлшейді.

#### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы

Тұрақ асистенттің тұрақтың оңтайлы траекториясын есептейді және тұраққа қою процесінде өзіне келесі функцияларды алады:

- ▷ Рөлдік басқару.
- ▷ Жылдамдату және тежеу.
- ▷ Берілісті ауыстыру.

Тұрақ кезінде тұрақ асистенті батыр-масын басып тұрыңыз. Тұрақ процесі автоматты түрде орындалады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізуінің жол қозғалысы жағдайын дұрыс бағалау үшін жеке жауапкершілікten босатпайды. Жұмыстағы шектеулерге байланысты жүйе жүргізуінің қатысуының барлық жол жағдайларына тиісті түрде жауп бере алмайды. Авария болу қаупі бар. Жолда жүру мәнерін бейімденіз. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Тарту-тіркеу құрылғысын пайдаланған кезде тұрақ асистенті бергіштердің жабылуына байланысты зақымданудың себебі болуы мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Тіркемен қозғалғанда немесе велосипедке арналған бекітіштер сияқты тарту-тіркеу құрылғысын пайдаланған кезде тұрақ асистентті пайдаланбаңыз.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Тұрақ асистенттің жиек тастарды басып кетуді болдырмауға көмектеседі. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жол жағдайын қадағалаңыз және тиісті жағдайларда дереу әрекет етіңіз.



Бұдан басқа, PDC автоматты тұрақ жүйесінің қауіпсіздік техникасы ережелері, 247-бетті қараңыз, және жүк салғыштың қақпағын ашқан кезде жұмыс істейді, 96-бетті қараңыз.

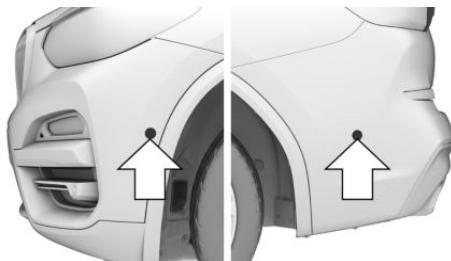
## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Тұрақ асистентінің батырмасы

### Ультрадыбыстық бергіштер



Төрт бүйірлі ультрадыбыстық бергіштер, жебелер, және бамперде PDC тұрақтаған кезде авариялық жақындауды сигнал беру жүйесінің ультрадыбыстық бергіштер тұрақтағы бос орындарды өлшейді және кедергілерге дейінгі қашықтықты есептейді.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

#### Ультрадыбыстық бергіштер

Жүйе дұрыс жұмыс істеуі үшін:

- ▷ Бергіштерді жаппаңыз, мысалы жапсырмалармен.

- ▷ Бергіштер таза қүйде ұсталуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы тиіс.

### Бос аралықтарды өлшеу үшін

- ▷ 35 км/сағ-тан аспайтын жылдамдықпен тікелей қозғалыс.
- ▷ Таңбаланған автокөліктердің қатарына дейінгі максималды қашықтық: 1,5 м.

### Қолайлы бос аралықтар

Жалпы ережелер:

- ▷ Ең төменгі ұзындығы кемінде 0,5 м болатын бір объектінің артындағы аралық.
- ▷ Әрбір жағдайда ең аз ұзындығы кемінде 0,5 м болатын екі объектінің арасындағы аралық.

Жол төсеміне параллель бойлық тұрақ:

- ▷ Екі нысанның арасындағы аралықтың ең аз ұзындығы: автокөліктің меншікті ұзындығы плюс шамамен 0,8 м.
- ▷ Ең төменгі терендігі: шамамен 1,5 м жуық. Көлденен тұрақ:
- ▷ Аралықтың ең аз ені: автокөліктің өз ені плюс шамамен 0,7 м.
- ▷ Ең төменгі терендігі: автокөліктің меншікті ұзындығы.

Көлденен тұрақ кезінде аралық терендігін жүргізуші өз бетінше бағалауды тиіс.

Техникалық шектеулерге байланысты жүйе көлденен тұрақ кезінде аралық терендігін тек шамамен анықтай алады.

### Тұраққа қою процесіне

- ▷ Есіктер мен жүк салғыштың есігі жабық.
- ▷ Тұрақ тежегіші шығарылды.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:



- ▷ Жүргізуші орындығының қауіпсіздік белдігі.

## Қосу және белсендіру

### Батырманың көмегімен қосу

Тұрақ асистенті батырмасын басыңыз.

Жарық диоды жанады.

Басқару дисплейінде ағымдағы бос аралықты іздеу күйі көрсетіледі.

Тұрақ асистенті автоматтты түрде белсендірілді.

### Артқы жүрісті қосқан кездегі қосу.

Артқы жүрісті қосыңыз.

Басқару дисплейінде ағымдағы бос аралықты іздеу күйі көрсетіледі.

Белсендіру: „Тұрақ асистенті“

### Басқару дисплейінде индикация

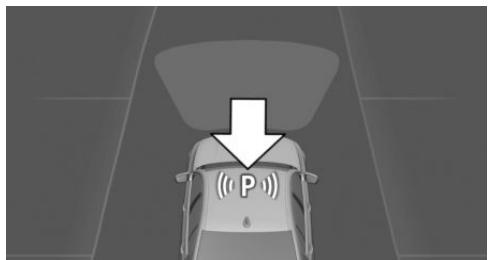
#### Жүйе қосулы/өшірүлі

##### Пикто-Мәні грамма

Сұр: жүйе қол жетімсіз.  
Ақжүйе қол жетімді, бірақ белсендірілмеген.

Жүйе белсенді.

### Тұрақ үшін орын іздеу және жүйе мәртебесі



- ▷ Автокөліктегі көрсетілітін Р символы: тұрақ асистенті белсендірілген жәнеттұрақ үшін орын іздейді.
- ▷ Қолайлы көлік тұрағы автокөлік белгішесінің жаңындағы жол тәсеміндегі басқару дисплейінде көрсетіледі. Белсендірілген тұрақ асистентінде қолайлы тұрақ аралығы түспен бөлініп, дыбыс сигналы естіледі. Дыбыс сигналын қосыңыз/өшірініз, **268**-бетті қараңыз.
- ▷ Көлденең немесе бойлық тұрақ кезінде бір мәнді танылған аралықтарда жүйе автоматтты түрде тұрақтаудың қолайлы тәсілін анықтайды. Бойлық және көлденең тұрақ орындауға болатын тұрақ орнында Бос орындар болған кезде таңдау мәзірі көрсетіледі. Бұл жағдайда қажетті көлік қою әдісін қолмен таңдаңыз
- ▷ Тұрақ процесі белсенді. Рөлдік басқару автотұрақ асистентін өзіне қабылдады.
- ▷ Тұрақ аралықтарын іздеу әрқашан баяу тікелей алға жылжығанда, тіпті ажыратылған жүйеде де белсендіріледі. Өшірілген аралық жүйесі сұр түсті басқару дисплейінде көрсетіледі.



## Тұрақ асистентінің көмегімен тұраққа қою

### Тұраққа қою

1. Тұрақ асистентін қосыңыз және белсендіріңіз.

Ол үшін артқы тасымалды қосыңыз және жүйені басқару дисплейінде белсендірініз немесе тұрақ асистенті батырмасын басыңыз, [266](#)-бетті қаранды.

Тұрақ асистенті белсендірілді.

2. 35 км/сағ дейінгі жылдамдықпен және ең жоғары 1,5 м қашықтықта.

Тұраққа арналған орындарды іздеу статусы және тұраққа арналған орын басқару дисплейінде көрсетіледі, [266](#)-бетті қаранды.

3. Басқару дисплейінде нұсқауларды орындаңыз.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:

Тұраққа қою кезінде тұрақ асистенті батырмасын басып тұрыңыз. Тұраққа қою рәсімі аяқталғаннан кейін селектор рычагы Р күйіне өтеді.

Тұрақ процесін аяқтау басқару дисплейінде көрсетіледі.

4. Қажет болған жағдайда тұрақ орнын түзетініз.

### Қолмен тоқтату

Кез келген үақытта тұрақ асистентінің жұмысын тоқтатуға болады:

- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: тұрақ кезінде тұрақ асистенті батырмасын босатыңыз.
- ▷ Басқару дисплейіндегі „Тұрақ асистенті“ пиктограммасын таңдалыңыз

### Автоматты тоқтату

Жүйе келесі жағдайларда жұмысты автоматты тұрда тоқтатады:

- ▷ Рөлдік дәңгелекті ұстап қалу немесе дербес басқару кезінде.

- ▷ Немесе тайғанақ жол тесемі кезінде.
- ▷ Қажет болған жағдайда күрделі кедергілер болған кезде, мысалы, жиек тасы.
- ▷ Кенеттен пайда болатын кедергілер кезінде.
- ▷ Егер тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылы тым аз қашықтықты көрсете.
- ▷ Тұрақ үшін қозғалыстардың ең көп саны немесе тұрақ ұзақтығы артқан кезде.
- ▷ Басқару дисплейінде басқа функцияларға аудиоскан кезде.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы:

- ▷ Тұрақ асистенті батырмасын босатқан кезде.
- ▷ Жүк салғыштық қақпағы ашық болғанда.
- ▷ Есіктер ашық болған кезде.
- ▷ Тұрақ тежегішін бекіту кезінде.
- ▷ Жылдамдату кезінде.
- ▷ Егер тежегіш басқысы автокөліктің қозғалмайтын жағдайы кезінде ұзак уақыт басылса.
- ▷ Жүргізушиңің қауіпсіздік белдігін алу кезінде.

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

### Жалғасы

Тоқтап қалған тұрақ процесін қажет болған жағдайда жалғастыруға болады.

Ол үшін автотұрақ асистентін қайта белсендіріңізжәне басқару дисплейіндегі нұсқауларды орындаңыз, [266](#)-бетті қаранды.

### Сөндіру

Жүйені қолмен өшіруге болады:

- Тұрақ асистенті батырмасын басыңыз.



## Тұрақ үшін қолайлы орындар үшін дыбыстық сигналын қосу / сөндіру

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік баптаулары“
3. „Тұрақ“
4. „Тұрақ асистенті“
5. „Тұрақ орнын анықтаған кезде берілетін сигнал“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Оның жұмысының шектерінен байланысты жүйе дұрыс жұмыс істемеуі немесе оны кешеуілдептің немесе негізсіз орындауды мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Жүйе жұмысының физикалық шектері бойынша нұсқауларды сақтаңыз және қажет болған жағдайда белсенді араласыңыз.

### Тұрақ кезінде қолдау жоқ

Тұрақ асистенті келесі жағдайларда тұраққа қоюды қолдамайды:

- ▷ Кілт бұрылыштарда.
- ▷ Тіркемемен қозғалған кезде.
- ▷ Диагональды тұрақ орындары үшін.

### Функционалдық шектеулер

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Тегіс емес негізде, мысалы, қырышық тасты жол жабынында.

- ▷ Тайғанақ негізде.
- ▷ Кілт көтерілістер мен еңістерде.
- ▷ Тұруды жоспарлап отырған бос аралықта жапырақты үймелер немесе құмдақ болған жағдайда.
- ▷ Қосалқы дәңгелек орнатылған кезінде.
- ▷ Өлшшенген бос аралықты өзгертуken кезде.
- ▷ Шұнқыр немесе жыралар болған кезде, мысалы порттың шетінде.

### Ультрадыбыстық өлшеу шегі

Объектілерді тану кезінде ультра-дыбыстың көмегімен физикалық өлшеудің сенімділігі келесі жағдайларда өз шектеріне ие болуы мүмкін:

- ▷ Балалар мен аңдарды тану.
- ▷ Белгілі бір киімде жүрген адамдарды тану, мысалы, плащта.
- ▷ Ультрадыбыстық жүйе жұмысындағы сыртқы кедергілер, мысалы, ететін автокөліктер немесе жабдықтың қатты дыбысы.
- ▷ Бергіштердің ластануы, мұздануы, зақымдануы немесе тетігін бұзып тастау.
- ▷ Белгілі бір ауа-райы жағдайында, мысалы, ауа ылғалдылығы, жаңбыр, қар жаууы, қысылтаяқ ыстықта немесе қатты желде.
- ▷ Басқа автокөлік тіркемесінің тыныс алуын немесе тарту-тіркеу құрылғысын тану.
- ▷ Жұқа немесе сына тәрізді заттар үшін.
- ▷ Өздігінен қозғалатын объектілерді тану.
- ▷ Жоғары орналаскан, шығыңқы объектілер үшін, мысалы, қабырғалардың шығыңқы жерлері.
- ▷ Бұрыштары, жиектері және беті тегіс объектілер үшін.



- ▷ Беті жұқа немесе құрылымдалған обьектілер үшін, мысалы, қоршау.
- ▷ Беті кеуекті заттар үшін.
- ▷ Кішкентай және төмөн нысандар үшін, мысалы, жәшіктер.
- ▷ Қозғалыс жолағының шетіндегі кедергілер мен адамдар үшін.
- ▷ Қебік қабықшадағы кедергілер мен жұмсақ кедергілер үшін.
- ▷ Өсімдіктер немесе бұталар үшін.
- ▷ Танылмаған, жоғары емес обьектілер, мысалы, жиектас тастың жиектері, үздіксіз сингалға дейін немесе одан кейін бергіштердің елі учаскелеріне түсіү мүмкін.
- ▷ Автокөлік габаритінен шығып тұратын жүк жүйемен ескерілмейді.

Тиісті бос тұрақ орындарын танымау және тиісті емес болып табылатын, бос тұрақ орындарын тану мүмкіндігі.

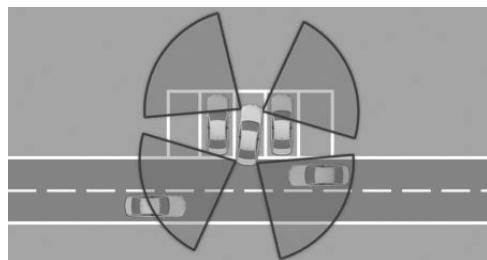
## Ақаулық

Автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Тұрақ ассистентінің істен шығуы. Жүйені өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе АТҚС қызметкерлеріне тексеруге берініз.

## Қыылышатын қозғалыс туралы ескерту

### Әрекет принципі



Артқы бампердердегі екі радиолокациялық бергіш автокөліктің артындағы барлық қозғалыс аймағын бақылайды.

Көрінбейтін жолға немесе көлденең тұрақ орнынан шығу кезінде жүйе жақындаған жатқан қозғалыс қатысуышыларының бүйірін жүргізуіші орнынан мүмкіндігінше ертерек таниды.

Артқы бампердердегі екі радиолокациялық бергіші автокөліктегі кеңістікті бақылайды.

Жүйе басқа қозғалыс қатысуышыларының жақындағанын көрсетеді.

Жинақтауға байланысты автокөліктің алдындағы қозғалыс аймағы да бақыланады. Бұл үшін екі басқа радиолокациялық бергіштер алдыңғы бамперде орналасқан.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Жүйе жүргізуінің көріну жағдайлары мен жол жағдайын дұрыс бағалағаны үшін жеке жауапкершіліктен босатпайды. Авария болу қаупі бар. Көлік жүргізу



мәннерінізді жолдағы жағдайға бейімденіз.

Жол қозғалысының жағдайын құдағалаңыз және тиісті жағдайларда бірден өрекет етіңіз.

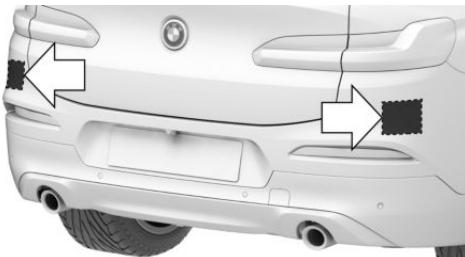
## Шолу

### Автокөліктегі батырма



Тұрақ асистентінің батырмасы

### Радиолокациялық бергіштер



Радиолокациялық бергіштер артқы бамперде орналасқан.



Жинақтауға байланысты екі басқа радиолокациялық бергіштер алдыңғы бамперде болады.

Радиолокациялық бергіштер аймағындағы бампер таза болуы тиіс және оның алдында кедергілер болмауы керек.

### Қосу/өшіру

#### Жүйені қосу / сөндіру

- Тұрақ асистенті батырмасын басыңыз.
- Контроллерді солға қарай бұраңыз.
- „Баптаулар“
- „Көлденең қозғалыс туралы ескеरту“
- „Көлденең қозғалыс туралы ескерту.“

### Автоматты түрде қосу

Егер жүйе басқару дисплейінде іске қосылған болса, ол PDC тұрағы немесе панорамалық шолу кезінде авариялық жақындауды дабылдамасын іске қосу және берілісті қосу кезінде автоматты түрде қосылады.

Артқы беріліс қосылған кезде жүйе артынан қосылады.

Жинақтауға байланысты, алдыңғы беріліс қосылған кезде жүйе алдыңғы қосылады.

### Автоматты сөндіру

Жүйе келесі жағдайларда автоматты түрде сөнеді:



- ▷ Жаяу жүргіншінің жылдамдығы артқан кезде.
- ▷ Бір жолақта қозғалыс кезінде рөлдік басқару ассистенті және көмек жүйесі қосылған кезде: белгілі бір қашықтықты өткеннен кейін.
- ▷ Тұрақ ассистентін қоюдың белсенді процесі кезінде.

## Ескерту

### Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам



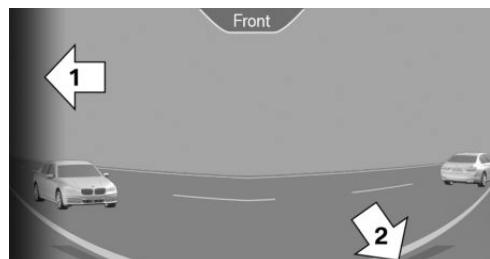
Артқы көрініс сыртқы айнадағы шам артқы бергіштер автокөліктегі танып және өз автокөлік артқа жылжыған кезде жыптылықтайды.

### PDC тұрағында авариялық жақындастыру дабылдама жүйесі терезесінде индикация



PDC тұрағында авариялық жақындастыру дабылдама жүйесі терезесіндегі тиісті шеткі аймақ бергіштер автокөлікті танығанда қызыл түспен жыптылықтайды.

### Бейнекамералар терезесінде индикациясы



Тиісті шеткі аймақсөрслер автокөліктегі танығанда бейнекамералар қызыл түспен жыптылықтайды, 1 нұсқар.

Сары сыйықтар, 2 нұсқар, сіздің автокөлік бамперін білдіреді.

### Дыбыстық ескерту сигналы

Оптикалық индикацияға қосымша жеке автокөлік тиісті бағытта қозғалғанда ескерту сигналы естіледі.

### Жүие жұмысының физикалық шекарасы

Функция, мысалы, келесі жағдайларда шектелуі мүмкін:

- ▷ Егер жақындаған келе жатқан автокөлік жылдамдығы өте үлкен болса.
- ▷ Қатты тұманды, жаңбыр немесе қар жауғанда.
- ▷ Кілт бұрылыштарда.
- ▷ Егер бампер лас, мұздалған немесе жабық болса, мысалы, жапсырма.
- ▷ Шығып тұрған жүк болған кезде.
- ▷ Қызылсатын обьектілерге баяу қозғалса.
- ▷ Егер бергіштердің шолу аймағында жақындаған келе жатқан автокөлікті жабатын басқа обьектілер болса.



Тіркеме розеткасына қосылған кезде, мысалы, тіркемемен немесе велосипедке арналған бекіткішпен қозғалғанда, автокөлік артындағы аймак үшін қиылышатын қозғалыс туралы ескеrtу мүмкін емес.



# Жүрудің жайлышы

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктеге жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Адаптивті шасси

### Әрекет принципі

Жүйе динамикалық жүріс немесе жолдың тегіс емес бетінде автокөліктің жағымсыз қозгалысын азайтады.

Автокөліктің жағдайы мен жүріс мәнеріне байланысты қозғалыс динамикасы мен жүру жайлышы артады.

### Жалпы ережелер

Жүйе амортизаторларды түрлі реттеу нұсқаларын ұсынады

Амортизаторлардың параметрлері қозғалыс динамикасын реттеу жүйесінің ауыстырып қосқышының әртүрлі қозғалыс режимдеріне беріледі, [154](#)-бетті қар.

#### Қозғалыс режимі

##### Амортизаторларды реттеу

COMFORT	Тенденстірлген
ECO PRO	

SPORT	Қатты
-------	-------

## Адаптивті шасси M

### Әрекет принципі

Адаптивті шасси M - басқарылатын спорттық шасси. Жүйе динамикалық жүріс немесе жолдың тегіс емес бетінде автокөліктің жағымсыз қозгалысын азайтады.

Автокөліктің жағдайы мен жүріс мәнеріне байланысты қозғалыс динамикасы мен жүру жайлышы артады.

### Жалпы ережелер

Жүйе амортизаторларды түрлі реттеу нұсқаларын ұсынады.

Олар қозғалыс динамикасын реттеу жүйесі ауыстырып қосқышының түрлі режимдеріне беріледі, [154](#)-бетті қараңыз.

#### Қозғалыс режимі

##### Амортизаторларды реттеу

SPORT	Қатты
-------	-------

SPORT PLUS	Қатты
------------	-------

COMFORT/ ECO PRO	Тенденстірлген
---------------------	----------------

## Орындалуын бақылау

Performance Control автокөлік маневрін арттырады.

Спорт стилінде журу маневрлікі арттыру үшін жеке дөнгелектер тәжеледі. Тежеудің пайда болатын әсері бір мезгілде қозғалтқыштың көмегімен өтеледі



# Кондиционерлеу

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталаады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін манызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сактаңыз.

## Салондағы ауа сапасы

Автокөліктегі ауа сапасы келесі компоненттердің арқасында жақсарады:

- ▷ Зиянды заттар шығарындыларының болмауына салонды тексеру.
- ▷ Микросүзгі.
- ▷ Температуралы, ауа көлемін және айналым режимін реттеуге арналған кондиционерлеу жүйесі.

Автокөлікті жинақтауға байланысты:

- ▷ Микросүзгі/Белсендірілген көмірі бар сүзгі
- ▷ Иондау
- ▷ Хош иссулау
- ▷ AUC сыртқы ауаның ластануын автоматты бақылау жүйесі
- ▷ Автономды желдету жүйесі

## Климат-бақылау

### Шолу

#### Автокөліктегі батырмалар



#### Кондиционер функциялары

Батырма	Функция
	Температура, <a href="#">275</a> -бетті қараңыз.
	Кондиционер режимі, <a href="#">275</a> -бетті қараңыз.
	AUTO бағдарламасы, <a href="#">275</a> -бетті қараңыз.
	Рециркуляция режимі, <a href="#">276</a> -бетті қараңыз.
	Ауа беру қарқындылығын қолмен реттеу, <a href="#">276</a> -бетті қараңыз.
	Ауа ағынының таралуын қолмен реттеу, <a href="#">276</a> -бетті қараңыз.



## Батырма    Функция



Артқы шыныны жылтыу,  
277-бетті қараңыз.



Орындықты жылтыу, 122-бетті  
қараңыз.

## Қосу/өшіру

### Қосу

Келесілерден басқа кез келген батырманы басыңыз:

- ▷ Артқы шыныны жылтыу.
- ▷ Батырмалардың сол жағы, ауа мөлшері.
- ▷ Орындықты жылтыу.

### Сөндіру



Жүйе өшірілгенге дейін сол  
батырманы басып тұрыңыз.

## Температура

### Әрекет принципі

Климат-бақылау қысқа уақытта берілген температурага дейін ауаны жылтытады не-меесе салқыннатады және бұл температуралы тұрақты деңгейде сақтайды.

### Реттеу



Қажетті температуралы орнату үшін дәнгелекті бұраңыз. Температуралың жиі ауысынан аулақ болыңыз, әйтпесе климат-бақылау жүйесі берілген температуралы реттеуге үлгермейді.

## Салқыннату функциясы

### Әрекет принципі

Салондағы ауа салқыннатылады, кептіріледі және бапталған температурага байланысты қайтадан қызды.

Қозғалысқа дайын болғанда ғана салонды салқыннату мүмкін болып келеді.

## Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Салқыннату функциясы қосылған кезде жарық диоды жаңып тұрады.

Қозғалтыш жұмыс істеп тұрган кезде салқыннату функциясы қосылады.

Белгілі бір ауа райы жағдайында қозғалысқа дайындық қосылғаннан кейін алдыңғы және бүйір әйнектерінің қысқа мерзімді ысуы мүмкін.

Салқыннату режимі AUTO бағдарламасымен бірге автоматты тұрде қосылады.

Климат-бақылау автокөлік астында шығарылатын конденсатты шығарады.

## AUTO бағдарламасы

### Әрекет принципі

AUTO бағдарламасы автоматты режимде салонды салқыннатуды, желдетуді немесе жылтытуды жүзеге асырады.

Ол үшін ауаның көлемі мен таралуы, сондай-ақ температура автоматты тұрде салондағы ауа температурасына, берілген температурага және таңдалған қарқындылыққа байланысты реттеледі.

## Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Auto бағдарламасы қосылған кезде жарық диоды жаңып тұрады.

Берілген температура мен сыртқы әсерлерге байланысты ауа ағыны алдыңғы шыныға, бүйір шыныға, дененің жоғарғы бөлігіне және аяқа арналған кеңістікке жіберіледі.

AUTO бағдарламасымен бірге автоматты тұрде салқыннату режимі қосылады, 275-бетті қараңыз.

Егер ауа ағындарын реттеу қолмен орындалатын болса, AUTO бағдарламасы автоматты тұрде қосылады.



## Рециркуляция режимі

### Әрекет принципі

Көшеден жағымсыз істер немесе газдану кезінде салонға сыртқы ауа беруді жабуға болады. Бұл жағдайда салондағы ауа тұйық шеңбер бойынша айналады.

### Басқару



Жұмыс режимін қалпына келтіру үшін тағы бір рет басыңыз:

- ▷ Жағық диоды жанбайды: сыртқы ауа беріледі.
- ▷ Жағық диоды жаңып тұр: сыртқы ауаны беру толығымен тоқтатылды.

Көршаган орта жағдайына байланысты қайта циркуляция режимі шынылардың кетуін болдырмау үшін біраз уақыттан кейін автоматты тұрде өшіріледі.

Рециркуляция режимін ұзақ уақыт пайдаланған кезде салондағы ауа сапасы темендейді және әйнектердің булануы күштіледі.

Әйнек буланған кезде ауаның рециркуляциясы режимін өшіріңіз немесе шыныны сұртіңіз, [276](#)-бетті қараңыз.

### Ауа беру қарқындылығын қолмен реттеу

### Әрекет принципі

Кондиционерлеу үшін ауа беру қарқындылығын реттеу қолмен орындалуы мүмкін.

### Басқару



Батырманың сол немесе оң жағын басыңыз: ауа көлемін азайту немесе үлгайту.

Қарқындылық жарық диодтар арқылы көрсетіледі. Желдеткіштің ең жыгары қарқындылығы жеті жарықдиодты жанады.

Қажет болған жағдайда, автоматты кондиционердің ауа беру көлемі батарея ресурсын сақтау үшін азаяды.

### Ауа ағынының таралуын қолмен реттеу

### Әрекет принципі

Ауа ағындарын кондиционерлеу үшін реттеу қолмен орындалуы мүмкін.

### Басқару



Қажетті бағдарламаны немесе аралық орынды таңдау үшін дөңгелекті бұраңыз.

- ▷ Терезе әйнектері.
- ▷ Дененің жоғарғы бөлігінің аумағы.
- ▷ Шыны, дененің жоғарғы бөлігі және аяққа арналған кеңістік.
- ▷ Аяққа арналған кеңістік.

### Әйнектерді еріту және конденсатты жою

### Әрекет принципі

Мұз бен конденсат алдыңғы әйнектен және алдыңғы бүйір әйнектерден тез жойылады.

### Балтаулар

Шыны мен фурнитураны еріту үшін келесі балтауларды қабылдау:

- ▷ Шыныға ауа ағынын бөлуді бағыттаңыз.
- ▷ Ауа беру көлемін үлгайту.
- ▷ Температураны арттырыңыз.
- ▷ Қажет болған жағдайда, кондиционерлеу функциясын қосыңыз.



## Артқы әйнекті қыздыру

 Батырманы басыңыз. Жарық диоды жанады.  
Функция жұмыс істеп түрған қозғалтқышта қол жетімді.  
Біраз уақыттан кейін автоматты түрде жылдыту өшіріледі.

## Микросұзгі

Микросұзгі түсетін сыртқы ауаны шаңнан және гүл тозаңынан тазартады.

Бұл сүзгіні автокөлікке техникалық қызмет көрсету кезінде ауыстыру керек, 381-бетті қараңыз.

## Кеңейтілген көлемді жылдыту және кондиционерлеу жүйесі

### Шолу

### Автокөліктегі батырмалар



## Кондиционер функциялары

Батырма	Функция
	Температура, 278-бетті қараңыз.
	Кондиционер режимі, 278-бетті қараңыз.
	Максималды салқындану, 278-бетті қараңыз.
	AUTO бағдарламасы, 279-бетті қараңыз.
	Рециркуляция режимі, 279-бетті қараңыз.
	Ауа беру қарқындылығын қолмен реттеу, 280-бетті қараңыз.
	Ауа ағынының таралуын қолмен реттеу, 280-бетті қараңыз.
	SYNC бағдарламасы, 280-бетті қараңыз.
	Әйнектерді еріту және буландыру, 281-бетті қараңыз.
	Артқы әйнекті жылдыту, 281-бетті қараңыз.
	Орындықтарды белсенді желдету, 123-бетті қараңыз.
	Орындықты жылдыту, 122-бетті қараңыз.
	Кондиционер мәзірін шақырту, 278-бетті қараңыз.
Мысалы, келесі параметрлер үшін: дене температурасының жоғарғы бөлігіне бейімделуі, автономды желдету жүйесі.	



## Кондиционер мәзірін шақырту

**MENU** Батырманы басыңыз.

Кондиционер мәзірі көрсетіледі. Барлық бапталатын iDrive арқылы кондиционер функциясын мәзір арқылы шақыруға болады, мысалы, жоғарғы деңе температурасының бейімделуі, автономды желдете жүйесі.

### Қосу / сөндіру

#### Қосу

Мыналардан басқа кез келген батырманы басыңыз:

- ▷ Артқы әйнекті қыздыру.
- ▷ Батырмалардың сол жағы, ауа мөлшері.
- ▷ SYNC бағдарламасы.
- ▷ Орындықты жылтыту.
- ▷ Орындық желдетеу.

#### Сөндіру



Жүйе өшірілгенге дейін сол батырманы басып тұрыңыз.

## Температура

### Әрекет принципі

Климат-бақылау қысқа уақытта берілген температураға дейін ауаны жылтытады немесе салқыннатады және бұл температураны тұрақты деңгейде сақтайды.

### Реттеу



Қажетті температураны орнату үшін дөңгелекті бұраңыз. Температураның жиі ауысынан аулақ болыңыз, әйтпесе климат-бақылау жүйесі берілген температураны реттеуге үлгермейді.

## Салқыннату функциясы

### Әрекет принципі

Салондағы ауа салқыннатылады, кептіріледі және бапталған температураға байланысты қайтадан қыздырылады.

Қозғалысқа дайын болғанда ғана салонды салқыннату мүмкін.

### Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Салқыннату функциясы қосылған кезде жарық диоды жаңып тұрады.

Қозғалтқыш жұмыс істеп тұрған кезде салқыннату функциясы қосылады.

Белгілі бір ауа райы жағдайында Қозғалысқа дайындық қосылғаннан кейін алдыңғы және бүйір әйнектерінің қысқа мерзімді ысуы мүмкін.

Салқыннату режимі AUTO бағдарламасымен бірге автоматты тұрде қосылады.

Климат-бақылау автокөлік астында шығарылатын конденсатты шығарады.

### Максималды салқыннату

### Әрекет принципі

Қозғалысқа дайындық қосылған кезде жүйе ең төменгі температураны, ауаның онтайлы мөлшерін және рециркуляция режимін белгілейді.

### Жалпы ережелер

Бұл функция сыртқы ауа температурасы шамамен 0 °C және қозғалысқа дайын болғанда қол жетімді.

### Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Жүйе қосылған кезінде жарық диоды жанады.



Ая дененің жоғарғы бөлігіне арналған ая  
өткізгіштерден туседі. Сондықтан ая  
шығысын ашыңыз.

Ая беру көлемін жүргізуші таралынан  
белсенді бағдарлама кезінде реттеуге  
болады.

## AUTO бағдарламасы

### Әрекет принципі

AUTO бағдарламасы автоматты режимде салонды салқыннатуды, желдетуді немесе жылтыруды жүзеге асырады.

Ол үшін ауаның көлемі мен таралуы,  
сондай-ақ температура автоматты түрде салондағы ая температурасына, берілген температурага және таңдалған қарқындылыққа байланысты реттеледі.

### Қосу / сөндіру

**AUTO** Батырманы басыңыз.

AUTO бағдарламасы қосылған кезде жарық диоды жаңып тұрады.

Таңдалған температурага, AUTO бағдарламасының қарқындылығына және сыртқы өсерлерге байланысты ая алдыңы шыныға, бүйірлік шыныға, дененің жоғарғы бөлігінің бағытына немесе аяқта арналған кеңістікке беріледі.

AUTO бағдарламасымен бірге автоматты түрде салқыннату режимі қосылады, **278**-бетті қарыңыз.

Бір мезгілде ысыту бергіші шыныда ылғал конденсацияланбауын қадағалайды.

Егер ая ағындарын реттеу қолмен орындалса, AUTO бағдарламасы автоматты түрде қосылады.

### Қарқындылығы

Автоматты бағдарлама іске қосылған кезде қарқындылықты реттеуге болады. Бұл ретте ая мөлшерін автоматты реттеу және ая ағындарын белу өзгереді.

 Батырманың сол немесе он жағын басыңыз: қарқындылықты азайту немесе үлғайту.

Берілген қарқындылық автоматты кондиционер дисплейінде көрсетіледі.

## AUC сыртқы ауаның ластануын автоматты бақылау жүйесі

### Әрекет принципі

AUC сыртқы ауаның ластануын автоматты бақылау жүйесі газдануды таниды. Сыртқы ауаны беру жабылады және салондағы ая тұйық шенбер бойынша айналады.

### Жалпы ережелер

Жүйе іске қосылған кезде бергіш ауаның газдануына жауап береді және сырттан ая беруді автоматты түрде жабады.

Жүйе өшірілген кезде сыртқы ая үнемі автокөлік салонына өтіп кетеді.

Рециркуляция режимін ұзақ уақыт пайдаланған кезде салондағы ая сапасы төмөндейді және әйнектердің булануы күштейтіледі.

### Қосу / сөндіру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышы“
4. Қажет болған жағдайда „Ая сапасы“.
5. „Автоматты рециркуляция“

Әйнек буланған кезде ауаның рециркуляциясы режимін өшіріңіз немесе әйнекті сұртіңіз, **281**-бетті қарыңыз.

### Рециркуляция режимі

### Әрекет принципі

Көшеден жағымсыз істер немесе газдану кезінде салонға сыртқы ая беруді жабуға болады. Бұл жағдайда салондағы ая тұйық шенбер бойынша айналады.



## Басқару



Жұмыс режимін қалпына келтіру үшін тағы бір рет басыңыз:

- ▷ Жарық диоды жанып тұрған жоқ: сыртқы ауа келіп туседі.
- ▷ Жарық диоды жанып тұр: сыртқы ауа беру толығымен тоқтатылды.

Көршаган орта жағдайына байланысты қайта циркуляция режимі шынылардың буланып кетуін болдырмау үшін біраз уақыттан кейін автоматты түрде өшіріледі.

Рециркуляция режимін ұзақ уақыт пайдаланған кезде салондагы ауа сапасы тәмендейді және әйнектердің булануы күштейтіледі.

Әйнек буланған кезде ауаның рециркуляциясы режимін өшіріңіз немесе әйнекті сүртіңіз, [281](#)-бетті қараңыз.

## Ауа беру қарқындылығын қолмен реттеу

### Әрекет принципі

Кондиционерлеу үшін ауа беру қарқындылығын реттеу қолмен орындалуы мүмкін.

### Жалпы ережелер

Ауа көлемін қолмен реттеу үшін, алдымен AUTO бағдарламасын өшіріңіз.

## Басқару



Батырманың сол немесе оң жағын басыңыз: ауа көлемін азайту немесе ұлғайту.

Берілген ауа мөлшері автоматты кондиционер дисплейінде көрсетіледі. Қажет болған жағдайда, аккумулятордың қызмет ету мерзімін үнемдеу үшін автоматты кондиционер көмегімен ауа жеткізу көлемі азаяды.

## Ауа ағынының таралуын қолмен реттеу

### Әрекет принципі

Ауа ағындарын кондиционерлеу үшін реттеу қолмен орындалуы мүмкін.

## Басқару



Батырманы басу арқылы қажетті бағдарламаны таңдаңыз:

- ▷ Әйнек, дененің жоғарғы бөлігі және аяққа арналған кеңістік.
- ▷ Дененің жоғарғы бөлігі және аяққа арналған кеңістік.
- ▷ Аяққа арналған кеңістік.
- ▷ Әйнек және аяққа арналған кеңістік.
- ▷ Әйнек: тек жүргізуші жағынан.
- ▷ Әйнек және дененің жоғарғы бөлігі.
- ▷ Дененің жоғарғы бөлігінің аумағы.

Таңдалған ауа ағынын бөлу автоматты кондиционер дисплейінде көрсетіледі.

Әйнек буланған кезде оны сүртіңіз, [281](#)-бетті қараңыз.

## SYNC бағдарламасы

### Әрекет принципі

Жүргізуші жағынан тәменде келтірілген баптаулар алдыңғы жолаушының және салонның артқы жағында қолданылуы мүмкін:

- ▷ Температура.
- ▷ Ауа ағынын бөлу.

## Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

SYNC бағдарламасы қосулы кезде жарық диоды жанады.



Алдыңғы жолаушының жағындағы немесе салонның артқы жағындағы параметрлер өзгерсе, бағдарлама автоматты түрде өшіріледі.

## Әйнектерді еріту және конденсатты жою

### Әрекет принципі

Мұз бен конденсат алдыңғы әйнектен және алдыңғы бүйір әйнектерден тез жойылады.

### Қосу / сөндіру



Батырманы басыңыз.

Жарық диоды жүйе іске қосылған кезде жанады.

Қажет болған жағдайда, бүйірлік ауа өткізгіштерді бүйірлік әйнекке бағыттаңыз. Жүйе іске қосылған кезде ауа беру қарқындылығын реттеу қолмен орындауға болады.



Әйнек буланған жағдайда салқын-дату режимін қосыңыз немесе ысыту берігішінің артықшылық-тарын пайдалану үшін AUTO батырмасын басыңыз. Алдыңғы шыныға ауаның тұсу мүмкіндігін қамтамасыз етіңіз.

### Артқы әйнекті қыздыру



Батырманы басыңыз. Жарық диод жанады.

Функция жұмыс істеп тұрған қозғалтқышта қол жетімді.

Біраз уақыттан кейін автоматты түрде жылтыту өшіріледі.

### Микросұзгі/Белсендерлігендегі көмірі бар сұзгі

Микросұзгі түсетін сыртқы ауаны шаңнан және гүл тозаңынан тазартады.

Белсендерлігендегі көмірі бар сұзгі келіп түсетін сыртқы ауаны газ тәрізді зиянды заттардан қосымша тазартады.

Бұл біріктірлігендегі сұзгі автокөлікке техникалық қызмет көрсету кезінде ауыстыру керек, [381](#)-бетті қараңыз.

## Желдету

### Әрекет принципі

Ауа ағынының бағытын жеке реттеуге болады.

### Желдеткіш орнату

### Жалпы ережелер

Ауа ағынының бағытын тікелей немесе тікелей емес желдетуді қамтамасыз ету үшін реттеуге болады.

### Тікелей желдету

Ауа ағынын тікелей жолаушыларға бағыттау. Ауа ағыны берілген температураға байланысты жылтытады немесе салқыннатады.

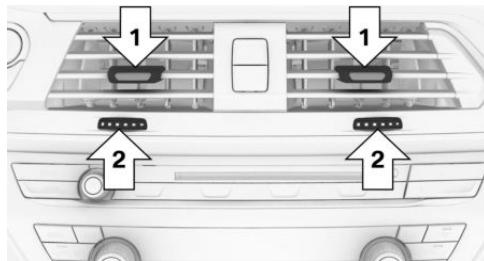
### Тікелей емес желдету

Ауа ағынын тікелей жолаушыларға бағыттамау керек. Белгіленген температураға байланысты, автокөліктің ішкі жағы тікелей жепдетіледі немесе қызады.



## Салонның алдыңғы бөлігіндегі желдетьу

### Шолу



- ▷ Ая өткізгіш бағытын өзгертуге арналған иінтірек, 1 нұсқар.
- ▷ Ая өткізгішті тегіс ашуға және жабуға арналған дөңгелек, 2 нұсқар.

### Температуралы баптау

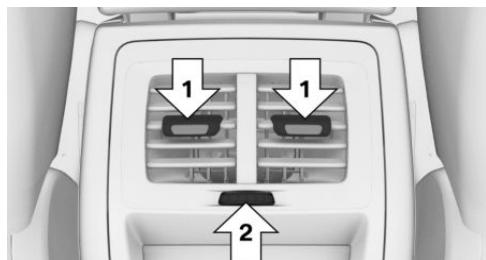
Денениң жоғарғы бөлігінде желдетьу температурасы өзгеруі мүмкін.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлімі“
2. „Автокөлік баптаулары“
3. Қажет болған жағдайда „Климаттық жайлышық“.
4. „Денениң жоғарғы бөлігіне арналған температуралы бейімдеу“
5. Қажетті температуралы орнату.
  - ▷ Көк сектор жағына қарай: сүзық.
  - ▷ Қызыл сектор жағына қарай: жылы.

Жүргізуши мен жолаушыларға арналған салондағы ауаның белгіленген температурасы осының нәтижесінде өзгермейді.

## Салонның артқы бөлігіндегі желдетьу, ортаңғы



- ▷ Ая өткізгіш бағытын өзгертуге арналған иінтірек, 1 нұсқар.
- ▷ Ая өткізгішті тегіс ашуға және жабуға арналған дөңгелек, 2 нұсқар.

## Артқы бөлігін климат-бақылау

### Шолу

### Автокөліктегі батырмалар



## Кондиционер функциясы

Батырма	Функция
	Температура, <a href="#">283-бетті қар</a>
	AUTO бағдарламасы, <a href="#">283-бетті қар</a>



Кнопка	Функция
	Ауа ағындарын бөлуді қолмен реттеу, <a href="#">283</a> -бетті қар.
OFF	Жүйені өшіру, <a href="#">283</a> -бетті қар.
	Орындықты жылтыту, <a href="#">122</a> -бетті қар.

## Кондиционер функцияларының толық сипаттамасы

### Қосу/өшірү

#### iDrive арқылы

- 1. „Менің автокөлігім“
- 2. „Автокөлік балтаулары“
- 3. „Климаттық жайлышық“
- „Артынан кондиционерлеу“

Салонның артық бөлігіндегі климат-бақылау пайдалануға дайын емес, егер климат-бақылау өшірілсе немесе келесі функция белсенді болса: әйнектерді еріту және конденсатты жою.

#### Батырманың көмегімен: қосу

Мыналардан басқа кез келген батырманы басыңыз:

- ▷ OFF батырмасы.
- ▷ Орындықты жылтыту.

#### Батырманың көмегімен: сөндіру

**OFF** Батырманы басыңыз.

### Температура

#### Әрекет принципі

Климат-бақылау қысқа уақытта берілген температурага дейін ауаны жылтытады немесе салқыннатады және бұл температуралың тұрақты деңгейде сақтайды.

### Реттеу



Батырманың сол немесе оң жағын басыңыз: температуралың азайту немесе үлгайту.

Таңдалған температура автоматты кондиционер дисплейінде көрсетіледі.

Жиі температуралың ауыстырудан аулақ болыңыз, Олай болмаған жағдайда климат-бақылау жүйесі берілген температуралың реттеуге үлгереді.

### AUTO бағдарламасы

#### Әрекет принципі

Ауа көлемі, ауа ағынын бөлу және температура автоматты түрде реттеледі.

#### Қосу/өшірү



Батырманы басыңыз. AUTO бағдарламасы қосылған кезде жарық диоды жаңып тұрады.

Таңдалған температуралың және сыртқы өсерлерге байланысты ауа дененің жоғарғы бөлігіне немесе аяққа арналған кеңістікке жіберіледі.

### Ауа ағынының таралуын қолмен реттеу

#### Әрекет принципі

Ауа ағындарын кондиционерлеу үшін реттеу қолмен орындалуы мүмкін.

### Басқару



Батырманы басу арқылы қажет бағдарламаны таңдаңыз:

- ▷ Дененің жоғарғы бөлігінің аумағы.
- ▷ Дененің жоғарғы бөлігі және аяққа арналған кеңістік.



- ▷ Аяққа арналған кеңістік.

## Автономды желдетьу/жылтыту жүйесі

### Әрекет принципі

Жүйе автономды желдетьу жүйесінен және автономды жылтыту жүйесінен тұрады. Бұл қозғалыс басталғанға дейін салонда қажетті температуралы орнатуға мүмкіндік береді. Қоршаған ауаның темпера-турасына және берілген температураға байланысты салон желдетіледі немесе қыздады. Бұл ретте жүйе жылу энергиясын өндіру үшін қозғалтқыштың қалдық жылуын немесе автокөлік Отынын пайдаланады.

### Жалпы ережелер

Жүйеге кіру уақытын немесе тікелей бағдарламалашар арқылы қосуға және өшіруге болады.

Қосу уақыты сыртқы ауа температурасының көмегімен анықталады. Жүйе таңдалған жолға дейін уақытының қосылады. Сыртқы ауа температурасы төмен 0 °C автокөліктен шығатын сұлы бу пайдада болады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ҚАУІПТІЛІК

Бұғатталған түтін шығаратын құбыры немесе жеткіліксіз желдетьу кезінде денсаулыққа зиянды түтін шығаратын газдар автокөлік ішінен кіру мүмкін. Пайдаланылған газдарда түсі мен иісі жоқ зиянды заттар бар. Жабық үй-жайларда түтін шығатын газдар автокөліктен тыс жиналуды мүмкін. Өмірге қауіп бар. Пайдаланылған түтікті еркін ұстаңыз және жеткілікті желдетьудің қамтамасызын етіңіз.

Дербес жылтыту жүйесін жабық бөлмелерде, мысалы, жабық гараждарда қоспаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Автономды жылтыту жүйесінің жұмысы кезінде автокөлік шанағының астындағы температура жоғары мәнге жетуі мүмкін, мысалы, ОГ шығару жүйесіне байланысты. ОГ шығару жүйесінің ыстық белшектерімен жанатын материалдардың байланысуы тұтануға әкелуі мүмкін. Тұтану қаупі бар. Автономды жылтыту жүйесі жұмысы кезінде автокөлік белшектерімен жанатын материалдар, мысалы, жапырақтар, шөп, газ, бензин, май немесе өзге де тұтанатын заттар жанбауын қадағалаңыз.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Автокөлік тыныштық жағдайында немесе жұмысқа дайын және қозғалуға дайын емес.
- ▷ Аккумулятор батареясы жеткілікті мөлшерде зарядталған.

Автономды желдетьу/жылтыту жүйесі іске қосылған кезде аккумуляторлық батарея зарядталады. Сондықтан аккумулятор батареясының ресурсын сақтау үшін ең көп қуат уақыты шектеулі. Қозғалтқышты іске қосқаннан немесе қысқа сапардан кейін жүйені қайтадан пайдалануға болады.
- ▷ Автономды жылтыту жүйесі: Отын багындағы Отындың жеткілікті деңгейі. Отын багында және автокөліктे тұрған Отындың төмен деңгейі кезінде автономды жылтыту жүйесінің функционалдығы шектеулі болуы мүмкін.
- ▷ Автокөліктің күні мен уақытын дұрыс орнатуын тексеріңіз.
- ▷ Ауа шығу үшін желдетьу ауа тартқыштарын ашыңыз.



## Тікелей қосу және өшіру

### Жалпы ережелер

Жүйені әртүрлі жолмен қосуға немесе өшіруге болады.

Жүйе біраз уақыттан кейін автоматты тұрде өшіріледі. Өшіргеннен кейін ол біраз уақыт жұмыс істейді.

### Пернерлер көмегімен

Егер автокөлік жұмысқа дайындық режимінде болса, автономды желдету жүйесін климат - бақылау жүйесінің батырмаларының көмегімен қосуға/өшіруге болады.

Мыналардан басқа кез келген батырманы басыңыз:

- ▷ Артқы әйнекті қыздырыу.
- ▷ Батырмалардың сол жағы, аяға мөлшері.
- ▷ Орындықты жылдыту.
- ▷ SYNC бағдарламасы.
- ▷ МӘЗІР.

Жүйе автокөлікті қалдырып, құлыштағаннан кейін өшіріледі.

### iDrive арқылы

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік баптаулары“
3. Қажет болған кезде „Климаттық жайлышық“.
4. „Автономды желдету“немесе „Автон. жылдыту/желдету“
5. „Қазір белсендірү“

### Дисплейі бар BMW кілті арқылы

#### Қосу

1. Дисплейі бар BMW кілт дисплейін қосыңыз.
2. „Кондиц. баптау.“

1. ⚡ немесе ⚡ белгілеріне басыңыз.
2. „Қазір белсендірү“
3. „Старт“

#### Өшіру

1. Дисплейі бар BMW кілт дисплейін қосыңыз.
2. „Кондиц. баптау“
3. ⚡ немесе ⚡ белгілеріне басыңыз.
4. „Тоқтату“

### Индикация

⚡ Климат-бақылау жүйесіндегі символ жүйенің қосылғаны туралы хабарлайды. Rest климат-бақылау жүйесінде көрінеді. Қозғалтқыштың қалдық жылу пайдаланылады.

### Жолға шығу уақыты

#### Әрекет принципі

Сапар басында автокөлік салонында жайлы ауа температурасын орнату үшін жолға шығу уақытының әр түрлі мәндерін орнатуға болады.

- ▷ Жолға шығудың бір реттік уақыты: уақытты орнатуға болады.
- Жүйе бір рет қосылады.
- ▷ Апта күнінен жолға шығу уақыты: аптаның уақыты мен күнін орнатуға болады.
- Жүйе белгіленген кету уақытына дейін аптаның қажетті күнінде қосылады.

Жолға шығу уақытын бағдарламалашу еki кезеңнен тұрады:

- ▷ Жолға шығу уақытын орнату.
- ▷ Жолға шығу уақытын белсендіру.



## Жолға шығу уақытын баптау

### iDrive арқылы

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. Қажет болған кезде, „Климаттық жайлыштық“.
4. „Автономды жедету“ немесе „Автономды жылдыту/жедету“
5. Қажетті жолға шығу уақытын таңдаңыз.
6. Жолға шығу уақытын белгіленіз.
7. Қажет болған кезде апта күнін таңдаңыз.

### Дисплейі бар BMW кілті арқылы

1. Дисплейі бар BMW кілт дисплейін қосыңыз.
2. „Кондиц. баптау.“
3. ⚡ немесе ⚡ белгілеріне басыңыз.
4. Жолға шығудың қажетті уақытын белгілеңіз.
5. Жолға шығу уақытын белгілеңіз.
6. Қажет болған кезде, апта күнін таңдаңыз.
7. „OK“

## Жолға шығу уақытын белсендіру

### Жұмыс үшін қажетті шарт

Егер жолға шығу уақыты автономды жылдыту/жедету жүйесінің қосылуына әсер етуі тиіс болса, тиісті жолға шығу уақыты бұрын белсендірілуі тиіс.

### iDrive арқылы

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік баптаулары“
3. Қажет болған кезде, „Климаттық жайлыштық“.
4. „Автономды жедету“ немесе „Автономды жылдыту/жедету“
5. „Жөнелту уақытына қарай“
6. Жолға шығу уақытын белсендіріңіз.

### Дисплейі бар BMW кілті арқылы

1. Дисплейі бар BMW кілт дисплейін қосыңыз.
2. „Кондиц. баптау.“
3. ⚡ немесе ⚡ белгілеріне басыңыз.
4.  белгіге басыңыз.
5. Жолға шығудың қажетті уақытын белсендіріңіз.

### Индикация

Климат-бақылау жүйесіндегі символ жолға шығу уақытының активтелгені туралы хабарлайды.

## Қоршаған ауаға арналған пакет

### Әрекет принципі

Қоршаған ортаға арналған пакет арқылы салонда ауаны тазалауға және жұмсақ хош иістендіруге болады.

Ионизация ауаны өлшенген бөлшектерден тазартады. Таңдалған иіспен бірге ионизация сапарда жақсы көніл-күй мен босаңсуға көмектеседі.

### Жалпы ережелер

Автокөлікті таңдау екі хош иіс ұсынылады. Ауа тазартқышы бар баллонды ауыстыру басқа хош істерді пайдалануға мүмкіндік береді.

Автокөлік салонында хош иісті қабылдауға келесі факторлар әсер етуі мүмкін:

- ▷ Климат-бақылау баптаулары.
- ▷ Ауа температурасы мен ылғалдылығы.
- ▷ Тәулік уақыты және жыл уақыты.
- ▷ Жолаушылардың физикалық жағдайы, мысалы, шаршау.

BMW компаниясы BMW ауа тазартқышы бар түпнұсқа баллондарды пайдалануды ұсынады.

BMW ауаны жаңартқышы бар түпнұсқа баллондар қайта толтыруға арналмаған және қолданғаннан кейін жаңасына ауыстыруға жатады.



## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

BMW ауа жаңартқышы бар баллондарды қайта толтыру зиянды заттардың шығарылуына, жұмыстағы ақауларға және жүйенің зақымдануына әкелуі мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар.

Ауаны жаңартқышы бар баллондарды қайта толтырмаңыз және қолданғаннан

## Ионизация

### Әрекет принципі

Ионизация салондағы ауаны өлшенген бөлшектерден тазартады.

### Қосу/өшіріу

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышы“
4. „Қажет болған кезде „Ауа сапасы“.
5. „Салонды иондау“

Кондиционер дисплейінде индикация иондау қосылғанын көрсетеді.

### Хош иістендіру

### Жалпы ережелер

Хош иістендірудің өсері алдын алу үшін белгілі бір аралықтарда орындалады.

Автокөліктегі ауа жаңартқышы бар екі баллоны хош иісті өзгертуге мүмкіндік береді.

Ауа тазартқышы бар баллондар қолғап жәшігінде болады.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Ауа тазартқышы бар баллондар жеткілікті деңгейде толтырылған.
- ▷ Салондағы ауа температурасы +5 °C +40 °C аралығында.
- ▷ Иіс сөнуі үшін желдету ауа өткізгіштерін ашыңыз.

### Хош иісті таңдау

Таңдау үшін екі хош иіс ұсынылады. IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышы“
4. „Хош иістендіргіш“
5. Қажетті баптауды таңдал алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### Хош иістендіруді қосу / сөндіру, қарқындылықты орнату

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышы“
4. „Хош иістендіргіш“
5. „Денгейі“
6. Қажетті баптауды таңдал алыңыз.

### Индикация

Басқару дисплейіндегі суреттер ауа жаңартқышы бар баллондарды толтырудың ағымдағы деңгейін көрсетеді.



iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Климаттық жайлышық“
4. „Хош иістендіргіш“

Ағымдағы хош иісті толтыру деңгейі көрсетіледі.

5. Қажетті баптауды таңдал алыңыз.

Баллончикте ауаны жаңартқышы бар бос баллонды көрсету кезінде әлі де хош иістің сұйық тасымалдаушысы бар. Бірақ ол хош иістендіруге жеткіліксіз.

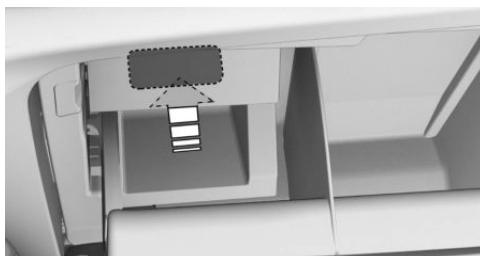
Ауаны жаңартқышы бар баллондарды ауыстыру қажет болған жағдайда автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі

### Ауаны сергітушісі бар баллондарды орнату

Ауа сергітушісі бар баллондар қолғап жәшігінде болады.

1. Қолғап жәшігін ашыңыз, [298](#)-бетті қараңыз.
2. Баллон ұстағыштың төменгі жағына басыңыз.

Баллон ұстағышы төмен қарай түседі.



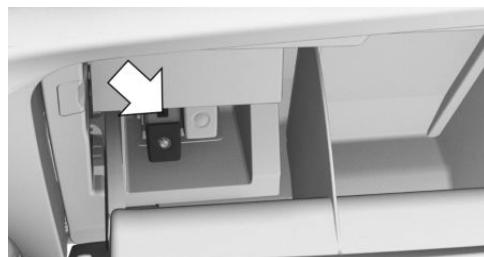
3. Ауа сергіткіші бар баллоннан қақпақты алыңыз. Ауаны сергіткіши бар баллоннан жылжыту үшін қақпақты жоғары жағына ұстаныз



4. Алынған қақпақты баллонның артқы жағынан кигізіңіз.



5. Пластиинка баллон ұстағышынан шетке бағытталатындау ауа жаңартқышы бар баллонды орнатыңыз.



6. Ауа жаңартқышы бар баллонды ұстағышқа баспай салыңыз. Баллон арнайы шертумен оңай бекітіледі



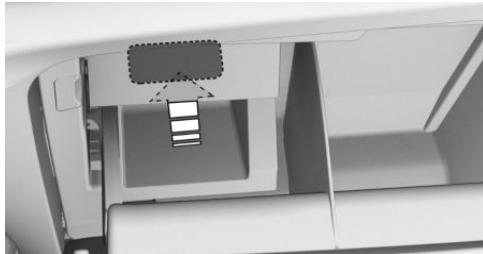
7. Бекітілгенге дейін баллон ұстағышын жоғары көтеріңіз.
8. Баллоншылардың ұстағышының төменгі жағында қандай да бір заттарға тірелмеуін қадағалаңыз, әйтпесе қоршаған ауа үшін бұманың жұмысы бұзылуы мүмкін.
9. Қолғап жәшігін жабыңыз.

### Ауаны сергіткіші бар баллонды алу

Ауа сергіткіші бар баллондар қолғап жәшігінде болады.

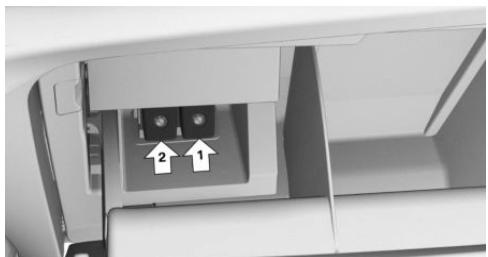
1. Қолғап жәшігін ашыңыз, [298](#)-бетті қарашыңыз.
2. Баллонды ұстағыштың төменгі жағына басыңыз.

Баллонды ұстағыш төмен қарай түседі.

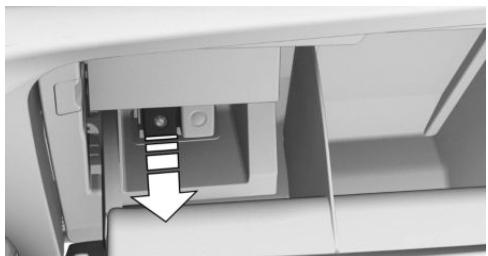


3. Баллонды ұстағыштан өзінізге қажетті ауа сергіткіштің хош иісін таңдап алыңыз.
- Ауа сергіткіші бар баллон, 1 нұсқар: басқару дисплейінде шығатын бірінші хош иіс.

Ауа сергіткіші бар баллон, 2 нұсқар: басқару дисплейінде көрсетілетін екінші хош иістің түрі.



4. Ұстаушыдан ауаны сергіткіші бар қажетті баллонды алып шығыңыз.



### Көдеге жарату



Ауаны сергіткіші бар бос баллондарды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТКС-ға тапсыруға болады.



# Салонның жабдығы

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Кіріктірілген әмбебап қашықтан басқару пульті

### Әрекет принципі

Ішкі айнаға салынған әмбебап қашықтан басқару пультінің көмегімен радиобасқарылатын құрылғылардың 3-тен артық емес функциясын, мысалы, гараж есіктерінің жетектерін, шлагбаумдарды немесе жарықтандыру жүйелерін басқаруға болады.

### Жалпы ережелер

Әмбебап қашықтан басқару пульті 3 түрлі қол пульті-таратқыштарды аудыстырады. Басқару үшін артқы көріністің ішкі айнасындағы батырмалар үшін қажетті функцияларды бағдарламалау қажет. Бағдарламалау үшін тиісті жүйені басқару пульті қажет.

Қауіпсіздік мақсатында автокөлікті сатқан кезде, алдымен сақталған мүмкіндіктерді жойыңыз.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қашықтан басқарудың интеграция-ланған әмбебап пульті, мысалы, гараж қақпалары арқылы радиомен басқарылатын құрылғыларды басқарғанда, дene бөліктерін қысу мүмкін. Жарақат алу немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Бағдарламалау және басқару кезінде тиісті құрылғының 0個 □□枚/箱 花 道 道 с болуын қадағалаңыз. Сондай-ақ, қолмен радио таратқышты пайдалану нұсқауларын орындаңыз.

## Үйлесімділігі



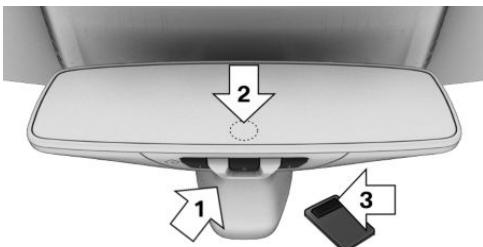
Бұл бейнеде орамдағы немесе жүйе нұсқаулығындағы белгіше, әдетте, радиомен басқарылатын құрылғы Әмбебап қашықтан басқару пультімен үйлесімді болып келеді.

Үйлесімді басқару пульттерінің тізімі [www.homelink.com](http://www.homelink.com) онлайн сайтында қол жетімді:

HomeLinkGentex Corporation компаниясының тіркелген сауда белгісі болып табылады.



## Артқы көрініс ішкі айналарының басқару органдары



- ▷ Батырмалар, 1 нұсқар.
- ▷ Жарық диоды, 2 нұсқар.
- ▷ Басқару пульті, 3 нұсқар, бағдарламаладау үшін қажет етіледі.

## Бағдарламалау

### Жалпы ережелер

1. Жұмысқа дайын қойін қосыңыз.
2. Пайдалануға бірінші рет беру:
 

Артқы көріністің ішкі айнасында жарық диодты жасыл жарықпен жылдам жыптылықтай бастағанға дейін артқы көріністің ішкі айнасындағы екі сиртқы батырмасы шамамен 10 секундқа басыңыз. Айнадағы батырмаларың барлық бағдарламаланған функциялары жойылады.
3. Артқы көріністің ішкі айнасында бағдарламаланған батырманы басыңыз. Артқы көріністің ішкі айнасындағы жарық диоды қызылт сары жарықпен баяу жыптылықтайды.
4. Басқарылатын жүйенің басқару пультін артқы көріністің ішкі айнасындағы батырмалардан шамамен 2-ден 8 см-ге дейінгі қашықтықта ұстаңыз. Қажетті қашықтық басқару пультіне байланысты.
5. Басқару пультіндегі қажетті функция батырмасын басып тұрыңыз.

6. Жарық диоды жасыл жарықпен жылдам жыптылықтайды немесе үнемі жанып тұрады, батырмаларды босатыңыз. Жасыл жарықпен жану артқы көріністің ішкі айнасында батырманы бағдарламаладау аяқталды дегенді білдіреді. Жасыл жарықпен жылдам жыптылықтайды, айнымалы коды бар радиожүйе қолданылады.

Егер жарық диодты 60 секундтан кейін де жылдам жыптылықтай бастасаңыз, ішкі артқы айна мен басқару пульті арасындағы қашықтықты өзгертиіз және бағдарламаладау қадамын қайталаңыз. Эртүрлі қашықтықта бірнеше өрекет қажет болуы мүмкін. Өрекеттер 15 секундтан кейін қайталаңу керек.

7. Басқа батырмаларда қалған функцияларды бағдарламаладау үшін 3-5 қадамдарын қайталаңыз.

Жүйелерді артқы көріністің ішкі айнасындағы батырмалармен басқаруга болады.

### Айнымалы коды бар радиожүйелерде жұмыс істеу ерекшеліктері

Егер жүйені қайта бағдарламалаудан кейін басқару мүмкін болмаса, басқарылатын жүйе айнымалы коды бар радиожүйені пайдаланбайтынын тексерініз.

Ол үшін жүйені пайдалану нұсқаулығын оқыңыз немесе артқы көріністің ішкі айнасындағы бағдарламаланған батырманы ұзақ басыңыз. Егер артқы көріністің ішкі айнасында жарық диоды алдымен тез жыптылықтаса, содан кейін 2 секунд үнемі жанса, онда құрылғы айнымалы коды бар радиожүйемен жабдықталған. Жарық диодтың жыптылықтауы мен жануы шамамен 20 секундта қайталаңады.

Айнымалы коды бар радиожүйесі бар құрылғыларда интеграцияланған әмбебап қашықтан басқару пультін және құрылғыны қосымша синхрондау қажет.



Қадамдастыру мүмкіндігі туралы ақпаратты бапталатын құрылғының пайдалануышы нұсқаулығынан қараңыз.

Екінші адамның көмегімен қадамдастыру оңай.

Интеграцияланған әмбебап қашықтан басқару пультін және құрылғыны синхрондау:

1. Автоказе радио басқарылатын құрылғының әсер ету радиусында тоқтаңыз.
2. Жоғарыда сипаттауға сәйкес, артқы көріністің ішкі айнасында тиісті батырманы бағдарламалау.
3. Бапталатын құрылғыда синхронизация батырмасын табыңыз. Келесі кезеңге шамамен 30 секунд қалады.
4. Артқы көріністің ішкі айнасындағы бағдарламаланған батырманы шамамен 3 секунд үстап тұрыңыз және босатыңыз. Қажет болған жағдайда, қадамдастыруды аяқтау үшін осы қадамды үш рет қайталаңыз. Қадамдастыру аяқталса, бағдарламаланған функция орындалады.

### Жеке батырмаларды қайта бағдарламалау

1. Жұмысқа дайын қуйін қосыңыз.
2. Артқы көріністің ішкі айнасында бағдарламаланатын батырманы басып тұрыңыз.
3. Артқы көріністің ішкі айнасында жарық диоды қызығылт сары түспен жыптылықтай бастағаннан кейін, басқарылатын жүйенің басқару пультін артқы көріністің ішкі айнасындағы батырмалардан шамамен 2-8 см қашықтықта ұстаңыз. Қажетті қашықтық басқару пультіне байланысты келеді.
4. Басқару пультіндегі қажетті функцияны басып, үстап тұрыңыз.

5. Артқы көріністің ішкі айнасында жарық диодты жылдам жыптылықтайды немесе үнемі жанады.

Жылдам жыптылықтау немесе жану ішкі артқы айнадағы батырманы бағдарламалау аяқталды дегенді білдіреді. Осыдан кейін құрылғыны артқы көріністің ішкі айнасындағы батырма арқылы басқаруға болады. 60 секундтан кейін жарық диоды жылдам жыптылықтай бастаса, қашықтықты өзгертіп, 4-ші әрекеттен бастап бағдарламалауды қайталаңыз. Әртүрлі қашықтықта бірнеше әрекет қажет болуы мүмкін. Әрекеттер 15 секундтан кейін қайталаңыу керек.

### Басқару

#### ЕСКЕРТУ

Қашықтан басқарудың интегра-цияланған әмбебап пульті, мысалы, гараж қақпалары арқылы радиомен басқарылатын құрылғыларды басқарғанда, дене бөліктерін қысу мүмкін. Жарақат алу немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Бағдарламалау және басқару кезінде тиісті құрылғының жылжу аймағы бос болуын қадағалаңыз. Сондай-ақ, қолмен радио таратқышты пайдалану нұсқауларын орындаңыз.

Құрылғы, мысалы, гараж қақпалары, қозғалысқа дайын болғанда немесе жұмысқа дайын болғанда, артқы көріністің ішкі айнасындағы батырма арқылы басқаруға болады. Ол үшін, функция іске асрылғанға дейін құрылғыны қабылдау аймағындағы батырманы басып тұрыңыз. Артқы көріністің ішкі айнасындағы жарық диоды радиосигнал беру кезінде үнемі жанады.



## Сақталған функцияларды жою

Ішкі айнадағы екі сыртқы батырманы бір уақытта шамамен 10 секунд бойы жарық диоды жылдам жасыл болып жанганаша басыңыз. Барлық сақталған функциялар жойылады. Функцияларды жеке жою мүмкін емес.

## Күнқағар

### Күннің шағылышынан қорғау

Күнқағарды жоғары көтеріңіз немесе төмен түсіріңіз.

### Күннің шағылышынан бүйірінен қорғау

#### Ашу

1. Күнқағарды төмен қарай қаратыңыз.
2. Бір бекіткіштен алып, бүйір әйнеке қарай бұрыңыз.

#### Жабу

Жабу кері ретпен орындалады.

#### Косметикалық айна

Косметикалық айна күннен қорғайтын күнқағардың астында орналасқан. Қақпақты ашқанда айна жарығы қосылады.

## Күл салғыш

### Алдыңғы орталық консоль

#### Ашу

1. Қақпақты алға қарай сырғытыңыз.



2. Құлсалғыш сусындар ұстасында орналасқан. Құлсалғыштың қақпағын жоғары көтеріңіз.



#### Босату



Сусындарды ұстасынан жабық қақпағы бар құлсалғышты шығарыңыз.



# Тұтатқыш

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Ұыстық қыздырығыш элементке немесе жанасқыштың патронына жанасу күйік тудыруы мүмкін. Тұтатқыш материалдар егер темекі шегетін болса немесе оны тиісті заттарда ұстаса, жануы мүмкін. Өттік жаңе жарақат алу қаупі бар. Тұтатқыштың тұтқасынан ұстасыз. Балалардың темекі шегушігे қол жеткізбейі және күйіп кетпеуі үшін қамқорлық жасаңыз.

### **⚠ НҰСҚАУ**

Металл заттар розеткаға түскен кезде қысқа тұйықталу болуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Розетканы қолданғаннан кейін бірден тұтатқышты немесе розетканың қақпағын орнына салыңыз.

## Алдыңғы орталық консоль



Қақпақты алға жылжытыңыз.



Тұтатқыш сузындарға арналған ұстағыштар арасында орналасқан.

## Басқару



Тұтатқышты басыңыз.

Темекі тұтқасы пайда болған кезде оны шығаруға болады.

## Розеткалар

### Әрекет принципі

Тұтатқыш патронын жұмысқа немесе қозғалысқа дайын болғанда электр құралдарына арналған розетка ретінде пайдалануға болады.

### Жалпы ережелер

Барлық розеткалардың толық жүктемесі 12 В кернеу кезінде 140 Вт аспауы тиіс. Келмейтін істікшемен патронға зақым келтірменіз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Қауіпсіздік жастығын ашу аймағындағы құрылыштар мен кабельдер қауіпсіздік жастығын ашуға кедергі келтіріуі немесе ашу кезінде салонға құлауы мүмкін, мысалы, портативті навигациялық құралдар және т. б. Жарақат алу қаупі бар. Қауіпсіздік жастықтары ашылған аймақта құрылыштар мен кабельдердің болмауын қадағалаңыз



## **⚠️ НҰСҚАУ**

Аккумулятор батареяларына арналған зарядтау құрылғылары жоғары кернеумен жөне токпен жұмыс істей алады, бұл 12 В кернеумен борттық желінің шамадан тыс жүктелуіне немесе зақымдануына әкелуі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Аккумуляторбатареяларына арналған зарядтау құрылғыларын тек мотор бөлігінде іске қосуды жөнілдеду кезінде тіреуіш нүктелеріне қосыңыз.



Розетка сусындарға арналған ұстағыштар арасында орналасқан.

Қаптаманы алып тастаңыз.

## **⚠️ НҰСҚАУ**

Металл заттар розеткаға түскен кезде қысқа тұйықталу болуы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Розетканы қолданғаннан кейін бірден тұтатқышты немесе розетканың қақпағын орнына салыңыз.

## **Артқы орталық консоль**



Орталық консольде розетка орналасқан. Қаптаманы алып тастаңыз.

## **Алдыңғы орталық консоль**



Қақпақты алға жылжытыңыз.

## **Жұк салғыш бөлімшесінде**



Розетка жұк салғыш бөлімшесінің оң жағында орналасқан. Қақпақты ашыңыз.



## USB-порт

### Жалпы ережелер

USB қосылымдары бөлімінде көлтірілген мобиЛЬДІ құрылғыларды USB портына қосу нұсқауларын сақтаңыз, 67-бетті қараңыз.



### Орта шынтақ таянғышта



USB порты орталық консольде орналасқан.

USB порты орта шынтақ таянғышта орналасқан.

### Орталық консольде

#### НҰСҚАУ

Киім-кешек бөлмесіндегі заттар, мысалы, үлкен USB істікшелер ашу және жабу кезінде қақпақты бұғаттауы немесе зақымдауы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Ашу және жабу кезінде қақпақтың жылжы аймағы бос болуын қадағалаңыз.



Қақпақты алға жылжытыңыз.



# Сақтауға арналған орындар

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық жөне арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Автокөлікке кабельмен қосылған бекітілмеген заттар немесе құрылғылар, мысалы, ұялы телефондар қозғалыс кезінде, мысалы, авария немесе тежеу немесе айналып өту маневрлерін орындау кезінде салонға домалауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Автокөлік салонында кабельмен қосылған бекітілмеген заттарды немесе құрылғыларды бекітіңіз.

### НҰСҚАУ

Сырғанауға қарсы тіректер, мысалы, сырғанауға қарсы кілемшелер, аспаптар панелін зақымдауы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Сырғанауға қарсы тіректерді пайдалануға тыйым салынады.

## Сақтауға арналған мүмкіндіктер

Салонда сақтау үшін келесі мүмкіндіктер бар:

- ▷ Алдыңғы жолаушы жағындағы қолғап жәшігі, [297](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Жүргізуши жағындағы қолғап жәшігі, [298](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Есіктері қалталар, [298](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Орталық консольдегі киім-кешек бөлімшесі, [299](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Орташа шынтақ таянғыш, [299](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Артқы орталық консольдегі ұсақ заттарға арналған бөлімшесі, [299](#) - бетті қараңыз.
- ▷ Алдыңғы орындықтардың арқалықтындағы қалталар.

## Қолғап жәшігі

### Алдыңғы жолаушы жағы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Ашық қолғап жәшігі салонға шығып тұрады. Қолғап жәшігіне салынған заттар қозғалыс кезінде, мысалы, авария немесе тежеу немесе айналып өту маневрлерін орындау кезінде салонға домалауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Қолданғаннан кейін қолғап жәшігін бірден жабыңыз.



## Ашу



Тұтқасынан тартыңыз.  
Қолғап жәшігінде жарық қосылады.

## Жабу

Қақпақты жабыңыз.

## Бекіту

Қолғап жәшігін біріктірілген кілтпен жабуға болады. Осылайша, қолғап жәшігін аша алмайсыз.

Қолғап жәшігін құлыптағаннан кейін қашықтан басқару құралын интегралданған кілтсіз беруге болады, мысалы, автокөлік парктроникпен түраққа қоятын болсаңыз.

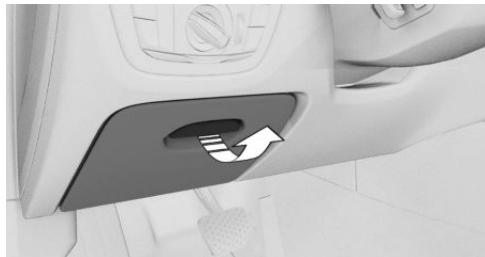
## Жүргізуіші жағы

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Ашық қолғап жәшігі салонға шығып түрады. Қолғап жәшігіне салынған заттар қозғалыс кезінде, мысалы, авария немесе тежеу немесе айналып өтү маневрлерін орындау кезінде салонға домалауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Қолданғаннан кейін қолғап жәшігін бірден жабыңыз.

## Ашылу



Тұтқасынан тартыңыз.

## Жабу

Қақпақты жабыңыз.

## Есіктегі қалталар

### Жалпы ережелер

Есіктерде киім-кешек бөлімдері бар.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Сынғыш заттар, мысалы, шыны бөтелкелер немесе стакандар, мысалы, авария кезінде, тежеу немесе айналып өтү кезінде сынұы мүмкін. Сынықтары салонға ұшы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Сапар барысында сынғыш заттарды пайдаланбаңыз. Сынғыш заттарды сақтауға арналған жабық орындардаға ғана тасымалдаңыз.



## Орталық консольдегі киім-кешек бөлімшесі

### Ашу



Қақпақты алға жылжытыңыз.

### Жабу

Қақпақты артқа жылжытыңыз.

## Артқы орталық консольдегі ұсақ заттарға арналған бөлімше

Орталық консоль артында ұсақ заттарға арналған бір немесе екі бөлімше бар.

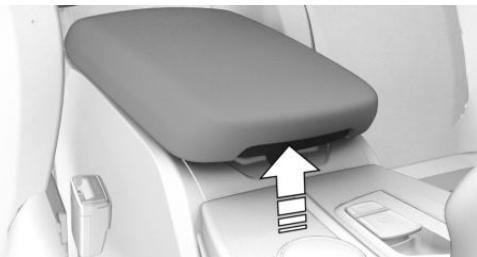
### Орта шынтақ таянғыш

#### Алдынан

#### Жалпы ережелер

Орта шынтақ таянғыш астында орындықтар арасында киім бөлімі бар.

### Ашу



Батырманы басыңыз.

### Жабу

Бекітілгенге дейін қақпақты төмен басыңыз.

## Сусындарға арналған ұстағыштар

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### Нұсқау

Сусындарға арналған ұстағышқа келмейтін ыдыстар мен ыстық сусындар ұстағышты зақымдауы мүмкін және авария кезінде жарақат алу қаупін арттырады.

Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Женіл, сынбайтын және жабылатын ыдыстарды пайдаланыңыз. Ыстық сусындарды тасымалдауға болмайды. Күш қолданып сусын ұстағышқа заттарды салмаңыз.



## Алдынан

### Ашу



Қақпақты алға жылжытыңыз.



Екі сүсынға арналған ұстағыш орталық консольде орналасқан.

### Жабу

Қақпақты артқа жылжытыңыз.

## Артынан

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

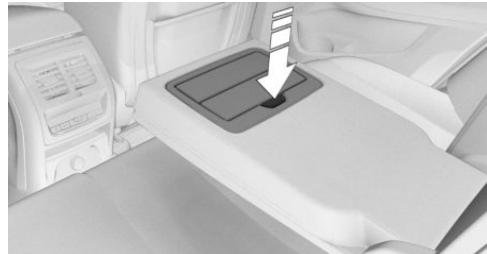
#### ⚠ НҰСҚАУ

Сүсындарға арналған ұстағыш ашық болған кезде орта шынтақ таянғышты артқы бұруға болмайды. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Орта шынтақ таянғышты жоғары жылжытпас бұрын қақпақты артқа басыңыз.

### Ашу

- Орташа шынтақ таянғышты алға жылжытыңыз.

## 2. Батырманы басыңыз.



### Жабу

Екі қақпақты ішке сыйыңыз.

## Киімге арналған ілгектер

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Киім ілгектеріндегі киім заттары жүргізушінің шолуын шектеуі мүмкін.

Авария болу қаупі бар. Киім ілгекке ілген кезде айналаны қозғалған кезде шолу бос болатындағай етіп іліңіз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Киім ілгектеріндегі киім заттары жүргізушінің шолуын шектеуі мүмкін.

Авария болу қаупі бар. Киім ілгекке ілген кезде айналаны қозғалған кезде шолу бос болатындағай етіп іліңіз.

### Жалпы ережелер

Киімге арналған ілмектер салонның артқы жағында тұтқаларда болады.



# Жүк бөлімшесі

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жүктеме

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Үлкен жалпы масса шиналардың қызып кетуіне, ішкі зақымдануына және шиналардағы қысымның кенеттегі төмендеуіне әкелу мүмкін. Динамикалық сапаға теріс әсер етуі мүмкін, мысалы, тежеу кезінде автокөліктің курстық тұрақтылығы төмендейді, тежегіш жолы артады және бұрылу өзгереді. Авария қаупі бар. Рұқсат етілген шина жүктемесін сақтаңыз және рұқсат етілген жалпы массадан аспаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Рұқсат етілген жалпы массадан және білікке рұқсат етілген жүктемелерден асқан кезде автокөліктің пайдалану қауіпсіздігіне кепілдік берілмейді. Авария қаупі бар. Рұқсат етілген жалпы массадан және оське рұқсат етілген жүктемелерден аспаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Автокөлікке кабельмен қосылған бекітілмеген заттар немесе құрылғылар, мысалы, ұялы телефондар қозғалыс кезінде, мысалы, авария немесе тежеу немесе айналып өтү маневрлерін орындау кезінде салонға домалауы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Кабельмен қосылған бекітілмеген заттарды немесе құрылғыларды салонда бекітіңіз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Дұрыс қойылмаған заттар, мысалы, авария немесе тежелу немесе айналып өтү маневрлерін орындау кезінде сырғып немесе салонға түсіу мүмкін. Бұл заттар автокөлік жолаушыларына түсіп, жарақат алуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Заттар мен жүктөр тиісті түрде қойылуы және бекітілуі тиіс.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Жүк бөліміндегі сұйықтықтар зақым-дануы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Жүк бөліміндегі сұйықтықтардың ағып кетпеудің қадағалаңыз.

### Жүкті орналастыру және бекіту

- ▷ Жүктің үшкір шеттері мен бұрыштарын жабыңыз.
- ▷ Ауыр жүк: артқы орындықтардың артында және төменгі жағына мүмкіндігінше жақын төсөніз.
- ▷ Өте ауыр жүк: артқы орындықтардың арқаларына және төменгі жағына жақындау салыңыз. Артқы орындықтар бос болса, сыртқы қауіпсіздік белдіктерін қарама-қарсы құлышпқа салыңыз



Тиисті ірі көлемді жүкті тасымалдайтын болсаңыз, артқы орындықтарды толығымен қойыңыз.

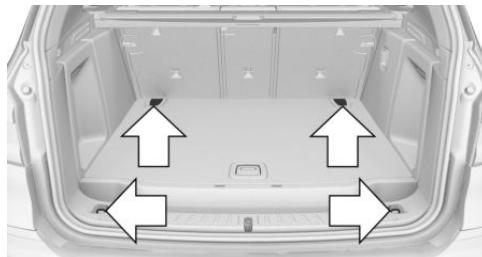
- ▷ Жүкті арқаның жоғарғы жиегінің үстіне қоймаңыз.
- ▷ Шағын және жеңіл жүк: тартқыш белдіктермен, жүк бөлімі торымен немесе тартқыштармен бекітіңіз.
- ▷ Үлкен және ауыр жүк: ілмекті құралдармен бекітіңіз.

## Жүк бөлімшесіндегі бекіту тесіктері

### Жалпы ережелер

Жүкті бекітуге арналған қосалқы құралдарды, мысалы, бекіту таспалары, керме таспалар, керме белдіктер немесе жүк бөлімшесіне арналған бөлгіш торлар сияқты, жүк бөлімінің күсында бекітіңіз.

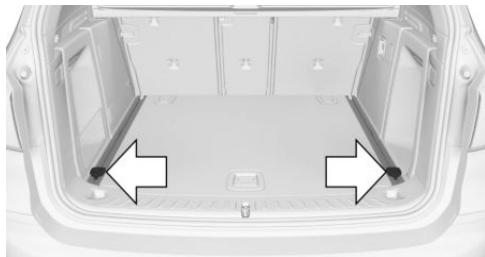
### Белгіленген бекітілген тесіктер



Жүк бөлімінде жүкті бекіту үшін төрт бекіту тесігі бар.

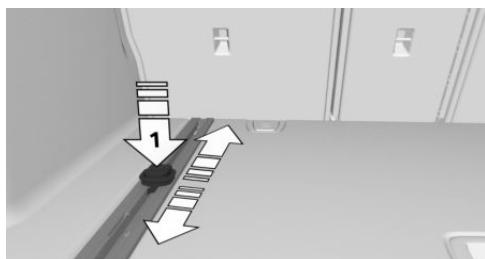
Алдыңғы бекіткіш тесіктер қаптаманың астында орналасқан.

### Жылжымалы бекіту тесіктері



Жүк бөлімінде жүкті бекіту үшін қосымша жылжымалы тесіктері болады.

Бекіту тесіктері жүк бөлімінің түбінде болады. Бекіткіш тесіктерді бағыттауштарға тереңдетуге болады.



Ілмекті жылжыту үшін батырманы басыңыз, 1 нұсқар. Тесіктерді жаңа қалыпқа орнатқан кезде бекіткіштің іске қосылуын қадағалаңыз.

## Жұксалғышта сақтауға арналған орын

### Сөмкеге арналған ұстағыш

#### Жалпы ережелер

Жүк салғыш бөлімшесінде сол немесе он жағында сөмкелерге арналған ұстаушы болады.

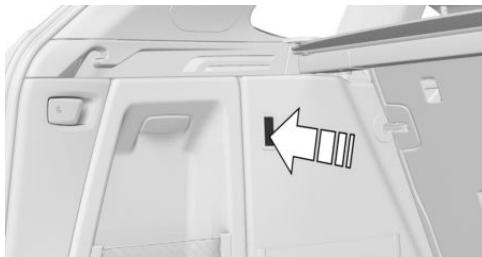


## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Сөмкеге арналған ұстағышты тиісінше пайдаланбау, мысалы, тежеуді немесе айналып өту маневрін орындау кезінде ұшып кететін заттарға байланысты қауіпті жағдайға әкелу мүмкін. Жарақат алу және мүлікті зақымдау қаупі бар. Сөмкені ұстағышқа тек жеңіл заттарды, мысалы, сатып алуға арналған сөмкелерді ілінгіз. Ауыр жүкті тек тиісті түрде жүк бөлігіне бекітіп алып жүрініз.

## Жинау

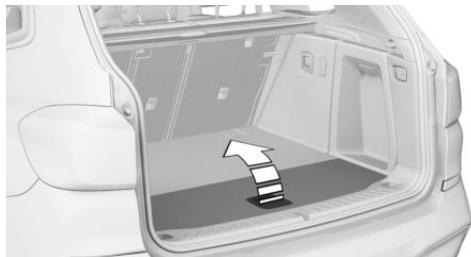


Басыңыз арналған ұстаушы үшін сөмкелер мен оны тіркеуге дейін бұрыңыз.

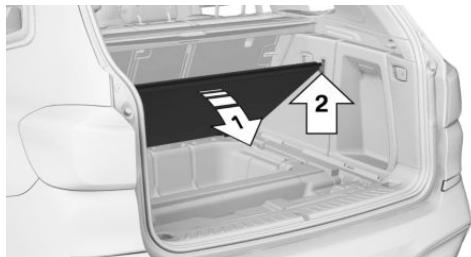
## Жүк бөлімінің еденіне арналған тірек функциясы

Жүк бөлімінің еденін оң жақ сөмкеге ілуге болады. Сақтау орындарының пакетінсіз

1. Жүк бөлімі еденінің төменгі бөлігін алға жылжытыңыз.



2. Жүк бөлімінің еденін сөмкелерге арналған ұстағыштан жоғары көтеріңіз.
3. Сөмкеге арналған ұстағышты алыңыз, [303](#)-бетті қараңыз.
4. Жүк бөлімінің еденін түсіріңіз, 1 нұсқар, ол сөмкеге арналған ұстағышқа сүйенү керек, 2 нұсқар.



## Тартқыш таспа

Сол жақ қаптамада шағын заттарды бекітуге арналған тартқыш таспа орнатылған.

## Top

Ұсақ заттарды сол жағында торға сақтауға болады.



## Сол жақ бүйір бөлімшесі

### Жалпы ережелер

Жүк салғыш бөлімшесінде сол жағынан ұсақ заттарға арналған бөлімше бар.

#### Ашу



Тұтқасынан тартыңыз.

## Оң жақта ұсақ заттарға арналған бүйірлік бөлімі

### Жалпы ережелер

Жинақтауға байланысты оң жағында ұсақ заттарға арналған бөлімше болады.

#### Ашу



Тұтқасынан тартыңыз.

## Жүк бөлімшесі еденінің астында сақтауға арналған бөлімше

### Жалпы ережелер

Жүк салғыштың еденінің астында сақтауға арналған бөлік бар.



Жүк бөлімінің түбін жоғары көтеріңіз.

## Жүк бөлімшесін ұлғайту

### Әрекет принципі

Жиынтығына байланысты, жүк салғышты былайша ұлғайтуға болады:

- ▷ Артқы орындықтардың арқалығын түсірге болады.
- ▷ Артқы орындықтардың арқаларын жүктеу орнына, яғни тік тиегі орнына келтіруге болады.

### Жалпы ережелер

Артқы орындықтың арқасы 40-20-40 қатынасында бөлінген. Артқы орындықтардың бүйір арқалары мен ортаңғы бөлігін бөлек лақтыруға болады.

Жинақтау нұсқасына байланысты артқы орындықтардың арқаларын артқы бөліктен немесе жүк салғышынан жинауға болады.



## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Артқы орындықтың арқасын түсіргенде қысып қалу қаупі бар. Жарақат алу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Лақтыру алдында артқы орындықтың және бас тірегіштің жылжу аймағы бос қалуын қадағалаңыз.

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Артқы орындықтың бекітілмеген арқасы кезінде бекітілмеген жұк салон ішінде, мысалы, авария, тежеу немесе айналып ету маневрін орындау кезінде кенеттенкозғалып кетеді. Жарақат алу қаупі бар. Артқы орындықтың арқасын түсіргеннен кейін бекітілүін қадағалаңыз.

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Орындықты дұрыс реттемегендеге немесе балалар орындығын дұрыс орнатпағанда балаларға арналған ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесінің тұрақтылығы шектелуі немесе болмауы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Балалар үшін қауіпсіздік жүйесінің орындықтың арқасына тығыз жабысуын қадағалаңыз. Ол үшін барлық орындықтардың арқасының көлбеуін тиісті түрде реттеңіз және орынды дұрыс реттеңіз. Орындықтар мен олардың арқалықтарының дұрыс бекітілүін немесе бұғатталуын қадағалаңыз. Егер мүмкін болса, биіктігі бойынша бас ұстағыштарды реттеңіз немесе оларды алып тастаңыз.

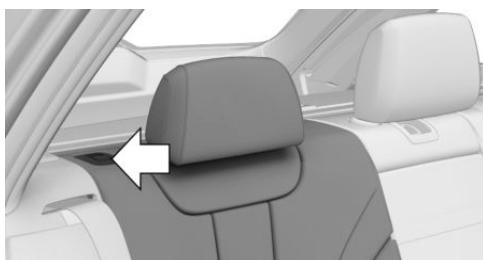
### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Артқы орындықтың арқалығын тастаганнан кейін бекіткіш қapsырманы салонға шығады. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Артқы орындықтың арқалығын бүктеген кезде шығынқы қapsырма туралы ұмытпаңыз және бұл кеңістікті бос қалдырыңыз.

### **⚠️ НҰСҚАУ**

Артқы орындықтың арқасын тастағанда автокөлік белілтері зақымдануы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Керу кезінде артқы орындықтың және бас тірегіштің жылжу аймағы бос қалуын қадағалаңыз.

## Салонның артқы бөлігінен артқы орындықтың арқасын керу

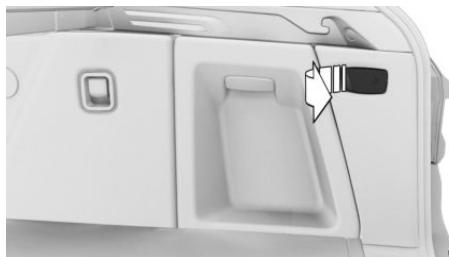


Интіректің артынан тартыңыз және артқы орындықтың арқасын алға жылжытыңыз.



## Артқы орындықтың арқасын жүк бөлігінен алып тастаңыз

Жүк бөлімшесіндегі інніректен тартыңыз.

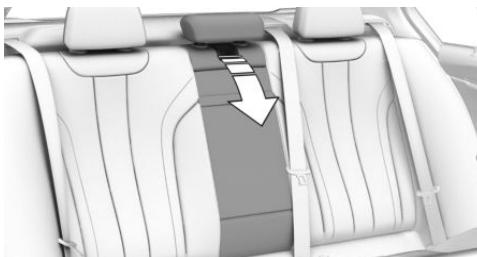


Сол іннірегі: артқы орындықтың сол және орта арқалары алға қарай жылжиды.

Оң жақ іннірегі: артқы орындықтың он арқасы алға жылжиды

## Орталық бөлікті жинау

- Ортадағы бас тірегішті алышыз.
- Ауыстырып қосқышты басыңыз және ортасын алға қарай тартыңыз.



## Жүкті тиек қалыбы

### Жалпы ережелер

Артқы орындықтардың арқаларын жеке тік жүктеу позициясына келтіруге болады. Қажеттілікке байланысты бірнеше көлбейу жағдайларда реттеу мүмкін. Ортаңғы бөліктің көлбейу бұрышы сол арқалықпен бірге өзгереді

## Реттеу

- Тұтқаны тартыңыз және ұстап тұрыңыз.



- Қажет болған жағдайда артқы орындықтың арқасының көлбеуін реттепніз.

## Жүк бөліміндегі қақпақ

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Автокөлікке кабельмен қосылған бекітілмеген заттар немесе құрылғылар, мысалы, ұялы телефондар қозғалыс кезінде, мысалы, авария немесе тежеу немесе айналып өту маневрлерін орындау кезінде салонға домалауды мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Кабельмен қосылған бекітілмеген заттарды немесе құрылғыларды салонда бекітіңіз.

#### ЕСКЕРТУ

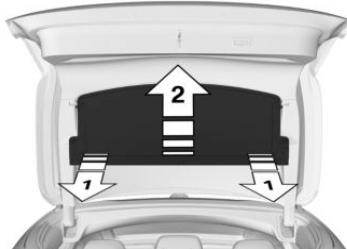
Жүк бөлмесінің қақпағын тым жылдам жылжыту дene бөліктерінің қысылуына немесе зақымдануына әкелуі мүмкін. Жарақат алу немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Жүк бөлімінің қақпағын тым жылдам жылжытуға жол бермеңіз.



## Демонтаждау

### Жұксалғыш қақпағындағы жүк бөлімінің қаптамасы

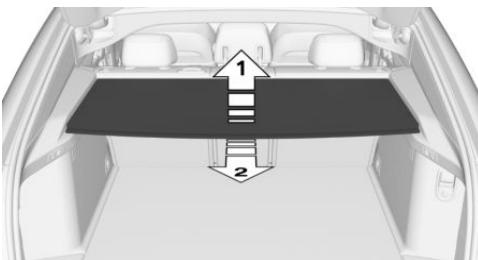
- Оны бекіткіштен босату үшін, жұксалғыштың қаптамасын екі қолмен артқа тартыңыз, 1 нұсқар.



- Жұксалғыш қаптамасын жоғары көтеріп, сұрып алыңыз. 2 нұсқар.

### Жұксалғыш бөлімінің қаптамасы

- Жүк бөлімі қаптамасының тәменгі шетін бүйір бекіткіштерден шығарғанға дейін жоғары қаратыңыз, 1 нұсқар.



- Жүк бөлімінің қақпағын алыңыз, 2 нұсқар.

## Сақтау

Жүк салғыштың бөлгіш торын жүк бөлімінің еденінің астына орналастыруға болады.

- Жүк бөлімінің түбін көтеріңіз.



- Жүк бөлімінің пердесін жоғарғы жиегіне, жүк бөлімінің есігінен сол тұтқаға тәмен қарай салыңыз.
- Жүк бөлімінің пердесін жүк бөлімінен оң жақ тұтқаға қойыңыз.
- Жүк бөлімшесін сенімді жабыңыз.

## Орнату

Екі бүйірлік бекіткіште тігісті көлденең алға тартыңыз. Құтының екі жағынан да сипатты басу арқылы бекітілуін қадағалаңыз.

## Шаңғы және сноубордқа арналған сөмке

Шаңғы және сноубордқа арналған сөмке жүк салғыш бөлігінде қорғаныш қаптамада болады.

Қауіпсіздік қаптамасына салынған монтаждау және пайдалану нұсқаулығын сақтаңыз.

Жинақтауға байланысты: шаңғы және сноуборд сөмкесін орнату үшін автокөліктен қосалқы дөңгелекті алып тастаңыз.





## ① БІЛУ ПАЙДАЛЫ

Пайдалану ерекшеліктері .....	310
Тіркемемен қозғалыс .....	316
Отынды үнемдеу .....	321

# Пайдалану ерекшеліктері

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқага байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялармен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялармен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жүргізіп сыннан өткізу

### Жалпыережелер

Жылжымалы бөлшектер бір-біріне жұмыс істеуі туіс.

Төменде келтірілген нұсқаулар автокөліктің қызмет мерзімін ұзартуга және оны пайдалануды үнемді етуге көмектеседі.

Сынау кезінде жылдамдату басқаруын пайдаланбаңыз, **153**-бетті қаранды.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Қауіпсіздік жүйесі мен көмек жүйесінің жаңа бөлшектері мен құрауыштарына байланысты жүргізушіге кідіріспен ден қоюы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Жаңа бөлшектерді орнатқаннан кейін немесе жаңа автокөлікті сынаған кезде ұстамды жүргізу үлгісін пайдаланыңыз және қажет болған жағдайда уақтылы араласыңыз.

Тиісті бөлшектер мен компоненттерді өңдеу нұсқауларын сақтаңыз.

### Қозғалтқыш, беріліс қорабы және осытік жетек

#### 2000 км дейін

Қозғалтқыш інінің ең жоғары айналу жиілігі мен жылдамдығы:

- ▷ Бензинді қозғалтқыштар үшін 4500 / мин және 160 км / сағ.
- ▷ Дизель қозғалтқыштары үшін, 3500 айн/мин және 150 км / сағ.

Избегайтеполннойнагрузкирежима Толық жүктеме мен KickDown режимінен аулақ болыңыз.

#### 2000 км бастап

Айналымның саны мен жылдамдығын біртіндеп арттыруға болады.

### Шиналар

Жаңа дөңгелектердің тысы жол төсемімен ілінуі оларды жасау технологиясына байланысты тапталғаннан кейін ғана оңтайлы болады.

Алғашқы 300 км өту кезінде ұстамды режимде қозғалыңыз.

### Тежегіш жүйесі

Тежегіш қалыптары мен дискілер бір-біріне шамамен 500 км-ден кейін оңтайлы ысқыланады. Сынаған кезде ұстамды жүргізу үлгісін пайдаланыңыз.

### Бөлшектерді ауыстырығаннан кейін

Жоғарыда айтылған компоненттер ауыстырылса, өңдеу нұсқауларын қайта орындаңыз.

## Жаман жолдармен жұру

### Әрекет принципі

Үлкейтілген жол сыйығының арқасында автокөлік әр түрлі және сападағы жолдармен қозгалға алады.

Толық жетек тартылууды жақсартуға ықпал етүй мүмкін.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

Топырақ жолдарындағы объектілер, мысалы, тастар немесе бұтақтар автокөліктің зақымдауы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Топырақ жолдарынен жүруден аулақ болыңыз.

### Жаман жолдармен қозғалғанда

Сіздің қауіпсіздігіңіз, жолаушылар мен автокөліктің қауіпсіздігі үшін келесі нұсқауларды сақтаңыз:

- ▷ Қозғалыс алдында автокөлікпен жақсылап танысыңыз.
- ▷ Жол жабыныңың жағдайына сәйкес жылдамдықты таңдаңыз. Жол тәсемі қаншалық тік және тегіс емес болса, жылдамдық аз болуы керек.
- ▷ Өр және еңіс жол участкерінде қозғалғанда: мотор майы мен салқыннату сүйіктерін MAX белгісіне дейін толтыры. Қотерілу және төмен тұсу 50% дейін еңсеріледі.
- ▷ Тік еңіс астында қозғалғанда HDC төмен жылдамдықты шектеу жүйесін пайдаланыңыз.

Жерден 30% дейін тік қотерілу арқылы қозғалға болады. Жолдың рұқсат етілген бүйірлік еңісі-30%.

- ▷ Шанақ тубінің жолмен байланысына жол берменіз.

Жол санылауының ең жоғары биіктігі 20 см құрайды және жүктеу дәрежесіне байланысты ерекшеленуі мүмкін.

- ▷ Дөңгелектердің айналдырылған кезде (сүйреу) қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйесі жетекті қүштердің жеке дөңгелектерге бөлүп үшін газ басқысын басыңыз. Қажет болған жағдайда тартқышты динамикалық реттеу жүйесін қосыңыз.

### Жаман жолдармен жүргеннен кейін

Қозғалыс қауіпсіздігіне кепілдік үшін жаман жолдармен жүргеннен кейін дөңгелектер мен шиналар зақымданудың бар-жобын тексеріңіз. Шанақты үлкен ластанудан тазалаңыз.

## Жалпы нұсқаулар

### Артқы есікті жабу

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Ашық артқы есік автокөліктің габариттінен шығып, авария, тежеу немесе айналып ету маневрін орындау кезінде жолаушылардың және жол қозғалысының басқа да қатысушыларын жарақаттауы немесе автокөліктің зақымдауы мүмкін. Сонымен қатар, салонға пайдаланылған газдар да кіре алады. Жарақаттану немесе мұліктің зақымдау қаупі бар. Ашық жүк есігімен қозғалға тыйым салынады.

## Жұксалғыштың қақпағы ашық болған кезде қозғалу

Егер жұксалғыштың ашық қақпағымен қозғалу қажет болса:

- ▷ Барлық терезелер мен люкті жабыңыз.
- ▷ Желдегу қарқындылығын айтарлықтай арттырыңыз.
- ▷ Қалыпты режимде қозғалыңыз.

## ОГ шығарудың ыстық жүйесі

### ЕСКЕРТУ

Режимінде қозғалыс температура астында кузовы бар автокөлік жетуі мүмкін жоғары мәндер, мысалы, ОГ шығару жүйесі. Тұтанатын материалдар, мысалы жапырақтар немесе шөптер, ОГ шығару жүйесінің ыстық бөліктерімен жаңасқан кезде бұл материалдар тұтануы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Бар термиялық қорғау қалқаншаларын алып тастамаңыз және тұп қорғанысын орнатпаңыз. Қозғалыс режимінде, бос жүріс режимінде немесе тұрақ кезінде тұтанатын материалдардың автокөліктің ыстық бөліктерімен жаңасуын қадағалаңыз. ОГ ыстық шығару жүйесіне тименеңіз.

## Пайдаланылған жүйе сұзгісі

### Әрекет принципі

Пайдаланылған жүйе сұзгісі күйе бөлшектерін тежейді. Тұтін шығару жүйесінің сұзгісі қажет болған жағдайда жоғары температурада күйе бөлшектерін ертеу арқылы тазартылады.

### Жалпы ережелер

Тазалау кезінде бірнеше минут бойы келесідей болуы мүмкін:

- ▷ Қозғалтқыш көбінесе тегіс емес жұмыс істейді.

- ▷ Қалыпты қуат өсіру үшін жоғары айналу жиілігі қажет.
- ▷ ОГ шығару жүйесінен шағын тұтін, тіпті қозғалтқышты өшіргеннен кейін де.
- ▷ Шулар, мысалы, радиатор желдеткіш жұмыс, тіпті қозғалтқышты өшіргеннен кейін бірнеше минут ішінде.

## Бензин қозғалтқышында: қозғалыс режимінде пайдала- нылған жүйе сұзгісін тазалаңыз

Әртүрлі қозғалыс профильдері есебінен шығару жүйесі фильтрінің өздігінен тазартылуы қамтамасыз етіледі. Бұдан басқа, қозғалыс режимінде пайдаланылған жүйе сұзгісін белсенді тазалау қажет болған жағдайда, автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Елді мекендерден тыс жерде келесі сапар кезінде шамамен 30 минут ішінде мыналарды орындау керек:

- ▷ Жылдамдықты реттеу жүйесін белсендіріңіз.
- ▷ Автокөлік инерция бойынша қозғалуы үшін бірнеше рет педаль акселератордан аяқты алып тастаңыз, [322-бетті қараныз](#).
- ▷ Мүмкіндігінше ауыспалы жылдамдықпен қозғалысты жүзеге асырыңыз.

## Автокөліктегі ұялы байланыс

### ЕСКЕРТУ

Автокөлік құралдары мен ұялы байланыс құрылғылары бір-біріне әсер етуі мүмкін. Ұялы байланыс құрылғыларын жіберу кезінде сөule шығару пайдалады. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Салонда ұялы байланыс құрылғыларын пайдалану үсінілады, мысалы, ұялы телефондар, тек сыртқы антеннаға тікелей қосылған, өзара кедергілерді болдырмау және автокөлік салонынан сөule шығару үшін.



## Акважоспарлау

Шина мен жол бетінің арасында дымқыл немесе жібіген жолда су сынығы пайда болуы мүмкін.

Бұл құбылыс акважоспарлау ретінде белгілі және жолдың жартылай немесе толық жоғалуына, автокөлікті басқаруды жоғалтуға және тежеу қабілетіне әкелуі мүмкін.

## Су бөгеттері

### Жалпы ережелер

Суда журу кезінде мыналарды сақтаңыз:  
Автономды жылтыту жүйесі бар:

- ▷ Тек ақпайтын сүмен жүріңіз.
- ▷ Судың деңгейі 25 см аспауы тиіс.
- ▷ Суда жаяу жүргіншінің жылдамдығымен 5 км/сағ дейін жүріңіз.

Автономды жылтыту жүйесі жоқ:

- ▷ Тек ақпайтын сүмен жүріңіз.
- ▷ Судың деңгейі 50 см аспауы тиіс.
- ▷ Суда жаяу жүргіншінің жылдамдығымен 5 км/сағ дейін жүріңіз.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### НҰСҚАУ

Тым терең суда тым жылдам қозғалғанда, ол мотор бөлігіне, электр жүйесіне немесе беріліс қорабына кіре алады. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Мұндай жағдайда судың ең жоғары рұқсат етілген деңгейі мен су бойынша қозғалу үшін көрсетілген ең жоғары жылдамдықты асырманыз.

## Сенімді тежеу

### Жалпы ережелер

жүйесімен жабдықталған.

Қажет болған жағдайда, толық тоқтағанға дейін тежеуді орындаңыз.

Автокөлік басқарулыын сақтайды. Кездейсоқ кедергілер рөлді мүмкіндігінше тыныш қозғалыспен айналдыра аласыз.

Тежегіш басқының пульсациясы және гидравликалық шулар реттеу кезінде ABS арқылы реттеу жүретінін көрсетеді.

Тежеудің белгілі бір жағдайларында перфорацияланған тежегіш дискілер жұмыс кезінде шу тудыруы мүмкін. Шу тежегіштердің өнімділігі мен пайдалану сенімділігіне әсер етпейді.

## Басқының журу аймағындағы заттар

### ЕСКЕРТУ

Жүргізушиңін аяққа арналған кеңістік аймағындағы заттар басқының жүрісін шектеу немесе басқының бұғаттауы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктегі заттарды олар тіркелген және жүргізушиңін аяққа арналған кеңістік аумағына кіре алмайтындағы етіп орналастырыңыз.

Автокөлікке қолайлы және еденге сенімді бекітілген кілемшелерді пайдаланыңыз.

Бекітілмеген аяқ кілемшелерін пайдалануға және бір-біріне бірнеше кілемшени төсеуге тыыйым салынады. Басқылар үшін жеткілікті бос кеңістік болуын қадағалаңыз.

Кілемшелер оларды алғаннан кейін, мысалы, тазалау үшін қайтадан сенімді бекітілуін қадағалаңыз.

## ҰЛҒАЛДЫЛЫГЫ

Ұлғалдылықта, түзди немесе күшті жаңбырлы аяу райындаәрбір бірнеше километр сайын аздап төжег отыру керек.

Бұл әрекеттер басқа қозғалысқа қатысушылар үшін кедергі жасамауы тиіс. Тежеу кезінде пайда болатын жылу төжегіш дискілер мен қалыптарды кептіреді және оларды коррозиядан қоргайды.

Осылайша, қажет болған жағдайда төжеудің толық күшіне сенімді болуға болады.

## Еңіс

### Жалпы ережелер

Ұзын немесе тік көлбеу участкерден ең аз төжеуді қажет ететін берілісте жүріңіз. Кері жағдайда тежеу жүйесі қызып кетуі мүмкін, ал тежеу әрекеті азаяды.

Төмен берілісті (біріншіге дейін тығыз) ауыстыра отырып, қозғалтыштың төжегіш әрекетін арттыруға болады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Тежеуіш басқысынаелсіз, бірақ ұзақ басу қызып кетуіне, төжеуіштердің тозуына әкелуі мүмкін және тіпті тежеуіш жүйесінің істен шығуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Төжегіштер шамадан тыс жүктеме туісіменіз.

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Бос жүріс режимінде немесе қозғалтыш ажыратылған кезде қауіпсіздік үшін маңызды функциялар шектелген немесе одан да көп қол жетімді емес, мысалы, қозғалтыштың төжеу әрекеті немесе төжегіш және рөл жетектерінің күшейткіштері. Авария қаупі бар.

Бос жүріс режимінде немесе қозғалтыш ажыра-тылған қозғалысқа тыым салынады.

## Төжегіш дискінің коррозиясы

Төжегіш дискілерінің коррозиясы және төжегіш қалыптарының жапсырмаларының ластануы:

- ▷ Сирек пайдалану.
- ▷ Ұзақ уақыт тоқтап тұруы.
- ▷ Шағын жүктеме.
- ▷ Құрамында қышқыл немесе сілтілі тазартқыштар бар агрессивті.

Тоттанудан закымданған төжегіш дискілер төжеу кезінде үйкеліс есебінен тозу әсерін жасайды, ол көп жағдайда жоюға болмайды.

## Тұрақта қалдырылған автокөлік конденсаты

Климат-бақылау автокөлік астында шығарылатын конденсатты шығарады.

## Төбедегі жұксалғыш

### Жалпы ережелер

Орнату тек төбеде тұтқалар болғанда ғана мүмкін.

Төбедегі жұқ салғыштар қосымша опция болып табылады.

### Монтаж

Төбөге жұқ салғыштарды орнату жөніндегі нұсқаулықты қараныз.

Люктің қақлағын көтеру және ашу үшін жеткілікті бос орын қалдыруын қадағалаңыз.

### Жүктеме

Төбөге тиелген жұқ салғыш ауырлық орталығының жылжуы салдарынан автокөліктің басқарылуы мен динамикалық қасиеттерін өзгертеді.

Сондықтан қозғалыс және жүктеу кезінде келесілерді ескеріңіз:

- ▷ Шатырға/осыке рұқсат етілген жүктемені және рұқсат етілген толық массаны асырманыз.
- ▷ Люктің қақпағын көтеру және ашу үшін жеткілікті бос орын қалдыруын қадағалаңыз.
- ▷ Қақпаққа жүктемені біркелкі таратыңыз.
- ▷ Жүк тым үлкен аумақты алмайды.
- ▷ Ауыр жүкті төменде тасымалдау керек.
- ▷ Жүкті төбеге, мысалы, жүк салғыш бөлімінің керу белдіктерімен берік бекітіңіз.
- ▷ Жүк салғыш есігінің жылжу аймағында ешқандай заттар болмауы тиіс.
- ▷ Тыныш қозғалыңыз, орнынан шұғыл қимылдаудан және тежеуден немесе жылдам бұрылудан аулақ болыңыз.

## **Жарыс жолындағы қозғалыс**

Жарыс режимінде қозғалғанда жоғары механикалық және жылулық жүктеме көбірек тозуға әкеледі. Мұндай тозуға кепілдік жүрмейді. Автокөлік концепциясы оны спорттық жарыстарда пайдалануды көздемейді.

Жарыс жолымен қозғалмас бұрын автокөлікті өндірушінің сервистік әріптесінде, басқа сервистік әріптесте немесе АТҚС-да тексертіп алыңыз.

# Тіркемемен қозғалыс

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жалпы ережелер

Сүйретілетін жүк салмағының, оське түсетін жүктеменің, тарту-тіркеу құрылғысына түсетін тік жүктеменің рұқсат етілген мәндері және рұқсат етілетін жалпы салмағы техникалық сипаттамаларда көрсетілген.

Жүктемені арттыру мүмкіндіктері туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-да білуге болады.

Автокөлік күштейтілген артқы аспамен және модельге байланысты жоғары тиімді салқындуат жүйесімен жабдықталған.

## Сапар алдында

### Тарту-тіркеу құрылғысына тік жүктеме

Мүмкіндігінше тарту-тіркеу құрылғысына тік жүктеме 25 кг кем болмауы тиіс және тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктемеге жақын болуы тиіс.

Автокөлік-тартқыштың ең көп қосымша жүгі тартқыш-тіркеме құрылғысының салмағынан және тартқыш-тіркеме құрылғысына тік жүктемеден азаяды. Тарту-тіркеу құрылғысына тік жүктеме автокөліктің массасын арттырады. Автокөлік-тартқыштың рұқсат етілген жалпы массасынан аспаңыз.

### Жүктеме

Жүкті тиесінде алаңында барынша біркелкі бөлініз. Қосымша жүкті мүмкіндігінше теренірек және тіркеме осіне жақын орналастырыңыз. Тіркеме ауырлығының төмен орталығы барлық бөлшектелген көлік құралының қозғалыс қауіпсіздігін арттырады.

Тіркеменің рұқсат етілген жалпы массасынан және автокөлік үшін тіркеп сүйретілген жүктің рұқсат етілген салмағынан аспауы тиіс.

Анықтаушы мәндерден аз болып келеді.

### Шинадағы ауа қысымы

Автокөлік және тіркеме шиналарындағы ауа қысымы бойынша нұсқамаларды сақтаңыз..

Автокөлік жағдайында біз жоғары жүктемелерге арналған шиналар қысымы туралы айтамыз. Шинадағы ауа қысымы туралы ақпарат, [343](#)-бетті қараңыз.

Тіркеме жағдайында өндірушінің үйғарымы шешуші мәнге ие болады.

### RPA шиналарын зақымдау индикаторы

Шиналардағы ауа қысымын реттегеннен немесе тіркемені бекітгеннен немесе ағытқаннан кейін RPA шиналарының зақым-дану индикаторын инициализациялауды орындау қажет, [362](#)-бетті қараңыз.

## RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі

Шиналардағы ауа қысымын реттегеннен немесе тіркемені бекітгеннен немесе ағытқаннан кейін шиналардағы қысымды бақылау жүйесін шығару қажет, [354-бетті](#) қараңыз.

### Артқы көріністің сыртқы айналары

Заннамада тіркеменің екі артқы жиегі көрінетін артқы көріністің екі сыртқы айналарының болуы белгіленген. Бұл айналарды өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе АТҚС- да арналы керек-жарақтар ретінде сатып алуға болады.

### Электр энергиясын тұтыну

#### Жалпы ережелер

Қозғалыс басталмас бұрын тіркеменің артқы фонарыларының жұмыс қабилеттілігін тексеріңіз.

Тіркеме тасымалдаған кезде электр энергиясын тұтынушыларды қоса алғанда, батарея сыйымдылығын ескеру керек.

#### Тіркеменің артқы шамдары

Тіркеменің артқы шамдарының қуаты мынадай мәндерден аспауы тиіс:

- ▷ Бұрылыс көрсеткіштері: әр жаққа 42 ваттан.
- ▷ Артқы габаритті шамдар: әр жаққа 50 ваттан.
- ▷ Стоп-сигналдар: барлығы 84 Вт.
- ▷ Артқы тұманға қарсы шамдар: барлығы 42 ватта.
- ▷ Артқы жүрістің фаралары: барлығы 42 Вт.

## Тіркемемен қозғалыс

### Жалпы ережелер

Тіркеме электржабдығын қосудың розеткасымен кейбір қосалқы функциялар қол жетімді емес немесе шектеулермен жұмыс істейді. Белгілі бір жағдайларда автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

80 км / сағ жылдамдықпен келе жатқанда, тіркеме ауытқуы мүмкін (конструкциясы мен жүктеме дәрежесіне байланысты). Авария немесе мүліктің бүліну қаупі бар.

Тіркемемен қозғалғанда тиісті жылдамдықты таңдаңыз. Рөлдік басқаруды түзету кезінде дереу теженіз және барынша абайладап орындаңыз.

#### ЕСКЕРТУ

Тіркемемен қозғалыс кезінде оське жоғары жүктемеден шинадағы ауа қысымын реттеу қажет. Шинадағы ауа қысымы тым тәмен сапар шиналар зақымдауы мүмкін. Авария немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Автокөлік-тартқыш шиналарындағы ауа қысымын 0,2 барға ұлғайтыңыз. Бұл ретте шиналарда көрсетілген ең жоғары рұқсат етілген қысымды ескеріңіз.

## Көтерілу

### Жалпы ережелер

Көлік ағынының қауіпсіздігін және кедергісін қозғалысын қамтамасыз ету мақсатында тіркемені 12%-дан аспайтын көтергенге дейін пайдалануға рұқсат етіледі. Егер одан ері тіркеп сүйретілетін тіркемелердің неғұрлым жоғары массасы рұқсат етілсе, шегі 8 % болады.

### Көтерілуде орнынан қозғалу

Акселератор басқысына басқан кезде тұрақ тежегіші автоматты түрде жіберіледі.

Орнынан қозғалғанда кері бұруды болдырмау үшін тұрақ тежегішін пайдаланыңыз.

- (P)** Ұзақ уақыт бойы тартының және ажыратқышты босатыңыз.  
Тұрақ тежегіші қосылған.
- Қозғалысты бастау үшін жеткілікті күшпен газ басқысын басыңыз.

### Үлдіға түсу

Үлдіға біріктілген көлік құралы шайқалуға бейім келеді.

Үлди алдында қолмен келесі беріліске ауысыңыз, тәмен беріліске ауысып, бағы тәмен түсірініз.

### Үлкен жүктеме және сыртқы ауаның жоғары температуrasesы

#### ⚠ НҰСҚАУ

Сүйретілетін жүктің үлкен массасымен ұзақ қозғалыс кезінде, сыртқы ауаның жоғары температуrasesы және Отын багындағы жанармайдың тәмен деңгейі кезінде жанармай жүйесі қызып кетуі мүмкін, соның салдарынан қозғалтқыш құаты азаяды. Мүліктің зақымдану қаупі бар.

Жанармай құюды уақытында жүргізініз. Сүйретілетін жүктің үлкен массасымен қозғалғанда және сыртқы ауаның жоғары температуrasesы кезінде жанармай багының 1/4-тен артық толтырылуын қадағалаңыз.

## Тіркеме тұрақтылығын бақылау

### Әрекет принципі

Жүйе жүргізушіге тіркемені ашуға кедергі жасау кезінде көмектеседі.

Тіркемемен қозғалыс кезінде тұрақтылықты бақылау жүйесі тербелмелі қозғалыстарды таниды және автопоезды тұрақтандыра отырып, жылдамдықтың қауіпті диапазонынан біртіндеп шығып, автокөлікті автоматты түрде бірқалыпты тежейді.

### Жалпы ережелер

Егер тіркеме жалғанбаса, бірақ тіркеме розеткасына жалғанса, мысалы, жарық сигналдарымен жабдықталған велосипедтерге арналған бекітіш болса, онда шұғыл маневрлер жүйенің іске қосылуына әкелуі мүмкін.

### Жұмыс үшін қажетті шарт

Тіркемемен қозғалғанда және тіркеме розеткасына бекітішті қосу кезінде жүйе шамамен 65 км/сағ жылдамдықпен жұмыс істей бастайды.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Жүйе келесі жағдайларда, мысалы, тым кеш жауап беруі немесе жауап бермеуі мүмкін:



- ▷ Егер тіркеме бағытын күрт өзгерте, мысалы, тайғақ жолда немесе борпылдақ топырақта.
- ▷ Егер ауырлық орталығы жоғары тіркеме тербелмелі қозғалыс танылмас бұрын аударылса.
- ▷ Егер DSc динамикалық тұрақтылық жүйесі белсендірілмеген немесе істен шықкан болса.

## Электрлік лақтырылатын шарикті басы бар тарту-тіркеу құрылғысы

### Жалпы ережелер

Жылжымалы шарлы ұшы шанақтың төменгі жағында орналасқан.

Егер жүйе пайдалануға дайын болса, батырмадағы жарық диоды жасыл түспен жанады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### НҰСҚАУ

Тарту-тіркеу құрылғысы тіркемемен пайдалану үшін көзделген. Егер қозғалыс тіркемесіз немесе сыртқы жүк салғышсыз орындалса, онда тартқыш-тіркеу құрылғысының дөнгелекті басы ауытқуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Егер қозғалыс тіркеме немесе сыртқы жүк салғышсыз орындалса, шар қалпақшасын сырғытыңыз.

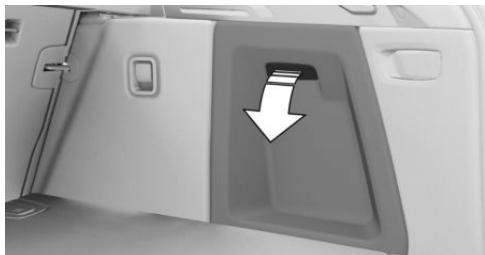
#### ЕСКЕРТУ

Егер шар басы бұғатталмаған болса, бұл тұрақсыз қозғалыс режиміне және аварияға әкелуі мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар.

Тіркемемен немесе сыртқы жүк салғышшын қозғалыс басталар алдында шар басының бұғатталуының сенімділігін тексерініз.

Егер шарлы басы дұрыс блокталса, пернедегі жарық диоды қызыл жарықпен жанады.

### Шолу



Шарлы бастаекті жылжыту және жылжыту пернесі жүк салғыш белімшесінде оң жақ қаптамада болады. Оң жақ қаптамадағы бітейшті ашыңыз.

### Шарлы ұштықты жылжыту

1. Жүк белімін ашыңыз.
2. Автокөліктің артқы жағында шарлы ұштықтың бұрылу радиусынан шығып тұрыңыз.
3. Жүк салғыш белігінен пернені басыңыз. Шарлы ұштық сыртқа шығарылады. Пернедегі жарық диоды жасыл түспен жыптылықтайды.
4. Шарлы бастаеконға жағдайға жеткенше күтіңіз.

### Шарлы ұштықты жылжыту

1. Тіркемені немесе сыртқы жүк салғышты ағытыңыз.
2. Қажет болған кезде, тұрақтандыру күралдарын алып тастаңыз.

3. Электр жабдығын қосу розеткасынан айырды және бар болса, адаптерді алып тастаңыз.

4.  Жүк салғыш бөлігінен пернени басыңыз. Шарлы ұштық қозғалады. Пернедегі жарық диоды жасыл түспен жыптылықтайты.
5. Шарлы бастиексонғы жағдайға жеткенше күтіңіз.

### Қозғалту/жылжыту процесін тоқтату немесе өзгерту

#### Жалпы ережелер

Егер тоқтың шекті мәндері асып кетсе, ете төмөн температура немесе механикалық кедергі кезінде қозғалту/жылжыту процесі үзіледі, өзгертіледі немесе орындалмайды. Пернедегі жарық диоды қызыл түспен жарқырайды.

#### Қозғалтқыш жұмысы кезінде жылжыту/ қозғау процесін қайталау

1. Іске қосу/тоқтату батырмасымен қозғалуға дайындық режимін қосыңыз.

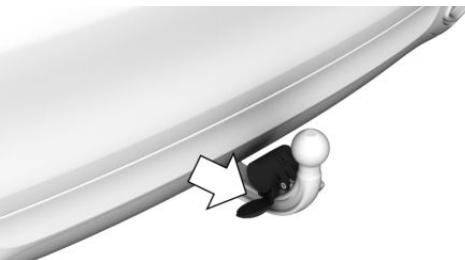
2.  Жүк бөліміндегі батырманы толық жылжығанға немесе шарлы ұштығын жылжытқанға дейін басып тұрыңыз.

Қажет болған жағдайда батырманы және жұмыс істеп тұрган қозғалтқышты басқан кезде қозғалту/жылжыту процесін қайталаңыз.

Шарлы ұштықсоңғы жағдайға жеткен жағдайда, батырмалардың жарық диоды жасыл жарықпен жанады.

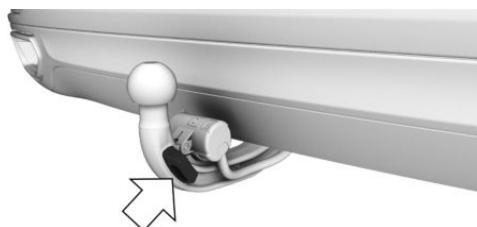
Қайта пайда болған жағдайда өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға хабарласыңыз.

### Тіркемеге арналған розетка



Тіркемеге арналған розетка тарту-тіркеу құрылғысында орналаскан. Қақпақты жоғары көтеріңіз.

### Сақтандыру арқанына арналған тесік



Тіркеме сақтандырығыш тросын тарту-тіркеу құрылғысына бекіту үшін арнайы тесік қаралды.

Тіркемемен қозғалыс кезінде қауіпсіздікті арттыру үшін тіркеменің сақтандырығыш арқанын тесікке бекітіңіз.

Сақтандырығыш арқанының жүрісінің бос болуын және арқанның түбіне тимеуін қадағалаңыз.



# Отынды үнемдеу

## Автокөлікті жабдықтау

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған.

Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, таңдалған, қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз

Автокөліктегі қосалқы жабдық аэродинамикалық көрсеткіштерді төмендетеді және отын шығынын арттырады.

## Терезелер мен люкті жабу

Люктің ашық қақпағы немесе ашық терезелер ауа кедергісін арттырады, сонымен бірге Отын шығынын арттырады.

## Шиналар

### Жалпы ережелер

Шиналар шығынға әр түрлі әсер етуі мүмкін, мысалы, шығын шина өлшеміне әсер етуі мүмкін.

### Шинадағы қысымды тұрақты тексеру

Тексеріңіз және қажет болған жағдайда шинадағы қысымды айна кемінде екі рет және ұзақ сапарға жіберер алдында түзетіңіз.

Шинадағы ауаның тым төмен қысымы тербеліс кедергісін арттырады, сонымен қатар Отын шығыны мен шиналардың тозузы.

## Жалпы ережелер

Автокөлік шығыс және эмиссия мәндерін азайтуға бағытталған технологиялар кешенімен жабдықталған.

Отын шығыны әр түрлі факторларға байланысты болып келеді.

Белгілі бір шаралар, мысалы, орташа жылдамдықпен жүргізу және тұрақты техникалық қызмет көрсету, Отын шығыны мен қоршаған ортаниң ластануына әсер етуі мүмкін.

## Артық жүкті алып тастау

Қосымша салмақ отын шығынын арттыруға әкеледі.

## Пайдаланудан кейін көмекші жабдықты алу

Қолданғаннан кейін қосымша айналарды, төбедегі жүк салғышты немесе артқы жүк салғышты алыңыз.

## Орнынан жылдам қозғалу

Тұрақ кезінде қозғалтқышты жылпытпандыз, ал айналымдардың орташа саны кезінде орнынан тез қозғалыңыз.

Сондықтан сұық қозғалтқыш жұмыс температурасына дейін жылдам қызады.

## Ойластырылған жүргізу

Ойластырылған және тегіс жүру тәсілі Отын шығының төмендеуіне әкеледі. Қажетсіз екпін мен тежеуден аулақ болыңыз. Ол үшін келесі көлік құралының алдында тиісті қашықтықты сақтазыз.

## Айналымдардың көп санын болдырмау

Төмен жылдамдықпен жүру Отын шығының азайтады және тозуды азайтады. Автокөлікті ауыстыру нүктесінің көрсеткішін ескерініз, [166](#)-бетті қараңыз.

## Мәжбүрлі бос жүріс режимін пайдалану

Жаңып жатқан қызыл сигналмен бағдаршамға жақындағанда, аяқты акселератор басқысынан алып тастаңыз және автокөлікке инерция бойынша қозғалуға үсініңіз.

Көлбеу учаскелерде акселератор басқысынан аяқты алып тастаңыз және автокөлікке инерция бойынша қозғалуға үсініңіз.

Мәжбүрлі бос жүріс режимінде Отын беру тоқтатылады.

## Ұзақ тоқтаулар кезінде қозғалтқышты өшіру

### Қозғалтқышты өшіру

Ұзақ тоқтаулар кезінде, мысалы, бағдаршамдарда, теміржол өткелдерінде немесе тығында қозғалғанда қозғалтқышты сөндіріңіз

### Автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі

Автокөлік қозғалтқышын автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі тоқтаған кезде қозғалтқышты автоматты түрде өшіреді. Егер қозғалтқыш ажыратылып, содан кейін қайтадан іске қосылатын болса, Отын шығыны мен зиянды заттардың шығарындысы тұрақты жұмыс істейтін қозғалтқышпен салыстырғанда аз болады. Бірнеше секунд қозғалтқышты өшіргенде де үнемдеу мүмкін.

Бұдан басқа, Отын шығыны, сондай-ақ байланысты басқа да факторлар, мысалы, жүру мәнері, жол жағдайлары, техникалық қызмет көрсету немесе қоршаған орта факторлары.

## Қазіргі уақытта пайдаланыл-майтын құрылғыларды өшіру

Орындықты немесе артқы шыныны жылдыту сияқты функциялар көп энергия тұтынады және Отын шығынын арттырады, әсіресе қалалық қозғалыс және Stop-and-Go.

Қажет болмаса, бұл құрылғыларды өшіріңіз.

ECO PRO қозғалыс режимі жайлы функцияларды пайдалану есебінен энергия шығының режимиң ұстап тұруға мүмкіндік береді. Бұл функциялар автоматты түрде ішінара немесе толық өшіріледі.



## Автокөлікке техникалық қызмет көрсетуді тұрақты жүргізу

Оңтайлы қызмет ету мерзімі мен үнемділігіне жету үшін автокөлікке техникалық қызмет көрсетуді үнемі жүргізініз.

BMW компаниясы BMW сервистік серіктесінің құшімен техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындауды ұсынады.

Ол үшін BMW техникалық қызмет көрсету жүйесін сақтаңыз, [381](#)-бетті қараңыз.

## ECO PRO

### Әрекет принципі

ECO PRO Отын үнемдеумен журу үлгісін қолдайды. Бұл үшін қозғалтқышты басқару жүйесін және қолайлы функцияларды, мысалы, кондиционер қуатын келісу орындалады.

Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: белгілі бір жағдайларда селектор інтрегінің жағдайында D қозғалтқыш беріліс қорабынан ажыратылады.

Автокөлік одан әрі бос жүрісте журуді жалғастырады, бұл Отынды үнемдеуге мүмкіндік береді. Селектор інтрегі D күйінде қалады.

Осылайша қол жеткізілген жүріс қоры қосымша жүріс қоры түрінде аспаптар комбинациясында көрсетілуі мүмкін.

### Жалпы ережелер

Жүие келесі функциялар мен Efficientdynamics индикациясы бар:

- ▷ ECO PRO Жүрістің қосымша қоры, [325](#)-бетті қараңыз.
- ▷ ECO PRO кондиционерлеу, [324](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Алдын ала қараша жүйесі, [326](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Инерция бойынша қозғалыс режимі, [328](#)-бетті қараңыз.
- ▷ Жүргізу стилін талдау, [329](#) -бетті қараңыз.

### Шолу



**ECO PRO** Батырма

### ECOPRO активациялау

**ECO PRO** Батырманы басыңыз. Аспаптар комбинациясында ECO PRO пайда болады.

### ECOPRO INDIVIDUAL конфигурациялау

Қозғалыс динамикасын реттеу жүйесі қосқышының көмегімен қонырау шалу

1. ECO PRO іске қосу.
2. „ECOPROINDIVIDUAL конфигурациялау“

### IDrive арқылы қонырау шалу

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөлік параметрлері“
3. „Қозғалыс режимі қосқышы.“

#### 4. „ECOPROINDIVIDUAL конфигурациялау“

5. Қажетті баптауды таңдап алыңыз.

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптау сақталады.

### ECO PRO функцияларын активациялау/декативациялау

Келесі ECO PRO функцияларын активациялауға/декативациялауға болады:

- ▷ „ECO PRO шегі“
- ▷ „Төсеме“
- ▷ „ECO PRO орындықты кондиц.“
- ▷ „ECO PRO кондиционерлеу“
- ▷ „ECO PRO жарықтандыру және шолу“
- ▷ „Болжau ассистенті“

Ағымдағы пайдаланылатын жүргізуші профилі үшін баптаулар сақталады.

### ECO PRO шегі

- ▷ ECO PRO шегін активациялау:  
„ECO PRO шегі“  
ECO PRO көнеші ECO PRO белгіленген шегі жылдамдығының асып кеткен кезде көрсетіледі.
- ▷ ECO PRO шегінің жылдамдығын орнату:  
„Мыналар кезінде ескеरту.  
Қажетті жылдамдықты таңдаңыз

### Инерция бойынша қозғалыс

Инерция бойынша қозғалыс кезінде қозғалтқыш бос жүрісте жұмыс істейді және отынды үнемдейді.

Еңістегі қозғалыс кезінде қозғалтқыштың төжеу әрекетін пайдалану үшін осы функцияны деактивациялаңыз.

### ECO PRO орындықтарын кондиционерлеу

Орындықтарды жылтыу қуаты және орындықтарды желдету қажет болған жағдайда ECO PRO іске қосу кезінде төмөндейді.

### ECO PRO кондиционерлеу

Кондиционерлеу отын шығының оңтайландыру үшін қолданылады.

Сондықтан шығындарды оңтайландыру үшін реттелген температурадан аз ауытқуға және автокөлік салонын баяу қыздыруға немесе салқындуға жол беріледі.

Сыртқы айналарды жылтыу сыртқы ауаның төмен температурасында қосылады.

### ECO PRO жарықтандыру және шолу

Артқы көріністің сыртқы айналарын және артқы шыныны жылтыу қуаты төмөндейді. Жинақтауға байланысты қосымша ECO динамикалық жарықтандыру функциясы іске қосылады, [179](#)-бетті қараңыз

### Алдын ала қарau жүйесі

Алдын ала қарau жүйесі жолдың алдағы участекелерін таниды және оларға көрсетеді.

### Баптауларды алып тасау

Әдепкі ECO PRO INDIVIDUAL параметрлерін қалпына келтіру:

„ECO PRO STANDARD-ке алып тастау“

### Аспаптар комбинациясында көрсету

### Жалпы ережелер

ECO PRO қозғалыс режимін іске қосу кезінде дисплей түрі тиісті түрде өзгереді.

Индикация аспаптар комбинациясында индикациядан ішінара өзгеше болуы мүмкін.

## ECO PRO Жүрістің қосымша қоры

 + 35.5

Келісілген тәсіл арқылы жүру қорын арттыруға қол жеткізуге болады.

Аспаптар комбинациясында жүріс қорын ұлғайту қосымша жүріс қоры ретінде көрсетілуі мүмкін.

Қосымша жүріс қоры жүріс қорының индикаторында көрсетіледі.

Жинақтауға байланысты көк жолақтар кезең-кезеңімен өндірілген жүріс қорын бейнелейді.

Егер қосымша жүріс қоры сұр болып көрінсе, онда ағымдағы жүріс тәсілі тиімсіз.

Экономикалық қозғалыс режимі үшін барлық шарттар орындалғаннан кейін индикация тусында болады.

Толтырғаннан кейін қосымша жүріс қорының индикациясы автоматты түрде жойылады.

## Отын шығысының индикаторы

Аспаптардың кеңейтілген комбинациясы

+123



Аспаптардың кеңейтілген комбинациясы



Ағымдағы жүру тәсілі бойынша ақпарат

Отын шығыны индикаторындағы көрсеткі ағымдағы жүру манері туралы хабарлайды:

- ▷ Орташа шығысқа қатысты ағымдағы шығыс көрсетіледі.
- ▷ Аймақтағы нұсқар, 1 нұсқар: Инерция немесе тежеу бойынша қозғалыс кезінде энергияны регенерациялау индикациясы.
- ▷ Аймақтағы нұсқар, 2 нұсқар: жеделдету кезіндегі индикация.

Тиімсіз жеделдету кезінде орташа шығыс пен ағымдағы шығыс арасындағы аймақ қызыл түспен көрсетіледі.

Бұдан басқа, жағдайға байланысты мынадай ақпарат көрсетіледі:

- ▷ Жинақтауға байланысты: инерция бойынша қозғалыс режимінде өткен участке инерция бойынша қозғалыс режимінде бейнеленеді, **328**-бетті қараңыз.
- ▷ Қозғалтқышты сөндірген кездеңі жалпы уақытқозғалтқышты автоматты тоқтату кезінде, **137**-бетті қараңыз.
- ▷ Отынды үнемдеу түрғысынан неғұрлым оңтайлы берілісті қосу үшін ұсыныс ретінде ауысу нұктесінің индикаторы, **166**-бетті қараңыз.

## Басқару дисплейінде индикация

### EfficientDynamics туралы ақпарат индикациясы

Ағымдағы жұмыс принципін басқару дисплейінде көруге болады.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техникажұмыс істеп тұр“
3. „EfficientDynamics“
4.  пиктограмманы таңдаңыз.

Келесі функциялар көрсетіледі:

- ▷ Автоматты іске қосу/тоқтату функциясы.
- ▷ Энергия регенерациясы.
- ▷ Инерция бойынша қозғалыс.

### Шығыс тарихын қарau

Басқару дисплейінде келесі функциялар көрсетіледі:

- ▷ Орташа шығыс.
- ▷ Инерция бойынша қозғалыс режимінде өткен жол учаскесі.
- ▷ Қозғалтқышты автоматты іске қосу/тоқтату жүйесі қозғалтқышты өшіру уақыты.

iDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техникажұмыс істеп тұр“
3. „EfficientDynamics“
4.  пиктограмманы таңдаңыз.

Тік жолақтар таңдалған қашықтықты көрсетеді

### Жолдың ұзындығын таңдау

iDrive арқылы:

1. Батырманы басыңыз .

2. „Бөліктері“

3. Қажетті баптауды таңдаңыз.

### Шығыс тарихын алып тастаңыз

iDrive арқылы:



1. Батырманы басыңыз .
2. „Шығыс тарихын алып тастау“

### Алдын ала қарau жүйесі

#### Әрекет принципі

Бұл функция отынды үнемдеуге көмектеседі және жол жүру мәндерін қамтамасыз етеді. Навигация мәлімет-терінің көмегімен жолдың белгілі бір учаскелерін алдын ала тануға және тиісті нұсқауларды ескере отырып өтуге болады.

#### Жалпы ережелер

Танылған жол кесінділері, мысалы, қозғалыс жолындағы елді мекендер мен бұрылыштар жылдамдықты төмендетуді талап етеді.

Нұсқау, сондай-ақ, егер алдағы жол белгігінде әлі танылуы мүмкін емес кесінділер болған жағдайда да туследі.

Нұсқау жолдың осындай белгігіне жеткенше көрсетіледі.

Нұсқау келіп түскен кезде газ басқысынан аяқты алып тастаңыз — автокөлік инерция бойынша қозғалатын болады, бұл жылдамдықты азайтуға және жол кесіндісіне жеткенге дейін Отынды үнемдеуге мүмкіндік береді.

Жағдайға байланысты жүйе инерция бойынша қозғалыс функциясын тоқтату арқылы мотор тежегішін автоматты түрде пайдаланады, **328**-бетті қараңыз.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

ECO PRO функциясы қозғалыс режимінде қол жетімді.

Функция навигация деректерінің езектілігі мен сапасына байланысты.

Шарлау деректерін жаңартуға болады.

## Индикация

### Аспаптар комбинациясында көрсету



Жолдың алдағы кесіндісіне нұсқау автокөлікке инерция бойынша қозғалуға беру үсінімі түрінде орындалады.

Қосымша символ танылған жолды көрсетеді:

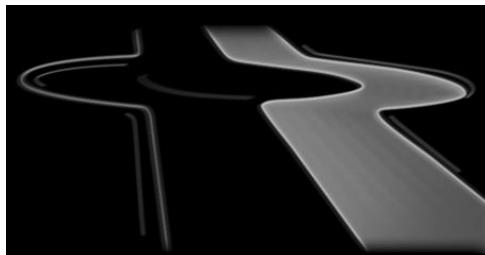
Пикто-грамма	Алдағы жол учаскесі
	Шекті жылдамдық немесе елді мекенниң басталуы.
	Жол қылышы немесе бұрылышы, жылдам жолдан шығу.
	Бұрылыш.
	Айналмалы қозғалыс.

## Виртуалды дисплейде индикация



Алдын ала қараша параметрі виртуалды дисплейде көрсетілуі мүмкін.

## Басқару дисплейінде индикация



Басқару дисплейінде жүргізу стилін талдау индикациясы алдағы жол учаскесіне жақындауды көрсетеді.

IDrive арқылы жүргізу стилін талдау индикациясын шақыру:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техника жұмыс істеп тұр“
3. „Жүргізу стилін талдау“

## Алдын ала қараша жүйесін пайдаланыңыз

Алдағы жол учаскесі көрсетіледі:

1. Аяқты акселератор пласкысынан алып тастаңыз.
2. Автокөлік жолдың көрсетілген бөлігіне жеткенге дейін инерция бойынша қозғалатын болады.
3. Қажет болған кезде, тежеу арқылы жылдамдықты бейімденіз

## Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Келесі жағдайларда функция қол жетімді емес:

- ▷ Жылдамдығы 50 км/сағ төмен болғанда.
- ▷ Жылдамдықты уақытша немесе ауыспалы шектеу кезінде, мысалы құрылыштардағы.
- ▷ Навигация деректерінің сапасы жеткіліксіз болғанда.
- ▷ Белсенді крузіз-бақылау кезінде.
- ▷ Тіркемемен қозғалған кезде.

## Инерция бойынша қозғалыс

### Әрекет принципі

Белгілі бір күйлерде селектор иінтірегінің жағдайында D қозғалтқыш беріліс қорабынан автоматты түрде ажыратылады. Автокөлік одан әрі бос жүрісте жүруді жалғастырады, бұл Отынды үнемдеуге мүмкіндік береді. Бұл ретте селектор иінтірегі күйінде қалады.

Бұл қозғалыс режимі инерция қозғалысы деп аталады.

Тежегіш басқысын немесе газ басқысын басқан кезде қозғалтқыш бірден автоматты түрде қосылады.

### Жалпы ережелер

Инерция қозғалысы-ECO PRO қозғалыс режимінің құрамдас бөлігі.

Қозғалыс динамикасын реттеу жүйесі қосқышының қуаты бар ECO PRO қозғалыс режимін шақырғанда инерция бойынша қозғалыс автоматты түрде белсендіріледі.

Жүрістің қарастырылған мәнері бұл функцияны жіп пайдалануға көмектеседі, сондай-ақ инерция бойынша қозғалыс режимі арқылы Отынды үнемдеуге мүмкіндік береді.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Функцияны келесі шарттар орындалса, 50 км/сағ 160 км/сағ дейінгі жылдамдық диапазонында ECO PRO қозғалысы режимінде қол жетімді:

- ▷ Акселератор басқысы және тежегіш басқысы басылмайды.
- ▷ Селектор иінтірегі D күйінде болады.
- ▷ Жұмыс температурасына дейін қозғалтқыш және беріліс қорабы.

## Екі позициялы ауыстырып-қосқыштарды басқару

### Әрекет принципі

Инерция режимін екі позициялы ауыстырып-қосқыш арқылы өзгертуге болады.

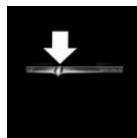
Екі позициялы ауыстырып-қосқыш арқылы инерция режимін активациялау, деактивациялау

1. Оң жақ ауыстырып-қосқышты тарту арқылы ең жоғары берілісті қосыңыз.
2. Инерция режимін іске қосу үшін оң жақтағы рөлдік селекторды қайтадан басыңыз.

Режимді өшіру үшін сол жақтағы екі позициялық ауыстырып-қосқышты басыңыз.

### Индикация

#### Аспаптардың көнегейтілмеген комбинациясы



Тахометр астындағы Отын шығыны индикаторындағы таңбалаш нөлдік белгіде болады және көк түспен жарықтанадырылады.

Тахометр бос жүрісте інди біліктің айналу жиілігінің диапазонында шамамен көрсетеді.

#### Аспаптардың көнегейтілген комбинациясы



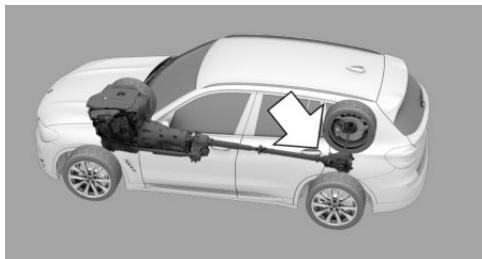
Отын шығыны индикаторындағы таңбалаш нөлдік белгіде болады және көк түспен жарықтандырылады.

Инерция бойынша қозғалыс режимінде қозғалыс режимінде өткен учаске бейнеленеді.

### Басқару дисплейінде индикация

Қозғалыс кезінде инерция режимі EfficientDynamics жүйесінде көрсетіледі.

Шығыс тарихында инерция бойынша қозғалыс режимінде өткен учаске бейнеленеді. Есептегіштің көрсеткіштері әрбір май құю кезінде жойылып отырады.



Көк түс: инерция бойынша қозғалыс режимі.

### **EfficientDynamics ақпаратын көрсету**

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техника жұмыс істеп тұр“
3. „EfficientDynamics“

### **Жүйе жұмысының физикалық шекарасы**

Келесі шарттардың бірі орындалса, функция қол жетімді емес:

- ▷ DSC OFF немесе TRACTION жүйесі іске қосылды.
- ▷ Динамикалық шекті диапазондағы қозғалыс, сондай-ақ улкен көтерулер мен түсірулердегі қозғалыс.
- ▷ Батарея зарядының уақытша өте тәмен деңгейі немесе борт желісінде тыым көп ток тұтыну.
- ▷ Тіркемемен қозғалыс.

### **Жүргізу стилін талдау**

#### **Әрекет принципі**

Бұл функция ең тиімді жүру стилін таңдауға және отынды үнемдеуге көмектеседі.

Бұл үшін талданады стилі журу. Талдау әртүрлі санаттарда орындалады және басқару дисплейінде көрсетіледі.

Осы индикацияның көмегімен отынды үнемдеу үшін жеке жүргізу стилін реттеуге болады.

#### **Жалпы ережелер**

Ағымдағы сапар талданады.

Сапар кезінде тиімді жүргізу стилін қолдау үшін ECO PRO кеңестері көрсетіледі.

Көлік жүргізу стилін бейімдеу арқылы автокөлік жүру қорын арттыруға болады.

Жүріс қорының мұндай үлғаюы аспаптар комбинациясы мен басқару дисплейінде жүрістің қосымша қоры ретінде бейнеленеді.

#### **Жұмыс үшін қажетті шарт**

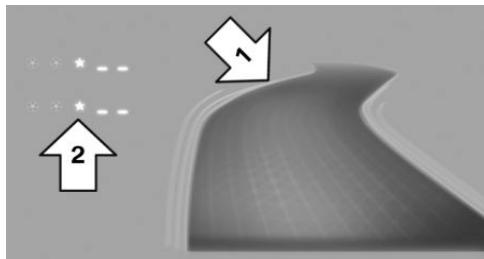
Функция ECO PRO қозғалыс режимінде қол жетімді.

#### **ECO PRO жүру стилінің талдауын шақыру**

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Техника жұмыс істеп тұр“
3. „Жүргізу стилін талдау“

## Басқару дисплейінде индикация



ЕСО PRO жүргізу стилін талдау индикациясы көшөлөр мен мәндер кестесінен тұрады.

Көше жүргізу стилінің тиімділігін бейнелейді. Жүргізу стилі негұрлым тиімді болса, соғұрлым көрінетін көше, 1 нұсқар.

Мәндер кестесінде жұлдызшалар көрсетіледі. Жүргізу стилі негұрлым тиімді болса, кестеде жұлдызшалар соғұрлым көп болады және қосымша жүріс қоры соғұрлым тез артады, 2 нұсқар.

Керісінше, тиімсіз жүргізу стилінде толқынды көше және жұлдызшалардың аз саны көрсетіледі.







## MOBILDILIK

Отын құю .....	334
Отын .....	336
Дискілер және шиналар .....	343
Мотор бөлігі .....	371
Мотор майы .....	374
Салқындақыш сұйықтық .....	379
Техникалық қызмет көрсету .....	381
Бөлшектерді ауыстыру .....	384
Авария жағдайында көмек көрсету .....	389
Күтім жасау .....	399



# Отын құю

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктеге жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жалпы ережелер

Отын құю алдында Отын сапасына қатысты нұсқауларды орындаңыз, 336-бетті қараңыз. Дизель қозғалтқышы бар автокөліктеде толтырыштың мойны дизель Отынын тарататын қондырғылардан құюға арналған.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### НҰСҚАУ

Жүріс қоры 50 км-ден кем болған кезде қозғалтқышқа ожанаармайдың жеткіліктері мөлшері одан әрі түспеуі мүмкін. Қозғалтқыштың жұмыс істеуіне кепілдік берілмейді. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жанаармай құюды уақытында жүргізіңіз.

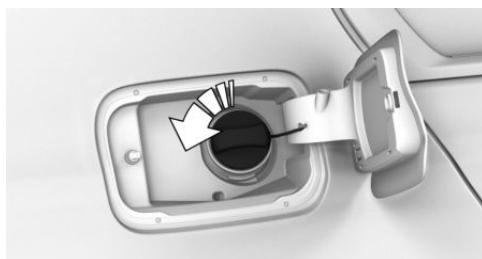
## Отын багының тығыны

### Ашу

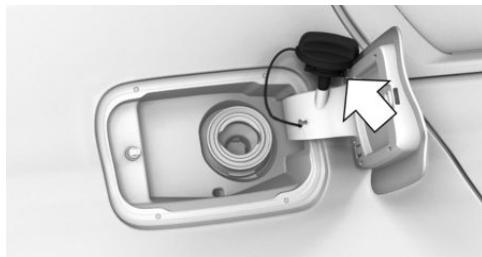
1. Отын құю қақпағының артқы жағын басыңыз.



2. Отын құятын тығынды сағат тіліне қарсы бұраңыз.



3. Отын багындағы тығынды лючок қақпағындағы тұтқаға салыңыз.





## Жабу

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Бұрау кезінде жанармай багының тығызының бекіту лентасының қысылуы және басылып қалуы мүмкін. Бұл жағдайда тығынды дұрыс жабу мүмкін емес. Жанармай немесе жанармай бұы бактан шығуы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Тығынды жабу кезінде бекіту лентасының қысылмауын немесе басылып қалмауын қадағалаңыз.

1. Отын багының тығызын салыңыз және оны сағат тіліне анық басқанға дейін бұраңыз.
2. Отын багының лючогын жабыңыз.

## Отын құятын қақпақты қолмен ашу

Мысалы, электр жабдықтарының ақаулығы кезінде.

Отын құятын қақпақты ашу үшін өндірушінің қызмет көрсету серіктесіне, басқа қызмет көрсету орталығына немесе АТҚС-на хабарласыңыз.

## Отын құю тәртібі

### Жалпы ережелер

Отынмен толтыру кезінде құю пистолетін құю мойнына салыңыз. Май құю кезінде пистолетті кетеру әрекеті келесіге жағдайларға әкеледі:

- ▷ Мерзімінен бұрын өшіру.
- ▷ Отын буларын бұруды азайту.

Бак толтыру пистолеті бірінші рет сөндірілген кезде толтырылады деп санауга болады.

Май құю станцияларында жұмыс істейтін Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### **⚠️ НҰСҚАУ**

Жанармай -ұлы және агрессивті зат. Жанармай багының толып кетуі кезінде жанармай жүйесі зақымдануы мүмкін. Лакталған беттермен жанасқан кезде олардың зақымдануы мүмкін. Қоршаған ортаға зиян келтіреді.

Мүліктің зақымдану қаупі бар. Асыра толтыруға жол берменіз.



# Отын

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктегі жоқ, мысалы, тандалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқага байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Отын мөлшері

### Жалпы ережелер

Аймаққа байланысты көптеген жанарап-жағар май құю станциялары қысқы немесе жазғы жағдайларға сәйкес келетін Отын сатады. Қыста сатылатын Отын, мысалы, сұық қозғалтқышты іске қосуды жөнгілдедеті.

### Бензин

### Жалпы ережелер

Отындың оңтайлы шығыны үшін бензинде жалпы құқырт болмауы немесе оның ең аз мөлшері болуы тиіс.

Құрамында металл бар бензоколонкада белгіленген Отынды пайдалануға тыйым салынады.

Автокөлік этил спиртінің ең жоғары мөлшері 25 %, яғни E10 немесе E25 Отын құюға рұқсат етіледі.

Қозғалтқыш детонация бойынша рет-телген. Сондықтан әр түрлі сапалы бензин құюға болады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ НҰСҚАУ

Тіпті жарамсыз жанарап-жағар май құю станциялары қозғалтқыштың зақымдауы мүмкін. Сонымен қатар, катализатордың ауыр зақымдануы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Бензин қозғалтқыштары болған жағдайда май құюға немесе қосуға тыйым салынады:

- ▷ Этилденген бензин.
- ▷ Металл қоспалары бар бензин, мысалы, марганец немесе темір.

Осы көлік құралында көрсетілгеннен басқа жанарап-жағар май құю кезінде қозғалтқышты іске қосу / тоқтату батырмасын баспаңыз.

Өндірушінің техникалық серіктесімен, басқа қызмет көрсету серіктесімен немесе АТҚС байланысының.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Автокөлікке осы автокөлік үшін көзделмеген жанарап-жағар май құюға жағдайда қозғалтқышка зиян келтіру мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Ұсынылған мөлшерден асатын этанол мөлшері бар автокөлікке жанарап-жағамаңыз. M5-M100 мысалы, автокөлікке құрамында метанол бар жанарап-жаға болмайды.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Жанарап-жағар май құюға көрсетілген ең аз сападан тәмем пайдалану қозғалтқыштың жұмысын бұзуы немесе оның зақымдануына әкеп соғуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар.



Автокөлікке көрсетілген ең тәменгі сападан тәмен бензин құюға болмайды.

## Бензиннің сапасы

95 октан санымен Super бензині.

## Ең аз сапа

Октан саны 91 этилденбекен бензин.

## Дизелді отын

Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### Нұсқау

Тіпті жарамсыз отынның немесе отынға жарамсыз қоспалардың аз мөлшері отын жүйесі мен қозғалтқышқа зақым келтіруі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар.

Дизельді қозғалтқыштар болған жағдайда мыналарды сақтаңыз:

- ▷ Автокөлікті таза метил эфирімен толтырмаңыз.
- ▷ автокөлікке EN590 арқылы ең жоғары B7/7% биодизельмен ғана құйыңыз.
- ▷ Автокөлікті бензинмен толтырмаңыз.
- ▷ Автокөлік өндірушісі тиісті ретінде жіктелген дизельді қоспаларды ғана қолдануды ұсынады.

Бұл автокөлік үшін көзделмеген жанармай құю кезінде қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын баспаңыз. Өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-на хабарласыңыз.

## Дизель отынның сапасы

Қозғалтқыш DIN EN 590 және ASTM D975 дизель отынныңа есептелген.

BMW «Шелл» сапалы жанармайын ұсынады



## BluePerformance технологиясы бар BMW дизельді автокөліктер

### Әрекет принципі

Дизельді қозғалтқыштарда BMW автокөліктерін пайдаланған кезде BluePerformance технологиясы пайдалылған газдардағы азот тотығының құрамы азаяды, бұл үшін AdBlue дизельді шығару жүйелері үшін сұйықтық шығару құбырына шашырайды. Катализаторда азот тотығының денгейін төмендететін химиялық реакция жүреді.

### Жалпы ережелер

Автокөліkte май құюға қажетті қосымша бак бар.

Бактағы қозғалысқа дайындықты қалыпты қосу үшін қалпына келтіргіштің жеткілікте саны болуы тиіс.

Қалпына келтіргіш кез келген уақытта құйылуы мүмкін.

AdBlue қалпына келтіргіш – бұл автокөлікөнеркәсібі бірлестігінің тіркелген маркасы (VDA).

Қалпына келтіргіш көптеген май құю станцияларында сатылады.

Қалпына келтіргіш бензоколонкаға құю ұсынылады, 340-бетті қараңыз.



## AdBlue төмен температура кезінде

-5 °C төмен автокөлікті пайдалану кезінде қалпына келтіргішті ерекше физикалық қасиеттеріне байланысты оның жиі құю қажет болуы мүмкін.

Төмен температура кезінде -11 °C Қажет болған жағдайда, тек қысқа сапардан кейін толтыру деңгейін өлшеуге және көрсетуге болады.

Төмен температурадарда қалпына келтіргішті тікелей қозғалыс басталар алдында құю керек.

## Басқару дисплейіндегі индикация

### Толтыру барысы мен көлемінің қорын көрсету

Басқару дисплейінде келесі май қуюға дейінгі жүріс қоры және нақты толтыру көлемі көрсетіледі.

IDrive арқылы:

- „Менің автокөлігім“
- „Автокөліктің құйы“
- „AdBlue“

## Аспаптар комбинациясында индикация

### Отын қорының индикаторы

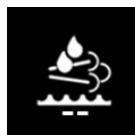
Аспаптар комбинациясындағы резерв индикаторы автокөлік қалған Отынмен жүре алатын қашықтық туралы хабарлайды.

Көрсетілген қашықтық тольығымен етілмеуі тиіс, әйтпесе автокөлікті өшіргеннен кейін қозғалысқа дайындықты қайта қосу мүмкін емес.



- ▶ Ақ түсті индикация: келесі жолы қалпына келтіргішті толтыру.
- ▶ Сары түсті индикация: тым аз қалпына келтіргіш. Жүріс қоры аспаптар комбинациясында көрсетіледі. Қалпына келтіргішті дереу толтырыңыз, 339-бетті қараңыз.

## AdBlue минимумда



Жүріс қоры аспаптар комбинациясында көрсетіледі. Кем дегенде 10 литр қалпына келтіргішті толтырыңыз. Қозғалтыш өшірілгенге дейін жәнеодан әрі пайдалану үшін барлық басқа талаптарды, мысалы, Отындың жеткілікті мөлшерін сақтаған жағдайда.

## Жүйенің ақаулығы

Жүйе ақаулығы кезінде автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Өндірушінің ең жақын сервистік серікteske, басқа сервистік серікteske немесе жақын маңдағы ATҚС-ға хабарласыңыз.

## AdBlue толтыру

BMW компаниясы қалпына келтіргішті тұрақты техникалық қызмет көрсету аясында сервистік серікteske қосымша құяды ұсынады.

Техникалық қызмет көрсету аралықтарын сақтаған кезде, сүйіктық толтыру, әдette, тек бір рет талап етіледі.

Белгілі бір жағдайларда, мысалы, әсіресе спорттық жолмен журу немесе тіркемесі бар автокөлікті пайдалану кезінде техникалық қызмет көрсету арасында сүйіктықты толтыру қажет болуы мүмкін.



Отын резервінің индикаторы құралдар комбинациясында пайда болған кезде, қозғалысқа әзірлікті қосуды қамтамасыз ету үшін қалпына келтіргішті құйыныз.

## Ерекше жағдайларда AdBlue дербес толтыру

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Қалпына келтіргішті бар сыйымдылықты ашқан кезде аммиак булары аз мөлшерде шығуы мүмкін. Аммиак булары ашы иісі бар және теріні, шырышты қабығы мен көзін тітіркендіреді. Жарақат алу қаупі бар. Аммиактың шығатын буларын жүтпаңыз. Кімнің, терінің немесе көздің қалпына келтіргішпен жанасуына жол берменіз, оны жүтпаңыз. Қалпына келтіргішті балалардан алыста сақтаңыз.

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Пайдалану материалдары, мысалы, майлар, консистенттік майлар, салынғыннатқыш сұйықтықтар мен отын денсаулыққа қауіпті компоненттер болуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қаптамадағы нұсқауларды сақтаңыз. Кімнің, терінің немесе көздің пайдалану материалдарымен жанасуына жол берменіз. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қаптамадағы нұсқауларды сақтаңыз. Кімнің, терінің немесе көздің пайдалану материалдарымен жанасуына жол берменіз.

#### **⚠ НҰСҚАУ**

Қалпына келтіру компоненттері өте агрессивті. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Қалпына келтірушінің автокөлік беттерімен байланысына жол берменіз.

### AdBlue қолайлы сұйықтық

AdBlue ISO 22241-1 стандарты бойынша

Көптеген авто Отын құю станцияларында қалпына келтіруші жеке бензоколонкадан босатылады. Қалпына келтіргіш бензоколонкаға құю ұсынылады.

Бензоколонка болмаған жағдайда қалпына келтіргішті ыдыстан құюға болады. Қалпына келтіргіш әртүрлі ыдыстарда сатылады. BMW компаниясы ұсынған арнайы ыдысты пайдаланған жән. Осы бөтөлке және арнайы адаптердің көмегімен қалпына келтіргішті ыңғайлы құюға болады.

### Толтыру көлемі

Отын резервінің индикаторы пайда болған кезде кемінде 5 литрге толтырыңыз.

### Толтыру көлемін көрсету

Нақты толтыру көлемі басқару дисплейінде көрсетіледі.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. „AdBlue“

### Қалпына келтіргішке арналған бак



Қалпына келтіру үшін бактың қақпағы  
Отын багының жаңында орналасқан.



## Бензолонкадағы қалпына келтіргішті толтыру

### Жалпы ережелер

Толтыру кезінде құю пистолетін құю мойнына салыңыз. Май құю кезінде пистолетті көтеру әрекеті келесіге әкеледі:

- ▷ Мерзімінен бұрын өшіру.
- ▷ Қалпына келтіргіштің толуы.

Қалпына келтіргіш бак толтыру пистолеті бірінші рет өшірілгенде толтырылады деганаяға болады.

Май құю пистолетіне байланысты, қалпына келтіргіш бак кейбір жағдайларда толық толтырылмау мүмкін.

Май құю станцияларында жұмыс істейтін Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз.

### Қалпына келтіргішті құю

1. Отын құятын лүчокты ашыңыз, [334-бетті](#) қараңыз.
2. Қалпына келтіргіш үшін бактың қақпағын сағат тіліне қарсы бұрып, оны шешіп алыңыз.



3. Қақпаққа отын багының тығынын салыңыз.



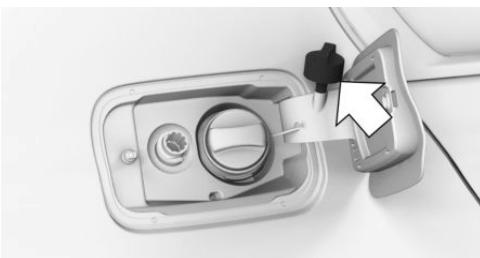
4. Толтыру пистолетінің көмегімен ұсынылған мөлшерді құйыңыз, [339-бетті](#) қараңыз.
5. Бак толтыру пистолеті бірінші рет сөндірілген кезде толтырылады деганаяға болады.



6. Бактың қақпағын орнатып, оны сағат тіліне бұраңыз.
7. Отын багының лүчогын жабыңыз.

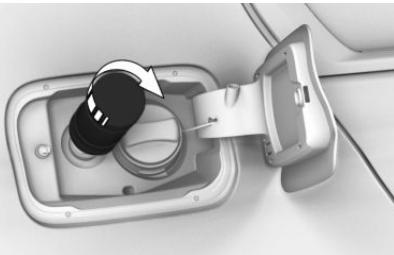
### Бетелкениң көмегімен қалпына келтіргішті толтыру

1. Отын багының лүчогын ашыңыз, [334-бетті](#) қараңыз.
2. Қалпына келтіргіш үшін бактың қақпағын сағат тіліне қарсы бұрып, оны шешіп алыңыз.
3. Отын багының тығынын лүчоктың қақпағындағы қасырмада салыңыз.





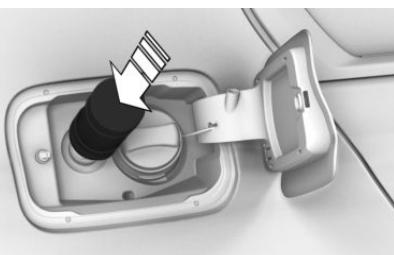
- Сыйымдылықты орнатыңыз және оны сағат тілі бойынша тірелгенге дейін тексеріңіз.



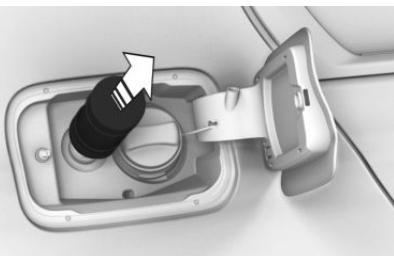
- Ыңдысқа басыңыз.

Автокөлік багы толтырылады.

Ыңдысты толтыру деңгейі өзгермейді.  
Бакты толтыру мүмкін емес.



- Сыйымдылықты жоғары көтеріп, оны бұраңыз.



- Бактың қақпағын орнатып, оны сағат тілі бойынша бұраңыз.
- Отын багының лючогын жабыңыз.

## Дұрыс емес сұйықтық құю

### Жалпы ережелер

Қате сұйықтықты құю кезінде дисплейде автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

Қолайсыз сұйықтыққа құйылғаннан кейін өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктесіне немесе АТҚС-ға хабарласыңыз.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Қолайсыз сұйықтықты құйылғаннан кейін жүйе қызып, тұтануы мүмкін. Өрт және жарақат алу қаупі бар. Бактарға арналған сұйықтықтарды ғана құйыңыз. Жарамсыз сұйықтықты құйылғаннан кейін қозғалтқышты қоспаңыз.

## Қалпына келтіргішке құйылғаннан кейін

### Отын қорының индикаторы



Қосқаннан кейін резерв индикаторы жүріс қорының мәнін көрсетеді.

Қозғалысқа дайындықты қосуға болады.

Қозғалыс басталғаннан кейін бірнеше минуттан кейін индикатор өшіріледі.

### AdBlue минимумда



Қосқаннан кейін резерв индикаторы жүріс қорының мәнін көрсетеді.

Индикатор өшірілгеннен кейін ғана қозғалысқа дайындықты қосуға болады.

- Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасын ұш ретбасыңыз.



Индикация шамамен 1 минуттан кейін өтеді.

2. Қозғалтқыштың іске қосу/тоқтатубатырмасын басыңыз және Қозғалысқа дайындық режимін қосыңыз.

### Сыйымдылықтарды қедеге жарату



AdBlue үшін сыйымдылықтарды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктесіне, АТҚС-на қедеге жаратуға немесе жинау пунктіне тапсыруға болады.

Тұрмыстық қалдықтары бар бос ыдыстарды қедеге жаратуға, егер бұл жергілікті заннамалық нормативтермен рұқсат етілген жағдайдағанда рұқсат етіледі.



# Дискілер және шиналар

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқага байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Шинадағы ауа қысымы

### Жалпы ережелер

Шиналардың сапасына және ондағы ауа қысымына байланысты:

- ▷ Шиналардың қызмет ету мерзімі.
- ▷ Қозғалыс қауіпсіздігі.
- ▷ Жұру жайлышыры.
- ▷ Отын шығыны.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Шиналар тым тәмен және қысым болмаған кезде қатты қызып, зақымдануы мүмкін. Бұл автокөліктің жұру сапасына кері әсер етеді, мысалы, басқару және тежегіш сипаттамалары. Авария болу қаупі бар. Шинадағы ауа қысымын үнемі тексеріп, қажет болған жағдайда, мысалы, айына екі реттен кем емес немесе алыс сапар алдында әр рет реттеніз

## Шиналардың қысым деректері

### Есік тірегінде



Шиналардағы ауа қысымының мәні жүргізуші есігінің тірегінде көрсетілген.

Шиналардағы қысым мәндері көлік құралының өндірушісі ұсынған көлік құралының тиісті моделімен пайдалануға ұсынылған шиналар өлшемдері мен маркаларына жарамды.

Егер шиналарда жылдамдық индексі көрсетілмесе, онда тиісті мәлшердегі шиналар қысымы жарамды болады.

Автокөліктің тиелу жағдайына байланысты шинадағы қысымының тиісті тиелу үшін көрсетілген мәндер өрекет етеді. Үлгі: ішінәра жүктелген автокөліктің шинадағы ішінәра жүктелген автокөлік үшін көрсетілген қысым оңтайлы.

Дискілер мен шиналар туралы қосымша акпаратты өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктесіне немесе АТҚС-дан білуге болады.



## Басқару дисплейінде

Шиналардағы қысымның ағымдағы мәндері және шиналардағы қысымның номиналды мәндері басқару дисплейінде орнатылған шиналарға көрсетілуі мүмкін.

Дұрыс индикация үшін шиналардың өлшемдері жүйеде сақталуы тиіс, сондай-ақ орнатылған шиналарға бапталатын болуы тиіс, [354](#)-бетті қаранды.

Шиналардағы ағымдағы қысымның мәні тиісті шиналарда көрсетілген.

Шинадағы номиналды қысым мәні басқару дисплейінің төменгі жағында көрсетілген.

## Шинадағы қысымды тексеру

### Жалпы ережелер

Қозғалыс кезінде шиналар қызады.

Температураның жоғарылауы кезінде шинадағы қысым өседі.

Шиналарда аяу қысымының табиги біркелкі тәмендеуі болады.

Айдау құрылғыларының көрсеткіштері 0,1 барға аз болуы мүмкін.

### Есік тірегіндегі шиналардағы аяу қысымының мәні бойынша тексеру

Есіктің тірегіндегі тақтайшадағы шиналардағы аяу қысымының мәні тек сұық шиналар немесе қоршаған орта температурасына тең температурадағы шиналар бойынша есептеледі.

Шинадағы аяу қысымын тек сұық шиналарда тексерініз, яғни:

- ▷ Жүріп өту 2 км аспаған.
- ▷ Егер автокөлік кем дегенде 2 сағат ішінде қозғалмаған болса.

Жұқ бөлімшесіндегі қосалқы дәңгелек шинасындағы аяу қысымын үнемі тексеріп, қажет болған жағдайда реттеңіз.

1. Орнатылған шиналардағы қысымның номиналды мәнін анықтаңыз, [343](#)-бетті қараңыз.
2. Барлық төрт шинадағы қысымды тексеріңіз, мысалы, шинаға аяу толтыру құрылғысы арқылы.
3. Шын мәнінде мәні шинадағы көрсетілген қысымнан өзгеше болса, шинадағы аяу қысымын түзетіңіз.
4. Барлық қалпақшалар шиналардың шұраларында орнатылғанына көз жеткізіңіз.

### Басқару дисплейіндегі шиналардағы аяу қысымының мәні бойынша тексеру

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. ( ⓘ „Шинадағы қысымды бақылау(RDC)“
4. Шинадағы аяу қысымының нақты мәндерінің шинадағы аяу қысымының номиналды мәнінен ерекшеленетінін тексеріңіз.
5. Шын мәнінде мәні шинадағы номиналды аяу қысымынан өзгеше болса, шинадағы аяу қысымын түзетіңіз.

### Шинадағы қысымды түзетуден кейін

RPA шиналарының зақымдану индикаторы болған жағдайда: RPA шиналарының зақымдану индикаторын қайта бастаңыз.

RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі болған жағдайда: басқару дисплейінде шиналардағы қысым деректері жоқ шиналарға арналған RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесін шығаруды орындаңыз.



## Индекс скорости

Q = 160 км/сдейін

R = 170 км/сдейін

S = 180 км/сдейін

T = 190 км/сдейін

H = 210 км/сдейін

V = 240 км/сдейін

W = 270 км/сдейін

Y = 300 км/сдейін

Протектордың тозу индикаторларының жағдайы TWI, Tread Wear Indicator, шинаның бүйірінде белгіленген.

## Шиналардың зақымдануы

### Жалпы ережелер

Шиналарды зақымданудың, бөгде денелердің және тозудың жоқтығына үнемі тексерініз.

Шиналардың зақымдануын немесе автокөліктің басқа да ақауларын көрсету:

- ▷ Үйреншікті емес діріл.
- ▷ Тербелу және қозғалыс кезіндегі әдеттен тыс шу.
- ▷ Автокөліктің әдеттен тыс күйі, мысалы, солға немесе онға қатты бұрылып кетсе.

Зақымданулар келесі жағдайларға байланысты болуы мүмкін:

- ▷ Жол жиегіне шығып кету.
- ▷ Жол төсемінің зақымдануы.
- ▷ Шинадағы тыым төмен қысым.
- ▷ Автокөлікті қайта тиесу.
- ▷ Шиналарды дұрыс сақтау.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Зақымдалған шиналарда ауа қысымы төмендеу мүмкін, бұл автокөлікті басқаруды жогалтуға әкелу мүмкін. Авария болу қаупі бар. Қозғалыс кезінде шиналардың зақымдалуына нұсқау пайда болған кезде тез арада жылдамдықты азайтып, тоқтаңыз. Дискілер мен шиналар тексерініз. Ол үшін автокөлікті өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТКС-ға абайлас жеткізініз. Қажет болған жағдай-да бұл үшін сүйретуді немесе көлікті тасымалдаудың басқа түрін пайдаланыңыз

## Протектордың суреті

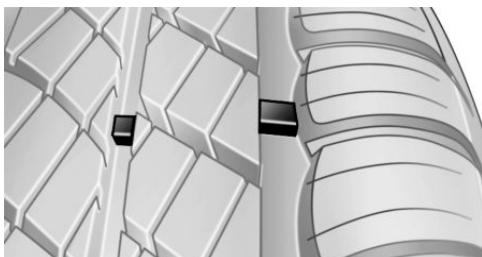
### Жазғы шиналар

Протектор суретінің биіктігі 3 мм кем болмауы керек, әйтпесе аквапландау қаупі бар.

### Қысқы шиналар

Протектор суретінің терендігі 4 мм-ден кем болмауы тиіс, әйтпесе қысқы пайдалануға жарамдылығы шектеледі.

### Протектор суретінің ең төменгі биіктігі



Тозу индикаторлары шиналардың барлық периметрі бойынша бөлінген және заңының нұсқамаларына сәйкес ең төменгі биіктігі 1,6 мм.



Зақымдалған шиналарды жөндеңмейіз, тек оларды ауыстырыңыз.

### ЕСКЕРТУ

Кедергілердің тез өтуіне байланысты, мысалы, жол жиегін басып кеткен кезде, нашар жолдар бойынша қозғалғанда шиналар зақымдануы мүмкін. Үлкен дөңгелектер шиналардың аз қимасы бар. Шиналардың аз қимасында шинаның зақымдану қаупі артады. Авария болу және мұлтқын зақымдану қаупі бар. Мүмкіндігінше кедергін айналып өтіңіз немесе оларды баяу және абайлаш өтіңіз.

## Шиналардың жасы

### Ұсыныс

Протектордың тозуына қарамастан шиналардың жылда кемінде бір рет ауыстырыңыз.

### Дайындалған күні

Шинаның жасалған күні шинаның бүйірінде көрсетілген.

Мені	Дайындалған күні
------	------------------

DOT ... 0118 бірінші апта 2018 ж.

## Дискілер мен шиналарды ауыстыру

### Монтаждау және балансировка

Дөңгелекті монтаждау және балансировка жасау өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС-га тапсырылуы керек.

## Дөңгелек дискілер мен шиналардың үйлесімі

### Жалпы ережелер

Дөңгелектер мен шиналардың дұрыс үйлесімі, сондай-ақ автокөлікке арналған дискілердің орындалуы туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа білікті сервистік серіктестен немесе ATҚС-да алуға болады.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Автокөлікте қолдануға рұқсат етілмеген дискілер мен шиналар автокөліктің бөліктерін зақымдауды мүмкін, мысалы, дайындаудағы рұқсатнамаларға байланысты номиналды көлемді шиналар шанақты киоі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөлікөндірушісі тиісті автокөлік моделі үшін қолдануға ұсынылған дискілер мен шиналарды пайдалануды ұсынады.

### ЕСКЕРТУ

Болат дискілері бар дөңгелектерді орнату техникалық мәселелерге, мысалы, дөңгелек бұрандамаларын өз бетінше бұрауға, төжегіш дискілерін зақымдауға әкелуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Болат дискілері бар дөңгелектерді орнатуға тыым салынады.

### ЕСКЕРТУ

Дөңгелектер мен шиналардың дұрыс емес үйлесімі автокөліктің жүріс сапасына және түрлі жүйелерге, мысалы, ABS бұғаттауға қарсы жүйесіне немесе DSC динамикалық тұрақтылық жүйесіне теріс әсер етеді. Авария болу қаупі бар. Автокөліктің қалыпты жүру сапасын сақтау үшін протектордың бірдей суреті бар бір маркалы шинаның барлық дөңгелектеріне орнатыңыз.



Автокөлікөндірушісі тиісті автокөлік моделі үшін қолдануға ұсынылған дискілер мен шиналарды пайдалануды ұсынады.

Шиналарды зақымдаған кезде дөңгелектер мен шиналардың ұсынылған үйлесімін қалпына келтірініз.

## Шиналардың ұсынылған маркалары



Шина мөлшеріне байланысты автокөлік өндірушісі белгілі бір шина маркаларын ұсынады. Шинаның маркаларын шинаның бүйірінде жұлдызша бойынша анықтауға болады.

## Жаңа шиналар

Жаңа шиналардың тыстары жол тәсемімен іліпін оларды жасау технологиясына байланысты тапталғаннан кейін ғана оңтайлы болады.

Алғашқы 300 км өтү қезінде ұстамды режимде қозғалызың.

## Қалпына келтірілген протекторы бар шиналар

### **! ЕСКЕРТУ**

Қалпына келтірілген протекторы бар шиналар қаңқаның әртүрлі тозу дәрежесі болуы мүмкін. Оның күшті қартаоы шинаның беріктігіне теріс әсер етуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Қалпына келтірілген протекторы бар шиналарды пайдаланбаңыз.

Автокөлік өндіруші қалпына келтірілген протекторы бар шиналарды пайдалануды ұсынбайды.

## Қысқы шиналар

### Жалпы ережелер

Қысқы жолдарды пайдалану кезінде қысқы шиналарды пайдалану ұсынылады.

M+S белгісі бар барлық маусымдық шиналар жағы шиналармен салыстырылғанда жақсартылған қысқы қасиеттері бар, бірақ өдette, қысқы шиналар сияқты тиімді емес.

## Қысқы шиналардың максималды жылдамдығы

Егер автокөліктің ең жоғары жылдамдығы қысқы шиналардың рұқсат етілген жылдамдығынан асып кетсе, жүргізушінің көру алаңына рұқсат етілген жылдамдықтары бар ескерту тақтайшасын бекіту қажет. Ескерту тақтайшасын өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа білікті сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан сатып алуға болады. Қысқы шиналар орнатылған болса, ең жоғары жылдамдықты сақтаңыз.

## Runflat шиналарын ауыстыру

Өзініздің қауіпсіздігініз үшін тек Runflat шиналарын пайдаланыңыз. Әйткені авария болған жағдайда қосымша дөңгелек қарастырылмаған. Қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан алуға болады.

## Дөңгелектерді бір осытен екіншісіне ауыстыру

Алдыңғы және артқы осытерде пайдаланудың жеке жағдайларына байланысты әртүрлі тозу туындауы мүмкін. Дөңгелектің біркелкі тозуын қамтамасыз ету үшін бір осытен екінші осыке екі есе ауыстыруға болады



Қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктестен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан алуға болады.

Ауыстырғаннан кейін шинадағы қысымды тексеріліз және қажет болған жағдайда оны түзетіңіз.

Алдыңғы және артқы осытеріндегі шина немесе түрлі өлшемдері жиектері бар автокөліктерде мұндай ауыстыруға жол берілмейді.

## Шиналарды сақтау

### Шинадағы қысым

Шиналардағы қысым шинаның бүйірінде көрсетілген ең жоғары мәннен аспауы тиіс.

### Сақтау

Алынған дөңгелектер мен шиналарды салқын, құрғақ және қараңғы жерде сақтаңыз.

Шиналарға жанар-жагармай материалдары мен ерітіштердің түсінен сақтаңыз.

Шиналарды пластикалық пакеттерде сақтамаңыз. Шиналар мен дөңгелектерден балшықты алып тастаңыз.

## Runflat шиналары

### Әрекет принципі

Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі бар шиналар қысым толық жоғалғанда шектелген қозғалысты жалғастыруға мүмкіндік береді.

### Жалпы ережелер

Дөңгелектердің інен жүретін шинадан және қажет болған жағдайда арнайы дискіден тұрады. Қүшешілген бүйірлері, бірақ шектеулермен, тіпті түсірілген шинада қозғалысты жалғастыруға мүмкіндік береді. Зақымдалған шина қозғалысын жалғастыру нұсқауларын сақтаңыз.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қысымның толық жоғалуынан кейін қозғалу мүмкіндігі бар шиналарды пайдалану кезінде төмен немесе жоқ қысымды, автокөліктің журу сапасы өзгереді, мысалы, тежеу кезінде автокөліктің курстық тұрақтылығы төмендейді, тежеу жолы артады және бұрылу жылдамдығы өзгереді. Авария болу қаупі бар. Қалыпты қозғалыс қарқының таңдаңыз және 80 км/сағ жылдамдықтан аспаңыз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастырған кезде ауыр тіркемелер қозғала бастайды. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Тіркемемен және зақымдалған шина қозғалғанда 60 км/сағ жылдамдықты асырмаңыз. Рөлдік басқаруды түзету кезінде дереу теженіс және барынша абайлап орындаңыз.

## Таңбалай



Шиналар бүйірлік қабырғада RSC Runflat System Component (RSC runflat жүйелік компоненті: авариялық режимде қозғалуға рұқсат беретін шиналар) таңбалаяумен жабдықталған.



## Шинаның зақымдалуын жою

### Қауіпсіздік шаралары

- ▷ Автокөлікті қозғалыстағы көлік құралдарынан мүмкіндігінше қатты негізге қойыныз.
- ▷ Авариялық жарық дабылдамасын қосыныз.
- ▷ Автокөлікті бекіту үшін тұрақ тежегішін тартыныз.
- ▷ Тік қозғалыс үшін орнатылған дәңгелектер кезінде рөл дәңгелегінің бүгітталуын бекітіңіз.
- ▷ Барлық жолаушыларды шығарып, қауіпті аймақтан тыс жерлерге, мысалы, қоршаудан тыс жерге апарыныз.
- ▷ Қажет болған жағдайда авариялық тоқтату белгісін тиісті қашықтықта орнатыныз.

## Mobility System жөндеу жиынтығы

### Әрекет принципі

Mobility System қысқа уақытта одан әрі қозгалуға кедергі болатын шиналардың аздаған зақымдануын герметиздей алады. Ол үшін шиналарға ішкі зақымдануларды қатайтатын және жабатын сұйық герметик соғылады.

### Жалпы ережелер

- ▷ Mobility System жөндеу жинағын компрессорда және тығыздагыш құралы бар сыйымдылықтарда пайдалану нұсқауларын сақтаңыз.
- ▷ Mobility System жөндеу жиынтығын пайдалану шамамен 4 мм бастап шиналардың зақымдануы кезінде нәтижесіз болуы мүмкін.

Егер шинаны жұмысқа қабілетті қүйге қайтаруға болмайтын болса, өндірушінің сервистік серіктесімен, басқа сервистік серіктеспен немесе ТҚС-мен хабарласыңыз.

- ▷ Шинаға кірген бөгде денелерді мүмкіндігінше қалдырыныз. Егер ол шинадан біршама шығып тұратын болса ғана, бөгде затты алып тастаңыз.
- ▷ Тығыздагыш құралы бар сыйымдылықтан жылдамдықты шектеу жапсырмасын алып тастаңыз және рөлдік дәңгелекке жапсырыныз.
- ▷ Тығыздагыш құралын пайдалану шинадағы қысымды бақылау жүйесінің электроникасының зақымдануына әкелу мүмкін. Бұл жағдайда, электроника тексеру керек және бірінші мүмкіндік болған кезде ауыстыру керек.
- ▷ Компрессорды шинадағы қысымды бақылау үшін пайдалануға болады.

### Шолу

### Орналастыру

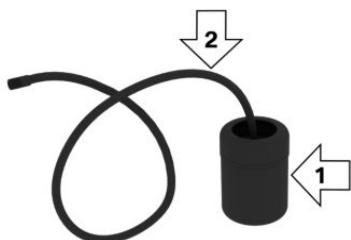


Mobility System жүйесі жүк бөлімінің түбінде орналасқан.

Жүк бөлімінің астын көтеріңіз.

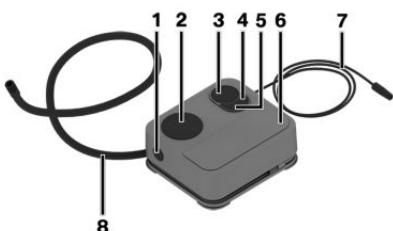


## Тығыздағыш құралы бар сыйымдылық



- ▷ Тығыздағыш құралдары бар сыйымдылық, 1 нұсқар.
  - ▷ Толтыруға арналған шлангы, 2 нұсқар.
- Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықта көрсетілген жарамдылық мерзімін сақтаңыз.

## Компрессор



- 1 Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықты бұғаттан шығарыңыз
- 2 Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықты бекітү
- 3 Шинадағы қысым индикаторы
- 4 Шинадағы қысымды азайту батырмасы
- 5 Қосқыш/ажыратқыш
- 6 Компрессор
- 7 Қосқыш /розеткаға арналған кабель
- 8 Біріктіріш шланг

## Қауіпсіздік шаралары

- ▷ Автокөлікті қозғалыстағы көлік құралдарынан мүмкіндігінше алыс қатты негізге қойыңыз.
- ▷ Авариялық жарық дабылдамасын қосыңыз.
- ▷ Автокөлікті бекіту үшін тұрақ тежегішін тартыңыз.
- ▷ Тік қозғалыс үшін орнатылған дөңгелектер кезінде рөлдік дөңгелектің бұғатталуын бекітіңіз.
- ▷ Барлық жолаушыларды шығарып, қауіпті аймақтан тыс жерлерге, мысалы, қоршаудан тыс жерге апарыңыз.
- ▷ Қажет болған жағдайда авариялық тоқтату белгісін тиісті қашықтықта орнатыңыз.

## Герметиканы енгізу

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ҚАУІПТІЛІК**

Бұғатталған тұтін шығару тұтігі немесе жеткіліксіз желдету кезінде деңсаулыққа зиянды тұтін шығару газдары автокөліктің ішіне кіру мүмкін. Пайдаланылған газдар құрамында тұсті және иiccіз зиянды заттар бар. Жабық үй-жайларда пайдаланылған газдар автокөліктен тыс жиналуы мүмкін. Өмірге қаупі бар. Пайдаланылған тұтікті еркін ұстаңыз және жеткілікті желдетуді қамтамасыз етіңіз.

#### **⚠ НҰСҚАУ**

Тым ұзақ жұмыс істегендеге компрессор қызып кетуі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Компрессорды 10 минуттан асырмай қосыңыз.

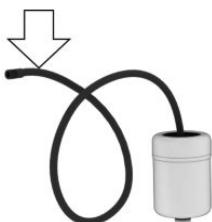


## Толтыру

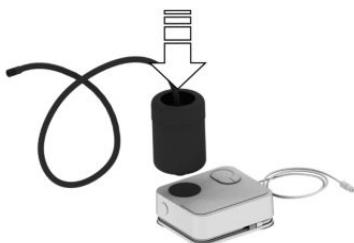
- Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықты шайқаңыз.



- Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықтың қақпағынан толтырғыш шлангті тоłyқ шығарыңыз. Шлангіні бұкпеніз.



- Естілетін сілтімен бекітілгенге дейін тығыздағыш құралы бар сыйымдылықты компрессор корпусына бекітуге салыңыз.



- Тығыздағыш құралы бар сыйымдылықтың толтырғыш шлангісін ақаулы дөңгелек шинасының шұрасына бұраңыз.



- Компрессор өшірілген кезде автокөлік салонында розеткаға ағытпа салыңыз.



- Жұмысқа дайын болу немесе жұмыс істеп тұрган қозғалқыш іске қосылған кезде компрессорды қосыңыз.



Компрессорға герметик енгізу және шамамен 2,0 бар шиналарда қысым жасау үшін ең көп дегенде 10 минут жұмыс істеніз.

Тығыздаушы құралмен толтыру кезінде шинадағы қысым біраз уақытқа шамамен



5 бар дейін көтерілуі мүмкін. Осы кезеңде компрессорды ажыратпаңыз.

## Шинадағы қысымды тексеріңіз және реттеңіз

### Тексеру

1. Компрессорды өшіріңіз.
2. Шинадағы ауа қысымының индикаторындағы шинадағы ауа қысымын қараңыз.

Қозғалысты жалғастыру үшін шинадағы қысым кемінде 2 бар болуы керек.

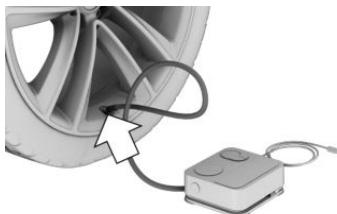
## Тығыздығыш құралы барсыйымдылықты алып, оның жаңына қойыңыз

1. Тығыздығыш құралы сыйымдылығының толтыру шлангісін шинаның шұрасынан бұраңыз.
2. Бұғаттан шығарудың қызыл батырмасын басыңыз.
3. Компрессордан тығыздығыш құралы бар сыйымдылықты алып тастаңыз.
4. Жүк бөлімінің ластануын болдырмау үшін бос тығыздығыш құралы бар сыйымдылықты орап, алып тастаңыз.

## Шинадағы ең аз қысым қол жеткізілген жоқ

1. Автокөлік салонында розеткадан штекер қосқышын алыңыз.
2. Шинада тығыздығыш құралын орнату үшін алға-артқа 10 м жүріп ету керек.

3. Компрессордың жалғағыш шлангісін шинаның шұрасынан тікелей бұраңыз.



4. Автокөліктің салонындағы ұяшыққа штекерді салыңыз.



5. Жұмысқа дайын болу немесе жұмыс істеп тұрған қозғалтқыш іске қосылған кезде компрессорды қосыңыз.

Егер шинадағы қысым кем дегенде 2 барға жетпесе, өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа да сервистік серіктеске немесе АТҚС-мен хабарласыңыз.

Егер шинадағы қысым кем дегенде 2 бар болса, Толтырудың ең аз қысымы бөлімін қараңыз.

6. Компрессордың шлангісін шинаның шұрасынан ажыратыңыз.
7. Автокөлік салонында розеткадан штекер қосқышын алыңыз.
8. Автокөлік жөндеу жиынтығы Mobility System салыңыз.

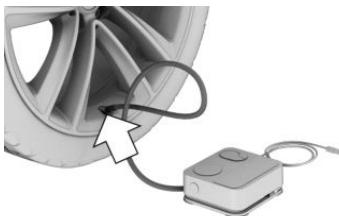


## Шинадағы ең аз қысым қол жеткізілді

1. Компрессордың шлангісін шинаның шұрасынан ажыратыңыз.
2. Автокөлік салонында розеткадан штекер қосқышын алыңыз.
3. Автокөлік жөндеу жиынтығы Mobility System салыңыз.
4. Герметик шинаға біркелкі бөлу үшін бірден 10 км жүріп ету керек.  
80 км/сағ жылдамдықты асырманыз.  
Мүмкін болса, жылдамдық 20 км/сағ тәмен болмауы тиіс.

### Реттеу

1. Үңгайлыш жерде тоқтаңыз.
2. Компрессордың жалғағыш шлангісін шинаның шұрасына тікелей бұраңыз.



3. Штекерді автокөлік салонында ұшырыққа салыңыз.



4. 2,0 бар дейін шинадағы қысымды түзетіңіз.

- ▷ Шинадағы қысымның ұлғаюы: жұмысқа дайындықта немесе жұмыс істеп тұрган қозғалтқышта қосылған кезде компрессорды қосыңыз.
- ▷ Қысымды азайту: компрессордағы батырманы басыңыз.
- 5. Компрессордың шлангісін шинаның шұрасынан ажыратыңыз.
- 6. Автокөлік салонында розеткадан штекер қосқышын алыңыз.
- 7. Автокөлік жөндеу жиынтығы Mobility System салыңыз.

## Қозғалысты жалғастыру

Жылдамдықты 80 км / сағ ең жоғары асырманыз.

RPA шина зақымдалу индикаторын қайта бастаңыз, 362-бетті қараңыз.

RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесін қалпына келтіру, 354-бетті қараңыз.

Mobility System жөндеу жиынтығының тығыздығыш құралы бар ақаулы дөңгелек пен сыйымдылықты дереу ауыстырыңыз.

## Сырғанауға қарсы шынжыр

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ЕСКЕРТУ

Сырғанауға қарсы шынжырды монтаждау салдарынан сырғанауға қарсы шынжыры автокөліктің бөлшектерімен жанасуы мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Сырғанауға қарсы шынжырды тек сырғанауға қарсы шынжырмен қолдану үшін өндіруші ұсынған шиналарда орнатыңыз.



## ⚠ ЕСКЕРТУ

Сырғанауға қарсы шынжыры жеткілікіз тартылған болса, шиналарды және автокөлік компоненттерін зақымдауы мүмкін. Авария болу немесе мұлтқің зақымдану қаупі бар. Әрбір сапар алдында тізбектің тартылуын тексеріңіз. Қажет болған жағдайда дайындаушының нұсқаулығына сәйкес сырғанауға қарсы

## Сырғанауға қарсы сақиналық шынжырлар

Автокөлік өндірушісі сырғуға қарсы сақиналық тізбектерді пайдалануды ұсынады. Автокөлік өндірушісі сынақтан өткен, қауіпсіз деп танылған және сақинаға қарсы шынжырдың белгілі бір моделін қолдануды ұсынады.

Сырғанауға қарсы тиісті тізбектер туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан алуға болады.

## Қолдану

Келесі өлшемдегі шиналары бар артқы дөңгелектерде жұптық қолдануға рұқсат етіледі:

- ▷ 225/60R18.
- ▷ 245/50R19.

Сырғанауға қарсы шынжырларды дайындаушының нұсқаулықтарын сактаңыз.

Сырғанауға қарсы тізбектермен қозғалғанда RPA шиналарының зақымдану индикаторы инициализациялаудың қажеті жоқ, әйтпесе ол жалған дабыл сигналын бере алады.

Сырғанауға қарсы шынжырлармен қозғалғанда RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесін шығаруды орындаңыз, әйтпесе ол жалған дабыл белгісін бере алады.

Сырғанауға қарсы тізбектермен қозғалғанда, Қажет болған жағдайда, DTC динамикалық тартқыш күшін басқару жүйесін ұзақ уақыт қосыныз.

## Сырғанауға қарсы шынжырмен ең жоғары жылдамдық

Сырғанауға қарсы шынжырмен жылдамдық 50 км/сағ аспауы тиіс.

## RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі

### Әрекет принципі

Жүйе орнатылған төрт дөңгелекті шинадағы ауа қысымын бақылайды. Жүйе бір немесе бірнеше шинада қысым түсін кезде сигнал береді.

### Жалпы ережелер

Бұл үшін шина шұрасына орнатылған берігіштер шинадағы ауа қысымын және температураны өлшейді.

IDrive жүйесінде шиналарды орнату арқылы жүйе әдепті қысым мәндерін автоматты түрде көрсете алады және оларды нақты шинадағы қысым мәндерімен салыстыра алады.

"Автокөлік шиналарындағы ауа қысымы" белгімінде аталаған шиналардың типтері үшін, 343-бетті қараныз, мысалы, арнайы пайдалану режимдеріне арналған шиналарды, жүйені мәжбүрлеп қайта жүктеу қажет. Осылайша, ағымдағы шиналарды толтыру қысымының мәндері берілген ретінде қабылданады.

Жүйеге қызмет көрсету кезінде шинадағы ауа қысымының мәні бөлімінде нұсқаулар мен нұсқаулықтарды сактаңыз, Шинадағы ауа қысымының мәні, 343-бетті қараныз.



## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Берілген қысым мәндерінің индикациясы автокөліктегі шинадағы ауа қысымының мәндерін алмастырмайды. Шина баптауларындағы дұрыс емес деректер шина қысымының дұрыс берілген мәніне әкеледі. Шинадағы ауа қысымының төмендеуі туралы дұрыс хабарламаға кепілдік берілмейді. Жарақат алу және мүлкіті зақымдау қаупі бар. Орнатылған шиналардың өлшемі дұрыс енгізілін және шиналарда көрсетілген деректермен және шиналардың параметрлерімен сәйкес келуін қадағалаңыз.

## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Жүйе үшін мынадай шарттар орындалуы тиіс, әйтпесе шинадағы ауа қысымының төмендеуі туралы дұрыс хабарламаға кепілдік беруге болмайды:

- ▷ Шиналарды және дәңгелектерді әрбір ауыстырғаннан кейін шиналарды баптауға орнатылған шиналар туралы дұрыс деректер енгізілді, **355-бетті қараңыз.**
- ▷ Арнайы рұқсат етілген шиналар кезінде:
- ▷ Шиналарды немесе дәңгелектерді ауыстырғаннан кейін шиналарды толтырудың дұрыс қысымы кезінде жүйеде тастау жүзеге асырылды.
- ▷ Шиналарды толтыру қысымы жаңа мәнге өзгергеннен кейін жүйеде қалпына келтірілді.
- ▷ RDC жүйесінің электрондық блогы бар дәңгелектер.

## Шиналарды баптау

### Жалпы ережелер

Орнатылған шиналардың өлшемдері автокөліктегі шиналардағы немесе тікелей шиналардағы ауа қысымының осы мәндерін оқуға болады, **343-бетті қараңыз.**

Шиналарды толтыру қысымы түзетілсе, шиналар туралы деректерді қайта енгізуге болмайды.

Жазғы және қыскы шиналар үшін тиісінше шиналар туралы соңғы енгізілген деректер сақталады. Осылайша, шиналарды немесе дәңгелектерді ауыстырғаннан кейін соңғы пайдаланылған шиналардың жиынтықтары үшін параметрлерді таңдауға болады.

### Мәзірді шақырту

IDrive арқылы:

1. „Мениң автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. (!) „Шинадағы қысымды бақылау (RDC)“

## Баптауларды орындау

IDrive арқылы:

1. „Шиналарды баптау“
  2. Шиналарды таңдаңыз:
    - ▷ „Жазғы шиналар“
    - ▷ „Қыскы / барлық маусымдағы шиналар“
  3. „Қазір:“
  4. Артқы оське орнатылған шиналардың түрін таңдаңыз:
    - ▷ Шина өлшемдері, мысалы, 245/45R1896 Y.
    - ▷ Арнайы рұқсат етілген шиналар кезінде: „Басқа шиналар“
  5. Егер өлшемі таңдалса, автокөлікті жүктеу дәрежесін таңдаңыз.
  6. „Баптауларды растау“
- Шинадағы ағымдағы қысымды өлшеу іске қосылады. Өлшем прогрессі көрсетіледі.



## Күй индикациясы

### Өзекті мәртебесі

Жүйе мәртебесі басқару дисплейінде көрсетілгі мүмкін, мысалы, ол жүйенің белсенді екенін көрсете алады.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
  2. „Автокөліктің күйі“
  3. (U) „Шинадағы қысымды бақылау (RDC)“
- Өзекті мәртебе көрсетіледі.

### Шиналарды толтырудың ағымдағы қысымы

Шиналарды толтырудың ағымдағы қысымы әрбір шина үшін көрсетіледі.

Шиналарды толтыру қысымының ағымдағы мәндері қозғалыс режимі мен сыртқы температуралың әсерінен өзгеруі мүмкін.

### Шинаның ағымдағы температуrasesы

Модельге байланысты ағымдағы шиналардың температуrasesы көрсетіледі.

Шиналардың ағымдағы температуrasesы қозғалыс режимініне немесе сыртқы ауа температурасына байланысты өзгермейді.

### Берілген қысым мәні

Алдыңғы және артқы осыке орнатылған шиналар үшін берілген қысым мәні көрсетіледі.

Берілген қысым мәндері-автокөліктеге сакталған деректер.

Көрсетілген берілген қысым мәніндеге қозғалыс режимі мен сыртқы температура көрсететін температурага әсер ескеріледі. Ауа райы жағдайына, шиналардың температуrasesына және қозғалыс уақытына қарамастан қысымның берілген тиісті мәні көрсетіледі.

Көрсетілген берілген қысым мәні жүргізуши есігінің тірепінде көрсетілген шиналарды толтыру қысымы бойынша деректерден өзгеруі және ерекшеленуі мүмкін.

Осылайша, шиналардың қысымын көрсетілген мәндерге дейін түзетуге болады.

Егер шиналардың баптауларында жүктеу деңгейі өзгерсе, қысымының берілген мәні дереу түзетіледі.

### Шиналардың күйі

#### Жалпы ережелер

Шиналар мен жүйенің күйі дәңгелек түсімен және басқару дисплейіндегі мәтінмен көрсетіледі.

Егер шиналардағы қысымды түзету кезінде көрсетілген берілген қысым мәніне қол жетпесе, бар хабарламалар жойылмауы мүмкін.

#### Барлық дәңгелектер жасыл

- ▷ Жүйе белсенді және көрсетілген қысым мәндерінің алдың алуға жатады.
- ▷ Арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде: жүйе белсенді және шиналардағы соңғы шығарындыда сақталған ауа қысымы туралы ескертуге жатады.

#### Бір-төрт дәңгелек сары

Шинаның зақымдануы немесе көрсетілген шиналардағы қысымның шамадан тыс төмендеуі.

#### Сүр дәңгелектер

Шинадағы қысымның төмендеуі анықталмауы мүмкін.

Мүмкін себептері:

- ▷ Жұмыстағы іркіліс.
- ▷ Шинадағы қысымды өлшеу кезінде, шиналарды баптау расталғаннан кейін.
- ▷ Арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде: жүйені жою жүзеге асырылады.



## Арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде: жоюды жүзеге асыру

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. „Шинадағы қысымды бақылау (RDC)“
4. Қозғалысқа дайындықты белсендірінің және орнынан қозғамаңыз.
5. Шиналардағы ауа қысымының мәндерін шығару: „Қайта орнату“.
6. Қозғалыңыз.

Дөңгелектің сұр түспен көрсетіледі және мына мәртебепайда болады: „Шиналар-дағы қысымды бақылау жүйесін қайта орнату жүріп жатыр ...“.

30 км/сағ жоғары жылдамдықта қысқа мерзімді қозғалудан кейін шина қысымының белгіленген мәндері берілген мәндер ретінде қабылданады. Қозғалыс кезінде қалпына келтіру автоматты түрде аяқталады.

Дөңгелекті сәтті алып тастағаннан кейін жасыл түсті басқару дисплейінде көрсетіледі және келесі пайда болады: „Шинадағы қысымды бақылау жүйесі (RDC) қосылған. Мәнін тақтайшадан қараңыз.“.

Қозғалысты кез келген уақытта тоқтатуға болады. Қозғалыс жаңартылғанда қалпына келтіру автоматты түрде жалғасады.

## Хабарлама: арнайы рұқсаты жоқ шиналарда

### Жалпы ережелер

Шинадағы тәмен қысым туралы хабарлама кезінде қажет болған жағдайда DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылады.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Зақымдалған Runflat шинасы өте тәмен немесе жоқ қысым автокөліктің журу сапасына кері әсер етеді, мысалы, басқару және тежегіш сипаттамалары. Runflat шиналары шектеулі тұрақтылықты сақтай алады. Авария болу қаупі бар. Автокөлік қалыпты шиналармен жабдықталмаған жағдайда қозғалысты жалғастырмайды. Runflat шиналарын пайдалану және осы шиналармен жұмысты жалғастыру нұсқауларын сақтаңыз.

## Шинадағы ауа қысымын сәтті тексерген кезде

### Хабарлама

Басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге таңба көрсетіледі.

Пикто-	Мүмкін себебі
грамма	



Толтыру нұсқамаларға сәйкес жүргізілмеген, мысалы, ауаның жеткіліксіз мөлшері.

Шина параметрлері жаңартылмаған.

### Iс-шара

1. Тексеру және қажет болған жағдайда шинадағы ауа қысымын реттеніз.
2. Шина баптауларын жаңарту.



## Шинадағы қысым өте төмен болған кезде

### Хабарлама



Аспаптар панелінде сары сигнал шамы жаңып тұр.

Қосымша басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге символ көрсетіледі.

#### Пикто-грамма

#### Мүмкін себебі



Шиналарда қысымның төмендеуі бар.

#### Іс-шара

- Жылдамдықты төмендетініз. Жылдамдықты 130 км/сағ асырмаңыз.
- Бірінші мүмкіндік болғанда, мысалы, май қю станциясында барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексерініз және қажет болған жағдайда түзетініз.

## Шинадағы қысымныңқатты төмендеуі кезінде

### Хабарлама



Аспаптар панелінде сары сигнал шамы жаңып тұр.

Қосымша басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесінің хабарламасында тиісті шина белгісі көрсетіледі.

#### Пикто-грамма

#### Мүмкін себебі



Шинаны тесу немесе шиналардың бірінде қысымның шамадан тыс төмендеуі.

#### Іс-шара

- Жылдамдықты азайтып, абайлап тоқтаңыз. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыңыз.
- Автокөлік стандартты шиналармен немесе Runflat шиналарымен жарақталғанына көз жеткізіңіз. Runflat шиналары бүйіріндегі RSC әріптерімен дәңгелек символмен белгіленген, [348](#)-бетті қараңыз.

## Хабарлама: арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде

### Жалпы ережелер

Шинадағы төмен қысым туралы хабарлама кезінде қажет болған жағдайда DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылады.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Закымдалған Runflat шинасы өте төмен немесе жоқ қысым автокөліктің журу сапасына кері әсер етеді, мысалы, басқару және тежегіш сипаттамалары. Runflat шиналары шектеулі тұрақтылықты сақтай алады. Авария болу қаупі бар. Автокөлік қалыпты шиналармен жабдықталмаган жағдайда қозғалысты жалғастыраңыз. Runflat шиналарын пайдалану және осы шиналармен жұмысты жалғастыру нұсқауларын сақтаңыз.

## Шинадағы ауа қысымын сәтті тексерген кезде

### Хабарлама

Басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге символ көрсетіледі.



## Пикто- Мүмкін себебі грамма



Толтыру нұскамаларға сәйкес емес жүргізілді, мысалы, ауаңың жеткіліксіз мөлшері.

Жүйе қалпына келтірмей дәнгелекті ауыстыруды таныды.

Соңғы шығарындымен салыстырғанда шинадағы ауа қысымы төмендеді.



Ағызу жүйесін орындалған жоқ. Жүйе шиналардағы соңғы шығару кезінде сақталған ауа қысымы туралы ескеरтуге жатады.

### Іс-шара

- Шинадағы ауа қысымын тексерініз және қажет болған жағдайда реттеңіз.
- Жүйені алып тастауды орынданыз.

### Шинадағы өте төмен қысым кезінде

#### Хабарлама



Аспаптар панелінде сары сигнал шамы жаңып тұр.

Қосымша басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге символ көрсетіледі.

## Пикто- грамма

## Мүмкін себебі



Шиналарда қысымның төмендеуі бар.  
Жүйені алып тастау орындалған жоқ. Жүйе шиналардағы соңғы шығару кезінде сақталған ауа қысымы туралы ескертуге жатады.

### Іс-шара

- Жылдамдықты төмендетіңіз. Жылдамдықты 130 км/сағ асырмаңыз.
- Бірінші мүмкіндік болғанда, мысалы, май құю станциясында барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексерініз және қажет болған жағдайда түзетіңіз.
- Жүйені алып тастауды орынданыз.

### Шинадағы қысымныңқатты төмендеуі кезінде

#### Хабарлама



Аспаптар панелінде сары сигнал шамы жаңып тұр.

Қосымша басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге символ көрсетіледі

## Пикто- грамма

## Мүмкін себебі



Шинаны тесу немесе шиналардың бірінде қысымның шамадан тыс төмендеуі.

Жүйені алып тастау орындалған жоқ. Жүйе шиналардағы соңғы шығару кезінде сақталған ауа қысымы туралы ескертуге жатады.

### Іс-шара

- Жылдамдықты азайтып, абайлап тоқтаңыз. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыңыз.
- Автокөлік стандартты шиналармен немесе Runflat шиналарымен жарактағанына көз жеткізіңіз. Runflat шиналары бүйірінде RSC әріпперімен дәнгелек символмен белгіленген, [348](#)-бетті қаранды.



## Шина зақымдалғанда әрекет ету тәртібі

### Стандартты шиналар

#### 1. Зақымдалған шинаны анықтаңыз.

Барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексерініз, мысалы, шиналарды дербес жөндеу үшін жиынтықтан жасалған шиналардағы ауа қысымының индикаторы арқылы.

Арнайы шиналар кезінде: егер барлық шиналар қалыпты қысым болса, онда шиналар қысымын бақылау жүйесі тасталмауы мүмкін. Осыдан кейін алып тастауды орындаңыз.

Егер шиналардың зақымдануын анықтау мүмкін болмаса, өндірушінің сервистік серіктесімен, басқа сервистік серіктеспен немесе АТҚС-мен хабарласыңыз.

#### 2. Шинаның зақымдалуын, мысалы, шиналарды өз бетінше жөндеу үшін жинағын пайдаланып жойыңыз немесе дөңгелекті ауыстырыңыз.

Шиналарга арналған тығыздарғыш құралды пайдалану, мысалы, шиналарды дербес жөндеуге арналған жинақ, дөңгелектегі RDC жүйесінің электрондық блогының зақымдануына әкелуі мүмкін. Электрониканы бірінші мүмкіндік болған кезде ауыстыру керек.

### Runflat шиналары

#### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қысымның толық жоғалуынан кейін қозғалу мүмкіндігі бар шиналарды пайдалану кезінде төмен немесе жоқ қысымды автокөліктің журу сапасы өзгереді, мысалы, тежеу кезінде автокөліктің курстық тұрақтылығы төмендейді, тежеу жолы артады және бұрылу жылдамдығы өзгереді.

Авария болу қаупі бар. Қалыпты қозғалыс қарқының таңдаңыз және 80 км/сағ жылдамдықтан аспаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастырған кезде ауыр тіркемелер қозғала бастайды. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Тіркемемен және зақымдалған Шина қозғалғанда 60 км/сағ жылдамдықты асырмаңыз. Рөл теңселген кезде дереу теженіз және рөлдік басқаруды түзету кезінде барынша абайлап орындаңыз.

### Максималды жылдамдығы

Зақымдалған шинаның қозғалысын 80 км / сағ аспайтын жылдамдықпен жалғастыруға болады.

### Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастыру

Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастырғанда келесілерді сактаңыз:

1. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыңыз.
2. 80 км/сағ жылдамдықты асырмаңыз.
3. Бірінші мүмкіндік болғанда барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексерініз.

Арнайы шиналар кезінде: егер барлық шиналар қалыпты қысым болса, онда шиналар қысымын бақылау жүйесі тасталмауы мүмкін. Осыдан кейін алып тастауды орындаңыз.

### Қысымсыз шинамен қозғалу кезіндегі жол учаскесінің ұзындығы

Жол учаскесінің ұзындығы автокөліктің жүктелуі мен жүктемесіне, мысалы, жолдың жылдамдығына, қасиеттеріне, сыртқы температурага байланысты өзгеріп отырады. Жол учаскесінің ұзындығы жүріп ету мәнерінде аз немесе көп болуы мүмкін.



Автокөлікті орташа тиу және аз жүктеме кезінде жолдың ықтимал учаскесі шамамен 80 км-ге дейін құрайды.

### Зақымдалған шина қозғалысы кезіндегі динамикалық сапа

Зақымдалған шинамен қозғалғанда, мысалы, келесі жағдайларға әкелуі мүмкін динамикалық қасиеттер өзгереді:

- ▷ Автокөліктің біршама жылдам сырғып кетуі.
- ▷ Тежегіш жолын ұлғайту.
- ▷ Бұрылудың өзгеруі.

Жүргізу мәнерін бейімденең. Басқару немесе кедергі арқылы қозғалу кезінде, мысалы, жиек тастар, ойықтар және т. б. кенеттен қозғалуды болдырмаңыз.

### Шинаның толық зақымдануы

Қозғалыс кезінде ерекше діріл және күшті шу бүлінген шинаның істен шығуына күе бола алады.

Жылдамдықты төмендетіңіз және тоқтаңыз. Шинаның бөліктепе бұзылуы және аварияға әкелуі мүмкін.

Қозғалысты жалғастырмаңыз, өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға хабарласыңыз.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

#### Температура

Шинадағы қысым шинаның температурасына байланысты.

Сапарда немесе күн жарығында шинаның температурасы жоғарылаған кезде шинадағы қысым жоғарылайды.

Шинадағы аяу қысымы шина температурасының азаюына қарай төмендейді.

Соның салдарынан температуралың төмендеуі кезінде шинадағы қысымның төмендеуі туралы хабарлама берілуі мүмкін.

Температураға байланысты ескерту кезінде басқару дисплейінде қысқа сапардан кейін қысымның берілген мәндері қайтадан бейнеленеді.

### Шинадағы қысымның кенеттегі төмендеуі

Жүйе сиртқы әсерлердің әсерінен шинаның кенеттегі қатты зақымдануы жағдайында жұмыс іstemейді.

### Алып тастау орында алмады

Арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде: жүйе қате жұмыс істейді, егер тастау жүргізілмесе, мысалы, жүйе шинадағы дұрыс қысымға қарамастан шинаның зақымдалғаны туралы хабарлайды.

#### Ақаулар

#### Хабарлама



Сары сигнал шамы жыптылықтайды және одан кейін үздіксіз жаңып тұрады. Автоматты диагностика жүйесі хабары көрсетіледі. Шинадағы қысымның төмендеу мәндерін танымауы мүмкін.

#### Iс-шара

- ▷ RDC жүйесінің электрондық блогы жоқ дөңгелек орнатылған: қажет болған жағдайда дөңгелектерді тексерініз.
- ▷ RDC жүйесінің электрондық блогы жоқ дөңгелек орнатылған, мысалы, қосалқы дөңгелек: қажет болған жағдайда дөңгелектерді тексерініз.
- ▷ Жұмыстағы іркіліс: жүйені тексерініз.
- ▷ Бірдей тарату жиілігі бар құрылғылар мен аспаптардың әсерінен туындаған ақаулық: ақаулық ерісінен шыққаннан кейін жүйе автоматты тұрде іске қосылады.



- ▷ Арнайы рұқсаты бар шиналар кезінде: жүйе алып тастауды аяқтай алмады. Жүйені алып тастауды қайтадан орындаңыз.

## RPA шиналарын зақымдау индикаторы

### Әрекет принципі

Жүйе қозғалыс кезінде жекелеген дәңгелектердің айналу жиілігін салыстыру нәтижелері бойынша шиналардағы ауа қысымының төмендеуін таниды.

Шинадағы ауа қысымының төмендеуі кезінде диаметрі және сәйкес дәңгелектің айналу жылдамдығы өзгереді. Өзгерту тіркелген және шинаның зақымдануы туралы хабар пайда болады.

Жүйе шинадағы нақты қысымды өлшейді.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Жүйе үшін мынадай шарттар орындалуы тиіс, ейтпесе шинадағы ауа қысымының төмендеуі туралы дұрыс хабарламаға кепілдік беруге болмайды:

- ▷ Шиналарда дұрыс қысым кезінде шиналарды немесе дәңгелектерді ауыстырганнан кейін инициализация жүргізілді.
- ▷ Шиналардағы қысым жаңа мәнге өзгергеннен кейін инициализация жүзеге асырылды.

### Күй индикациясы

RPA белсенділігі сияқты шиналарды зақымдау индикаторының ағымдағы күйін көрсету мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. (1) „Шиналарды зақымдау индик.(RPA)“

Күйі көрсетіледі.

### Инициализация қажет етіледі

Инициализация жасау мынадай жағдайларда жүзеге асырылуы тиіс:

- ▷ Шиналарды толтыру қысымы өзгергеннен кейін.
- ▷ Шиналарды немесе дәңгелектерді ауыстырганнан кейін.

### Инициалдауды орындау

Инициализация кезінде шинадағы ауа қысымының белгіленген мәндері шинаның зақымдануын анықтау үшін бастапқы нүкте ретінде қабылданады. Шинадағы ауа қысымының мәнін раставу кезінде Инициализация іске қосылады.

Сырғанауға қарсы тізбектерде жүйенің инициализациясын жасамаңыз.

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. „Шиналарды зақымдау индик.(RPA)“
4. Козғалысқа дайындықты белсендіріңіз және орыннан қозғалмаңыз.
5. Инициализацияны іске қосыңыз: „Қайта орнату“
6. Қозғалыңыз.

Инициализация қозғалыс кезінде жүзеге асырылады. Бұл жағдайда тоқтауға болады.

Инициализация автоматты түрде келесі қозғалыс циклінде жалғасады.

### Хабарлама

### Жалпы ережелер

Шинаның зақымдануы туралы хабарлама қажет болған жағдайда DSC тұрақтылығын динамикалық бақылау жүйесі қосылады.



## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

ЗАҚЫМДАЛҒАН Runflat шинасы өте тәмен немесе жоқ қысым автокөліктің жүру сапасына кері әсер етеді, мысалы, басқару және тежегіш сипаттамалары. Runflat шиналары шектеулі тұрақтылықты сақтай алады. Авария болу қаупі бар. Автокөлік қалыпты шиналармен жабдықталмаған жағдайда қозғалысты жалғастырмаңыз. Runflat шиналарын пайдалану және осы шиналармен жұмысты жалғастыру нұсқауларын сақтаңыз.

## Шинаның зақымдануы туралы хабарлама



Аспаптар панелінде сары сигнал шамы жаңып тұр.

Қысымша басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесі хабарымен бірге символ көрсетіледі.

Пикто-грамма	Мүмкін себебі
--------------	---------------



Шинаны тесу немесе шиналардың бірінде қысымның шамадан тыс тәмендеуі.

## Iс-шара

- Жылдамдықты азайтып, абайлап тоқтаңыз. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыңыз.
- Автокөлік стандартты шиналармен немесе Runflat шиналарымен жарақталғанына көз жеткізіңіз.

Runflat шиналары бүйірінде RSC әріптерімен дәңгелек символмен белгіленген, [348](#)-бетті қараңыз.

## Шина зақымдалғанда әрекет ету тәртібі

### Стандартты шиналар

- Зақымдалған шинаны анықтаңыз.

Ол үшін барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексеріңіз, мысалы, шиналарды дербес жөндеу үшін жиынтықтан жасалған шиналардағы ауа қысымының индикаторы арқылы.

Барлық шиналарда қалыпты қысым кезінде жалған дабылдың себебі шиналардың зақымдану индикаторы бастамаланбаған болуы мүмкін. Жүйені инициалдаңыз.

Егер шиналардың зақымдануын анықтау мүмкін болмаса, өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС-на хабарласыңыз.

- Шинаның зақымдалуын, мысалы, шиналарды өз бетінше жөндеу үшін жинағын пайдаланып жойыңыз немесе дәңгелекті ауыстырыңыз.

## Runflatшиналары

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ЕСКЕРТУ

Қысымның толық жоғалуынан кейін қозғалу мүмкіндігі бар шиналарды пайдалану кезінде тәмен немесе жоқ қысымды автокөліктің жүру сапасы езгереді, мысалы, тежеу кезінде автокөліктің курстық тұрақтылығы тәмендейді, тежеу жолы артады және бұрылу жылдамдығы езгереді. Авария болу қаупі бар. Қалыпты қозғалыс қарқының таңдаңыз және 80 км/сағ жылдамдықтан аспаңыз.



## ⚠ ЕСКЕРТУ

Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастырған кезде ауыр тіркемелер қозғала бастайды. Авария болу немесе мүлтіктің зақымдану қаупі бар. Тіркемемен және зақымдалған Шина қозғалғанда 60 км/сағ жылдамдықты асырмаңыз. Рөл теңсеген кезде дереге теженіз және рөлдік басқаруды түзету кезінде барынша абайлап орындаңыз.

### Максималды жылдамдығы

Зақымдалған шинаның қозғалысын 80 км / сағ аспайтын жылдамдықпен жалғастыруға болады.

### Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастыру

Зақымдалған шинамен қозғалысты жалғастырғанда келесілерді сақтаңыз:

1. Бұл ретте рөлдік басқару мен тежегіштерге шұғыл әсер етуден аулақ болыңыз.
2. 80 км/сағ жылдамдықты асырмаңыз.
3. Бірінші мүмкіндік болғанда барлық төрт шинадағы ауа қысымын тексеріңіз.

Барлық шиналарда қалыпты қысым кезінде жалған дабыл себебі шиналардың зақымдану индикаторы инициализацияланбаған болуы мүмкін. Жүйені инициализациялаңыз.

### Қысымсыз шинамен қозғалу кезіндегі жол учаскесінің ұзындығы

Жол учаскесінің ұзындығы автокөліктің жүктелуі мен жүктемесіне, мысалы, жолдың жылдамдығына, қасиеттеріне, сыртқы температураға байланысты өзгеріп отырады.

Жол учаскесінің ұзындығы жүріп ету мәнерінде аз немесе көп болуы мүмкін.

Автокөлікті орташа тиесінде аз жүктеме кезінде жолдың ықтимал учаскесі шамамен 80 км-ге дейін құрайды.

### Зақымдалған шина қозғалысы кезіндегі динамикалық сапа

Зақымдалған шинамен қозғалғанда, мысалы, келесі жағдайларға әкелу мүмкін динамикалық қасиеттер езгереді:

- ▷ Автокөліктің біршама жылдам сырғып кетуі.
- ▷ Тежегіш жолын ұлғайту.
- ▷ Бұрылудың өзгеруі.

Жүргізу мәнерін бейімденіз. Басқару немесе кедергі арқылы қозғалу кезінде, мысалы, жиек тастанар, ойықтар және т. б. кенеттен қозғалуды болдырмаңыз.

### Шинаның толық зақымдануы

Қозғалыс кезінде ерекше діріл және құшті шу бүлінген шинаның істен шығуына күе бола алады.

Жылдамдықты төмендетіңіз және тоқтаңыз. Шинаның белілтері бұзылуы және аварияға әкелуі мүмкін.

Қозғалысты жалғастырманың, өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға хабарласыңыз.

### Жүйе жұмысының физикалық шекарасы

Келесі жағдайларда жүйенің реакциясы кеш немесе қате болуы мүмкін:

- ▷ Жүйе барлық төрт шинадағы ауа қысымының табиги біркелкі төмендеуіне жауап бермейді. Сондықтан үнемі шинадағы қысымды тексеріңіз.
- ▷ Жүйе сыртқы әсерлердің әсерінен шинаның кенеттен қатты зақымдануы жағдайында жұмыс істемейді.
- ▷ Егер жүйеге инициализация жасалмаса.
- ▷ Қар немесе тайғанақ трассамен қозғалғанда.
- ▷ Спорттық манерде жүрү: жетекші дәнгелектерді сүйреу, жоғары көлденен жеделдейту.



- Сырғанауға қарсы шынжырлармен қозғалғанда.

## Дөңгелекті ауыстыру

### Жалпы ережелер

Қысымның толық жоғалуынан кейін немесе қысымның төмендеуі кезінде шиналарға арналған герметикті пайдалану кезінде қозғалу мүмкіндігі бар шиналар үшін тесілген жағдайда дөңгелекті дереге ауыстырудың қажеті жоқ.

Қажет болған жағдайда дөңгелекті ауыстыру үшін қажетті құралдарды өндірушінің сервистік серіктестен, басқа сервистік серіктесінен немесе АТҚС-дан сатып алуға болады.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ҚАУІПТІЛІК

Домкрат дөңгелектерді ауыстыру кезінде автокөлікті қысқа мерзімге көтеруге арналған. Тіпті қауіпсіздік шараларын қабылдаған кезде де домкратты бекітудің салдарынан көтерілген автокөліктің құлау қаупі бар. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Автокөлік домкрат арқылы көтерілсе, оның астына түспеніз және қозғалтқышты іске қоспаңыз.

#### ҚАУІПТІЛІК

Төсемдерді пайдалану кезінде, мысалы, ағаш бөренелер, домкрат астында жүк көтергіштігі шектеулі биіктікке байланысты қол жеткізілмеуі мүмкін. Ағаш бөренелердің жүк көтергіштігі асып кетуі мүмкін және автокөлік аударылуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Домкраттың астына ештеңе салыңыз.

#### ЕСКЕРТУ

Тұпнұсқалы домкрат ақаулы жағдайда дөңгелекті ауыстыру үшін қарастырылған. Жиі пайдалану үшін қарастырылған, мысалы, жазғы шиналарды қысқы шиналарға ауыстыру үшін. Жиі қолданғанда домкрат болуы немесе сынуы мүмкін. Жарақат алу және мүлікті зақымдау қаупі бар. Домкрат ақаулы жағдайда авариялық немесе қосалқы дөңгелекті ауыстыру үшін ғана

#### ЕСКЕРТУ

Жұмсақ, тегіс емес немесе тайғақ негізде (қар, мұз, керамикалық плитка және т.б.) домкрат ығысуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Мүмкіндігінше тегіс, қатты және тайғанақ емес беттерде дөңгелекті ауыстырыңыз.

#### ЕСКЕРТУ

Домкрат автокөлікті көтеруге және автокөлікті бекітуге ғана арналған. Жарақат алу қаупі бар. Басқа автокөлікті немесе өзге де жүкті домкрат көмегімен көтеруге тыым салынады.

#### ЕСКЕРТУ

Егер домкрат оған арналған алаңға орнатылmasa, көтеру кезінде автокөліктің зақымдануы немесе домкраттың ауысуы мүмкін. Жарақат алу немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Көтерілу кезінде домкрат дөңгелек қуысының жаңында домкрат астындағы алаңға салынғанына көз жеткізіңіз.



## ⚠ ЕСКЕРТУ

Тұпнұсқалы домкрат ақаулы жағдайда дәңгелекті ауыстыру үшін қарастырылған. Жиі пайдалану үшін домкрат қарастырылмаған, мысалы, жазғы шиналарды қысқы шиналарға ауыстыру үшін. Жиі қолданғанда домкрат болуы немесе сынуы мүмкін. Жаракат алу жөне мүлікті зақымдау қаупі бар. Домкрат ақаулы жағдайда авариялық немесе қосалқы дәңгелекті ауыстыру үшін ғана

## Шағын еңстігі бар бетте



Егер дәңгелекті ауыстыру шағын еңстігі бар жер бетінде орындалса, сыналарды немесе басқа да қолайлы заттарды, мысалы, тас, алдыңғы жөне артқы осьтердің дәңгелектерінің астына қойып қойыңыз.

## Зафиксируйте автокөлік

### Жалпы ережелер

Автокөлік өндіруші дәңгелектерді ауыстыру кезінде автокөлікті сырғытудан қосымша қорғауды ұсынады.

### Тегіс бетте



Ауыстырылатын дәңгелектің қарама-қарсы диагоналі бойынша орналасқан дәңгелектің алдында жөне артында сырғуға қарсы тіректерді немесе басқа да қолайлы заттарды қойыңыз.

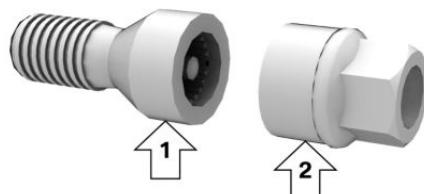
### Дәңгелек бұрандамасының бекіткіші

#### Әрекет принципі

Дәңгелектерді бекітуге арналған бұрғышы бар бұрандамалардың арнағы кодтамасы бар. Бұрандамаларды тек ұқсас кодтамасы бар адаптермен бұрауға болады.

#### Шолу

Дәңгелек бұрандамасының бекіткіш адаптері борт құралында немесе борт құралымен қатар сақтауға арналған орында болады.



- ▷ Дәңгелектің сомыны, 1 нұсқар.
- ▷ Адаптер, 2 нұсқар.



## Бұрап шығару

- Адаптерді дөңгелек бұрышына орнатыңыз.
- Дөңгелектің бұрандамасын бұраңыз.
- Бұрап шығарған соң адаптерді алыңыз.

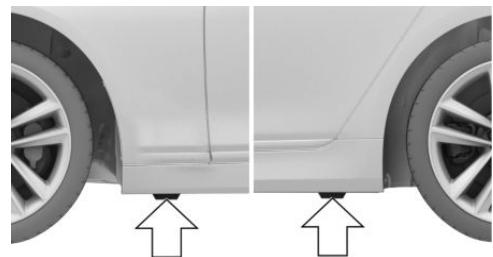
## Бұранда салу

- Дөңгелектербұрандасына адаптерді орнатыңыз. Қажет болған кезде, адаптерді дөңгелекке тығыз күйзенге дейін бұраңыз.
- Дөңгелек бұрандамасын бұрап кіргізіңіз. Тарту сәті 140 Нм құрайды.
- Бұранда салғаннан кейін адаптерді алып тастаңыз және құрал-саймандарға арналған жәшікке салыңыз.

## Автокөлікті дайындау

- Автокөлікті жүрү бөлігінен қауіпсіз қашықтықта қатты және тайғанақ емес жерге қойыңыз.
- Авариялық жарық дабылдамасын қосыңыз.
- Тұрақ тәжегішін тартыңыз.
- Берілісті қосыңыз немесе селектор тұтқасын Р күйіне орнатыңыз.
- Егер көлік ағыны мүмкіндік берсе, барлық жолаушыларды түсіріңіз және оларды қауіпті аймақтан тыс, мысалы, қоршаудан тыс шығарып алыңыз.
- Жинақтауға байланысты автокөлік құралы мен қосалқы дөңгелекті алыңыз.
- Қажет болған жағдайда тиісті қашықтықта ескертетін үшбұрыш немесе жыпылықтайтын сигнал шамын орнату.
- Автокөлікті сырғып кетуден қосымша бекітіңіз.
- Дөңгелек бұрандамаларын жарты айналымда босаңсытыңыз.

## Домкрат астына бекіту



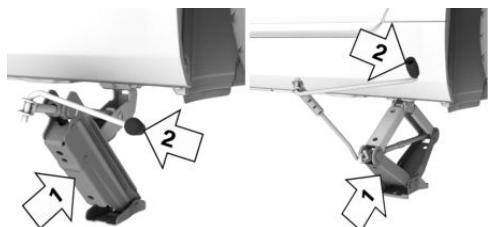
Домкратқа арналған тіректер суретте бейнеленген жағдайда болады.

## Автокөлікті аздап көтеру

### ЕСКЕРТУ

Домкратты қолданған кезде қолды немесе саусақтарды қысып алу болуы мүмкін. Жаракат алу қаупі бар. Домкратты пайдаланған кезде қолыңыздың көрсетілген жағдайын сақтаңыз және оны өзгертпеніз.

- Бір қолмен домкратты ұстаңыз, 1 нұсқар, ал екінші қолмен тұтқаны немесе интіректі ұстап тұрыңыз, 2 нұсқар.



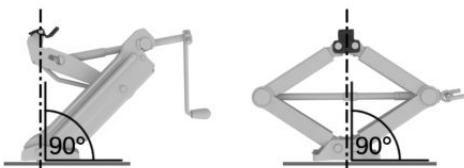
- Домкратты ауыстырылатын дөңгелекке жақын орналаскан домкрат астындағы тік бұрышты тесікке салыңыз



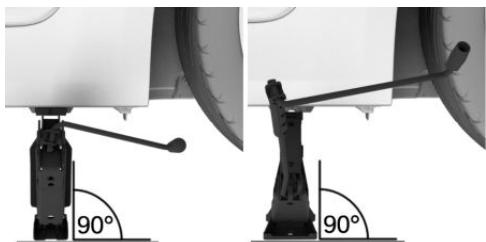
3. Тұтқаны немесе іншіректі сағат тіліне қарай айналдыра отырып, домкратты жылжытыңыз.



4. Қолыңызды домкраттан алып тастаңыз, ол жүктемеде болған кезде, тұтқаны немесе іншіректі айналдыруды жалғастырыңыз.
5. Домкраттың тік және тік бұрышпен бекітпеге жылжыуын қадағалап отырыңыз.



6. Көтерілгеннен кейін домкрат тік және бекітпеге тік бұрышта тұруын қадағалаңыз.



7. Домкрат барлық ауданымен жазықтық бетінде тұрганға дейін тұтқаның көмегімен көтеруді орындаңыз және тиісті дәңгелеюжогарғы беттің үстінде ең жоғары 3 см биіктікке көтерілгенше орындаңыз.

### Дәңгелекті орнату

Бірден артық емес дәңгелекті орнатыңыз.

1. Дәңгелек бұрандамаларын бұрап алыңыз.
2. Дәңгелекті шешіп алыңыз.
3. Жана немесе қосалқы дәңгелекті орнатыңыз және кем дегендеге екі айқышұйқыш бұранданы қолмен бұраңыз. Түпнұсқалы емес жеңіл балқитын дискілерді орнату кезінде жиынтыққа кіретін дәңгелек бұрандамаларын пайдаланыңыз.
4. Басқа дәңгелек бұрандамаларын қолмен бұраңыз және барлық айқышұйқыш бұрандамаларын тартыңыз.
5. Домкратты жылжыту үшін домкраттың тұтқасын сағат тіліне қарсы бұраңыз және автокөлікті тәмен түсіріңіз.
6. Домкратты алып, оны сақтау үшін ұяшыққа тығыз қойыңыз.



## Дәңгелекті ауыстырынан кейін

1. Барлық дәңгелек бүрандамаларды айқас ретпен тартыңыз. Тарту сәті 140 Нм құрайды.
2. Қажет болған жағдайда зақымданған дәңгелекті жүк салғыш бөлімшесіне қойыңыз. Бүлінген дәңгелек мөлшері үшін жүк салғыштың түбіне орналастырылмайды.
3. Ең жақын мүмкіндік болса, шина қысымын тексеріп, қажет болған жағдайда түзетіңіз.
4. RPA шина зақымдалу индикаторын қайта бастаңыз. RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесін қалпына келтіру.
5. Калибрленген динамометриялық кілт арқылы дәңгелек бүрандамаларының орналасуының беріктігін тексеріңіз.
6. Зақымдалған шинаны ауыстыру үшін автокөліктің дүршінің ең жақын сервистік серіктесіне, басқа білікті сервистік серіктеске немесе ATҚС-ға жеткізіңіз.

## Қосалқы дәңгелек

### Әрекет принципі

Шина зақымдалған жағдайда, қосалқы дәңгелекті зақымдалған шинаның орнына ауыстыру үшін пайдалануға болады. Қосалқы дәңгелек зақымдалған дәңгелекті ауыстырынға дейін қысқа мерзімді қолдануға арналған.

### Жалпы ережелер

Бір ғана қосалқы дәңгелекті орнатыңыз. Жүк салғыш бөлімшесіндегі қосалқы дәңгелек шинасындағы ауа қысымын үнемі тексеріп, реттеңіз.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Қосалқы дәңгелектің белгілі бір өлшемдері бар. Қосалқы дәңгелекпен жоғары жылдамдықпен қозғалғанда автокөліктің жүру сапаларының өзгеруі мүмкін, мысалы, тежеу кезінде автокөліктің курстық түрақтылығы төмендейді, тежегіш жолы артады және шекті диапазонда бұрылу өзгереді. Авария болу қаупі бар. Қалыпты режимде қозғалыңыз және 80 км/сағ жылдамдықтан аспаңыз.

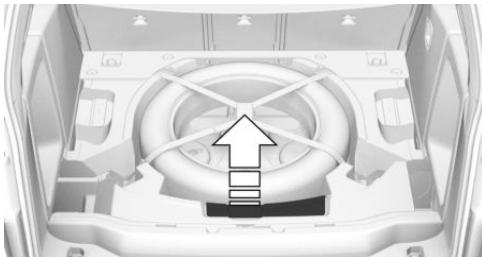
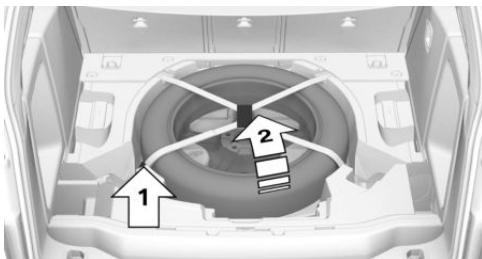
## Шолу



Қосалқы дәңгелек және ауыстыру құралдары жүк бөлімінің түбінде болады.

### Қосалқы дәңгелекті алу

1. Жүк бөлімі еденінің төменгі бөлігін алға жылжытыңыз.
2. Жүк бөлімінің түбін көтерінің және төсөлген сәмкеге арналған ұстағышқа салыңыз.

**3. Қақпақты алыңыз.****4. Тартпалы белдікті ілмектен алыңыз, 1 нұсқар.****5. Сақтауға арналған қуыстар қосалқы дөңгелекті алыңыз, 2 нұсқар.****Қосалқы дөңгелекті салыңыз**

1. Сақтауға арналған қуысқа қосымша дөңгелекті салыңыз.
2. Тартталы белдікті бекітініз. Дұрыс және берік орнатылуын қадағалаңыз.
3. Каптаманы қойыңыз.
4. Жүк салғыш бөлімшесінің түбін аздап көтеріңіз және сөмкеге арналған ұстағышты салыңыз.
5. Жүк бөлімінің түбін түсіріңіз және артқа қарай тастаңыз.



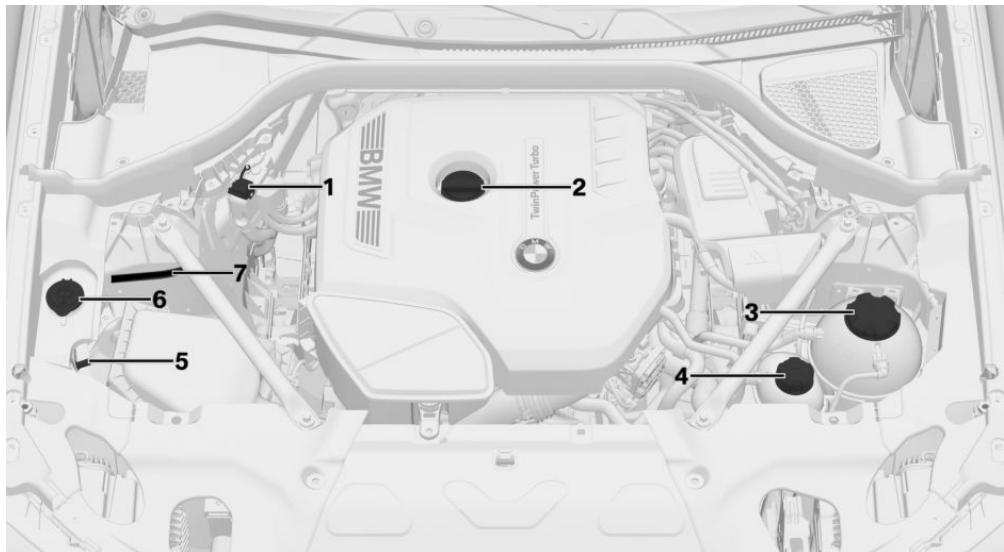
# Мотор бөлігі

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты

жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін манызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда колданыстағы зандар мен ережелерді сактаңыз.

## Шолу



- 1 Іске қосуды жөнілдету, батареяның оң полюсі
- 2 Май құю қылтасы
- 3 Қозғалтқыш салқынданту сұйықтығының бөшкесі
- 4 Тек бензин қозғалтқыш: қосымша салқынданту жүйесі салқынданатқыш сұйықтық бөшкесі
- 5 Іске қосуды жөнілдету, батареяның теріс полюсі
- 6 Жуу сұйықтығына арналған құйма қылтасы
- 7 Сәйкестендіру нөмірі (VIN-нөмірі)



## Капот

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Моторлы бөліктегі жұмыстарды тиісінше орындаамау тораптар мен бөлшектердің зақымдануына және қауіпсіздік қаупінің туындауына әкелу мүмкін. Авария болу немесе мүліктің зақымдану қаупі бар. Мотор бөлігіндегі жұмыстарды орындау өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктес немесе АТҚС қызыметкерлеріне тапсыру керек.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Мотор бөлігіндегі жылжымалы бөлшектер бар. Мотор бөлігіндегі белгілі бір бөлшектер, мысалы, радиатор желдеткіші автокөлікте сөніп тұрса да қозғалуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Жылжымалы бөлшектерді ұстамаңыз. Кім және шашты қозғалмалы бөлшектерден алыс ұстаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Капоттың ішкі жағында шығыңқы бөліктері бар, мысалы, ілгек-бекіткіш. Жарақат алу қаупі бар. Ашақ капот кезінде шығыңқы бөліктеге назар аударыңыз және бұл учаскелерді басқа заттармен қалқаламаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Нашар жабылған капот қозғалыс кезінде ашылып, шолуды шектеуі мүмкін. Авария болу қаупі бар. Дереу автокөлікті тоқтатыңыз және капотты тиісті түрде жабыңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Капотты ашу және жабу кезінде дененің бөліктерін қысып алу қаупі бар. Жарақат алу қаупі бар. Капотты ашу және жабу кезінде капоттың орналастыру аймағы бос болуын қадағалаңыз.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Капотты ашқан кезде түсірілген әйнек тазартқыштарды қысып қалуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Капотты ашар алдында орнатылған щеткалары бар әйнек тазартқыштың алдыңғы әйнекке қысылғанына көз жеткізіңіз.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Жабу кезінде капот екі жағынан сарт етіп бекітілуі тиіс. Капотты қолмен қатты басу зақым келтіруі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Капотты қайта ашыңыз және оны қайтадан жабыңыз. Қысып қалудан аулақ болыңыз.

#### Ашу

1. Иінтіректі ауыстырып қосқышты өзінізге қарай тартыңыз, 1 нұсқарды қараңыз.  
Капот ашылады.

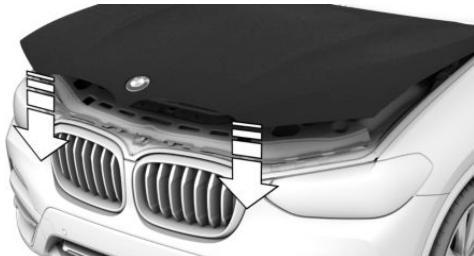


2. Иінтіректі босатқаннан кейін иінтіректі қайтадан тартыңыз, 2 нұсқар.  
Капотты ашуға болады.



1. Капоттың шығынқы бөлігіне назар аударыңыз.

## Жабу



Капотты шамамен 50 см биіктікten жабыңыз.

Капот екі жағынан да бекітілуі тиіс.



# Мотор майы

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктеге жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сақтаңыз..

## Жалпы ережелер

Майдыңшыны жүргізу режиміне және пайдалану жағдайларына байланысты болып келеді.

Сондықтан, әр Отын қиудан кейін үнемі майды өлшеп тексеріп отырыңыз.

Май шығыны, мысалы, келесі жағдайларда артуы мүмкін:

- ▷ Спорттық жүргізу стилі.
- ▷ Қозғалтқышты сынау.
- ▷ Қозғалтқыштың бос жүрістегі жұмысы.
- ▷ Қолдануға ұсынылмаған мотор майларының маркаларын пайдалану.

Мотор майының денгейіне байланысты басқару дисплейінде автоматты диагностика жүйесінің түрлі хабарлары көрсетіледі.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ НҰСҚАУ

Мотор майының тым аз мөлшері қозғалтқыштың зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Мотор майын дереу толтырып құйыңыз.

### ⚠ НҰСҚАУ

Мотор майының тым көп мөлшері қозғалтқышты немесе катализаторды зақымдауы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Мотор майын тым көп құймаңыз. Мотор майын тым көп қию кезінде май денгейін өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-да

## Май көлемін өлшеудің электрондық жүйесі

### Жалпы ережелер

Электрондық жүйе өлшеуді екі қагидаттың негізінде жүргізеді:

- ▷ Бақылау.
- ▷ Толық өлшеу.

Қысқа қашықтыққа жиңіл жол жүргендеге немесе динамикалық түрде жүру кезінде, мысалы, бұрыльыстардың жылдам өтүі, тұрақты түрде толық өлшеуді орындау.



## Бақылау

### Әрекет принципі

Қозғалыс кезінде мотор майы электроника бақыланады және басқару дисплейінде көрсетілуі мүмкін.

Егер мотор майының деңгейі рұқсат етілген жұмыс ауқымын тастаса, автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

Ағымдағы өлшенген мән стандартты қозғалыс басталғаннан кейін 30 минуттан кейін қол жетімді.

### Мотор майының деңгейін көрсету

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. „Мотор майының деңгейі“ Мотор майының деңгейі көрсетіледі.

### Жүе жұмысының физикалық шекарасы

Қысқа қашықтықта жиі жол жүргендеге немесе динамикалық түрде журу кезінде өлшенген мәнді анықтау мүмкін емес. Бұл жағдайда соңғы жеткілікті ұзақ сапардың өлшенген мәні көрсетіледі.

## Толықөлшеу

### Әрекет принципі

Мотор майының деңгейі қозғалмайтын күйде тексеріледі және шкалада көрсетіледі.

Еслиуровень моторного масла покидает до-пустимый рабочий диапазон, отображается

Егер мотор майының деңгейі рұқсат етілген жұмыс ауқымын тастаса, автоматты диагностика жүйесінің хабары көрсетіледі.

### Жалпы ережелер

Өлшеу кезінде бос жүрісте тізенің айналу жиілігі аздап артады.

### Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- ▷ Автокөлік көлденең жағдайда тұр.
- ▷ Берілісті ауыстырып қосудың қол қорабы: бос жүріс жағдайында берілісті ауыстырып қосудың інтирең, ілініс және газ басқысы басылмаған.
- ▷ Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: Селектор інтирең N немесе P жағдайындағы және газ басқысы басылмаған.
- ▷ Қозғалтқыш жұмыс істейді және жұмыс температурасына дейін қызады.

### Толықөлшеуді орындау

IDrive арқылы:

1. „Менің автокөлігім“
2. „Автокөліктің күйі“
3. „Мотор майының деңгейі“
4. „Май деңгейін өлшеу“
5. „Өлшеуді бастау“

Мотор майының деңгейі тексеріледі және шкалада көрсетіледі.

## Қозғалтқышқа май қую

### Жалпы ережелер

Егер аспаптар комбинациясында тиісті хабарлама көрсетілген жағдайда ғана мотор майын құйынғызы. Қосымша құйылатын көлем басқару дисплейінде көрсетіледі.

Толтыру үшін тек тиісті майлар маркасын пайдаланыңыз, 377-бетті қараңыз.



Мотор майын құю алдында, автокөлікті тоқтатыңыз және қозғалуға дайындықты өшіріңіз.

Тым көп мотор майын құюға болмайды.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Пайдалану материалдары, мысалы, майлар, консистенттік майлар, салқындақтыш сұйықтықтар мен жанаармай денсаулықта қауіпті компоненттер болуы мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Қаптамадағы нұсқауларды сақтаңыз. Кийінің, терінің немесе көздің пайдалану материалдарымен жанаасуына жол бермеңіз. Жанаар-жағармай материалдарының басқа сыйымдылықтарға құймаңыз. Пайдалану материалдарын балалардың

### ⚠ НҰСҚАУ

Мотор майының тым аз мәлшері қозғалтқыштың зақымдануына әкеледі. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Мотор майын дереке толтырып құйыңыз.

### ⚠ НҰСҚАУ

Мотор майының тым көп мәлшері қозғалтқышты немесе катализаторды зақымдауы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Тым көп мотор майын құюға болмайды.

Мотор майын тым көп құю кезінде май деңгейін өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-да түзетуге болады.

### Шолу

Май құю қылтасы мотор бөлігінде орналасқан, [371](#)-бетті қараңыз.

### Қозғалтқышқа май құю

1. Капотты ашыңыз, [372](#)-бетті қараңыз.
2. Тығынды сағат тіліне қарсы бұраңыз.



3. Қозғалтқышқа май құю.
4. Тығынды жабыңыз.

## Мотор майының рұқсат етілген маркалары

### Жалпы ережелер

Мотор майының сапасы қозғалтқыштың қызмет ету мерзіміне шешуші әсер етеді. Келтірілген майлардың маркаларын тек толтыру үшін пайдаланыңыз.

Мотор майының кейбір маркалары барлық елдерде қол жетімді емес.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ НҰСҚАУ

Майға арналған қоспалар қозғалтқышты зақымдауы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Майға арналған қоспаларды пайдаланбаңыз.



### НҰСҚАУ

Жарамсыз мотор майын пайдалану қозғалтқыш жұмысындағы ақауларға немесе оның зақымдануына әкелу мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Мотор майын таңдау кезінде майдың дұрыс ерекшелігі болуын қадағалаңыз.

## Мотор майларының тиісті маркалары

Келесі ерекшеліктері бар мотор майын қолдануға болады.

### Бензинді қозғалтқыш

BMW Longlife-04.

BMW Longlife-12 FE.

### Дизельді отын

BMW Longlife-04.

BMW Longlife-12 FE.

BMW longlife-12 FE ерекшелігімайы 25D, 35d, 40d және 50d дизельді қозғалтқыштар үшін жарамсыз.

## Мотор майының балама маркалары

Егер қолайлы мотор майы болмаса, келесі ерекшеліктер бойынша 1 л мотор майын құюға болады:

### Бензинді қозғалтқыш

ACEA C2.

ACEA C3.

### Дизельді отын

ACEA C2.

ACEA C3.

### Тұтқырлық кластары

Мотор майын таңдау кезінде майдың келесі тұтқырлықтың кластарының бірі болуын қадағалаңыз:

### Тұтқырлық кластары

SAE 0W-30.

SAE 5W-30.

SAE 0W-40.

SAE 5W-40.

Мотор майларының қолайлы ерекшеліктері мен тұтқырлығы туралы қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан алға болады.

## Мотор майын ауыстыру

### НҰСҚАУ

Мотор майын уақтылы ауыстыру жоғары тозуға және демек, қозғалтқыштың зақымдануына әкеп соқтыруы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Автокөліктегі көрсетілетін ТО күнінен аспаңыз.

Автокөлік өндіруші мотор майын ауыстыруды өндірушінің сервистік серіктесінде, басқа сервистік серіктесте немесе АТҚС-да жүргізууді ұсынады.



BMW recommends  
**Original BMW Engine Oil.**



# Салқындағыш сұйықтық

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз..

## Жалпы ережелер

Салқындағыш сұйықтық судан және салқындағыш сұйықтық қоспаларынан тұрады.

Автокөлік үшін барлық сатылатын қоспалар қолайлы емес. Лайықты телімдер туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктесінен немесе АТҚС-дан алуға болады.

## Қауіпсіздік техникасы ережелері

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Ұыстық қозғалтқышта және ашық салқындағыш жүйесінде салқындағыш сұйықтық ағып кету мүмкін, соның нәтижесінде қүйік алуға болады. Жарақат алу қаупі бар. Салқындағыш жүйесін тек сұыған қозғалтқышта ашыңыз.

### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қоспалар денсаулыққа зиянды және жарамсыз қоспалар қозғалтқышқа зақым келтіру мүмкін. Жарақат алу және мүлікті зақымдау қаупі бар. Киімнің, терінің немесе көздің қоспалармен жанасуына жол берменіз, оларды жұтпаңыз. Жанармайға қолайлы қоспаларды ғана пайдаланыңыз.

## Салқындату сұйықтықтың деңгейі

### Жалпы ережелер

Бензин қозғалтқышы бар автокөліктердің екі салқындату контуры бар. Әрбір ыдыста салқындағыш сұйықтықтың деңгейін үнемі тексеріп, қажет болған жағдайда салқындағыш сұйықтықты құйыңыз.

Салқындағыш сұйықтықтың деңгейі ең тәменгі және ең жоғарғы белгілердің көмегімен белгіленеді. Салқындағыш сұйықтықтың бактарына байланысты ең тәменгі және ең жоғарғы белгілер әртүрлі жерлерде орналасқан.

Қозғалтқышқа байланысты салқындағыш сұйықтықтың бөшкесі мотор бөлігінің он немесе сол жағында болуы мүмкін, **371**-бетті қараңыз.

### Салқындағыш сұйықтықтың деңгейін бүйірлік белгілер бойынша тексеру

1. Қозғалтқышты салқындауға қалдырыңыз.
2. Салқындағыш сұйықтықтың деңгейі, егер ол салқындағыш сұйықтықтың бактағы ең тәменгі және ең жоғарғы белгілердің арасында болса, дұрыс болып табылады.



Пиктограмма	Мәні
▽	Максимум.
△	Минимум.

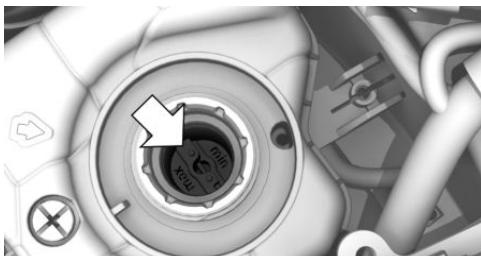
## Кәдеге жарату



Салқындақтыш сұйықтықтар мен қоспаларды кәдеге жарату кезінде қоршаған ортанды қорғау туралы тиисті нормативтік актілерді сақтаңыз

### Құйма қылтасындағы салқындақтыш сұйықтықтың деңгейін тексеру

1. Қозғалтқышты салқындауға қалдырыңыз.
2. Артық қысым түзілгенге дейін сағат тіліне қарсы салқындақтыш сұйықтық бөшкесінің тығынын бұраңыз.
3. Салқындақтыш сұйықтық бөшкесінің тығынын ашыңыз.
4. Салқындақтыш сұйықтықтың деңгейі, егер ол салқындақтыш сұйықтықтың бактағы ен төменгі жеңе ен жоғарғы белгілердің арасында болса, дұрыс болып табылады.



### Толтырып қыю

1. Қозғалтқышты салқындауға қалдырыңыз.
2. Артық қысым түзілгенге дейін сағат тіліне қарсы салқындақтыш сұйықтық бөшкесінің тығынын бұраңыз.
3. Салқындақтыш сұйықтық бөшкесінің тығынын ашыңыз.
4. Қажет болған жағдайда, қажетті деңгейге дейін баяу толтырыңыз, асырып жіберменіз.
5. Тығынды орнына бұраңыз.
6. Салқындақтыш сұйықтықты жоғалту себептерін мүмкіндігінше тезірек жойыңыз.



# Техникалық қызмет көрсету

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөлікте жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## BMW техникалық қызмет көрсету жүйесі

Техникалық қызмет көрсету жүйесі – техникалық қызмет көрсету бойынша қажетті жұмыстарды көрсетеді, ағынмен қозғалғанда сізді қолдайды және сіздің автокөлігіндегі қауіпсіздігін қамтамасыз етеді.

Қажет болған жағдайда техникалық қызмет көрсету жүйесінің көлемі мен интервалдары экспорттық нұсқаға байланысты өзгеруі мүмкін. Қосалқы бөлшектер, оларды орнату бойынша жұмыстар, пайдалану сүйкіткіштер мен шығыс материалдары бөлек төленеді.

Қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТЖҚ-дан алуға болады.

## (CBS) жағдай бойынша ТҚ индикаторы

### Әрекет принципі

Бергіштер мен арнайы алгоритмдер автокөліктерді пайдалану шарттарын ескереді

CBS осылайша Техникалық жағдайы туралы ақпаратты анықтайды. Осылайша жүйе жеке пайдалану профиліне сәйкес техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыс көлемін реттеуге мүмкіндік береді.

### Жалпы ережелер

Басқару дисплейінде кезекті ТҚ туралы ақпарат көрсетілуі мүмкін, 164-бетті қарашы.

### Қашықтан басқару пультіне сервистік деректерді жазу

Кезекті ТҚ туралы ақпарат үнемі қашықтан басқару пультінде сақталады. Сервистік серіктес осы деректерді оқыды және автокөлікке техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыс көлемін ұсынады.

Сондықтан соңғы рет жүрген қашықтан басқару пультін қызмет көрсету жөніндегі кеңесшіге беріңіз.

### Тоқтап тұру уақыты

Ажыратылған автокөлік аккумуляторымен тоқтап тұру ескерілмейді.

Мұндай кідірістен кейін өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе пайдалану мерзіміне байланысты алдын алу жұмыстары туралы деректерді жаңарту үшін (тежегіш сұйықтығын, мотор майын, микрофільтрді/белсендерілген көмірді ауыстыры) АТҚС-ға хабарласыңыз.



## Сервистік қызмет көрсету тарихы

### Жәндеу және техникалық қызмет көрсету

Техникалық қызмет көрсету және жәндеу жөніндегі жұмыстарды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС-ға тапсыру керек

### Жазбалар

Техникалық қызмет көрсету бойынша орындалған жұмыстар орындалған техникалық қызмет көрсету дәлелдемелерінде және автокөліктің мәліметтерінде жазылады. Сервистік кітапшадағы жазбалар тұрақты техникалық қызмет көрсетуді растау болып табылады.

Автокөліктің электрондық сервистік кітапшасына техникалық қызмет көрсетуге қатысты деректер автокөлікте, сондай-ақ BMW AG, Мюнхен орталық ақпараттық жүйелерінде сақталады.

Автокөлік иесі ауысқаннан кейін электрондық техникалық қызмет көрсету тарихына енгізілген деректер жаңа автокөлік иесіне танысу үшін қолжетімді болады.

Электрондық техникалық қызмет көрсету тарихына енгізілген деректерді өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС қызметкерлері көре алады.

### Қарсылық

Автокөлік иесі өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС техникалық қызмет көрсетудің электрондық тарихына жазбаға және автокөліктегі деректерді сақтауға және автокөлікнәндірушісіне автокөлік иесі болған кезең ішінде деректерді беруге қарсылық білдіру мүмкін. Бұл жағдайда автокөлікке техникалық қызмет көрсетудің электрондық тарихына жазба жүргізілмейді.

### Көрсеткіш

Басқару дисплейінде жазылған техникалық қызмет көрсетуді көрү, [165](#)-бетті қараңыз.

## Автоматты диагностика (OBD) борттық жүйесінің розеткасы

### Жалпы ережелер

OBD розеткасына қосылған құрылғылар автокөлік құлыпталғаннан кейін сигналды іске қосады. Автокөлікті жабар алдында OBD розеткасына қосылған құралдарды ажырату керек.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

OBD автоматты диагностика борттық жүйесінің розеткасын дұрыс пайдаланбау автокөлік жұмысындағы ақаулықтарға себеп болуы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар.OBD автоматты диагностикалаудың борттық жүйесінің розеткасы арқылы техникалық қызмет көрсету бойынша жұмыстарды тек өндірушінің сервистік серіктесі, басқа білікті сервистік серіктес, ATҚС немесе басқа уәкілетті тұлғалардың күшімен орындауға рұқсат етіледі.OBD автоматты диагностика борттық жүйесінің розеткасында пайдалану тексерілген және қауіпсіз болып табылатын құрылғыларды ғана қосыныз.



## Орналасуы



Жүргізуші жағында ОГ құрамы үшін шешуші манзызы бар компоненттерді тексеру үшін OBD розеткасы бар.

## Зиянды заттардың шығарындысы

- ▷ Сигнал шамы жыптылтытайтыны:
-  Катализатордың зақымдануына әкеліу мүмкін қозғалтқыштың ақаулығы. Автокөлікті тексеру үшін жедел түрде АТҚС-ға хабарласыңыз.
- ▷ Сигнал шамы жаңып түр:
- Шығарылған газ құрамының көрсеткіштерінің нашарлауы. Автокөлікті тезірек тексеру үшін дереу қызмет көрсету станциясына хабарласыңыз.

## Кәдеге жарату

Автокөлік өндіруші автокөлітерді олардың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін өндіруші лицензиялаған қабылдау пункттеріне өткізуді ұсынады. Есқі автокөліктерді қайтаруға қатысты келген елдің ережелері мен заңдары қолданылады. Қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктесінен немесе АТЖҚ-дан алуға болады.



# Бөлшектерді ауыстыру

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы зандар мен ережелерді сактаңыз.

## Құрал-саймандар жиынтығы

Құрал-саймандар жиынтығы жүк бөлімшесінің түбінде орналасқан.

## Әйнек тазартқыштың щеткасы

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### НҰСҚАУ

Әйнек, егер оған щеткасыз әйнек тазартқыш құлап кетсе, бүлінүі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Щетканы ауыстырганда әйнек тазартқышты ұстаңыз. Щетканы орнатқанға дейін әйнек тазартқышты қоймаңыз және қоспаңыз.

#### НҰСҚАУ

Капотты ашқан кезде түсірілген әйнек тазартқыштарды қысуға болады. Мүліктің зақымдану қаупі бар.

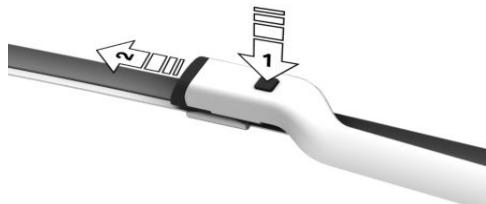
Капотты ашар алдында орнатылған щеткалары бар әйнек тазартқыштың алдыңғы әйнекке қысылғанына көз жеткізіңіз

### Әйнек тазартқыштың алдыңғы щеткасын ауыстыру

1. Ауыстыру үшін әйнек тазартқышты белгіленген жағдайға орнатыңыз, **146**-бетті қараңыз.
2. Әйнек тазартқышты алдыңғы әйнектен толығымен алып тастаңыз.



3. Батырманы басыңыз, 1 нұсқар, және щетканы алып шығыңыз, 2 нұсқар.



4. Жаңа щетканы киіңіз және ұстағышқа бекітілгенге дейін қысыңыз (шыртыл естілгенше).
5. Әйнек тазартқышты салыңыз.



# Шамдар мен шырағдандар

## Жалпы ережелер

### Шамдар мен шырағдандар

Қозғалыс қауіпсіздігі үшін шамдар мен фонарълардың маңызы зор.

Кейбір жиынтықтарда жарық беру үшін жарық диодтары қолданылады. Жарық диодтары кәдімгі лазерлерге ұқсас және 1-класты сәуле шығаратын диодтар ретінде белгіленеді.

Автокөлік өндіруші ақаулық болған кезде тиісті жұмыстарды орындауды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға тапсыруды ұсынады.

Қосалқы шамдары бар жәшікті өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан сатып алуға болады.

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз, [385](#)-бетті қараңыз.

### Фаралардың әйнегі

Суық немесе ылғалды ауа райында фараны шашыратқыштардың ішінен булануы мүмкін. Жарық қосылған кезде конденсат қысқа уақытта жогалады. Фаралардың әйнегін ауыстыру қажет емес.

Егер қосылған фараларға қарамастан, фарадағы конденсат артатын болса, мысалы, су тамшылары пайда болса, фараларды тексеруге беріңіз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Жұмыс кезінде шамдар қызыу мүмкін. Шамдарға жанасу күйік әкелу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Шамдарды тек салындылатын болған күйінде ауыстырыңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Қосылған жарықтандыру аспаптарында жұмыстарды орындау кезінде қысқа түйікталу болуы мүмкін. Жарақаттану немесе мүлікті зақымдау қаупі бар. Жарық беретін аспаптарда жұмыс істегендеге оларды өшіріңіз. Шам өндірушісінің тиісті нұсқауларын сақтаңыз.

#### ⚠ ЕСКЕРТУ

Тым жоғары жарықтық көз торының тітіркеніне немесе зақымдануына әкелу мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Фараларға немесе басқа да жарық көздеріне қарамаңыз. Жарықдиодты фаралардан қақпақтарды алмаңыз.

#### ⚠ НҰСҚАУ

Шамдардағы ластанулар олардың қызмет ету мерзімін қысқартады. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жаңа шамдардың шыны қақпаларына жалаңаш қолмен ұстамаңыз. Шамды цокольден алып, таза шүберекті және т. б. пайдаланыңыз.

### Алдыңғы фаралар

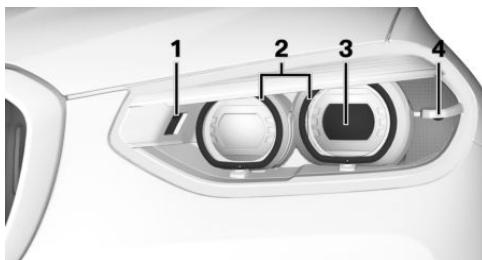
### Жарықдиодты фара

#### Жалпы ережелер

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз, [385](#)-бетті қараңыз.

Жақын, тұрақ және тұрақты жақын жарық шамдары, сондай-ақ артқы көріністің сыртқы айнасындағы бұрылымың көрсеткіштері жарықдиодты шамдармен жабдықталған.

Ақау болған жағдайда өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға хабарласыңыз.

**Шолу**

- 1 Алыс жарық / үзік жарық сигналы
- 2 Жақын жарық
- 3 Бұрылыс көрсеткіштері
- 4 Тұрақты жақын жарық / тұрақ шамдары

**Бұрылыс көрсеткіштері, шамдарды аудыстыру****Жалпы ережелер**

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз,  
**385**-бетті қараңыз.

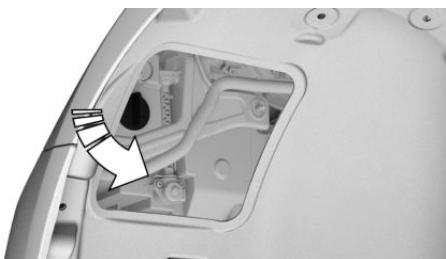
Шам 24 Вт, PY24W.

**Шамды аудыстыру**

1. Дөңгелек құбысында екі бекіту элементтің бұрап, қақпақты тәмен қарай бұраңыз.



2. Шам ұстағышты бұраңыз және алыңыз.



3. Шамды ұстағышқа абайлап қойып, оны сағат тіліне қарсы бұраңыз.
4. Жаңа шамды салыңыз.
5. Шамды ұстағышты орнына қойыңыз.
6. Қаптаманы орнына қойыңыз.

**Адаптивті жарық диодты фара**

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз,  
**385**-бетті қараңыз.

Барлық шамдар жарықдиод технологиясы бойынша орындалды.

Ақауболғанжағдайда ендірушінің сервистік еріктесіне, басқасервистіксеріктеске немесе АТКС-ға хабарласыңыз.

**Жарықдиодты тұманға қарсы фаралар**

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз,  
**385**-бетті қараңыз.



Тұманға қарсы фаралар жарықдиод технологиясы бойынша орындалды. Ақау болған жағдайда өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС-ға хабарласыныз.

## Артқы шамдар

### Жалпы ережелер

Қауіпсіздік техникасы ережелерін сақтаңыз, 385-бетті қараңыз.

Жарықдиодты шамдар және жарықдиодты шамдар үшін жақсартылған сипаттамалары: артқы габаритті шамдар жарықдиодты технология бойынша жасалған.

Адаптивті жарықдиодты шамдар үшін: барлық артқы шамдар LED технологиясы бойынша жасалған.

Ақауболған жағдайда өндірушінің сервистіксе ріктесіне, басқа сервистіксеріктеске немесе ATҚС-ға хабарласыныз.

## Аккумулятор батареясы

### Жалпы ережелер

Батарея қызмет көрсетуді талап етпейді.

Батареядың қышқыл мөлшері бүкіл қызмет мерзіміне жетеді.

Батарея туралы қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серіктестен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан білуге болады.

Автокөлікендірушісі аккумулятор батареясын автокөліктегі тіркеуді өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктесіне немесе ATҚС-қа ауыстырғаннан кейін орындауды ұсынады. Жаңа тіркеумен бірге шектеусіз барлық ынғайлар мүмкіндіктер қол жетімді және белгілі бір жағдайларда көрсетілетін автоматты диагностика жүйесінің хабарламалары жайлы функциялар бойынша енді көрсетілмейді.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ НҰСҚАУ

Қолдануға кеңес берілмеген аккумулятор батареялары жүйенің зақымдауы немесе функциялардың орындалмауы мүмкін.

Мүліктің зақымдану қаупі бар. Тек автокөлік өндірушісімен қолдануға ұсынылған аккумулятор батареяларын пайдаланыңыз.

## Аккумулятор батареясын зарядтау

### Жалпы ережелер

Аккумулятор батареясының толық қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету үшін аккумулятор батареясының жеткілікті зарядын қадағалаңыз.

Батареяны зарядтау келесі жағдайларда қажет болуы мүмкін:

- ▷ Қысқа қашықтыққа жіңіл жол жүрген кезде.
- ▷ Бір айдан артық жай түрған кезде.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ⚠ НҰСҚАУ

Аккумулятор батареясына арналған зарядтау құрылғылары жоғары кернеумен және токпен жұмыс істей алады, бұл 12 В кернеумен борттық желінің шамадан тыс жүктелуіне немесе зақымдануына әкелу мүмкін. Аккумулятор батареяларына арналған зарядтау құрылғыларын тек мотор бөлігінде іске қосуды жөнілдету кезінде тіреуіш нұктелеріне қосыңыз.



## Іске қосуды жеңілдету кезіндегі тірек нұктелері

Автокөлікте моторлы бөліктегі іске қосуды жеңілдету кезінде тірек нұктелерінің көмегімен қозғалтқышты сөндірген кезде ғана зарядтауды жүргізу, [395](#) -беттің қарашызы.

## Аккумулятор батареясына арналған зарядтау құрылғысы

Автокөлік үшін арнайы әзірленген және борт желісімен келісілген зарядтау құрылғыларын өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан сатып алуға болады.

## Тоқтың үзіліуі

Ток үзілгеннен кейін кейбір жабдықты қайта бастау немесе жеке баптауларды жаңарту қажет, мысалы:

- ▷ Жад функциясы: орындарды қайта сақтаңыз.
- ▷ Уақыт: жаңарту.
- ▷ Күні: жаңарту.
- ▷ Шыны люк: жүйені іске қосыңыз.

## Ескі батареяны қәдеге жарату

 Ескі батареяларды өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске, АТҚС-да қәдеге жаратуға немесе жинау пунктіне тапсыруға болады.

Толық батареяларды тасымалдап, тігінен сақтаңыз. Тасымалдау кезінде аударылуға қарсы бекітіңіз.

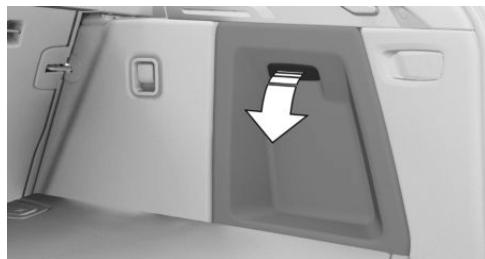
## Сақтандырығыштар

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Сәйкес келмейтін немесе жөнделген сақтандырығыштар электр сымдары мен құрамбөліктерінің артық жүктелуіне әкелуі мүмкін. Өрттену қаупі бар. Қүйіп кеткен сақтандырығыштарды жөндеңмен және оларды түсі басқа немесе ампер саны басқа сақтандырығыштармен алмастырмаңыз

## Сақтандырығыштарға қолжеткізу



Откройте заглушку на правой боковой обшивке.

Блок предохранителей находится за звукоизоляцией.

Информация о назначении предохранителей и, при необходимости, о положении других блоков предохранителей находятся на отдельном листе в блоке предохранителей.

## Замена предохранителей

Производитель автомобиля рекомендует выполнять замену предохранителей у сервисного партнера производителя, у другого сервисного партнера или на СТОА.



# Авария кезіндегі көмек

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондыктан, автокөліктеге жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдықта немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сактаңыз..

## Авариялық жарқылдау сигналы



Батырма орталық консольде орналасқан.

## Авариялық тоқтау белгісі

Авариялық тоқтау белгісі жүк бөлімшесінде бол қақпақтың артында орналасқан.

- Сол жаңа көмкермегедегі қаптаманы ашыңыз.



- Бекітпені ашып, салон бағытында авариялық тоқтату белгісін қойыңыз.



## Дәрі қобдишасы

### Жалпы ережелер

Кейбір бұйымдардың жарамдылық мерзімі шектеулі.

Дәрі қобдишасының ішіндегі жарамдылық мерзімін үнемі тексеріп, қажет болған жағдайда жарамдылық мерзімі өтіп кеткен бұйымдарды уақытында ауыстырыңыз.



## Орналастыру



Дәрі қобдишасы жүк бөлімшесінде сол қақпақтың артында орналасқан.  
Ашу үшін тұтқадан тартыңыз.

## BMW авариялық қызметі

### Әрекет принципі

Егер авария кезінде көмек Қажет болған жағдайда, BMW Group авариялық қызметімен байланыс орнатуға болады.

### Жалпы ережелер

Авария кезінде автокөліктің жай-күйі туралы деректер автокөлік дайындаушыға беріледі. Қажет болған жағдайда ақауларды тікелей жоюға болады.

Байланысты автоматты диагностика жүйесінің хабарламасы арқылы орнатуға болады, **162**-бетті қараңыз.

### Қажетті шарттар

- ▷ Қолданыстағы ConnectedDrive шарты, зияткерлік авариялық шақыру жүйесімен немесе BMW ConnectedDrive сервистік қызметтерімен жинақтау.
- ▷ Ұялы байланыс сигналын қабылдау.
- ▷ Жұмысқа дайындық қосылған.

### Авария кезінде көмекті іске қосу

Teleservices қызметімен жабдықталғанда алдымен Teleservice автоматты диагностика қызметінен және қажет болған жағдайда Teleservice ақауларын жою үшін көмек қызметінен қолдау көрсетіледі.

IDrive арқылы:

1. „ConnectedDrive“
2. „BMW Assistance“
3. „BMW авариялық қызметі“

Өндірушінің авариялық қызметімен байланыс орнатылады.

Қажет болған жағдайда, телефон нөмірі көрсетіледі. Қосылған ұялы телефонда нөмірді тери үшін таңдаңыз.

### Teleservice диагностика жүйесі

Teleservice диагностика жүйесі ұялы байланыс арқылы диагностика үшін қажетті көліктің ежей-тегжейлі деректерін жіберуге мүмкіндік береді. Бұл деректер автоматты түрде беріледі.

### Teleservice анықтамасын бастау

Пайдалану еліне байланысты Teleservice анықтамасы ұялы байланыс арқылы автокөліктің толық диагностикасын жүргізуге мүмкіндік береді.

Қызмет мамандары арқылы сұрау салғаннан кейін Teleservice анықтамасы іске қосылуы мүмкін.

1. Автокөлікті тоқтатыңыз.
2. Тұрақ төжеғішін тартыңыз.
3. Басқару дисплейі қосулы.
4. „Teleservice техникалық көмек“

Белгілі бір мүмкіндіктер болса, көліктің қозғалысқа жарамдылығын қалпына келтіруге болады.

Егер бұл мүмкін болмаса, басқа шаралар қолдану керек, мысалы, авариялық көмекті хабарлау.



## BMW жолында көмек

### Әрекет принципі

Егер авария кезінде көмек қажет болған жағдайда, BMW Group компаниясымен байланыс орнатуға болады.

### Жалпы ережелер

Егер көлік сенсорлары аварияны жеңіл немесе орташа ауырлықтағы қауіпсіздік жастиқтары жұмыс істемей қалған жағдайда, аспаптар комбинациясы автоматты диагностика жүйесінің хабарламасын көрсетеді. Қосымша басқару дисплейінде тиісті мәтін хабары көрсетіледі.

BMW жолында көмек жүйесін іске қосқан кезде автокөліктің ағымдағы жағдайы туралы деректер BMW-ға беріледі.

### Қажетті шарттар

- ▷ Қолданыстағы ConnectedDrive шарты, зияткерлік авариялық шақыру жүйесінімен немесе BMW ConnectedDrive сервистік қызметтерімен жинақтау.
- ▷ Ұялы байланыс сигналын қабылдау.
- ▷ Жұмысқа дайындық қосылған.

## BMW жолында көмек көрсету

### Аварияны автоматты түрде бекіту кезінде

Басқару дисплейінде BMW жолында көмек көрсету қызметі туралы мәтіндік хабарлама пайда болады.

Тікелей байланыс орнатылуы мүмкін: „BMW жолында көмек“

Автоматты диагностика жүйесін хабарлау белгілі бір уақыт BMW жолында көмек көрсету қызметімен өндеу үшін автоматты диагнос-тика жүйесінің сақталған хабарламалары базасында қол жетімді, 161-бетті қараңыз.

### Қолмен іске қосу

BMW жолдарындағы көмек қызметімен байланыс аварияны автоматты түрде бекітуге қарамастан орнатылуы мүмкін.

IDrive арқылы:

1. „ConnectedDrive“
2. „BMWAssistance“
3. „BMW жолында көмек“  
Басқару дисплейіндегі нұсқауларды орындаңыз. Дауыстық байланыс орнатылады.
4. „Қонырауды аяқтау“  
Дауыстық байланыс аяқталуы мүмкін.

## Шұғыл шақыру

### Заңмен белгіленген шұғыл шақыру

### Әрекет принципі

Бұл жүйе арқылы авариялық жағдайда автоматты түрде немесе қолмен шұғыл қонырауды іске қосуға болады.

### Жалпы ережелер

Автокөліктің қолданыстағы заңнамаға сәйкес жағдайларға байланысты тиісті елдің авариялық қызметтерінің мемлекеттік автоматтандырылған ақпараттық жүйесін немесе тікелей телефон нөмірін пайдалана отырып, автоматты іске қосу функциясы бар шұғыл шақыру жүйесі немесе шұғыл шақыру құрылғысы көзделеді. Автокөлікті сатушы, өндіруші және импорттаушы, егер мұндағы кемшіліктер мемлекеттік автоматтандырылған жүйе операторының, мемлекеттік автоматтандырылған жүйе инфрақұрылымының немесе байланыс операторларының жұмысындағы кемшіліктерден, пайдалану-шы тарапынан автоматты режимде шұғыл шақыру жүйесін немесе шұғыл шақыру құрылғысын пайдалану ережелерін



бұзудан немесе автокөлікті сатушыға, өндірушіге немесе импорттаушыға байланысты емес өзге де себептерден туындаған болса, шұғыл шақыру жүйесінің немесе шұғыл шақыру құрылғысының автоматты режимде жұмыс істейінде ықтимал кемшіліктер үшін жауапты болмайды. Қолданыстағы заңнамага сәйкес, шұғыл қоңырау жүйесі немесе шұғыл қоңырау құрылғысы автоматты түрде өшірілмейді.

Тек шұғыл жағдайда ғана SOS батырмасын басыңыз.

Шұғыл қоңырау соғу мемлекеттік шұғыл қоңырау нөмірімен байланысты орнатады.

Бұл үялды байланыс желісі мен үлттық нұсқамаларға байланысты болып келеді.

Шұғыл қоңырау автокөлікке орнатылған SIM картасынан беріледі және өшірілмейді.

Шұғыл шақыртуға қолайсyz жағдайлар кезінде техникалық себептерге байланысты кепілдік берілмейді.

## Шолу



SOS батырмасы төбеде орналасқан.



## Жұмыс үшін қажетті жағдайлар

- Жұмысқа дайындық қосулы.

- Шұғыл шақырту жүйесі жұмыс істейді.
- Шұғыл шақыртудың зияткерлік жүйесімен жиынтықталған кезінде: автокөлікке біріктірілген SIM-карта іске қосылды.

## Автоматты активациялау

Белгілі бір жағдайларда, мысалы, қауіпсіздік жастықтары іске қосылған кезде, тиісті дәрежедегі авариядан кейін бірден автоматты шұғыл шақыру жүргізіледі. SOS батырмасын басу автоматты шұғыл қоңырауга әсер етпейді.

## Колмен активациялау

Шұғыл шақыру іске қосылған кезде басқа дыбыстық сигналдар мен дыбыс көздері, мысалы, тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасы өшіріледі.

- Қақпағын басыңыз.
  - SOS батырмасын басып, батырманың жарық диоды жасыл жарықпен жанғанша ұстап тұрыңыз.
  - Егер шұғыл шақырту іске қосылса, жарық диоды жасыл түспен жанып тұрады.
- Басқару дисплейінде сұратуды болдырмау көрсетілген кезде, шұғыл шақыртуды болдырмауға болады.
- Егер жағдай мүмкіндік берсе, автокөлікте қалып, жауапты күтіңіз.
- Егер шұғыл шақырту нөмірімен қосылу орнатылған болса, жарық диоды жасыл түспен жыпылықтайады.

Мемлекеттік құтқару қызметіне шұғыл шақыру кезінде көмек көрсету үшін қажетті шараларды анықтау үшін қызмет ететін деректер беріледі. Мысалы, автокөліктің ағымдағы орнын анықтауға болады.

Тіпті егер құтқару қызметі динамик арқылы естілмесе де, сізді құтқару қызметі әлі де ести алады.



Шұғыл шақыру құтқару қызметімен аяқталады.

## Функционалдық дайындық

Қозғалысқа дайындықты қосқан кезде жарық диодты шұғыл шақыру батырмасы аймағында шамамен 2 секундқа жанады, ол шұғыл шақыру жүйесінің жұмысқа дайындығын көрсетеді.

## Функционалдық дайындықты тексеру

### Жалпы ережелер

Жедел қонырау жүйесінің функционалдық дайындығын тексеруге болады.

Тексеру кезінде басқа функцияларды активация жасаңыз.

Қажет болған жағдайда автокөлік динамиктері арқылы берілетін қосымша нұсқауларды сақтаңыз.

ConnectedDrive функциясын тексергеннен кейін ол біршама уақыт қолжетімсіз болады.

### Қажетті шарттар

- ▷ Автокөлік кем дегенде 1 минут тоқтап тұр.
- ▷ Жұмысқа дайындық іске қосылды.
- ▷ Басқа қызметтер белсенді емес.
- ▷ Қосылған жақын жарық **O** ауыстырып қосқыш күйінде орнатылған.

### Жарықты ауыстырыпқосқыштың көмегімен

Жақын жарықтың қосылмағанын қадағалаңыз, мысалы, фараның жарығын автоматты түрде басқарыңыз. Сондықтан тексеруді тек жеткілікті сыртқы жарықтандыру кезінде жүргізу керек.

1. **ΞD DE** күйінде **O** жағдайынан кезектілікпен екі рет жылдам ауыстырып қосыңыз, жарықты ауыстырып қосқыш Жарық диоды SOS батырмасында жыптылтықтайда.
2. SOS батырмасын басыңыз.

Жүйенің компоненттері, мысалы, микрофон, белгілі бір тәртіппен тексеріледі.

- ▷ SOS батырмасындағы жарық диоды ұзақ емес жанады, жүйе жұмысқа қабілетті.
- ▷ SOS батырмасындағы жарық диоды жыптылтықтайда, жүйені тексеру сәтсіз. Басқа жағдайларда тағы бір рет функционалдық дайындығын тексерініз.

Егер шұғыл шақыру жүйені қайта тексергеннен кейін жұмыс істемесе, жүйені тексеруді өндірушінің сервистік серіктесінің, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС қызметкерлеріне тапсырыңыз.

## IDrive арқылы

1. „Менің автокөлігім“



2. „Жағдайда пернени басыңыз.“
3. „Шұғыл шақырту тесті“
4. „Шұғыл шақырту тестін іске қосу“
5. „Жүйелік тесті іске қосу“

Жүйенің өзіндік диагностикалауы іске қосылады, басқару жүйесіндегі нұсқауларды орындаңыз.

Егер жүйені тексеру сәтсіз болса, функционалдық дайындығын басқа жағдайларда қайта тексерініз.

Егер шұғыл шақыру жүйені қайта тексергеннен кейін жұмыс істемесе, жүйені тексеруді өндірушінің сервистік серіктесіне, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС қызметкерлеріне тапсырыңыз.

## Ақаулық

Шұғыл шақырту функциясы бұзылуы мүмкін. Шұғыл қонырау батырмасы аймағындағы жарық диоды «OK» 30 секунд жанады. Автоматты диагностика жүйесі хабары көрсетіледі.

Өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктеске немесе ATҚС қызметкерлеріне тексеруге беріңіз.



## Әрт сөндіргіш

### Әрекет принципі

Әрт сөндіргіштің көмегімен автокөліктегі әрт сөндірліді.

### Шолу

Әрт сөндіргіш алдыңғы жолаушының орындығының алдынан орналасқан.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Әрт сөндіргішті дұрыс пайдаланбау нәтижесінде адам жарақат алуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Әрт сөндіргішті қолданған кезде келесі жайттарды ескеріңіз:

- ▷ Әрт сөндіру құралдарыныңкеуден сақтаныңыз. Әрт сөндіру құралдарын дем алған кезде зардап шегушіні таза ауаға шығару керек. Тыныс алу қыын болған жағдайда деруе дәрігерге хабарласыңыз.
- ▷ Әрт сөндіру құралының теріге түсүіне жол бермеңіз. Әрт сөндіру құралымен ұзақ байланыс терінің құргауына әкеледі.
- ▷ Әрт сөндіру құралының көзге түсүіне жол бермеңіз. Көзге түсken кезде, оларды көп мөлшерде сумен жуыныңыз. Ұзақ уақыт бойы қиналғанда дәрігерге хабарласыңыз.

### Әрт сөндіргішті шығару

Бекіткіш таспадағы тартпа құлыптарды ашыңыз.

### Әрт сөндіргішті қолдану

Әрт сөндіргішті қолдану үшін оның корпусында келтірілген өндірушінің деректерін және қоса берілген ақпаратты қараңыз.

### Әрт сөндіргішті сақтау

1. Әрт сөндіргішті бекітпеге салыңыз.
2. Тартпалы бекітпелерді іліп тартыңыз және жабыңыз.

### Техникалық қызмет көрсету және толық отын қую

Өтбір 2 жыл сайын әрт сөндіргішті өндірушінің сервистік серіктесіне, өзге де білікті сервистік серіктеске немесе АТҚС-ға тексеруге беріңіз.

Әрт сөндіргіштің кезекті техникалық қызмет көрсету күнін қараңыз.

Қолданғаннан кейін әрт сөндіргішті ауыстырыңыз немесе оны толығымен толтырыңыз.

## Іске қосу кезіндегі көмек

### Жалпы ережелер

Батарея заряды аз болса, қозғалтқышты басқа автокөліктің аккумуляторлық батареясының көмегімен стартерді қосалқы аккумулятор батареясына қосу үшін екі сым арқылы іске қосуға болады. Бұл үшін тек толық оқшауланған полюсті Цанг сымдарын пайдаланыңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### ҚАУІПТІЛІК

Ток өткізгіш бөлшектерге жанасу электр тогының соғылуына әкелуі мүмкін. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар. Кернеуде болуы мүмкін бөлшектерге жанасуға тыйым салынады.



## ЕСКЕРТУ

Қосалқы кабель клеммасының қосылуы кезінде дұрыс емес тізбек ұшқынға әкелуі мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Клемма қосылған кезде дұрыс бірізділікті сақтаңыз.

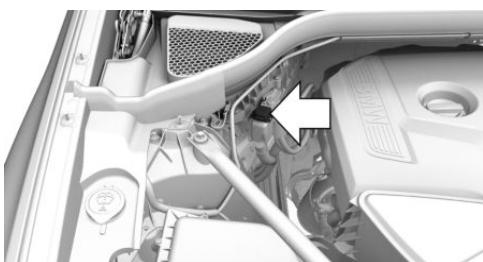
## НҰСҚАУ

Екі автокөліктің шанақтары түйісін кезде іске қосуды жеңілдету кезінде қысқа түйікталу қаупі бар. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Автокөлік шанақтарының түйіспесі болмауын қадағалаңыз.

## Дайындау

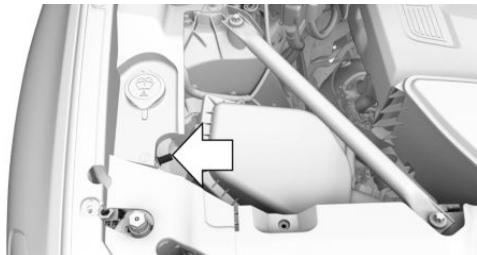
1. 12 Вольт кернеуі бар басқа автокөліктің аккумулятор батареясы бар-жоғын тексеріңіз. Кернеу туралы деректер батареяда келтірілген.
2. Донор автокөлік қозғалтқышын тоқтатыңыз.
3. Екі автокөлікте де ток тұтынушыларын ажыратыңыз.

## Іске қосуды жеңілдету кезіндегі тірек нұктелері



Батареяның оң полюсі ретінде мотор белгігінде іске қосуды жеңілдету үшін тірек нұктесі қызмет етеді.

Іске қосуды жеңілдету тірегінің қақпағын ашыңыз.



Батареяның теріс полюсі шанақтағы арнайы қосқыш болып табылады.

## Кабельді қосу

Бастау алдында қажетті емес ток тұтынушыларын, мысалы, радио, қоректендіретін және қоректендіретін автокөліктеөшіріңіз.

1. Іске қосуды жеңілдету тірегінің қақпағын ашыңыз.
2. Плюстік қосалқы кабельдің полюсті қанғасын аккумулятор батареясының плюстік шығысына немесе донор автокөліктегі іске қосуды жеңілдету үшін тиісті тірек нұктесіне бекітіңіз.
3. Екінші полюсті қанғаны аккумулятор батареясының плюстік шығысына немесе іске қосылатын автокөлік тірегінің тиісті нұктесіне бекітіңіз.
4. Аккумулятор батареясының теріс шығарылуына немесе қозғалтқыш немесе донор автокөлік шанағының тиісті массасына минустық қосалқы кабельдің теріс полюсті қанғасын бекітіңіз.
5. Екінші полюсті қанғаны аккумулятор батареясының минустық шығысына немесе қозғалтқыш массасының тиісті нұктесіне немесе іске қосылатын автокөлік шанағына бекітіңіз.



## Қозғалтқышты іске қосу

Қозғалтқышты іске қосу үшін іске қосуды жеңілдетуге арналған сұйықтықты пайдаланбаңыз.

1. Донор автокөлік қозғалтқышын іске қосыңыз және бос жүрістің жоғары жылдамдығы бірнеше минут жұмыс істеніз.  
Дизель қозғалтқышы бар іске қосылатын автокөліктегі: донор-автокөліктің қозғалтқышын шамамен 10 минутқа қосыңыз. Әдетте іске қосылатын автокөлік қозғалтқышын іске қосыңыз
2. Іске қосу әрекеті сәтсіз болған жағдайда, зарядталған батарея тоқ тұтынуы үшін бірнеше минуттан кейін қайталаңыз.
3. Екі қозғалтқышқа бірнеше минут жұмыс істеніз.
4. Қосалқы кабельдерді кері реттілікпен ажыратыңыз.

Қажет болған жағдайда батареяны тексеріңіз және зарядтаңыз.

## Қозғалтқышты іске қосу үшін сүйрету / ақаулы жағдайда

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### ЕСКЕРТУ

Intelligent Safety жүйелері қосылған тіркеп сүйреу кезінде жүйелік шектеулерге байланысты жекелеген функциялар істен шығуы мүмкін. Авария болу қаупі бар. Қозғалтқышты іске қосу үшін сүйреу алдында немесе ақаулы жағдайда Intelligent Safety барлық жүйелерін өшіріңіз.

### Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы: автокөлікті тасымалдау

#### Жалпы ережелер

Автокөлікті тіркеп сүйреуге тыйым салынған.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### НҰСҚАУ

Көлік құралын бөлек көтерілген білікке сүйреген кезде көлік құралына зақым келуі мүмкін. Мүліктің бүліну қаупі бар. Көлік құралын тек жүк тиесінде орнында тасымалдаңыз.

#### НҰСҚАУ

Автокөлікті көтеру және бекіту оның зақымдануына әкелуі мүмкін.

Мүліктің зақымдану қаупі бар.

- ▷ Автокөлікті қолайлы құралдармен көтеріңіз.
- ▷ Автокөлікті сүйреткіш тесікке, шанақ бөлшектеріне немесе жүріс бөлігіне көтерменің және бекітпенің.

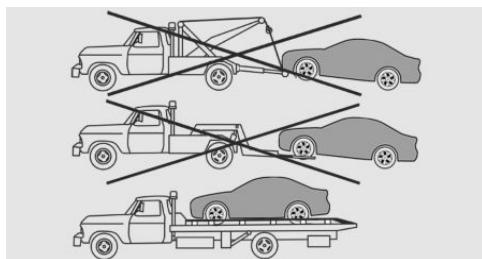
### Автокөлікті итеру

Тоқтаған автокөлікті қауіпті аймақтан шағын қашықтыққа алып тастау үшін оны қолмен итеруге болады.

Автокөлікті тенсельту немесе итеру, **150**-бетті қараңыз.



## Сүйреткіш автокөліктің тартқышы



Автокөлікті тек тиуе алаңында тасымалдаңыз.

## Басқа автокөліктердің сүйрету

### Жалпы ережелер

Егер болатын елдін ережелері талап етсе, авариялық жарық дабылдамасы жүйесін қосыңыз.

Сүйретілетін автокөліктің электржабдығы істен шықкан кезде бұл туралы, мысалы, құлақтандыру тақтайшасының немесе артқы шыныда авариялық тоқтату белгісінің көмегімен хабарлаңыз.

### Қауіпсіздік техникасы ережелері

#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Егер тіркең сүйреттін автокөліктің рұқсат етілген жалпы салмағы тіркең сүйреттін автокөліктің салмағынан аз болса, тіркең сүйреттін тесігі алынып тасталуы немесе автокөліктің тәртібі бақыланбайтын болады. Авария болу қаупі бар. Тіркең сүйреттін автокөліктің жалпы салмағы тіркең сүйреттін автокөліктің салмағынан артық болуы керек екенін ескерініз.

#### **⚠ НҰСҚАУ**

Тіркең сүйреу штангасын немесе тіркең сүйреу арқанын дұрыс бекітпеу кезінде автокөліктің басқа бөліктерінің зақымдануы мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Сүйреткіш штанганы немесе сүйреткіш арқанды сүйреткіш тесікке дұрыс бекітіңіз.

## Қатты буксирная сцепка

Буксируные проушины обоих автомобилей дол- жны быть с одной и той же стороны.

Если невозможно избежать наклонного положения, учтите следующее:

- ▷ Свобода хода на поворотах ограничена.
- ▷ Буксир штангасының көлбеу жағдайы бүйірлік жүктеме жасайды.

## Сүйреткіш арқан

Автокөлік қозғалысы басталғанда арқанның созылуын қадағалаңыз.

Нейлон арқандарын немесе нейлон таспаларын жұлқымай сүйрету үшін пайдаланыңыз.

## Сүйрету тесігі

### Жалпы ережелер



Әрқашан өзімен бірге бұрылattyн сүйрету тесіктерін алып жүріңіз.

Сүйрету тесігін автокөлікке алдыңғы немесе артқы жаққа бұрауға болады.



Сүйрету тесірі аспаптар жиынтығында, **384**-бетті қараныз.

- ▷ Тек автокөлікпен жеткізілетін бұксирді пайдаланыңыз және оны тірелгенге дейін берік бұраңыз.
- ▷ Сүйреткіш тесікті бекітілген жолда сүйрету үшін ғана пайдаланыңыз.
- ▷ Сүйреткіш тесігінің көлденең жүктемесінен аулақ болыңыз, мысалы, автокөлікті бұксир тесірі үшін көтерменіз.

Қажет болған жағдайда қозғалтқышты іске қосу кезінде көмекпен іске қосыңыз, **394** -бетті қараныз.

Қызыметкерлерге өндірушінің сервистік серіктесі, басқа сервистік серіктесі немесе АТҚС-ны іске қосу кезіндеңі қыындықтар себептерін жоюды тапсырыңыз.

## Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### НҰСҚАУ

Сүйреткіш тесігін дұрыс пайдаланбау автокөліктің немесе сүйреткіш тесігінің зақымдануына әкеп соғады. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Сүйреткішті пайдалану нұсқауларын сақтаңыз.

## Сүйреткіш тесігіне арналған бұранда



Қақпақты ашу үшін оның шетіндегі белгіні басыңыз.

Таңбалаудың орнына тесік бар қақпақтарды тесікке тартыңыз.

## Қозғалтқышты іске қосу үшін сүйрету

Қозғалтқышты іске қосу мақсатында автокөлікті сүйременіз.



# Күтім жасау

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда ұсынылатын сериялық, экспорттық және арнағы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктеге жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге кәтісты. Тиісті функциялар мен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз..

## Автокөлікті жуу

### Жалпы ережелер

Ашық капотпен маңдай әйнегі астындағы бөгө заттарды, мысалы, жапырақтарды үнемі алып тастаңыз.

Қысқы уақытта автокөлікті жиі жуу ұсынылады. Қатты ластану және көше тұзы автокөліктің бөлшектерін зақымдауды мүмкін.

### Бұ ағынды тазартқыштар және жоғары қысымды тазартқыштар

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

Жоғары қысымды тазартқыштар арқылы тазалау кезінде қысым тым жоғары немесе тым жоғары температура әр түрлі тораптар мен бөлшектердің зақымдауды мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жетекілікті қашықтықты сақтаңыз және ұзақ уақыт бойы шашыратпаңыз.

Жоғары қысымды тазартқышты пайдалану нұсқауларын сақтаңыз.

### Қашықтық және температура

- ▷ Максималды температура: 60 °C.
- ▷ Бергіштерге, камераларға, тәсемдерге дейінгі мин. қашықтық: 30 см.
- ▷ Шыны люкке дейінгі мин. қашықтық: 80 см.

### Автоматты жуу қондырығылары немесе жуғыштар

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

Автоматты жуу қондырығыларын немесе жуғыштарды тиісінше пайдаланбау кезінде автокөліктің зақымдануы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Келесі нұсқауларды сақтаңыз:

- ▷ Тоқыма материалдан жасалған щеткалары немесе лак-бояу жабыны сызылмайтын жұмысақ щеткалары бар қондырығыларды таңдаңыз.
- ▷ Шанақтың зақымдануына жол бермеу үшін, бағыттаушы 10 см астам бийктікте орналасқан жуу қондырығыларында немесе автоматты жуу желілерінде автокөлікті жуудан аулақ болыңыз.
- ▷ Шиналар мен жиектердің зақымдануын болдырмау үшін бағыттаушы шинаның ең үлкен енін сақтаңыз.
- ▷ Оларды зақымдамау үшін артқы көріністің сыртқы айналарын жинаңыз.



Қажет болған жағдайда әйнек тазартқыштар мен жаңбыр қарқындылығы бергіштерінөшірініз.

## Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы бар автоматты жуу сыйығына кіру

Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### НҰСҚАУ

Селектор інітірегінің Жұмысқа дайын-дығы сөндірілген кезде Р күйіне авто-матты түрде орнатылады. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Жуғышта Жұмыс істеуге дайындығын ажыратпаңыз.

### Жалпы ережелер

Автоматты жуу желісінде автокөлік еркін журуи қажет.

Автокөлікті теңселту және итеру, -бетті қараңыз. **150**.

Кейір жуғыштарда автокөліктен шығу керек. Егер селектор інітірегі N күйінде болса, автокөліктің сыртынан бұғаттау мүмкін емес. Автокөлікті құлыштауға әрекет жасаған кезде сигнал беріледі.

### Автоматты жуу желісінен шығу

Қашықтан басқару құралының автокөліктे тұрғанына көз жеткізіңіз.

Қозғалысқа дайындықты қосыңыз, **135**-бетті қараңыз.

### Фаралар

Дымқыл фараларды құргақ шүберекпен сұртпеніз және абразивті немесе күйдіргіш тазалағыш құралдарды пайдаланбаңыз.

Құрғап қалған ластануларды, мысалы, жәндіктерді, автошампуньмен жұмсартып, сумен шайыңыз.

Мұзды мұзға қарсы спреймен алып тастаңыз, ол үшін қырғышты пайдаланбаңыз.

### Автокөлікті жуғаннан кейін

Автокөлікті жуғаннан кейін тежегіш механизмдерін тежегіш басқысына қысқа басу арқылы кептіріңіз, әйтпесе тежегіш әрекеті біраз уақытқа төмендеуі мүмкін. Текеу кезінде пайда болатын жылу тежегіш дискілер мен қалыптарды кептіреді және оларды коррозиядан қорғайды.

Әйнектен қалған қалдықтарды толығымен алып тастаңыз, әйтпесе пайда болған шырышты көрінудің нашарлауына, шыны тазалағыштардың жұмысындағы шу мен щеткалардың жогары тозуына әкелуі мүмкін.

## Автокөлікке күтім жасау

### Күтім жасау құралдары

#### Жалпы ережелер

BMW компаниясы BMW күтім және тазалау құралдарын пайдалануды ұсынады. Күтім жасау бойынша қолайлы құралдарды өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан сатып алуға болады.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

### ЕСКЕРТУ

Тазалағыш заттарда денсаулыққа қауіпті немесе зиянды заттар болуы мүмкін. Жарақат алу қаупі бар. Салонды тазалау кезінде есіктер мен терезелерді ашық үстаңыз.

Тек автокөлікті тазалауға арналған құралдарды пайдаланыңыз. Қантамадағы нұсқауларды сақтаңыз.



## Автокөлік лак-бояу жабыны

### Жалпы ережелер

Автокөлікті тұрақты күті оның тұтынушылық қасиеттерін және қозғалыс қауіпсіздігін сақтауға ықпал етеді. Аяу ластануының жоғары деңгейі бар немесе табиги ластануы бар жерлерде, мысалы, ағаш шайыры немесе гүл тозаңы автокөліктің лак-бояу жабының зақымдауы мүмкін. Оларға күтім жасау бойынша жүргізілетін жұмыстардың жиілігі мен көлемі байланысты.

Бояудың бүлінуін немесе түсінің алдын алу үшін тез арада агрессивті заттарды, мысалы, төгілген Отын, май, консистентті майлауды немесе құстардың нәжістерін алып тастаңыз.

### Құнғырт лак-бояу жабыны

Құнғырт лак-бояу жабыны бар автокөліктер үшін қолайлы күтім және тазалау құралдарын пайдаланыңыз.

### Былғары бөлшектерді күтім жасау

Былғары қаптаманы шуберекпен немесе шаңсорғышпен үнемі тазалау ұсынылады.

Шаң мен кір тері тесіктегі мен қатпарларына енеді, бұл тері бетінің күшті үқалады мән ерте сынуына әкеледі.

Бояуды болдырмай үшін, мысалы, киіммен, теріні тазартып, оған әр екі ай сайын күтім жасаңыз.

Ашық түсті теріні жиі тазалаңыз, өйткені ондағы ластанулар тез байқалады.

Терін күтуге атраналған құралды қолданыңыз, себебі кір мен май терінің қорғаныс қабатын адап жарып жібереді.

## Жұмсақ қаптамаға күтім жасау

### Жалпы ережелер

Жұмсақ қаптаманы үнемі шаңсорғышпен тазалаңыз.

Қатты ластанғанда, мысалы, сусындардан дақтар түссе жұмсақ ысқышты немесе микроталшықтан жасалған майлықты және қолайлы ішкі тазартқышты пайдаланыңыз.

Үлкен беттегі жұмсақ қаптаманы тігіске дейін тазалаңыз. Қатты үйкелеуден аулақ болыңыз.

### Қауіпсіздік техникасы бойынша нұсқау

#### НҰСҚАУ

Кімнің заттарындағы майыстырылған ілгектер орындықтардың қаптамасына зақым келтіруі мүмкін. Мұліктің зақымдану қаупі бар. Жабысқақ-ілгектердің тағылым тұруын қадағалаңыз.

### Басқа бөлшектерге күтім жасау

#### Женіл балқитын дискілі дөңгелектер

Автокөлікті тазалағанда, тек 5-тен 9-ға дейін РН деңгейдегі дискілерді тазалайтын бейтарап құралды пайдаланыңыз. 60 °C кедір-бұдырылғы тазартқыштар немесе бу ағынды жуу қондырығысын пайдаланбаңыз. Дайындаушиның нұсқауларын сақтаңыз.

Агрессивті, құрамында қышқыл немесе сілтілі тазартқыштар қасындағы бөлшектердің қорғаныс жабынын, мысалы, тежегіш дискісін бұзуы мүмкін.

Тазалағаннан кейін тежегіш механизмдерін тежегіш басқысына залападап басу арқылы кептіріңіз. Тежеу кезінде пайдада болатын жылу тежегіш дискілер мен қалыптарды кептіреді және оларды коррозиядан қорғайды.



## Хромдалған беттер

Радиатор торы немесе есік тұтқасы сияқты бөлшектердің автосусабын қосу арқылы судың көп мөлшерімен мұқият жуу керек.

## Резенке бөлшектер

Қоршаған ортасың әсер етуі резенке бөлшектердің бетті ластануына және жылтырылыштың жоғалуына әкеліу мүмкін. Тазалау үшін тек су мен қолайлы күтім жасау құралдарын пайдаланыңыз.

Шамадан тыс жүктемеге ұшыраған резенке бөлшектерін резенке майымен үнемі өндөніз. Резенке тығызыдағыштарды күті үшін автокөлікте зақымдалудан немесе шудан аулак болу үшін силиконы бар құралдарды пайдаланбаңыз.

## Бағалы ағаш тұқымдарынан жасалған бөлшектері

Ағаштың бағалы тұқымдарынан жасалған жапсырмалар мен басқа да бөлшектерді тек ылғалды матамен тазалауға және құргақ майлықпен сұртуге болады.

## Кенаф

Кенаф талшығының бөлшектері тек қолайлы күтім құралымен өңдеуге болады.

## Пластмасса бөлшектер

### Нұсқау

Құрамында спирт немесе еріткіштер бар тазартқыштар, мысалы, нитрол еріткіштер, сүкү тазартуга арналған реагенттер, бензин және т.б. пластмасса бөлшектерін зақымдауы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Тазалау үшін микроталшықтан жасалған майлықты пайдаланыңыз. Қажет болған жағдайда майлықты сәл сумен дымқылдаңыз.

Пластмасса бөлшектер, мысалы:

▷ Жасанды былғарыдан жасалған беттер.

- ▷ Тәбе.
- ▷ Шамдарға арналған шыны.
- ▷ Күнгірт қара бөлшектер.
- ▷ Ишкі үй-жайдағы лакталған бөлшектер.

Тазалау үшін микроталшықтан жасалған майлықты пайдаланыңыз.

Қажет болған жағдайда майлықты сәл сумен дымқылдаңыз.

Тәбеле су ағуына жол берменіз.

## Қауіпсіздік белдіктері

### ЕСКЕРТУ

Химиялық тазалау құралдары қауіпсіздік белдігінің матасын бұзуы мүмкін. Қауіпсіздік белдіктерінің қорғаныс әре-кеті бұдан былай қамтамасыз етілмейді. Жарақат алу немесе өмірге қауіп бар.

Қауіпсіздік белдігін тазалау үшін тек аз ғана сабын ерітіндісін пайдаланыңыз.

Белдіктерінің ластану оның созылуына кедергі келтіріді және жолаушылардың қауіпсіздігін төмendetеді.

Белдіктерді әлсіз сабын ерітіндісін тазалаңыз. Тазалау үшін бөлшектеу қажет емес.

Белдіктерді құргатқаннан кейін ғана тартыныңыз

## Еденге және аяққа арналған кілемшелер

### ЕСКЕРТУ

Жүргізуінің аяққа арналған кеңістік аймағындағы заттар басқылардың жүрісін шектеуі немесе басқыларды buquerque мүмкін. Авария болу қаупі бар. Автокөліктегі заттарды олар тіркелген және жүргізуінің аяққа арналған кеңістік аймағына кіре алмайтындағы етіп орналастырыңыз



Автокөлікке қолайлы және еденге сенімді бекітілген кілемшелерді пайдаланыңыз. Бекітілмеген аяқ кілемшелерін пайдала-нуға және бір-біріне бірнеше кілем төсөуге тыйым салынады. Басқылар үшін жеткілікті бос кеңістік болуын қадағалаңыз. Кілемшелер оларды алғаннан кейін, мысалы, тазалау үшін қайтадан сенімді бекітілуін қадағалаңыз.

Салонды тазалау үшін аяқ кілемшелерді автокөліктен шығаруға болады.

Қатты ластанған жағдайда кілем жабынын микротолқынды сулықпен су мен матаға арналған тазартқышты пайдалана отырып тазалаңыз. Алға-артқа қозғалыс бағыты бойынша үйкеліс, әйтпесе кілемді киу мүмкін.

## **Камералардың бергіштері /объективтері**

Камералардың бергіштерін немесе объективтерін тазалау үшін шыныларды тазалау үшін сөл суланған шүберекті пайдаланыңыз.

## **Дисплейлер, экрандар және виртуалды дисплейдің қорғағыш әйнегі**

### **⚠ НҰСҚАУ**

Химиялық тазалау құралдары, ылғал немесе кез келген сұйықтықтар дисплейлер мен экрандардың бетіне зақым келтіруі мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Тазалау үшін микрофибрадан таза антистатикалық майлықты пайдаланыңыз.

### **⚠ НҰСҚАУ**

Қате тазалау дисплейдердің бетін зақымдауы мүмкін. Мүліктің зақымдану қаупі бар. Тым қатты қысымға жол берменіз және абразивті материалдарды пайдаланбаңыз.

Тазалау үшін микрофибрадан таза антистатикалық майлықты пайдаланыңыз.

Виртуалды дисплейдің қорғағыш шынысын тазалау үшін микрофибрадан жасалған салфетканы және әдеттегі түрмистық жуу құралын пайдаланыңыз, [174](#)-бетті қараңыз.

## **Автокөлікті сақтау**

Автокөлікті үш айдан астам уақыт бойы сақтаған кезде белгілі бір нұсқауларды сақтау қажет. Қосымша ақпаратты өндірушінің сервистік серікtesінен, басқа сервистік серікtesten немесе ATҚС- дан алуға болады.





## 🔍 АНЫҚТАМА

Техникалық сипаттамалары.....	406
Қосымша.....	413
А–дан Я–ға дейін .....	424

# Техникалық сипаттамалары

## Автокөліктің жабдықталуы

Бұл тарауда модельдік қатарда үсінілдітын сериялық, экспорттық және арнайы жабдықтардың барлық нұсқалары сипатталған. Сондықтан, автокөліктің жоқ, мысалы, таңдалған қосымша жабдыққа

немесе экспорттық нұсқаға байланысты жабдық сипатталады. Бұл сондай-ақ қауіпсіздік үшін маңызды функциялар мен жүйелерге қатысты. Тиісті функциялармен жүйелерді пайдаланғанда қолданыстағы заңдар мен ережелерді сақтаңыз.

## Жалпы ережелер

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы техникалық сипаттамалар мен ерекшеліктер бағдарлы болып табылады. Автокөліктің нақты сипаттамалары олардан өзгеше болуы мүмкін, мысалы, ерекше жабдықтан, түрлі елдердегі модельді жинақтау ерекшелігінен немесе қолданылдытын өлшеу өдістерінен. Нақты мәндер көлік құралының тіркелгенін растайтын құжаттарда, автокөліктің ескерту

тақтайшаларында көрсетілген немесе оларды өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктесінен немесе АТҚС-да білуге болады.

Автокөлік құжаттарында көлтірілген ақпарат осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта қамтылған деректердің алдында әрқашан басымдыққа ие болады.

## Өлшемдері

Өлшемдер модельдің орындалуына, жинақтау нұсқасына немесе қолданылдытын өлшеу өдістеріне байланысты ерекшелену мүмкін. Биіктікің көрсетілген мәндерін есептеу кезінде аспалы компоненттер ескерілмеген,

мысалы, тәбеле, рэйлингтерге немесе спойлерге орнатылдытын антенна. Биіктік, мысалы, таңдалған арнайы жиынтыққа, шиналарға, жүктемеге және жүріс бөлігінің орындалуына байланысты ауытқуы мүмкін.

### BMW X4

Айнамен ені	ММ	2138
Айнасыз ені	ММ	1918-1938
Биіктік бойынша реттеу	ММ	1621
Ұзындығы	ММ	4752
Дөңгелек базасы	ММ	2864
Ең төменгі бұрылу диаметрі Ø	М	12,1

## Масса

### X4 xDrive20i

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған  
75 кг тиуемен жарақталған автокөліктің жеке салмағы      кг

Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2400
Жүктеме	кг	680
Алдыңғы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1135
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1370
Тәбеле орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің рұқсат етілген салмағы	кг	100

### X4 xDrive30i

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған  
75 кг тиуемен жарақталған автокөліктің жеке салмағы      кг

Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2400
Жүктеме	кг	680
Алдыңғы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1135
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1370
Тәбеле орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің рұқсат етілген салмағы	кг	100

### X4 M40i powered by BMW M

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған  
75 кг тиуемен жарақталған автокөліктің жеке салмағы      кг

Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2430
Жүктеме	кг	600
Алдыңғы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1190

**X4 M40i powered by BMW M**

Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1375
Төбелең орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің рұқсат етілген салмағы	кг	100

**X4 xDrive20d**

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған 75 кг тиесумен жарақталған автокөліктің жеке салмағы	кг	1815
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2400
Жүктеме	кг	640
Алдыңғы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1160
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1395
Төбелең орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің рұқсат етілген салмағы	кг	100

**X4 xDrive25d**

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған 75 кг тиесумен жарақталған автокөліктің жеке салмағы	кг	1830
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2420
Жүктеме	кг	640
Алдыңғы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1145
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1400
Төбелең орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің рұқсат етілген салмағы	кг	100

**X4 M40d powered by BMW M**

Қосымша жабдықтарсыз 90% Отын багымен толтырылған 75 кг тиесумен жарақталған автокөліктің жеке салмағы	кг	1970
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2525
Жүктеме	кг	600



## X4 M40d powered by BMW M

Алдыңғы осыке рұқсат етілген жүктеме	кг	1220
Артқы осыке рұқсат етілген жүктеме	кг	1425
Төбеге орналастырылатын жүк салғыштың және жүктінрұқсат етілген салмағы	кг	100

## Тіркемемен қозғалыс

Сүйретілетін жүктің ұлғайтылған салмағы

тартқыш-тіркеу құрылғысы дайындаушы зауытта орнатылған автокөліктеге ғана жатады.

### X4 xDrive20i

Еуропалық ережелер бойынша сүйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100
Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы осыке рұқсат етілген жүктеме	кг	1540
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2500

### X4 xDrive30i

Еуропалық ережелер бойынша сүйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе АТҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100

**X4 xDrive30i**

Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1540
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2500

**X4 M40i powered by BMW M**

Еуропалық ережелер бойынша сұйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100
Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1520
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2530

**X4 xDrive20d**

Еуропалық ережелер бойынша сұйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100
Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1540
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2500



## X4 xDrive25d

Еуропалық ережелер бойынша сүйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100
Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1545
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2520

## X4 M40d powered by BMW M

Еуропалық ережелер бойынша сүйретілетін жүк салмағының мәні. Мәндердің ұлғаю мүмкіндігі туралы ақпаратты өндірушінің сервистік серіктесінен, басқа сервистік серіктестен немесе ATҚС-дан білуге болады.

Тежегішсіз	кг	750
12 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
8 % дейінгі еңісті жолда тежегішпен	кг	2000
Тарту-тіркеу құрылғысына ең жоғары тік жүктеме	кг	100
Тарту-тіркеу құрылғысына ең аз тік жүктеме	кг	25
Артқы оське рұқсат етілген жүктеме	кг	1570
Рұқсат етілген толық салмағы	кг	2625

## Отын құю ыдыстары

BMW X4	Литр	Ескертпе
Отын багы, шамамен..	60-68	Отын сапасы, <a href="#">336</a> -бетті қараңыз.

# Қосымша

Қажет болған жағдайда мұнда автокөлікті пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың жаңартылуы жарияланатын болады.

## Редакциядан кейінгі жаңартулар

Пайдалану жөніндегі баспа нұсқаулығы-ның осы тарауларында редакциядан кейін жаңартулар енгізілді:

- ▷ Жүргізу: бензинді қозғалтқышта қозғалуға дайындықты қамтиды, [136](#)-бетті қар.
- ▷ Кондиционер: климат-бақылау жүйесі: артқы шыныны жылдыту, [277](#)-бетті қар.
- ▷ Кондиционер: функциялардың кеңейтілген жинағы бар климат-бақылау: артқы шыныны жылдыту, [281](#)-бетті қар.
- ▷ Жұк бөлімі: жұк бөлімінің пердесі: Жазу, [307](#)-бетті қар.
- ▷ Авариялық жағдайда көмек: Шұғыл шақыру, [391](#)-бетті қар.

## Ұынғайлы орындықтар

### Жалпы ережелер

ECE-R 16 стандартына сәйкес балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін тиісті

орындықтарда пайдалану мүмкіндігі туралы ақпарат.

### Автокөлік орындықтарында балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін пайдалану мүмкіндігі

#### Орындықтың күйі

Орындықтарға арналған орындарды нөмірлеу.	1	3 – a)	4 – b, c)	5 – d)	6 – b,c)
Белдіктері бар әмбебап ұстап тұратын құрылғыларға арналған орындықтар	Жоқ	Иә	Иә	Иә	Иә
I-Size ұстап тұратын құрылғыларға арналған орындықтар	Жоқ	Жоқ	Иә	Жоқ	Иә

**Орындықтың күйі**

Бүйірлік жағдайда  
орнатылатын қауіпсіздік  
жүйелерін ұстап тұруға  
арналған орындықтар

– L1/L2

Қозғалыс бағытына қарсы орнатылған жарамды бекіткіш құралдардың ең іріci - R1/R2X/R2/R3	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ
---	-----	-----	-----	-----	-----

Қозғалыс бағыты бойынша орнатылған жарамды бекіткіш құралдардың ең іріci - – F1/F2X/F2/F3	Жоқ	Жоқ	F3	Жоқ	F3
---	-----	-----	----	-----	----

a) Алдыңғы жолаушының орындығын ұзына бойлық реттеуді түзетініз және Қажет болған жағдайда, белдіктің денедегі оңтайлы орналасуын қамтамасыз ету үшін орындықты жоғарғы шеткі орынға орнатыңыз.

b) Балалар креслопарын артқы орындықтарда пайдаланған кезде, қажет болған жағдайда алдыңғы орындықтардың бойлық реттеуін түзетініз және артқы орындықтардың бас тірегін реттеніз немесе шешініз.

б) Сыртқы орындықтарды, егер қауіпсіздік белдігінің құлыштарына еркін кіру мүмкіндігі болса ғана пайдалануға рұқсат етіледі.

г) Орындық балалар автокресларын пайдалануға арналмаган.

Тірек тірегімен үйлесімді I-Size ұстап тұратын құрылғыларына арналған орындық емес: қолданылмайды.

ISOFIX төменгі бекіткіштері бар, бірақ жоғарғы сақтандыру арқаны жоқ Top Tether: қолданылмайды.

Ересектер үшін қауіпсіздік белдік іірімжілтері ISOFIX төменгі бекітпелерінің екі жағында орналасқан: қолданылмайды.

**Орындық Автокөліктегі  
орналасуы нөмірі**

1	Алдыңғы сол жақ
2	Алдыңғы ортаңғы
3	Алдыңғы оң жақ
4	Сол жақ екінші қатар

**Орындық Автокөліктегі  
орналасуы нөмірі**

5	Ортаңғы екінші қатар
6	Оң жақ екінші қатар
7	Сол жақ үшінші қатар



**Орындық Автокөліктегі  
орналасуы нөмірі**

8                    Ортаңғы үшінші қатар

9                    Оң жақ үшінші қатар

**Рөлі оң жақтағы автокөлік: автокөлік орындықтарында балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйелерін пайдалану мүмкіндігі**

**Орындықтың күйі**

Орындықтарға арналған	1 – a)	3	4 – b, c)	5 – d)	6 – b,c)
орындарды нөмірлеу.					

Белбеуі бар әмбебап ұстап	Иә	Жоқ	Иә	Иә	Иә
тұратын құрылғыларға					
арналған орындықтар -					

I-Size ұстап тұратын	Жоқ	Жоқ	Иә	Жоқ	Иә
құрылғыларға арналған					
орындықтар -					

Бүйірлік жағдайда	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ	Жоқ
орнатылатын қауіпсіздік					
жүйелерін ұстап тұруға					
арналған орындықтар					

– L1/L2

Қозғалыс бағытына қарсы	Жоқ	Жоқ	R3	Жоқ	R3
орнатылған жарамды					
бекіткіш құраплдардың ең					
ірісі -					

R1/R2X/R2/R3

**Положение сидений**

Қозғалыс бағыты  
бойынша орнатылған  
жарамды бекіткіш  
құралдардың ең ірісі –  
F1/F2X/F2/F3

Жоқ Жоқ F3 Жоқ F3

а) Алдыңғы жолаушының орындығын ұзына бойлық реттеуді түзетіңіз және Қажет болған жағдайда, белдіктің денедегі оңтайлы орналасуын қамтамасыз ету үшін орындықты жоғарғы шеткі орынға орнатыңыз.

б) Балалар креслопарын артқы орындықтарда пайдаланған кезде, қажет болған жағдайда алдыңғы орындықтардың бойлық реттеуін түзетіңіз және артқы орындықтардың бас тірегін реттеңіз немесе шешініз.

б) Сыртқы орындықтарды, егер қауіпсіздік белдігінің құлыштарына еркін кіру мүмкіндігі болсағана пайдалануға рұқсат етіледі.

г) Орындық балалар автокресларын пайдалануға арналмаған.

Тірек тірегімен үйлесімді I-Size ұстап тұратын құрылғыларына арналған орындық емес: қолданылмайды.

ISOFIX төменгі бекіткіштері бар, бірақ жоғарғы сактандыру арқаны жоқ Top Tether: қолданылмайды.

Ересектер үшін қауіпсіздік белдік іірімжілтері ISOFIX төменгі бекітпелерінің екі жағында орналасқан: қолданылмайды: қолданылмаған.

**Номер си-  
автомобиле денья**

1	Алдыңғы сол жақ
2	Алдыңғы ортаңғы
3	Алдыңғы оң жақ
4	Екінші қатарда сол жақ
5	Екінші қатарда ортаңғы
6	Екінші қатарда оң
7	Үшінші қатарда сол
8	Үшінші қатарда ортаңғы
9	Үшінші қатарда оң жақ

**Лицензия мәтіндері және  
сертификаттар**

The following applies in addition to the radio transmission license texts of the Integrated Owner's Manual in the vehicle.

## Remote Control

### Brazil



ANATEL: 04047-17-02336

Modelo: ID21A

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

### Europe

#### European Union: Declaration of Conformity



Hereby, Valeo Comfort and Driving Assistance declares that the radio equipment type Model ID21A is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.valeo-clientportal.com>

#### Technical information

Frequency Band: 433,20 MHz - 434,64 MHz

Maximum Output Power: 1 mW (ERP)

#### Manufacturer and Address

Manufacturer: Valeo Comfort and Driving Assistance

Address: 76, rue Auguste Perret 94046 Créteil - CEDEX; FRANCE

Phone number: +33 1 48 84 54 00

#### Български

С настоящото Valeo Comfort and Driving Assistance декларира, че този тип радиосъоръжение ID21A е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.valeo-clientportal.com>

#### Česky

Valeo Comfort and Driving Assistance tímto prohlašuje, že tento ID21A je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními smernice 2014/53/ES. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.valeo-clientportal.com>

#### Dansk

Undertegnede Valeo Comfort and Driving Assistance erklærer herved, at følgende udstyr ID21A overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [/www.valeo-clientportal.com](http://www.valeo-clientportal.com)

#### Deutsch

Hiermit erklärt Valeo Comfort and Driving Assistance, dass sich das Modell ID21A in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG befindet. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden

Internetadresse verfügbar:  
<http://www.valeo-clientportal.com>

## Eesti

Käesolevaga kinnitab Valeo Comfort and Driving Assistance seadme ID21A vastavust direktiivi 2014/53/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmisel internetiaadressil:  
<http://www.valeo-clientportal.com>

## English

Hereby, Valeo Comfort and Driving Assistance, declares that the model ID21A is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<http://www.valeo-clientportal.com>

## Español

Por medio de la presente Valeo Comfort and Driving Assistance declara que ID21A cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/CE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Ελληνική

Με την παρουσία Valeo Comfort and Driving Assistance δηλώνει οτι ID21A συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EK. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Français

Par la présente Valeo Comfort and Driving Assistance déclare que les appareils modèle ID21A sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions

pertinentes de la directive 2014/53/CE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Hrvatski

Ovime, Valeo Comfort and Driving Assistance izjavljuje da je model ID21A je u skladu sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EC. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Italiano

Con la presente Valeo Comfort and Driving Assistance dichiara che questo ID21A è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Latviski

Ar šo Valeo Comfort and Driving Assistance deklarē, ka ID21A atbilst Direktīvas 2014/53/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Lietuvių

Šiuo Valeo Comfort and Driving Assistance deklaruoja, kad šis ID21A atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/53/EB Direktyvos nuostatas. Visas ES atitinkties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.valeo-clientportal.com>

## Nederlands

Hierbij verklaart Valeo Comfort and Driving Assistance dat het toestel ID21A in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn



2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Malti**

Hawnhekk, Valeo Comfort and Driving Assistance, jiddikjara li dan ID21A jikkonforma malħtiġijiet essenziali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 2014/53/EC. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Magyar**

Alulírott, Valeo Comfort and Driving Assistance nyilatkozom, hogy a ID21A megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 2014/53/EC irányelv egyéb előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Polski**

Niniejszym Valeo Comfort and Driving Assistance oświadcza, że ID21A jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EC. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Português**

Valeo Comfort and Driving Assistance declara que este ID21A está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/CE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Română**

Prin prezenta, Valeo Comfort and Driving Assistance declară că tipul de echipamente radio ID21A este în conformitate cu Directiva

2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Slovensko**

Valeo Comfort and Driving Assistance izjavlja, da je ta ID21A v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 2014/53/ES. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Slovenský**

Valeo Comfort and Driving Assistance týmto vyhlasuje, že ID21A spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/ES. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Suomi**

Valeo Comfort and Driving Assistance vakuuttaa täten että ID21A tyypinen laite on direktiivin 2014/53/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Svenska**

Härmed intygar Valeo Comfort and Driving Assistance att denna ID21A står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EG. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.valeo-clientportal.com>

### **Indonesia**

Model: ID21A  
52315/SDPPI/2017

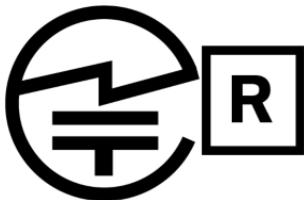
5153

### Jamaica

Model: ID21A

This product has been Type Approved by Jamaica: SMA – ID21A

### Japan



Model: ID21A

本製品は、電波法に基づく特定無線設備の技術基準適合証明などを受けております。

本製品本体のネジを外して内部の改造を行った場合、技術基準適合証明などが無効となります。技術基準適合証明などが無効となった状態での使用は電波法で禁止されております。

### Jordan

Model: ID21A

TRC/LPD/2017/242

### Moldova



024

Model: ID21A

### Morocco

Modèle: ID21A

AGREE PAR L'ANRT MAROC

Numéro d'agrément: MR13989 ANRT 2017

Date d'agrément: 15/05/2017

### Oman

OMAN TRA

Aproval number: R/4344/17

Aplicant number: D080134

### Pakistan



Model: ID21A

Serial No.: (stored in Product EEPROM)

Year of Manufacture: (stored in Product EEPROM)

### Philippines



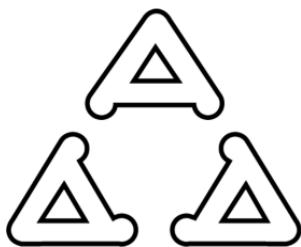
NTC

Type accepted

No.: ESD-1715523C

Model: ID21A

## Serbia



И005 17

Model: ID21A

## South Korea



인증번호 : MSIP

적합성평가를 받은자의상호(또는상호명):  
Valeo Comfort and Driving Assistance

## Singapore

Model: ID21A

Complies with IMDA Standard  
DA 105282

## South Africa



TA-2017/1087

APPROVED

Model: ID21A

## Taiwan



CCAE15LP2230T9

Model: ID21A

根據 NCC 低功率電波率射性電機管率辦法 規定：  
 第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，  
 非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變  
 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。  
 第十四條

低功率射頻電機之使用率得影響飛航安全及干擾合  
 法通信；經發現有干擾現象時，  
 應即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫率用電波率射性電機設備之干擾。

## UAE

Model: ID21A

TRA REGISTERED No: ER54707/17

Dealer No.: DA45331/15



109

Model: ID21A

## USA, Canada

### For US & Canada owners only

The transmitter unit and receiver comply with part 15 of the FCC/Federal Communication Commission regulations and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is governed by the following: For Transmitter:

FCC ID: N5F-ID21A

IC: 3248A-ID21A

### Compliance statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any unauthorized modifications or changes to these devices could void the user's authority to operate this equipment.

### Pour les propriétaires au Canada seulement:

L'unité émetteur et le récepteur sont conformes à la partie 15 des règlements de la Commission FCC / Federal Communication et avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS (s). Le fonctionnement est régi comme suit :

Pour l'émetteur:

FCC ID: N5F-ID21A

IC: 3248A-ID21A

### Déclaration de conformité:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

### For Canada

IC: 3248A-ID21A

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)



l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

# А-дан Я-ға дейін

## Әліпбілік көрсеткіш

### A

- ABS, бұғаттауға қарыс жүйе [222](#)  
 ACC, Белсенді круиз-бақылауды қараңыз [233](#)  
 ActiveGuard, IntelligentSafety қараңыз [190](#)  
 ADAPTIVE, Қозғалысдинамикасыныңқосқышынқарызы [154](#)  
 AdBlue, толтырып қою [338](#)  
 AdBlue минимумда [338](#)  
 AdBlue төмөнтемператураларда [338](#)  
 AdBlue,  
 BMW Dieselc Blue Performance қараңыз [337](#)  
 Apple CarPlay, автокөлікке қосылу [69](#)  
 AUTOH, Тұрақ тежегішін қараңыз [140](#)

### B

- Blu-ray, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 BMW Dieselc Blue Performance [337](#)  
 BMW, Техникалық қызмет көрсету жүйесі [381](#)

### C

- CarPlay, автокөлікке қосылу [69](#)  
 CBS күйі бойынша ТҚ индикаторы [381](#)  
 Comfort Access, Үңғайлы қол жеткізуі қараңыз [93](#)  
 COMFORT, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз [154](#)  
 Жүргізушиін қолдау жүйесі, Intelligent Safety қараңыз [190](#)

### D

- DCC, Круиз-бақылауды қараңыз [230](#)  
 DSC Тұрақтылықты динамикалық басқару [222](#)

DTCДинамикалық тарту күшін басқару жүйесі [224](#)

DVD, бейне, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

### E

- ECO PRO [323](#)  
 ECOPRO INDIVIDUAL, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз [154](#)  
 ECOPRO Ожүрістің қосымша қоры [325](#)  
 ECOPRO, алдын ала қараша жүйесі [326](#)  
 ECO PRO, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз [154](#)  
 E-mail, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 ESPКурстық тұрақтылық тұрақтандырышы, DSC қараңыз [222](#)

### G

GPS, навигация, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

### H

HDC Түсіру кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі [225](#)

### I

- iBrake — PostCrash [220](#)  
 iDrive [44](#)  
 Intelligent Safety [190](#)  
 i-Size, балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелері [133](#)



ISOFIX, балалар орындығын бекіту 129

## K

Keyless-Go, Ыңғайлы қатынауды қараңыз 93  
Kick-down, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы 148

## M

Mobility System 349  
MP3-плеер, Аудиожүйені қараңыз,  
Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8

## O

OBD Диагностиканың борттық жүйесі 382

## P

Parking Assistent,  
Тұрақассистенті қараңыз. 264  
PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасы 247  
Post Crash — iBrake 220

## R

RDC, шиналардағы қысымды бақылау жүйесі 354  
RMEрапс метилэфирі 337  
RPA шина зақымдану индикаторы 362  
RTTI, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
RunflatSystemComponentRSC, Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі бар шиналарды қараңыз 348

## S

SMS, қараңыз. Қысқа хабарламалар, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
Speed Limit Device, Жылдамдықты қолмен шектегішті қараңыз 228

Speed Limit Info 166

SPORT INDIVIDUAL, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз 154  
SPORT PLUS, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз 154  
SPORT, Қозғалыс динамикасының ауыстырып қосқышын қараңыз 154

## T

Teleservices, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
Темротмат, қараңыз. Белсенді круиз-бақылау 233  
Темротмат, қараңыз. круиз-бақылау 230  
TRACTION, қозғалыс динамикасы 224

## U

USB-порт, автокөліктегі орналасуы 296  
USB-қосылым 67

## V

VIN нөмірі қараңыз 13

## W

WLAN-қосылымы, WiFi-қосылымын қараңыз 68

## X

xDrive 225

## A

Авариялық құлпын ашу, беріліс қорабын бұғаттау 152  
Авариялық құлпын ашу, Отын багының логи 335  
Авариялық қызмет, Жолдағы көмек ті қараңыз 391  
Авариялық қызмет, Жолда көмек қараңыз 390  
Авариялық жарқылдау сигналы 389

Автокөліктегі авария, Авария жағдайында көмекті қараңыз [389](#)  
 Авария, көмек [389](#)  
 Автожеткізгіш [99](#)  
 Автоматты ұғраттау [103](#)  
 Автоматты беріліс қорабы, қараңыз.  
     Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы  
[148](#)  
 Автоматты жуу [399](#)  
 Автоматты ұғраттау [103](#)  
 AUC сыртқы ауаның ластануын автоматты бақылау жүйесі [279](#)  
 Артық көріністің сыртқы айналары, тұрақ жағдайына автоматты орнату [119](#)  
 Автоматты жуу қондырылары [399](#)  
 Автоматты дифференциалды тежегіш [225](#)  
 Автоматты круиз-бақылау, Белсенді круиз-бақылаудықараңыз. [233](#)  
 Автоматты түрде қосу, қараңыз. Жеке қосу [123](#)  
 Әйнекті люкті автоматты жабу [103](#)  
 Автоматты құнғарттеу, Алыс жарықты басқару жүйесіқараңыз. [181](#)  
 Автоматты ұстау, Тұрақ тежегіші қараңыз. [140](#)  
 Жарықты фараны автоматты басқару [179](#)  
 Автокөлік лак-бояу жабыны [401](#)  
 Автокөлік, синау [310](#)  
 Автономды желдету/жылтыту жүйесі [284](#)  
 Жедел тәжеудің адаптивті жүйесі [222](#)  
 Адаптивті жарық бұрыльыстар [179](#)  
 Бейімделген шасси [273](#)  
 Адаптивті шасси M [273](#)  
 Адаптивті тоқтау сигналдары, Динамикалық тоқтау сигналдарынқараңыз. [218](#)  
 Акважоспарлау [313](#)  
 Аккумулятор [387](#)  
 Автокөліктің аккумуляторлық батареясы [387](#)  
 Орындықтарды белсенді желдету [123](#)  
 Белсенді қорғау [219](#)  
 Жаяу жүргіншіні белсенді қорғау [188](#)  
 Жедел тәжеудің адаптивті жүйесі [222](#)  
 Адаптивті жарық бұрыльыстар [179](#)  
 Бейімделген шасси [273](#)  
 Адаптивті шасси M [273](#)  
 Адаптивті тоқтау сигналдары, Динамикалық тоқтау сигналдарынқараңыз. [218](#)  
 Акважоспарлау [313](#)  
 Аккумулятор [394](#)

Автокөліктің аккумуляторлық батареясы [387](#)  
 Орындықтарды белсенді желдету [123](#)  
 Белсенді қорғау [219](#)  
 Жаяу жүргіншіні белсенді қорғау [188](#)  
 Амортизаторларды белсенді балттау, Адаптивті шассиқараңыз. [273](#)  
 Белсенді капот, Жаяу жүргіншіні белсенді қорғауқараңыз. [188](#)  
 Stop&Go, ACC функциясы бар белсенді круиз-бакылау [233](#)  
 Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтыңөзектілігі [9](#)  
 ECO PRO стилін талдау [329](#)  
 Ұғраттауға қарсы жүйе, ABS [222](#)  
 Антифриз, Жуу сұйықтығынқараңыз. [147](#)  
 Дәрі қобдишасы [389](#)  
 Хош істендіргіш, Коршаған ауаға арналған пакеттіқараңыз. [286](#)  
 Хош ііс, Коршаған ауаға арналған пакеттіқараңыз. [286](#)  
 АссистентParkingAssistantPlus, Айналаны шолуқараңыз. [256](#)  
 Колоннадағықозғалысассистенті, Рөлдікбасқ аруассистенттіженебіржолақтақозғалысказеі ңдеікөмекжүйесінқараңыз. [243](#)  
 Кептелістегі қозғалыс ассистенті, Рөлдік басқару ассистенті және бір жолақта қозғалыс кезіндегі көмек жүйесі қараңыз. [243](#)  
 Тұрақ ассистенті [264](#)  
 Рөлдік басқару ассистенті және кептелісте қозғалыс ассистентімен бір жолақта қозғалыс кезіндегі көмек жүйесі [243](#)  
 Қозғалыс жолағыны ауыстыру ассистенті [246](#)  
 Бүйірлік соқтағысы туралы белсенді ескерту бар жолақта ұстап тұру ассистенті, қараңыз.  
 Бүйірлік қақтағысы туралы ескерту [210](#)  
 Аудио, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

## Б

Жұқ салғыш, сақтауға арналған орын [302](#)  
 Төбедегі жұқсалыш [314](#)  
 Жұқ салғыш, Төбедегі жұқсалышты қараңыз. [314](#)  
 Жұқ салғыш белімшесі [301](#)  
 База, автокөлік [406](#)  
 Жуу сұйықтығына арналған бак [147](#)  
 Балаларды қауіпсіз тасымалдау [125](#)  
 Бензин [336](#)



Байланыссыз ашу және жүк салғыш қақпақты жабау [95](#)  
Смартфонды сымсыз зарядтау, Сымсыз зарядтау логоты Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
Биодизельді Отын [337](#)  
Жақын жарық [178](#)  
Бұғаттау, автоматты [103](#)  
Салонның артқы бөлігіндегі есіктер мен терезелерді бұғаттау [133](#)  
Беріліс қрабын бұғаттау, электрондық түрде бұғаттан шығару [152](#)  
Қашықтан басқару пульті арқылы бұғаттау [84](#)  
Әйнек көтергішті бұғаттау, Қорғаныс ажыратқышын қараңыз [106](#)  
Бүйірлік УЦЖК [185](#)  
Борттық әдебиет, баспалы [74](#)  
OBD диагностика борттық жүйесі [382](#)  
Аспалтар комбинациясындағы борттық компьютер [170](#)  
Басқару дисплейіндегі борттық компьютер [172](#)  
Борттық монитор, Басқару дисплейін қараңыз [44](#)  
Сүйрету тесірі [397](#)  
Сүйрету [396](#)  
Сүйрету, Қозғалтқышты іске қосу үшін немесе ақаулы жағдайда сүйретуді қараңыз. [396](#)  
Сүйрету тесірі [397](#)  
Сүйрету арқаны [397](#)  
Сүйретілетін жүк [409](#)

**B**

Әріптер мен сандарды енгізу [47](#)  
Мақсатты енгізу, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
Веб-парақша [8](#)  
Радиатор желдеткіши, Пайдаланылған жүйе сүзгісікәраңыз. [312](#)  
Желдеткіш, Аяқ көлемін қараңыз. [276, 280](#)  
Желдету [281](#)  
Орындықтарды желдету, белсенді [123](#)

Орындықтарды желдету, жеке қосу [123](#)  
Тарту-тіркеу құрылғысына тік жүктеме [409](#)  
Орталық консолидегі киім-кешек белімшесі [299](#)  
Артқы көрініс бейнекамерасы, айналаны шолусызы [252](#)  
Артқы көрініс бейнекамерасы, Айналаны шолудықараңыз. [256](#)  
Бейне, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
Виртуалды дисплей [174](#)  
Виртуалды дисплей, күтім жасау [403](#)  
Қозғалтқышты қосу, Қозғалуға дайындықтықараңыз. [135](#)  
Қосу, қауіпсіздік жастықтары [187](#)  
Функцияны қосу Уйге апару [85](#)  
Фарадағы ылғал Фараның әйнегін қараңыз. [385](#)  
Құлпыталған автокөліктегі сыртқы жарықтандыру [84](#)  
Бұғаттан шығару кезінде сыртқы жарықтандыру [83](#)  
Ішкі айна, автоматты қараңыланған [120](#)  
Қараңыланған ішкі айна [120](#)  
Жууға арналған су, Жуу сүйкіткішін қараңыз. [147](#)  
Жолдардағы су [313](#)  
Су, қараңыз. Тұрақта қалдырылған автокөліктегі конденсат [314](#)  
Жүргізуіш профильдері, сәлемедесу экраны [100](#)  
Су бөгеттері [313](#)  
Аяқ өткізгіштер, Желдетуді қараңыз. [281](#)  
Аяқ кептірғіш салқыннату функциясын қараңыз. [275, 278](#)  
Сақтау мүмкіндіктері [297](#)  
Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі, шиналар [348](#)  
Шиналардың жасы [346](#)  
Қалпына келтірғіш, BMW Diesel BluePerformance қараңыз. [337](#)  
Уақыт [60](#)

Жолға шығу уақыты, автономды желдетьу жүйесі [285](#)  
 Жолға шығу уақыты, автономды жылдыту жүйесі [285](#)  
 Келу уақыты, борттықкомпьютер [171](#)  
 Барлық маусымдық шиналар, Қысқы шиналарды қараңыз [347](#)  
 Қосалқы терезе, Көп экран режимін қараңыз [50](#)  
 Автокөліктегі кіріктірілген пайдалану нұсқаулығы [74](#)  
 Кіріктірілген кілт [91](#)  
 Кіріктірілген әмбебап қашықтан басқару пултүсті [290](#)  
 Балаларды тасымалдау үшін дұрыс орынды таңдау [125](#)  
 Интерфейс тілін таңдау, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Кедергі, артқы көрініс бейнекамера белектеу [255, 259](#)  
 Айналарды реттеуді шақыруы [102](#)  
 Орындықтарды реттеуді шақыруы [102](#)  
 ҮКЖ қосу, қараңыз. Алдыңғы жолаушының ҮКЖ ақыратқыш құлпы [187](#)  
 Қозғалтқышты өшіру, Қозғалуға дайындықты қараңыз [135](#)  
 Биіктік, автокөлік [406](#)

## Г

Сомын кілті, Құралдар жиынтығын қараңыз [384](#)  
 Кепілдік [10](#)  
 Шиналарға арналған герметик, MobilitySystem қараңыз [349](#)  
 Герметик, MobilitySystem қараңыз [349](#)  
 Сөндіргіш, ОГ шығару жүйесін қараңыз [302](#)  
 Басқа арналған қауіпсіздік жастықтары [186](#)  
 Қектайғақ, Температуралың тәмендеуі туралы сигналды қараңыз [163](#)  
 Смартфонды дауыстық басқару [57](#)  
 Мотор майын қыюға арналған қылта [375](#)  
 Жедел желі, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 ОГ ыстық шығару жүйесі [312](#)

Қозғалысқа дайындық, қозғалтқышты іске қосу [135](#)  
 Қозғалуға дайындық, тыныштық жағдайы және жұмысқа дайындық [41](#)  
 Жұмысқа дайындық [41](#)  
 Топырақ жолдары, жолсыз жолмен журу [311](#)

## Д

Шинадағы ауа қысымы [343](#)  
 Ауа қысымы, шиналар [343](#)  
 Шинадағы қысым [343](#)  
 Толтыру қысымы, шиналар [343](#)  
 Қысым, шиналар [343](#)  
 Алыс жарық [143](#)  
 Деректер, Жеке деректерді жоуды қараңыз [63](#)  
 Күні [61](#)  
 Жаңбыр қарқындылығының бергіші [145](#)  
 Бергіштер, күтім жасау [403](#)  
 Крен бергіші [105](#)  
 Есік кілті, қашықтан басқару құралын қараңыз [82](#)  
 Қозғалтқыш, автоматты іске қосу/ тоқтату жүйесі [136](#)  
 Жарыс режиміндегі қозғалыс [315](#)  
 Жарыс жолы бойынша қозғалыс [315](#)  
 Инерция бойынша қозғалыс [328](#)  
 Бос жүрістегі инерция бойынша қозғалыс [328](#)  
 Тіркемемен қозғалыс [316](#)  
 Тіркемемен қозғалыс, техникалық сипаттамалар [409](#)  
 Рөлдік дөңгелектегі қоспозициялық ауыстырып қосқыштар [148](#)  
 Кезекші қызмет, Жолда көмекті қараңыз [391](#)  
 Ағаш бөлшектер, күтім жасау [402](#)  
 Сусындарға арналған ұстағыштар [299](#)  
 Бөтөлкөгө арналған ұстағыш, Сусындарға арналған ұстағыштарды қараңыз [299](#)  
 Сусындарға арналған ұстағыштар [299](#)  
 Сусындарға арналған ұстағыштар артынан [300](#)  
 Сусындарға арналған ұстағыштар алдынан [300](#)  
 Стакандарға арналған ұстағыш, Сусындарға арналған ұстағыштарды қараңыз [299](#)  
 Сөмкеге арналған ұстағыш [300](#)  
 Бөлшектер, ауыстыру [384](#)



Бағалы ағаш тұқымдарының бөлшектері, күтім жасау 402  
 Бөлшектер мен керек-жарақтар 10  
 Балалар орындықтары, Балаларды қауіпсіз тасымалдауды қараңыз. 125  
 Балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелері, i-Size 133  
 Балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелері, Балаларды ұстап қалу қауіпсіздік жүйелері 125  
 Дизель отыны 337  
 Динамикалық амортизаторлар, Адаптивтіассидіқараңыз.273  
 Динамикалық тоқтау сигналдары 218  
 DSc тұрақтылығын динамикалық басқару 222  
 Дисплейлер, экрандар 403  
 Дискілер мен шиналар 343  
 Басқару дисплейі 44  
 Басқару дисплейі, баптаулар60  
 Аудиожүйені қашықтан басқару, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
 Автокөліктің ұзындығы 406  
 Ұзақ сақтау, Автокөлікті сақтауды қараңыз.403  
 Қозғалтышқа май қю 375  
 Үй параллесы 8  
 Пайдалану жөніндегі қосымша нұсқаулық 74  
 Қосымша мәтіндік хабарлама 162  
 Жүрістің қосымша қоры,ECOPRO 325  
 Рұқсат етілген жалпы салмағы 407  
 Жол ақпараты, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
 Экранды қайталау, қосылу 70

## E

Өлшем бірліктері 61  
 Жолсыз жолмен жүру 311  
 Жаман жолдармен жүру 311

## Ж

Қатты сүйреу тіркемесі 397

Музика ойнату үшін қатты дискМузика ойнатуға арналған қатты диск, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
 Кимыл, BMW қимыл басқаруды қараңыз 53  
 Қозғалтышты салқындауға арналған сұйықтық 379

## 3

Жұқ салғышты жүктеу, жүкті қалауды қараңыз.301  
 Мекенжайды орнату, навигация, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
 Артқы габаритті шамдар,Шамдар мен шырағданды қараңыз.385  
 Артқы шамдар,Шамдар мен шырағданды қараңыз.385  
 Артқы тұманға қарсы шамдар, Шамдар мен шырағданды қараңыз.385  
 Артқы тұманға қарсы шам 182  
 Жүкті бекіту301  
 Құю мойыны, мотор майы 375  
 Батареяны ауыстыру, автокөлікті қашықтан басқару пульті 85  
 Бөлшектерді ауыстыру 384  
 Дискілерді/шиналарды ауыстыру 346  
 Қыздыру шамдарын ауыстыру,Шамдар мен шырағданды қараңыз 385  
 Шамдарды ауыстыру,Шамдар мен шырағданды қараңыз 385  
 Шамдарды ауыстыру,Шамдар мен шырағданды қараңыз 385  
 Майды ауыстыру 377  
 Мотор майын ауыстыру 377  
 Ая серігіткішті ауыстыру,Қоршаған аяға арналған пакетті қараңыз. 286  
 Шырағдандарды ауыстыру,Шамдар мен шырағданды қараңыз 385  
 Бөліктерді ауыстыру 384  
 Шиналарды ауыстыру 346  
 Өйнек тазартқыштың щеткаларын ауыстыру 384  
 Ескертпелер,Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз 8  
 Алдыңғы жолаушының ҮҚЖ ажыратқыш құлпры 187  
 Қосалқы дөңгелек 369

Қосалқы дөңгелек, Қосалқы дөңгелекті қараңыз. [369](#)  
 Жүріс қоры [164](#)  
 Құлыптау, баптау [102](#)  
 Есте сақтау құрылғысы [11](#)  
 Отын қудо [334](#)  
 Басын озуды тыйым салу [166](#)  
 Деректерді қорғау, Баптаулар [63](#)  
 Айналмалы шолусыз бүйірлік соққылардан қорғау [251](#)  
 Айналма шолуы бар бүйірлік соққылардан қорғау [260](#)  
 Қатудан қорғау, Жуу сүйықтығын қараңыз. [147](#)  
 Жаяу жүргіншіні қорғау, белсенді [188](#)  
 Қорғаныс функциясы, Люк қақпағы, Жарақат қорғау функциясын қараңыз. [109](#)  
 Қорғау функциясы, терезелер, Жарақат қорғау функциясын қараңыз [106](#)  
 Қорғаныш ажыратқыш, терезелер [106](#)  
 Звуковой сигнал [36](#)  
 Дыбысталу, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Айналар [118](#)  
 Макияжға арналған айна [293](#)  
 Артқы көрініс айнасы [118](#)  
 Айна, қараңыз. Жад функциясы [121](#)  
 Қысқы шиналар [347](#)  
 Қысқы шиналар, протектордың суреті [345](#)  
 Авариялық тоқтау белгісі [389](#)

**И**

Сәйкестендіру нөмірі, VIN нөмірін қараңыз [13](#)  
 Изменения, технические, см. Личная безопасность [10](#)  
 Изображения и пиктограммы [9](#)  
 Өзгерістер, техникалық, Жеке қауіпсіздікти қараңыз. [10](#)  
 Суреттер мен пиктограммалар [9](#)  
 Ая ағындарын бөлуді жеке реттеу [276, 280](#)  
 Жеке қосу [123](#)  
 Жеке баптаулар, Жүргізуші профилін қараңыз. [99](#)  
 Кезекті ТҚ индикаторы [164](#)  
 RPA шиналарын зақымдау

индикаторы [362](#)  
 Отын шығысының индикаторы, ECOPRO [325](#)  
 Күй индикаторы, шиналар [356](#)  
 CBS жағдайы бойынша ТҚ индикаторы [381](#)  
 Ауысу нүктесінің индикаторы [166](#)  
 Ақаулықтардың индикаторлары, Автоматты диагностика жүйесін қараңыз. [158](#)  
 Қате көрсеткіштері, Автоматты диагностика жүйесін қараңыз. [158](#)  
 Индикация, ECO PRO [324](#)  
 Интервалдың индикациясы, Кезекті ТҚ индикаторын қараңыз. [164](#)  
 Индикациямощности, қараңыз. Спорт режимін индикациялау [173](#)  
 Алдыңғы шыныда индикация, Виртуалды дисплейн қараңыз. [174](#)  
 Шығыс индикациясы, борттық компьютер [174](#)  
 Спорт режимін индикациялау [173](#)  
 Сыртқы аяу температурасының индикациясы, қараңыз. Сыртқы аяу температурасы [163](#)  
 Айналым санының индикациясы, Спорт режимін индикациялауды қараңыз. [173](#)  
 Смартфонды индуktivtі зарядтауды қараңыз, Сымсыз зарядтау лотогы, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Желдеткіш жұмысының инерциялық фазасы, Пайдаланылған жүйе сүзгісін қараңыз. [312](#)  
 Инициализация, RPA шиналарын зақымдау индикаторы [362](#)  
 Инициализация, RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі [357](#)  
 Құрал-саймандар [384](#)  
 Интеллектуалды автоматты іске қосу/тоқтату функциясы [138](#)  
 Қарқындылығы, AUTO бағдарламасы [279](#)  
 Майды ауыстыру аралығы, Кезекті ТҚ индикаторын қараңыз [164](#)  
 Интернет-парақшасы [8](#)  
 No Passing ақпараты [166](#)  
 Қозғалыс туралы ақпарат Қозғалыс туралы ақпарат, Басқару дисплейндеңгі борттық компьютерді қараңыз. [172](#)  
 Жай-күй туралы ақпарат, iDrive [51](#)  
 Техникалық жағдайы туралы ақпарат, Жағдай бойынша ТҚ индикаторын қараңыз [381](#)  
 Иондау Иондау, Қоршаған ауға арналған пакетті қараңыз. [286](#)  
 Мақсаты бойынша пайдалану [10](#)  
 Сервистік қызмет көрсету тарихы [165](#)

**K**

Күнтізбе, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Камера, артқы көрініс бейнекамера, айналаны шолусызыз [252](#)  
 Камера,Айналаны шолуды қараңыз [256](#)  
 Капот [372](#)  
 Есіктегі қалтталар [298](#)  
 Катализатор,қараңыз. ОГ ыстық шығару жүйесі [312](#)  
 Бензин сапасы [337](#)  
 Бензин сапасы, октандық сан [337](#)  
 Отын сапасы [336](#)  
 Отын сапасы [336](#)  
 Кенаф, күтім жасау [402](#)  
 Балалар орындықтарының сыныптары, ISOFIX, қараңыз. Қолайлы ISOFIX балаларды ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесі [131](#)  
 Климат-бақылау [274,277](#)  
 Артқы бөлігін климат-бақылау [282](#)  
 Дисплей бар BMW кілті [87](#)  
 Дисплей бар BMW кілті, ақаулар [90](#)  
 Автокөлік кілті,Қашықтан басқару пультін қараңыз.[82](#)  
 Дисплей кілті, ақаулар [82](#)  
 Дисплей кілті,Дисплей бар BMW кілтін қараңыз. [87](#)  
 Кілт, Дисплей бар BMW кілтін қараңыз.[87](#)  
 Auto Н батырмасы,Тұрақ тежегішінәрдің [140](#)  
 LIM батырмасы,Жылдамдықты қолмен шектегішті қараңыз.[228](#)  
 RES CNCL батырмасы, Белсенді круиз-бақылауды қараңыз.[233](#)  
 RESCNCL батырмасы,Круиз-бақылауды қараңыз.[230](#)  
 SOSбатырмасы [391](#)  
 Қозғалтқышты іске қосу/тоқтату батырмасы [135](#)  
 Құлпын ашу батырмасы, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы [148](#)  
 Жылдам кіру батырмалары, iDrive [52](#)  
 Рөлдік дөңгелектегі батырмалар [36](#)

Тікелей таңдау батырмалары, Жылдам кіру батырмаларын қараңыз. [52](#)  
 Кілемшелер, күтім жасау [402](#)  
 Тізе қауіпсіздік жастығы [186](#)  
 Жеңіл балқытын дискілер, күтім жасау [401](#)  
 Дөңгелектер, қараңыз. RPA шиналарын закымдау индикаторы [362](#)  
 Аспаптар комбинациясы [157](#)  
 Шағын дөңгелек,Қосалқы дөңгелекті қараңыз. [369](#)  
 Темекі шегуге арналған жиынтық [293](#)  
 Алғашқы көмек көрсетуге арналған жиынтық, Дәрі қобдишасын қараңыз.[389](#)  
 Шиналарды өздігінен жөндеуге арналған жиынтық, Mobility System қараңыз.[349](#)  
 Құрал-саймандар жиынтығы [384](#)  
 Компрессор [350](#)  
 Компьютер, Борттық компьютерді қараңыз. [170](#)  
 Қашықтан басқару пультінен жайлы жабу [84](#)  
 Қашықтан басқару пультінен жайлы ашу [83](#)  
 Жұру жайлыштырылған [273](#)  
 Ұңғайлы қол жеткізу [93](#)  
 Тұрақта қалдырылған автокөлікконденсаты [314](#)  
 Шыныдағы конденсат [276, 281](#)  
 Кондиционер [274, 277](#)  
 Консьерж-сервис, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Байланыс, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Контроллер [45, 46](#)  
 Орындалуын бақылау [273](#)  
 Шинадағы аяу қысымын бақылау, RPA қараңыз.[362](#)  
 Шина толттуру қысымын бақылау,Шиналардағы қысымын бақылау жүйесін қараңыз.[354](#)  
 Қысымды бақылау,Шиналардағы қысымды бақылау жүйесін қараңыз.[354](#)  
 Бақылау шамы, алдыңғы жолаушының УҚҚ [188](#)  
 Бақылау шамы, қараңыз. Автоматты диагностика жүйесі [158](#)  
 Тіркеме тұрақтылығын бақылау [318](#)

Арқалық контуры, Бел тірегін қараңыз. [113](#)

Беріліс қорабы, қолмен беріліс

қорабы [148](#)

Беріліс қорабы, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабын қараңыз. [148](#)

Текегіш дискілерінің коррозиясы [314](#)

Косметикалық айна [293](#)

ISOFIX балалар орындығын бекіту [129](#)

Домкрат астына бекіту [367](#)

Айналаны шолу [256](#)

Круиз-бақылау [230](#)

Stop&Go функциясы бар белсенді круиз-бақылау [233](#)

Бейнекамерасы бар круиз-бақылау, Белсенді круиз-бақылауды қараңыз. [233](#)

Қашықтықты реттеумен круиз-бақылау, Белсенді круиз-бақылауды қараңыз. [233](#)

Қашықтықты реттеумен круиз-бақылау, Круиз-бақылауды қараңыз. [230](#)

Жұк салғыш қақпағы, байланыссыз ашу және жабу [95](#)

Қашықтан басқару пульті бар жүксалыштың қақпағы [84](#)

Жұк бөлімшесінің қақпағы [306](#)

Электр люк қақпағы [107](#)

Кімге арналған ілгектер [300](#)

## Л

Автокөліктің лау-бояу жабыны [401](#)

Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам, Қылышатын қозғалыс туралы ескертуді қараңыз. [269](#)

Артқы көріністің сыртқы айнасындағы шам, Қозғалыс жолағын ауыстыру туралы ескертуді қараңыз. [206](#)

Шамдар мен шырағдандар [385](#)

Сол жақты қозғалыс, жарықтандыруды орнату [182](#)

Жазғы шиналар, протектордың суреті [345](#)

Жеке қауіпсіздік [10](#)

Жалған дабыл, Дабылдаманың удің жалған іске қосылуын болдырмауын қараңыз. [105](#)

Сымсыз зарядтау логоты, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

Жылжымалы/қайырмалы қақпағы бар Люк, Люктің қақпағын қараңыз. [107](#)

Отын багының лючогы [334](#)

## М

Қысқы шиналардың максималды жылдамдығы [347](#)

Максималды жылдамдық, индикация, SpeedLimitInfo қараңыз. [166](#)

Максималды салғындуату [278](#)

Қосымша қиуға арналған май маркасы, қозғалтыш [376](#)

Қиуға арналған мотор майының маркалары [376](#)

Ұсынылған шиналарды таңбалau [347](#)

Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі бар шинаны таңбалau [348](#)

Маршрут, навигация, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

Май [374](#)

Май қию қылтасы [375](#)

Масса [407](#)

Төбеле орналастырылатын жүк салғыштың және жүктің салмағы [407](#)

Күнгірт лак-бояу жабыны [401](#)

Мәзір, аспаптар комбинациясы, Таңдау тізімі қараңыз. [169](#)

Балаларды тасымалдау орны [125](#)

Жұксалышта сақтауға арналған орны [302](#)

Сымсыз зарядтау құрылғысын сақтау орны, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

Микросұзі [277, 281](#)

Протектордың ең төменгі биіктігі, шиналар [345](#)

Бұрылудың ең төменгі траекториясы [406](#)

Көп функциялы қосқыш, Шыны жуғыштар жүйесін қараңыз. [144](#)

Көп функциялы қосқыш, Бұрылыс көрсеткіштерін қараңыз. [143](#)

Көп экран режимі [50](#)

Автокөліктегі ұялы байланыс [312](#)

Мобильді қосымшалар, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

Мобильді сервис, Жолдағы көмекті қараңыз. [391](#)

Ұялы телефон, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

Жуу қондырғысы [399](#)



Жуу орны [399](#)  
 Жуу орны, автокөлік [399](#)  
 Автокөлікті жуу [399](#)  
 Монитор, Басқару дисплейін қараңыз. [44](#)  
 Мотор майы [374](#)  
 Мотор бөлігі [371](#)  
 Мультимедиа, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)

## H

Навигациялық деректер, борттық компьютер [171](#)  
 Навигация, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Су тасқыны [313](#)  
 Жұқтеме [301](#)  
 Оське жұқтеме, масса [407](#)  
 Тарту-тіркеу құрылғысына жұқтеме, Тарту-тіркеу құрылғысына тік жұқтемені қараңыз [409](#)  
 Сенімді тежеу [313](#)  
 Үрлемелі қауіпсіздік жастықтары [185](#)  
 Еңкейту, орындықтың арқалығы [112](#)  
 Орындық арқалығының енкеюі [112](#)  
 Еден тесеніштері, күтім жасау [402](#)  
 Жүргізуші мен алдыңғы жолаушының тағылмаған белдіктері туралы ескерту [115](#)  
 Артқы орындықтардың тағылмаған белдіктері туралы ескерту [115](#)  
 Артқы көріністің сыртқы айнасы, жұмыстағы жаңылыс [119](#)  
 Алдыңғы жолаушының сыртқы айнасы, бұру, Тұрақ орнына автоматты тұрде орнатуды қараңыз. [119](#)  
 Артқы көріністің сыртқы айналары [118](#)  
 Артқы көріністің сыртқы айналары, автоматты тұрақ жағдайына орнату [119](#)  
 Автоматты қараңыланған артқы көріністің сыртқы айналары [119](#)  
 Сыртқы айналар [119](#)  
 Сыртқы аяу, AUC қараңыз. [279](#)  
 Амортизаторларды орнату, белсенді, қараңыз. Адаптивті шасси [273](#)

Фараларды балтау [182](#)  
 Балтаулар, құлыптау/өшіру [102](#)  
 Басқару дисплейіндегі балтаулар [60](#)  
 Жүріс бөлігінің балтаулары, Қозғалыс динамикасының қосқышын қараңыз. [154](#)  
 Шиналарды балтау [335](#)  
 Тартқыш белдіктер, қараңыз. Жүк бөлімшесінің тесіктері құлақшалары [302](#)  
 Тіркеп сүйреуге арналған нейлон арқаны [397](#)  
 Бейтарап тазартқыш, жеңіл балқытын дискілер бар дәңгелектер [401](#)  
 Шүғыл көмек, Авария кезіндегі көмекті қараңыз. [390](#)  
 Жана дискілер мен шиналар [346](#)  
 Аяқ кілемшелері, күтім жасау [402](#)  
 Номер VIN [13](#)  
 Шасси нөмірі, VIN нөмірін қараңыз. [13](#)  
 Алдыңғы жолаушының ҮКЖ, бақылау шамы [188](#)  
 Алдыңғы жолаушының ҮКЖ, өшіру/қосу [187](#)

## O

Жүргізіп сыннан өткізу [310](#)  
 Текеңіш дискілерін сыннан өткізу, Текеңіш жүйесін қараңыз. [310](#)  
 Текеңіш қалыптарын сыннан өткізу, Текеңіш жүйесін қараңыз. [310](#)  
 Бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңарту [72](#)  
 Диск/шиналарды жаңарту [346](#)  
 Карталарды жаңарту, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Бағдарламалық қамтамасыз етуді жаңарту [72](#)  
 Жаңарту, Бағдарламалық қамтамасыз етуді [72](#)  
 Редакциядан кейінгі жаңартулар [9](#)  
 Артқы әйнекті қыздыру [277, 281](#)  
 Рөлдік дәңгелекті жылдыту [121](#)  
 Рөлдік дәңгелекті жылдыту, жеке қосу [123](#)  
 Орындықтарды жылдыту [122](#)  
 Орындықты жылдыту, жеке қосу [123](#)  
 Жылдыту, Әйнектерді ерітуді қараңыз. [276, 281](#)  
 Салонның жабдығы [290](#)

Жалпы баптаулар 60  
 Общие указания 311  
 Камералардың объективтері, күтім жасау 403  
 Ауа көлемі, автоматты кондиционер 276, 280  
 Әрт сөндіргіш 394  
 Жолақтарды шектеу, ескерту 202  
 Жылдамдықты шектеу, индикация, Speed Limit Info қарандыз. 166  
 Жылдамдықты шектегіш, қолмен 228  
 Октандық сан, Бензин сапасын қарандыз.337  
 Жуу сұйықтыры 147  
 Пайдалану жөніндегі онлайн-нұсқаулық 76  
 Бел бөлімінің тірері 113  
 Іске қосуды женілдету үшін тіректер 395  
 GPS бойынша анықтау, автокөлік жағдайы 61  
 Жағдайын анықтау,автокөліктің жағдайы 61  
 Ауа сергіткіш,Коршаған ауаға арналған пакетті қарандыз. 286  
 Жарықтандыру 177  
 Бұрылыштарды жарықтандыру 180  
 Бұрылыштарды жарықтандыру, бейімделген 179  
 Салонды жарықтандыру 183  
 Құлыпталған автокөлік кезінде салонды жарықтандыру 84  
 Бұғаттан шығару кезінде салонды жарықтандыру 83  
 Автокөліктің жабдықталуы 9  
 Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі бар шиналармен жабдықтау 348  
 Белінген жағдай, өйнек тазартқыштар 146  
 Ауа шығаруға арналған тесіктер,Желдегі қарандыз.281  
 Бұрауыш, Құрал-саймандаң жиынтығын қарандыз 384  
 Артқы орындықтардың арқалықтарын шақайту 304  
 Өшіру, қауіпсіздік жастықтары 187  
 Ашу және жабу 82  
 Құрылғылар тізімін көрсету 71  
 Жылжыту, Автономды жылжыту жүйесін қарандыз. 284  
 Аршу, баптау 102  
 Әйнектерді еріту 276, 281  
 Әйнектерді еріту және конденсатты жою 276, 281

Салқыннатқыш сұйықтық 379  
 Салқыннатқыш зат 379  
 Салқыннату, максималды 278  
 Салонды күзету 105  
 Кезекті ТҚ,Жағдай бойынша ТҚ индикаторын қарандыз.381  
 Тазалау, виртуалды дисплей 403,  
 Дисплейлерді, экрандарды тазалау 403  
 Тазалағыш сұйықтық,Жуу сұйықтығын қарандыз.147

## П

Қауіпсіздік пакеті,Белсенді қорғауды қарандыз. 219  
 Пакет үшін қоршаган ауаның 286  
 Панорамалық люк 107  
 Панорамалық шолу,Айналаны шолуды қарандыз.256  
 Автоматты ұстап тұратын тұрақ, қарандыз.  
 Тұрақ тежегіші 140  
 Тұрақ жарықтары 178  
 Тұрақ ассистенті 264  
 Plus тұрақ ассистенті,Айналаны шолуды қарандыз. 256  
 Балаларды пассивті қорғау 133  
 Басқы тежегіші 313  
 Құлсалғыш 293  
 Құлсалғыш алдынан 293  
 Балаларды тасымалдау 125  
 Қозғалтқыштың қызы, Салқыннату сұйықтығының температурасын қарандыз 163  
 Алдыңғы жарықдиодты шамдар, Шамдар және шырағдандарды қарандыз 385  
 Алдыңғы орындықтар 110  
 Алдыңғы тұтатқыш 294  
 Алдыңғы орта шынтақ таянғыш 299  
 Қозғалыс динамикасының қосқышы 154  
 Қозғалыс динамикасының қосқышы, қарандыз.  
 Қозғалыс динамикасының қосқышы 154  
 Жарық ауыстырып қосқышы 177  
 Ауыстырып қосқыш, Жүргізуши орнын қарандыз 36  
 Берілісті ауыстырыу, қолмен беріліс корабы 227  
 Ауыспалы спорттық рөлдік басқару 383  
 Қайта өндеу, көдеге жарату 269



Дербес профилі, Жүргізуші профилін қаралызы. [99](#)  
 Қолған жәшігі [297](#)  
 Борттық баспа әдебиеті [74](#)  
 Пиктограммалар мен суреттер [9](#)  
 Күй өрісінің пиктограммасы [51](#)  
 Пластмасса бөлшектер, күтім жасау [402](#)  
 Пластиры, қаралызы. Дәрі қобдишасы [389](#)  
 Алдыңғы жолаушы тараудынан сыртқы айналарды бұрау, Тұрақ орнына автоматты түрде орнатудықараңыз [119](#)  
 RPA шиналарының зақымдануы, индикаторы [362](#)  
 Шинаны зақымдау [345](#)  
 Зақымдалған шина, қозғалысты жағастыру [360, 364](#)  
 Дыбыс сигналдарын беру, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қаралызы [8](#)  
 Артқы орындықтардың бас тіреуіштері [117](#)  
 Алдыңғы орындықтардың бас тіреуіштері [116](#)  
 Bluetooth арқылы қосылу [65](#)  
 Диагностика жүйесін қосу [382](#)  
 Құрылғыны қосу [64](#)  
 Электр құрылғыларын қосу, розеткаларды қаралызы [294](#)  
 Тізе тірері, спорттық орындықтар [113](#)  
 Шығу жарығы, қаралызы. Сөлемдесу жарығы [178](#)  
 Аспаптар комбинациясын жарықтандыру [183](#)  
 Ұялы телефонды қосу [64](#)  
 МобиЛЬДІ құрылғыларды қосу [66](#)  
 Смартфонды қосу [64](#)  
 Телефонды қосу [64](#)  
 Қаупісіздік жастақтары, бақылау / сигналдық шамдар [187](#)  
 Қолайлы ұялы телефондар [65](#)  
 Қолайлы құрылғылар [65](#)  
 Зарядтау станциясын іздеу, Зарядтау станциялары және арнайы мақсаттары қаралызы, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қаралызы [8](#)  
 Көрсеткіш [157](#)  
 Хроммен жабылған беттер, күтім жасау [402](#)  
 Білу пайдалы [311](#)

Толық жетек, xDrive қаралызы. [225](#)  
 Автокөліктің орналасуы, автокөліктің орналасқан жерін анықтау [61](#)  
 Жолда сыну, дәңгелекті ауыстыру [365](#)  
 Сынып қалу, қаралызы. Шиналардағы қысымды бақылау жүйесі [354](#)  
 Авария кезіндегі көмек [389](#)  
 Жолда көмек [391](#)  
 Авария кезіндегі көмек [390](#)  
 Айналып ету кезіндегі көмек [196](#)  
 Тұрақ кезінде көмек, PDCқаралызы. [247](#)  
 Іске қосу кезіндегі көмек [394](#)  
 Таудан түсу кезіндегі көмек, Tıscıру кезіндегі күрстүқ орнықтылық жүйесіқаралызы. [225](#)  
 Үйкеліс кезінде көмек, DSC қаралызы. [222](#)  
 Орнынан қозғалу кезінде көмек, Орнынан қозғалу кезінде көмек қаралызы. [222](#)  
 Тауға қозғалғанда көмек, Орнынан қозғалу кезінде көмек қаралызы. [222](#)  
 Тұрақты жақын жарық [179](#)  
 Тебе [40](#)  
 Бел тірері [113](#)  
 Орындыққа дұрыс отырызу [110](#)  
 Оң жақ қозғалыс, жарықтандыру баптау [182](#)  
 Қаладағы тежеу жүйесінен адамдарды тану туралы ескерту [199](#)  
 Авариялардың алдын алу, Белсенді қорғау қаралызы. [219](#)  
 Артқы соқтығысуды болдырмау [213](#)  
 Дабылдаманың жалған іске қосылуын болдырмау [105](#)  
 Сақтандырыштар [388](#)  
 Ескерту хабарламалары, Автоматты диагностика жүйесін қаралызы. [158](#)  
 Мұздану туралы ескерту,  
     Температуралық тәммендеуі туралы сигналды қаралызы. [163](#)  
 Бүйірлі қақтығыс туралы ескерту [210](#)  
 Артқы қақтығыс туралы ескерту,  
     Артқы соқтығысуды болдырмауды қаралызы. [213](#)  
 Қалада тежелу функциясы бар қағып кету туралы ескерту [191](#)  
 Тежеу функциясы бар қағып кету туралы ескерту [191](#)

Дұрыс емес қозғалыс туралы ескерту 168  
 RPA қысымының темендеуі туралы  
 ескерту, шиналар 362  
 Жол қылышы туралы ескерту, Тежелу  
 функциясы бар қағып кету туралы  
 алдын ала ескертуді қараңыз. 191  
 Қылыптысын қозғалыс туралы  
 ескерту 269  
 Басқа жолаққа өту туралы ескерту 202  
 Артықшылық жүріп өту туралы  
 ескерту 215  
 Резерв туралы ескерту, Жұріс қоры  
 қараңыз. 164  
 Жақындасу туралы  
 ескерту, PDCқараңыз. 247  
 Жылдамдық туралы ескерту 173  
 Қозғалыс жолалы ауыстыру туралы  
 ескерту 206  
 Тоқтың үзілгі 388  
 Үзік жарық сигналы 143  
 Сәлемдесу 178  
 Тұтатқыш 294  
 BMW Driver's Guide қосымша 76  
 Ескертпе 8  
 Керек-жарақтар мен бөлшектер 10  
 Мәжбурлап іске қосу, Иске қосу кезіндегі  
 көмекті қараңыз. 394  
 IDrive басқару принципі 44  
 Қоспа, мотор майының маркасы 376  
 Белдікті тағу, Қауіпсіздік белдіктері  
 қараңыз. 113  
 Отын бағының тығыны 334  
 Электроника арқылы май деңгейін  
 тексеру 374  
 Электроника арқылы мотор майының  
 деңгейін тексеру 374  
 AUTO бағдарламасы, автоматты  
 кондиционер 274, 279  
 AUTO бағдарламасы, қарқындылығы 279  
 SYNC бағдарламасы, автоматты  
 кондиционер 280  
 Спорт бағдарламасы, Стептроник жүйесі  
 бар беріліс қорабы 148  
 Зақымдалған шинамен қозғалысты  
 жалғастыру 360, 364

Шина өндірушілер, ұсыныс 347  
 Қөзге қарсы қорғаныс, Құнқағарды  
 қараңыз. 293  
 Тұманға қарсы фаралар 182  
 Тұманға қарсы фаралар, Шамдар және  
 шырағдандарды қараңыз. 385  
 Айдан кетуге қарсы дабылдама,  
 Дабылдаманы қараңыз. 104  
 Айдан кетуге қарсы құрылғы, бұғаттау 84  
 Айдан кетуге қарсы құрылғы, дөңгелекті  
 болттар, қараңыз. Дөңгелек  
 бұрандамасының бекіткіші 366  
 Сүйретуге арналған тесік, Сүйреткіш  
 тесігікараңыз. 397  
 Сақтандырыш тросқа арналған құлаққап,  
 тіркемесі бар қозғалыс 320  
 Жұқ бөлімшесінің тесіктері 302  
 Тесіктер, Жұқ бөлімшесінің тесіктерін  
 қараңыз. 302  
 Жүргізуши профилі 99  
 Профилдер, Жүргізуши профилін қараңыз. 99  
 Қашықтан радио басқару пульті, Қашықтан  
 басқару пультін қараңыз. 82  
 Автокөлікті қашықтан басқару пульті,  
 батареяны ауыстыру 85  
 Қашықтан басқару пульті, кіріктірілген кілт 91  
 Қашықтықтан басқару пульті, қосымша 86  
 Қашықтан басқару пульті, ақаулар 86  
 Қашықтан басқару пульті, жогалту 86  
 Дисплей қашықтан басқару пульті,  
 Дисплей бар BMW кілтін қараңыз 87  
 Қашықтан басқару пульті, әмбебап 290  
 Қозғалтқышты іске қосу, іске қосу кезінде  
 көмек 394  
 Қозғалтқышты іске қосу, Қозғалуға дайындық  
 қараңыз 135  
 Пуск, Қозғалуға дайындық қараңыз 135  
 Жол борттық компьютер 172

## P

Моторлы бөліктегі жұмыстар 372



Радиокілт, қашықтан басқару құралын қараңыз [82](#)  
 Радиоқабылдағыш, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Радиостанциялар, AM/FM, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Қолмен Отын бағының лочок құлпын ашу [335](#)  
 Бұғаттан шығару, автоматты [103](#)  
 Қашықтан басқару пульті арқылы бұғаттан шығару [83](#)  
 Онлайн ойын-сауық жүйесі, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Ойын-сауық, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Өлшемдер [406](#)  
 Өлшемдер, Өлшемдерді қараңыз. [406](#)  
 Осье рұқсат етілген жүктеме [407](#)  
 Тіркемемен қозғалыс кезінде рұқсат етілген толық масса [409](#)  
 RME рапс метилэфирі [337](#)  
 Тіркемені жаю, Тіркеме тұрақтылығын бақылауды қараңыз [318](#)  
 Межелі пунктке дейінгі қашықтық, борттық компьютер [171](#)  
 Шығын, Отындың орташа шығыныңқараңыз [171](#)  
 Тіркеу, мобильді құрылғылар, Қосуды қараңыз [64](#)  
 Реттеу, Алыс жарықты басқару жүйесін қараңыз. [181](#)  
 Жетекші дөңгелектердің сырғуын реттеу, DSC қараңыз. [222](#)  
 Ая ағынының таралуын реттеу, қолмен [276, 280](#)  
 Жарық фараларын реттеу, Автоматты [179](#)  
 Реттелетін шекті жылдамдық, Жылдамдықты қолмен шектегішті қараңыз. [228](#)  
 Бұрылу және басу есебінен реттеуші, Контроллерді қараңыз [45, 46](#)  
 Жылдамдату реттегіші, Жеделдеуді басқаруды қараңыз [153](#)

Мобильді құрылғылар тізімін өндеу [71](#)  
 Құрылғылар тізімін өндеу [71](#)  
 ECO PRO режимі [323](#)  
 ECO PRO қозғалыс режимі [323](#)  
 Қозғалыс режимі, Қозғалыс динамикасының қосқышын қараңыз. [154](#)  
 Рециркуляция режимі [276, 279](#)  
 Резенке бөлшектер, күтім жасау [402](#)  
 Отын бойынша ұсыныстар [336](#)  
 Ұсынылған шина маркалары [347](#)  
 Энергияны рекуперациялау, борттық компьютер [171](#)  
 Қауіпсіздік белдіктері [113](#)  
 Қауіпсіздік белдіктері, күтім жасау [402](#)  
 Белдіктер, Қауіпсіздік белдіктерін қараңыз. [113](#)  
 Протектордың суреті [345](#)  
 ОВД диагностика борттық жүйесіне арналған розетка [382](#)  
 Розеткалар [294](#)  
 Пайдалану жөніндегі нұсқаулық, баспа [74](#)  
 Рөлдік дөңгелек, батырмалар [36](#)  
 Рөлдік дөңгелек, реттеу [120](#)  
 Рөлдік дөңгелек, Жад функциясын қараңыз [121](#)  
 Ая беру қарқындылығын қолмен реттеу [276, 280](#)  
 Ая ағынының таралуын қолмен реттеу [276, 280](#)  
 Қолмен басқару, Отын бағының лочогы [335](#)  
 Қол радиотаратқыш, ауыспалы код [291](#)  
 Ауыспалы коды бар қолмен радиотаратқыш [291](#)  
 Қол режимі, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы [148](#)  
 Қол тежегіші, қараңыз. Тұрақ тежегіші [140](#)  
 Селектор інітірегі, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы [148](#)  
 Басқару інітірегі, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы [148](#)

**C**

Бензин қозғалтқыш сұзгісі, Пайдаланылған жүйе сұзгісін қараңыз [312](#)

Дизель қозгалтқышының күйе сұзгісі, Пайдаланылған жүйе сұзгісін қаралызы. [312](#)  
 Күйе сұзгісі, Пайдаланылған жүйе сұзгісін қаралызы [312](#)  
 RDC шиналарындағы қысымды бақылау жүйесі [357](#)  
 Айналмалы қозғалысқа арналған жарық [180](#)  
 Бұғаттан шығару кезінде жарық құттықтау [83](#)  
 Байланыс, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қаралызы [8](#)  
 Сенсорлық экран, Сенсорлық экранның көмегімен басқарун қаралызы. [48](#)  
 Қызмет көрсету, ConnectedDrive жүйесі, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қаралызы [8](#)  
 Сервистік қызмет, Жолда көмекті қаралызы. [391](#)  
 Сервистік қызмет, Авария кезіндегі көмекті қаралызы. [390](#)  
 Сериялық жинақтау, Автокөліктің жабдықталуынқаралызы. [9](#)  
 Тор, жұқ салғыш [303](#)  
 Жүргізушінің шаршашау дәрежесінің дабылдамасы [220](#)  
 Дабылдама [104](#)  
 PDC тұрақ кезінде авариялық жақындасу дабылдамасы [247](#)  
 Дабылдама, жалған іске қосу [105](#)  
 Сигнал, көп функциялар рөлдік дөңгелек, батырмалар [36](#)  
 Автокөлікті растау сигналдары [103](#)  
 Бұғаттан шығару кезіндегі сигналдар, Растау сигналдарын қаралызы. [103](#)  
 Артқы көріністің сыртқы айнасындағы сигналдық шам, Қылышасатын қозғалыс туралы ескертуді қаралызы. [269](#)  
 Артқы көріністің сыртқы айнасындағы сигналдық шам, Қозғалыс жолағын ауыстыру туралы ескертуді қаралызы. [206](#)  
 Шина зақымдалуының сигнал шамы, RDC [358](#)  
 Шина зақымдалуының сигнал шамы, RPA [362](#)  
 Сигналдық және бақылау шамдары, Автоматты диагностика жүйесін қаралызы. [158](#)  
 Орындықтар, қаралызы. Салонның артқы бөлігіндегі орындықтар [121](#)

Салонның артқы бөлігіндегі орындықтар [112](#)  
 ConnectedDrive жүйесі, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қаралызы [8](#)  
 DrivingAssistant жүйесі, Intelligent Safety қаралызы. [190](#)  
 Автоматтыiskeкесу/тоқтату жүйесі [136](#)  
 Автоматты диагностика жүйесі [158](#)  
 ОГ шығару жүйесі [312](#)  
 Дауыстық басқару жүйесі [56](#)  
 DTC динамикалық тарту қүшін басқару жүйесі [224](#)  
 Шиналардағы қысымды бақылау жүйесі, RDC [354](#)  
 Жылдамдықты шектеуді бақылау жүйесі [241](#)  
 Жүргізуши жағдайын бақылау жүйесі [220](#)  
 HDC түсіру кезіндегі курстық орнықтылық жүйесі [225](#)  
 Алдыңғы әйнекті жуу жүйесі, Әйнек жуғыштар жүйесін қаралызы [144](#)  
 Әйнек жуғыштар жүйесі [144](#)  
 Фараларды жуғыштар жүйесі, Әйнек жуғыштар жүйесін қаралызы [144](#)  
 Салынадату жүйесі [379](#)  
 Бір жолақта қозғалу кезіндегі көмек жүйесі, Рөлдік басқару ассистентін және бір жолақта қозғалыс кезіндегі көмек жүйесін қаралызы. [243](#)  
 Алдың ала қаралу жүйесі [326](#)  
 Техникалық қызмет көрсету жүйесі, BMW [381](#)  
 Системауправлениядальнимсветом [181](#)  
 Шұғыл тежеу жүйесі [222](#)  
 Қауіпсіздік жүйелері, Intelligent Safety қаралызы [190](#)  
 Қауіпсіздік жүйелері, Үрлемелі қауіпсіздік жастықшаларын қаралызы [185](#)  
 Бейнекамерасы бар қолдау жүйелері, Intelligent Safety қаралызы [190](#)  
 Қозғалыс тұрақтылығын реттеу жүйелері [222](#)  
 Бос жүрісте домалату, Инерция бойынша қозғалысты қаралызы [328](#)



Желдің жылдамдығы, Белсенді крузі-бақылауды қараңыз [233](#)  
 Жылдамдығы, Орташа жылдамдықты қараңыз [171](#)  
 Көмек қызметі, Авария кезіндегі көмекті қараңыз [390](#)  
 BMW қызметтері, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Қашықтан кіру қызметтері, мобиЛЬДІ қосымша, қараңыз.  
 руководствопроектаулатации Навигация, развлечательная система, связь [8](#)  
 Смартфон, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Дискілерді/шиналарды ауыстыру [346](#)  
 Дөңгелекті ауыстыру [365](#)  
 Меншікті салмағы [407](#)  
 Үйлесімді құрылғылар, Тиісті құрылғыларды қараңыз [65](#)  
 WiFi желісі бойынша қосылу [68](#)  
 Интернетке қосылу [68](#)  
 Күнқағар [293](#)  
 Істен шығу туралы хабар, Автоматты диагностика жүйесін қараңыз [158](#)  
 Шинаның зақымдануы туралы хабарлама, RDC [358](#)  
 Шинаның зақымдануы туралы хабарлама, RPA [362](#)  
 Хабарлама [62](#)  
 Хабарлама, Автоматты диагностика жүйесін қараңыз [158](#)  
 Аяу шығаруға арналған шүмек, Желдетуді қараңыз [281](#)  
 Салонды жарықтандыру [184](#)  
 Автокөліктің жағдайы [173](#)  
 Тыныштық жағдайы, жұмысқа дайындығы және қозғалыска дайындығы [41](#)  
 Тыныштық жағдайы және жұмысқа дайындығы [41](#)  
 Арнайы жыныстық, Автокөліктің жабдықталуы қараңыз [9](#)  
 Арқалық, орындықтар [110](#)  
 Барлық хабарламалар тізімі [62](#)  
 Аспаптар комбинациясындағы таңдау тізімі [169](#)  
 Спорттық Стептроник жүйесі бар беріліс қорабы, Стептроник жүйесі бар беріліс қорабын қараңыз [148](#)  
 Спорттық рөлдік басқару, айнымалы [227](#)

Спорттық шасси, қараңыз. Адаптивті шасси M [273](#)  
 Енгізуіді салыстыру, навигация [48](#)  
 Ортаңғы шынтақ таянғыш [299](#)  
 Отындын орташа жылдамдығы мен орташа шығыны [171](#)  
 Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты беру құралдары [74](#)  
 Құтім жасау құралдары [400](#)  
 Дискилерді тазалауга арналған құрал, тез балқытын дисктер [401](#)  
 ESP бағамдық тұрақтылық тұрақтандырышы, DSC қараңыз. [222](#)  
 Стандартты көрініс, виртуалды дисплей [174](#)  
 Фара әйнегі [385](#)  
 Әйнек тазартқыштар, бөлінген жағдай [146](#)  
 Әйнек тазартқыштар Шыны жуғыштар жүйесін қараңыз [144](#)  
 Әйнек көтергіштер [105](#)  
 Шыны люк, жаңбырдан қорғау үшін жабу, Шыны люк автоматтты түрде жабылады [103](#)  
 Шыны люк, жүйені инициализациялау [109](#)  
 Стоп-сигналдар, бейімделген, қараңыз. Динамикалық стоп-сигналдар [218](#)  
 Стоп-сигналдар, динамикалық [218](#)  
 Стоп-сигналдар, Шамдар мен шырағдандар қараңыз [385](#)  
 Тұрақ шырақтары [178](#)  
 Тұрақ тежегіші [140](#)  
 Ілмектеу құралдары, Жұк бөлімінің тесіктерін қараңыз [302](#)  
 Тартпа таспалар, жұк бөлімі [303](#)  
 Шаңғы және сноубордқа арналған сөмкө [307](#)  
 Жаплпы және бір жолғы жүріп өту есептегіштер [170](#)  
 Жол участкесінің есептеуіші, Жүріп өтуді есептеуішін қараңыз [170](#)

## T

Тахометр [163](#)  
 Тачпад [50](#)  
 ТВ, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қараңыз [8](#)  
 Мәтіндік хабарлама, қосымша [162](#)  
 Ағымдағы шығын, бортовой компьютер [171](#)

Телевидение, ТВ, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қарандыз **8**

Телефон, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қарандыз **8**

Температура, автоматты кондиционер **275, 278**

Қозғалтқыш температурасы **163**

Мотор майның температурасы **163**

Температура, мотор майы **163**

Салқындуату сұйықтығының температурасы **163**

Сыртқы ауа температурасы **163**

Техникалық өзгерістер, Сіздің жеке қауіпсіздігіндегі қарандыз **10**

Техникалық сипаттамалары **406**

Техникалық қызмет көрсету **381**

Техникалық қызмет көрсету, Кезекті ТҚ индикаторын қарандыз **164**

Отын **336**

Отын, Отын бағының көлемі **412**

Тежегіштер, нұсқаулар **313**

Тежегіш жүйесі **310**

Интернетке кіру нұктесі **68**

Тірек нұктесі, іске қосу кезінде көмек **395**

Жарақат қорғау функциясы, люктің қақпағы **109**

Жарақат қорғау функциясы, терезелер **106**

Дәңгелектердің тұра қозғалыс траекториялары, артқы көрініс бейнекамера **254, 259**

Бұрылу кезіндегі дәңгелектердің қозғалыс траекториялары, артқы көрініс бейнекамерасы **254, 259**

Бұрылыс траекториясы **406**

Бұрылыс траекториярімен үш рет жылдықтайты **143**

Сұйретуге арналған арқан **397**

Туристік функция, Он/сол жақты қозғалысты қарандыз **182**

Сөндіргіш, Өттің сөндіргішті қарандыз **394**

Тартқыш-тіркеу құрылғысы, Электрлік жылжитын шар басы **319**

Ауыр жүк, жүк салу **301**

## Y

Жүк бөлімшесін ұлғайту **304**

Жеке деректерді жою **63**

Межелі пунктінен қашықтығы, борттық компьютер **171**

Remote 3D View қашықтан шолу **263**

Жеке деректерді өшіру **63**

Балаларға арналған қауіпсіздік жүйесін,

Балаларды қауіпсіз тасымалдауды қарандыз **125**

Нұсқаулар, жаттықтыру **310**

Нұсқаулар, жалпы **311**

Қозғалыс бағытының көрсеткіштері,

Бұрылыс көрсеткіштерін қарандыз **143**

Бұрылыс көрсеткіштері, алыс жарық, алыс жарық **143**

Бұрылыс көрсеткіштері, шамдарды ауыстыру, Шамдар және шырағдандарды қарандыз **385**

Отын деңгейінің көрсеткіші **162**

Жұқ бөлімшесіне салу **301**

Жүктің төсеу және бекіту **301**

Еңіс **314**

Әмбебап қашықтан басқару пульті **290**

Мәзір режимінде басқару, iDrive қарандыз **44**

Қымылмен басқару **53**

BMW қымылмен басқару **53**

Тарту күшін басқару **224**

Контроллердің көмегімен басқару **46**

Сенсорлы экранның көмегімен басқару **47**

Жеделдеуді басқару **153**

Салқындуату сұйықтығының деңгейі **379**

Балалар орындықтарын орнату **127**

Балаларға арналған ұстап тұратын қауіпсіздік жүйесін орнату **127**

Шинаның зақымдалуын жою **349**

Қатты байланыс құрылғысы, Навигация, ойын-сауық жүйесі, байланыс пайдалану жөніндегі нұсқаулықты қарандыз **8**

Гараж қақпаларын ашуға арналған құрылғы, Орнатылған әмбебап қашықтан басқару пультін қарандыз **290**

Кәдеге жарату **383**

Батареяны кәдеге жарату **388**

Кәдеге жарату, салқындуату сұйықтығы **380**

Кәдеге жарату, Аккумулятор батареясын қарандыз **388**

Ескі батареяны кәдеге жарату **488**

Күтім жасау, виртуалды дисплей **403**

Автокөлікке күтім жасау **400**

Дисплейге, экранға күтім жасау **403**

Былғары бөлшектерге күтім жасау **401**



Жұмсақ қаптауға күтім жасау [401](#)  
Күтім жасау, Автокөлікті жууды қараңыз [399](#)

## Ф

Фарлар, Шамдарды және шырағдандарды қараңыз [385](#)  
Фарлар, күтім жасау [400](#)  
Бекіткіш, дөнгелекті бұрандамалар [366](#)  
Бекіткіш, дөнгелекті бұрандамалар [366](#)  
Пайдаланылған жүйе сұзгісі [312](#)  
Рециркуляция режимінің сұзгісі,  
Белсендірліген көмірі бар микро сұзгі /  
сұзгіні қараңыз [281](#)  
Сұзгі белсенді көмірмен [281](#)  
Артқы жүрістің шамдары, шамдарды ауыстыру, Шамдар және шырағдандарды қараңыз [385](#)  
Немірлік белгінің жарық шамдары, Шамдар және шырағдандарды қараңыз [385](#)  
Шыны жуғыштардың бүріккіштері [146](#)  
Алдыңғы қауіпсіздік жастықтары [185](#)  
Автоматты іске қосу/тоқтату функциясы [136](#)  
ЕСО динамикалық жарықтандыру функциясы [179](#)  
ЕСО жарықтандыру функциясы, динамикалық [179](#)  
Салындуату функциясы [275, 278](#)  
Жад функциясы [121](#)  
Үйге апару функциясы [178](#)  
Сөздерді салыстыру функциясы, Енгізуіді салыстыруды қараңыз [48](#)

## Х

Сипаттамалары, техникалық [406](#)  
Суық іске қосу, Қозғалтқышты іске қосу қараңыз [135](#)  
Қозғалыс режимінде қозғалтқыштың бос жүрісі, Инерция бойынша қозғалысты қараңыз [328](#)  
Сақтау, автокөлік [403](#)  
Автокөлікті сақтау [403](#)  
Қысқы кезенде сақтау, Автокөлікті сақтауды қараңыз [403](#)  
Шиналарды сақтау [348](#)  
Хромдалған беткейлер, күтім жасау [402](#)

## Ц

Орталық консоль [39](#)  
Орталық құлпып [92](#)

Орталық экран, Басқару дисплейін қараңыз [44](#)  
Сырғанауға қарсы тізбектер [353](#)  
Ауа айналымы, Рециркуляция режимін қараңыз [276, 279](#)  
Цифрлы сағат [164](#)

## Ч

Шыныаяқ ұстағыш, Сусындардың ұстағышты қараңыз [299](#)

## Ш

Шарлы бас [319](#)  
Шасси М, бейімделген [273](#)  
RunFlat шиналары, Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалу мүмкіндігі бар шиналарды қараңыз [348](#)  
Шиналар мен дискілер [343](#)  
Қысым толық жоғалғаннан кейін қозғалыс мүмкіндігі бар шиналар [348](#)  
Қалпына келтірліген протекторы бар шиналар [347](#)  
Еңі, автокөлік [406](#)  
Арқалықтың ені [113](#)  
Сүйретуге арналған штанга [397](#)  
Шунттау, Іске қосу кезіндегі көмекті қараңыз [394](#)

## Ә

Отынды үнемдеу [321](#)  
Энергия үнемдеу, Ауысу нүктесінің индикаторы қараңыз [166](#)  
Сәлемдесу экраны, жүргізуши профильдері [100](#)  
Экран, Басқару дисплейін қараңыз [44](#)  
Шұғыл тежеу, бейімделу жүйесі [222](#)  
Шұғыл шақыру [391](#)  
Люктің электрлік қақпағы [107](#)  
Электрлі Өйнек көтергіштер [105](#)  
Май көлемін өлшеудің электрондық жүйесі [374](#)

**Я**

Тіл, басқару дисплейінде баптау [60](#)

Жарықтық, басқару дисплейі [62](#)

---

**\*BL298969400X\***

01402989694 ru







Рәлде отырудан  
рахаттан



# BMW DRIVER'S GUIDE ҚОСЫМШАСЫ.

Сіздің мобильді қосымша түріндегі пайдалану жөніндегі жеке нұсқаулығының.

Смартфон мен планшет үшін оңтайландырылған.  
Оффлайн жұмыс істейді.



Download on the  
**App Store**



GET IT ON  
**Google Play**

\*BL298969400X\*

01402989694 ru